

Jana Papcunová – Alena Nejedlá – Eva Hrachová

BIBLIOGRAFIE
ČESKÉ LINGVISTIKY
2001

Ústav pro jazyk český AV ČR
Praha 2013

© Jana Papcunová, Alena Nejedlá, Eva Hrachová 2013

ISBN 978-80-86496-69-6

ISSN 0862-1462

Bibliografie české lingvistiky za rok 2001 s dodatky za léta 1996–2000 je připravena z materiálů zpracovávaných a uchovávaných v elektronické databázi bibliografického oddělení ÚJČ AV ČR a je zpracována podle stejných zásad jako naše bibliografické ročenky v předchozích letech.

Bibliografická databáze je dostupná na adrese <http://bibliografie.ujc.cas.cz>, obsahuje záznamy za léta 1992–2011 a výběrově také záznamy z předcházejících let. V roce 2014 bude zpřístupněna v nové, aktualizované podobě a v úplnosti od roku 1992 do současnosti.

Děkujeme PhDr. Marii Novákové za přečtení celé práce a za cenné připomínky k ní. Vděčnou vzpomínku věnujeme také Mgr. Antonínu Vítkoví, CSc.

Jana Papcunová, Alena Nejedlá

Praha 2013

OBSAH

0 LINGVISTIKA OBECNÁ

0.0 Obecná problematika

| | |
|--|----|
| 0.00 Obecné otázky. Celkové práce..... | 1 |
| 0.01 Teorie a metodologie lingvistické práce | 2 |
| 0.02 Filozofie jazyka. Logika a jazyk..... | 3 |
| 0.03 Typologie. Jazykové univerzálie | 4 |
| 0.04 Sémiotika. Obecná sémantika..... | 5 |
| 0.05 Pragmatika | 6 |
| 0.06 Algebraická lingvistika | 7 |
| 0.07 Kvantitativní lingvistika | 7 |
| 0.08 Strojová a aplikovaná lingvistika..... | 7 |
| 0.09 Kybernetika. Informatika..... | 10 |

0.1 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví

| | |
|---|----|
| 0.10 Obecné otázky. Základní pojmy | 10 |
| 0.11 Fonetika | 10 |
| 0.12 Fonologie | 11 |
| 0.13 Grafematika. Psaná podoba jazyka | 11 |
| 0.14 Hláskosloví | 11 |

0.2 Mluvnická stavba jazyka

| | |
|--|----|
| 0.20 Obecné otázky. Základní pojmy | 11 |
| 0.21 Tvoření slov | 12 |
| 0.22 Morfologie | 12 |
| 0.23 Jednotlivé slovní druhy, jejich mluvnické kategorie a význam..... | 12 |
| 0.24 Syntax (slovní, větná, souvětňá)..... | 12 |
| 0.25 Lingvistika textu | 13 |

0.3 Slovní zásoba

| | |
|--|----|
| 0.30 Obecné otázky. Základní pojmy | 14 |
| 0.31 Lexikologie | 14 |
| 0.32 Lexikografie..... | 14 |
| 0.33 Etymologie..... | 15 |
| 0.34 Terminologie..... | 15 |

0.4 Vývoj jazyka

| | |
|--|----|
| 0.40 Obecné otázky. Základní pojmy | 15 |
| 0.41 Jednotlivá období ve vývoji jazyků. Vzájemné vztahy | 16 |
| 0.42 Prameny pro studium vývoje jazyků, jejich edice | 16 |

0.5 Dialektologie. Jazykový zeměpis

| | |
|--|----|
| 0.50 Obecné otázky. Základní pojmy. Metodika dialektologie | 16 |
| 0.51 Nářečí zeměpisná..... | 16 |
| 0.52 Různé příspěvky dialektologické | |
| 0.53 Dialektologický materiál | |
| 0.54 Nářečí sociální (argot, slangy apod.) | 16 |

0.6 Spisovný jazyk a jeho kultura

| | |
|---|----|
| 0.60 Teorie spisovného jazyka a jeho kultury | 16 |
| 0.61 Norma spisovného jazyka a otázky její kodifikace | 16 |
| 0.62 Jazykové vyučování, jeho teorie, didaktika a metodologie | 16 |

| | |
|---|-----------|
| 0.7 Otázky jazykového stylu | |
| 0.70 Teorie stylu a obecné otázky stylistické | 19 |
| 0.71 Rétorika..... | 19 |
| 0.72 Teorie uměleckého stylu | 20 |
| 0.73 Jazyk a styl v uměleckých dílech, žánrech apod..... | 20 |
| 0.74 Teorie překladu, jeho jazyková a stylistická stránka | 21 |
| 0.75 Obecná problematika formy literárního díla a překladu. Otázky versologické | 22 |
| 0.76 Textologie, textová kritika, ediční problematika apod. | 22 |
| 0.77 Teorie vědeckého a odborného stylu | 22 |
| 0.8 Onomastika | |
| 0.80 Obecné otázky. Teorie a metoda onomastiky | 23 |
| 0.81 Antroponomastika..... | 23 |
| 0.82 Toponomastika..... | 24 |
| 0.83 Onomastické práce týkající se jiných jmen než osobních a zeměpisných..... | 24 |
| 0.9 Interdisciplinární jazykovědné obory a oblasti | |
| 0.90 Souhrnné práce | 24 |
| 0.91 Psycholingvistika. Neurolingvistika | 24 |
| 0.92 Sociolingvistika | 25 |
| 0.93 Etnolingvistika. Antropolingvistika..... | 28 |
| 0.94 Pedolingvistika..... | 29 |
| 0.95 Logopedie. Audiometrie. Jazyková patologie. Laboratorní jazyk..... | 29 |
| 0.96 Bilingvismus. Jazykové kontakty | 29 |
| 0.97 Interlingvistika (pomocné a umělé jazyky)..... | 30 |
| 0.98 Nejazyková komunikace. Zoolingvistika | 31 |
| 0.99 Varia..... | 31 |
| 1 INDOEVROPEISTIKA. SROVNÁVACÍ LINGVISTIKA JAZYKŮ INDOEVROPSKÝCH A JAZYKŮ SOUSEDNÍCH | |
| 1.0 Obecná problematika a metodologie | 31 |
| 1.1 Srovnávací indoevropéistika..... | 31 |
| 1.2 Jazyková skupina anatolská. Tocharština | 32 |
| 1.3 Jazyková skupina indo-iránská | |
| 1.30 Obecné otázky a celkové práce..... | 33 |
| 1.31 Stará indiština | 33 |
| 1.32 Romština | 34 |
| 1.33 Jazyky iránské..... | 34 |
| 1.4 Některé další jazykové skupiny a jazyky důležité z hlediska srovnávacího | |
| 1.41 Arménština | 34 |
| 1.42 Frýzština, tráčtina, illyrština | |
| 1.43 Albánština. Balkánský jazykový svaz | |
| 1.44 Jazyky italické. Venetština. Etruština | |
| 1.45 Jazyky keltské | 34 |
| 1.46 Baskičtina | 35 |
| 1.5 Jazyky baltské (z hlediska srovnávacího)..... | 35 |
| 1.6 Staré jazyky neindoevropské..... | 35 |

2 SLOVANSKÁ JAZYKOVĚDA

2.0 Obecné otázky a celkové práce

| | |
|---|-----------|
| 2.00 Práce obecné | 37 |
| 2.01 Baltoslovanština..... | 37 |
| 2.02 Praslovanština | 37 |
| 2.03 Staroslověnština | 38 |
| 2.04 Církevní slovanština | 39 |
| 2.05 Vzájemné kontakty mezi jazyky slovanskými. Příspěvky porovnávací..... | 40 |
| 2.06 Kontakty mezi jazyky slovanskými a neslovanskými. Studie srovnávací..... | 41 |
| 2.07 Otázky etnogeneze Slovanů. Slovanské starožitnosti | |
| 2.1 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví..... | 42 |
| 2.2 Mluvnická stavba jazyka | 42 |
| 2.3 Slovní zásoba. Lexikografie. Terminologie | 42 |
| 2.4 Vývoj slovanských jazyků..... | 43 |
| 2.5 Dialektologie. Jazykový zeměpis | 43 |
| 2.6 Spisovné jazyky slovanské. Jazyková kultura | |
| 2.7 Otázky jazykového stylu. Jazyk literárních děl..... | 43 |
| 2.8 Onomastika | 43 |
| 2.9 Varia | 44 |

3 JEDNOTLIVÉ JAZYKY SLOVANSKÉ

3.1 Jižní jazyky slovanské

| | |
|-----------------------------------|----|
| 3.10 Práce obecné a celkové | 44 |
| 3.11 Bulharština | 44 |
| 3.12 Makedonština..... | 44 |
| 3.13 Srbocharvátština..... | 45 |
| 3.14 Slovinština | 45 |
| 3.15 Ostatní | |

3.2 Východní jazyky slovanské

| | |
|----------------------------------|----|
| 3.20 Práce obecné a celkové..... | 45 |
| 3.21 Ukrajinština | 46 |
| 3.22 Běloruština..... | 48 |
| 3.23 Rusínština | |
| 3.24 Ostatní | |

3.3 Ruština

| | |
|---|----|
| 3.30 Práce obecné a celkové..... | 48 |
| 3.31 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví..... | 48 |
| 3.32 Mluvnická stavba jazyka | 49 |
| 3.33 Slovní zásoba. Terminologie..... | 50 |
| 3.34 Vývoj jazyka | 52 |
| 3.35 Dialektologie | 52 |
| 3.36 Spisovný jazyk a jeho kultura. Vyučování ruštině | 52 |
| 3.37 Stylistika. Jazyk literárních děl | 53 |
| 3.38 Onomastika..... | 54 |
| 3.39 Porovnávací příspěvky rusko-jinojazyčné. Ruština ve společnosti a praxi..... | 54 |

| | |
|--|-----------|
| 3.4 Západní jazyky slovanské (kromě češtiny a slovenštiny) | |
| 3.40 Práce obecné a celkové | 55 |
| 3.41 Polština..... | 55 |
| 3.42 Lužická srbština | 58 |
| 3.43 Polabština, kašubština, pomořština..... | 59 |
| 4 SLOVENŠTINA | 59 |
| 5 ČEŠTINA | |
| 5.0 Obecné otázky a celkové práce | |
| 5.00 Obecná problematika | 61 |
| 5.01 Čeština jako národní jazyk..... | 62 |
| 5.02 Kontakty češtiny s jazyky slovanskými. Příspěvky porovnávací..... | 62 |
| 5.03 Kontakty češtiny s jazyky neslovanskými. Příspěvky srovnávací..... | 69 |
| 5.04 Vnější dějiny českého jazyka..... | 73 |
| 5.05 Matematické, statistické a strojové zpracování češtiny | 75 |
| 5.06 Korpusová lingvistika | 77 |
| 5.07 Varia..... | 79 |
| 5.1 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví | |
| 5.10 Obecné otázky..... | 79 |
| 5.11 Fonetika | 79 |
| 5.12 Fonologie | 81 |
| 5.13 Grafematika | 81 |
| 5.14 Hláskosloví | 81 |
| 5.2 Mluvnická stavba | |
| 5.20 Obecné otázky..... | 81 |
| 5.21 Tvoření slov | 81 |
| 5.22 Morfologie | 84 |
| 5.23 Jednotlivé slovní druhy, jejich mluvnické kategorie a význam..... | 84 |
| 5.24 Syntax | 86 |
| 5.25 Lingvistika textu | 88 |
| 5.3 Slovní zásoba | |
| 5.30 Obecné otázky..... | 88 |
| 5.31 Lexikologie | 89 |
| 5.32 Lexikografie..... | 92 |
| 5.33 Původ a význam jednotlivých slov a rčení | 95 |
| 5.34 Terminologie. Obecné otázky a celkové práce..... | 96 |
| 5.35 Terminologie společenských věd..... | 97 |
| 5.36 Terminologie matematických, fyzikálních, chemických a přírodních věd..... | 99 |
| 5.37 Terminologie technických a průmyslových oborů | 100 |
| 5.38 Terminologie zemědělství, zemědělských a lékařských věd | 101 |
| 5.39 Terminologie ostatních oborů | 102 |
| 5.4 Vývoj jazyka | |
| 5.40 Obecné otázky a celkové práce..... | 104 |
| 5.41 Jednotlivá období, osobnosti, díla..... | 104 |
| 5.42 Materiál pro studium vývoje češtiny, jeho edice | 105 |
| 5.43 Varia..... | 108 |

| | |
|---|-----|
| 5.5 Dialektologie a nespisovné útvary jazyka | |
| 5.50 Obecné otázky a celkové práce..... | 110 |
| 5.51 Jednotlivá nářečí | 111 |
| 5.52 Různé příspěvky dialektologické..... | 112 |
| 5.53 Dialektologický materiál..... | 113 |
| 5.54 Ostatní nespisovné útvary jazyka..... | 114 |
| 5.55 Nářečí sociální (argot, slangy apod.) | 114 |
| 5.6 Spisovný jazyk a jeho kultura | |
| 5.60 Příspěvky teoretické a obecné..... | 115 |
| 5.61 Spisovná norma a její kodifikace. Obecné otázky | 115 |
| 5.62 Spisovná výslovnost. Umělecký přednes. Jazyková kultura na divadle, v rozhlase, v televizi apod. | 116 |
| 5.63 Pravopis: obecné otázky, dílčí příspěvky | 116 |
| 5.64 Mluvnické a lexikální příspěvky k jazykové správnosti..... | 117 |
| 5.65 Časopisecké, rozhlasové, televizní aj. jazykové koutky..... | 118 |
| 5.66 Jazyková stránka novin, časopisů a knih | 120 |
| 5.67 Vyučování češtině. Teorie a metodika..... | 120 |
| 5.68 Metodické příspěvky k dílčím otázkám vyučování češtině | 122 |
| 5.69 Mluvnice, učebnice, praktické příručky apod..... | 124 |
| 5.7 Stylistika. Jazyk literárního díla a překladu | |
| 5.70 Obecné otázky české stylistiky | 128 |
| 5.71 Rétorika, umění mluvit a jednat s lidmi..... | 128 |
| 5.72 Obecné otázky uměleckého stylu. Jazyk a styl v jednotlivých literárních žánrech | 129 |
| 5.73 Jazyk a styl jednotlivých autorů, popř. v konkrétních literárních dílech..... | 131 |
| 5.74 Jazyková a stylistická problematika překladu. Obecné otázky..... | 134 |
| 5.75 Jazyk a styl v překladech z jazyků slovanských | 134 |
| 5.76 Jazyk a styl v překladech z jazyků neslovanských | 135 |
| 5.77 Forma literárního díla a překladu. Otázky versologické..... | 137 |
| 5.78 Textologie a textová kritika. Problematika ediční. Studie a teoretické příspěvky | 137 |
| 5.79 Kritická vydání textů apod..... | 138 |
| 5.8 Onomastika | |
| 5.80 Obecné otázky a celkové práce..... | 141 |
| 5.81 Příspěvky antroponomastické | 141 |
| 5.82 Materiálové příspěvky antroponomastické..... | 143 |
| 5.83 Jména zeměpisná místní | 143 |
| 5.84 Jména zeměpisná pomístní | 147 |
| 5.85 Ostatní jména zeměpisná | 148 |
| 5.86 Materiálové příspěvky toponomastické | 149 |
| 5.87 Jiná jména (než osobní a zeměpisná)..... | 152 |
| 5.88 Literární onomastika | 153 |
| 5.89 Různé příspěvky onomastické | 153 |
| 5.9 Ostatní příspěvky bohemistické | |
| 5.90 Obecné otázky a celkové práce..... | |
| 5.91 Čeština ve společnosti a praxi..... | 153 |
| 5.92 Česká jazyková komunikace a sociolingvistika..... | 159 |
| 5.93 Čeština ve vědě, český odborný jazyk a styl | 162 |
| 5.94 Česká pedolinguvistika | 163 |

| | |
|--|------------|
| 5.95 Česká logopedie a jazyková patologie | 164 |
| 5.96 Česká nejazyková komunikace | 164 |
| 5.97 Ostatní příspěvky bohemistické | 165 |
| 6 JAZYKY GERMÁNSKÉ | |
| 6.0 Obecné otázky a celkové práce | 166 |
| 6.1 Němčina | |
| 6.10 Obecné otázky a celkové práce | 166 |
| 6.11 Popis a rozbor jazyka | 166 |
| 6.12 Metodika a didaktika vyučování | 170 |
| 6.13 Praktické mluvnice, učebnice, slovníky aj. | 171 |
| 6.2 Angličtina | |
| 6.20 Obecné otázky a celkové práce | |
| 6.21 Popis a rozbor jazyka | 173 |
| 6.22 Metodika a didaktika vyučování | 175 |
| 6.23 Praktické mluvnice, učebnice, slovníky aj. | 177 |
| 6.3 Severské jazyky germánské | 179 |
| 6.4 Ostatní jazyky germánské | 179 |
| 7 JAZYKY ROMÁNSKÉ | |
| 7.0 Obecné otázky a celkové práce | 179 |
| 7.1 Španělština | 179 |
| 7.2 Portugalština | 182 |
| 7.3 Francouzština | |
| 7.30 Obecné otázky a celkové práce | |
| 7.31 Popis a rozbor jazyka | 182 |
| 7.32 Metodika a didaktika vyučování | 184 |
| 7.33 Praktické mluvnice, učebnice a slovníky | 184 |
| 7.4 Italština | 185 |
| 7.5 Rumunština | 185 |
| 7.6 Ostatní jazyky románské | |
| 8 OSTATNÍ JAZYKY INDOEVROPSKÉ A JAZYKY NEINDOEVROPSKÉ | |
| 8.1 Řečtina a latina | |
| 8.10 Obecné otázky jazyků klasických | 186 |
| 8.11 Řečtina starověká | 186 |
| 8.12 Řečtina byzantská | 186 |
| 8.13 Řečtina nová | 187 |
| 8.14 Vyučování řečtině | 187 |
| 8.15 Latina starověká | 187 |
| 8.16 Latina středověká a nová | 188 |
| 8.17 Vyučování latině | 190 |
| 8.2 Ostatní jazyky indoevropské v Evropě | |
| 8.3 Ostatní jazyky indoevropské mimo Evropu | 191 |

| | |
|--|------------|
| 8.4 Jazyky neindoevropské v Evropě | |
| 8.40 Práce celkové | |
| 8.41 Maďarština | 191 |
| 8.42 Ostatní jazyky | 191 |
| 8.5 Jazyky neindoevropské mimo Evropu | |
| 8.50 Práce souhrnné | |
| 8.51 Jazyky hamito-semitské | 192 |
| 8.52 Jazyky kavkazské | |
| 8.53 Jazyky uraloaltajské | 193 |
| 8.54 Jazyky drávidské | 193 |
| 8.55 Jazyky jihovýchodní Asie | 194 |
| 8.56 Jazyky Oceánie a Austrálie | 195 |
| 8.57 Jazyky africké | 195 |
| 8.58 Jazyky americké | 195 |
| 8.59 Ostatní | |
| 9 BIBLIOGRAFIE. DĚJINY A ORGANIZACE LINGVISTICKÉ PRÁCE. PERSONALIA | |
| 9.0 Bibliografické práce | |
| 9.00 Obecné a teoretické příspěvky bibliografické | |
| 9.01 Lingvistické bibliografie vydané v České republice | 196 |
| 9.02 Lingvistické bibliografie vydané v zahraničí | 198 |
| 9.1 Dějiny lingvistické práce | |
| 9.10 Dějiny lingvistické práce na území ČR (období starší, do roku 1848) | 199 |
| 9.11 Dějiny lingvistické práce na území Československa (do roku 1945) | 200 |
| 9.12 Dějiny lingvistické práce na území Československa (1945–1993) | 202 |
| 9.13 Dějiny lingvistické práce na území České republiky (období nejnovější, po roce 1993) | 203 |
| 9.14 Dějiny lingvistické práce v zahraničí | 203 |
| 9.2 Současný stav a organizace lingvistické práce | |
| 9.21 Současný stav a organizace lingvistické práce v ČR | 204 |
| 9.22 Současný stav a organizace lingvistické práce v zahraničí | 206 |
| 9.3 Kongresy, konference, sympozia, porady apod. | |
| 9.31 Kongresy, konference apod. v ČR | 207 |
| 9.32 Kongresy, konference apod. v zahraničí | 210 |
| 9.4 Lingvistické časopisy a sborníky | |
| 9.41 Časopisy a sborníky vydané v ČR | 213 |
| 9.42 Časopisy a sborníky vydané v zahraničí | 221 |
| 9.5 Personalia (jubilea, nekrology apod.) | 227 |
| Jmenný rejstřík | 232 |
| Soupis zkratk exerpovaných pramenů 2001 | 261 |
| Jiné použité zkratky | 264 |

CONTENTS

0 GENERAL LINGUISTICS

0.0 General problems

| | |
|---|----|
| 0.00 General works and basic linguistic concepts | 1 |
| 0.01 The theory and methodology of linguistic work..... | 2 |
| 0.02 Philosophy of language. Logic and language | 3 |
| 0.03 Typology. Language universals | 4 |
| 0.04 Semiotics. General semantics | 5 |
| 0.05 Pragmatics..... | 6 |
| 0.06 Algebraic linguistics | 7 |
| 0.07 Quantitative linguistics | 7 |
| 0.08 Machine and applied linguistics | 7 |
| 0.09 Cybernetics. Information science..... | 10 |

0.1 The sound and graphic aspects of language. Phonology

| | |
|---|----|
| 0.10 General problems. Basic concepts | 10 |
| 0.11 Phonetics | 10 |
| 0.12 Phonology | 11 |
| 0.13 Graphemics | 11 |
| 0.14 Historical phonology..... | 11 |

0.2 The grammatical structure of language

| | |
|---|----|
| 0.20 General works and basic concepts | 11 |
| 0.21 Word formation..... | 12 |
| 0.22 Morphology | 12 |
| 0.23 Word classes, their grammatical categories and meaning | 12 |
| 0.24 Syntax | 12 |
| 0.25 Text linguistics..... | 13 |

0.3 Vocabulary

| | |
|---|----|
| 0.30 General works and basic concepts | 14 |
| 0.31 Lexicology | 14 |
| 0.32 Lexicography | 14 |
| 0.33 Etymology..... | 15 |
| 0.34 Terminology..... | 15 |

0.4 The history of language

| | |
|--|----|
| 0.40 General works and basic concepts | 15 |
| 0.41 Particular periods in development of languages | 16 |
| 0.42 Sources for the study of the development of languages, their editions | 16 |

0.5 Dialectology. Linguistic geography

| | |
|--|----|
| 0.50 General works and basic concepts. Methodology of dialectology | 16 |
| 0.51 Geographic dialects..... | 16 |
| 0.52 Various contributions to dialectology | |
| 0.53 Dialectological material | |
| 0.54 Social dialects (argot, slang, etc.) | 16 |

0.6 Standard language and language culture

| | |
|--|----|
| 0.60 The theory of standard language and its culture | 16 |
|--|----|

| | |
|---|-----------|
| 0.61 Standard norm and its codification | 16 |
| 0.62 Language teaching, its theory, and methodology | 16 |
| 0.7 Stylistics | |
| 0.70 The theory of style and general questions of language style | 19 |
| 0.71 Rhetoric..... | 19 |
| 0.72 The theory of artistic style | 20 |
| 0.73 Language and style of literary works..... | 20 |
| 0.74 The theory of translation, its language and style | 21 |
| 0.75 General problems of the form of literary works and translation. Poetics, prosody..... | 22 |
| 0.76 Textology, text criticism, editorial problems..... | 22 |
| 0.77 The theory of scientific and special style..... | 22 |
| 0.8 Onomastics | |
| 0.80 General works. The theory and of onomastics..... | 23 |
| 0.81 Anthroponomastics | 23 |
| 0.82 Toponomastics | 24 |
| 0.83 Onomastic contributions on other names than personal or geographic | 24 |
| 0.9 Interdisciplinary linguistic fields | |
| 0.90 General works | 24 |
| 0.91 Psycholinguistics. Neurolinguistics | 24 |
| 0.92 Sociolinguistics | 25 |
| 0.93 Ethnolinguistics. Anthropinguistics..... | 28 |
| 0.94 Child language | 29 |
| 0.95 Logopaedics. Audiometry. Speech disorders. Laboratory language | 29 |
| 0.96 Bilingualism. Language contacts | 29 |
| 0.97 Interlinguistics (auxiliary and artificial languages) | 30 |
| 0.98 Non-verbal communication. Zoolinguistics..... | 30 |
| 0.99 Varia..... | 31 |
| 1 INDO-EUROPEISTICS. COMPARATIVE LINGUISTICS OF INDO-EUROPEAN AND NEIGHBOURING LANGUAGES | |
| 1.0 General works and methodology | 31 |
| 1.1 Comparative Indo-Europeistics | 31 |
| 1.2 Anatolian language group. Tocharian..... | 32 |
| 1.3 Indo-Iranian language group | |
| 1.30 General problems and works | 33 |
| 1.31 Old Indian | 33 |
| 1.32 Romany..... | 34 |
| 1.33 Iranian languages | 34 |
| 1.4 Some further Indo-European languages of importance from the comparative standpoint | |
| 1.41 Armenian | 34 |
| 1.42 Phrygian, Thracian, Illyrian | |
| 1.43 Albanian. Balkan language union | |
| 1.44 Italic languages. Venetic. Etruscan | |
| 1.45 Celtic..... | 34 |
| 1.46 Basque..... | 35 |

| | |
|---|----|
| 1.5 Baltic languages | 35 |
| 1.6 Old non-Indo-European languages | 35 |
| 2 SLAVONIC STUDIES | |
| 2.0 General works and problems | |
| 2.00 General works | 37 |
| 2.01 Balto-Slavonic | 37 |
| 2.02 Proto-Slavonic | 37 |
| 2.03 Old Church Slavonic..... | 38 |
| 2.04 Church Slavonic..... | 39 |
| 2.05 Contacts between Slavonic languages. Comparative contributions | 40 |
| 2.06 Contacts between Slavonic and non-Slavonic languages. Comparative contributions | 41 |
| 2.07 Ethnogenesis of the Slavs. Slavonic antiquities | |
| 2.1 Acoustic and graphic aspects of language. Historical phonology | 42 |
| 2.2 Grammatical structure of language | 42 |
| 2.3 Vocabulary. Lexicography. Terminology | 42 |
| 2.4 Development of Slavonic languages | 43 |
| 2.5 Dialectology. Language geography | 43 |
| 2.6 Standard Slavonic languages. Language culture | |
| 2.7 Stylistics. Language of literary works | 43 |
| 2.8 Onomastics | 43 |
| 2.9 Varia | 44 |
| 3 SLAVONIC LANGUAGES | |
| 3.1 South Slavonic languages | |
| 3.10 General works | 44 |
| 3.11 Bulgarian..... | 44 |
| 3.12 Macedonian..... | 44 |
| 3.13 Serbo-Croat | 45 |
| 3.14 Slovenian | 45 |
| 3.15 The other South Slavonic languages | |
| 3.2 East Slavonic languages | |
| 3.20 General works | 45 |
| 3.21 Ukrainian | 46 |
| 3.22 Byelorussian..... | 48 |
| 3.23 Ruthenian | |
| 3.24 The other East Slavonic languages | |
| 3.3 Russian | |
| 3.30 General works | 48 |
| 3.31 Acoustic and graphic aspects of language. Historical phonology | 48 |
| 3.32 Grammar | 49 |
| 3.33 Vocabulary. Terminology | 50 |
| 3.34 The development of language..... | 52 |

| | |
|--|-----|
| 3.35 Dialectology | 52 |
| 3.36 Standard language and its culture. Russian language teaching | 52 |
| 3.37 Stylistics. Language of literary works | 53 |
| 3.38 Onomastics..... | 54 |
| 3.39 Comparative contributions. Pragmatics. Sociolinguistics | 54 |
| 3.4 West Slavonic languages (except for Czech and Slovak) | |
| 3.40 General works | 55 |
| 3.41 Polish | 55 |
| 3.42 Sorbian | 58 |
| 3.43 Polabian, Kashubian, Pomeranian | 59 |
| 4 SLOVAK | 59 |
| 5 CZECH | |
| 5.0 General works, general questions | |
| 5.00 General works | 61 |
| 5.01 Czech as a national language | 62 |
| 5.02 Contacts of Czech with Slavonic languages | 62 |
| 5.03 Contacts of Czech with non-Slavonic languages..... | 69 |
| 5.04 Political history of Czech language | 73 |
| 5.05 Mathematical, statistical, and machine processing of Czech..... | 75 |
| 5.06 Corpus linguistics | 77 |
| 5.07 Varia..... | 79 |
| 5.1 Acoustic and graphic aspects of language. Phonology | |
| 5.10 General works | 79 |
| 5.11 Phonetics | 79 |
| 5.12 Phonology | 81 |
| 5.13 Graphemics | 81 |
| 5.14 Historical phonology..... | 81 |
| 5.2 Grammar | |
| 5.20 General works | 81 |
| 5.21 Word formation..... | 81 |
| 5.22 Morphology | 84 |
| 5.23 Particular word classes, their grammatical categories and meaning | 84 |
| 5.24 Syntax | 86 |
| 5.25 Text linguistics..... | 88 |
| 5.3 Vocabulary | |
| 5.30 General works | 88 |
| 5.31 Lexicology | 89 |
| 5.32 Lexicography | 92 |
| 5.33 Origin and meaning of particular words and idioms | 95 |
| 5.34 Terminology. General works | 96 |
| 5.35 Terminology of humanities..... | 97 |
| 5.36 Terminology of sciences | 99 |
| 5.37 Terminology of technical and industrial fields | 100 |
| 5.38 Terminology of agriculture and medicine | 101 |
| 5.39 Terminology of the other fields | 102 |

| | |
|--|-----|
| 5.4 Language development | |
| 5.40 General works | 104 |
| 5.41 Particular periods, personalities, works | 104 |
| 5.42 Sources for the study of the language development and their editions..... | 105 |
| 5.43 Varia..... | 108 |
| 5.5 Dialectology | |
| 5.50 General works | 110 |
| 5.51 Particular dialects..... | 111 |
| 5.52 Various dialectological contributions | 112 |
| 5.53 Dialectological material | 113 |
| 5.54 The other non-standard forms of language | 114 |
| 5.55 Social dialects (argot, slang, etc.) | 114 |
| 5.6 Standard language and its culture | |
| 5.60 Theoretical and general contributions..... | 115 |
| 5.61 Literary norm and its codification | 115 |
| 5.62 Literary pronunciation. Recitation. Language culture in the theatre, radio, etc.... | 116 |
| 5.63 Orthography | 116 |
| 5.64 Grammatical and lexical contributions to language correctness | 117 |
| 5.65 Language columns in journals. Radio and TV broadcasts on language | 118 |
| 5.66 Language in newspapers, journals, etc. | 120 |
| 5.67 Czech teaching. Theory and methodology..... | 120 |
| 5.68 Contributions to the methodology of particular questions..... | 122 |
| 5.69 Grammars, textbooks, and manuals of Czech..... | 124 |
| 5.7 Stylistics. Language of literary works and translations | |
| 5.70 General works | 128 |
| 5.71 Rhetoric..... | 128 |
| 5.72 The style of particular literary forms | 129 |
| 5.73 Language and style of particular authors, and/or of particular literary works.... | 131 |
| 5.74 Linguistic and stylistic problems of translation | 134 |
| 5.75 Language and style in translations from Slavonic languages | 134 |
| 5.76 Language and style in translations from non-Slavonic languages..... | 135 |
| 5.77 The form of literary works and translations. Poetics, prosody | 137 |
| 5.78 Textology, text criticism, editions. General problems..... | 137 |
| 5.79 Critical editions of texts | 138 |
| 5.8 Onomastics | |
| 5.80 General works | 141 |
| 5.81 Anthroponomastics | 141 |
| 5.82 Material contributions to anthroponomastics | 143 |
| 5.83 Place names..... | 143 |
| 5.84 Minor place names..... | 147 |
| 5.85 The other geographical names | 148 |
| 5.86 Material contributions to toponomastics..... | 149 |
| 5.87 Names other than personal and geographical | 152 |
| 5.88 Literary onomastics..... | 153 |
| 5.89 Miscellaneous onomastic contributions..... | 153 |
| 5.9 The other contributions relating to the Czech studies | |
| 5.90 General works | |
| 5.91 Czech in society and practice..... | 153 |

| | |
|--|------------|
| 5.92 Czech verbal communication and sociolinguistics | 159 |
| 5.93 Czech in science, scientific and special style..... | 162 |
| 5.94 Czech child language | 163 |
| 5.95 Czech logopaedics and language pathology | 164 |
| 5.96 Czech non-verbal communication | 164 |
| 5.97 Miscellaneous contributions relating to the Czech studies | 165 |
| | |
| 6 GERMANIC LANGUAGES | |
| 6.0 General problems and works | 166 |
| 6.1 German | |
| 6.10 General works | 166 |
| 6.11 Description and analysis of language | 166 |
| 6.12 Methodology and didactics of teaching | 170 |
| 6.13 Practical grammars, textbooks, dictionaries, etc..... | 171 |
| 6.2 English | |
| 6.20 General works | |
| 6.21 Description and analysis of language | 173 |
| 6.22 Methodology and didactics of teaching | 175 |
| 6.23 Practical grammars, textbooks, dictionaries, etc..... | 177 |
| 6.3 Nordic Germanic languages | 179 |
| 6.4 The other Germanic languages | 179 |
| | |
| 7 ROMANCE LANGUAGES | |
| 7.0 General works | 179 |
| 7.1 Spanish..... | 179 |
| 7.2 Portuguese | 182 |
| 7.3 French | |
| 7.31 Description and analysis of language | 182 |
| 7.32 Methodology and didactics of teaching | 184 |
| 7.33 Practical grammars, textbooks, dictionaries, etc..... | 184 |
| 7.4 Italian..... | 185 |
| 7.5 Romanian | 185 |
| 7.6 The other Romance languages | |
| | |
| 8 THE OTHER INDO-EUROPEAN AND NON-INDOEUROPEAN LANGUAGES | |
| 8.1 Greek and Latin | |
| 8.10 General questions of classical languages | 186 |
| 8.11 Ancient Greek | 186 |
| 8.12 Byzantine Greek | 186 |
| 8.13 Modern Greek | 187 |
| 8.14 Greek teaching | 187 |
| 8.15 Ancient Latin | 187 |
| 8.16 Medieval and modern Latin | 188 |
| 8.17 Latin teaching | 190 |

| | |
|---|-----|
| 8.2 The other Indo-European languages in Europe | |
| 8.3 The other Indo-European languages outside Europe | 191 |
| 8.4 Non-Indo-European languages in Europe | |
| 8.40 General works | |
| 8.41 Hungarian..... | 191 |
| 8.42 The other languages | 191 |
| 8.5 Non-Indo-European languages outside Europe | |
| 8.50 General works | |
| 8.51 Hamito-Semitic languages | 192 |
| 8.52 Caucasian languages | |
| 8.53 Ural-Altaiic | 193 |
| 8.54 Dravidian | 193 |
| 8.55 Languages of South-East Asia | 194 |
| 8.56 Languages of Oceania and Australia | 195 |
| 8.57 African languages | 195 |
| 8.58 American languages..... | 195 |
| 8.59 The other languages | |
| 9 BIBLIOGRAPHY. HISTORY AND ORGANIZATION OF LINGUISTICS. | |
| PERSONAL DATA | |
| 9.0 Bibliography | |
| 9.00 General and theoretical contributions | |
| 9.01 Linguistic bibliographies published in the Czech Republic | 196 |
| 9.02 Linguistic bibliographies published abroad..... | 198 |
| 9.1 History of linguistics | |
| 9.10 History of linguistics in the Czech territory (older period, till 1848)..... | 199 |
| 9.11 History of linguistics in Czechoslovakia (till 1945) | 200 |
| 9.12 History of linguistics in Czechoslovakia (1945–1993)..... | 202 |
| 9.13 History of linguistics in the Czech Republic (since 1993) | 203 |
| 9.14 History of linguistics abroad..... | 203 |
| 9.2 The organization of linguistic today | |
| 9.21 The present organization of linguistics in the Czech Republic..... | 204 |
| 9.22 The present organization of linguistics abroad..... | 206 |
| 9.3 Congresses, conferences, meeting, etc. | |
| 9.31 Congresses, conferences, etc. in the Czech Republic | 207 |
| 9.32 Congresses, conferences, etc. abroad..... | 210 |
| 9.4 Linguistic periodicals, proceedings, festschrifts | |
| 9.41 Periodicals, etc. published in the Czech Republic | 213 |
| 9.42 Foreign periodicals, etc..... | 221 |
| 9.5 Personal data (anniversaries and obituaries of linguists) | 227 |
| Personal index | 232 |
| List of journals, proceedings, festschrifts..... | 261 |
| List of abbreviations..... | 264 |

0 LINGVISTIKA OBECNÁ

0.0 Obecná problematika

0.00 Obecné otázky. Celkové práce

- 1 **AKAMATSU, Tsumtomu:** The development of functionalism from the Prague school to the present. - In: *History of the Language Sciences = Geschichte der Sprachwissenschaften = Histoire des sciences du langage. Vol. 2. Ed. by Sylvain Auroux, E. F. Konrad Koerner, Hans-Josef Niederehe, Kees Versteegh. - Berlin 2001. S. 1768-1789. // Charakteristika PLK a jeho hlavních teorií.*
- 2 **ČERMÁK, František:** Jazyk a jazykověda. Přehled a slovníky. 3., dopln. vyd. - Praha, Karolinum 2001. 341 s. // Ucelený přehled a souhrn poznatků o jazyce a jazykovědě (jazyk a komunikace, vazby jazyka (vnější lingvistika), původ a funkce jazyka, systém a text, struktura jazyka, (lingvistika vnitřní), etapy vývoje jazyků, slovník lingvistických termínů s. 223-299. :: Language and Linguistics.
- 3 **DANEŠ, František:** Analýza zdrojů pražského lingvistického funkcionalismu. - In: *FVF. - Praha 2001. S. 11-20. // Termín funkce, výrazové prostředky; funkční přístup v PLK.*
- 4 **ERHART, Adolf:** Úvod do jazykovědy. - Brno, MU 2001. 200 s. // Kap.: Jazyk a jazykověda. Struktury promluvy. Fonetika. Fonologie. Morfologie. Lexikologie. Sémantika. Gramatické kategorie. Syntax. Jazyk a společnost. Klasifikace jazyků. Písmo. Historickosrovnávací jazykověda. :: Linguistics : Introduction.
- 5 **PEREGRIN, Jaroslav:** Co je to jazyk? - *Aluze 2001, č. 3, s. 70-76. // Podle SaS 2003, s. 19.*
- 6 **SGALL, Petr:** Ohlédnutí pražského lingvisty za dvacátým stoletím. - *SaS 62, 2001, č. 4, s. 241-257. Angl. res. // Evropská lingvistika a Chomského revoluce, závislostní syntax a její problematika, aktuální členění větné, centrum a periferie ve struktuře jazyka, perspektivy.*
- 7 **SGALL, Petr:** On the interface between langue and parole. - In: *Naturally! Ed. Chris Schaner-Wolles et al. - Torino 2001. S. 469-474. // Podle sb. Rozhovory... 2, 2009, s. 276.*
- 8 **SGALL, Petr:** Structural and formal linguistics in Prague. - In: *Towards a Relational-Perspective Approach to Syntactic Semantics. Preface Petr Sgall. - Beijing 2001. S. 23-48. // Předmluva. - Podle PBML 77, 2002, s. 108.*
- 9 **SGALL, Petr:** Volnost jako univerzální vlastnost jazyka. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 49-57. Angl. res. // Univerzália a volnost jazyka, prameny a důsledky volnosti jazyka, osvojitelnost jazyka. Příklady z češtiny.*
- 10 **VESELOVSKÁ, Ludmila:** Od bariér k minimalismu: Některé aspekty poslední vývojové změny chomskyánského modelu jazyka. - *SaS 62, 2001, č. 4, s. 274-292. // Pokus charakterizovat podstatu inovačního procesu, který proběhl v chomskyánském modelu jazyka od 80. let do konce 20. stol.*
- 11 **ZIMA, Petr:** Localisation in space and time and languages of different types and regions (introductory remarks). - In: *Language and Location in Space and Time. - München 1998. S. 3-10.*

- 12 /Cognitive Exploration of Language and Linguistics. - Amsterdam, Benjamins 1998. 300 s./
Ref.: **ADAM, Robert:** Kognitivně pojatý úvod do jazykovědy. - *NŘ 84, 2001, č. 3, s. 143-146.*

- /COWAN, William - RAKUŠAN, Jaromíra: Source Book for Linguistics. - Amsterdam, Benjamins 1985. 24, 338 s./
 /COWAN, William - RAKUŠAN, Jaromíra: Source Book for Linguistics. 3rd revised ed. - Amsterdam, Benjamins 1998. 252 s./
- 13 Ref.: **MURPHY, M. Lynne**: *Word (New York)* 52, 2001, č. 2, s. 299-302 (angl.). // Podle LLBA 2002, r00502.
- /ČERMÁK, František: Jazyk a jazykověda. Přehled a slovníky. 3., dopln. vyd. - Praha, Karolinum 2001. 341 s./
- 14 Ref.: **ROUS, Donka**: *Slavistički studii (Skopje)* 8-9, 2001, s. 311-312 (maked.). // Podle BL 2002, 832.
- /OLLER, D. Kimbrough: The emergence of the speech capacity. - Mahwah (NJ), Erlbaum 2000. 428 s./
- 15 Ref.: **SALZMANN, Zdeněk**: *Lg (Baltimore)* 77, 2001, č. 3, s. 604-605 (angl.).
- /STERNEMANN, Reinhard - GUTSCHMIDT, Karl: Einführung in die vergleichende Sprachwissenschaft. - Berlin, Akademie Verlag 1989. 376 s./
- 16 Ref.: **BLAŽEK, Václav**: *Philologia Fenno-Ugrica (Freiburg)* 2-3, 1996-97, s. 127-132 (angl.). // Podle BL.

 Viz též: 40, 724, 2249

0.01 Teorie a metodologie lingvistické práce

- 17 **ASHMORE, Malcolm - REED, Darren**: Nevinnost a nostalgie v konverzační analýze: dynamické vztahy mezi nahrávkou a jejím přepisem. - *Biograf* 2001, č. 25, s. 3-23. *Angl. res.* // Některé metodologické postupy konverzační analýzy. - Přel. L. Bušíková, Z. Konopásek a I. Vodochodský.
- 18 **HAJIČOVÁ, Eva - SGALL, Petr - PANEVOVÁ, Jarmila**: Tectogramatics in corpus tagging. - In: *Perspectives on semantics, pragmatics, and discourse. - Amsterdam 2001.* S. 294-299. // Podle sb. *Rozhovory...* 1, 2007, s. 105.
- 19 **KAREL, Olivia** [= Oliva, Karel]: On retaining ambiguity in disambiguated corpora. - *Traitement automatique des langues (Paris)* 42, 2001, č. 2 // Podle sb. *Aktuálne otázky súčasnej syntaxe*, 2005, s. 56.
- 20 **KOŘENSKÝ, Jan**: Makrotextologické zkoumání společenských interakcí. - In: *JazKom21. - Banská Bystrica 2001.* S. 30-34. *Angl. res.* // Návrh procedur, které by umožnily nereduktivním způsobem postihnout mezilidské interaktivitu.
- 21 **KOŘENSKÝ, Jan**: Začátek a konec jako strukturální jev. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001.* S. 13-15. // Po obecném úvodu zaměřeno na otázku aplikace obecných úvah v oblasti zkoumání řeči, textu, diskursu atd.
- 22 **KUSSE, Holger**: Linguistik und Argumentationstheorie. - *LingP* 11, 2001, č. 2, s. 57-84. *Čes. res.* // Pragmatické, logické a systémově jazykové teorie argumentace. Argumentační analýza dvou projevů V. Havla (přeložených do němčiny).
- 23 **ŠTÍCHA, František**: Kritéria gramatičnosti. Korpus jako argument a inspirace. - *SaS* 62, 2001, č. 3, s. 161-175. *Něm. res.* // Pojem gramatičnosti a akceptability. Výzkum akceptability a gramatičnosti syntaktických struktur prostřednictvím rešerší v lingvistickém korpusu. Český materiál.

-
- /BIBER, Douglas - CONRAD, Susan - REPPEN, Randi: Corpus linguistics. Investigating language structure and use. Cambridge approaches to linguistics. - Cambridge, Cambridge Univ. Press 1998. 300 s./
- 24 Ref.: **BÖHMOVÁ, Alena - HLADKÁ, Barbora - RIBAROV, Kiril**: *PBML 2001*, č. 76, s. 63-67 (angl.).
- /Reference and Anaphorical Relations. - Dordrecht, Kluwer 2000. 347 s./
- 25 Ref.: **HAVELKA, Jiří**: *PBML 2001*, č. 75, s. 97-100 (angl.).
- /ROSIER, Laurence: Le discours rapporté. Histoire, théories, pratiques. Paris, Duculot 1999. 325 s./
- 26 Ref.: **MILIČKOVÁ, Ladislava**: *SFFBU (Brno) 31*, 2001, č. L 22, s. 121-124. (franc.).
-

Viz též: 2, 6, 67, 89, 108, 140, 150, 314, 958, 2503

0.02 Filozofie jazyka. Logika a jazyk

- 27 **BERKA, Karel**: Pojem funkce: B. Bolzano a G. Frege. - In: *FVF. - Praha 2001*. S. 43-51. // K původu a významu výrazu funkce.
- 28 **FLUSSER, Vilém**: Jazyk a skutečnost. - *Kritický sborník 20, 2000-01*, s. 73-124. // Vztah gramatických forem a skutečnosti, kategorie času v češtině, portugalštině, angličtině a němčině. - Z knihy *Língua e realidade* vybral a přel. K. Palek.
- 29 **GLOMBÍČEK, Petr**: Poznámka ke genezi argumentu proti soukromému jazyku. - *Organon F (Bratislava) 8, 2001*, č. 2, s. 117-130. *Angl. res.* // Podle BL 2001, 2186.
- 30 **JANOUŠEK, Ivo**: Gnozeologie komunikací. - Praha, Karolinum 2001. 252 s. // Pojem "jazyk" s. 11; teorie komunikací s. 104-116; sémiotika a teorie jazyků s. 164-177.
- 31 **KONEČNÁ, Magdalena**: Řeč a hermeneutika. - *SFFBU (Brno) 50, 2001*, č. B 48, s. 83-92. // Pokus o vysvětlení souvislosti.
- 32 **KOŤÁTKO, Petr**: Ke starým (i novějším) nárokům pojmu pravdy ve filosofii jazyka. - In: *Úvahy o pravdivosti. - Praha 2001*. S. 154-164.
- 33 **KOŤÁTKO, Petr**: Struktura, význam, interpretace. - *FČ 49, 2001*, č. 3, s. 509-521. // Na okraj knihy J. Peregrina, *Význam a struktura*, 1999.
- 34 **KRAUS, Jiří**: Návraty počátků. Vývojové spirály jazykovědného myšlení. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001*. S. 8-12. // Úvaha o vývoji filologického myšlení. Zákonitosti návratů lingvistických témat, způsoby jejich řešení.
- 35 **MATERNA, Pavel**: Konceptuální pravdy (aneb může pohádka obsahovat logický spor?). - *FČ 49, 2001*, č. 3, s. 425-440. *Angl. res.* // Pojmy jako abstraktní procedury; pojmově určené vlastnosti.
- 36 **NOSEK, Jiří**: Mají mentální stavy sémantické vlastnosti? Putnamova odpověď. - *FČ 49, 2001*, č. 3, s. 395-402. *Angl. res.* // K Putnamově stati *Meaning of "meaning"* (1975).
- 37 **PEREGRIN, Jaroslav**: Ještě několik poznámek o tom, co je v mé knize. - *FČ 49, 2001*, č. 5, s. 853-856. // Reakce na příspěvek P. Koťátka, *FČ, 2001*, s. 509.

- 38 **PEREGRIN, Jaroslav:** K tautologiím a nezávislosti stavů věcí v Traktátu. - *Organon F (Bratislava)* 8, 2001, č. 4, s. 438-440. // Podle LLBA 2002, 08156.
- 39 **PEREGRIN, Jaroslav:** Význam a struktura: O čem je má kniha. - *FČ 49, 2001, č. 1, s. 143-155.* // Odpověď na Kořátkovu kritiku ve *FČ*, 2000, s. 667-691.
- 40 **PEŠKOVÁ, Jaroslava:** Pojetí fenoménu řeči a jazyka - problém počátku. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 4-7.*
- 41 **POPPER, Karl Raimund:** Jazyk a problém vztahu mezi tělem a myslí. - *FČ 49, 2001, č. 6, s. 987-995.* // Čtyři hlavní funkce jazyka; kauzální teorie pojmenování.
- 42 **RACLAVSKÝ, Jiří:** Teorie vlastních jmen Bertranda Russella. - *SFFBU (Brno)* 50, 2001, č. B 48, s. 93-107. *Angl. res.* // Přehled a kritika P. Tichého, P. F. Strawsona a P. Koláře.
- 43 **SOUSEDÍK, Prokop:** Tichého kritika kauzální teorie vlastního jména. - *FČ 49, 2001, č. 5, s. 745-752. Angl., něm. res.* // Kripkovo pojetí vlastního jména.
- 44 **ŠTĚPÁN, Jan:** O pokroku (obratem k jazyku). - *FČ 49, 2001, č. 1, s. 137-241.* // K výběru jazykových prostředků.
- 45 **ŠVANDOVÁ, Blažena:** Přirozená správnost jmen v Platónově dialogu *Kratylos*. Poznámky o jazyce inspirované četbou Platónových dialogů. - *FČ 49, 2001, č. 3, s. 471-485.*
- 46 **ŠVARCOVÁ, Martina:** Co oči nevidí... (oko v jazyce, kultuře a komunikaci). - *Souvislosti 12, 2001, č. 2 (48), s. 23-36.* // Styčné body mezi jazykovým obrazem oka a pojetím oka ve filozofii, symbolice, etymologii a nejazykové komunikaci (v řeči očí). *Oko* v české frazeologii.
- 47 **WITTEGENSTEIN, Ludwig:** *Filosofie.* - *Organon F (Bratislava)* 8, 2001, č. 2, s. 174-189. // Přel. M. Barabášová a P. Glombíček. - Podle LLBA 2002, 03543.

-
- 48 /AUSTIN, John Langshaw: *Jak udělat něco slovy.* - Praha, *Filosofia* 2000. 172 s./
Ref.: **GLOMBÍČEK, Petr:** *Organon F (Bratislava)* 8, 2001, č. 3, s. 341-346.
- 49 /BARDINA, N. V.: *Jazykovaja garmonizacija soznanija.* - Odessa, *Astroprint* 1997. 271 s./
Ref.: **MIKLUŠ, Michal:** *Slavia* 70, 2001, č. 2, s. 248-250 (*sloven.*).
50 Ref.: **MIKLUŠ, Michal:** *OpSl (Brno)* 11, 2001, č. 3, s. 49-52 (*sloven.*).
- 51 /FITTING, Melvin - MENDELSON, Richard L.: *First-order modal logic.* - Dordrecht, Kluwer 1999. 287 s./
Ref.: **KRUIJFF, Geert-Jan M.:** *PBML* 2001, č. 75, s. 93-95 (*angl.*).
- 52 /WEHLER, Hans-Ulrich: *Herausforderung der Kulturgeschichte.* - München, C. H. Beck 1998. 159 s./
Ref.: **M.Ř.** [= Řepa, Milan]: *ČČH* 99, 2001, č. 1, s. 145.

Viz též: 5, 59, 60, 67, 72, 224, 231, 277, 280, 281, 282, 2731, 2870, 2875

0.03 Typologie. Jazykové univerzálie

- 53 **GECKELER, Horst:** *Englisch und Französisch: ein typologischer Vergleich nach den Kriterien von V. Skalička.* - In: *Lingua et Linguae. Hrsg. Ulrich Hermann Wassner.* - Aachen 2001. S. 111-124. // Podle B. Vykypěla, *Essais zur Prager Typologie...*, 2006, s. 112.

- 54 **PODRAZIL, Karel:** Syntetizující přístup ke genealogické klasifikaci jazyků. - *SaS* 62, 2001, č. 1, s. 23-37. *Něm. res.* // Základním kritériem klasifikace je maximální jazyková blízkost.

/RUHLEN, Merrit: A guide to the world's languages. Vol. 1: Classification. - Stanford, Stanford Univ. Press 1987. 433 s./

- 55 Ref.: **BLAŽEK, Václav:** On Ruhlen's Guide. - *Mother Tongue (Gloucester, MA)* 3, 1998, s. 159-183 (angl.). // Podle LingBr 2009, s. 195, č. 12R.

Viz též: 2, 4, 28, 386, 413, 534, 755

0.04 Sémiotika. Obecná sémantika

- 56 **ČERMÁK, František:** Sémiotika slovníku. - In: *Lexicographica'99. - Bratislava 2001. S. 114-125.* // Lexikon a slovník ze sémiotického hlediska.
- 57 **DOČEKAL, Mojmír:** České anafory a Teorie reprezentace diskurzu. - *JazA* 38, 2001, č. 4, s. 13-24. // Pokus modelovat významy přirozeného jazyka jako kontextově závislé entity. Problémy tradičních sémantických koncepcí logické gramatiky, které vycházejí z kontextově nezávislých modelů významu. Možnosti, jak lingvisticky zjistit koindexovatelnost/nekoindexovatelnost anafor přes hranice vět.
- 58 **DOUBRAVOVÁ, Jarmila:** Sémantické gesto. Nepomíjivé rysy české kultury. - Praha, Karolinum 2001. 128 s. // Soubor studií iniciovaný žádostí PLK. Sémantické gesto u G. Beckinga a E. Sieverse. :: Die semantische Geste.
- 59 **DUŽÍ, Marie:** Homonymie, de dicto/de re a význam. - *Organon F (Bratislava)* 8, 2001, č. 3, s. 235-251. *Angl. res.* // Význam výrazů přirozeného jazyka.
- 60 **DUŽÍ, Marie:** Znovu o homonymii, de dicto/de re a významu. - *Organon F (Bratislava)* 8, 2001, č. 4, s. 409-411. // Podle LLBA 2002, 08137.
- 61 **GRZEGORCZYKOWA, Renata:** O zkoumání rozdílů v jazykových obrazech světa: obraz psychiky člověka v prostorových metaforách. - In: *Obraz světa v jazyce. - Praha 2001. S. 5-18. Čes., angl. res.* // Přisuzování rozměrů objektům, soupis základních pojmů v polštině.
- 62 **HOLEŠ, Jan:** Est-ce que le signe linguistique est motivé? - *RomOl (Olomouc)* 9, 2000, s. 133-138. // Podle RomOl 2003, s. 279.
- 63 **HOLŠÁNOVÁ, Jana:** Olika perspektiv på språk och bild och deras samspel: metodologiska reflektioner. - *Lundastudier i nordisk språkvetenskap, Serie A (Lund)* 55, 1999, s. 117-126. // Kritický pohled na současné studie o vztahu mezi obrazem a textem v ilustrovaných publikacích. - Podle LLBA 2002, 10933.
- 64 **KAMIŠ, Karel:** Initium - centrum - finis v lingvistické teorii. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 29-36.* // Vychází z koncepce L. Nováka, Axiomatika semiologie lineárních útvarov, 1969.
- 65 **KRUIJFF, Geert-Jan M. - KRUIJFF-KORBAYOVÁ, Ivana:** A hybrid logic formalization of information structure sensitive discourse interpretation. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 31-38.* // K interpretaci lingvistického významu.
- 66 **NOSEK, Jiří:** Funkcionální analýza Putnamova příběhu o Zemi-dvojčeti. - In: *FVF. - Praha 2001. S. 133-141.* // K Putnamovu pojetí významu přirozených substantiv.

- 67 **PEREGRIN, Jaroslav:** Meaning and Structure. Structuralism of (Post)analytic Philosophers. - Aldershot, Ashgate 2001. 276 s. // Částečně přepracovaná anglická verze knihy Význam a struktura, 1999.
- 68 **SGALL, Petr:** Bedeutung, Sinn und Bezeichnung. - In: *Studies on the syntax and semantics of Slavonic languages*. Ed. Viktor S. Chrakovskij, Maciej Grochowski, Gerd Hentschel. - Oldenburg 2001. S. 357-367. // Podle sb. Rozhovory... 2, 2009, s. 276.
- 69 **SGALL, Petr:** Pravdivost jako východisko sémantiky. - In: *Úvahy o pravdivosti*. - Praha 2001. S. 123-134. // Vztaz mezi pravdivostí a sémantikou (z hlediska lingvistiky).
- 70 **SGALL, Petr:** A remark on semantics and pragmatics in natural language. - *PBML 2001*, č. 76, s. 13-22.
- 71 **SOUBUSTOVÁ, Jitka:** Kognitivní pohled na sémantiku idiomů. - *JazA 38*, 2001, č. 3, s. 87-92. // Na základě práce D. Dobvol'ského, Kognitive Aspekte der Idiom-Semantik (1995). Český materiál.
- 72 **TONDL, Ladislav:** Concatenation. - In: *Proceedings of LP'2000*. - Praha 2001. S. 197-211. *Angl. res.* // Konkatenace v komunikaci.

 /HAWKES, Terence: Strukturalismus a sémiotika. - Brno, Host 1999. 174 s./
 73 Ref.: **HOFFMANN, Bohuslav:** Terence Hawkes: Strukturalismus a sémiotika. - *ČJLit 52*, 2001-02, č. 3-4, s. 100-102.

/REY-DEBOVE, Josette: La linguistique du signe. Une approche sémiotique du langage. - Paris, Collin 1998. 303 s./
 74 Ref.: **HOLEŠ, Jan:** *SaS 62*, 2001, č. 2, s. 131-133.

 Viz též: 2, 4, 25, 30, 33, 36, 37, 39, 42, 112, 142, 170, 228, 229, 277, 281, 282, 383, 687, 1225, 1607, 2827

0.05 Pragmatika

- 75 **BYSTRICKÝ, Jiří:** Mediální diskurs postmoderny. K problematice fatálních strategií a seduktivních her narativních diskursů. - Praha, Karolinum 2001. 205 s. // V díle J. Fowlese, U. Eca a M. Kundery.
- 76 **BYSTRICKÝ, Jiří:** Svádění jako léčka diskursu. Poznámky k sedukci a produkci zdánlivého a k estetice mizení. - *Lidé města 2001*, č. 6, s. 97-114. *Angl. res.* // Okrajově též k jazykovým prostředkům.
- 77 **DeVITO, Joseph A.:** Základy mezilidské komunikace. Přel. **M. BARTUŠEK, J. REZEK**. - Praha, Grada 2001. 420 s. // Základy úspěšné verbální i neverbální komunikace; příprava veřejného projevu a jeho přednes; pravidla přesvědčovacího projevu. - 2. vyd. 2008.
- 78 **HOFFMANNOVÁ, Jana:** Diskurz, dialog, konverzace: mezi stylistikou a pragmatikou. - In: *Stylistyka a pragmatyka*. - Katowice 2001. S. 23-31. *Pol., franc. res.* // Charakteristika základních pojmů, podrobněji o institucionální komunikaci a jazyce politiky v češtině.
- 79 **HUANG, Yan:** Anaphora and word order. - In: *Proceedings of LP'2000*. - Praha 2001. S. 329-346. *Angl. res.* // Grieceova pragmatická teorie anafory.

- 80 **KOŘENSKÝ, Jan:** Otázka uspořádanosti a uspořádatelnosti užití slova funkce v řeči vědy. - In: *FVF. - Praha 2001. S. 37-42.* // Užívání slova funkce v pražských jazykovědných teoriích.
- 81 **KOŘENSKÝ, Jan:** Stylistika a pragmatika. - In: *Stylistyka a pragmatyka. - Katowice 2001. S. 32-37. Pol., franc. res.* // Původní význam a smysl pojmů stylistika a pragmatika, pragmatizace stylistiky.
- 82 **LEPILOVA, K.** [= Lepilová, Květuše]: Distancija kak prostranstvenno-vremennaja kategorija informacii (mobil'nyj telefon, e-mail). - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 45-49. Angl. res.* // Změny komunikačních strategií v podmínkách elektronické komunikace.
- 83 **McLAGANOVÁ, Patricia - KREMBS, Peter:** Komunikace na úrovni. Přel. **A. LISA.** - Praha, Management Press 1998. 190 s. // Podle M. Mikulášťka, Komunikační dovednosti v praxi, 2010, s. 315 a NK ČR.
- 84 **SEVERA, Vladimír:** Vlijanije kommunikativnoj technologii na reč'. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 71-74. Angl. res.* // Zvláštnosti elektronické komunikace z hlediska vztahu člověk - technika - řeč.
- 85 **SUCHOŇOVÁ, H.** [= Suchoňová, Hedvika]: Discourse markers. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 179-183. Angl. res.* // Rozdíly ve výskytu diskursních ukazatelů v projevech rodilých/nerodilých mluvčích.

 Viz též: 2, 12, 20, 22, 48, 139, 158, 223, 264, 290, 306, 315, 320, 1738, 2014, 2277, 2922, 2934

0.06 Algebraická lingvistika

- 86 **KOPEČEK, Ivan:** Algebraic models of speech segment databases. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 208-213.* // Syntéza řeči.
- 87 **KRÁLÍK, Jan:** Pravdivost pravděpodobnosti z pohledu matematické lingvistiky. - In: *Úvahy o pravdivosti. - Praha 2001. S. 172-177.* // Lingvistický, kvantitativnělingvistický a matematický příklad (materiál z češtiny).

0.07 Kvantitativní lingvistika

- 88 **KRÁLÍK, Jan:** Funkce jazyka jako objekt kvantitativní lingvistiky. - In: *FVF. - Praha 2001. S. 21-26.* // Na příkladu syntaktických funkcí; materiál z češtiny.
- 89 **KRÁLÍK, Jan:** On quantitative characteristics of corpora approaching infinite size. - In: *Text as a Linguistic Paradigm: Levels, Constituents, Constructs. - Trier 2001. S. 149-152.* // Problematika hapax legomena, vychází z Hřebíčkových teorií. - *Quantitative Linguistics* 60, 2001.

 Viz též: 87, 2447, 2935

0.08 Strojová a aplikovaná lingvistika

- 90 **BURGET, Lukáš - HEŘMANSKÝ, Hynek:** Data driven design of filter bank for speech recognition. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 299-304.*
- 91 **ČERMÁK, František:** Korpusy, informace, lingvistika. - *Vesmír* 80, 2001, č. 1, s. 648. // Podle SBAUČCJ, 2005, s. 16.

- 92 **ČERNOCKÝ, Jan - BAUDOIN, Geneviève - PETROVSKA-DELACRÉTAZ, Dijana - CHOLLET, Gérard:** Vers une analyse acoustico-phonétique de la parole indépendante de la langue, basée sur ALISP. - *Revue Parole (Paris) 2001, č. 17-19, s. 191-227.* // ALISP = automatic language independent speech processing. - Podle LLBA 2002, 08201.
- 93 **ČMEJLA, Roman - SOVKA, Pavel:** Estimation of boundaries between speech units using Bayesian changepoint detectors. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 291-298.*
- 94 **HAJIČ, Jan:** Statistické modelování a automatická analýza přirozeného jazyka (morfologie, syntax, překlad). - In: *SlČPoč. - Bratislava 2001. S. 11-33. Angl. res.* // Metody počítačového zpracování morfologické a syntaktické roviny přirozeného jazyka, možné aplikace.
- 95 **HAJIČOVÁ, Eva - SGALL, Petr:** Annotating the basic features of the information structure (tfa). - In: *39th Annual Meeting and 10th Conference of the European Chapter: Association for Computational Linguistics (ACL), July 9th-11th, 2001, Toulouse. - Toulouse 2001. S. neuved.* // Podle PBML 77, 2002, s. 18.
- 96 **HEŘMANSKÝ, Hynek:** Human speech perception: some lessons from automatic speech recognition. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 187-196.* // Automatické rozpoznání řeči.
- 97 **HOLADA, Miroslav:** Speech processing for Duplex communication. - In: *Speech Processing [11]. - Praha 2001. S. 57-58.* // Abstrakt.
- 98 **JANKOVICS, László:** Překlad podporovaný počítačem a překladová paměť. - *T-P 12, 2001, č. 59, s. 20-21 (1518-1519).* // Užívání programu Transit, který pracuje s konkrétním překládaným textem s užitím segmentace (nejde o strojový překlad).
- 99 **KRUSCHKE, Hans:** Experiments on the simulation of speaking styles in synthetic speech with adapted prosody. - In: *Speech Processing [11]. - Praha 2001. S. 19-20.* // Abstrakt.
- 100 **MATOUŠEK, Jindřich - PSUTKA, Josef - KRŮTA, Jiří:** Design of speech corpus for text-to-speech synthesis. - In: *Proceedings EuroSpeech 2001. - Aalborg 2001. S. 2047-2050 (vol. 3).* // Podle NK ČR (jednotná brána).
- 101 **MOTLÍČEK, Petr - BAUDOIN, Geneviève - ČERNOCKÝ, Jan - CHOLLET, Gérard:** Minimization of transition noise and HNM synthesis in very low bit rate speech coding. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 305-321.* // Kódování a syntéza řeči.
- 102 **MOUČEK, Roman - TAUŠER, Karel - NYGRÝN, Pavel:** Help system in dialogue grammar based programming environment for visually impaired programmers. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 434-442.* // Využití jazyka VoiceXML.
- 103 **MÜLLER, Achim F.:** The speech synthesis system PAPAGENO. - In: *Speech Processing [11]. - Praha 2001. S. 23-24.* // Abstrakt.
- 104 **NOUZA, Jan:** A scheme for improved key-phrase detection and recognition in the InfoCity System. - In: *Proceedings of 5th ECM2S workshop, Toulouse, May 2001. - Toulouse 2001. S. 237-241.* // Podle TSD'02, 2002, s. 448.
- 105 **OLIVA, Karel:** The possibilities of automatic detection/correction of errors in tagged corpora: a pilot study on a German corpus. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 39-46.* // Příklady chybného označení (adv., předložky, vztažná zájmena ap.), lingvistické strategie v opravách.

- 106 **PSUTKA, Josef - MÜLLER, Luděk - PSUTKA, Josef V.:** Comparison of MFCC and PLP parametrizations in the speaker independent continuous speech recognition tasks. - In: *Proceedings EuroSpeech 2001. - Aalborg 2001. S. 1813-1816 (vol. 3).* // Podle NK ČR.
- 107 **PSUTKA, Josef - MÜLLER, Luděk - PSUTKA, Josef V.:** The influence of a filter shape in telephone-based recognition module using PLP parametrization. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 222-228.*
- 108 **RIBAROV, Kiril:** Počítače, formální myšlení a komunikace. - In: *MSVK 1. - Praha 2001. S. 217-220.* // Vztah počítačové lingvistiky a umělé inteligence, jazykový korpus - spoj mezi lingvistikou a informatikou.
- 109 **SANTORIUS, Jiří:** Automatic text processing for TTS synthesis. - In: *Speech Processing [11]. - Praha 2001. S. 37-39.* // Abstrakt.
- 110 **SARKAR, Anoop - ZEMAN, Daniel:** Learning verb subcategorization from corpora: counting frame subsets. - In: *Proceedings of the Second International Conference on Language Resources and Evaluation. LREC 2000, Athens. Eds. Maria Gavrilidou, George Carayannis, Stella Markantonatou, Stelios Piperidis, Gregory Stainhaouer. - Athens 2000. S. 227-233.* // Podle PBML 79-80/2003, s. 59.
- 111 **SCHWARZ, Jana - MATOUŠEK, Václav:** Creation of a corpus of training sentence based on automated dialogue analysis. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 418-426.* // Lingvistická analýza, metodologie. Materiál z čes. informačního centra pro turisty.
- 112 **SMRŽ, Pavel - RYCHLÝ, Pavel:** Finding semantically related words in large corpora. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 108-115.* // Kolokace, hnízdování sémanticky příbuzných slov v korpusech.
- 113 **SMRŽ, Pavel:** Slovníková data ve formátu XML. - In: *SIČPoč. - Bratislava 2001. S. 168-180. Angl. res.* // Transformace, ukládání a zpracování elektronických slovníků, charakteristika formátu XML (= eXtensible Markup Language), převod SSJČ do formátu XML.
- 114 **TAUŠER, Karel - MATOUŠEK, Václav - MOUČEK, Roman:** Dialogue manager in dialogue system for visually impaired programmers. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 427-434.* // Založeno na komunikaci v přirozeném jazyce (v češtině).
- 115 **TYCHTL, Zbyněk - PSUTKA, Josef:** Corpus-based database of residual excitations used for speech recognition from MFCCs. - In: *Proceedings EuroSpeech 2001. - Aalborg 2001. S. 2259-2262 (vol. 3).* // Podle NK ČR.
- 116 **WOLFF, Matthias - EICHNER, Matthias:** Integration of speech synthesis and recognition into a unified system. - In: *Speech Processing [11]. - Praha 2001. S. 16-18.* // Abstrakt.
- 117 **ZEMAN, Daniel:** How much will a re-based preprocessor help a statistical parser? - In: *Proceedings of the 7th International Workshop on Parsing Technologies, October 2001, Beijing. - Beijing 2001. S. neuved.* // Podle PBML 85/2006, s. 21.
- 118 **ŽELEZNÝ, Miloš:** Utilisation of the parametr tying method in the adaptation of a speech recogniser to a new speaker. - In: *Speech Processing [11]. - Praha 2001. S. 66-67.* // Abstrakt.

 /BARRAS, Claude - GEOFFROIS, Edouard - LIBERMAN, Mark - WU, Zhibiao: Transcriber: a tool for segmenting, labeling and transcribing speech. - DGA 1998-2000/

- 119 Ref.: **BITRICH, Tomáš - KONOPÁSEK, Zdeněk**: Transcriber - pohodlnější přepisování, a možná i něco navíc. - *Biograf 2001*, č. 24, s. 125-146 // Charakteristika programu (přepisovač zvukových dat do textové podoby) a jeho české verze.

Viz též: 19, 124, 175, 931, 2503, 2705, 2836, 2863, 2936

0.09 Kybernetika. Informatika

Viz též: 84, 358, 701

0.1 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví

0.10 Obecné otázky. Základní pojmy

- 120 **PETEREK, Nino**: Recent methods of prosody analysis. - *PBML 2001*, č. 76, s. 45-54.
// Přehled o výzkumu prozodie; počátky automatické prozodické analýzy češtiny.

Viz též: 4, 103

0.11 Fonetika

- 121 **DOHALSKÁ, Marie - MEJVALDOVÁ, Jana**: Rôle de la prosodie dans la communication du milieu bruite. - In: *Actes des XXIIIèmes journées d'études sur la parole*. Eds. P. Badin, G. Bailly. - Aussois 2000. S. 265-268. // Podle Sb. z 2. konference čes.-sl. pobočky ISPhS, 2007, s. 22.
- 122 **FUJIMURA, Osamu**: Metrical vs. tonal organization of speech. - In: *Proceedings of LP'2000*. - Praha 2001. S. 163-175. Angl. res. // Materiál z angličtiny.
- 123 **HAIDER, Hubert**: Prosodic signals for reconstructing the basic item order. - In: *Proceedings of LP'2000*. - Praha 2001. S. 347-366. Angl. res. // Vztah mezi větou prozodií a syntaktickou strukturou.
- 124 **PALKOVÁ, Zdena**: Prosodie in der Sprachsynthese und ihre Modellierung. - In: *Sprechwissenschaft - zu Geschichte und Gegenwart*. Hrsg. Eva-Maria Krech, Eberhard Stock. - Frankfurt a. Main 1999. S. 291-300. // Podle sb. Rozhovory... 2, 2009, s. 242.
- 125 **PŘIBIL, Jiří - VÍCH, Robert**: Microprosody analysis. - In: *Speech Processing [11]*. - Praha 2001. S. 34-36. // Abstrakt.
- 126 **RECHZIEGEL, Adela** [= Rechzieglová, Adela]: Consonants in contact: on assimilation and cross-language contrast. - *Proceedings of Institute of Phonetic Science (Amsterdam) 24, 2001*, s. 103-115. // Podle SaS 2003, s. 118.
- 127 **ŠVEC, Jan G. - HORÁČEK, Jaromír - ŠRAM, František - VESELÝ, Jan**: Resonance properties of the vocal folds: In Vivo laryngoscopic investigation of the externally excited laryngeal vibrations. - *The Journal of the Acoustical Society of America (Woodbury, NY) 108, 2000*, č. 4, s. 1397-1407. // Podle LLBA 2003, 01611.
- 128 **ŠVEC, Jan G. - SCHUTTE, Harm K. - MILLER, Donald G.**: On pitch jumps between chest and falsetto registers in voice: data from living and excised human larynges. - *The Journal of the Acoustical Society of America (Woodbury, NY) 103, 1999*, č. 3, s. 1523-1531. // Podle LLBA 2002, 11052.

- 129 **ŠVEC, Jan G. - ŠRAM, František - SCHUTTE, Harm K.:** Development and application of videokymography for high-speed examination of vocal-fold vibration. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 3-10. Angl. res.* // Videokymografie jako nová metoda zkoumání poruch hlasu.

Viz též: 2, 86, 90, 92, 96, 100, 101, 106, 107, 115, 2224, 2225, 2283, 2291, 2757, 2936

0.12 Fonologie

- /KOŘÍNEK, Josef Miloslav - ERHART, Adolf: Úvod do fonologie. - Praha, Academia 2000. 139 s./
- 130 Ref.: **DAVID, Jaroslav:** Úvod do fonologie. - *NK 41, 2001, č. 5, s. 27.*
- 131 Ref.: **HORECKÝ, Ján:** *JČ (Bratislava) 52, 2001, č. 2, s. 132-133 (sloven.).*
- 132 Ref.: **ZEMAN, Jiří:** Kniha se zajímavým osudem. - *Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 1, s. 17-20.*

Viz též: 2, 126, 444, 2525, 2528

0.13 Grafematika. Psaná podoba jazyka

- 133 **JEŘÁBEK, Jan:** Grafologie. Diagnostika osobnosti. 4. vyd. - Praha, Argo 2001. 251 s. // Rozbor písma.
- 134 **STABILE, Giorgio:** Ikon* obchodníků. - *T-P 12, 2001, č. 58, s. 1, 3 (1465, 1466).* // K původnímu významu grafému * užívanému v elektronické poště ze slovních výrazů commercial et (angl.) a arroba (španěl.).

Viz též: 2, 4, 425, 427, 2160, 2453, 2508

0.14 Hláskosloví

0.2 Mluvnická stavba jazyka

0.20 Obecné otázky. Základní pojmy

- 135 **BOGOCZ, Irena** [= Bogoczová, Irena]: Gramatyka w służbie poetyki folkloru narracyjnego. - In: *Folklorystyka na przelomie wieków. - Cieszyn 1999. S. 158-166.* // Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000..., 2002, 1201.
- 136 **PLÁTEK, Martin - HOLAN, Tomáš - KUBOŇ, Vladislav - OLIVA, Karel:** Word-order relaxations & restrictions within a dependency grammar. - In: *Proceedings of the Seventh International Workshop on Parsing Technologies (IWPT-2001), 17-19 October, Beijing, China. - 2001. S. 237-240.* // Podle PBML 81/2004, s. 21.

- /KOKTOVÁ, Eva: Word-Order Based Grammar. - Berlin, de Gruyter 1999. 389 s./
- 137 Ref.: **GIANTO, Agustinus:** *Lg (Baltimore) 77, 2001, č. 2, s. 409 (angl.).*
- 138 Ref.: **PADILLA GARCÍA, José A.:** *Estudios de lingüística (Alicante) 15, 2001, s. 441-443 (španěl.).* // Podle LLBA 2002, r02269.

/RŮŽIČKA, Rudolf: Control in Grammar and Pragmatics. A Cross-Linguistic Study. - Amsterdam, Benjamins 1999. 206 s./

139 Ref.: VAJDA, Edward J.: *Lg (Baltimore)* 77, 2001, č. 3, s. 628-629 (angl.).

Viz též: 2, 4, 23, 105, 501

0.21 Tvoření slov

140 ŠTEKAUER, Pavol: Dieter Kastovsky's theory of word formation. - *LingP* 11, 2001, č. 1, s. 1-15. Čes. res. // Základní myšlenky D. Kastovského.

Viz též: 1015

0.22 Morfologie

141 DEZSÖ, László: Two aspects of the study of animacy and case: a contribution to the long-range history of Russian and Serbian. - *SaS* 62, 2001, č. 2, s. 105-114. Čes. res. // Úloha životnosti při formování aktivní větné perspektivy v pre-ide. jazycích, frekvence pádových forem v moderní a středověké ruštině, srbštině a maďarštině, kvantitativní analýzy.

Viz též: 4, 383, 839, 2513

0.23 Jednotlivé slovní druhy, jejich mluvnické kategorie a význam

142 HEJTMÁNKOVÁ, Jana: Z historie bádání o aspektu. - *AAK (Opava)* 2001, č. 1, s. 35-44. Angl. res. // Přehled o přístupech v bádání o vidu, sémantická typologie sloves, aspect calculus.

143 SASSE, Hans-Jürgen: Recent Activity in the Theory of Aspect: Accomplishments, Achievements, or Just Non-Progressive State? - Köln, Institut für Sprachwissenschaft der Univ. zu Köln 2001. 78 s. // Poznámky ke knize J. Hewsona a V. Bubeníka, Tense and Aspect in Indo-European Languages (1997) na s. 65-68. - Arbeitspapier 40 (Neue Folge).

/GOES, Jan: L'adjectif. Entre nom et verbe. - Bruxelles, Duculot 1999. 348 s./

144 Ref.: KADLEC, Jaromír: *ČMF* 83, 2001, č. 2, s. 119-121.

Viz též: 2, 141, 145, 386, 387

0.24 Syntax (slovní, větná, souvětňá)

145 AUROVÁ, Miroslava: Word order in speculative grammar. - In: *Proceedings of LP'2000*. - Praha 2001. S. 425-440. Angl. res. // Na materiále z díla Tomáše z Erfurtu, Grammatica speculativa (1300-1310).

146 BEDNAŘÍKOVÁ, Božena: Nad tzv. třetím syntaktickým plánem. - *SSIU (Opava)* 1, 2001, č. D 1, s. 132-136. Angl. res. // K teoriím I. Poldaufa o nadvětné syntaxi.

147 CULICOVER, Peter W.: Branching and order. - In: *Proceedings of LP'2000*. - Praha 2001. S. 264-305. Angl. res. // V rovině syntaktické (syntaktická asymetrie, elipsa atp.); materiál z angličtiny.

- 148 **HAIČOVÁ, Eva - SGALL, Petr:** Topic-focus and salience. - In: *39th Annual Meeting and 10th Conference of the European Chapter: Association for Computational Linguistics (ACL), July 9th-11th, 2001, Toulouse.* - Toulouse 2001. S. 268-273. // Podle PBML 79-80/2003, s. 21.
- 149 **HAIČOVÁ, Eva:** Possibilities and limits of optimality in topic-focus articulation. - In: *Current Issues in Formal Slavic Linguistics (FDSL 3).* - Frankfurt a. Main 2001. S. 385-394. // Podle sb. Rozhovory... 1, 2007, s. 105.
- 150 **NEWMeyer, Frederick J.:** The Prague School and North American functionalist approaches to syntax. - *Journal of Linguistics (Cambridge)* 37, 2001, s. 101-126. // Podle sb. *Varia*, 2006, s. 194.
- 151 **PANEVOVÁ, Jarmila:** Valency frames: extension and re-examination. - In: *Studies on the syntax and semantics of Slavonic languages.* Ed. Viktor S. Chrakovskij, Maciej Grochowski, Gerd Hentschel. - Oldenburg 2001. S. 324-340. // Podle sb. *Úvahy o jazyce a literatuře*, 2005, s. 58.
- 152 **QIAN, Jun:** Towards a history of linguistic ideas. A note on Jan Firbas and the Prague School. - *PBML 2001*, č. 76, s. 5-12. // Firbasova teorie funkční větné perspektivy.
- 153 **SGALL, Petr:** Functional generative description, word order and focus. - *TL (Berlin)* 27, 2001, č. 1, s. 3-19. // Systémové uspořádání částí věty na pozadí pražského funkčního generativního popisu. Materiál z angl.
- 154 **SVOBODA, Aleš:** Functional sentence perspective as an interdisciplinary phenomenon. - In: *Proceedings of the 6th Conference of British, American and Canadian Studies. Prešov part.* - Prešov 2001. S. 143-144. // Podle SSIU D4, 2008, s. 11.
- 155 **SVOBODA, Aleš:** Die thematische und die rhematische Trasse als ein Aspekt der Textgestaltung. - In: *AspT.* - Ostrava 2001. S. 11-22. // Z hlediska funkční větné perspektivy; vychází z teorií J. Firbase. Materiál z překladů Pasternakova Doktora Živaga (do angl. přel. M. Hayward a M. Harari, do něm. přel. R. van Walter).

 /LAMBRECHT, Knud: Information structure and sentence form: Topic, focus and the mental representations of discourse referents. - Cambridge, Cambridge Univ. Press 1998. 388 s./

- 156 Ref.: **KRUIJFF-KORBAYOVÁ, Ivana:** *PBML 2001*, č. 76, s. 55-61 (angl.).

 Viz též: 2, 4, 6, 10, 23, 26, 48, 69, 70, 123, 136, 137, 138, 383, 1015, 1063, 1064, 1075, 2154, 2263, 2445

0.25 Lingvistika textu

- 157 **FINDRA, Ján:** Odsek a žáner. - In: *KZačJaz.* - *Ústí n. Labem* 2001. S. 24-28. // Funkční závislost žánru a odstavce. Materiál ze slovenštiny.
- 158 **WEIDACHER, Georg:** Perspektivierung als Basisphänomen der Textgestaltung. - In: *AspT.* - Ostrava 2001. S. 331-342. // Komunikační modely, funkce textu a psaní; kognitivní a komunikační perspektiva znaku (v rovině paraverbální, lexikální, syntaktické a textové).

 /FOYARD, Jean: Le texte et ses modèles. - Dijon, Centre de Recherches de Texte et l'Édition 1998. 140 s./

- 159 Ref.: **KYLOUŠEK, Petr:** *SFFBU (Brno)* 30, 2001, č. L 21, s. 83-84 (franc.).

 Viz též: 12, 146, 229, 249, 2166, 2200

0.3 Slovní zásoba

0.30 Obecné otázky. Základní pojmy

- 160 **ČERMÁK, František:** Substance of idioms: perennial problems, lack of data or theory? - *International Journal of Lexicography (Oxford) 14, (2001), s. 1-20.* // Podle sb. Kolokace, 2006, s. 105.

/CARTER, Ronald: Vocabulary. Applied linguistic perspectives. 2nd ed. - London, Routledge 1999. 317 s./

- 161 Ref.: **SALZMANN, Zdeněk:** *Lg (Baltimore) 77, 2001, č. 4, s. 851 (angl.).*

Viz též: 2, 56

0.31 Lexikologie

- 162 **BELAJEVA, Inna** [= Bjelajeva, Inna]: Niepodstawowe nazwy barw w ujęciu kognitywnym. - In: *Obraz světa v jazyce. - Praha 2001. S. 52-62. Čes., angl. res.* // Materiál z češtiny a polštiny.
- 163 **VAŇKOVÁ, Irena:** Obraz světa v mateřském jazyce. - In: *Obraz světa v jazyce. - Praha 2001. S. 19-28. Čes., angl. res.* // Obecný pohled na kognitivní a kulturní aspekty jazyka; na příkladu češtiny.
- 164 **VAŇKOVÁ, Irena:** Vidět barvy. - *Souvislosti 12, 2001, č. 1, s. 131-143.* // Pojmy vyjadřující barvy v jazyce, jejich význam, etymologie, výskyt ve frazeologismech apod. Materiál z češtiny.
- 165 **VONDRÁČEK, Miloslav:** Neologisms in system of paremics. - In: *Europhras'97. Ed. Peter Ďurčo. - Bratislava 1997. S. 50-51.* // Podle sdělení autora.

/ELUERD, Roland: La lexicologie. - Paris, Presses Universitaires de France 2000. 127 s./

- 166 Ref.: **KADLEC, Jaromír:** *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 175.*

Viz též: 4, 12, 2383, 2827, 2927

0.32 Lexikografie

- 167 **KLÉGR, Aleš:** Pojmové slovníky: Rogetův Thesaurus a jeho pokračovatelé. - *T-P 12, 2001, č. 56, s. 8-9 (1426-1427).* // Přednosti koncepce Rogetova tezauru, výčet podobných tezaurů v angličtině. - Jako autor omylem uveden J. Hedánek, opraveno podle T-P 60/2001, s. 3.
- 168 **LANGER, Jiří:** CD-ROM jako nosič slovníků znakového jazyka. - In: *Trendy technického vzdělávání 2001 (dodatky). Ed. Miroslav Chráska. - Olomouc 2001. S. 27-29.* // Podle P. Slánské Bímové, Rysy přirozených jazyků..., 2008, s. 203.
- 169 **SKOUMALOVÁ, Hana:** Bridge dictionaries as bridges between languages. - *International Journal of Corpus Linguistics (Amsterdam) 6, 2001, č. zvl., s. 95-105.* // Podle sb. Kapitoly z dějin..., 2007, s. 466 a LLBA 2002, 05205.

Viz též: 74, 958, 2773, 2927, 2951

0.33 Etymologie

- 170 **NĚMEC, Igor:** Etymologická hodnota kontextové spojitelnosti u lexikálních responzí. - *Slavia* 70, 2001, č. 3-4, s. 417-420. // Lexikální responze jako důležitý postup etymologické rekonstrukce lexikálního významu. Materiál ze slovanských jazyků (stsl., stč.).
- 171 **SCHMIDT, Karl Horst:** Etymologie und semantische Parallele. - In: *Grammaticus*. - Brno 2001. S. 135-143. // K sémantickým vztahům mezi lexémy nepříbuzných jazyků.
- 172 **STĚPANOVA, Ludmila:** Evolucija frazeologičeskich jediníc i neologizmy. - In: *Słowo. Tekst. Czas.* 6. - *Szczecin* 2002. S. 440-444. // Podle BL 2002, 11929.

Viz též: 265, 465, 466, 2469, 2903

0.34 Terminologie

- 173 **BARANDOVSKÁ-FRANK, Věra:** Beobachtungen bei der mehrsprachigen Terminologieentwicklung neuer interdisziplinärer Fachgebiete. - In: *Interlinguistik und Lexikographie*. Red. Ulrich Becker. - 1999. S. 63-70. // Podle BL 2002, 2601.
- 174 **HORECKÝ, Ján:** Intenzita a extenzita termínu. - In: *Termina* 2000. - Praha 2001. S. 37-39. // Definice termínu.
- 175 **JURČACKOVÁ, Zora - KRIŠTOFIČOVÁ, Eva - ONDRIŠOVÁ, Miriam:** Základné princípy terminologického manažmentu. - *T-P* 12, 2001, č. 56, s. 8-9 (1426-1427). // K struktuře záznamu při počítačovém zpracování terminologických údajů s vícejazyčnými ekvivalenty.
- 176 **KOCOUREK, Rostislav:** Terminologie a odborná lingvistika na přelomu století: směry, vývoj a posun cílů. - In: *Termina* 2000. - Praha 2001. S. 12-30. // Vývoj odborné lingvistiky a terminologie ve světě a u nás před rokem 1945 a po něm (hospodářská lingvistika, E. Wüster, L. Bloomfield, terminologie francouzská, ruská, česká, kanadská). Charakteristické rysy a směry odborné lingvistiky.
- 177 **KŘEČKOVÁ, Vlasta:** Terminológia a informatika: terminologické databázy. - *T-P* 12, 2001, č. 59, s. 10 (1508). // Přednosti terminologických databází, příklady některých databází na Slovensku (např. terminolog. databáze z oblasti knihovnictví a informatiky).

Viz též: 27, 248, 262, 1217, 2866

0.4 Vývoj jazyka

0.40 Obecné otázky. Základní pojmy

- 178 **KOMÁREK, Miroslav:** Problém systémového popisu diachronie v různých oblastech jazyka. - In: *Č-USp* 3. - Brno 2001. S. 59-63. *Něm. res.* // Otázka, jak může uspořádání textu diachronického výkladu korespondovat s vývojem jazykového systému.

Viz též: 4, 12, 319, 2957

0.41 Jednotlivá období ve vývoji jazyků. Vzájemné vztahy

Viz též: 511

0.42 Prameny pro studium vývoje jazyků, jejich edice

- 179 **ČAPEK, Filip**: The text of the Hebrew Bible: Perspectives in the textual criticism. - *Religio (Brno)* 9, 2001, č. 1, s. 67-78. *Čes. res.* // Informace o současném a plánovaném vydávání kritických edic Hebrejské bible.

Viz též: 430, 1732

0.5 Dialektologie. Jazykový zeměpis

0.50 Obecné otázky. Základní pojmy. Metodika dialektologie

- /A geolinguística no Brasil. Caminhos e perspectivas. - Londrina, UEL 1998. 273 s./
180 Ref.: **ČERNÝ, Jiří**: *SaS* 62, 2001, č. 2, s. 133-136.

0.51 Nářečí zeměpisná

Viz též: 180

0.52 Různé příspěvky dialektologické

0.53 Dialektologický materiál

0.54 Nářečí sociální (argot, slangy apod.)

- /A szlengkutató útjai és lehetőségei. - Debrecen, Kossuth Egyetemi Kiadó 1997. 301 s./
181 Ref.: **EÖRY, Vilma**: Maďarský sborník o evropském výzkumu slangu. - *SaS* 62, 2001, č. 3, s. 209-216.

Viz též: 720

0.6 Spisovný jazyk a jeho kultura

0.60 Teorie spisovného jazyka a jeho kultury

Viz též: 2

0.61 Norma spisovného jazyka a otázky její kodifikace

- 182 **DOVALIL, Vít**: K souvislostem mezi jazykovou normou a varietou. - *SaS* 62, 2001, č. 3, s. 176-184. *Angl. res.* // Rozbor definic obou sociolingvistických pojmů; materiál z češtiny spisovné a obecné, z němčiny a švýcarské němčiny.

0.62 Jazykové vyučování, jeho teorie, didaktika a metodologie

- 183 **CIMERMANOVÁ, Ivana**: Necessity to implement new technologies in the language teaching. - In: *OStyl* 1. - Plzeň 2001. S. 48-52.
- 184 **ČORNEJOVÁ, Ivana**: Entwicklung von Lehrmaterialien im fachorientierten Fremdsprachenunterricht. - In: *OStyl* 2. - Plzeň 2001. S. 246-249.

- 185 **GADUŠOVÁ, Zdenka - MALÁ, Eva:** Cross cultural issues in teaching foreign languages. - In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 140-145.* // Prvky komunikační kompetence: gramatická, sociolingvistická a strategická kompetence.
- 186 **GROMOVÁ, Edita - MÜGLOVÁ, Daniela:** Preklad a prekladateľské kompetencie. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 137-141. Angl. res.* // Z hlediska lingvodidaktiky.
- 187 **HÁDKOVÁ, Marie:** Cesty ke komunikační kompetenci. - In: *JLitCz. - Walbrzych; Ostrava 2001. S. 75-83. Angl. res.* // Zásady efektivní výuky cizích jazyků (též češtiny jako cizího jazyka).
- 188 **HÁDKOVÁ, Marie:** Evropské jazykové portfolio (společný evropský referenční rámec) a čeština jakožto cizí jazyk. - In: *Č-JSl I. - Ostrava 2001. S. 61-65.* // Evropská koncepce jazykového vyučování.
- 189 **HÁDKOVÁ, Marie:** Nosiče jazykových znakových systémů a osvojování cizího jazyka. - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 180-186. Angl. res.* // Otázky překódování materiálových nosičů informace od autora k adresátovi, zvukový a grafický plán při osvojování jazyka.
- 190 **HANZLÍKOVÁ, Marie:** Možnosti využití e-mailových projektů ve výuce cizích jazyků. - In: *Nové technologie ve výuce jazyků. - Poděbrady 2001. S. 35-38.* // Podle sb. Čeština - jazyk slovanský, 2001, s. 144.
- 191 **HEINLOVÁ, Svatava:** The role and methods of teaching grammar in ESP. - In: *OStyl I. - Plzeň 2001. S. 69-73.* // V bakalářském programu ekonomického studia.
- 192 **HEINZOVÁ, Kristina:** Evaluation of the course European Union Communication. - *AAK (Opava) 2001, č. 1, s. 30-35.* // Podle RosOst 2004, s. 37.
- 193 **HINDLSOVÁ, Jana:** Jazykové portfolio na 1. stupni základní školy. - *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 111-112.* // Ověřování jazykového portfolia.
- 194 **HLAVIČKOVÁ, Vlasta:** Evropská unie a evropské jazykové portfolio. - In: *Evropská unie a jazykové portfolio. - Praha 2000. S. neuv.* // Podle sb. Funkce - funkčnost - funkcionalismus, 2007, s. 188.
- 195 **HOMOLOVÁ, Eva:** Odvážíte sa prísť na hodinu s reklamou? - *CJaz 45, 2001-02, č. 3, s. 94-96.* // Využití reklamy při komunikativním vyučování cizích jazyků. Příklady v angličtině.
- 196 **HRDLIČKA, Milan:** Globalizace světa, globalizace komunikace a výuka cizích jazyků. - In: *Inovace pregraduální a postgraduální přípravy. - Ostrava 2001. S. 19-19.* // Podle sb. Stałość..., 2004, s. 176.
- 197 **HRDLIČKA, Milan:** Komunikační metoda - co bude dál? - In: *MEDACTA '97. - Nitra 1997. S. 50-52.* // Podle M. Hrdličky, Kapitoly o češtině jako cizím jazyku, 2010, s. 241.
- 198 **HRDLIČKA, Milan:** O vyučovacích metodách cizích jazyků na konci 20. století. - In: *Nové technologie ve výuce jazyků. - Poděbrady 2001. S. 57-61.* // Podle M. Hrdličky, Kapitoly o češtině jako cizím jazyku, 2010, s. 243.
- 199 **CHODĚRA, Radomír - RIES, Lumír - MOTHEJZÍKOVÁ, Jarmila - HANZLÍKOVÁ, Marie - MALÍŘ, František:** Didaktika cizích jazyků na přelomu století. - Rudná u Prahy, Editpress 2001. 196 s. // Předmět, struktura, metodologie, terminologie, alternativní metody, dikaktika cizích jazyků jako aplikovaná lingvistika.

- 200 **JELÍNEK, Stanislav**: Teoretické a praktické aspekty didaktiky cizích jazyků v díle prof. F. Malíře. - In: *Konference k životnímu jubileu prof. Františka Malíře. - Hradec Králové 2000. S. 15-19. // Podle sb. Filologické studie 2001, 2003, s. 138.*
- 201 **KRYSTYNKOVA, Jarmila** [= Krystýnková, Jarmila]: K problematice obučeníja inostrannomu jazyku na načal'nom etape. - In: *AktProbRJ 5. - Brno 2001. S. 48-51.*
- 202 **LEPILOVÁ, Květuše**: Tzv. paralelní slovník a cizojazyčná komunikace s uměleckým textem. - *CJaz 45, 2001-02, č. 1, s. 8-9. // Užívání tzv. paralelního slovníku (klíčová slova a slovní spojení s překladem uváděna souběžně s textem) při četbě cizojaz. uměleckých textů ve škole.*
- 203 **LITTLE, David - PERCLOVÁ, Radka**: Evropské jazykové portfolio. 2., nezměn. vyd. - Praha, Ústav pro informace ve vzdělávání 2001. 93 s. // Program Rady Evropy pro výuku cizích jazyků a úrovně zkoušek. - Podle sb. České, polské... souvislosti, 2003, s. 114 a NK ČR.
- 204 **LUKEŠ, Dominik**: Šest pověr o studiu jazyků a šest rad, jak jim čelit. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (23. 2.) // Vyvrací některé představy o snadném učení cizímu jazyku. - Výstř.*
- 205 **MALÁ, Eva - GADUŠOVÁ, Zdenka**: Vocabulary in language for specific purposes. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 134-136. // Odborná slovní zásoba a terminologie.*
- 206 **MOUČKOVÁ, Elena - MALÁ, Eva**: On some problems of special texts translation. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 151-154. Sloven. res. // Překlad odborného textu z didaktického hlediska.*
- 207 **NIGRIN, Jaromír**: Problèmes linguistiques de l'enseignement des langues de spécialité. - In: *OStyl 2. - Plzeň 2001. S. 353-355.*
- 208 **Nové technologie ve výuce jazyků.** - Poděbrady, ÚJOP UK 2001. Neuv. s. // Podle sb. Čeština - jazyk slovanský, 2001, s. 144.
- 209 **PARPETTE, Chantal**: Integrating language training for professional purposes in academic curricula: how legitimate is it and how far can we go? - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 28-29. // Ve vyučování odbornému jazyku.*
- 210 **PERCLOVÁ, Radka et al.**: Evropské jazykové portfolio pro žáky a žákyně ve věku 11-15 let v České republice. - Praha, MŠMT 2001. 33 s. // Podle časop. Didaktické studie, 1/2009, s. 62 a NK ČR.
- 211 **PERCLOVÁ, Radka**: Jazykové vyučování v Evropě. - *CJaz 45, 2001-02, č. 1, s. 3. // Přehled.*
- 212 **PRČÍKOVÁ, Marianna**: Speech acts: cross-cultural differences between native speakers and non-native speakers. - In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 56-60. // Problémy plynoucí z rozdílného řečového chování a z rozdílných kulturních norem v konverzaci nerodilých mluvčích.*
- 213 **TANDLICOVÁ, Eva**: K rozvíjaniu autonómie pri príprave učiteľ'ov cudzích jazykov. - *CJaz 45, 2001-02, č. 3, s. 78-80. Angl. res. // Využívání samostatného rozhodování studentů o cílech a formách výuky pro zefektivnění vyučování.*
- 214 **VOREL, Robert**: Binarism in language teaching. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 222-227. // Využití binárních opozic v morfologii, fonetice, fonologii a lexikologii.*
- 215 **WEBER, Siegfried**: Die Erkundung und Bereitstellung sprachlicher Felder als Beitrag zur Untersuchung, Vermittlung und Anwendung von Fachsprachen. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 30-42.*

- 216 **WOJTCZAK, Emilia:** Konversation als Hemmungsquelle der Kommunikation im Fremdsprachenunterricht. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 185-188. Angl. res.* // Využití konverzace v jazykovém vyučování.
- 217 **ZELENKOVÁ, Dana:** O kompenzačním vyjadřování v učebnicích cizích jazyků. - *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 114-116. Angl. res.* // Nutnost kompenzovat omezenost prostředků, jimiž student cizího jazyka disponuje. Příklady cvičení v různých učebnicích.
- 218 **ŽOFKOVA, Gana** [= Žofková, Hana]: EksPLICITNAJA I IMPLICITNAJA REALIZACIJA UČETA RODNOGO JAZYKA V KONCEPCIJI UČEBNIKOV RUSKOGO JAZYKA KAK INOSTRANNOGO. - In: *Russkij jazyk, literatura i kul'tura na rubeže vekov. 2 časť.* - Bratislava 1999. S. 21-24. // Podle sb. Filologické studie 2001, 2003, s. 67.
- 219 **ŽOFKOVÁ, Hana:** Native language imaginatively in foreign language text-books. - *Journal of the Imagination in Language Learning (New Jersey City, NJ) 6, 2001, s. 108-113.* // Podle LLBA 2001, 09426.

/BURLING, Robbins: Learning a field language. 2nd ed. - Prospect Heights (IL), Waveland press 2000. 112 s./

- 220 Ref.: **SALZMANN, Zdeněk:** *Lg (Baltimore) 77, 2001, č. 4, s. 852-853 (angl.).*

/CHODĚRA, Radomír - RIES, Lumír - MOTHEJZÍKOVÁ, Jarmila - HANZLÍKOVÁ, Marie - MALÍŘ, František: Didaktika cizích jazyků na přelomu staletí. - Rudná u Prahy, Editpress 2001. 196 s./

- 221 Ref.: **HOUSKA, Leoš:** *CJaz 45, 2001-02, č. 3, s. 106-107.*

Viz též: 304, 337, 339, 347, 682, 851, 1556, 2013, 2657, 2671, 2726, 2727, 2734, 2737, 2748, 2755, 2796, 2807, 2818, 2828, 2829, 2858, 2888

0.7 Otázky jazykového stylu

0.70 Teorie stylu a obecné otázky stylistické

Viz též: 2, 78, 81, 155, 159, 1604, 2794, 2934

0.71 Rétorika

- 222 **KRAUS, Jiří:** Slavic rhetoric. - In: *Encyclopedia of Rhetoric. Ed. in chief Thomas O. Sloane.* - Oxford 2001. S. 716-720. // Vývoj rétoriky v českých zemích, v Polsku, Rusku a na Ukrajině. Encyklopedické heslo.

- 223 **WESTON, Anthony:** Argumenty: rukověť pravidel. - Brno, PF MU 2001. 70 s. // Podle ČJLit 2004-05, s. 173 a NK ČR.

Viz též: 1620, 2940

0.72 Teorie uměleckého stylu

- 224 **HLOBIL, Tomáš:** Jazyk, poezie a teorie nápodoby. Příspěvek k dějinám britské a německé estetiky 18. století. - Olomouc, UP 2001. 167 s. // :: Language, Poetry, and the Theory of Imitation: On the History of British and German Aesthetics of the 18th Century.

- 225 **NEZKUSIL, Vladimír:** Ohlédnutí k Mukařovskému. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 5-6, s. 105-111.*
// Ke znakovému pojetí díla.
- 226 **PETERKA, Josef:** Teorie literatury pro učitele. - Praha, PF UK 2001. 287 s. // Těž kapitoly o jazykových prostředcích, druzích řeči, verši, rytmu, rýmu.
- 227 **RIMMONOVÁ-KENANOVÁ, Shlomith:** Poetika vyprávění. Přel. **V. PICKETTOVÁ.** - Brno, Host 2001. 174 s. // Naratologické teorie 20. stol.

/DOLEŽEL, Lubomír: Kapitoly z dějin strukturální poetiky. Od Aristotela k Pražské škole. - Brno, Host 2000. 244 s./

- 228 Ref.: **ČERVENKA, Miroslav:** Evropská tradice vědy o básnickém umění. - *Lidové noviny (Praha) 14, 2001, č. 7 (9. 1.), s. 20* // Výstř.

- /HAMAN, Aleš: Úvod do studia literatury a interpretace díla. - Jinočany, H&H 1999. 179 s./
229 Ref.: **MATHAUSER, Zdeněk:** Hutný obzor literárněvědné a estetické problematiky. - *ČLit 49, 2001, č. 3, s. 326-329.*

- /JAROSZ, Krzysztof: Jean Giono - alchimie du discours romanesque. - Katowice, Wyd. Uniw. Śląskiego 1999. 184 s./
230 Ref.: **KYLOUŠEK, Petr:** *SFFBU (Brno) 30, 2001, č. L 21, s. 82-83 (franc.).*

- /SCHMITZ-EMANS, Monika: Die Sprache der modernen Dichtung. - München, Fink Verlag 1997. 287 s./
231 Ref.: **MAREŠ, Petr:** *ČLit 49, 2001, č. 4, s. 441-442.*

Viz též: 1660, 1667, 2806

0.73 Jazyk a styl v uměleckých dílech, žánrech apod.

- 232 **HODROVÁ, Daniela** a kol.: ...na okraji chaosu... Poetika literárního díla 20. století. - Praha, Torst 2001. 865 s. // Výklad jednotlivých prvků a složek literárního díla (grafická podoba, titul, věta, motiv, kompozice, pojmenování postav).
- 233 **HOLÝ, Jiří:** Subjektivizované vyprávění v er-formě. - *ČLit 49, 2001, č. 3, s. 227-242. Angl. res.* // V próze 19. stol. (Stendhal, G. Flaubert) a zejména v české próze 20. stol. (bří Čapkové, F. Šrámek, I. Olbracht, L. Fuks).
- 234 **PFEFFER, Vladimír:** K jazyku triviální literatury. - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 161-163. Angl. res.* // Základní rysy "konzumní" literatury a jejího jazyka.
- 235 **SOUKUP, Daniel:** Veselicový jazyk ve Večeru tříkrálovém. - *SvL 11, 2001, č. 21-22, s. 134-152. Angl. res.* // Soustředěno na otázky jazyka a na interakci mezi jazykovým prostředím hry a jejími postavami.
- 236 **TÁRNYIKOVÁ, Jarmila:** Exploring the language of fiction. - In: *Linguistics and Language Studies. Ed. I. Kovačič et al. - Ljubljana 2000. S. 171-179.* // Podle LingP 2008, s. 94.

/HODROVÁ, Daniela a kol.: ...na okraji chaosu... Poetika literárního díla 20. století. - Praha, Torst 2001. 865 s./

- 237 Ref.: **BÍLEK, Petr A.:** Chaos na okraji slovníku. - *Souvislosti 12, 2001, č. 3-4 (49-50), s. 248-253.*
238 Ref.: **HAMAN, Aleš:** Poetika očima postmoderního myšlení. - *NK 41, 2001, č. 34-35, s. 28-29.*

0.74 Teorie překladu, jeho jazyková a stylistická stránka

- 239 **ČEŇKOVÁ, Ivana:** Nové možnosti pro tlumočníky v oblasti "community interpreting" v 21. století. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 13-17. Angl. res.* // Problematika tzv. komunitního tlumočení (= tlumočení ve prospěch společnosti) orientovaného na imigranty.
- 240 **ČEŇKOVÁ, Ivana** a kol.: Teorie a didaktika tlumočení 1. - Praha, FF UK 2001. 176 s. // Přehled o historii tlumočení, počátky teorie tlumočení. Současný stav a tendence v teorii tlumočení v ČR. Ruské, francouzské, angloamerické aj. teorie tlumočení.
- 241 **ČEŇKOVÁ, Ivana:** Tlumočení do cizího jazyka aneb tzv. "retour". - In: *Překlad a tlmočenie. Ed. Pavol Plutko. - Banská Bystrica 1999. S. 237-242.* // Podle RosOI-Sb 46-47, 2008, s. 321.
- 242 **FIŠER, Zbyněk:** Tvořivost v literárním překladu. Několik poznámek k didaktice překladatelství. - *SFFBU (Brno) 49, 2001, č. V 3, s. 91-102. Něm. res.* // Překlady experimentální poezie.
- 243 **FIŠER, Zbyněk:** Tvůrčí psaní a překládání. - In: *PřednBLŠSS 34. - Brno 2001. S. 58-62.* // Překlad experimentální poezie (báseň L. Nebeského).
- 244 **HRDLIČKA, Milan:** Globalizace světa, globalizace komunikace a její důsledky pro translaci. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 23-27. Angl. res.* // Vliv společenských změn na translatoologii.
- 245 **HRDLIČKA, Milan:** K překladu odborného textu. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 175-178.* // Specifika odborného textu a jeho překladu, role terminologie v něm.
- 246 **HRDLIČKA, Milan** (st.): O komunikaci a překladu jako komunikačním aktu. - *T-P 12, 2001, č. 56, s. 4-5 (1422-1423).* // Užití poznatků z teorie komunikace v teorii překladu.
- 247 **HUŤKOVÁ, Anita:** Problémy interpretácie výrazových prostriedkov umeleckého textu ako koncepčné východisko prekladateľa. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 222-224.* // Na příkladu překladu bible.
- 248 **KŘEČKOVÁ, Vlasta - DOVČIAKOVÁ, Anna:** Analýza terminologických potrieb prekladateľov na Slovensku. - *T-P 12, 2001, č. 59, s. 12-13 (1510-1511).* // Pomůcky prekladateľů odborných textů, význam kvalitních terminologických slovníků a databází.
- 249 **LOZANO, Wenceslao Carlos:** La traducción literaria desde postulados teóricos de la lingüística textual. - *FTr 8, 2001, s. 28-43. Angl. res.* // K teorii překladu, užití textové analýzy.
- 250 **MALÁ, Eva - HARDOŠOVÁ, Mária:** Teaching ESP for translators. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 175-177. Angl. res.* // Teorie a didaktika překladu odborných textů.
- 251 **MATHAUSEROVÁ, Světlá:** První slovanské teorie překladu. - In: *Philologica 52. Zost. Oľga Kovačičová, vedec. red. Mária Kusá, Michaela Chorváthová. - Bratislava 2001. S. 51-56. Něm. res.* // K teorii překladu Konstantina a Metoděje vysvětlené v Proglasu, překlady bible v ruské oblasti.
- 252 **MOUGOYANNI, Christina:** Antroponimia y toponimia: Estrategias de traducción. - *FTr 8, 2001, s. 44-60. Angl. res.* // Otázka překládání toponym a antroponym, příklady ve španěl., franc., angl., it., něm.
- 253 **NOVÁKOVÁ, Taida:** Anticipácia - pohľad didaktický. - *T-P 12, 2001, č. 58, s. 4 (1466).* // K nácviiku anticipace pro simultánní tlumočení.

- 254 **ROŠKOVÁ, Mária:** Ako posudzovať preklady frazém. - *T-P 12, 2001, č. 58, s. 5-6 (1467-68).*
// Názory teoretiků překladu J. Vilikovského, V. Turčányho, A. Popoviče, E. Sekaninové, F. Mika.
- 255 **SKLENKOVÁ, Renata:** Contrastive analysis of institutional texts. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 195-199.* // Překlady institucionálních textů.
- 256 **TREJBAL, Václav:** Opredelenije trudnosti perevoda naučno-techničeskogo teksta. - In: *OStyl 2. - Plzeň 2001. S. 413-417.* // Technické překlady.

-
- /HEČKO, Blahoslav: Dobrodružství překladu. - Praha, Železný 2000. 275 s./
- 257 Ref.: **CHAROUS, Emil:** Kaleidoskop překladatelských dobrodružství. - *T-P 12, 2001, č. 56, s. 1, 7 (1419,1425).*

- /KALINA, Sylvia: Strategische Prozesse beim Dolmetschen. - Tübingen, Narr 1998. 304 s./
- 258 Ref.: **NOVÁKOVÁ, Taida:** *T-P 12, 2001, č. 58, s. 31 (1493) (sloven.).*

- /KOMISSAROV, Vilen N.: Sovremennoje perevodovedenije. Kurs lekcii. - Moskva, ETS 1999. 188 s./
- 259 Ref.: **Z.V.** [= Vychodilová, Zdeňka]: *T-P 12, 2001, č. 58, s. 3 (1465).*

- /MIRAM, Gennadij Eduardovič: Professija: perevodčik. - Kyjiv, 2000. 160 s./
- 260 Ref.: **VYCHODILOVÁ, Zdeňka:** *T-P 12, 2001, č. 58, s. 3 (1465).*

Viz též: 98, 206, 300, 705, 1738, 2349, 2760, 2921, 2924

0.75 Obecná problematika formy literárního díla a překladu. Otázky versologické

Viz též: 2361, 2362

0.76 Textologie, textová kritika, ediční problematika apod.

Viz též: 179

0.77 Teorie vědeckého a odborného stylu

- 261 **BINAR, Ladislav:** Současný stav zkoumání publicistického funkčního stylu. Základní názory a domácí odborná literatura. - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 164-171. Něm. res.* // Publicistický styl v teoriích a pracích E. Minářové, J. Chloupka, A. Sticha, A. Jedličky, J. Mistríka.
- 262 **DOBROTOVÁ, Ivana:** K právnímu a právníckému diskurzu. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 261-266.* // Základní charakteristika, vlastnosti právních a právníckých textů, "jurislingvistika", specifika překladů z oblasti práva.
- 263 **HOFFMANNOVÁ, Jana:** O jednom vědeckém diskurzu (a nevědeckých metadiskurzech). - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 63-67.* // Konferenční diskursy, diskuse v rámci konference, žánry odborné komunikace.

-
- /HYLAND, Ken: Hedging in Scientific Research Articles. - Amsterdam, Benjamins 1998. 307 s./
- 264 Ref.: **DANEŠ, František:** *SaS 62, 2001, č. 2, s. 125-126.*

Viz též: 80, 178, 245, 2829

0.8 Onomastika

0.80 Obecné otázky. Teorie a metoda onomastiky

- 265 **ČAPEK, Filip:** Co je a co není takzvaná synchronní onomatologie? - *Religio (Brno)* 8, 2000, č. 2, s. 194-200 // Poznámky k článku R. Řeháka, *Religio* 1999, 73-76. - Viz zde č. 267.
- 266 **DACEWICZ, Leonarda - ABRAMOWICZ, Zofia:** Interdyscyplinarny charakter badań onomastycznych. - *AO 41-42, 2001, s. 29-33.* // Perspektivy onomastiky.
- 267 **ŘEHÁK, Robert:** Užití synchronní analýzy v biblické onomatologii. - *Religio (Brno)* 7, 1999, č. 1, s. 73-76. // Jak vykládat biblická jména (jako příklad uvedeno užití synchronní analýzy několika jmen z knihy Rút).

/ANREITER, Peter: Zur Methodik der Namendeutung. Mit Beispielen aus dem Tiroler Raum. - Innsbruck, Verlag des Instituts für Sprachwissenschaft der Univ. Innsbruck 1997. 188 s./
268 Ref.: **HARVALÍK, Milan:** *AO 41-42, 2001, s. 219-221.*

/Namenforschung = Name Studies = Les noms propres. Ein internationales Handbuch zur Onomastik = An international Handbook of Onomastics = Manuel international d'onomastique. Bd. 1-3. - Berlin, de Gruyter 1995-96. 2259 s./
269 Ref.: **OSIPOV, V.:** *Cahiers Balkaniques (Paris)* 32, 2001, s. 255 (franc.). // Podle LLBA 2004, r02264.

/Namenforschung und Namendidaktik. Gerhard Koss zum 65. Geburtstag. - Hohengehren, Schneider Verlag 1999. 248 s./
270 Ref.: **HARVALÍK, Milan:** *AO 41-42, 2001, s. 222-227.*

/ŠRÁMEK, Rudolf: Úvod do obecné onomastiky. - Brno, MU 1999. 191 s./
271 Ref.: **BUDJA, Jurica:** *Folia onomastica Croatica (Zagreb)* 10, 2001, s. 254-257 (sch.).
// Podle BL 2001, 6076.
272 Ref.: **MATUŠOVÁ, Jana:** *AO 41-42, 2001, s. 248-251.*
273 Ref.: **PLESKALOVÁ, Jana:** *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 227-229.*

Viz též: 74, 517, 2761, 2925, 2928, 2956

0.81 Antroponomastika

274 **GIESSAUF, Johannes:** Überlegungen zu den Anfängen päpstlicher Namenswechsel. - *AO 41-42, 2001, s. 63-96.*

Viz též: 267, 412, 2550

0.82 Toponomastika

275 **ODALOŠ, Pavol:** Internacionalizácia v urbanonymii - koniec alebo začiatok? - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 149-152.* // Proces internacionalizace urbanonym. Materiál z češtiny a slovenštiny.

Viz též: 498, 2771, 2937

0.83 Onomastické práce týkající se jiných jmen než osobních a zeměpisných

- 276 **KUBA, Ludvík:** Proces přejmenování lodí. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 140-148.* // Mnoho příkladů z různých zemí světa.

Viz též: 491

0.9 Interdisciplinární jazykovědné obory a oblasti

0.90 Souhrnné práce

- 277 **ECO, Umberto:** Hledání dokonalého jazyka v evropské kultuře. Přel. **Z. JANDOVÁ.** - Praha, Nakl. Lidové noviny 2001. 355 s. // Historie evropského hledání ideálního jazyka, který by sloužil jako lepší prostředek komunikace než národní jazyky.
- 278 **HOLŠÁNOVÁ, Jana:** Picture Viewing and Picture Description: Two Windows on the Mind. - Lund, Lund Univ. Cognitive Science 2001. 219 s. // Interdisciplinární výzkum vztahu vizualizace a verbalizace (z pohledu kognitivní lingvistiky a psycholingvistiky). - Podle SaS 2004, s. 145.
- 279 **McLUHAN, Marshall:** Člověk, média a elektronická kultura. Výbor z díla. Přel. **I. PŘIBYLOVÁ, M. KREJZA.** - Brno, Jota 2000. 415 s. // Podle sb. VztLangPar, 2004, s. 10.
- 280 **THAGARD, Paul:** Úvod do kognitivní vědy. Mysl a myšlení. Přel. **A. MARKOŠ,** předml. naps. **I. M. HAVEL, J. KELEMEN.** - Praha, Portál 2001. 231 s. // Přístupy ke kognitivní vědě, pojmy a terminologie.

/ECO, Umberto: Hledání dokonalého jazyka v evropské kultuře. - Praha, Nakl. Lidové noviny 2001. 355 s./

- 281 Ref.: **OUŘEDNÍK, Patrik:** Rafel mai amech izabi almi (několik poznámek k hledání dokonalého jazyka Umberta Eca). - *Souvislosti 12, 2001, č. 3-4 (49-50), s. 198-205.*

/ECO, Umberto: La recherche de la langue parfaite dans la culture européenne. - Paris, Seuil 1997. 436 s./

- 282 Ref.: **HOLEŠ, Jan:** *RomOl (Olomouc) 9, 2000, s. 161-162 (franc.).* // Podle RomOl 13/2004, s. 115.

Viz též: 15, 266, 2731

0.91 Psycholingvistika. Neurolingvistika

- 283 **FRENTZ, Hartmut:** Schreibprozess und Schreibfähigkeit. Zu Beziehungen zwischen psycholinguistischen und didaktischen Konzepten. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 425-439.* // Krize psaní; kognitivně-komunikativní koncept psaní.
- 284 **HOLŠÁNOVÁ, Jana - HEDBERG, B. - NILSSON, N.:** Visual and verbal focus patterns when describing pictures. - In: *Current Oculomotor Research. Ed. by Wolfgang Becker, Heiner Deubel, Thomas Mergner. - New York 1999. S. 303-304.* // Podle SaS 2010, s. 326.

- 285 **JANOUSEK, Jaromír:** Intrapersonální komunikace a vnitřní řeč. - *ČsPsych 45, 2001, č. 6, s. 481-492. Angl. res.* // Hlavní rysy intrapersonální komunikace ve vzájemném vztahu s řečí vnější a vnitřní.
- 286 **KADLEC, Jaromír:** Rapport entre la langue et la réalité extralinguistique. - *RomOl (Olomouc) 6, 1996, s. 29-30.* // Podle RomOl 13/2004, s. 111.
- 287 **KAMIŠ, Karel:** Biolingvistické limity užívání řeči v internetnické komunikaci. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 191-199. Angl. res.* // Základní biolingvistické limity vztahující se k osvojování řeči mateřské i nemaleřské. Ontogeneze řeči a fatické funkce řeči.
- 288 **NEBESKÁ, Iva:** Konotace a inference. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 259-264. Angl. res.* // Konotace a inference relevantní pro porozumění fragmentu textu. Příklady z češtiny.
- 289 **O'CONNOR, Joseph - SEYMOUR, John:** Úvod do neurolingvistického programování. Přel. **D. BRHELOVÁ, K. ŠVECOVÁ.** - Praha, Institut pro neuro-lingvistické programování 1998. 225 s. // Podle M. Mikuláštika, Komunikační dovednosti v praxi, 2010, s. 315 a NK ČR.
- 290 **PLICHTOVÁ, Jana:** Renesancia záujmu o jazyk: diskurzívna psychológia a analýza diskurzu. - *ČsPsych 44, 2000, č. 4, s. 289-308. Angl. res.* // Význam obratu k diskursu v psychologii.
- 291 **PODGÓRECKI, Józef:** Jak se lépe dorozumíme. - Ostrava, Amosium servis 1999. 191 s. // Podle JazLing 4, 2004, s. 281 a NK ČR.
-
- /Dorsch psychologische Wörterbuch. 13. erw. Aufl. - Bern, Huber 1998. 1166 s./
292 Ref.: **HÁJEK, Karel:** *ČsPsych 42, 1998, č. 6, s. 581-582.*
- /GORELOV, I. N. - SEDOV, K. F.: Základy psycholingvistiky. - Moskva, Labyrinth 1998. 252 s./
293 Ref.: **JANOVEC, Ladislav:** *ČsPsych 45, 2001, č. 6, s. 564-566.*
- /Handwörterbuch Psychologie. 5. neubearb. Aufl. - Weinheim, Beltz 1994. 924 s./
294 Ref.: **NAKONEČNÝ, Milan:** *ČsPsych 42, 1998, č. 1, s. 91.*
- /SEDOV, K. F.: Základy psycholingvistiky v anekdotách. - Moskva, Labyrinth 1998. 64 s./
295 Ref.: **JANOVEC, Ladislav:** *ČsPsych 45, 2001, č. 6, s. 566.*
- /ZALEVSKAJA, A. A.: Vvedeniye v psicholingvistiku. - Moskva, Ros. gosud. univ. 1999. 382 s./
296 Ref.: **MACHOVÁ, S. [= Machová, Svatava]:** *ČsPsych 45, 2001, č. 3, s. 85-87.*

Viz též: 2, 49, 50, 133, 278, 313, 342, 372, 547, 2253

0.92 Sociolingvistika

- 297 **BOGOCZOVÁ, Irena:** Naše a cizí v době jednotící se Evropy. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 5-8.* // Úvod do problematiky.
- 298 **BONNOT, Bernard R.:** K teologii komunikace. - *Teologické texty (Praha) 8, 1997, s. 86-87.* // Podle sb. JazKont/Konf, 2005, s. 90.

- 299 **BURTON, Graeme - JIRÁK, Jan:** Úvod do studia médií. - Brno, Barrister & Principal 2001. 391 s. // 1. Význam studia médií; 2. Způsoby studia médií; 3. Základy nutné pro studium médií; 4. Mediální instituce jako zdroj v mediální komunikaci; 5. Mediální produkt a jeho uspořádání; 6. Zvláštní případy: zprávy - vliv, reklama - ovlivňování; 7. Význam; 8. Publikum; 9. Účinky médií.
- 300 **ČIRIKOVA, M.** [= Csiriková, Marie]: Rekonstrukcija sociokul'turnych situacij v processe posledovatel'nogo perevoda (na materiale delovogo jazyka). - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 19-21. Angl. res.* // Sociolingvistické aspekty procesu tlumočení.
- 301 **FISCHER-ROSENTHAL, Wolfram - ROSENTHAL, Gabriele:** Analýza narativně-biografických rozhovorů. - *Biograf 2001, č. 24, s. 9-20. Angl. res.* // Přehled o vývoji narativní teorie v sociologii (W. Labov, J. Waletzky); narativní interview. - Přel. D. Palečková.
- 302 **GREŇ, Zbigniew:** Zakresy 'swojskości' i 'obcości' na Śląsku Cieszyńskim. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 243-259. Čes. res.* // Výsledky sociolingvistického výzkum na Těšínsku. Zhodnocena základní kritéria určování hranic mezi "vlastním", "známým" a "cizím".
- 303 **HARTUNG, Jürgen:** Anglophone Kommunikation in einem international agierenden deutschen Konzern. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 143-147. Angl. res.* // Řešení komunikační situace v mezinárodní firmě - role angličtiny jako univerzálního firemního jazyka.
- 304 **HEINZOVÁ, Kristina:** Intercultural Communication = Interkulturní komunikace. - Opava, OPF SIU 2001. 71 s. // Podle RosOst 2004, s. 37.
- 305 **HONEY, Peter:** Tváří v tvář (průvodce úspěšnou komunikací). Přel. **J. P. VELKO-BORSKÝ.** - Praha, Grada 1997. 180 s. // Podle ČIJazT, 2008, s. 294 a NK ČR.
- 306 **KATRŇÁKOVÁ, Hana:** Sociolinguistic and pragmatic aspects of public speaking discourse. - *Sborník filozofické fakulty brněnské univerzity 27, 2001, č. S 7, s. 11-21.* // Strategie užívané řečníky při přesvědčování. Angl. materiál.
- 307 **KHELEROVÁ, Vladimíra:** Komunikační a obchodní dovednosti manažera. - Praha, Grada 1999. 119 s. // Podle sb. Eurolingua 2009, s. 15 a NK ČR.
- 308 **Language management and language problems. Part 2. Journal of Asian Pacific Communication, roč. 11, č. 1. Ed. by B. JERNUDD.** - Amsterdam, Benjamins 2001. 99 s. // Zvl. číslo časopisu věnováno J. V. Neustupnému, výběrová bibl. s. 101.
- 309 **LEHMANOVÁ, Zuzana:** Mezikulturní komunikace a evropský proces. - In: *Interkulturní vzdělávání ve sjednocující se Evropě. Ed. Petr Urbánek. - Liberec 1998. S. 20-28.* // Podle sb. Europäische Sprachpolitik..., 2008, s. 44.
- 310 **LEJSEK, Z. - HOKŮV, D. - MINAŘÍK, I.:** On-line komunikace v internetu. - *Softwarové noviny (Praha) 11, 2001, č. 11, s. 26-35.* // Podle sb. JazKont/Konf, 2005, s. 257.
- 311 **LEPILOVÁ, Květuše:** Multimedial reader and videodiagnostics "Have a talk with us" (research in the years 1986-1998). - In: *Unity and Diversity in Literary Development. - Bratislava 2000. S. 80-81.* // K řečových schopnostem čtenářů, role obrazu a slova. - Podle sb. Slavistika dnes, 2008, s. 85.
- 312 **LEPILOVÁ, Květuše:** Svět, vzdálenosti a lidská řeč se mění (čas, prostor, řeč podnikání). - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 167-173. Angl. res.* // Současné změny v řečové komunikaci.

- 313 **MARKOVÁ, Ivana - MOODIE, Eleanor - PLICHTOVÁ, Jana - MÜLLEROVÁ, Olga - HOFFMANNOVÁ, Jana:** La démocratie dans ses relations entre langage et pensée. - *Bulletin de psychologie* 54, 2001, č. 6, s. 611-621. // Podle sb. *Jazyk a komunikácia...*, 2005, s. 122.
- 314 **NEKVAPIL, Jiří:** Jazykové biografie a analýza jazykových situací: k osudům německé komunity v České republice. - *ČMF* 83, 2001, č. 2, s. 65-80. *Angl. res.* // Zaměřeno na metodologické otázky (jazyková biografie jako metoda poznání jazykových situací). Na příkladu jazykové situace Němců žijících po 2. sv. válce v ČR.
- 315 **NEŠČIMENKO, Galina P.:** Značimost' oppozicii "nositel' - pol'zovatel'" jazyka (jazykovogo idioma) dlja izučeniija specifiky jazykovoj situacii i jeje dinamiky. - *Slavjanskoje jazykoznanije (Moskva)* 12, 1998, s. 460-474. // Též k opozici spisovné a obecné češtiny (z hlediska sociolingvistiky a pragmatiky). - Podle SlavP 40/2009, s. 136.
- 316 **NOVOTNÁ, Denisa:** Rozšiřování unie zvyšuje poptávku po tlumočnicích. - *České slovo (Praha)* 2001 (19. 3.) // Jazyková politika EU (úřední jazyky a překlady dokumentů). - Výstř.
- 317 **NOVÝ, Ivan - SCHROLL-MACHL, Sylvia:** Interkulturní komunikace v řízení a podnikání. - Praha, Management Press 1999. 183 s. // Podle NK ČR.
- 318 **Polovina** jazyků na planetě zanikne do konce století. - *Lidové noviny (Praha)* 2001 (20. 6.) // Ohrožené jazyky. - Výstř.
- 319 **SALZMANN, Zdeněk:** Dnes vymírají jazyky rychleji než v minulosti. - *Drn (Velešín)* 9, 2001, č. 1-2, s. 19-20. // Podle sdělení autora.
- 320 **THOMSON, Peter:** Tajemství komunikace. Přel. **M. ROTTOVÁ.** - Brno, Alman 2001. 245 s. // Podle ČIJazT, 2008, s. 294 a NK ČR.
- 321 **UHER, František:** Jazyková globalizace, čeština a její výuka. - *ČJLit* 51, 2000-01, č. 5-6, s. 111-119. // Vymezení pojmů globalizace, globální jazyky. Charakteristika angličtiny jako světového jazyka. Úloha a postavení češtiny v procesu globalizace.
- 322 **VASILJEV, Ivo:** First languages in the global village: thoughts on human development. - *Journal of Language Teaching* 6, 2000, s. 1-8. // Podle ČMF 2010, s. 120.
- 323 **VESELÝ, Josef:** O češtinu nepřijdeme ani po vstupu do unie. - *Hospodářské noviny (Praha)* 2001 (9. 3.) // Informace o jazykové politice v EU. - Výstř.
- 324 **ZELENICKÁ, Elena:** K modálnej výstavbe dialogických textov. - In: *GrLingD.* - Plzeň 2000. S. 42-45. // Dialog jako hlavní forma pedagogické komunikace.
- 325 **ZIMA, Petr:** O metodách a cílech terénního výzkumu jazyka a kultury. - *Lidé města* 2001, č. 6, s. 145-155. *Angl. res.*
- 326 **ZOZUEAK, Ján:** Jazyk ako komunikačný prostriedok medzi človekom a bohom. - In: *NCInJK.* - Ostrava 2001. S. 65-74. *Angl. res.* // Lidský jazyk jako prostředek vyjádření boží pravdy.
-
- /CRYSTAL, David: *Language Death.* - Cambridge, Cambridge Univ. Press 2000. 198 s./
- 327 Ref.: **SALZMANN, Zdeněk:** *Lg (Baltimore)* 77, 2001, č. 4, s. 854-855 (*angl.*).

- /GRIN, François - VAILLANCOURT, François: The cost-effectiveness evaluation of minority language policies: Case studies on Wales, Ireland and the Basque Country. - Flensburg, European Centre for Minority Issues 1999/
 328 Ref.: **ZEMAN, Jiří**: Příspěvek k efektivitě jazykové politiky. - *Češtinář (Hradec Králové) 11, 2000-01, č. 3, s. 90-91.*
- /CHRZ, Vladimír: Metafory v politice. - Praha, Psychologický ústav AV ČR 1999. 169 s./
 329 Ref.: **KARHANOVÁ, Kamila** [= Mrázková, Kamila]: *ČMF 83, 2001, č. 1, s. 34-36.*
 330 Ref.: **KARHANOVÁ, Kamila** [= Mrázková, Kamila]: Metafory, jimiž žijí politici (médiá?). - *ČDS 9, 2001, č. 3-4, s. 216-220.*
- /Language Planning in Malawi, Mozambique and the Philipines. - Clevedon, Multilingual Matters 1999. 171 s./
 331 Ref.: **NEKVAPIL, Jiří**: *SaS 62, 2001, č. 4, s. 293-295.*
- /LINELL, Per: Approaching Dialogue. Talk, interaction and contexts in dialogical perspectives. - Amsterdam, Benjamins 1998. 330 s./
 332 Ref.: **HOFFMANNOVÁ, Jana**: *JazA 38, 2001, č. 1-2, s. 32-38.*
- /MESTHRIE, Rajend - SWANN, Joan - DEUMERT, Andrea - LEAP, William L.: Introducing Sociolinguistics. - Edinburgh, Edinburgh Univ. Press 2000. 502 s./
 333 Ref.: **SALZMANN, Zdeněk**: *Lg (Baltimore) 77, 2001, č. 4, s. 851-852 (angl.).*
- Viz též: 2, 12, 30, 49, 50, 83, 182, 189, 212, 338, 352, 368, 371, 832, 833, 866, 2271, 2438, 2494, 2563, 2728, 2785, 2826, 2834, 2887, 2961, 2967

0.93 Etnolingvistika. Antropolingvistika

- 334 **BREVENÍKOVÁ, Daniela**: Developing cultural awareness in future diplomats. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 117-120. Angl. res.* // O autorčině učebnici Culture, Society and Communication: Topics for Discussion, 2000; též etnické stereotypy.
- 335 **COPANS, Jean**: Základy antropologie a etnologie. Přel. **J. BRŮŽEK, V. ČERNÝ, P. SKALNÍK**. - Praha, Portál 2001. 124 s. // Odd. 4. Kultury a symboly, rituály a řeč (jazyky a řeč). - Od L. Janovce a podle NK ČR.
- 336 **DOROVSKÝ, Ivan**: O jazyce a postavení národnostních menšin a etnických skupin v Evropě. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 113-119. Pol. res.* // Definice národnostní menšiny a etnické skupiny. Výhledy do budoucnosti multietnické a multinacionální Evropy.
- 337 **kva**: Evropská unie radí: Učte se i regionální jazyky, třeba jen trochu. - *Lidové noviny (Praha) 14, 2001, č. 4 (5. 1.), s. 15.* // Studium různých cizích jazyků jako podmínka k zachování evropské jazykové rozmanitosti. - Výstř.
- 338 **ŠATAVA, Leoš**: Jazyk a identita etnických menšin. Možnosti zachování a revitalizace. Odb. lektor **J. NEKVAPIL**. - Praha, Cargo Publishers 2001. 156 s. // Vývoj a formy etnicity, etnické a jazykové menšiny; argumentace pro zachování etnické identity a jazyka, praktické zásady. Rozšířená a přepracovaná verze lužsb. práce *Zachowanje a rewitalizacija...*, Budyšin 2000. :: Language and Identity of Ethnic Minority Groups.
-

- /SKUTNABB-KANGAS, Tove: Menšina, jazyk a rasizmus. - Bratislava, Kalligram 2000. 297 s./
 339 Ref.: **O. Š.**: *SISb (Opava) 99, 2001, č. 2, s. 155 (sloven.).*

- /ŠATAVA, Leoš: Národnostní menšiny v Evropě. Encyklopedická příručka. - Praha, Železný 1994. 385 s./
- 340 Ref.: [bez autora]: *Krasnogruda (Sejny) 5, 1996, s. 219 (pol.)*. // Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000, 2002, 190.

- /ŠATAVA, Leoš: Zachowanie a rewitalizacja identity a řeče etniskich mjeńšin. Aktualne trendy a prócowanja. - Budyšin, Serbski institut 2000. 64 s./
- 341 Ref.: **SMOLINA, Manuela**: *Lětopis (Budyšin) 48, 2001, č. 2, s. 130-132 (lužsrb.)*.

Viz též: 2, 52, 325, 491, 519, 713, 773, 832, 833, 2438, 2762, 2777, 2887, 2954, 2955

0.94 Pedolinguistika

- 342 **KOVAŘÍK, Jiří**: Dítě, řeč světa a svět řeči. - *Kritický sborník 20, 2000-01, s. 65-71*. // Vliv prostředí na vývoj dětské řeči.
- 343 **ŠPORCROVÁ, Ivona - ČOUPEK, Petr**: Televize a vývoj řeči v útlém dětství. - *ČsPsych 45, 2001, č. 6, s. 513-525*. // Výsledky výzkumu.

Viz též: 355, 1519, 1535, 2838

0.95 Logopedie. Audiometrie. Jazyková patologie. Laboratorní jazyk

- 344 **KLENKOVÁ, Jiřina**: Kapitoly z logopedie 1, 2 a 3. 2 sv. - Brno, Paido 1997-98. 93, 101 s. // Podle sb. Od teorie jazyka... 3, 2008, s. 13 a NK ČR.
- 345 **KOŠTÁLOVÁ, Milena**: Poruchy rozumění řeči u pacientů s afázií. - In: *Logopaedica. Zost. Viktor Lechta. - Bratislava 2001. S. 124-128*. // Podle BL 2001, 5228.
- 346 **ZELINKOVÁ, Olga**: Pravo- a levohemisférová dyslexie: teoretická východiska, využití v praxi, kazuistika. - In: *Logopaedica. Zost. Viktor Lechta. - Bratislava 2001. S. 94-99*. // Podle BL 2001, 5280.

Viz též: 129, 2137, 2755, 2838

0.96 Bilingvismus. Jazykové kontakty

- 347 [bez autora]: Čím menší země, tím lepší znalost jazyků. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (23. 2.)* // O jazykových znalostech obyvatel EU. - Výstř.
- 348 **HEINZOVÁ, Kristina**: Sociologické, lingvistické, metodologické a pedagogické aspekty bilingvismu, semilingvismu a diglosie. - In: *Sborník výzkumných prací Ústavu malého a středního podnikání. Díl 4. - Karviná 1999. S. 292-296*. // Podle S1StO 2005, s. 337.
- 349 **HUDÁKOVÁ, Andrea**: Bilingvismus z pohledu rodičů. - *INFO Zpravodaj 2001, č. 4, s. 7-9*. // U neslyšících dětí. - Podle ČDS 2002, s. 242.
- 350 **KARLSSONOVÁ, Blanka**: Dvojjazyčnost a výchova v rodině. - In: *Emigrace a exil jako způsob života. Ed. Stanislav Brouček, Karel Hrubý, Antonín Měšťan. - Praha 2001. S. 125-128*. // Esej o mateřštině (původně švédsky 1989).

- 351 **MAREŠOVÁ, Hana:** K definici bilingvismu. - *SPhOl (Olomouc) 10, 2001, s. 7-12. Angl. res.*
// Některá rozdílná pojetí.
- 352 **NOWAKOWSKA-KEMPNA, Iwona:** Rola interferenci jazykových wśród wyznaczników komunikacji swojskości i obcości. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 261-271. Čes. res.*
// Problematika bilingvismu, transferu, jazykové interference a jazykového povědomí v teoreické rovině; jazyková praxe česko-pol. obyvatelstva Těšínska.
- 353 **PILARSKÝ, Jiří:** Auslautverhärtung als strukturtypisches Merkmal des Donausprachbundes? - *Sprachtheorie und germanistische Linguistik (Debrecen) 11, 2001, č. 1, s. 43-68. Angl. res.*
// Dunajský jazykový svaz (němčina, maďarština, čeština, slovenština, srbocharvátština, slovinština). - Podle BL 2001, 5670 a LLBA 2002, 010601.
- 354 **VAŠEK, Antonín:** Od bilingvismu k diglosii. - *SSlav (Budapest) 46, 2001, č. 1-2, s. 129-142. Angl. res.* // Různá pojetí obou pojmů a jejich vývoj.

/ŠTEFÁNIK, Jozef: Jeden člověk, dva jazyky. Dvojjazyčnost u dětí - predsudky a skutečnosti. - Bratislava, Academic Electronic Press 2000. 146 s./

- 355 Ref.: **TANDLICOVÁ, Eva:** *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 174 (sloven.).*

Viz též: 297, 339, 755, 839, 844, 2273

0.97 Interlingvistika (pomocné a umělé jazyky)

- 356 **BALÍKOVÁ, Marie:** Problematika věcného pořádku informací a jejich zpřístupnění. - *Národní knihovna 12, 2001, č. 3, s. 175-186.* // Charakteristika selekčních jazyků.
- 357 **BARANDOVSKÁ-FRANK, Věra:** Euraj lingvoj kaj interlingvoj. - *Grundlagenstudien aus Kybernetik und Geisteswissenschaft (Dortmund) 42, 2001, č. 4, s. 155-165.* // Úloha angličtiny v současné Evropě jako mezinárodního jazyka, funkce esperanta a interlinguy. - Podle LLBA 2002, 07562.
- 358 **BECKER, Ulrich:** Interlinguistik und Internet. - In: *Studoj pri interlingvistiko. - Dobřichovice 2001. S. 254-277.* // Podle sb. Interlingvistika, 2004, s. 44.
- 359 **ČERMÁK, František:** Mezinárodní jazyky. - In: *Hledání dokonalého jazyka v evropské kultuře. - Praha 2001. S. 337-342.* // Základní rysy umělých jazyků (esperanto, volapük), angličtina ve funkci mezinárodního jazyka.
- 360 **Fakaj aplikoj de Esperanto. Aplikoj de Esperanto en scienco kaj tekniko 2. Red. Z. PLUHÁŘ.** - Dobřichovice, Kava-Pech 2001. 157 s. // Aplikace esperanta ve vědě a technice. - Podle sb. Interlingvistika, 2004, s. 57.
- 361 **KAVKA, Jiří:** Esperanto - jazyk vědy. - *Týdeník Rozhlas (Praha) 2001 (19. 2.)* // Esperanto jako ideální jazyk vědy. - Výstf.
- 362 **LIU, Haitao:** Informadika aspekto de interlingvistiko. - In: *Studoj pri interlingvistiko. - Dobřichovice 2001. S. 147-171.* // Podle sb. Interlingvistika, 2004, s. 54.
- 363 **MACHAČOVÁ, Libuše:** Věcné selekční jazyky a jejich užití. - *Knihovní obzor 9, 2001, č. 3, s. 14-17.* // Charakteristika jazyka předmětových hesel a jazyků deskriptorového typu.

Viz též: 282, 2653, 2865

0.98 Neязыková komunikace. Zoolingvistika

- 364 **BREJCHA, Jakub:** Výzkum Irene Maxine Pepperbergové v mezidruhové komunikaci s papoušky šedými. - In: *MSVK I. - Praha 2001. S. 174-178.* // Použité metody, dosažené výsledky.
- 365 **FISCHER, Susan D.:** Toward a typology of signed languages. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 179-195. Angl. res.* // Uspořádání jednotek ve znakovém jazyce v rovině fonologické, morfologické a syntaktické; materiál z amer., jap. a čín. znakového jazyka.
- 366 **JAMES, Judi:** Řeč těla. Jak vzbuzovat příznivý dojem. Přel. **M. ROTTOVÁ.** - Brno, Alman 2000. 142 s. // Podle ČIJazT, 2008, s. 294 a NK ČR.
- 367 **MACUROVÁ, Alena:** Aktuální problémy komunikace, kultury a vzdělávání neslyšících. - *SpPed 11, 2001, č. 4, s. 248-251.* // Podle P. Slánské Bímové, Rysy přirozených jazyků..., 2008, s. 203.
- 368 **MACUROVÁ, Alena:** Jazyk a hluchota. - *SaS 62, 2001, č. 2, s. 92-104. Angl. res.* // Charakteristika znakových jazyků a znakové češtiny (z hlediska sociolingvistického).
- 369 **MORRIS, Desmond:** Bodytalk = Řeč těla. - Praha, Železný 1999. 245 s. // Podle SStO 2006, s. 283 a NK ČR.
- 370 **PEASE, Allan:** Řeč těla. Jak porozumět druhým z jejich gest, mimiky a postojů těla. Přel. **H. LOUPOVÁ.** - Praha, Portál 2001. 137 s. // Podle NK 40/2001, s. 12.
- 371 **SRPOVÁ, Milena:** Le non verbal dans la communication interculturelle. - In: *Actes du Colloque international de la Fédération internationale des professeurs de français 1999. - Saint-Cloud 2000. S. 17-24.* // Podle sb. ČěšCJaz 4, 2002, s. 223.
- 372 **TYLOVÁ, Klára:** Mozek lidoopů je uzpůsoben k řeči. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (30. 11.)* // Výstř.

/PEASE, Allan: Řeč těla. Jak porozumět druhým z jejich gest, mimiky a postojů těla. - Praha, Portál 2001. 137 s./

- 373 Ref.: **pau:** *Katolický týdeník (Praha) 2001 (2. 12.).*

Viz též: 77, 168, 284, 305, 320

0.99 Varia

- 374 **EP** chce zachovat právo svých poslanců na mateřštinu. - *Svoboda (Ostrava) 2001 (8. 9.)* // Jednací jazyky v Evropském parlamentu a jejich rozšiřování. - Výstř.
- 375 **VRCHOVSKÝ, Ladislav:** Polovina občanů Evropy mluví běžně dvěma jazyky. - *Moravskoslezský den (Ostrava) 2001 (15. 3.)* // Jazyková politika EU. - Výstř.
- 376 **Zpravodajství** v médiích. Pod ved. **B. OSVALDOVÉ**, zprac. **A. LÁBOVÁ, M. LOKŠÍK, J. MARŠÍK, L. TRUNEČKOVÁ, K. ŠEBESTA, M. ŠMÍD, J. URBAN.** - Praha, Karolinum 2001. 155 s. // Přehled o různých oblastech zpravodajství (o psané, agenturní a audiovizuální žurnalistice, fotožurnalistice a internetové žurnalistice).

Viz též: 340, 2969

1 INDOEVROPEISTIKA. SROVNÁVACÍ LINGVISTIKA JAZYKŮ INDOEVROPSKÝCH A JAZYKŮ SOUSEDNÍCH

1.0 Obecná problematika a metodologie

- /WALTER, Henriette: L'aventure des langues en Occident. - Paris, Éditions Robert Lafont 1994. 498 s./
377 Ref.: **HOLEŠ, Jan**: *RomOl (Olomouc)* 9, 2000, s. 169-170 (franc.). // Podle RomOl 13/2004, s. 115.

Viz též: 384, 2693

1.1 Srovnávací indoeuropeistika

- 378 **BLAŽEK, Václav**: 'Elephant' in Indo-European languages. - In: *Proceedings of the Twelfth Annual UCLA Indo-European Conference, Los Angeles, May 26-28, 2000. Ed. by Martin E. Huld, K. Jones-Bley, A. Della Volpe, M. R. Dexter.* - Washington 2001. S. 147-167. // Podle LingBr 2009, s. 189, č. 110A.
- 379 **BLAŽEK, Václav**: The ever-green 'beech'-argument in Nostratic perspective. - *Mother Tongue (Gloucester, MA)* 6, 2000-01, s. 83-94. // Podle LingBr 2009, s. 188, č. 109A.
- 380 **BLAŽEK, Václav**: Indo-European kinship terms in **-ǵter*. - In: *Grammaticus.* - Brno 2001. S. 24-33. // Analyzovány příbuzenské termíny "bratrství, sesterství, mateřství" v ide. jazycích.
- 381 **BLAŽEK, Václav**: Indo-European prepositions and related words. Internal analysis and external comparison. - *SFFBU* 50, 2001, č. A 49, s. 15-43. // Srovnání s afroasijskými jazyky.
- 382 **HAVLOVÁ, Eva**: Ie. kořen **al-* a germánské názvy pro 'věk'. - In: *Grammaticus.* - Brno 2001. S. 56-63. *Něm. res.* // Deriváty s tímto významem.
- 383 **KURZOVÁ, Helena**: Zur Syntax und Semantik der indogermanischen Kasus. - In: *Grammaticus.* - Brno 2001. S. 106-119.

- /BLAŽEK, Václav: Numerals. Comparative-Etymological Analyses and Their Implications (Saharan, Nubian, Egyptian, Berber, Kartvelian, Uralic, Altaic and Indo-European languages). - Brno, MU 1999. 337 s./
384 Ref.: **BAKKER, Peter**: *Anthropological Linguistics (Bloomington, IN)* 43, 2001, č. 2, s. 234-235 (angl.).
385 Ref.: **KURZOVÁ, Helena**: *ArOr* 69, 2001, č. 3, s. 551-554 (angl.).

- /HEWSON, John - BUBENÍK, Vít: Tense and Aspect in Indo-European Languages. Theory, Typology, Diachrony. - Amsterdam, Benjamins 1997. 403 s./
386 Ref.: **NICOLLE, Steve**: *Journal of Linguistics (New York)* 37, 2001, č. 1, s. 195-200 (angl.). // Podle LLBA 2001, r01715.
387 Ref.: **WALD, Benji**: *Lg (Baltimore)* 77, 2001, č. 4, s. 860-861 (angl.).

- /MARTINET, A.: Des steppes aux océans. - Paris, Payot 1984. 288 s./
/MEIER-BRÜGER, Michael: Indogermanische Sprachwissenschaft. - Berlin, de Gruyter 2000. 293 s./
388 Ref.: **ERHART, Adolf**: Nové indoeuropeistické publikace. - *JazA* 38, 2001, č. 1-2, s. 26-29 // S výčtem dalších zahraničních publikací z 80. a 90. let.

- /ZIMMER, Stefan: Ursprache, Urvolk und Indogermanisierung. Methoden der indogermanischen Altertumskunde. - Innsbruck, Institut für Sprachwissenschaft 1990. 42 s./
389 Ref.: **BLAŽEK, Václav**: *Philologia Fenno-Ugrica (Freiburg) 2-3, 1996-97, s. 102-111 (angl.)*. // Podle LingBr 2009, s. 195, č. 11R.

Viz též: 2, 171, 393, 441, 2435, 2693, 2957, 2976

1.2 Jazyková skupina anatolská. Tocharština

- 390 **BLAŽEK, Václav**: Lexica Anatolica (1-5). - *Orpheus 10, 2001, s. 55-60*. // Podle LingBr 2009, s. 189.
- 391 **BLAŽEK, Václav**: Tocharian A muk "yoke" and A maku, B mekwa pl. "(finger)nails": why m-? - *Historische Sprachforschung (Göttingen) 114, 2001, č. 1, s. 191-194*. // Podle BL 2001, 6193.
- 392 **BLAŽEK, Václav**: Tocharian AB kät- "to scatter", its derivatives and relatives. - *Indogermanische Forschungen (Berlin) 106, 2001, s. 81-83*. // Podle LLBA 2002, 05217.

- /The Asia Minor Connexion. Studies on the Pre-Greek Languages in Memory of Charles Carter. - Leuven, Peeters 2000. 243 s./
393 Ref.: **BLAŽEK, Václav**: *ArOr 69, 2001, č. 3, s. 547-550 (angl.)*.

Viz též: 421, 2636

1.3 Jazyková skupina indo-iránská

1.30 Obecné otázky a celkové práce

- 394 **BUBENÍK, Vít**: On the actualization of the passive-to-ergative shift in Pre-Islamic India. - In: *Actualization. Ed. by Henning Andersen. - Amsterdam 2001. S. 95-118*. // Podle BL 2001, 6272.
- 395 **BUBENÍK, Vít**: On the remaking of the middle voice in Indo-Iranian. - In: *Grammaticus. - Brno 2001. S. 34-44*. // Medium ve starých a nových indoiránských jazycích a v romštině.
- 396 **ŠEFČÍK, Ondřej**: Word borders in Old Indo-Aryan. - In: *Grammaticus. - Brno 2001. S. 156-164*.

Viz též: 2867

1.31 Stará indiština

- 397 **FRÝBA, Mirko**: Páli. Jazyk, texty, kultura. Předml. **M. MILOVSKÝ, P. SLAMĚNÝ**. - Brno, Albert 2001. 234 s. // Učebnice a čítanka pramenných textů. - Podle NK 25/2001, 16.
- 398 **TOPOROV, Vladimir N.**: Dr.-ind. prathamá-: k rekonstrukcii odnogo iz variantov indojevropejskoj koncepcii "pervogo". - In: *Grammaticus. - Brno 2001. S. 165-174*.
- 399 **VAVROUŠEK, Petr**: Poznámky k Atharvavédu 3.23. - *Chatreššar 1998, 1999, s. 37-53*. // Jazykový rozbor sanskrtských (védských) zaklínání, která měla zabezpečit narození mužského potomka.

- 400 **VAVROUŠEK, Petr:** Zaklínání AVŠ 4.4.1 a Eliadův "Mýtus věčného návratu". - *Chatreššar 1999-2000, 2001*, s. 47-58. // Rozbor názvů bylin uččušmá, parivjádha a kapitthaka z védských textů, sémantika.

Viz též: 877

1.32 Romština

- 401 **ELŠÍK, Viktor:** Word-form borrowing in indefinites. Romani evidence. - *Sprachtypologie und Universalienforschung (Berlin) 54, 2001, č. 2, s. 126-147.* // Na materiálu romských neurčitých zájmen. - Podle BL 2001, 6363.

- 402 **NEČAS, Ctibor:** Romové v České republice včera a dnes. 4., dopln. vyd. - Olomouc, UP 1999. 129 s. // :: Romany in the Czech Republic. - Podle časop. Lidé města 8/2002, s. 212 a NK ČR.

/HALWACHS, Dieter W.: Amaro vakeripe Roman hi = Unsere Sprache ist Roman. Texte, Glossar und Grammatik der burgenländischen Romani-Variante. - Klagenfurt, Drava 1998. 239 s./

- 403 Ref.: **ELŠÍK, Viktor:** *Romani Studies (Cheverly) 11, 2001, č. 1, s. 53-66 (angl.).* // Podle BL 2001, 6362.

Viz též: 395, 702, 845

1.33 Jazyky íránské

Viz též: 395

1.4 Některé další jazykové skupiny a jazyky důležité z hlediska srovnávacího

1.41 Arménština

- 404 **DUM-TRAGUT, Jasmine:** Free and rigid word order - a case study of literary Armenian standards. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 537-554. Angl. res.*
- 405 **PALADIAN, Mischel:** Denken und Syntax. Positionsforschung des vergangenen Partizips II, PII. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 555-582. Něm. res.* // Vyjádření času v arménštině (srovnání s němčinou a angličtinou), postavení přičestí ve větě.

1.42 Frýzština, tráčtina, illyrština

1.43 Albánština. Balkánský jazykový svaz

1.44 Jazyky italské. Venetština. Etruština

1.45 Jazyky keltské

- 406 **BAUEROVÁ, Anna:** Keltové v Čechách. Průvodce po památkách keltské kultury. - Praha, Paseka 1996. 192 s. // Pojmy a toponyma řazeny abecedně, výklad o původu.
- 407 **BLAŽEK, Václav:** Balor - "the blind-eyed"? - *Zeitschrift für Celtische Philologie (Tübingen) 52, 2001, s. 129-133.* // Etymologie. - Podle BL 2001, 8764.

- 408 **BLAŽEK, Václav:** Celtic-Anatolian isoglosses. 1. Old Irish airne "stone" - Anatolian *per, obl. *parn° "house". 2. Celtic *lati- "warrior, hero" - Anatolian *latti- "tribal troop(s)". - *Zeitschrift für Celtische Philologie (Tübingen)* 52, 2001, s. 125-128. // Podle BL 2001, 8765.
- 409 **WALDHAUSER, Jiří:** Encyklopedie Keltů v Čechách. - Praha, Libri 2001. 591 s. // Předslovanské názvy v Čechách (s. 17); dějiny užití kelt. písma (s. 109-111); lexikon A-Ž (soustava nalezišť a kelt. zeměpisných jmen, s. 143-545); slovníček termínů kelt. archeologie (s. 568-570).

1.46 Baskičtina

- 410 **MADARIAGA, Nerea:** La perspectiva funcional del enunciado aplicada al euskera, lengua de "foco prominente". - *LingP* 11, 2001, č. 2, s. 85-105. Čes. res. // Aktuální členění v baskičtině.

1.5 Jazyky baltské (z hlediska srovnávacího)

- 411 **BLAŽEK, Václav:** Old Prussian arboreal terminology. - *Linguistica Baltica (Kraków)* 9, 2001, s. 29-61. Angl. res. // Podle BL 2001, 11696.
- 412 **BLAŽEK, Václav:** On the Baltic theonyms. Correspondences in divine-names. - *The Journal of Indo-European Studies (Washington)* 29, 2001, s. 351-365. // Podle BL 2003, 6823.
- 413 **GIGER, Markus - VYKYPĚL, Bohumil:** Die Typologie des Litauischen und des Lettischen (mit einem allgemeinen Ausblick zu den Perspektiven der Prager Typologie). - *SFFBU* 50, 2001, č. A 49, s. 45-86. // Flexe v litevštině a lotyštině, poznámky k syntaxi.
- 414 **HOSKOVEC, Tomáš:** Přemýšlení (nejen) o litevském kondicionálu. - In: *Grammaticus*. - Brno 2001. S. 64-90. Franc. res. // Kapitola z dosud nevydané monografie o litevské morfologii.
- 415 **SALIENE, Vilija - ONDRÁŠKOVÁ, Karla:** Současné tendence rozvoje litevského jazyka na středních školách v Litvě. - In: *PHauser*. - Brno 2001. S. 57-65. // Jazyková situace v Litvě; koncepce rozvoje litevštiny z r. 1991; integrační a komunikativní přístup ve vyučování litevštiny.
- 416 **VYKYPĚL, Bohumil:** Zwei lettontistische Bemerkungen. - In: *Grammaticus*. - Brno 2001. S. 211-223. // Lotyšský komparativ a konstrukce dat. + ir + nom. (mít).
- 417 **ZINKEVIČIUS, Zigmas:** Pastabos lietuviu kalbos 1. sing. cond. formu istorijai. - In: *Grammaticus*. - Brno 2001. S. 224-225. // Tvary kondicionálu v litevštině.

1.6 Staré jazyky neindoevropské

- 418 **ANTALÍK, Dalibor:** Magica Cananea: Zaříkání, zlořečení a dobrořečení v předhelénistické Syropalestině. - *Religio (Brno)* 9, 2001, č. 1, s. 3-24. Franc. res. // Analýza verbální složky magického počínání; výklad a překlad semitských termínů.
- 419 **HRUŠKA, Blahoslav:** Eninnu v Lagaši. Nová stavba starého sumerského chrámu. - *Religio (Brno)* 8, 2000, č. 1, s. 3-14. Něm. res. // Materiál z Gudeových (2141-2122 př. n. l.) nápisů; překlad některých sumer. pojmů.
- 420 **JANÁK, Jiří:** Pojmy *ka* a *ba* ve staroegyptském náboženství. - *Religio (Brno)* 8, 2000, č. 1, s. 15-40. Angl. res. // Pokus o výklad pojmů, jejich zápis v hieroglyfickém písmu.

- 421 **KOŘÍNKOVÁ, Jana:** Dopisy jara. - *Chatreššar* 1998, 1999, s. 3-20. // Rozbor textů nalezených v egypt. Tell el-Amarně (382 tab.) a jazyka amarnských dopisů, termíny, oslovení apod.
- 422 **KUNETKA, František:** Židovský rok a jeho svátky. "Budeš se radovat před Hospodinem, svým Bohem" (DT 16,11). 4. [uprav.] vyd. - Olomouc, UP 2001. 129 s. // 3. [rozš. a dopl.] vyd. z r. 1998, 124 s. - Podle NK ČR.
- 423 **NOSEK, Bedřich:** Aramejščina babylónského Talmudu. Praktická gramatika. - Praha, Karolinum 2001. 280 s. // :: Das Aramäisch des babylonischen Talmuds. - Podle NK 6/2002, s. 1.
- 424 **NOVÁKOVÁ, Nea - PECHA, Lukáš - RAHMAN, Furat:** Základy starobabylonštiny. - Praha, Karolinum 2000. 416 s. // Podle NK ČR.
- 425 **NOVÁKOVÁ, Nea:** Grafemický rozbor akkadštiny a jeho problémy. - *Chatreššar* 1998, 1999, s. 21-28. // Charakteristika elektronických databází akkad. textů; polyfonie, homofonie grafémů v akkadštině.
- 426 **PECHA, Lukáš:** Urartejšti bohové. - *Nový Orient* 56, 2001, č. 4, s. 114-116. // Základní informace o urartejštině (= vymřelý jazyk Mezopotámie), písmu, nápisech. Jména bohů.
- 427 **RYCHTAŘÍK, Marek:** Možnosti grafémické analýzy starobabylónského textu. - *Chatreššar* 1998, 1999, s. 29-35. // Kvantitativní analýzy akkad. textů a jejich význam pro foneticko-fonologický plán jazyka.
- 428 **VAVROUŠEK, Petr:** Ugaritská lexikologie na rozcestí? - *Chatreššar* 1997, 1998, s. 23-29. // Kritický přehled o ugarit. slovnících, textech, edicích a konkordancích; konkordance P. Zemánka z r. 1995.
- 429 **ZEMÁNEK, Petr:** Tabulka z Bet Šemeš a ugaritské písmo. - *Chatreššar* 1997, 1998, s. 31-36. // Vznik ugarit. abecedy (před 15. stol. př. n. l.), kanaánský a semitský vliv; popis tabulky z Bet Šemeš, srovnání s jinými ugarit. texty.
-
- 430 /The Dead Sea Scrolls. Vol. 1, 2. Study Edition. - Leiden, Brill 1997-98. 627, 628-1360 s./
Ref.: **SEGERT, Stanislav:** *Religio (Brno)* 8, 2000, č. 2, s. 216-219.
- 431 /HÄMEEN-ANTILLA, Jaako: A Sketch of Neo-Assyrian Grammar. - Helsinki, Univ. of Helsinki 2000. 174 s./
Ref.: **PEČÍRKOVÁ, Jana:** *ArOr* 69, 2001, č. 3, s. 529-530 (angl.).
- 432 /HELLER, Jan: Vocabularium biblicum septem linguarum = Biblický slovník sedmi jazyků. - Praha, Vyšehrad 2000. 368 s./
Ref.: **BŘEŇOVÁ, Klára:** *Nový Orient* 56, 2001, č. 7, s. 255.
- 433 Ref.: **SLÁMA, Petr:** *Communio viatorum* 42, 2000, č. 2, s. 179-180 // Podle BibIDČZ 2000, 1612.
- 434 /KOEHLER, Ludwig - BAUMGARTNER, Walter: The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament. - Leiden, Brill 2000. 2094 s./
Ref.: **SEGERT, Stanislav:** *ArOr* 69, 2001, č. 4, s. 636-638 (angl.).
- 435 /MILITAREV, Alexander - KOGAN, Leonid Je.: Semitic Etymological Dictionary. Vol. 1. Anatomy of Man and Animals. - Münster, Ugarit-Verlag 2000. 425 s./
Ref.: **BLAŽEK, Václav:** *ArOr* 69, 2001, č. 3, s. 495-510 (angl.).

/MILLER, Douglas B. - SHIPP, R. Mark: An Akkadian Handbook. Paradigms, Helps, Glossary, Logograms and Sign List. - Winona Lake, Eisenbrauns 1996. 163 s./
436 Ref.: **NOVÁKOVÁ, Nea**: Nová učebnice akkadského jazyka. - *Chatreššar* 1998, 1999, s. 71-76 // Stručně též o starších učebnicích.

/PROSECKÝ, Jiří: Prameny moudrosti. Mudroslovná literatura staré Mezopotámie. - Praha, ISE 1995. 121 s./
437 Ref.: **HELLER, Jan**: *Religio (Brno)* 4, 1996, č. 1, s. 104-108.

/TAKÁCS, Gábor: Etymological Dictionary of Egyptian. Vol. 1. A Phonological Introduction. - Lieden, Brill 1999. 471 s./
438 Ref.: **BLAŽEK, Václav**: *ArOr* 69, 2001, č. 4, s. 623-632 (angl.).

/Ugaritic Narrative Poetry. - Atlanta, Scholars Press 1997. 265 s./
439 Ref.: **SEGERT, Stanislav**: *Religio (Brno)* 6, 1998, č. 2, s. 241-242.

Viz též: 247, 267, 2504, 2695

2 SLOVANSKÁ JAZYKOVĚDA

2.0 Obecné otázky a celkové práce

2.00 Práce obecné

440 **STICH, Alexandr**: Stejně řezy písma. - *Literární noviny (Praha)* 11, 2000 (23. 8.)
// Rozhovor s F. V. Marešem z r. 1995 (kráceno). - Podle WSIJb 2004, s. 250.

Viz též: 508, 2768, 2782, 2845, 2901, 2902, 2909, 2912, 2939, 2960, 2962, 2963, 2979

2.01 Baltoslovanština

441 **SMOCZYŃSKI, Wojciech**: Argument laryngalistyczny w etymologii bałto-słowiańskiej. - In: *Grammaticus*. - Brno 2001. S. 149-155.

2.02 Praslovanština

442 **BLAŽEK, Václav**: Slavic *gьrdь. - *Linguistica Baltica (Kraków)* 9, 2001, s. 63-67. Angl. res.
// Podle BL 2001, 12062.

443 **VALČÁKOVÁ, Pavla**: Regarding ps *čdь. - In: *Grammaticus*. - Brno 2001. S. 201-205.
// Etymologické poznámky.

/MAREŠ, František Václav: Diachronische Phonologie des Ur- und Frühslavischen. - Frankfurt a. Main, Lang 1999. 173 s./

444 Ref.: **HAUPTOVÁ, Zoe**: *WSIJb (Wien)* 47, 2001, s. 259-262 (něm.).

Viz též: 445, 501, 516

2.03 Staroslověnština

- 445 **HAVLOVÁ, Eva:** Staroslověnské вѣщнь a приснь. - *Slavia 70, 2001, č. 3-4, s. 353-356.*
// Sémantická analýza.
- 446 **JANYŠKOVÁ, Irena:** Poznámky k staroslověnskému pivo. - *Slavia 70, 2001, č. 3-4, s. 361-363.* // K významu výrazu.
- 447 **KARLÍKOVÁ, Helena:** K pojmenování a původu platidel ve staroslověnině. - *Slavia 70, 2001, č. 3-4, s. 365-371.* // K původu a významu názvů platidel.
- 448 **KARLÍKOVÁ, Helena:** K staroslověnskému substantivu spodъ. - In: *Grammaticus. - Brno 2001. S. 99-104. Něm. res.* // Etymologický rozbor subst. spodъ (nádoba, dutá míra).
- 449 **MATEJKO, Lubor:** Отъ мъgly ljutye i nevěžďstviě očisti ny. - *Slavia 70, 2001, č. 3-4, s. 383-403.* // K původu, autorství a datování skladby, rozbor jazyka, srovnání jednotlivých opisů, rekonstrukce původní podoby kánonu.
- 450 **MOSZYŃSKI, Leszek:** Problem autorstwa staro-cerkiewno-słowiańskiego przekładu tzw. "proroków mniejszych" w świetle leksyki. - *Slavia 70, 2001, č. 3-4, s. 405-415.* // Lexikální analýza peterburského rkp.
- 451 **PŘIKRYLOVÁ, Milena:** Staroslověnská posesivní adjektiva na -jъ, -ъjъ. - *Slavia 70, 2001, č. 3-4, s. 429-438.* // Ze sémantického hlediska.
- 452 **RIBAROVA, Zdenka:** Uz pitanje odnosa parimejnoga i brevijarskoga teksta. - In: *Drugi hrvatski slavistički kongres. - Zagreb 2001. S. 263-268.* // Podle BL 2001, 12143.
- 453 **SKALKA, Boris:** Stsl setъ/seti semper provocans. - In: *Grammaticus. - Brno 2001. S. 144-148. Angl. res.* // Nový etymologický výklad stsl. slovesa praviti.
- 454 **ŠARAPATKOVÁ, Žofie:** Sémantický rozbor staroslověnského plěнь a gověti. - *Slavia 70, 2001, č. 3-4, s. 495-498.*
- 455 **TKADLČÍK, Vojtěch:** Číslovky v První staroslověnské legendě o sv. Václavovi. - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 36-42. Angl. res.* // V rkp. redakci hlaholské, minejní a vostokovské psaných hlaholicí i cyrilicí.
- 456 **TRIFUNOVIĆ, Bordje:** Psaltir svetoga Save Srpskog. - *Slavia 70, 2001, č. 3-4, s. 499-503.*
- 457 **VALČÁKOVÁ, Pavla:** K významu stsl. plъnije 'proud, tok' ap. - *Slavia 70, 2001, č. 3-4, s. 505-506.*
- 458 **VEČERKA, Radoslav:** Poznámky k disjunktivnímu/alternativnímu li v staroslověnině. - In: *Grammaticus. - Brno 2001. S. 206-210.* // Etymologie.
- 459 **VEČERKA, Radoslav:** Tzv. "jako recitativum" v staroslověnině. - *Slavia 70, 2001, č. 3-4, s. 517-524.* // Reprodukce přímé řeči ve stsl.; analýza obsahových vět oznamovacích.
- 460 **ZIFFER, Giorgio:** Minima chrabriana. - *Slavia 70, 2001, č. 3-4, s. 525-530.* // Lexikální analýza.

/Kniga na dvanadesette proroci s tálkovanija. Tom 1. Starobálgarskijat prevod na Starija Zavet. - Sofija, BAN 1998. 612 s./

- 461 Ref.: **BLÁHOVÁ, Emilie:** *Slavia 70, 2001, č. 1, s. 99-101.*

- 462 Ref.: **RIBAROVA, Zdenka**: *Slovo (Zagreb) 50, 2000, s. 244-251 (chor.)*.
- /MAREŠ, František Václav: *Cyrlometodějská tradice a slavistika*. - Praha, Torst 2000. 736 s./
- 463 Ref.: **MACURA, Ondřej**: *Tvar (Praha) 2001 (11. 1.)*.
- /MLADENOVA, Margarita: *Kirilo-Metodieva geografija i ezikova istorija, ili zapadnite slavjani, Kiril i Metodij i kakvo e (o)stanalo posle*. - Sofija, Cheron 1999. 154 s./
- 464 Ref.: **BLÁHOVÁ, Emilie**: *Slavia 70, 2001, č. 2, s. 235-240*.
- /Etymologický slovník jazyka staroslověnského. Seš. 10: obrěsti - patěna. Hlav. red. A. ERHART. - Praha, Academia 2000. 567-630 s./
- 465 Ref.: **MALÝ, Jan**: *Etymologický slovník jazyka staroslověnského*. - *NK 41, 2001, č. 16, s. 25*.
- 466 Ref.: **REINHART, Johannes**: *WSIJB (Wien) 47, 2001, s. 291-294 (něm.)*.
- /VEČERKA, Radoslav: *Altkirchenslavische (altbulgarische) Syntax 2. Die innere Satzstruktur*. - Freiburg im Breisgau, Weiher 1993. 411 s./
- 467 Ref.: **GURKOVA, Aleksandra**: *MJ (Skopje) 51-52, 2001, s. 217-227 (maked.)*.
// Pravděpodobně o sv. 3. - Podle BL 2001, 12132.
- /VEČERKA, Radoslav: *Počátky slovanského spisovného jazyka. Studie z dějin staroslověnského písemnictví a jazyka do konce 11. století*. - Praha, FF UK 1999. 103 s./
- 468 Ref.: **SZURMA, Henrietta**: *Dissertationes slavicae (Szeged) 25, 2001, s. 232-238 (mad’)*.
// Podle BL 2001, 12171.

Viz též: 251, 515, 641, 2581, 2654, 2877

2.04 Církevní slovanština

- 469 **BAUEROVÁ, Helena**: K lexikálním archaismům charvátskohlaholských textů. - *Slavia 70, 2001, č. 3-4, s. 291-298*. // Materiál z charvátskohlaholských breviářních textů tzv. Malých proroků.
- 470 **ČERMÁK, Václav**: K otázce předlohy starozákonních textů v charvátskohlaholských breviářích. - In: *Drugi hrvatski slavistički kongres*. - Zagreb 2001. S. 193-198. *Sch. res.*
// Podle BL 2001, 12153.
- 471 **HAUPTOVÁ, Zoe**: Vítěz. - In: *Drugi hrvatski slavistički kongres*. - Zagreb 2001. S. 217-223. *Sch. res.* // Podle BL 2001, 12159.
- 472 **KEIPERT, Helmut**: *Kirchenslavisch als Konstrukt*. - *Slavia 70, 2001, č. 3-4, s. 373-381*.
// Lingvistická specifika církevní slovanštiny.
- 473 **KRBEC, Miloslav - SOKOLOVÁ, Františka**: Co skrývá tzv. *Missale dalmaticum*? Popis olomouckého "Missale dalmaticum". - *Slavia 70, 2001, č. 1, s. 67-80*. // Poznámky ke komentáři J. Dobrovského o csl. památce.
- 474 **MALÝ, Jan**: Problematika studia charvátskohlaholských breviářních textů. - *Češtinář (Hradec Králové) 11, 2000-01, č. 5, s. 136-143*. // Problematika lat. a řec. předloh breviářů a analýza morfoložických rozdílů v jednotlivých památkách.
- 475 **PACNEROVÁ, Ludmila**: Hlaholice na prahu třetího tisíciletí. - *Slavia 70, 2001, č. 3-4, s. 421-427*. // Česká a charvátská hlaholice.

- 476 **Rečnik** na crkvenoslovenskiot jazik od makedonska redakcija. 3: Voved - rečnika statija, kratenki. 4: a - areovinti. Red. **Z. RIBAROVA, R. UGRINOVA-SKALOVSKA**. - Skopje, Inst. za makedonski jazik "Krstе Misirkov" 2001. 161-214, 215-294 s. // Podle Slavie 2002, s. 187 a BL 2001, 12142.
- 477 **REINHART, Johannes**: Ein weiterer Bohemismus in den tschechisch-kirchenslavischen Homilien Gregors des Grossen: sněť 'folia'. - *Slavia* 70, 2001, č. 3-4, s. 439-446. // Lexikální analýza.
- 478 **Rječnik** crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije = Lexicon linguae Slavonicae redactionis Croaticae. 1. Glav. urednici **B. GRABAR, Z. HAUTOVÁ, F. V. MAREŠ**. - Zagreb, Staroslavenski institut 2000. 579 s. // Podle sb. JazLing4, 2004, s. 17 a NK ČR.
- 479 **RODIĆ, Nikola**: Zamena aminъ sa pravo u starim srpskim jevandjeljima. - *Slavia* 70, 2001, č. 3-4, s. 447-456. // V srbských evageliích z 13.-14. stol.
- 480 **ROTHER, Hans**: Des Franziscus Skorina Apostolos, Wilna 1525. Zu Quellen und Stil. - *Slavia* 70, 2001, č. 3-4, s. 457-478. // Vliv stč. překladu bible.
- 481 **SINDIK, Nadežda R.**: Latinske reči iz Dečanskog rukopisa br. 111. - *Slavia* 70, 2001, č. 3-4, s. 479-484. // Překlad ze 14. stol.
- 482 **STANKOVSKA, Petra**: Evangelní verše před homiliemi v temporálu charvátskohlaholských breviářů 13.-15. století. - *Slavia* 70, 2001, č. 3-4, s. 485-494. // Vliv latinské a stsl. předlohy na csl. překlad.
- 483 **STANKOVSKA, Petra**: Homilie v Propriu de tempore charvátskohlaholských breviářů. - In: *Drugi hrvatski slavistički kongres. - Zagreb 2001. S. 269-274.* // Podle časop. Slovo (Zagreb) 58, 2008, s. 216.

 /Rečnik na crkvenoslovenskiot jazik od makedonska redakcija [Sv.] 1-4. - Skopje, Inst. za makedonski jazik "Krstе Misirkov" 2000-01/
 484 Ref.: **MAKARIJOSKA, Liljana**: *Literaturen zbor (Skopje) 5-6, 2001, s. 119-122 (maked.)*. // Podle BL 2001, 12142.

/Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije = Lexicon linguae Slavonicae redactionis Croaticae. 1-6. Glav. urednici B. GRABAR, F. V. MAREŠ. - Zagreb, Staroslavenski zavod Hrvatskoga filološkog instituta 1991-96. 48, 320 s./
 485 Ref.: **RODIĆ, Nikola**: *Prilozi za književnost, jezik, istoriju i folklor (Beograd) 65-66, 1999-2000 [2001], č. 1-4, s. 208-209 (sch.)*. // Podle BL 2001, 12790.

/Svrljiški odlomci jevandjelja (XIII vek). - Svrljig, 1999. 61 s./
 486 Ref.: **VAREKOVÁ, Jarmila**: *Slavia* 70, 2001, č. 1, s. 131-133.

 Viz též: 463, 468, 764, 1322, 1334, 1335, 1336, 2654

2.05 Vzájemné kontakty mezi jazyky slovanskými. Příspěvky porovnávací

- 487 **BALUCH, Jacek**: Význam češtiny pro studium slovanských jazyků. - In: *Č-JSl I. - Ostrava 2001. S. 33-37.*
- 488 **MOKIJENKO, Valerij M.**: Frazеologičeskije neologizmy v slavjanskich jazykach. - In: *Komparacija systemów i funkcionowania współczesnych języków słowiańskich. Red. naukowa*

Stanisław Gajda. - Opole 2000. S. 133-156. // Též čes. frazeologické neologismy (sametová revoluce a další).

- 489 **SOKOŁOWSKI, Jan:** Słowiańskie derywaty imienne z przyimkami w negacji w podstawie słowotwórczej. *Slavica Wratislaviensia* 110. - Wrocław, Wyd. Uniw. Wrocławskiego 2000. 247 s. // Čes. materiál na s. 63-71 a 169-174. - Podle sb. *ČešCJaz* 4, 2002, s. 32.
- 490 **WYDERKA, Bogusław:** O integracji językowej na Śląsku. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 213-222. Rus. res.* // Dvě vývojové tendence v této oblasti: zachování místních nářečí a unifikující vliv polštiny.
- 491 **WYSOCZAŃSKI, Włodzimierz:** Kulturowo-językowe wymiary "swojskości" i "obcości" na obszarach kontaktowych. Dwudzielność etniczno-językowa, stereotypów etnicznych i etnonimów. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 201-212. Angl. res.* // Na przykładu slovanských jazyků a polštiny.
- 492 **ZAHRÁDKA, Miroslav:** Olomuckaja glava. Iz istorii vzaimootnošenij leningradskich-peterburgskich i češskich slavistov. - In: *Sankt-Peterburg i slavjanskij mir. - Sankt-Peterburg 2001. S. 93-97.* // Podle *RosOl* 2003, s. 133.
- 493 **ZGAMA, Barbara:** Świat przeszły i współczesny na polskiej Orawie. O mowie najmłodszych mieszkańców wsi. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 311-316. Něm. res.* // Jazyková situace v polsko-slovenském pohraničí; mluva nejmladší generace na Oravě.

/LINDSETH, Martina: Null-subject properties of Slavic languages (with special reference to Russian, Czech and Sorbian). - München, Sagner 1998. 207 s./

494 Ref.: **VONDRÁČEK, Miloslav:** *SFFBU* 50, 2001, č. A 49, s. 234-238.

495 Ref.: **VONDRÁČEK, Miloslav:** Nesubjektovost ve slovanských jazycích. - *Češtinář (Hradec Králové)* 11, 2000-01, č. 3, s. 85-90.

Viz též: 302, 499, 503, 527, 665, 766, 832, 833, 1031, 2749, 2827

2.06 Kontakty mezi jazyky slovanskými a neslovanskými. Studie srovnávací

- 496 **ARSENTYEVA, Yelena:** Towards a typology of idioms in Germanic, Slavonic and Turkic languages. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 529-536. Angl. res.* // Typologie idiomů v angličtině, ruštině a tatarštině.
- 497 **MIKOŁAJCZUK, Agnieszka:** Badania porównawcze nazw uczuć (na przykładzie 'gniewu'). - In: *Obraz světa v jazyce. - Praha 2001. S. 122-136. Čes., angl. res.* // V polštině, angličtině a ruštině.

/EICHLER, Ernst - GREULE, Albrecht - JANKA, Wolfgang - SCHUH, Robert: Beiträge zur slavisches-deutschen Sprachkontaktforschung. Bd. 1. Siedlungsnamen im oberfränkischen Stadt- und Landkreis Bamberg. - Heidelberg, Universitätsverlag Winter 2001. 256 s./

498 Ref.: **MĚŠŤAN, Antonín:** *GermSl* 8 (13), 2001, č. 1, s. 123-124 (něm.).

Viz též: 28, 302, 488, 514, 664, 665, 707, 837, 855, 2749, 2968

2.07 Otázky etnogeneze Slovanů. Slovanské starožitnosti

2.1 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví

- 499 **BERGERMAYER, Angela:** Die gemeinslavische Alveolarenpalatalisation ("Jotierung") und ihre Ergebnisse. - *WSlJb (Wien)* 47, 2001, s. 7-23. // Též v češtině.

2.2 Mluvnická stavba jazyka

- 500 **ANDERŠ, Josef:** Katehoriiji posesyvnosti ta modal'nosti jak osnova pry zistavnomu doslidženni slov'jans'koho rečennja. - In: *Problemy zistavnoji semantyky. Vypusk 5. - Kyjiv* 2001. S. 261-263. // Podle RosOl 40, 2002, s. 546.
- 501 **MAREŠ, František Václav:** Diachronische Morphologie des Ur- und Frühslavischen. Hrsg. und red. von **A. BERGERMAYER.** - Frankfurt a. Main, Lang 2001. 215 s. // Přetisk Marešových článků o diachronní morfologii z let 1959-82.
- 502 **PALLASOVÁ, Eva:** Slovtvorný model slovanského substantiva v diachronním a synchronním pojetí. - *Češtinář (Hradec Králové)* 11, 2000-01, č. 4, s. 97-107. // Příspěvek věnovaný počátkům zkoumání slovtvorných procesů v slovanských jazycích (výchozí teze Miklošičovy slovtvorné práce a jeho slovtvorný model u substantiv).

/FRANKS, Steven - KING, Tracy H.: A Handbook of Slavic Clitics. - New York, Oxford Univ. Press 2000. 403 s./

- 503 Ref.: **VAJDA, Edward J.:** *Lg (Baltimore)* 77, 2001, č. 3, s. 629-628 (angl.).

Viz též: 139, 467, 509, 1026, 1031

2.3 Slovní zásoba. Lexikografie. Terminologie

- 504 **HAVLOVÁ, Eva - VALČÁKOVÁ, Pavla:** Z materiálů Etymologického slovníku slovanských jazyků. Очагъ/odžak, oga, ogar, ogarъ, oger/ajgir, ohme, ochechule. - *Slavia* 70, 2001, č. 2, s. 203-208.
- 505 **JANYŠKOVÁ, Irena:** Etymologie názvů tisu ve slovanských jazycích. - In: *Grammaticus. - Brno* 2001. S. 91-98. // Etymologicko-onomaziologická analýza.
- 506 **KNOBLOCH, Johann:** Nová Cizí slova ve slovanských řečech. - In: *Grammaticus. - Brno* 2001. S. 105. // Dodatky k Oschliesově etymologii rus. výrazu flagman vodka. V názvu použit titul Matzenauerova slovníku.
- 507 **PFANDL, Heinrich:** Wie gehen die slawischen Sprachen mit Anglizismen um? Am Beispiel des Russischen, Tschechischen und Slowenischen. - *Mitteilungen für Lehrer slawischer Fremdsprachen (Wien)* 78, 1999, s. 65-69. // Podle sb. Komparacja systemów i funkcjonowania współczesnych języków słowiańskich 1, 2003, s. 452.

Viz též: 170, 443, 488, 2920

2.4 Vývoj slovanských jazyků

- 508 **BLAŽEK, Vladimír:** K rozpadu praslovanské jednoty. - In: *PřednLŠSS 44. - Praha* 2001. S. 9-11. // Specifika východoslovanské jednoty.

- 509 **PALLASOVÁ, Eva:** Iskoni bě slovo. Počátky slovanské slovtvorby. - In: *Grammaticus*. - Brno 2001. S. 120-130. // K výchozím tezím v Miklošičově slovtvorné práci *Vergleichende Stammbildungslehre der slavischen Sprachen - Nominalstämme* (1875), zde zvláště tvoření subst., vychází ze studia stsl.
- 510 **TRÖSTEROVÁ, Zdeňka:** Vliv konfese na formování slovanských spisovných jazyků v předspisovném období. - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 23-35. Angl. res.* // Přehled vývoje v areálu Slavia Romana a Slavia Orthodoxa.

 /MARVAN, Jiří: Jazykové milénium. Slovanská kontrakce a její český zdroj - Praha, Academia 2000. 410 s./

- 511 Ref.: **VYKYPĚL, Bohumil:** *LF 124, 2001, č. 1-2, s. 189-194.*

2.5 Dialektologie. Jazykový zeměpis

- 512 **VAŠEK, Antonín:** K lingvistické karpatologii v západních Karpatech. - In: *Receptia hodnôt v literatúre a jazyku = Értékközvetítés irodolombam és nyelvben. Red. František Alabán.* - Banská Bystrica 2001. S. 128-141. *Angl. res.* // Podle BL 2002, 10552.

 Viz též: 1383, 1391, 1876

2.6 Spisovné jazyky slovanské. Jazyková kultura

2.7 Otázky jazykového stylu. Jazyk literárních děl

 Viz též: 222

2.8 Onomastika

- 513 **EICHLER, Ernst:** Bergnamen im deutsch-slavischem Berührungsbereich. - In: *Toponimia i oronimia*. - Kraków 2001. S. 257-264. *Pol. res.* // Sémantická klasifikace podle W. A. v. Reitzensteina, P. Zinsliho a J. Malenínské. Na příkladu českých a německých oronym.
- 514 **LOCHNER VON HÜTTENBACH, Fritz Frhr.:** Motivation slavischer Oronyme im Ostalpenraum. - In: *Toponimia i oronimia*. - Kraków 2001. S. 291-298. *Pol. res.* // Doklady z práce V. Šmilauera, Příručka slovanské toponomastiky, 1970.
- 515 **PASTYŘÍK, Svatopluk:** Složená propria ve velkomoravském období. - *Češtinář (Hradec Králové) 11, 2000-01, č. 3, s. 65-71.* // Přehled onymických paradigmat slovan. OJ, jejich etymologický, onomaziologický a slovtvorný výklad.
- 516 **PLESKALOVÁ, Jana:** Nový pohled na stará slovanská antroponyma. - *Slavia 70, 2001, č. 2, s. 153-160.* // Ke specifičnosti parasystémů proprií, termínů a expresiv.
- 517 **ŠRÁMEK, Rudolf:** Slovanská onomastika a onomastická teorie. - In: *Toponimia i oronimia*. - Kraków 2001. S. 15-23. *Pol. res.* // Geneze nauky o vlastních jménech ve slavistice.

- 518 **UDOLPH, Jürgen:** Slavische Ortsnamen im Kreis Gifhorn (Niedersachsen). - *Onoma (Leuven)* 36, 2001, s. 143-163. // Též čes. doklady.

Viz též: 2937

2.9 Varia

- 519 **BASAJ, Mieczysław:** O roli języka małych narodów w Stanach Zjednoczonych Europy. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 43-49. Angl. res.* // Jazyky malých slovanských národů ve sjednocené Evropě.
- 520 **OUŘEDNÍK, Patrik:** Vláda nového myšlení: jazykový mesianismus v 19. století. - *Souvislosti* 12, 2001, č. 1, s. 124-130. // Jazykový mesianismus ve slovanských jazycích, rozbor české situace za národního obrození.
- 521 **ŠIMEČEK, Zdeněk:** Počátky austroslavismu. - In: *Češi a Němci. - Praha 2001. S. 52-57.* // Slovanská filologie.

Viz též: 830

3 JEDNOTLIVÉ JAZYKY SLOVANSKÉ

3.1 Jižní jazyky slovanské

3.10 Práce obecné a celkové

- 522 **DOROVSKÝ, Ivan:** *Studia Balkanica et Slavica.* - Brno, MU 2001. 185 s. // Výbor z autorových recenzních prací za posledních 40 let. V kap. Jazyk publikovány recenze Dějiny makedonského jazyka, Velikán málopočetného národa a U nás ve Vídni (vídeňští Češi vzpomínají).

Viz též: 779, 2437, 2932

3.11 Bulharština

- 523 **GLADKOVA, Hana:** Rol' kul'turnoj tradicii v bolgarskom nacional'nom vozroždenii. - In: *Otgovornostta pred ezika. Red. Kina Vačkova, Ivelina Savova. - Šumen 2001. S. 65-82.* // Podle sb. *Entwicklung slawischen Literatursprachen...*, 2006, s. 95.
- 524 **UHLÍŘOVÁ, Ludmila:** On word length, clause length and sentence length in Bulgarian. - In: *Text as a Linguistic Paradigm: Levels, Constituents, Constructs.* - Trier 2001. S. 266-282. // Analýza současných epistolárních textů bulh. intelektuálů. - *Quantitative Linguistics* 60, 2001.

Viz též: 744, 764, 765, 780, 788, 795, 802, 817, 833, 914

3.12 Makedonština

- /HORA, Karel: *Makedonsko-český slovník s makedonskou gramatikou Františka Václava Mareše.* - Praha, Euroslavica 1999. 638 s./
- 525 Ref.: **TRAJKOVA, Katica:** *Literaturen zbor (Skopje)* 48, 2001, č. 1-2, s. 125-126 (maked.). // Podle BL 2001, 12481.

/VIDOESKI, Božidar: Dialektite na makedonskiot jazik 1-3. - Skopje, Maked. akademie věd a umění 1999. 365, 250, 263 s./

526 Ref.: **FIC, Karel**: *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 238-240.*

Viz též: 760

3.13 Srbocharvátština

527 **ČUMAK, V. V.**: Dijeslivni pradyhmy serbs'koji i chorvats'koji mov u koordynatach slov'jans'koji typolohiji. - *Mov (Kyjiv) 2001, č. 1, s. 45-53.* // Též srovnání s češtinou.

528 **PFEFFEROVÁ, Ditta**: K některým problémům identifikace chorvatštiny v současnosti. - In: *ONI. - Opava 2001. S. 230-234. Franc. res.* // Úloha chorvat. jazyka v současném procesu národní identifikace v Chorvatsku.

529 **ŠULC, Michal**: Korpus chorvatského jazyka HNK. <http://hnk.ffzg.hr>. - *SaS 62, 2001, č. 3, s. 234-236.* // Informace o chorvatských projektech.

Viz též: 141, 486, 494, 495, 756, 762, 770, 807, 888, 1149, 1156, 1309, 2105

3.14 Slovinština

530 **MARVAN, Jiří**: O státotvornosti a státoschopnosti Slovinců. - In: *Samostatný stát mezi většími sousedy - podnět pro slovinskou kulturu a politiku. Red. Jaroslav Pánek. - Praha 1999. S. 14-17.* // Podle sb. *Europeica - Slavica - Baltica, 2007, s. 307.*

/BÁLINT, Júlia: Slovar slovenskih homonimov. Na podlagi gesel Slovarja slovenskega knjižnega jezika. - Ljubljana, 1997. 116 s./

531 Ref.: **ŠULC, Michal**: *Slavia 70, 2001, č. 1, s. 119-123.*

/GLOŽANČEV, Alenka: Imena podjetij kot jezikovno kulturno vprašanje. - Ljubljana, Rokus 2000. 167 s./

532 Ref.: **ŠPIRUDOVÁ, Jana**: *AO 41-42, 2001, s. 251-255.*

/SVETOKRIŠKI, Janez: Sacrum promptuarium. - Ljubljana, Slovenska akad. znanosti in umetnosti 1998. 5 sv./

533 Ref.: **BLAŽEK, David**: *Slavia 70, 2001, č. 1, s. 133-135.*

Viz též: 507, 814, 2670, 2980

3.15 Ostatní

3.2 Východní jazyky slovanské

3.20 Práce obecné a celkové

534 **MIRONOVA, Galina** [= Myronova, Halyna]: K voprosu o sravnitel'no-tipologičeskom issledovanii slavjanskich jazykov. - *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 87-105.* // Některé obecné tendence nominace a sémantické motivace ve východoslovanských jazycích.

/Schidni slov'jani: Mova. Istorija. Kul'tura. Za materialamy pam'jatok pysemnosti XI-XVIII stolit'. Vypusk 3. - Kyjiv, Vydav. "Slov'jans'kyj univ." 1999. 200 s./

535 Ref.: **BRANDNER, Aleš**: *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 2, s. 59-61 (rus.)*.

Viz též: 779

3.21 Ukrajinština

- 536 **ANTONENKO, O. V.** [= Antonenko, Oksana V.]: Problemy ukrajins'koho slovtvoru: ukrajins'ki nomina agentis u zistavlenni z čes'kymy. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 145-153. Rus. res.* // Analýza činitelských jmen z hlediska slovtvorné produktivity jednotlivých sufixů.
- 537 **ARKUŠYN, H. L.** [= Arkušyn, Hryhorij]: Slovtvir zachidnopolis'kych zajmennykiv. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 111-117. Rus. res.* // Morfologické zvláštnosti zájmen v jednom z nářečí ukrajinštiny.
- 538 **ARKUŠYN, Hryhorij**: Zachidnopolis'ki prizvys'ka, utvoreni leksyko-semantyčnym sposobom. - *AO 41-42, 2001, s. 7-17.*
- 539 **ČIŽMÁROVÁ, Mária**: O variantnosti frazém v ukrajinčine a slovenčine. - *Slavia 70, 2001, č. 2, s. 217-223.* // Lexikální, morfologické, slovtvorné a syntaktické varianty.
- 540 **ČMYR, O. P.**: Davn'orus'ki vytoky ukrajins'koji leksyky prava. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 74-77. Rus. res.* // Etymologický a sémantický výklad právních termínů.
- 541 **DIDKIVS'KA, Ljudmyla**: Zasoby vyražennja semantyčnogo polja ruchu v ukrajins'kij movi (prahmatyčnyj aspekt). - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 2, s. 44-47.*
- 542 **DYDYK-MEUŠ, H.**: Zminy topolohičnoji struktury slova vnaslidok pojavy novoho (medyčnogo) značennja. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 107-110. Angl. res.* // Analýza tří typů polysémie (na materiálu ze 16. a 17. stol.).
- 543 **FABIAN, M. P.**: Etyketna kartyna svitu Ukrajinciv. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 286-289. Angl. res.* // Projevy národních zvláštností ve slovní zásobě z oblasti morálky a etikety.
- 544 **CHOBZEJ, N.**: Hucul's'ki hovirky jak ob'jekt dialektnoji leksykohrafiji. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 100-106. Angl. res.* // K lexikografické práci na slovníku huculského nářečí.
- 545 **JANOVŠ'KA, H. V.**: Osoblyvosti peredači kalamburiv v ukrajins'kych perekladach chudožnich tekstiv (na materialy perekladiv iz L'jujisa Kerrolla). - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 157-161. Angl. res.* // Problematika překladu slovních hříček.
- 546 **KOČERHAN, M. P.** [= Kočerhan, Mychajlo P.]: Leksyko-semantyčni procesy v ukrajins'kij movy na sučasnomu etapi. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 19-23. Angl. res.* // Vývojové tendence ve slovní zásobě ukrajinštiny.
- 547 **KOVALEVS'KA, T. Ju.**: Linhvomental'ni reprezentaciji metaprogram. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 272-279. Rus. res.* // Neurolingvistika.
- 548 **LENDELOVA, Vera** [= Lendělová, Věra]: Do pytannja pro čystotu movy j kul'turu movlennja v sučasnij Ukrajinі. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 26-29. Rus. res.* // Analýza faktorů ovlivňujících jazykovou kulturu.

- 549 **LEŠKA, Oldřich - SAVICKÝ, Nikolaj - ŠIŠKOVÁ, Růžena:** Mluvnice současné ukrajinštiny. - Praha, Euroslavica 2001. 235 s. // Hláskosloví, pravopis, přízvuk, tvarosloví, syntax. :: Grammar of Contemporary Ukrainian.
- 550 **LYZANEC', P. M.:** Ukrajinš'ka mova za kordonom: problemy ta perspektyvy. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 13-18. Angl. res.* // Ukrajinština v zahraničí.
- 551 **MACJUK, H. P.:** Pro vzajemodiju literaturnoji ta dialektnoji norm u peršij polovyni 19 st. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 78-85.* // Vztah spisovného jazyka a dialektů.
- 552 **MARYČ, S. M.:** Systematyka skladnoho syntaksyčného utvorennja jak hramatyčnoji katehoriiji ukrajins'koji movy. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 44-48. Rus. res.* // Sémantická a mluvnická charakteristika složených větných struktur.
- 553 **MASENKO, Larysa T.:** Zavdannja sociolinhvistyky v svitli praktyčnych potreb social'noji reabilitaciji ukrajins'koji movy. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 24-25. Rus. res.* // Problémy současné ukr. sociolingvistiky.
- 554 **MYRONOVA, Halyna:** Praktický kurs ukrajinštiny 2. - Brno, MU 2001. 318 s. // :: Textbook of Ukrainian. - Podle Universitas, 2002, č. 2, s. 73.
- 555 **NAJENKO, Halina M.:** Ijerarchija metafyzyčného svitu za terminolohijeju tradycijnoji lohiky. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 60-65. Angl. res.* // Terminologie v ukrajinských vědeckých textech v 16. a 17. stol.
- 556 **NAJENKO, Halina M.:** Specyfika istoriji ukrajins'koji movy jak navčal'noji dyscypliny. - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 81-88.*
- 557 **NEVMYVAKA, O. V. [= Nevmyvaka, Oksana]:** Semantyko-syntaksyčnyj aspekt doslidžennja rečennja jak osnovnoji syntaksyčnoji odynyci. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 49-55. Rus. res.* // Analýza větných struktur.
- 558 **OLIJNYK, M.:** Ukrajinš'ka dialektna frazeolohija: stan doslidžennja, problemy, perspektyvy. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 118-124. Angl. res.* // Ukrajinská nářeční fraezologie.
- 559 **REUTOVA, E.:** Narodna filosofija ta moral' ukrajins'koho narodu v prysliv'jach i prykazkach. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 137-141. Rus. res.* // Paremiologická studie.
- 560 **SIMOVICH, O.:** Archetyp svitovoho dereva jak džerelo doslidžennja svitohljadu narodu. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 298-303. Angl. res.* // Analýza verbálních forem realizace archetypu "světový strom" v rovině symbolické a sémantické.
- 561 **SKAB, M. S. [= Skab, Mar'jan]:** Pidhramatyka apeljaciji jak sposib opysu hramatyky ukrajins'koji movy. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 37-43. Rus. res.* // Vokativ a imperativ v ukrajinštině.
- 562 **SUCHOVIJ, O. O.:** Ljudyna jak suspil'na istota u frazeolohiji orators'ko-propovidnyc'koho žanru (na materialu rukopysnych kazan' kinca 17 st. Varlaama Jasyms'koho). - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 66-73. Rus. res.* // Frazeologicko-sémantická studie.
- 563 **ŠEVCOVA, L. S. [= Ševcova, Larysa]:** Infinityvni rečennja ta jich synonimični paraleli. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 56-59. Rus. res.* // Analýza infinitivních vět.

- 564 **TKAČ, L. O.:** Interferentní javyšča v zachidnomu varianti ukrajins'koji literaturnoji movy k. 19 - n. 20 st. i problema movnoji normy. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 86-94. Angl. res.*
// Zvláštnosti západní varianty ukrajinštiny pod vlivem němčiny a polštiny.
- 565 **TRYFONOV, R. A.:** Vidpovidal'nist' za tradyciju jak čynnnyk unormuvannja ukrajins'koji literaturnoji movy na počatku 20 st. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 95-99. Angl. res.*
// K formování spisovné ukrajinštiny.
- 566 **ŽUJKOVA, Marharyta:** Heneza idiomy 'perebihy dorohu' v konteksti narodnoji kul'tury. - *Slavia 70, 2001, č. 1, s. 81-86.*

-
- /ANDERŠ, Josef: Ukrajinština vážně i vesele. - Olomouc, UP 1999. 268 s./
- 567 Ref.: **MIRONOVA, Galina** [= Myronova, Halyna]: *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 4, s. 58-60 (ukr.).*
- 568 Ref.: **PALAMARČUK, Ol'ha L.:** Potřebná učebnice ukrajinštiny. - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 201-202 (ukr.).*

- /Ukrajins'ka mova. - Opole, Uniw. Opolski 1999. 321 s./
- 569 Ref.: **ZEMAN, Jiří:** Ukrajinština. - *Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 1, s. 14-16.*

Viz též: 743, 745, 746, 774, 775, 777, 791, 794, 801, 822, 837, 2043, 2659, 2869, 2968

3.22 Běloruština

- 570 **BRANDNER, Aleš:** Běloruština (stručně o její historii a dalších jejích perspektivách). - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 65-80. Něm. res.* // Formování, vývoj a současná jazyková situace.

3.23 Rusínština

3.24 Ostatní

3.3 Ruština

3.30 Práce obecné a celkové

- 571 **KRÁTKÁ, Margarita - GOLČÁKOVÁ, Bohuslava:** Ruský jazyk pro začátečníky. - Plzeň, ZČU 2001. 126 s. // Podle NK 43-50/2001, s. 13. - K tomu Pracovní sešit. 66 s. - Podle NK 43-50/2001, s. 23.
- 572 **ŽAŽA, Stanislav:** Russkij i latinskij jazyki. - In: *Inovace pregraduální a postgraduální přípravy. - Ostrava 2001. S. 29-33.* // Podle SFFBU 2004, A 52, s. 181.

Viz též: 534, 713, 793, 832, 914, 2097, 2603, 2729, 2788, 2843, 2938

3.31 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví

- 573 **MOROZOVA, Galina:** K voprosu o pričinach izmenenija i kolebanija udarenija. - In: *AktProbRJ 5. - Brno 2001. S. 44-47.* // Příčiny kolísání a změn přízvuku v ruštině.

- 574 **ROMASCHKO, Sergej A.:** "Italics mine": emphatic devices and linear structure of printed speech. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 213-226. Angl. res.* // K užívání kursivy v němčině a ruštině.
-

/MALÁ, Eva: Alternácia foném z aspektu diachronie (na materiáli ruských slovies). - Banská Bystrica, Univ. M. Bela 2000. 100 s./

- 575 Ref.: **BRANDNER, Aleš:** *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 2, s. 62-63.*
-

Viz též: 657

3.32 Mluvnická stavba jazyka

- 576 **BRANDNER, Aleš:** Funkcionirovanije zaimstvovannyh analitičeskich prilagatel'nyh v sovremennom russkom jazyke. - In: *ZbRus. - Prešov 2001. S. 38-46.* // Podle SFFBU 2004, A 52, s. 172.
- 577 **BRANDNER, Aleš:** Morfologičeskije varianty glagolov v sovremennom russkom jazyke. - In: *AktProbRJ 5. - Brno 2001. S. 5-10.*
- 578 **BRANDNER, Aleš:** Neizmenjajemije prilagatel'nyje inojazyčnogo proischoždenija v sovremennom russkom jazyke. - *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 107-118. Čes. res.*
// Tendence k analytismu v ruštině. Srovnání s češtinou.
- 579 **FLÍDROVÁ, Helena:** Souvětí se spojkou esli v ruských odborných textech. - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 17-23. Rus. res.* // Zaměřeno na souvětí s oslabeným podmínkovým významem.
- 580 **FOLPRECHTOVÁ, Jana:** Jak pracovat s příručkou ruské gramatiky. - *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 128-129.* // Představení jednotlivých částí souhrnu jednou z autorek.
- 581 **KALKOVA, T. - PODLESSKAJA, V.:** The order of syntactic constituents vs. the order of discourse units: the case of Russian adversative constructions. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 377-397. Angl. res.*
- 582 **KLIMČUKOVA, Anna** [= Klimčuková, Anna]: Grammatičeskije sredstva sovremennoj pravoslavnoj propovedi. - In: *AktProbRJ 5. - Brno 2001. S. 35-40.*
- 583 **LENDĚLOVÁ, Věra:** Hodnotící predikáty a kategorie času ve vztahu ke skutečnosti (na materiálu textů orientovaných na cestovní ruch). - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 43-44. Angl. res.* // V ruštině.
- 584 **MARKOV, V. M.:** Pristavka vz- (voz-) v russkom jazyke. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 4, s. 1-5.*
// Přehled o vývoji prefixů.
- 585 **RUDINCOVÁ, Blažena:** Typy pojmenování v současné ruštině (zejména v podnikatelské oblasti). - Ostrava, FF OU 2001. 210 s. // Podle ČSIPBibl 1998-2002, 1183.
- 586 **SKÁCELOVÁ, Jana:** Ke klasifikaci přívlastku v ruštině. - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 101-107. Rus. res.*
- 587 **VÁGNEROVÁ, Marta:** K problematice participantů a jejich rolí. - In: *GrLingD. - Plzeň 2000. S. 36-41.* // Klasifikace sémantických participantů v ruštině, jejich forma a význam.

- 588 **VÁGNEROVÁ, Marta**: Způsoby tvoření ruských zkratek používaných v publicistických textech se společenskopolitickou a ekonomickou tematikou. - In: *AktProbRJ 5. - Brno 2001. S. 20-24.*

/MIKA, Michal: Stručný přehľad ruskej morfológie. - Banská Bystrica, Univ. M. Bela 1997. 114 s./

- 589 Ref.: **MIKLUŠ, Michal**: *Slavia 70, 2001, č. 2, s. 272-275 (sloven.)*.

/RUFEROVÁ, Jana: Sémantické typy predikatívnych adjektív s prostým a predložkovým genitívom v súčasnej ruštině. - Hradec Králové, Gaudeamus 1999. 283 s./

- 590 Ref.: **SKWARSKA, Karolína**: *Slavia 70, 2001, č. 2, s. 244-247.*

Viz též: 28, 494, 495, 575, 615, 616, 617, 624, 644, 757, 763, 809, 820, 821, 826, 827, 1004

3.33 Slovní zásoba. Terminologie

- 591 **ANTONJAKOVA, Darina** [= Antoňáková, Darina]: Tautologija kak prijem obrazovanija frazeologičeskich jediníc. - In: *AktProbRJ 5. - Brno 2001. S. 32-34.* // V ruštině a slovenštině.
- 592 **DLOUHÁ, Oxana**: Odborná ruština pro bezpečnostně právní studia. - Praha, Police History 2001. 187 s. // Podle ČSIPBibl 1998-2002, č. 1160.
- 593 **DLOUHÁ, Oxana**: Odborná ruština pro magisterské studium. - Praha, Policejní akademie ČR 2001. 131 s. // Podle ČSIPBibl 1998-2002, č. 1161.
- 594 **FIŠEROVÁ, Jana**: Russkije bibleizmy, ne predstavlennyje dannym leksičeskim sostavom v Biblii. - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 65-70.* // Analýza tří skupin původních ruských biblismů (s antroponymy, s toponymy a neonomastických).
- 595 **HRDLIČKA, Milan** st.: Z rusko-českých zkratek. - *T-P 12, 2001, č. 59, 60, s. 18-19 (1516-17), 9 (1547).* // Časté zkratky vyskytující se v současné ruštině, jejich plné znění a český překlad.
- 596 **JABLOVSKIJ, Tomáš**: Frazeo-semantičeskoje pole i vozmožnosti jeho sopostavlenija v dvujazyčnom plane (na materiale ruskogo i češskogo jazykov i mikropolja "um, talant"). - *Rossica 5-6, 2001, s. 101-113.*
- 597 **KOZAKOVA, V.** [= Kozáková, Věra]: Pričiny zaimstvovanija. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 39-41. Angl. res.* // Důvody přejímání slov z angličtiny do ruštiny.
- 598 **OTTOVÁ, Jana**: Rol' i specifika vojennoj terminologii v rabote gida-perevodčika. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 63-65. Angl. res.* // Výklad ruské vojenské terminologie.
- 599 **PAZIO, Dorota**: Wpływ zmian społeczno-politycznych na zawartość jednojęzycznych słowników objaśniających. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 2, s. 1-10.* // Porovnání rus. slovníků Slovar' ruskogo jazyka (1988) a Tol'kovyj slovar' ruskogo jazyka (1992).
- 600 **SIPKO, Jozef**: Leksemy s etnokul'turnymi konnotacijami i ich perevod. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 2, s. 24-34.* // V ruštině a slovenštině.
- 601 **SOKOLOVÁ, Jana**: Leksika i realii. - In: *ZbRus. - Prešov 2001. S. 189-193. Angl. res.* // Podle BL 2001, 16135.

- 602 **STEPANOVA, Ljudmila** [= Stěpanova, Ludmila]: Značenije komponenta i jeho rol' v formirovanii semantiki animalističeskich frazeologizmov. - *RosOl (Olomouc)* 39, 2001, s. 25-30. // Analýza frazeologismů užívajících pro vyjádření vlastností člověka zoonym (na rus. a čes. materiále).
- 603 **STIESSOVÁ, Jitka**: Úloha slovních druhů v některých typech textů s komerční tematikou. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 79-81. Angl. res.* // Postavení adjektiva a adverbia jako součásti termínu v komerčních textech (v ruštině).
- 604 **ŠEBESTOVA, V.** [= Šebestová, Valentina]: Slovosočtanija v ekonomičeskem tekste. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 75-77. Angl. res.* // Užívání idiomů, citátů, rčení apod. v ekonomických textech.
- 605 **ŠIMA, Pavel**: K semantičeskemu spektru leksemy "neprijazn'". - In: *ZbRus. - Prešov 2001. S. 234-237.* // Podle BL 2001, 16132.
- 606 **VÁGNEROVÁ, Marta**: Slovník zkratk a zkratkových slov v současné ruštině. - Písek, J&M 2001. 256 s. // :: Dictionary of Contemporary Russian Abbreviations. - Podle NK 14/2001, s. 14 a NK ČR.
- 607 **ŽAŽA, Stanislav**: Istoričeskoje proischoždenije nekotorych kommerčeskich terminov. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 111-114. Angl. res.* // K původu některých ekonomických termínů v ruštině.

- /DLOUHÁ, Oxana: Rusko-český odborný slovník policejně právní terminologie a kriminálního slangu. - Praha, Police History 2000. 256 s./
- 608 Ref.: **TRÖSTEROVÁ, Zdeňka**: *OpSl (Brno)* 11, 2001, č. 4, s. 53-56.
- /ROMANOV, A. Ju.: Anglicizmy i amerikanizmy v ruskom jazyke i otnošenije k nim. - Sankt-Peterburg, Izd-vo Sankt-Peterburgskogo univ. 2000. 152 s./
- 609 Ref.: **PILÁTOVÁ, Jindra** [= Pilátová, Jindřiška]: *OpSl (Brno)* 11, 2001, č. 4, s. 60-61.
- /STĚPANOVA, Ludmila - VYCHODILOVÁ, Zdeňka: Reálie ruské pravoslavné církve. - Olomouc, UP 1998. 62 s./
- 610 Ref.: **SIPKO, Jozef**: *OpSl (Brno)* 11, 2001, č. 4, s. 56-57 (rus.).
- 611 Ref.: **ŽAŽA, Stanislav**: *SFFBU* 50, 2001, č. A 49, s. 240-242.
- /ŠIŠKOVÁ, Naděžda: Základy ruského práva a ruské právnické terminologie. - Praha, ASPI Publishing 2000. 212 s./
- 612 Ref.: **TESAŘÍK, Bohumil**: *CJaz* 45, 2001-02, č. 3, s. 108.
- /ULUCHANOV, Igor S.: Jedinicy slovoobrazovatel'noj sistemy ruskogo jazyka i ich leksičeskaja realizacija. - Moskva, Rossijskaja Akad. nauk 1996. 222 s./
- 613 Ref.: **ŠIRŠOV, I. A.** [= Širšov, Ivan A.]: *Slavia* 70, 2001, č. 1, s. 116-119 (rus.).
- /VÁGNEROVÁ, Marta: Slovník zkratk a zkratkových slov v současné ruštině. - Písek, J&M 2001. 256 s./
- 614 Ref.: **BRANDNER, Aleš**: *CJaz* 45, 2001-02, č. 1, s. 34-35.

 Viz též: 496, 507, 588, 651, 717, 761, 800, 806, 815, 837, 843, 1205, 1206, 1207, 1214, 1262, 1273, 2017

3.34 Vývoj jazyka

/BERMEL, Neil: Context and the Lexicon in the Development of Russian Aspect. - Berkeley, Univ. of California Press 1997. 483 s./
615 Ref.: **GALTON, Herbert**: *Slavia* 70, 2001, č. 1, s. 107-113.

/BLAŽEK, Vladimír: Problematika staroruské substantivní paradigmaticky. Popis paradigmaticky substantiv v novgorodském nářečí konce 13. a začátku 14. století. - Praha, Karolinum 1998. 129 s./
616 Ref.: **BRANDNER, Aleš**: *SFFBU* 50, 2001, č. A 49, s. 242-244.

/HANSACK, Ernst: Die altrussische Version des "Jüdischen Krieges". Untersuchungen zur Integration der Namen. - Heidelberg, Universitätsverlag Winter 1999. 560 s./
617 Ref.: **ČEJKA, Mirek**: *SaS* 62, 2001, č. 4, s. 295-300.

Viz též: 141

3.35 Dialektologie

/Čerdyň i Ural v istoričeskom i kul'turnom nasledii Rossii. - Perm, Permská univ. 1999. 348 s./
618 Ref.: **TRÖSTEROVÁ, Zdeňka**: *OpSl (Brno)* 11, 2001, č. 2, s. 56-59 // Jazyk a nářečí Čerdyňské země.

Viz též: 616

3.36 Spisovný jazyk a jeho kultura. Vyučování ruštině

619 **BRADÁČOVÁ, Zuzana**: Zřetel k mateřštině žáků v zahraničních učebnicích ruštiny. - *CJaz* 44, 2000-01, č. 5, s. 147-149. *Angl. res.* // Příklady z amer., brit., něm. a pol. učebnice.

620 **BRANDNER, Aleš**: Seminární cvičení z morfologie ruštiny. - Brno, MU 2001. 92 s.
// :: Exercises in Russian Morphology. - Podle NK 12/2001, s. 20.

621 **CELEROVÁ, Jaroslava**: Ruština pro hospodářskou praxi. Ekonomické texty pro bakaláře. - Ústí n. Labem, UJEP 2001. 131 s. // :: Russian in Economy. - Podle NK 42/2001, s. 19.

622 **HORVÁTOVÁ, Marie - HUTAROVÁ, Marcela**: Ruská korespondence a jednání pro hospodářskou praxi. - Praha, Exopress 2001. 134 s. // Podle MZK Brno a NK ČR.

623 **JELÍNEK, Stanislav - PURM, Radko**: Didaktika ruského jazyka v České republice posle VIII kongressa MAPRJAL. - In: *Russkij jazyk, literatura i kul'tura na rubeže vekov. 1, 2 čast'*. - Bratislava 1999. S. 6-14. // Podle sb. Filologické studie 2001, 2003, s. 138.

624 **JELÍNEK, Stanislav**: K pojetí školní gramatiky ruského jazyka. - In: *GrLingD. - Plzeň 2000. S. 11-15.* // K odstraňování disproporcí mezi školním a vědeckým pojetím mluvnice.

625 **JELÍNEK, Stanislav**: Komplexnost' i proporcional'nost' v koncepcii učebníka ruského jazyka kak inostrannogo. - In: *Russkij jazyk, literatura i kul'tura na rubeže vekov. 1, 2 čast'*. - Bratislava 1999 // Podle sb. Filologické studie 2001, 2003, s. 138.

626 **KORYTIAKOVÁ, T. - KORYTIAK, S.**: Ruština 1. - Brno, Korytiaková 2001
// Středoškolská učebnice pro začátečnický.

- 627 **KRČMOVÁ, Darina**: Effektivnoje primerenije učebnych strategij v prepodavanii russkogo jazyka studentam Akademii Policejskogo kongresa v Bratislave. - In: *OStyl 2. - Plzeň 2001. S. 391-401.*
- 628 **MROVĚCOVÁ, Ljuba**: Novyje učebnyje posobija po russkomu jazyku dlja inostrancev, izučajuščich ekonomiku i biznes v vuzach v sovremennom Sankt-Peterburge. - In: *OStyl 2. - Plzeň 2001. S. 402-407.*
- 629 **Putešestvija i vstreči 1, 2.** Ed. **R. PURM, J. KESNER, B. NERADOVÁ, L. REJMÁNKOVÁ, J. RUFEROVÁ.** - Hradec Králové, Gaudeamus 2001. 115, 96 s. // Učebnice rus. reálií. - Podle Češtináře 2004-05, s. 27 a NK ČR.
- 630 **SEVERA, Vladimír** [= Severa, Vladimír]: "Novaja interferencija?" Vlijanije pervogo inostrannogo jazyka na izučeniye russkogo v češskoj srede. - In: *AktProbrJ 5. - Brno 2001. S. 41-43.* // Interference v rovině fonetické, lexikální a syntaktické.
- 631 **ŠEVCOVA, Larisa** [= Ševcova, Larysa]: Izučeniye infinitivnych predloženíj studentami - inostrancami. - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 109-116. Rus. res.* // Návrh metodického postupu při výuce infinitivních vět.
- 632 **ŠPERLOVÁ, Miroslava**: Gramatika z aspektu lingvodidaktika pedagogické fakulty. - In: *GrLingD. - Plzeň 2000. S. 46-50.* // Ve výuce ruštiny z hlediska komunikativní metody.
- 633 **VISSAK, Chelle**: Kommunikativnyje trudnosti i ich preodolenije pri obučenii pod "jazyku ekonomiki. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 99-103. Angl. res.* // Komunikační bariéry vyplývající z odlišností rus. a eston. mluvnického systému.

/KLOBUKOVA, L. - MICHALKINA, I. - SOLTANOVSKAJA, T. - CHAVRONINA, S.:
Russkij jazyk v delovom obščenií = Russian Language for Business Communication. -
Washington, Davidson 1997. 276 s./

- 634 Ref.: **REJMÁNKOVÁ, Ludmila**: *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 143.*

/MICHAL'ČUK, Tamara G.: Praktikum po rečevomu etiketu. Učebnoje posobije. - Mogilev,
[Mogilev. univ.] 2000. 128 s./

- 635 Ref.: **GAZDA, Jirži** [= Gazda, Jiří]: *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 2, s. 65-66 (rus.).*

/NAVRÁTIL, Alois: Tvořivé psaní v ruštině. - Plzeň, ZČU 2000. 110 s./

- 636 Ref.: **VYČICHLOVÁ, Ema**: *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 175.*

/SVOBODOVÁ, Jiřina - RYKOVSKÁ, Milena: Ruský jazyk pro začátečníky 1, 2. - Plzeň,
ZČU 2000. 95, 91 s./

- 637 Ref.: **VÁGNEROVÁ, Marta**: Nová skripta k výuce ruštiny pro začátečníky jako volitelného předmětu na vysokých školách. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 2, s. 66-68.*

Viz též: 218, 592, 593, 2603, 2741, 2792, 2888

3.37 Stylistika. Jazyk literárních děl

- 638 **BOZDĚCHOVÁ, Ivana - HOŠNOVÁ, Eva**: Ruská analýza odborného stylu. - *SaS 62, 2001, č. 2, s. 121-124.* // V díle O. A. Laptevové a kol., *Sintaksičeskije osobennosti (sv. 2), 1994, Tekstovyje, leksiko-grammatičeskije, slovoobrazovatel'nyje osobennosti (sv. 3), 1995 a Teksty (sv. 4), 1999; v rovině syntaktické a lexikální.*

- 639 **KLIMČUKOVÁ, Anna**: Sistema ekstralingvističeskich faktorov v rečevom žanre sovremennoj pravoslavnoj propovedi. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 4, s. 15-24.* // Současný ruský náboženský styl.
- 640 **MICHAL'ČUK, Tamara G.**: "Vsjakij možet legko vojti v jeje mir". Rečevoj etiket v proizvedenijach Viktorii Tokarevoj. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 2, s. 11-23.* // V dílech Sentimental'noje putešestvije (1998), Odin kubik nadeždy (1997), Nachal (1997), Skaži mne čto-nibud' ... (1997), Koška na doroge (1998).
- 641 **SCHMALSTIEG, William R.**: A common mistranslation of a few lines in the Igor Tale. - In: *Grammaticus. - Brno 2001. S. 131-134.* // Překlad rus. předložky *ot*, srovnání překladu R. Jakobsona, D. S. Lichačova, V. Nabokova a několika dalších. Připojen překlad vlastní.
- 642 **TRÖSTEROVÁ, Zdeňka**: Průměrná současná ruská detektivka jako zdroj jazykových a lingvoreaaliových informací. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 4, s. 32-39.* // V díle P. V. Daškové, *Obraz vraha* (1999).
- 643 **VOBOŘIL, Ladislav**: K jazykové analýze jedné ruské anekdoty s přihlédnutím k rovině textové. - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 117-127. Rus. res.* // Aplikace teoretických aspektů lingvistiky textu na text konkrétní anekdoty.

 Viz též: 251, 579, 648, 705, 1717, 2889

3.38 Onomastika

 Viz též: 655, 811

3.39 Porovnávací příspěvky rusko-jinojazyčné. Ruština ve společnosti a praxi

- 644 **GAZDA, Jirži** [= Gazda, Jiří]: Internacionalizacionnyje slovoobrazovatel'nyje tendencii v sovremennom russkom i češskom jazykach. - *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 127-135. Čes. res.* // Jazyková globalizace v oblasti lexika, využívání mezinárodních slovotvorných prvků v oblasti neologické nominace; systémové a typologické rozdíly mezi češtinou a ruštinou.
- 645 **CHARCIAREK, Andrzej**: K voprosu ob etiketizacii rečevogo obščeniija v sfere biznesa. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 29-33. Angl. res.* // Zdvořilost v obchodní ruštině.
- 646 **KLIMENKO, Natalia V.**: Personal'naja kommunikacija v internete i jeje osobennosti v sfere biznesa: tematičeskaja informacija i reklama. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 35-37. Angl. res.* // Zvláštnosti jazyka internetové reklamy.
- 647 **KUPČÍK, Tomáš**: Klíčová slova v reklamních titulcích. - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 71-80. Rus. res.* // Kvantitativní, sémantická a slovnědruhovú analýza (na ruském materiálu).
- 648 **NEŠČIMENKOVÁ, Galina** [= Neščimenko, Galina P.]: Univerzální a specifické tendence ve vývoji jazyka sdělovacích prostředků. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 277-289. Rus. res.* // Materiál ze současné rus. a čes. publicistiky; z hlediska směřování dynamiky řečového standardu veřejné komunikace a působení jazyka sdělovacích prostředků na vývoj zákonitostí jazykového systému.
- 649 **TRÖSTEROVÁ, Zdeňka**: Ruština mezi hovorovostí a psaností - přechodné řečové útvary. K jazyku besed V. D. Duvakina s M. M. Bachtinem. - *Slavia 70, 2001, č. 2, s. 209-215.* // Rysy mluvenosti a dialogičnosti.

- 650 **VARDANJAN, Oleg A.:** Delovaja komunikacija: nekotoryje voprosy sootnošenija diskursa i teksta. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 83-89. Angl. res.* // Vztah mezi diskursem a textem v podmínkách obchodní komunikace.
- 651 **VITKOVSKA-LEVICKA, F.** [= Witkowska-Lewicka, Franciszka] - **DEREN', B.** [= Dereň, Božena]: Kommunikativnyje prepjatstvija na puti k usvojeniju ruskogo jazyka biznesa v pol'skoj auditorii. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 105-109. Angl. res.* // Překonávání komunikačních bariér v rusko-polském kontaktu (na materiálu ekonomických termínů).
- 652 **VYSLOUŽILOVÁ, Eva:** K nekotorym aspektam teksta pečatnoj reklamy (PAT). - In: *ZbRus. - Prešov 2001. S. 59-65. Angl. res.* // Podle BL 2001, 16470.
- 653 **ŽAŽA, Stanislav:** K výrazovým prostředkům ujišťování a přesvědčování v ruštině a v češtině. - *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 119-125. Rus. res.* // Analýza výrazů opravdu, dejstvitel'no, konečno/doopravdy, dozajista, skutečně, ovšem a dalších.

/HAJZER, Lajos: A magyar helynevekből képzett orosz derivátumok szótára = Slovar' russkich derivatov, obrazovannykh ot vengerskikh toponimov. - Pécs, [Pécská univ.] 1998. 149 s./

- 654 Ref.: **CHÝLOVÁ, Helena:** Maďarský slovník toponym. - *AO 41-42, 2001, s. 227-229.*

/ISCHAKOVA, Ch. F.: Sopotavitel'naja grammatika tatarskikh i russkikh sobstvennykh imen. - Moskva, Nauka 2000. 107 s./

- 655 Ref.: **HŘEBÍČEK, Luděk:** *ArOr 69, 2001, č. 3, s. 550-551 (angl.).*

/SIPKO, Jozef: Etnokul'turnyj bazis ruskoslovackich perevodov. - Prešov, Náuka 1999. 143 s./

- 656 Ref.: **VYCHODILOVÁ, Zdeňka:** *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 2, s. 64-65.*

Viz též: 578, 769, 792, 803, 823, 824, 833, 2052, 2120

3.4 Západní jazyky slovanské (kromě češtiny a slovenštiny)

3.40 Práce obecné a celkové

- 657 **HALLE, Morris:** On accent, stress and quantity in West Slavic. - *Lingua (Amsterdam) 111, 2001, č. 11, s. 791-810.* // Na základě Isardiho metrické teorie přízvuku a Dybova zákona, krácení samohlásek v západoslovanských jazycích (v češtině, slovenštině, lužické srbštině, srovnání s ruštinou a litevštinou).

Viz též: 779, 2932

3.41 Polština

- 658 **BIERNACKA-LIGIĘZA, Ilona:** Obecność wulgaryzmów w gwarze przestępczej. - In: *NClInJK. - Ostrava 2001. S. 89-99. Angl. res.* // Lexikální a sémantická analýza vulgarismů v polském zlodějském slangu.
- 659 **BOGOŁĘBSKA, Barbara:** Słowo wstępne - słowo końcowe (poetyka - retoryka - stylistyka). - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 124-129.* // V polských literárních dílech (B. Pruse, H. Sienkiewiczze a dalších) i v překladech do polštiny (D. Diderota, J. Haška, F. M. Dostojevského).

- 660 **BORTLICZEK, Małgorzata:** Innowacje frazeologiczne w socjolekcie uczniowskim. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 101-109. Angl. res.* // Popis několika frazeologických spojení z polského učňovského slangu.
- 661 **DAMBORSKÝ, Jiří:** Obcojazyčné elementy w najwcześniejszych opowiadaniach H. Sienkiewicza. - *PFil (Warszawa) 46, 2001, s. 127-132.* // Vícejazyčnost v Sienkiewiczových povídkách, užití francouzštiny.
- 662 **DAMBORSKÝ, Jiří:** Plurál úcty v Reymontově díle. - In: *Władisław S. Reymont: Tradice - současnost - recepcie. - Ostrava 2001. S. 73-81.* // Podle S1StO 6/2002, s. 20.
- 663 **FIRLEJ, Agata:** Pisarz pod specjalnym nadzorem: przegląd polskich tłumaczeń prozy Bohumila Hrabala. - *SIOc (Poznań) 58, 2001, s. 217-228.* // Přehled existujících pol. překladů Hrabalových próz, stylistické a lingvistické zvláštnosti. - Podle LLBA 2002, 09208.
- 664 **CHOROŚ, Monika:** Etniczne człony odróżniające typu Czeski, Niemiecki, Polski w śląskich nazwach miejscowych. - In: *ONI. - Opava 2001. S. 275-280. Něm. res.* // Přehled o změnách v polských MJ od 13. stol. do současnosti.
- 665 **JARCZAK, Lucja:** Zróżnicowanie etniczne społeczeństwa Śląska Opolskiego w świetle nazw miejscowych. - In: *ONI. - Opava 2001. S. 281-288. Něm. res.* // Vývoj MJ v této oblasti.
- 666 **KADŁUBIEC, Karol Daniel - MILERSKI, Władysław:** Cieszyńska ojczyzna polszczyzna. - Český Těšín, Proprint 2001. 223 s. // Jazyková situace, její vývoj a vývoj jazyka od 16. stol. do současnosti na Těšínsku, etymologie, VJ. - Podle ČSIPBibl 1998-2002, 1203 a NK ČR.
- 667 **KLESZCZ, Krzysztof:** Unifikacja językowa jako przejaw utraty odrębności regionalnej. - In: *ONI. - Opava 2001. S. 260-267. Něm. res.* // Polská nářečí (severní a západní) po r. 1945.
- 668 **KLESZCZ, Krzysztof:** Opozycja "swój" - "obcy" w gwarze śląskiej i kresowej. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 223-231. Čes. res.* // Protiklad "vlastní" a "cizí" projevující se v místních dialektach v polském Slezsku. Výsledky sociologických průzkumů.
- 669 **KOCZUR, Klaudia:** Formy adresatywne w polskich przekładach powieści Jaroslava Haška Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války. - In: *Słowo. Tekst. Czas. Pod red. Michaiła Aleksiejenki. - Szczecin 2001. S. 79-83.* // Podle BL 2001, 15014.
- 670 **KOCZUR, Klaudia:** Polskie przekłady powieści Jaroslava Haška Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války w świetle poglądów o nieprzetłumaczalności dzieła literackiego. - In: *Słowo. Tekst. Czas. Pod red. Michaiła Aleksiejenki. - Szczecin 2000. S. 143-146.* // Podle sb. Čeština jako cizí jazyk 4, 2002, s. 26.
- 671 **KOCZUR, Klaudia:** Problematyka przekładu antroponimów na materiale polskich tłumaczeń powieści Jaroslava Haška "Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války". - In: *Wschód - Zachód. Pogranicze kultur. Kultura - literaturoznawstwo - językoznawstwo. Pod red. Oleksija Prokopczuka. - Słupsk 2001. S. 246-250.* // Podle BL 2001, 15015.
- 672 **KOCZUR, Klaudia:** Transpozycje stylistyczne w polskich przekładach powieści Jaroslava Haška Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války. - *Slavica Stetinensia (Szczecin) 9, 1999, s. 211-219.* // Podle sb. Čeština jako cizí jazyk 4, 2002, s. 26.
- 673 **KOSOWSKA-RATAJ, Jadwiga:** Identyfikacja młodzieży akademickiej z ojczyzną prywatną. - In: *ONI. - Opava 2001. S. 349-356. Angl. res.* // Role jazyka.

- 674 **KUBOK, Beata:** Zmiany świadomości narodowej i językowej na Śląsku Cieszyńskim w XX wieku (uprzedzenia - stereotypy - postawy). - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 291-302. Čes. res. // Srovnání národního a jazykového povědomí slezských buditelů z přelomu 19. a 20. stol. s názory dnešní polské mládeže v české části Těšínska.*
- 675 **KUFFEL, Stanisława - WÓJTOWICZ, Katarzyna:** Edukacja regionalna jako szansa na aktywne zdobywanie wiedzy i stworzenie optymalnych warunków do rozwoju ucznia. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 317-326. Angl. res. // Těž k jazykovému vyučování (polské ZŠ).*
- 676 **LINDE-USIEKNIIEWICZ, Jadwiga:** Jeszcze o przeciwstawieniu 'wierzch' - 'spod' w polszczyźnie. - In: *Obraz světa v jazyce. - Praha 2001. S. 106-114. Čes., angl. res. // Sémantická analýza.*
- 677 **MIELCZAREK, Joanna:** Język polskich przekładów prozy Oty Pavla. - *Acta Universitatis Nicolai Copernici: Studia Slavica (Toruń) 4, 2000, s. 261-290. // Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000..., 2002, 1680.*
- 678 **MICHALSKA, Małgorzata:** Wyznaczeniki identyfikacji Polaków na Zaolziu. - In: *ONI. - Opava 2001. S. 405-412. Angl. res. // Jazyk jako identifikační prvek Poláků žijících v českých částech Slezska.*
- 679 **MRHAČOVÁ, Eva:** Přirovnání v Reymontově epopeji Sedláci. - In: *Władisław S. Reymont: Tradice - současnost - recepcie. - Ostrava 2001. S. 81-90. // Podle sb. Pocta EM, 2006, s. 22.*
- 680 **MUSZYŃSKA, Jolanta:** Autoidentyfikacja jednostki a kompetencje komunikacyjne do kultury innego. - In: *ONI. - Opava 2001. S. 252-259. Angl. res. // Komunikální kompetence mladých lidí žijících ve východním hraničním pásmu Polska (Knyszyn, Bielok Podlaski).*
- 681 **OBARA, Jerzy:** Słownictwo żargonowe w środowisku medycznym. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 75-87. Čes. res. // Polská slovní zásoba zdravotnického personálu (názvy lékařů, pacientů, léků, lékařských úkonů, zdravotnických nástrojů apod.).*
- 682 **PÖSINGEROVÁ, Kateřina:** Problematika negativních transferů při výuce polského jazyka v českém jazykovém prostředí. - Praha, Karolinum 2001. 142 s. // Vysvětlení pojmu transfer; negativní transfer ve zvukovém, gramatickém, pravopisném a lexikálním plánu. :: Problems of Negative Transfer in the Teaching of Polish in the Czech Linguistic Environment.
- 683 **RACLAVSKÁ, Jana:** Dziewiętnastowieczna polszczyzna Śląska Cieszyńskiego. - *Biuletyn Ludoznawczy (Český Těšín) 21, 1998, s. 24-25. // Podle sb. Bibl. historii Śląska 1998, 2008, s. 101.*
- 684 **RACLAVSKÁ, Jana:** Historia języka polskiego na Śląsku Cieszyńskim do roku 1848. - Ostrava, OU 2001. 160 s. // Navazuje na autorčinu práci *Polský jazyk na Těšínsku v 19. století, 1998. Rozbor polských pramenů (rkp., tisků, listin) z období konce 16. stol. do poloviny 19. stol.*
- 685 **ŠTĚPÁN, Ludvík:** Humor w epigramatyce i aforystyce Stanisława Jerzego Leca. - *Stylistyka (Warszawa) 10, 2001, s. 473-480. Angl. res. // Analýza slovního humoru v díle S. J. Lece.*
- 686 **VÍTOVÁ, Lenka:** Čtyři polští překladatelé narativních próz Bohumila Hrabala. - *SIOc (Poznaň) 58, 2001, s. 229-239. Angl. res. // Rozbor polských překladů Hrabalových děl *Ostře sledované vlaky, Obsluhoval jsem anglického krále, Příliš hlučná samota a Kouzelná flétna.**

- 687 **WASZAKOWA, Krystyna:** Polski językowy obraz świata widziany przez pryzmat nazwy barwy żółtej. - In: *Obraz světa v jazyce. - Praha 2001. S. 37-51. Čes., angl. res.*
- 688 **ZAREK, Józef:** Gagi słowne z translatorskiej perspektywy, czyli o pewnym aspekcie tłumaczenia wczesnych sztuk Václava Havla. - In: *Komizm a překlad. - Katowice 1997. S. 213-224. // Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000..., 2002, 512.*
- 689 **ZAREK, Józef:** "Zbyt głośna samotność" Bohumila Hrabala i niektóre problemy translatorskie. - In: *Polityka a překlad. - Katowice 1996. S. 173-181. // Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000..., 2002, 146.*
- 690 **ZAWISŁAWSKA, Magdalena:** Sposób odwzorowania sytuacji percepcji wizualnej w polskich czasownikach. - In: *Obraz světa v jazyce. - Praha 2001. S. 115-121. Čes., angl. res.*
- 691 **ZŁOTKOWSKI, Piotr - OLEJNIK, Marek:** Współczesne dwuczłonowe nazwiska polskie motywowane nazwami heraldycznymi. - *AO 41-42, 2001, s. 184-192.*

 /KADŁUBIEC, Karol Daniel - FRYDA, Ilona: Raz, dwa, trzy, wychodź ty! Twórczość słowna polskich dzieci z Zaolzia. - Český Těšín, Zarząd Gł. Pol. Zw. Kulturalno-Oświatowego 1993. 133 s./

- 692 Ref.: **JUZALA, Gustaw:** *Zabawy i zabawki (Kielce) 2, 1998, č. 4, s. 73-84 (pol.). // Podle sb. Bibl. historii Śląska 1998, 2008, s. 100.*

/MIKOŁAJCZUK, Agnieszka: Gniew we współczesnym języku polskim. Analiza semantyczna. - Warszawa, Energeia 1999. 256 s./

- 693 Ref.: **NEBESKÁ, Iva:** *SaS 62, 2001, č. 3, s. 236-238.*

/RACLAVSKÁ, Jana: Język polski na Śląsku Cieszyńskim w XIX wieku = Polský jazyk na Těšínku v 19. století. - Ostrava, OU 1998. 162 s./

- 694 Ref.: **BALOWSKA, Grażyna:** - In: *StWspół. - Opole 2001. S. 170-172.*

- 695 Ref.: **KUBOK, Beata:** *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej (Warszawa) 37, 2001, s. 245-249 (pol.).*

 Viz též: 61, 162, 352, 490, 491, 493, 497, 651, 733, 734, 747, 748, 749, 750, 752, 753, 754, 755, 758, 759, 767, 768, 771, 773, 776, 781, 782, 784, 786, 787, 789, 790, 797, 798, 799, 804, 805, 812, 813, 816, 819, 825, 828, 830, 831, 870, 886, 1140, 1373, 1393, 1664, 1669, 1716, 1718, 2107, 2115, 2461, 2658, 2685

3.42 Lužická srbština

- 696 **FILIPOVÁ, Helena:** Lužická otázka dnes. Několik úvah o perspektivách lužické srbštiny. - *SFFBU 50, 2001, č. X 4, s. 95-100. // O 12. letním kursu lužické srbštiny v Budyšině 2000.*

- 697 **ŠINDAR, Josef:** Lužičtí Srbové volají SOS. - *Katolický týdeník (Praha) 2001 (2. 9.) // Současná jazyková situace Lužických Srbů. - Výstř.*

 /Atlas Altsorbischer Ortsnamentypen. Studien zu toponymischen Arealen des altsorbischen Gebietes im westslavischem Sprachraum. Heft 1. - Leipzig, Verlag der Sächsischen Akademie der Wissenschaften 2000. 100 s./

- 698 Ref.: **MATUŠOVÁ, Jana:** *AO 41-42, 2001, s. 245-247.*

/STAROSTA, Manfred: Dolnosorbisko-nimski słownik = Niedersorbisch-deutsches Wörterbuch. - Budyšin, Domowina 1999. 720 s./
699 Ref.: **MUDRA, Jiří**: *Slavia* 70, 2001, č. 2, s. 271-272.

Viz též: 657, 751, 778, 785, 818, 829, 2616, 2658, 2878, 2879, 2916

3.43 Polabština, kašubština, pomorština

Viz též: 2966

4 SLOVENŠTINA

- 700 **BIALEKOVÁ, Darina**: Toponymické názvy typu Hradisko a Zámok v okolí Piešťan a ich konfrontácia s archeologickými lokalitami. - *Historická Olomouc* 12, 2001, s. 17-31. // Podle BiblDČZ 2001, 1792.
- 701 **FEDÁK, Michal**: O osobitostiach grafickej podoby (synchronného) internetového textu. - *JazA* 38, 2001, č. 4, s. 109-118. // Diakritika a internet, psaný text a mimojazykové projevy (emotikony, veľká písmena), porušování pravopisu. Příklady ze slovenštiny.
- 702 **FRŮHAUFOVÁ, Eva**: Interferencia vo zvukových rovinách slovenčiny a rómčiny. - *JazA* 38, 2001, č. 4, s. 94-99. // Vliv fonologického systému mateřského jazyka na řečový projev Romů ve slovenštině.
- 703 **GADUŠOVÁ, Zdenka - HARTÁNSKÁ, Jana**: Cudzojazyčná komunikatívna kompetencia a komunikačné bariéry pracovníkov verejnej správy na Slovensku. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 127-132. Angl. res.* // Zaměření a obsah intenzivního jazykového kursu.
- 704 **KOPECKÝ, Kamil - MUSILOVÁ, Květoslava**: Slovenština v ČR už jenom jako jazyk minority? - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 82-86. Angl. res.* // Dílčí výsledky internetového průzkumu.
- 705 **MALITI-FRAŇOVÁ, Eva**: Peterburg Andreja Belého ako môj prekladateľský problém. - *SvL* 11, 2001, č. 21-22, s. 204-214. *Angl. res.* // Překlad a interpretace.
- 706 **ODALOŠ, Pavel**: Vlastné mená a škola. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 102-107. Angl. res.* // Učivo o propriích na ZŠ.
- 707 **OLOŠTIAK, Martin**: Cudzie antroponymá v slovenčine (na materiáli anglických antroponým). - *JazA* 38, 2001, č. 3, s. 46-53. // Fungování cizích (antropo)lexémů ve slovenštině.
- 708 **PATRÁŠ, Vladimír**: Koniec porozumenia - začiatok nedorozumenia? Publicistické texty v tzv. mladých demokraciách. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 37-44.* // Materiál ze slovenského tisku.
- 709 **PEKAROVIČOVÁ, Jana**: Multikultúrna kompetencia ako predpoklad úspešnej komunikácie. - In: *JazKom21. - Banská Bystrica 2001. S. 315-322. Angl. res.* // Vyučování slovenštiny jako cizího jazyka, kontakty s češtinou.
- 710 **Posilování** péče o slovenštinu neomezí používání češtiny. - *Hospodářské noviny (Praha) 2001 (21. 2.)* // Zásady koncepce péče o slovenštinu. - Výstř.

- 711 **RIPKA, Ivor:** Osudy slovenskej etnicity a jazyka v USA. - In: *Slovenskosť v multikultúrnom svete*. Ed. Pavel Vranovský. - Praha 2001. S. 50-56. // Podle sb. 13. mezinárodní zjazd slavistov v Lubľane, 2003, s. 169.
- 712 **SEDLÁKOVÁ, Marianna:** Tendencie vývinu slovenského fonologického systému (k problematike výslovnosti ĺ v spisovnej slovenčine). - *JazA* 38, 2001, č. 4, s. 84-93. // K ústupu mäkkeého ĺ ve všech varietách spisovné slovenštiny.
- 713 **SIPKO, Jozef:** Jazykovaja kartina sosedej v slovacko-russkich sopostavlenijach. - In: *AktProbRJ* 5. - Brno 2001. S. 25-31. // Češi, Maďaři, Rusové, Němci, Poláci, Židé a Romové v ruštině a slovenštině.
- 714 **SÚKENÍK, L.:** Nomina et synonyma psychoaktívnych látok. - *Protialkoholický obzor* (Praha) 32, 1997, č. 4, s. 237-241. // Podle sb. JazKont/Konf, 2005, s. 71.
- 715 **UHRINOVÁ-HORNOKOVÁ, Alžbeta:** Z výskumu používania slovenčiny v Békešskej Čabe. - In: *NCInJK*. - Ostrava 2001. S. 167-175. *Mad' res.* // Sociolingvistická analýza užívání slovenštiny v kruhu inteligence v druhé polovině 90. let 20. stol.
- 716 **VINTR, Josef:** Das Slovakische. - In: *Einführung in die slavischen Sprachen (mit einer Einführung in die Balkanphilologie)*. 3., verbes. und erw. Aufl. Hrsg. von Peter Rehder. - Darmstadt 1998. S. 214-229. // Podle J. Vintra, Studien zur älteren..., 2008, s. 147.

-
- /GRIGORJANOVÁ, Tatiana - KOLLÁR, Dezider: Slovensko-ruský právnicko-ekonomický slovník. - Bratislava, SPN 2000. 256 s./
- 717 Ref.: *T-P* 12, 2001, č. 58, s. 31-32 (1493-94) (sloven.).
- /MAJTÁN, Milan - ŽIGO, Pavol: Hydronymia povodia Ipľa. - Bratislava, Jazykoved. ústav L. Štúra 1999. 116 s./
- 718 Ref.: **MALENÍNSKÁ, Jitka:** *AO* 41-42, 2001, s. 242-245.
- /MASÁR, Ivan: Ako pomenúvame v slovenčine. Kapitoly z terminologickej teórie a praxe. - Bratislava, Jazykoved. ústav L. Štúra SAV 2000. 60 s./
- 719 Ref.: **HÁJKOVÁ, Augustína:** *CJaz* 45, 2001-02, č. 3, s. 108 (sloven.).
- /ODALOŠ, Pavol: Sociolekty v basketbalovom a penitenciárnom prostredí. - Banská Bystrica, PF Univ. M. Bela 1997. 91 s./
- 720 Ref.: **ZEMAN, Jiří:** - In: *StWspół.* - *Opole* 2001. S. 161-164.
- /ONDRUŠ, Šimon: Odtajnené trezory slov. - Martin, Matica slovenská 2000. 239 s./
- 721 Ref.: **VALČÁKOVÁ, Pavla:** *SFFBU* 50, 2001, č. A 49, s. 245 // Etymologie také některých českých výrazů (Čech, Vltava).
- /SLANČOVÁ, Daniela: Reč autority a lásky. Reč učiteľky materskej školy orientovaná na dieťa - opis registra. - Prešov, FF Prešovské univ. 1999. 224 s./
- 722 Ref.: **MÜLLEROVÁ, Olga:** *SaS* 62, 2001, č. 2, s. 136-140.
- /SOKOLOVÁ, Miloslava - MOŠKO, Gustáv - ŠIMON, František - BENKO, Vladimír: Morfematický slovník slovenčiny. - Prešov, Náuka 1999. 531 s./
- 723 Ref.: **KOPŘIVOVÁ, Marie:** *SaS* 62, 2001, č. 4, s. 311-313.

Viz též: 157, 177, 247, 248, 275, 493, 539, 591, 600, 656, 657, 751, 772, 783, 796, 797, 802, 805, 808, 810, 1205, 1206, 1207, 1208, 1284, 1450, 1918, 2099, 2100, 2105, 2107, 2233, 2243, 2255, 2260, 2261, 2285, 2305, 2315, 2317, 2421, 2492, 2710, 2776, 2880, 2931, 2964

5 ČEŠTINA

5.0 Obecné otázky a celkové práce

5.00 Obecná problematika

- 724 **DANEŠ, František:** Univerzália a specifika češtiny v období globalizačních proměn. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 37-47. Angl. res.* // 1. Úvaha o univerzálnosti a specifičnosti v jazyce. 2. Aktuálně se proměňující specifické české jazykové rysy (preponování neshodných přívlasků, slovesný vid, rod/gender).
- 725 **SALZMANN, Zdeněk:** Czech Republic. - In: *Countries and their cultures. Vol. 1. Edd. Melvin Ember, Carol Ember. - New York 2001. S. 598-613.* // V rámci kapitoly oddíl o češtině. - Podle sdělení autora.
- 726 **ŠAUR, Vladimír:** Metodologické poznámky k diachronní lingvistice. - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 43-54. Angl. res.* // Na základě obecných teorií dokládá nutnost diachronního pohledu na češtinu nejen v rovině fonologické, ale i morfologické a syntaktické.
- 727 **TOWNSEND, Charles E.:** Czech. - In: *Facts About the World's Languages: An Encyclopedia of the World's Major Languages, Past and Present. Ed. by Jane Garry, Carl Rubino. - New York 2001. S. 177-179.* // Základní údaje o češtině (v článku množství tiskových chyb a nepřesností).
- 728 **VINTR, Josef:** Das Tschechische. Hauptzüge seiner Sprachstruktur in Gegenwart und Geschichte. - München, Sagner 2001. 240 s. // Přehled o češtině a jejím vývoji. Příručka pro zahraniční bohemisty.
- 729 **VINTR, Josef:** Das Tschechische. - In: *Einführung in die slavischen Sprachen (mit einer Einführung in die Balkanphilologie). 3., verbes. und erw. Aufl. Hrsg. von Peter Rehder. - Darmstadt 1998. S. 193-213.* // Podle J. Vintra, *Studien zur älteren...*, 2008, s. 147.
-
- 730 /ČECHOVÁ, Marie a kol.: *Čeština - řeč a jazyk. 2., přeprac. vyd. - Praha, ISV 2000. 407 s./*
Ref.: **NEWERKLA, Stefan Michael:** *WSLJb (Wien) 47, 2001, s. 317-318 (něm.).*
- 731 /ČMEJRKOVÁ, Světa - DANEŠ, František - KRAUS, Jiří - SVOBODOVÁ, Ivana: *Čeština, jak ji znáte i neznáte. - Praha, Academia 1996. 259 s./*
Ref.: **FÖGEN, Thorsten:** - In: *Sociolinguistica 15. Hrsg. von Ulrich Ammon, Klaus J. Mattheier, Peter H. Nelde. - 2001. S. 139-143.*
- 732 /DANEŠ, František a kol.: *Český jazyk na přelomu tisíciletí. - Praha, Academia 1997. 292 s./*
Ref.: **PILAŘOVÁ, Daniela:** *Jazykovo-knižní zastavení. - Jihlavské listy 2001 (9. 3.)*
// Výstř.
- 733 /TARAJŁO-LIPOWSKA, Zofia: *KAPOAN - NAOPAK. O czeskim dla Polaków, być może mało zaawansowanych, ale mocno zainteresowanych. - Wrocław, Wyd. Uniw. Wrocławskiego 2000. 144 s./*
Ref.: **JÍCHA, Jan:** *Atlas falešných přátel. - Literární noviny (Praha) 2001 (4. 4.).*
- 734 Ref.: **POSPÍŠIL, Ivo:** *O Polsku bychom měli vědět víc. - Rovnost (Brno) 2001 (23. 6.).*

Viz též: 9, 1587, 2586, 2587, 2802, 2923, 2942

5.01 Čeština jako národní jazyk

- 735 **BIELESZ, Petr:** Jazykovědec Alexandr Stich: Červený hadr mě občas přitahuje. - *Hanácký a středomoravský den (Olomouc) 2001 (2. 1.)* // Rozhovor s A. Stichem o stavu dnešní češtiny. - Výstř.
- 736 **KUČERA, Jaroslav:** Politický či přirozený národ? K pojetí národa v československém právním řádu meziválečného období. - *ČČH 99, 2001, č. 3, s. 548-568. Něm. res.* // Mateřský jazyk jako znak národnosti, právní normy vycházející z jazykové příslušnosti; nejasné užívání pojmů jazyk a národnost v ústavě.
- 737 **LUKEŠ, Dominik:** Evropa a jazyky: K čertu s mateřštinou. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (3. 3.)* // Kodifikovaná čeština jako možný nástroj mocenského tlaku (polemika s článkem O. Uličného v LN 24. 2. 2001). - Výstř.
- 738 **NOVÁKOVÁ, Marie:** Hlavním rysem národa je jazyk. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (17. 2.)* // Jazyk jako znak národa. - Výstř.
- 739 **SVOBODOVÁ, Jana:** Čeština jako mateřština. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 13-17.* // Podle sb. Jazykové a lit. vzděl. žáků..., 2004, s. 24.
- 740 **ULIČNÝ, Oldřich:** Evropská komunikace po česku. Mateřštiny v Evropě. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (24. 2.)* // V souvislosti se sjednocováním Evropy je nutné posilovat postavení spisovné češtiny. - Výstř.
- 741 **ULIČNÝ, Oldřich:** Kdo tu škodí češtině? Ne puristé, ale publicisté! - *Lidové noviny (Praha) 2001 (21. 4.)* // Pokračování polemiky s D. Lukešem (LN 3. 3. 2001) nad současnou jazykovou situací u nás.
- 742 **VERECKÝ, Ladislav:** Alexandr Stich: Čeština je v lepším stavu než české chmelnice. - *Mladá fronta Dnes - Magazín (Praha) 2001 (7. 6.)* // Rozhovor o stavu současné češtiny a perspektivách jejího vývoje. - Výstř.

Viz též: 321, 729, 732, 764, 1084, 2598

5.02 Kontakty češtiny s jazyky slovanskými. Příspěvky porovnávací

- 743 **ANDERŠ, Josef:** Ukrajins'ki hramoty v istoriji ukrajins'ko-čes'kych movnych zv'jazviv. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 7-12. Něm. res.* // Vliv čes. listin ze 14. a 15. stol. na syntaktickou stavbu, odborný styl a slovní zásobu ukrajinštiny.
- 744 **BAKĀRDŽIEVA, Ginka:** Specifika pri predavaneto na sobstveni imena ot/na bālgarski i češki ezik. - In: *V pamet na profesor Rusin Rusinov (1930-1998). Otg. red. Stojan Burov, red. Penka Radeva, Christina Staneva, Kiril Cankov. - Veliko Tarnovo 2001. S. 97-102.* // Podle BL 2001, 12430.
- 745 **BALANDINA, N. F.** [= Balandina, Nadežda F.]: Komunikativno-prahmatyčnyj aspekt funkcionuvannja performatyviv prosím (prosíme) i prošu (prosymo) v etyketnomu diskursi. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 30-36. Rus. res.* // K fungování performativ v češtině a ukrajinštině.
- 746 **BALANDINA, Nadežda F.:** Pragmatičeskije kliše kak funkcional'nyje dominanty teksta i problema ich perevoda. - In: *Onomastyka i apeljatyvy. Red. kol. Volodymyr O. Horpynyč etc. - Dnipropetrovs'k 2001. S. 9-15.* // Podle BL 2001, 13341.

- 747 **BALOWSKI, Mieczysław:** Funkcje środków stylistycznych w polskich i czeskich aforyzmach. - In: *StWspół. - Opole 2001. S. 131-137.* // Čtyři typy stylistických prostředků v aforismech: s funkcí poznávací, sugestivní, emfatickou a ozdobnou. Materiál z češtiny (M. Růžička, G. Laub) a polštiny (S. J. Lec).
- 748 **BASAJ, Mieczysław:** O staropolskiej frazeologii biblijnej zapożyczonej z języka czeskiego. - In: *Frazeologia a religia. Pod red. Wojciecha Chlebdy, Stanisława Kochmana. - Opole 1996. S. 115-116.* // Podle sb. *ČešCJaz 4, 2002, s. 31.*
- 749 **BASAJ, Mieczysław:** Polska terminologia kościelna czeskiego pochodzenia. - In: *Święty Wojciech i wejście Polski do Europy. - Lowicz 1997. S. 51-60.* // Podle sb. *Čeština jako cizí jazyk 4, 2002, s. 31.*
- 750 **BERGER, Tilman:** Semantik der nominalen Anrede im Polnischen und Tschechischen. - In: *Studies on the syntax and semantics of Slavonic languages. Ed. Viktor S. Chrakovskij, Maciej Grochowski, Gerd Hentschel. - Oldenburg 2001. S. 39-50.* // Podle sb. *Užívání a prožívání jazyka, 2010, s. 243.*
- 751 **BLÁHA, Ondřej:** Futurum typu půjdu, ponesu v češtině, slovenštině a horní lužické srbštině. - *JazA 38, 2001, č. 3, s. 138-143.* // Rozdíly v oblasti tvorby, užití a významu syntetického futura v uvedených jazycích.
- 752 **BLUSZCZ, Anna J.:** Asymetria polskich i czeskich odmian języka ogólnonarodowego. - In: *Rozwarstwienie stylistyczne języków słowiańskich. Pod red. Anny Bluszcz, przy udziale Dariusza Tkaczewskiego. - Opole 1996. S. 15-20.* // Podle časop. *Bohemistyka 2006, s. 44.*
- 753 **BOGOCZOVÁ, Irena:** Interferenční jazyková chyba - patologie, nebo přirozenost? - *ČJLit 52, 2001-02, č. 1-2, s. 15-19.* // Analýza interferenčních jazykových chyb v projevech bilingvních a diglosních žáků polských menšinových škol na Těšínsku.
- 754 **BOGOCZOVÁ, Irena:** Jazyk a jeho dynamika. - In: *Polská národní menšina na Těšínsku v České republice (1920-1995). - Ostrava 1997. S. 85-105.* // Podle *SlStO 2007, s. 201.*
- 755 **BOGOCZOVÁ, Irena:** Typologicky relevantní rozdíly mezi polštinou a češtinou jako zdroj jazykové interference. - Ostrava, OU 2001. 266 s. // Rozbor jazykových chyb bilingválního polského etnika na Těšínsku; charakteristika regionu; jazykový typ a interference (v rovině morfologické, syntaktické, lexikální a pravopisné). :: Typologically Relevant Differences between the Polish and Czech Languages as a Source of Language Interference.
- 756 **BRABCOVÁ, Radoslava:** Kategorie rodu substantiv v češtině a srbštině. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 131-135. Angl. res.* // Typologie způsobů kolísání v rodě.
- 757 **ČESAL, Bedřich:** O porjadke slov v ruských i českých technických textech. - In: *Cizí jazyky 5. - Plzeň 1996. S. 9-20.* // Podle sb. *GrLingD, 2000, s. 9.*
- 758 **DAMBORSKÝ, Jiří:** Poměr domácí a cizí složky v terminologii (v polsko-české kofrontaci). - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 96-99.* // Srovnání počtu přejatých slov v češtině a polštině v překladu románu K. Poláčka, Bylo nás pět (překlad od Z. Hierowského).
- 759 **DEJNA, Karol - GALA, Sławomir:** Atlas gwar polskich. T. 3. Śląsk. - Warszawa, Upowszechnianie Nauki-Oświata"UN-O" 2001. 38 s. // Podle *BL 2001, 15185.*
- 760 **DELOVA, Jasminka:** Glagolskite prefiksi s- i z- vo češkiot jazik i nivniot odraz vo makedonskiot jazik. - In: *Makedonskite glagoli (sinhronija i diahronija). Red. Snežana*

Velkovska, Snežanka Venovska-Antevska, Lidija Tanturovska, Katica Topliska, Olgica Dodevska-Michajlovska. - Skopje 2001. S. 165-171. // Podle BL 2001, 13281.

- 761 **FEDOSOV, Oleg:** Russkije i češskije frazeologizmy s komponentami "delo" i "věc". - In: *Hungaro-Slavica 2001. Eds. A. Ráduly, A. Zoltán, I. Kálmán. - Budapest 2001. S. 43-51. // Podle BL 2001.*
- 762 **FIC, Karel:** O jazyku osad bývalé charvátské kolonizace na Břeclavsku. - In: *Město Břeclav. Uspoř. Emil Kordiovský, Evženie Klanicová. - Brno 2001. S. 488-490. // Podle sb. Kapitoly z dějin..., 2007, s. 369.*
- 763 **FLÍDROVÁ, Helena:** Mestoimennyje slova kak sredstva strukturnoj svjazi meždu část'jami naučnogo teksta: v sopostavitel'nom rusko-češskom plane. - In: *ZbRus. - Prešov 2001. S. 216-220. Angl. res. // Podle BL 2001, 15768.*
- 764 **GLADKOVA, Hana:** Simvoličeskije funkcii standartnogo jazyka i poiski "zolotogo veka". Češko-bolgarskije paralleli epochi nacional'nogo vozroždenija. - *Slavia 70, 2001, č. 3-4, s. 335-351. // Funkce spisovného jazyka v období národního obrození, srovnání češtiny a bulharštiny.*
- 765 **GLADKOVA, Hana:** Systemnitate predpostavki za sázdavaneto na substandartni raznovidnosti v bálgarskija i češkija ezik. - In: *Tradicija i savremennost v balgarskija ezik. - Sofija 2001. S. 317-320. // Podle BL 2001, 12414.*
- 766 **GREŃ, Zbigniew:** Komunikacja językowa w kontaktach interetnicznych na masową skalę. - In: *Kultura, język, komunikacja. Pod red. Grażyny Szwat-Gyłybovej, Andrzeja Makowieckiego. - Warszawa 2001. S. 167-174. // Těž čeština. - Podle BL 2001.*
- 767 **GREŃ, Zbigniew:** Próba poszerzenia i weryfikacji badań językowych na Śląsku Cieszyńskim. - *Slavia 70, 2001, č. 1, s. 11-24. // Výsledky výzkumu z 90. let 20. stol. o jazykové situaci na Těšínsku.*
- 768 **GREŃ, Zbigniew:** Wpływy górnośląskie na dialekty cieszyńskie. - *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej (Warszawa) 37, 2001, s. 49-60. // Výsledky výzkumu z let 1996-98 (též na české straně hranice).*
- 769 **HRDLIČKA, Milan:** K překladatelskému porovnávání jazyků (v plánu rusko-českém). - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 4, s. 6-14. // Ekvivalence v rovině znaku, výpovědi, sdělení, situace a komunikace.*
- 770 **IŠTVANIĆ, Živan:** Paronimijska i antroponimijska grada o Česima u jugoistočnom Banatu. - *Prilozi proučavanju jezika (Novi Sad) 27, 1996, s. 137-147. Angl. res. // Srbsko, Vojvodina. - Podle MLA 3/2004, 4489.*
- 771 **KACZMARSKA, Elżbieta:** Badanie struktury walencyjnej czeskich i polskich predykatów posiadających pozycję experiencera. - *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej (Warszawa) 37, 2001, s. 177-187. // Popis valenčních struktur predikátů vážících se k tzv. "proživateli" (na materiále ze slovníků i umělecké literatury).*
- 772 **KAČALA, Ján:** Rozvoj významu v slovnej zásobe. Názvy stromov. - *KS (Martin) 35, 2001, č. 2, s. 68-74. // Těž srovnávní s češtinou.*
- 773 **KAJFOSZ, Jan:** Językowy obraz świata w etnokulturze Śląska Cieszyńskiego. - Český Těšín, Proprint 2001. 159 s. // Analýza jazykového obrazu světa autochtonního polského etnika na Těšínsku (na obou stranách česko-polské hranice). Výsledky výzkumu.

- 774 **KALENYČENKO, Marija M.:** Katehoriya modal'nosti u bezosobovych rečennjach (na materiali prozovych chudožnich tekstiv čes'koju ta ukrajins'koju movamy). - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 154-156. Rus. res.* // Zaměřeno na fungování modálních sloves v jednočlenných větách.
- 775 **KALENYČENKO, Marija M.:** Terminy katehoriiji modal'nosti u bezosobovych rečennjach v ukrajins'kij i čes'kij movach. - In: *Ukrajins'ka terminolohija i sučasnist'.* Vidp. red. L. O. Symonenko. - Kyjiv 2001. S. 237-239. // Podle BL 2001.
- 776 **KOCZUR, Klaudia:** Sposoby zwracania się do innych w języku polskim i czeskim. - In: *W kręgu literatury, języka i kultury. Pod red. Anety Majkowskiej, Marii Lesz-Duk.* - Częstochowa 2001. S. 185-189. Angl. res. // Podle BL 2001, 14711.
- 777 **KOMAROVSKA, A. M.:** Ukrajins'ko-čes'ki paraleli v botaničnij nomenklaturi (na materiali nazv plodovych derev). - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 134-136. Rus. res.* // Etymologický výklad názvů ovocných stromů a ovoce.
- 778 **KOWALCZYK, Maciej:** O źródłach lużyckich przysłów w "Mudrosloví" F. L. Čelakovského. - *Zeszyty Łużyckie (Warszawa) 1999, č. 28, s. 73-77.* // Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000..., 2002, 1277.
- 779 **KREJA, Bogusław:** Polskie i innosłowiańskie czasowniki typu na(sycić) się - ich krótka historia i problem genezy. - *PFil (Warszawa) 46, 2001, s. 365-376.* // V jazycích západoslovanských (též v češtině), jihoslovanských a východoslovanských.
- 780 **KUZMOVA, Michaela:** Kām definiciite na frazeologičnata edinica v bālgarskata i češkata frazeologična tradicija. - In: *Balgarskijat ezik meždu tradicijata i modernostta. Red. kolegija Ivan Kočev, Radka Karlova, Adriana Mateeva.* - Blagoevgrad 2001. S. 153-158. // Podle BL 2001, 12251.
- 781 **MADECKI, Roman:** Nazwy żeńskie we współczesnej czeszczyźnie i polszczyźnie. - *SIOc (Poznań) 58, 2001, s. 43-51. Angl. res.* // Typy přechylovacích sufixů v češtině, srovnání s polštinou.
- 782 **MALICKI, Jarosław:** Polskie nazwy miejscowe w tekstach czeskich z końca XX w. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 171-180. Něm. res.* // Podoby polskich MJ (zejm. urbanonym) v českých textech.
- 783 **MASÁR, Ivan:** Zbavme sa dojemnej naivnosti! - *KS (Martin) 35, 2001, č. 3, s. 185.* // Odsudek užívání bohemismů ve slovenštině (namlsaný, sústo).
- 784 **MAZURKIEWICZ, Roman:** Staroczeskie wzorce i analogie polskich średniowiecznych pieśni maryjnych. - *Slavia 70, 2001, č. 1, s. 25-50.*
- 785 **MEŠKANK, Timo:** Lužičtí Srbové a Češi. - In: *Češi a Němci.* - Praha 2001. S. 249-253. // Též o jazykových kontaktech a jazykové situaci v Lužici.
- 786 **MIETŁA, Joanna:** Interferencja w kontakcie językowym polsko-czeskim. - In: *W kręgu literatury, języka i kultury. Pod red. Anety Majkowskiej, Marii Lesz-Duk.* - Częstochowa 2001. S. 179-184. Angl. res. // Podle sb. Stałość..., 2004, s. 184.
- 787 **MIETŁA, Joanna:** Transfer językowy polsko-czeski - wybrane zagadnienia. - In: *Słowo. Tekst. Czas. Pod red. Michała Aleksiejnki.* - Szczecin 2001. S. 232-235. // Podle BL 2001, 15174.

- 788 **MILANOVA, Silvija:** Ezikovi modeli za postigane na atraktivnost v češkata i bālgarskata "žālta" presa. - *SEz (Sofija) 26, 2001, č. 2, s. 22-32.* // Srovnání seriózního tisku s bulvárním.
- 789 **MRHAČOVÁ, Eva:** Česká a polská přirovnání se zooapelativem jako bázovým slovem. - In: *FrazSl. - Opole 2001. S. 363-372.* // Tři typy: pravá a nepravá přirovnání, přirovnání se skrytou motivací, jejich podtypy.
- 790 **NAGÓRKO, Alicja:** Przyimki a slowotwórstwo przysłówków. - *PFil (Warszawa) 46, 2001, s. 453-462.* // V polštině, srovnání s češtinou (typ český/česky - czeski/po czesku).
- 791 **NAZARENKO, Lilija Ju.:** Ukrajsn'ko-čes'ki frazeolohični paraleli z animalistyčnym komponentom. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 129-133. Rus. res.* // Analýza přirovnání se zooapelativem.
- 792 **NEDOMOVÁ, Zdeňka:** Kommunikativnyje bar'jery na syntaksičeskom urovne. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 59-62. Angl. res.* // Odlišnosti v užívání číslovek a číselných výrazů jako zdroj komunikačních bariér v ruštině a češtině.
- 793 **NEŠČIMENKO, Galina P.:** O nekotorych osobnostjach sovremennoj jazykovej situacii i ich teoretičeskom osmyslenii. - In: *Komparacija systemów i funkcjonowania współczesnych języków słowiańskich. Red. naukowa Stanisław Gajda. - Opole 2000. S. 9-67.* // Materiál z češtiny a ruštiny, jazyková situace obou jazyků.
- 794 **NEVMYVAKA, Oksana:** Pryncypy analizu ta opysu minimal'nych rečennjevych struktur : na materiali čes'kych ta ukrains'kich prostych rečen'. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 2, s. 35-43.*
- 795 **NIŠEVA, Božana:** Muzikalni neologizmi v bālgarskija i češkija ezik (vārchu material ot mladežkite muzikalni spisanija). - *SEz (Sofija) 26, 2001, č. 3, s. 32-56.* // Typy tvoření, adaptace anglicismů v obou jazycích.
- 796 **ONDREJOVIČ, Slavomír:** Eugen Jóna a tzv. novohradské bohemizmy. - In: *Husiti na Slovensku. Zodp. red. Iveta Kaczarová. - Lučenec 2001. S. 107-114.* // Bohemismy ve sloven. novohradském nářečí.
- 797 **ORAWSKI, Michael:** Analiza akustyczna samogłosek pochylonych na podstawie przykładów z Orawy i Śląska. - In: *Gwary dziś 1. Pod red. Jerzego Sierociuka. - Poznań 2001. S. 147-152. Angl. res.* // Podle BL 2001, 15223.
- 798 **ORŁOŚ, Teresa Zofia:** Aksamitna rewolucja a nowe znaczenie przymiotnika aksamitny w języku czeskim i polskim. - In: *Studia językoznawcze. Pod red. Zofii Cygal-Krupowej. - Kraków 2001. S. 223-228.* // Podle sb. ČešCJaz 4, 2002, s. 30.
- 799 **ORŁOŚ, Teresa Zofia:** Czeskie i polskie biblizmy z imionami własnymi ze Starego Testamentu. - In: *Język, literatura i kultura Słowian dawniej i dziś 3. Pod red. Very Mitrinović. - Poznań 2001. S. 159-167.* // Podle T. Z. Orłosové, *Studia z frazeologii czeskiej i polskiej*, 2005, s. 131.
- 800 **ORŁOŚ, Teresa Zofia:** Czeskie rusycyzmy pochodzenia turkotatarskiego z zakresu nazewnictwa botanicznego i zoologicznego. - *RSl (Wrocław) 52, 2001, č. 1, s. 47-52.* // Botanické názvy: arbuž, baklažán, kandík, katrán, koksagyž. Zoologické názvy: balabán, kabarha, karahuš, mamuť, sajha, saranče, soksuň, tarakán, tarbík, tarpan.
- 801 **OSTAŠ, Ljubov** [= Ostaš, Ljubov R.]: Slov'jans'ki avtochtonni vlasni osobovi imena apeljatyvnoho pochodžennja v čes'komu i ukrajsn'komu antroponimikonach. - In: *Sučasni*

- problemy movoznavstva ta literaturoznavstva. Vidp. red. Mychajlo Sjus'ko. - Užhorod 2001. S. 398-402. // Podle BL 2001, 12056.*
- 802 **PENČEV, Vladimír:** Paralaks v ogledaloto ili za migrantskite obštnosti v čuždoetnična sreda. Čechi i slovaci v Bălgarija, bălgari v Čechija. - Sofija, Heron Press 2001. 118 s. // Podle ČLid 2008, s. 219 a Slovan. knihovny.
- 803 **PILÁTOVÁ, Jindřiška:** K problematice expresivity v ruském a českém publicistickém stylu. - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 89-94.* // Prostředky pro vyjádření expresivity v českém a ruském fejetonu.
- 804 **PÖSINGEROVÁ, Kateřina:** Interkulturní interference a výuka cizích jazyků. - In: *Obraz světa v jazyce. - Praha 2001. S. 146-149. Čes., angl. res.* // Při výuce polštiny v českém prostředí.
- 805 **POSPISZYLOWA, Anna:** Gwarowe nazwy odzieży w Istebnjej. - *SIOc (Poznań) 58, 2001, s. 79-93. Angl. res.* // Polské lidové názvy hornického oděvu na Těšínsku, vliv češtiny, slovenštiny, němčiny.
- 806 **PRAŠILOVA, Jeva** [= Prášilová, Eva]: Frazeologizmy so slovy pjad' i aršin v ruskom i češskom jazykach. - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 95-100.* // Frazeologismy s archaickými délkovými mírami píd' a loket.
- 807 **RIBAROVA, Slavomira:** Frazemi s biblijskim osobnim imenama u češskom i hrvatskom jeziku. - *Riječ (Rijeka) 7, 2001, č. 1, s. 74.* // Podle sb. *Studia Balcanica B-S 2, 2006, s. 1043.*
- 808 **RIBAROVA, Zdenka:** Transkripcija na iminjata od češkiot i od slovačkiot jazik. - *Literaturen zbor (Skopje) 48, 2001, č. 1-2, s. 39-47.* // Podle BL 2001, 3858.
- 809 **RUDINCOVA, B.** [= Rudincová, Blažena]: Processy nominacii i komunikativnyje bar'jery. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 67-71. Angl. res.* // Odlišnosti tvoření činitelských jmen (na materiálu česko-ruského ekonomického slovníku).
- 810 **RYCHLÍK, Jan:** Čechoslovanství a čechoslovakismus. - In: *Češi a Němci. - Praha 2001. S. 64-71.* // Vývoj a význam pojmu; jazyková a národní jednota Čechů a Slováků v historii a současnosti.
- 811 **RYKOVSKA, Milena** [= Rykovská, Milena]: Obrazovanie naimenovanij kosmetičeskich i parfjumnych izdelij v ruskom i češskom jazykach. - In: *AktProbRJ 5. - Brno 2001. S. 18-19.*
- 812 **SIATKOWSKA, Ewa:** Rozwój polskiego i czeskiego słownictwa określającego emocje proste na przykładzie pola semantycznego "gniew". - In: *Paralele w rozwoju słownictwa języków słowiańskich. Red. Hanna Popowska-Taborska. - Warszawa 1999. S. 119-131.* // Podle sb. *Český jazyk a lit. v evrops. kult. kontextu, 2008, s. 21.*
- 813 **SKWARSKA, Karolína:** Tykání a jeho zdvořilejší protějšek v češtině a polštině. - In: *Obraz světa v jazyce. - Praha 2001. S. 137-145. Čes., angl. res.* // Problematika zdvořilosti a řečové etikety.
- 814 **STICH, Alexandr:** Tajemné slovinsko-české setkání. - *Souvislosti 8, 1997, č. 1, s. 97-104.* // Podle L. Hladkého, *Vztahy Čechů s národy a zeměmi jihovýchodní Evropy, 2010, s. 25.*
- 815 **SVOBODOVA, Jiržina** [= Svobodová, Jiřina]: K voprosu o motivacionnych tipach nazvanij celebnych trav v ruskom jazyke. - In: *AktProbRJ 5. - Brno 2001. S. 11-17.* // V rovině lexikální, srovnání s čes. názvy léčivých rostlin.

- 816 **SZCZUREK-BORUTA, Alina:** Komunikacja językowa na pograniczu polsko-czeskim (Ja - Inni w interpersonalnej przestrzeni społecznej). - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 273-282. Angl. res. // Jazyková specifika česko-polského pohraničí.*
- 817 **ŠAUR, Vladimír:** O vzájemném vztahu literárního jazyka a dialektů v česko-bulharském porovnání. - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 81-85. // Terminologické vymezení pojmů, dialektologové a autoři.*
- 818 **TEICHMANN, Doris:** Obcojęzyczne wpływy - zwłaszcza czeskie - na język Mikołaja Jakubicy. - In: *Nowy Testament w dziejach i kulturze Europy. Red. naukowa Tomasz Jaworski, Wiesław Pyżewicz. - Zielona Góra 2001. S. 75-88. Něm. res. // Podle BL 2001, 15377.*
- 819 **URNIAŽ, Agnieszka J.:** Polska i czeska etykieta językowa (na przykładzie utworów Vaclava Havla). - In: *StWspół. - Opole 2001. S. 123-129. // Poděkování, omluva, prosba. Materiál z Havlových her (též z překladů do polštiny).*
- 820 **VAVREČKA, Mojmír:** Jazykové bariéry v cizojazyčné komunikaci a podíl předložek na jejich vzniku. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 118-124. Rus., angl. res. // Analýza předložek v substantivních konstrukcích (na materiálu česko-ruského elektronického slovníku).*
- 821 **VAVREČKA, Mojmír:** Kommunikativnye bar'jery v ruskó-česškom obščeníi. Rol' substantivnych predložno-padežnych konstrukcij. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 91-97. Angl. res. // Analýza předložek v substantivních konstrukcích (na materiálu rusko-českého elektronického slovníku).*
- 822 **VERNIŠ, V.:** Do pytannja vyvčennja FO ukrajins'koji ta čes'koji mov (material' na kul'tura). - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 142-144. Něm. res. // Problematika frazeologismů z hlediska významu a překladu.*
- 823 **VYCHODILOVÁ, Zdeňka:** České "to" a jeho funkční ekvivalenty v ruštině. - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 31-45. Rus. res. // Lexém to jako prostředek kontextové a situační deixe.*
- 824 **VYCHODILOVÁ, Zdeňka:** Češskoje universal'noje "to" i jeho ruskije ekvivalenty. - In: *ZbRus. - Prešov 2001. S. 76-81. // Podle BL 2001, 13303.*
- 825 **ZWOLIŃSKI, Wojciech:** Czeskie wpływy kulturalne i językowe w Polsce - przeszłość i terażniejszość. - In: *Człowiek w sferze oddziaływania obcej kultury. Red. tomu Georgi Minczew. - Łódź 2000. S. 25-32. // Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000..., 2002, 1768.*
- 826 **ŽAŽA, Stanislav:** České ekvivalenty ruského adverbálního infinitivu. - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 55-64. Něm. res. // Rozdíly v užívání v češtině a ruštině.*
- 827 **ŽAŽA, Stanislav:** K funkci slovesa dát-dat' v češtině a v ruštině. - In: *Grammaticus. - Brno 2001. S. 226-232. // Rozdíly ve fungování slovesa v obou jazycích a jejich příčiny. Srovnání též s němčinou.*

 /BOGOCZOVÁ, Irena: Typologicky relevantní rozdíly mezi polštinou a češtinou jako zdroj jazykové interference. - Ostrava, OU 2001. 266 s./
 828 Ref.: **RACLAVSKÁ, Jana:** *Bohemistika (Walbrzych) 2001, č. 2, s. 172-174 (pol.).*

/BOHÁČ, Zdeněk: České země a Lužice = Böhmen und die Lausitz = Česka a Łužica. - Tišnov, Sursum 1993. 215 s./

- 829 Ref.: **TOPIŁKO, Aleksandra**: *Zeszyty Łużyckie (Warszawa) 1999, č. 28, s. 103-104 (pol.)*.
// Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000, 2002, 1398.
- /HANNAN, Kevin: *Borders of Language and Identity in Teschen Silesia*. - Frankfurt a. Main, Lang 1996. 246 s./
- 830 Ref.: **MAGOCSI, Paul R.**: *Slavic Review (New York) 57, 1998, s. 181-182 (angl.)*. // Podle sb. *Bibl. historii Śląska 1998, 2008, s. 100*.
- /KARDYNI-PELIKÁNOVÁ, Krystyna: *Czesko-polskie spotkania literackie. Komparatystyka - Genologia - Przekład*. - Brno, MU 2000. 198 s./
- 831 Ref.: **FIRLEJ, Agata**: *SLOc (Poznań) 58, 2001, s. 243-246 (pol.)*.
- /NEŠČIMENKO, Galina P.: *Etničeskij jazyk. Opyt funkcional'noj differenciacii na materiale sopostavitel'nogo izučeniya slavjanskich jazykov*. - München, Sagner 1999. 234 s./
- 832 Ref.: **SGALL, Petr**: *SaS 62, 2001, č. 1, s. 71-74*.
- 833 Ref.: **ZEMAN, Jiří**: *Ruská publikace o diferenciaci etnického jazyka. - Češtinář (Hradec Králové) 11, 2000-01, č. 4, s. 119-121*.

Viz též: 352, 495, 527, 630, 648, 666, 674, 678, 682, 709, 721, 733, 734, 870, 886, 1024, 1026, 1053, 1056, 1305, 1811, 1863, 2017, 2043, 2052, 2097, 2099, 2107, 2115, 2116, 2616, 2658, 2685, 2745, 2746, 2776, 2880, 2964

5.03 Kontakty češtiny s jazyky neslovanskými. Příspěvky srovnávací

- 834 **ABOU EL SEOUD, Jihan**: *Konfrontace vlastních jmen osobních v češtině a arabštině*. - *NŘ 84, 2001, č. 1, s. 31-37*. // Aspekt motivace, struktury pojmenování a formální stavby jména.
- 835 **BARTOŠ, Lubomír**: *Sobre un subtipo de fraseologismos comparativos en el checo y el español*. - *SFFBU (Brno) 30, 2001, č. L 21, s. 5-14*. // Čes. a špan. frazeologismy se jmény zvířat.
- 836 **BERGEROVÁ, Hana**: *Das Elend der Phraseographie und kein Ende. Diesmal am Beispiel deutsch-tschechischer Wörterbücher*. - In: *Linguistik und Deutsch als Fremdsprache. Hrsg. Bernd Skibitzki, Barbara Wotjak*. - Tübingen 1999. S. 29-40. // Podle E. Ciešlarové, *Phraseologismen im Wörterbuch...*, 2010, s. 196.
- 837 **BERGMANN, Anka - KRATOCHVIL, Alexander**: *Beobachtungen zur Destandardisierung und Standardisierung. Englischsprachige Entlehnungen im Russischen, Tschechischen und Ukrainischen*. - In: *Beiträge der Europäischen Slavistischen Linguistik (Polyslav). Bd. 4*. - München 2001. S. 21-30. // Proces integrace angl. výpůjček v těchto slovanských jazycích, tendence k demokratizaci jazyka.
- 838 **BLATNÁ, Renata**: *Performative Verbs in Plato's Republic (with respect to their Czech-English equivalents in the text and their elaboration in the dictionaries)*. - In: *Proceedings of the Third European Seminar "Translation Equivalence", Montecatini Terme, Italy, October 16-18, 1997. Eds. Wolfgang Teubert, Elena Tognini Bonelli, Norbert Volz*. - Mannheim 1998. S. 29-36. // Slovesa typu říkám, tvrdím, souhlasím apod. - Podle ČNK: Úvod a příručka uživatele, 2000, s. 153.
- 839 **BOLONAY, Agnes - DUTKOVA-COPE, Lida**: *L 1 attrition of verbal morphology in bilingual children and adults*. - In: *The Past, Present, and Future of Second Language Research*. - Somerville, MA 2001. S. 104-123. // Podle MLA 2002/3, 10056.

- 840 **BYTEL, Antonín - KWON, Dže-il:** Czech adverbs expressing "states" and their equivalents in Korean. - *Hankuk ögugo tähakkjo nonmunčip* 30, 1997, s. 35-48. // Podle sb. ČešCJaz 4, 2002, s. 42.
- 841 **ČERMÁK, František:** Agreement and disagreement: a comparative study of Czech and English in Plato's Republic. - In: *Proceedings of the Third European Seminar "Translation Equivalence", Montecatini Terme, Italy, October 16-18, 1997. Eds. Wolfgang Teubert, Elena Tognini Bonelli, Norbert Volz. - Mannheim 1998. S. 37-48.* // Podle F. Čermáka, *Lexikon a sémantika*, 2010, s. 347.
- 842 **DUBĚDA, Tomáš:** Lexical word vs. stress unit in Czech and French. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 155-161. Angl. res.* // V lexikální a fonetické rovině.
- 843 **ŘURČO, Peter:** Bekanntheit, Häufigkeit und lexikographische Erfassung von Sprichwörtern: Zu parömiologischen Minima für DaF. - In: *Phraseologie Amor: Aspekte europäischer Phraseologie. Ed. Annelies Häcki Buhofer, Harald Burger, Laurent Gautier. - Baltmannsweiler. S. 99-106.* // Německá přísloví v provnání s ruštinou a češtinou. - Podle MLA 2002/3, 6838.
- 844 **EÖRY, Vilma:** A csehországai magyarok bilingvizmusa nyelvhasználati kérdőívek alapján. - *Nyelvtudományi közlemények (Budapest)* 98, 2001, s. 216-234. *Angl. res.* // Bilingvismus Maďarů v ČR. - Podle BL 2001, 19707.
- 845 **FAFEJTOVÁ, Tereza:** Libres. - In: *Zdi a mosty. Ed. Olga Šmídová. - Praha 2001. S. 125-133.* // Čeština jako mateřský jazyk u Romů, vztah těchto Romů k češtině/romštině.
- 846 **FRANK, Karel:** Věty příčinné a jevy příbuzné v němčině a češtině. - *CJaz* 45, 2001-02, č. 2, s. 43-44. *Něm. res.* // Podobnosti a rozdíly ve vyjadřování kauzálních vztahů.
- 847 **FRYŠČÁKOVÁ, Hana:** Noen bemerkninger til kontrastiv analyse av norsk og tsjekkisk fonetikk og til dens implikasjoner for undervisning av norsk for tsjekkiske studenter. - *SFFBU (Brno)* 14, 2001, č. R 5, s. 101-120.
- 848 **GESTER, Silke [= Gesterová, Silke]:** Anglizismen im Tschechischen und im Deutschen. Bestandsaufnahme und empirische Analyse im Jahr 2000. - Frankfurt a. Main, Lang 2001. 254 s. // Podle ČDS 2002, s. 74 a SaS 2004, s. 292.
- 849 **GESTER, Silke [= Gesterová, Silke]:** První empirická analýza recepce anglicismů v českém jazyce. - Olomouc, UP 2001. 46 s. // Vyhodnocení výsledků ankety. Výtah z disertační práce. :: First Empirical Analysis of Reception of Anglicisms in Czech.
- 850 **HEINZEL, Erwin:** Die Ortsnamen des Bezirkes Trautenau. Sudetendeutsches Ortsnamenbuch. - Trutnov, Společnost česko-německého porozumění 2000. 137 s. // Podle BiblDČZ 2000, 2025 a NK ČR.
- 851 **HEJTMÁNKOVÁ, Jana:** Některé otázky modifikace slovesného děje v angličtině a češtině z pohledu typologie jazyků a jejich výuky. - In: *Sborník Vzdělávání pro 3. milénium. - Bratislava 2001. S. neuv.* // Podle RosOst 2005, s. 61.
- 852 **HEJTMÁNKOVÁ, Jana:** Some aspects of verbal phrase translation with respect to action modification. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 155-160. Angl. res.* // Vyjadřování vidu při překladu z angličtiny do češtiny.
- 853 **HYLLOVÁ, Helena:** Adverbiale in Zeitungstexten im Vergleich. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 243-258.* // Definice adverbialíů v čes. a něm. mluvnicích; srovnání češtiny a němčiny.

- 854 **CHAMONIKOLASOVÁ, Jana:** On the capacity of different word classes to signal prosodic prominence. A comparative study of Czech and English. - *SFFBU* 26, 2001, č. S 6, s. 5-12. *Angl. res.* // Rozdíly v českých a anglických mluvených projevech.
- 855 **JANKA, Wolfgang:** Slavisch-deutscher Sprachkontakt in Nordbayern. Vorstellung des Forschungsprojekts 'Bavaria Slavica'. - *Onoma (Leuven)* 33, 2001, s. 111-123. // Těž doklady z češtiny.
- 856 **JODAS, Josef:** Lexikální bohemismy v německé městské mluvě v Olomouci. - *ČMF* 83, 2001, č. 2, s. 81-88. *Něm. res.* // Rozbor dvou lexikálních souborů: série článků F. Grosseho publikované počátkem 30. let 20. stol. v olomouckém deníku Mährisches Tagblatt a nepublikované sbírky H. Vondrowského, Mundartliches und Redewendungen aus Olmütz, 1998.
- 857 **JODAS, Josef:** Přejatá německá slova v některých novějších slovnících jazyka českého. - *SSIU (Opava)* 1, 2001, č. D 1, s. 172-179. *Něm. res.* // Analýza čes. lexikálních germanismů na materiálu SSJČ (1960-71), SSČ (1978) a Stručného etymologického slovníku jazyka českého (1978).
- 858 **KADLEC, Jaromír:** Le champ sémantique de la parenté en français et en tchèque. - *RomOl (Olomouc)* 9, 2000, s. 139-148. // Podle RomOl 13/2004, s. 114.
- 859 **KORČÁKOVÁ, Jana:** Interferenz in deutsch-tschechischen Texten. - In: *AspT. - Ostrava* 2001. S. 259-264. // Interference ve veřejných textech (v reklamních materiálech, na jídelních lístcích, v jízdních řádech apod.).
- 860 **MALÁ, Jiřina:** "Böhmische Dörfer - spanjelská vesnice". Einige Aspekte der kontrastiven Phraseologie (Deutsch-Tschechisch) in Wörterbüchern und Texten. - *SFFBU (Brno)* 14, 2001, č. R 5, s. 77-86. // Problematika kontrastivní frazeologie; frazeologie v lexikografii; problematika překladu.
- 861 **MÁLKOVÁ, Kateřina:** K některým ekvivalenčním typům českých a nizozemských nominálních frazémů. - *JazA* 38, 2001, č. 3, s. 98-105. // Výsledky první fáze projektu zaměřeného na srovnávací studium českých a nizozemských neslovesných frazémů (FF UP Olomouc).
- 862 **MAROUŠKOVÁ, Marie:** Interkulturní problematika začátku a konce v překladech obchodní korespondence. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem* 2001. S. 219-221. // Oslovení a závěr dopisu v němčině a češtině.
- 863 **MEJVALDOVÁ, Jana:** La valeur universelle ou conventionnelle de la prosodie expressive (étude comparative du français et du tchèque). - In: *Oralité et gestualité: interactions et comportements multimodaux dans la communication. Ed. Christian Cavé et al. - Paris* 2001. S. 194-198. // Podle sb. Eurolingua 2004, s. 170.
- 864 **MRAVINACOVÁ, Jitka:** Problémové případy morfologické adaptace anglicizmů. - *JazA* 38, 2001, č. 3, s. 76-81. // Případy morfologické nepřizpůsobivosti substantiv typu talk show, image, au pair, cornflakes.
- 865 **NEKULA, Marek:** Česko-německý bilingvismus. - In: *Češi a Němci. - Praha* 2001. S. 152-158. // Situace v Praze v 19. stol. a na přelomu 19. a 20. stol. (na příkladu Kafkovy rodiny).
- 866 **NEKULA, Marek:** Franz Kafka als Beamter der Arbeiter-Unfall-Versicherungs-Anstalt für Böhmen in Prag. - *SFFBU (Brno)* 15, 2001, č. R 6, s. 113-140. // Čeština a němčina jako úřední řeč v úřadech po roce 1918, úřední komunikace v AUVA, doklady o Kafkově užívání jak češtiny, tak němčiny; z hlediska sociolingvistického.

- 867 **POHRIBNYJ, B. A.:** Leksyčna peryferija latyns'koho pochodžennja v čes'kij movi. - *Visnyk Kyjivs'koho universytetu: literaturoznavstvo, movoznavstvo...* (Kyjiv) 11, 2001, s. 58-59. // Podle BL 2001, 13312.
- 868 **RESLOVÁ, Marcela:** Způsoby vyjadřování anglického perfekta v češtině. - *JazA* 38, 2001, č. 3, s. 148-153.
- 869 **RINAS, Karsten:** Interferenzfehler deutschsprechender Tschechen. 1. Teil: Negationsfehler. - *SFFBU (Brno)* 15, 2001, č. R 6, s. 39-80. // V negaci slovní i větné, překlad už ne, dokud ne, chyby v idiomech (to je na nic apod.).
- 870 **SAWICKI, Piotr - PABISIAK, Magdalena - SMÍČEKOVÁ, Jitka:** Cuando el asno puede... Refranes castellanos sobre los animales y sus equivalentes semántico en lenguas polaca y checa (1). - In: *Eslavística Complutense 1. - Madrid 2001. S. 13-37. Angl. res.* // Srovnání špan., čes. a pol. přísloví, sémantika, překlad.
- 871 **SLÁDKOVÁ, Miroslava:** L'aspect verbal en tant que problème de traduction. - *LingP* 11, 2001, č. 1, s. 29-38. *Čes. res.* // Konfrontace vyjádření vidovosti v češtině a francouzštině, některé problémy překladu.
- 872 **SLÁDKOVÁ, Miroslava:** Étude contrastive de l'aspect en tchèque et en français dans une perspective textuelle. - *RomOl (Olomouc)* 7, 1998, s. 185-190. // Podle RomOl 13/2004, s. 113.
- 873 **SVOBODOVÁ, Diana:** Anglicismy v českých slanzích. - In: *Č-USp* 3. - Brno 2001. S. 291-298. *Angl. res.* // Ze slangu sprejerů, skateboardistů, hráčů počítačových her a lidí zájímajících se o moderní hudbu.
- 874 **SVOBODOVÁ, Diana:** Anglické názvy profesí a firem v češtině. - In: *Region - služby - cestovní ruch. Ed. J. Urban. - Ostrava 2001. S. 24-27.* // Podle ČDS 2007, s. 119.
- 875 **SVOBODOVÁ, Diana:** Problém formální adaptace lexikálních prvků cizího původu v české slovní zásobě. - *JazA* 38, 2001, č. 3, s. 70-75. // Adaptace zejména anglicismů (internacionalismů) v češtině v rovině zvukové, pravopisné a morfologické.
- 876 **SVOBODOVÁ, Diana:** Přejatá slova v češtině z pohledu uživatelů jazyka. - *ČJLit* 51, 2000-01, č. 7-8, s. 170-178. // Obohacování slovní zásoby anglicismy, jejich stylová charakteristika, pravopis a začleňování do systému češtiny.
- 877 **ŠAUR, Vladimír:** Jógová terminologie v tržním prostředí. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 89-92.* // Problematika překladu jógových termínů do češtiny, nevhodnost překládání přes angličtinu a nikoli přímo ze sanskrtu.
- 878 **ŠLOSAR, Dušan:** Česko-německé jazykové kontakty. - In: *Češi a Němci. - Praha 2001. S. 105-109.* // Přejatá slov něm. původu v češtině (a slovan. jazycích) a čes./slovan. původu v němčině, frazeologismy něm. původu; germanismy.
- 879 **TURČOVÁ, Ivana:** Srovnání anglické a české terminologie oblasti "Výchovy a aktivit v přírodě". - In: *MSVK 1. - Praha 2001. S. 242-251.* // Sémantické rozdíly v používání jednotlivých termínů, hledání ekvivalentů, přejímání slov.
- 880 **TUREČEK, Dalibor:** Rozporuplná sounáležitost. Německojazyčné kontexty obrozeného dramatu. - Praha, Divadelní ústav 2001. 192 s. // Podle GermSl 2001, s. 240.

- 881 **VONDRÁČEK, Antonín:** A propos de problèmes traductologiques de néologismes. - In: *OStyl 2*. - Plzeň 2001. S. 374-380. // K překladu slova tunelovat a jeho odvození do francouzštiny.

/Deutsch-tschechische Sprachbeziehungen. Germanismen, Personenamen, Ortsnamen. - Regensburg, Roderer Verlag 2000. 98 s./

- 882 Ref.: **JÍCHA, Jan:** Nová publikace o česko německých jazykových vztazích. - *NŘ 84, 2001, č. 3, s. 141-143.*

/KUČERA, Jaroslav: Minderheit im Nationalstaat. Die Sprachenfrage in den tschechisch-deutschen Beziehungen 1918-1938. - München, Oldenbourg Verlag 1999. 328 s./

- 883 Ref.: **VALENTA, Jaroslav:** *ČČH 99, 2001, č. 2, s. 336-341.*

/NEWERKLA, Stefan [= Newerkla, Stefan Michael]: Intendierte und tatsächliche Sprachwirklichkeit in Böhmen. Diglossie im Schulwesen der böhmischen Kronländer 1740-1918. - Wien, Univ.-Verlag 1999. 371 s./

- 884 Ref.: **BURGER, Hannelore:** *Österreichische Osthefte (Wien) 43, 2001, č. 1-2, s. 44-46 (něm.).* // Podle BL 2002, 11985.

/TUREČEK, Dalibor: Rozporuplná sounáležitost. Německojazyčné kontexty obrozenského dramatu. - Praha, Divadelní ústav 2001. 192 s./

- 885 Ref.: **DREWS, Peter:** *GermSl 8 (13), 2001, č. 2, s. 240-241 (něm.).*

Viz též: 350, 507, 518, 521, 724, 886, 894, 905, 906, 997, 1015, 1024, 1053, 1056, 1063, 1086, 1087, 1089, 1212, 1249, 1251, 1406, 1478, 1490, 1863, 1879, 1880, 1901, 2017, 2085, 2086, 2097, 2103, 2104, 2107, 2115, 2157, 2168, 2191, 2192, 2266, 2289, 2304, 2308, 2438, 2526, 2535, 2598, 2606, 2682, 2745, 2746, 2800, 2918, 2945, 2947

5.04 Vnější dějiny českého jazyka

- 886 **BACHMANNOVÁ, Jarmila:** Svědectví archivních magnetofonových nahrávek o jazyce českých enkláv v Polsku. - *NŘ 84, 2001, č. 4, s. 184-191.* // Stav českého dialektu v enklávách v Polsku (Zelovsk u Lodže a Kladsko), sledovány české znaky, stopy majoritních jazyků a polské a německé vlivy.
- 887 **ČMEJRKOVÁ, Světlá:** Naše a cizí v jazyce a kultuře Čechů z Ukrajiny. - In: *NCInJK*. - Ostrava 2001. S. 137-156. *Angl. res.* // Etnické cítění českých reemigrantů z Ukrajiny, jejich jazyková situace a kompetence, rozbor narativního diskursu.
- 888 **DOROVSKÝ, Ivan:** Český lidový kalendář. - *NŘ 84, 2001, č. 2, s. 104-105.* // O česko-chorvatském kalendáři pro české krajany v Chorvatsku s poukazem na jeho nedostatečnou jazykovou stránku.
- 889 **DUTKOVA-COPE, Lida:** The future of Czech in Texas: "How can you learn something if it's not offered to you?". - *Kosmas: Czechoslovak and Central European Journal 14, 2001, č. 2, s. 80-104.* // Podle časop. *Kosmas 16, 2003, s. 129.*
- 890 **DUTKOVA-COPE, Lida:** The language of Czech Moravians in Texas. - *Southwest Journal of Linguistics (Denton, TX) 20, 2001, č. 2, s. 51-84.* // Podle časop. *Kosmas 16, 2003, s. 129* a LLBA 2004, 08821.
- 891 **DUTKOVA-COPE, Lida:** Texas Czech: the language of Texans who say they speak "a different type of Czech". - *Southwest Journal of Linguistics (Denton, TX) 20, 2001, č. 1,*

- s. 29-69. // Rozbor jazyka dvou česko-moravských komunit v Texasu; typické rysy texaské češtiny. - Podle časop. Kosmas 16, 2003, s. 129 a LLBA 2002, 01193.
- 892 **ECKERT, Eva** [= Eckertová, Eva]: Gravestones and the linguistics ethnography of Czech-Moravians in Texas. - *Markers 18: Annual Journal of the Association of Gravestone Studies 2001*, s. 146-187. // Podle MLA 2002/3, 4232.
- 893 **ECKERT, Eva** [= Eckertová, Eva]: Po stopách českých vystěhovalců do Texasu. - *ČLid 88, 2001, č. 3, s. 223-264. Angl. res.* // K jazyku emigrantů jen okrajově.
- 894 **HÁDKOVÁ, Marie**: Čeština ve vietnamské komunitě. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 304-307. Angl. res.* // Typické rysy mluvené češtiny Vietnamců.
- 895 **JAKLOVÁ, Alena**: Lexikum čechoamerických periodik v polovině 19. století a na konci 20. století. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 113-122. Něm. res.* // Rozbor slovní zásoby z hlediska užívaných latinismů, germanismů a amerikanismů (lingvisticko-pragmatická analýza).
- 896 **JAKLOVÁ, Alena**: První čechoamerická periodika z hlediska pragmatického. - In: *Stylistyka a pragmatyka. - Katowice 2001. S. 278-286. Pol., franc. res.* // Popis komplexního kódu prvních čechoamerických periodik, zahrnujícího znakové prostředky verbální i neverbální. Stylisticko-pragmatický rozbor týdeníku Slowan Amerikánský z r. 1861.
- 897 **JAKLOVÁ, Alena**: První čechoamerická periodika, jejich jazyk a styl 1. - *NŘ 84, 2001, č. 5, s. 245-252.* // Jazyk a styl čechoamerických periodik ze začátku druhé poloviny 19. stol, do analýzy zahrnutý též neverbální (vizuální) prostředky.
- 898 **KUČEROVÁ, Petra**: České vesnice v Rumunsku se pomalu vylidňují, mladí odsud odcházejí. - *Československé listy 2001 (13. 7.)* // Mj. též o jazykové situaci české menšiny v Banátu. - Výstř.
- 899 **MAREŠOVÁ, Hana**: České enklávy v Evropě. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 45-55. Angl. res.* // Extralingvistické faktory a jejich vliv na jazykovou situaci emigrantů.
- 900 **SÝKOROVÁ, Ludmila**: Čeština chráněna jako menšinový jazyk. - *Plzeňský deník 2001 (25. 6.)* // Postavení češtiny na Slovensku. - Výstř.
- 901 **ŠIPKOVÁ, Milena**: O jazyce čechoamerického týdeníku Našinec. - *NŘ 84, 2001, č. 4, s. 192-198.* // Jazykový rozbor v rovině morfologické, slovtvorné, syntaktické a lexikální.
- 902 **ZAVŘELOVÁ, Veronika**: Jazyk česko-americké komunity v USA. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 56-60. Angl. res.* // Dílčí výsledky dotazníkového výzkumu - metodologická část.
- 903 **ZGUSTA, Ladislav**: Diaspora: the past in the present. - *Studies in the Linguistic Sciences (Urbana, IL) 31, 2001, č. 1, s. 291-297.* // Podle ArOr 2004, s. 110.
-
- /Češi v cizině. Sv. 10. - Praha, Ústav pro etnografii a folkloristiku AV ČR 1998. 140 s./
- 904 Ref.: **BRABCOVÁ, Petra**: *VVM (Brno) 53, 2001, č. 1, s. 110-112.*
- /U nás ve Vídni. Vídeňští Češi vzpomínají. - Brno, MU 1999. 143 s./
- 905 Ref.: **DOROVSKÝ, Ivan**: *NŘ 84, 2001, č. 1, s. 42-43.*
- 906 Ref.: **KONEČNÁ, H.** [= Konečná, Hana]: *Universitas (Brno) 2001, č. 1, s. 72-73.*
-

Viz též: 1646, 1685, 1783

5.05 Matematické, statistické a strojové zpracování češtiny

- 907 **BLATNÁ, Renata:** Básnický text a textový korpus. - *SaS* 62, 2001, č. 1, s. 1-22. *Angl. res.*
// Matematicko-statistické přístupy k básnickému jazyku, statistický rozbor veršů I. Blatného (sb. Tento večer) a J. Palivce (Básně), sledovány anomálie gramatických forem a role kontextu.
- 908 **BLATNÁ, Renata:** Island. - *ČDS* 9, 2001, č. 1-2, s. 5. // Frekvence názvů některých přírodních úkazů a českých rčení použitých v humorném textu o Islandu. Podle ČNK.
- 909 **BÖHMOVÁ, Alena:** Automatic procedures in tectogrammatical tagging. - *PBML* 2001, č. 76, s. 23-34. // K syntaktické analýze; programové vybavení.
- 910 **CUŘÍN, Jan - ČMEJREK, Martin:** Automatic extraction of terminological translation lexicon from Czech-English parallel texts. - *International Journal of Corpus Linguistics (Amsterdam)* 6, 2001, s. 1-12. // Podle PBML 78, 2002, s. 115.
- 911 **DŽEROSKI, Sašo - ŽABOKRTSKÝ, Zdeněk:** A machine learning approach to automatic functor assignment in the Prague Dependency Treebank. - *PBML* 2001, č. 76, s. 35-43.
// Systém AFA (Automatic functor assignment); srovnání s klasickými (ručními) postupy.
- 912 **HAJIČ, Jan - KRBEK, Pavel - KVĚTOŇ, Pavel - OLIVA, Karel - PETKEVIČ, Vladimír:** Serial combination of rules and statistics: a case study in Czech tagging. - In: *39th Annual Meeting and 10th Conference of the European Chapter: Association for Computational Linguistics (ACL), July 9th-11th, 2001, Toulouse.* - *Toulouse 2001.* S. 260-267. // Podle PBML 89/2008, s. 38.
- 913 **HAJIČOVÁ, Eva:** Dependency-based underlying-structure tagging of a very large Czech corpus. - In: *Les grammaires de dépendance. Sous la direction de Sylvian Kahane.* - *Paris 2000.* S. 57-78. // Podle PBML 81/2004, s. 34.
- 914 **HANA, Jiří:** The AGILE system. - *PBML* 2001, č. 75, s. 39-67. // Popis systému a jeho jednotlivých částí (T-Box, text and sentence planners, gramatické, lexikální a morfologické moduly). AGILE = Automatic Generation of Instructions in Languages of Eastern Europe (bulharština, čestina, ruština, angličtina).
- 915 **HORÁK, Petr - HESOUNOVÁ, Alžběta:** Czech triphone synthesis of female voice. - In: *Speech Processing [11].* - *Praha 2001.* S. 32-33. // Analýza textů čtených českou profesionální mluvčí. - Abstrakt.
- 916 **CHALOUPKA, Josef - NOUZA, Jan:** BALDI (talking head) speaking Czech. - In: *Speech Processing [11].* - *Praha 2001.* S. 53-56. // BALDI = počítačově animovaná hlava vyvinutá na univerzitě v Kalifornii na konci 90. let. - Abstrakt.
- 917 **IRCING, Pavel - KRBEK, Pavel - HAJIČ, Jan - PSUTKA, Josef - KHUDANPUR, Sanjeev - JELINEK, Frederick - BYRNE, William:** On large vocabulary continuous speech recognition of highly inflectional language - Czech. - In: *Proceedings EuroSpeech 2001 - Aalborg 2001.* S. 487-490 (vol. 1). // Podle NK ČR (JIB).
- 918 **IRCING, Pavel - PSUTKA, Josef:** Two-pass recognition of Czech speech using adaptive vocabulary. - In: *TSD'01.* - *Berlin 2001.* S. 273-277. // Textový korpus z Lidových novin 1991-95.
- 919 **JELÍNEK, Libor:** Design of language model for Czech train time-table inquires processing. - In: *Speech Processing [11].* - *Praha 2001.* S. 71-74. // Abstrakt.

- 920 **KLÍMOVÁ, Jana:** Počítačové zpracování vybraných slovotvorných typů v češtině. - Praha, MFF UK 2001. 19 s. // Popis některých typických slovotvorných struktur v češtině a prezenace nástrojů vyvinutých pro generaci a analýzu odvozených slov. Autoreferát disertační práce.
- 921 **KRÁL, Robert:** Three approaches to word sense disambiguation for Czech. - In: *TSD'01*. - Berlin 2001. S. 174-179. // Popsána první fáze procesu.
- 922 **KUBOŇ, Vladislav - PLÁTEK, Martin:** A method of accurate robust parsing of Czech. - In: *TSD'01*. - Berlin 2001. S. 92-99.
- 923 **KUČERA, Karel:** The development of entropy and redundancy in Czech from the 13th to the 20th century: Is there a linguistic arrow of time? - In: *Text as a Linguistic Paradigm: Levels, Constituents, Constructs*. - Trier 2001. S. 153-162. // Výsledky experimentu zaměřeného na změny v entropii a redundanci jednoho jazyka v průběhu času (tj. entropie a redundance grafémů a fonémů, nikoli jejich skupin nebo slov). Analýza čes. textů ze sedmi století (1250-2000). - Podle *Quantitative Linguistics* 60, 2001.
- 924 **PANEVOVÁ, Jarmila:** Některé typy chyb ve stylu odborném a žurnalistickém a možnost jejich automatického odstranění. - In: *Termina 2000*. - Praha 2001. S. 40-47. // Charakteristika tzv. grammar-checkeru, jeho použití. Typy chyb v publicistických a odborných textech a možnosti jejich odstranění pomocí spelling- a grammar-checkeru.
- 925 **PETKEVIČ, Vladimír:** Automatic detection of subject and verbal predicate in the Czech translation of G. Orwell's '1984'. - In: *Current Issues in Formal Slavic Linguistics (FDSL 3)*. - Frankfurt a. Main 2001. S. 506-518. // Podle sb. Kapitoly z dějin..., 2007, s. 464.
- 926 **PETKEVIČ, Vladimír:** Neprojektivní konstrukce v češtině z hlediska automatické morfologické disambiguace českých textů. - In: *Č-USp 3*. - Brno 2001. S. 197-205. *Angl. res.* // Hlavní problémy automatické syntaktické analýzy českých textů.
- 927 **SARKAR, Anoop - ZEMAN, Daniel:** Automatic extraction of subcategorization frames for Czech. - In: *COLING 2000*. - San Francisco 2000. S. 691-697. // Podle O. Bojara, *Exploiting Linguistic Data...*, 2009, s. 112.
- 928 **SEDLÁČEK, Radek - SMRŽ, Pavel:** A new Czech morphological analyser ajka. - In: *TSD'01*. - Berlin 2001. S. 100-107. // Flexe a derivace v češtině; charakteristika morfologického analyzátoru "ajka".
- 929 **SKOUMALOVÁ, Hana - STRAŇÁKOVÁ-LOPATKOVÁ, Markéta - ŽABOKRTSKÝ, Zdeněk:** Enhancing the valency dictionary of Czech verbs: tectogrammatical annotation. - In: *TSD'01*. - Berlin 2001. S. 142-149. // Informace o poloautomatickém syntaktickém slovníku češtiny (zpracován na MU v Brně).
- 930 **TĚŠITELOVÁ, Marie:** K přímé řeči z hlediska kvantitativního (v českých textech uměleckého stylu). - *SaS 62, 2001, č. 2, s. 81-91. Angl. res.* // Kvantitativní analýza uměleckých textů (M. Viewegh, *Výchova dívek v Čechách*, 1994, L. Procházková, *Růžová dáma*, 1995, K. Čapek, *Život a dílo skladatele Foltýna*, 1940, I. Kříž, *Úsek častých nehod*, 1965).
- 931 **TIHELKA, Daniel - MATOUŠEK, Jindřich:** Influence of different hidden Markov models topologies and parametrization on speech corpus segmentation accuracy. - In: *Speech Processing [11]*. - Praha 2001. S. 63-65. // Abstrakt.
- 932 **ŽABOKRTSKÝ, Zdeněk:** Automatic functor assignment in the Prague Dependency Treebank. A step towards capturing natural language semantics. - Praha, MFF UK 2000. 90 s. // ÚFAL/CKL Technical report TR-2001-10.

Viz též: 87, 88, 94, 113, 114, 119, 120, 125, 944, 963, 964, 965, 966, 968, 973, 974, 978, 983, 985,
1051, 1070, 1071, 1075, 1096, 1120, 1134, 1157, 1304, 2836, 2931

5.06 Korpusová lingvistika

- 933 **BLATNÁ, Renata:** Jazyková animace. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 8-9.* // Využití korpusu při zkoumání frazémů, varianty spojení podstatných jmen s různými slovesy.
- 934 **ČERMÁK, František - KLÍMOVÁ, Jana - PALA, Karel - PETKEVIČ, Vladimír:** Design of the Czech lexical database. - In: *Proceedings of the Corpus Linguistic Conference. Eds. A. McEnery, P. Rayson. - Lancaster 2001. S. 119-125.* // Podle sb. Kapitoly z dějin..., 2007, s. 458.
- 935 **ČERMÁK, František:** Český národní korpus: jeho vznik a povaha. - In: *PřednLŠSS 44. - Praha 2001. S. 24-27.*
- 936 **ČERMÁK, František:** Český národní korpus: stav v roce 2001. - In: *SlČPoč. - Bratislava 2001. S. 121-135. Angl. res.* // ČNK a jeho další složky: synchronní korpus psaný, mluvený, nářeční; diachronní korpus psaný a nářeční.
- 937 **ČERMÁK, František:** Language corpora: the Czech case. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 21-30.* // Informace o jazykových korpusech a jejich využití; charakteristika ČNK a SYN2000. Výhled do budoucnosti.
- 938 **Český národní korpus. Vzorek českého jazyka a literatury.** - Praha, Ústav ČNK 2001
// CD-ROM se vzorky textů určený k aktivní lingvistické práci. - Podle ČJLit 2003-04, s. 206.
- 939 **HAJIČ, Jan - HAJIČOVÁ, Eva - PAJAS, Petr - PANEVOVÁ, Jarmila - SGALL, Petr - VIDOVÁ HLADKÁ, Barbora:** Prague Dependency Treebank 1.0. - Philadelphia, Linguistic Data Consortium 2001 // CD-ROM. - Podle PBML 90/2008, s. 67.
- 940 **HAJIČ, Jan - PAJAS, Petr - HLADKÁ, Barbora:** The Prague Dependency Treebank: annotation structure and support. - In: *Proceedings of the IRCS Workshop on Linguistic Databases. - Philadelphia 2001. S. 105-114.* // Podle PBML 78, 2002, s. 87 a TLT 2003, s. 68.
- 941 **HAJIČOVÁ, Eva - HAJIČ, Jan - HLADKÁ, Barbora - HOLUB, Martin - PAJAS, Petr - ŘEZNÍČKOVÁ, Veronika - SGALL, Petr:** The current status of the Prague Dependency Treebank. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 11-20.* // Charakteristika PDT verze 1.0 a 2.0.
- 942 **HLADKÁ, Zdeňka - OSOLSOBĚ, Klára:** Příprava elektronických korpusů češtiny. - In: *PřednLŠSS 34. - Brno 2001. S. 63-70.* // Struktura ČNK (synchronní a diachronní část) a poznámky k tvorbě korpusu brněnské mluvy.
- 943 **HLAVÁČKOVÁ, Dana:** Korpus mluvené češtiny z brněnského prostředí a jeho morfologické značkování. - *SaS 62, 2001, č. 1, s. 62-70.* // K problémům spojeným se zpracováním mluvené češtiny. Charakteristika jednotlivých programů vytvořených na MU v Brně pro morfologické značkování (program LEMMA, DESAMB, GREP).
- 944 **HLAVÁČOVÁ, Jaroslava:** Morphological guesser of Czech words. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 70-75.* // K identifikaci nerozeznatelných slov (cizí slova, překlipy, termíny, zkratky apod.) v ČNK.
- 945 **KLÍMOVÁ, Jana:** Členové rodiny v korpusu. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 26.* // Frekvence výskytů zdrobnělin v pojmenováních různých členů rodiny (podle korpusu SYN2000).

- 946 **KLÍMOVÁ, Jana:** Kolokací, co hrdlo ráčí. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 22-26.* // Proces zjišťování ustálených spojení v korpusu SYN2000 ilustrován na slovese ráčit.
- 947 **KOCEK, Jan - KOPŘIVOVÁ, Marie:** Základní informace o projektu Český národní korpus. - *JazA 38, 2001, č. 3, s. 106-108.* // SYN2000 (korpus současného českého psaného jazyka) a Pražský mluvený korpus.
- 948 **KOPŘIVOVÁ, Marie - KŘEN, Michal:** Korpusový test. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 91-120.* // 30 otázek o češtině založených na frekvenčních údajích, materiál z korpusu SYN2000 porovnan s frekvenčním slovníkem z r. 1961; též frekvence OJ.
- 949 **KRÁLÍK, Jan:** Vyvážení zdrojů Synchronního korpusu češtiny SYN2000. - *SaS 62, 2001, č. 1, s. 38-53.* // Naučná a krásná literatura a periodika jako zdroje SYN2000.
- 950 **KŘEN, Michal:** Český národní korpus - počítačové demonstrace. - In: *SIČPoč. - Bratislava 2001. S. 136-141. Angl. res.* // Získávání textů do ČNK a jejich konverze, značkování; programové vybavení pro práci s korpusem.
- 951 **KUČERA, Karel:** Korpus a vývoj češtiny. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 78-81.* // Diachronní korpus (součást ČNK) tvořený texty z posledních sedmi stol. a možnosti jeho využití k získání přehledů o vývoji vzájemného poměru jednotlivých slov, slovních tvarů, podob apod.
- 952 **PETKEVIČ, Vladimír:** Český národní korpus a jeho jazykové značkování. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 60-73.* // ČNK z hlediska morfologického a syntaktického, hl. jeho morfologické značkování. Vztah automatické morfologické disambiguace a automatické syntaktické analýzy věty.
- 953 **PSUTKA, Josef - RADOVÁ, Vlasta - MÜLLER, Luděk - MATOUŠEK, Jindřich - IRCING, Pavel - GRAFF, David:** Large broadcast news and read speech corpora of spoken Czech. - In: *Proceedings EuroSpeech 2001. - Aalborg 2001. S. 2067-70 (vol. 3).* // Podle Text, Speech and Dialogue, 2002, s. 260.
- 954 **SGALL, Petr:** Underlying structures in annotating Czech national corpus. - In: *Current Issues in Formal Slavic Linguistics (FDSL 3). - Frankfurt a. Main 2001. S. 499-505.* // Podle sb. Rozhovory... 2, 2009, s. 276.
- 955 **SCHMIEDTOVÁ, Věra:** Obuv (1688), boty (5068), střevíce (410). - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 9-11.* // Výrazy pro různé druhy obuvi a frekvence jejich výskytu podle korpusu SYN2000.
- 956 **SCHMIEDTOVÁ, Věra:** Pokrývky hlavy. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 18-19.* // Frekvence užívání různých výrazů.
- 957 **ŠIMANDL, Josef:** Porovnejte své jazykové povědomí s korpusem. Porovnejte korpus se svým jazykovým povědomím. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 90-91.* // Některé dotazy konzultované jazykovou poradnou ÚJČ s ČNK.
- 958 **ŠULC, Michal:** Tematická reprezentativnost korpusů. - *SaS 62, 2001, č. 1, s. 53-61.* // Rozbor tematické stránky ČNK, srovnání s Deweyovým desetinným tříděním a s tematickými oblastmi využívanými Oxford University Press pro jeho lexikografický program.
-
- /HAJÍČ, Jan - HAJÍČOVÁ, Eva - PAJAS, Petr - PANEVOVÁ, Jarmila - SGALL, Petr - VIDOVÁ HLADKÁ, Barbora: Prague Dependency Treebank 1.0. - Philadelphia, Linguistic Data Consortium 2001/
- 959 Ref.: **ŠTĚPÁNEK, Jan:** CD-ROM Prague Dependency Treebank 1.0. - *PBML 2001, č. 76, s. 69-71 (angl.).*

Viz též: 23, 89, 91, 907, 912, 913, 922, 932, 1059, 1304

5.07 Varia

Viz též: 2035

5.1 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví

5.10 Obecné otázky

Viz též: 120, 728, 2844

5.11 Fonetika

- 960 **BALKÓ, Ilona:** K některým příčinám variability tempa řeči a tempa artikulace televizních moderátorů v začáteční, střední a závěrečné fázi relace o počasí. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 214-218.* // Specifika televizní relace o počasí.
- 961 **BARTOŠEK, Jaroslav:** Mluvní tempo v rozhlasu a v televizi. - In: *Psychotrofon 1. - Olomouc 2000. S. 78-82.* // Podle sb. Jazyky v kontaktu/jazyky v konfliktu..., 2005, s. 135.
- 962 **DANKOVIČOVÁ, Jana:** The Linguistic Basis of Articulation Rate Variation in Czech. - Frankfurt a. Main, Hector 2001. 164 s. // Artikulační tempo v češtině. - Podle SaS 2003, s. 69.
- 963 **DOHALSKÁ, Marie - DUBĚDA, Tomáš - MEJVALDOVÁ, Jana - BARTOŠOVÁ, H.:** Spectral properties of Czech vowels in spontaneous speech (preliminary analysis). - In: *Speech Processing [10]. Ed. Robert Vích. - Praha 2000. S. 17.* // Podle sb. ZVLing, 2006, s. 81.
- 964 **DOHALSKÁ, Marie - DUBĚDA, Tomáš - MEJVALDOVÁ, Jana:** Application-based prosody of synthetic Czech. - In: *Speech Processing [9]. Ed. by Robert Vích. - Praha 1999. S. 27-29.* // Podle Sb. z 2. konference čes.-sl. pobočky ISPhS, 2007, s. 22.
- 965 **DOHALSKÁ, Marie - MEJVALDOVÁ, Jana - DUBĚDA, Tomáš:** Prosodic parameters of synthetic Czech: can we manage without duration and intensity? - In: *Improvements in Speech Synthesis. Ed. Eric Keller. - Chichester 2001. S. 129-133.* // Podle PhonP 2004, s. 18.
- 966 **DOHALSKÁ-ZICHOVÁ, Marie [= Dohalská, Marie] - MEJVALDOVÁ, Jana:** Some data on spontaneous Czech. Prosody in numbers. - In: *Speech Processing [11]. - Praha 2001. S. 25-27.* // Analýza nepřipravených dialogů. - Abstrakt.
- 967 **HEDBÁVNÁ, Barbora - LANDGRÁFOVÁ, Renata:** Poznatelnost českých samohlásek v izolovaných slovech. - *ČDS 9, 2001, č. 3-4, s. 130-138.* // Prezentace výsledků poslechového testu BARE, který zjišťuje poznatelnost samohlásek ve slovech bez kontextu (na materiálu televizních a rozhlasových zpráv).
- 968 **JANÍKOVÁ, Jitka:** Melodic contrast in Czech interrogative and non-conclusive sentences: further findings. - In: *Speech Processing [11]. - Praha 2001. S. 28-31.* // Abstrakt.
- 969 **JANÍKOVÁ, Jitka:** Z rozborů nepřipravených projevů - úvody a závěry (na základě zvukových nahrávek ze semináře Kultura řeči). - *JazA 38, 2001, č. 4, s. 58-69.* // Obecná charakteristika zvukové stránky projevů studentů, podrobnější analýza a ukázky projevů.

- 970 **KOLÁŘOVÁ, Ivana:** Víme, jak číst otázky? - *ČDS 9, 2001, č. 3-4, s. 154-155.* // Poznámka ke správné výpovědní intonaci.
- 971 **KRČMOVÁ, Marie:** Individuální a obecné ve zvukové stylizaci. - In: *Stylistyka a pragmatyka. - Katowice 2001. S. 261-267. Pol., franc. res.* // Sleduje možné rozdíly ve zvukovém členění nepřipravené promluvy v češtině (takt, promluvový úsek).
- 972 **MISTROVÁ, Veronika:** Kolik délek má mluvená čeština? - *Češtinář (Hradec Králové) 11, 2000-01, č. 4, s. 107-109.* // Problematika intonace v případech prodlužování vokálů v koncové větě (analýza autentických textů).
- 973 **PALA, Karel - KOPEČEK, Ivan:** Syntéza řeči založená na slabičných segmentech. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 207-213. Angl. res.* // Základní typy slabičných segmentů, morfologická a fonologická segmentace. Systém Demosthenes (český syntetizér vyvinutý na Fakultě informatiky MU v Brně).
- 974 **PALKOVÁ, Zdena - JANÍKOVÁ, Jitka:** Rhythmical factor in listening evaluation of stress units parsing in Czech. - In: *Speech Processing [9]. Ed. by Robert Vích. - Praha 1999. S. 24-26.* // Podle sb. *Rozhovory... 2, 2009, s. 242.*
- 975 **PALKOVÁ, Zdena:** Anaphorische Funktion der Intonation in der Sprachsynthese des Tschechischen. - In: *Theorie und Empirie in der Sprechwissenschaft. Hrsg. Angela Biege. - Halle-Saale 1998. S. 182-187.* // Podle sb. *Rozhovory... 2, 2009, s. 242.*
- 976 **PALKOVÁ, Zdena:** Die Aussprache in öffentlichen Medien: Höreransprüche im heutigen Tschechisch. - In: *Von Sprechkunst und Normphonetik. Hrsg. Martina Haase. - Halle-Saale 1997. S. 138-144.* // Podle sb. *Rozhovory... 2, 2009, s. 242.*
- 977 **PALKOVÁ, Zdena:** Kolik samohlásek vám zbývá? - *ČDS 9, 2001, č. 3-4, s. 139-142.* // Srovnání vývoje výslovnosti samohlásek na základě rozboru frekvenčních formantových pásem samohláskových typů (zvukové záznamy z 20., 30., 80. a 90. let 20. stol.).
- 978 **PALKOVÁ, Zdena:** Positional relevancy within tone units. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 131-153. Angl. res.* // Výsledky výzkumu čes. syntetické řeči.
- 979 **PAVELKOVÁ, Ilona:** K tzv. rázu v češtině. - *JazA 38, 2001, č. 4, s. 78-83.* // Místa výskytu rázu v češtině, konkrétní příklady, rozbor nahrávek ze zasedání městského zastupitelstva v Českých Budějovicích.
- 980 **SCHEER, Tobias:** The rhythmic law in Czech: vowel-final prefixes. - In: *Current Issues in Formal Slavic Linguistics (FDSL 3). - Frankfurt a. Main 2001. S. 37-48.* // Podle sb. *Čeština - univerzália..., 2004, s. 238.*
- 981 **SVOBODOVÁ, Marie:** Identifikace mluvčího v češtině na základě akustického spektra hlásek. - *Acta Universitatis Nicolai Copernici: Studia Slavica (Toruń) 6, 2001, s. 71-82.* // Podle BL 2001.
- 982 **VOLÍN, Jan:** Vliv věku na intonační senzitivitu mladší školní populace: experiment s televizním pozdravem. - *ČDS 9, 2001, č. 3-4, s. 145-153.* // Obecně teoretický úvod a prezentace výsledků experimentu zkoumajícího schopnost dětí různého věku rozpoznat změny melodie známé věty.

 Viz též: 124, 125, 499, 657, 797, 842, 847, 863, 915, 917, 918, 919, 983, 1458, 2145

5.12 Fonologie

Viz též: 923, 973, 1876

5.13 Grafematika

- 983 **NEJEDLOVÁ, Dana - VOLEJNÍK, M.:** Transkripce psaného českého textu do fonetické podoby. - In: *Počítačové zpracování řeči. - Liberec 2001. S. 10-22.* // Podle Text, Speech and Dialogue, 2002, s. 196.

Viz též: 808, 923

5.14 Hláskosloví

Viz též: 1381, 1382, 1408

5.2 Mluvnická stavba

5.20 Obecné otázky

- 984 **BLATNÁ, Renata:** Jazykové varianty vs. jazykový systém. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 233-241. Angl. res.* // Pravopisné, hláskové, slovtvorné a morfologické varianty v češtině. Materiál z textového korpusu současné psané češtiny SYN2000.
- 985 **PETKEVIČ, Vladimír:** Grammatical agreement and automatic morphological disambiguation of inflectional languages. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 47-53.* // Na čes. materiálu.
- 986 **SMOLÍK, Filip:** Některá vodítka k určení gramatické struktury jednoduché české věty. - *Bulletin PsÚ AV ČR 6, 2000, s. 47-71.* // Podle M. Schwarzové, Úvod do kognitivní lingvistiky, 2009, s. 199.

Viz též: 139, 728, 755, 928, 939, 944, 2053

5.21 Tvoření slov

- 987 [bez autora]: Čtvrthrst překonala scvrnkls. - *Blesk (Praha) 2001 (10. 2.)* // Nové nejdelší české souhláskové slovo (správnost utvoření potvrdila L. Uhlířová), uvedeno též nejdelší české slovo (31 hlásek).
- 988 **BRABCOVÁ, Radoslava:** Tvoření pomístních jmen v Praze a v některých lokalitách Čech. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 121-125.* // S příponami -ák, -ka, -ovka, -ov, -ek, -ovna, -anda/-inda, -ačka, -ocko, předložkové pády (Na groši, U Rozárky).
- 989 **BRAUNŠTEINOVÁ, Zlatuše:** Staročeské složeniny s předním komponentem prvo-. - *JazA 38, 2001, č. 3, s. 14-19.* // Analýza z hlediska formálního tvoření a z hlediska sémantického.
- 990 **ČERNÁ, Anna: Radová.** - *NŘ 84, 2001, č. 1, s. 52-53.* // Tvoření ženských protějšků názvů profesí (velvyslancecká radová, ministerská radová).
- 991 **DOKULIL, Miloš: Děti, dítky, dětičky.** - *NŘ 84, 2001, č. 5, s. 269.* // Poznámky k tvoření tvarů a mluvnické shodě.

- 992 **HAUSER, Přemysl:** Začátek a konec, slovtvorné a významové souvislosti. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 68-73.* // Slovtvorný a sémantický rozbor obou výrazů.
- 993 **HUBÁČEK, Josef:** Adjektivní kompozita v předobrozenské homiletice. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 117-118.* // Adjektivní složeniny v barokních kázáních.
- 994 **JANEČKOVÁ, Marie:** Kompozita v barokním kázání Antonína Jarolíma Dvořáka z Boru. - *WSlJb (Wien) 47, 2001, s. 195-204. Něm. res.* // Rozbor substantivních, adjektivních a adverbálních kompozit.
- 995 **JANEČKOVÁ, Marie:** Předobrozenská substantivní kompozita v barokních kázáních. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 119-120.* // S adverbálním členem spolu-.
- 996 **KLÍMOVÁ, Jana:** Zdrobněliny v korpusu. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 6-8.* // Využití korpusového materiálu (tabulky deminutiv řazených podle frekvence v SYN2000) pro studium zákonitostí tvoření zdrobnělin v češtině.
- 997 **KOCOUREK, Rostislav:** Terminologické anglicismy: příčiny jejich vzniku, jejich lingvistická povaha a místo v slovní zásobě. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 196-203.* // Přejímání slov jako jeden z druhů tvoření slov. Adaptace anglicismů v češtině, kalky, neologismy. Srovnání s dalšími evropskými jazyky (francouzština, němčina).
- 998 **KVÍTKOVÁ, Naděžda:** K substantivizaci adjektiv. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 92-99.* // Materiál z Dalimilovy kroniky.
- 999 **MIETŁA, Joanna:** Zjawisko hybrydyzacji w czeskiej literaturze językoznawczej. - *Bohemistyka (Wałbrzych) 2001, č. 1, s. 52-60.* // Hybridizace v pojetí J. Gebauera, V. Ertla, F. Trávníčka, M. Helcla, A. Jedličky, O. Martinové a V. Mejstříka.
- 1000 **MITTER, Patrik:** Hybridní substantivní kompozita s prvním členem euro- v současné slovní zásobě. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 114-117. Angl. res.* // Produktivní typ.
- 1001 **MITTER, Patrik:** Hybridní substantivní kompozita s prvním členem mini- v současné češtině. - *JazA 38, 2001, č. 3, s. 66-69.* // Produktivní typ.
- 1002 **MITTER, Patrik:** Hybridní substantivní kompozita s prvním členem super-. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 148-153.*
- 1003 **MITTER, Patrik:** Počátek a konec některých formálních prostředků substantivních hybridních složenin. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 77-79.* // Analýza produktivity prvních členů hybridních složenin (např. mini-, video-, dia-, super-, eko-, mikro-, porno-, termo-, auto-, makro-, retro-, tele- a další). Materiál ze slovníku Nová slova v češtině.
- 1004 **MROVĚCOVÁ, Ljuba:** Kompozita analyticko-adjektivního typu v komerčních textech jako výsledný produkt procesu univerbizace. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 51-57. Angl. res.* // Na čes. a rus. materiálu.
- 1005 **OPAVSKÁ, Zdeňka:** Univerbizace a multiverbizace ve slovníku neologizmů (k neografickému zachycení dvou dynamických procesů). - In: *Lexicographica '99. - Bratislava 2001. S. 146-151.*
- 1006 **RUSÍNOVÁ, Zdenka:** Slovesné neologismy a problém vidu. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 219-225. Angl. res.* // Popis slovesných neologismů vzniklých slovtvornými změnami (zde zejména prefixací) a tvoření vidových protikladů.

- 1007 **SVOBODOVÁ, Diana:** Derivační prostředky v současném jazyce mladých lidí. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 161-165.* // Základní tendence v projevech mladých lidí, slovo tvorné postupy.
- 1008 **ŠIMANDL, Josef:** Adjektiva ke slovům tarif a advokát. - *Bulletin advokacie 2001, č. 5, s. 89-90.* // Typy přípon.
- 1009 **ŠIMANDL, Josef:** Kávomlýnek. - *NŘ 84, 2001, č. 3, s. 164-165.* // K tvoření a významu slova (též podoba kafemlejek/kafemlýnek) a k lexikografickému zpracování výrazu.
- 1010 **ŠLOSAR, Dušan:** Über der Ursprung eines spezifischen Typs tschechischer Wortzusammensetzung. - In: *Balten - Slaven - Deutsche. Hrsg. von Ulrich Obst. - Münster 2000. S. 281-286.* // Podle SFFBU 2005, A 53, s. 218.
- 1011 **ŠMÍDOVÁ, Pavla** [= Kochová, Pavla]: Radixoid tele- v informační společnosti. - *JazA 38, 2001, č. 3, s. 59-65.* // Sémantické typy nejnovějších lexémů s komponentem tele- v češtině.
- 1012 **UHROVÁ, Eva - UHER, František:** Abreviační tvoření hospodářských institucionym. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 154-160.* // Typy abreviací.
- 1013 **UNGERMANOVÁ, Marta:** Préfixation des verbes de déplacement tchèques. - *Linguisticae investigationes (Amsterdam) 24, 2001, č. 1, s. 289-319.* // Podle BL 2001, 13299 a LLBA 2003, 04618.
- 1014 **VAJDLOVÁ, Miloslava:** Několik poznámek k vývoji slovesa předsevíť si aneb O jednom málo produktivním typu kompozice ve staré češtině. - *JazA 38, 2001, č. 3, s. 20-24.* // Verbální kompozita vzniklá juxtapozicí.
- 1015 **VESELOVSKÁ, Ludmila:** K analýze českých deverbálních substantiv. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 11-27. Angl. res.* // V úvodu nominalizace jako syntaktický proces; nominalizace v angličtině a češtině; srovnání českých deverbálních substantiv s anglickými gerundii.
- 1016 **VLKOVÁ, Věra:** Iniciałové zkratky v textu. - *Světlo (Olomouc) 2001, č. 1, s. 1-3.* // Podle sb. Konf. mladých slavistů, 2006, s. 101.
- 1017 **ZIKOVÁ, Markéta:** Ke třem zdrojům lexikálních inovací. Na materiálu substantivních neologismů. - *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 155-165. Angl. res.* // Okrajové slovo tvorné typy, analogické tvoření, popření některého z relevantních znaků slovo tvorné kategorie.
- 1018 **ZIKOVÁ, Markéta:** Substantivní neologismy a jejich parasystémový charakter. - *NŘ 84, 2001, č. 2, s. 81-89.* // Inovace strukturní povahy, které se jeví jako anomálie porušující slovo tvorná pravidla: subst. se sufixem -ovač a afixoidní kompozita (cyklotrasa).
- 1019 **ZIMOVÁ, Ludmila:** Prefix ne- ve složených adjektivech a od nich odvozených sloves. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 141-147.* // Typ znesnadnit, znemožnit.

/PLESKALOVÁ, Jana: Tvoření nejstarších českých osobních jmen. - Brno, MU 1998. 158 s./

1020 Ref.: **PASTYŘÍK, Svatopluk:** Historická antroponomastika po brněnsku. - *Češtinář (Hradec Králové) 11, 2000-01, č. 3, s. 92-93.*

Viz též: 489, 536, 644, 728, 781, 795, 809, 811, 876, 881, 1076, 1080, 1088, 1097, 1152, 1160, 1168, 1183, 1285, 1394, 1395, 1476, 1625, 1656, 1815, 1873, 1894, 2012, 2040, 2080

5.22 Morfologie

- 1021 **DÖNNINGHAUS, Sabine:** Die Graduierung im Tschechischen. - In: *Quantität und Graduierung als kognitiv-semantische Kategorien*. Hrsg. Helmut Jachnow, Boris Norman, Adam E. Suprun, unter Mitarbeit v. Tina Drechsler. - Wiesbaden 2001. S. 220-247. Rus. res. // Podle BL 2001, 13347.
- 1022 **MAREŠ, Petr:** Rozmanitost a unifikace. K problémům české morfologie. - In: *PřednLŠSS 44*. - Praha 2001. S. 58-64. // Přehled o české deklinaci a konjugaci, vývojové tendence, kodifikace tvarů. Viz BČL 2000, 987.
- 1023 **ROUS, Donka:** Nekoi morfemski karakteristiki vo češkiot jazik. - *Slavistički studii (Skopje) 8-9, 1999-2000 (2001)*, s. 143-147. Rus. res. // Podle BL 2002, 11911.
- 1024 **ŠIMANDL, Josef:** Počešťování a dnešní české tvarosloví. - In: *Č-USp 3*. - Brno 2001. S. 265-275. Angl. res. // Obecně o adaptačních modelech; hlavní rysy dnešního českého tvarosloví přejatých substantiv.
- 1025 **TROST, Klaus:** Die Extrafigierung im tschechischen Verbalsystem. - *Anzeiger für slavische Philologie (Wiesbaden) 27, 1999*, s. 25-44. // Podle Varia Slavica, 2008, s. 215.
- 1026 **UHLÍŘOVÁ, Ludmila:** Klitika jako kategorie diskusní. - In: *Č-USp 3*. - Brno 2001. S. 29-35. Angl. res. // Navazuje na příspěvky F. Esvana, A. Svobody a J. Tomana ve sb. *Čeština - univerzália...* sv. 2 (2000). Klitika v češtině a slovanských jazycích z hlediska fonetického, syntaktického, slovosledného a sémantického.
- 1027 **VESELOVSKÁ, Ludmila:** Agreement patterns of Czech group nouns and quantifiers. - In: *Semi-Lexical Categories*. Eds. Norbert Corver, Henk van Riemsdijk. - Berlin 2001. S. 273-320. // Podle ZSI 2004, s. 235.

Viz též: 760, 839, 864, 943, 952, 1045, 1381, 1397, 1408

5.23 Jednotlivé slovní druhy, jejich mluvnické kategorie a význam

- 1028 **BERGER, Tilman:** Die grammatische Kategorie des Numerus und der Ausdruck der Quantität im Tschechischen. - In: *Quantität und Graduierung als kognitiv-semantische Kategorien*. Hrsg. Helmut Jachnow, Boris Norman, Adam E. Suprun, unter Mitarbeit v. Tina Drechsler. - Wiesbaden 2001. S. 189-219. Rus. res. // Podle BL 2001, 13279.
- 1029 **ESVAN, François:** O některých zvláštnostech českých verb videndi. - In: *Č-USp 3*. - Brno 2001. S. 155-161. Franc. res. // Analýza sloves vidět špatně, na jedno oko; vidět les, hada; vidět film, zápas; vidět Čínu.
- 1030 **FILIP, Hana - CARLSON, Gregory N.:** Distributivity strengthens reciprocity, collectivity weakens it. - *L&P (Dordrecht) 24, 2001*, č. 4, s. 417-466. // Čes. předpony po-, na-.
- 1031 **GUTSCHMIDT, Karl:** Diateze v češtině koncem 19. století na pozadí jiných slovanských jazyků. - In: *Č-USp 3*. - Brno 2001. S. 107-115. Něm. res. // Pasivní konstrukce a jejich výrazové prostředky ve Vlčkových Dějinách české literatury (1898), v Brusu jazyka českého (1877, 1894), v Bartošově Rukověti správné češtiny (1891) a v prvním vydání Gebauerovy mluvnice (1890).
- 1032 **HORÁLEK, Jan:** K vyjadřování ukončenosti slovesného děje. - In: *KZačJaz*. - Ústí n. Labem 2001. S. 87-88. // Konstrukce typu mám uvařeno.

- 1033 **HRDLIČKA, Milan:** K užívání předložkových spojení s významem místním. - *Bohemistika (Walbrzych) 2001, č. 2, s. 137-152.* // Význam směrový (dynamický) a místní (statický).
- 1034 **JELÍNEK, Milan:** O potřebě verbonominálních spojení v intelektualizovaných textech vůbec a odborných zvláště. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 204-211. Něm., čes. res.*
// Vymezení pojmu verbonominálního spojení, typy operačních sloves, konkurence mezi vyjadřováním slovesným a verbonominálním. Puristické námitky proti verbonominalizaci.
- 1035 **KARLÍK, Petr:** Některé vlastnosti modálních fázových sloves. - In: *PřednLŠSS 34. - Brno 2001. S. 93-98.* // Morfosyntaktické a sémantické vlastnosti.
- 1036 **KARLÍK, Petr:** Personální deiktika v češtině. - *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 147-154. Něm. res.* // Vlastnosti osobních a přivlastňovacích zájmen odvozené z modifikované valenční teorie.
- 1037 **KLOFEROVÁ, Stanislava:** Vlastní jména v Českém jazykovém atlase. - In: *VJMIČ. - Brno 2001. S. 63-64. Něm. res.* // Jazykovězeměpisný aspekt zkoumání morfologie vlastních jmen, rodové varianty (Příbram, Olomouc).
- 1038 **KOMÁREK, Miroslav:** Několik poznámek k Reflexi reflexivity reflexiv. - *SaS 62, 2001, č. 3, s. 207-209.* // Vztah mezi reflexivou, slovesem a větnou stavbou. Navazuje na stat' K. Olivy, ib. s. 200.
- 1039 **KOPŘIVOVÁ, Marie:** Jistotní modalita při vyjadřování vlastního mínění. - *JazA 38, 2001, č. 3, s. 109-116.* // Víceslovné predikáty mít pocit, mít dojem. Analýza materiálu ze synchronního korpusu psané češtiny a Pražského mluveného korpusu.
- 1040 **LISOWSKA, Urszula:** Kolísání rodu. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 48-49.* // U slov cizího původu s použitím materiálu z korpusu SYN2000.
- 1041 **OBROVSKÁ, Jana:** Užití alomorfů dativu a lokálu plurálu feminina práce - historie a současnost. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 176-184.* // Vzájemný vliv deklinace ja-kmenů a i-kmenů ve stč. promítající se do současné češtiny.
- 1042 **OLIVA, Karel:** Reflexe reflexivity reflexiv. - *SaS 62, 2001, č. 3, s. 200-207.* // Přístup Havránkův a Šmilauerův. Příspěvek do diskuse s J. Panevovou (*SaS 1999, s. 21, v. BČL 1999, 1086*).
- 1043 **PALEK, Bohumil:** Notes on clitics and linearization. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 399-423. Angl. res.* // Pronominální a verbální klitika v češtině: morfologická klasifikace, postavení ve větě.
- 1044 **PANEVOVÁ, Jarmila:** Problémy reflexivního zájmena v češtině. - In: *PřednLŠSS 44. - Praha 2001. S. 81-88.* // V různých typech syntaktických konstrukcí (pasivum, reciproční konstrukce).
- 1045 **STYBLÍK, Vlastimil:** K rozdílu v mluvnickém rodě tvarů dítě a děti, dítka a dítky. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 7-8, s. 191-192.*
- 1046 **SVOBODOVÁ, Ivana:** Koncovka postponovaného přídavného jména. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 5-6, s. 150-151.* // Odpověď jazykové poradny.
- 1047 **ŠLOSAR, Dušan:** Slovesné prefixy: synchronně - i diachronně. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 86-91.* // Ze sémantického hlediska.

- 1048 **ŠTÍCHA, František:** Anaforické koreferenční substantivum. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 87-97. Něm. res.* // Sémantická konkurence identifikátorů ten, tento, korpusová analýza.
- 1049 **ŠULC, Michal:** Životná koncovka -a v akuzativu singuláru neživotných maskulin. - *JazA 38, 2001, č. 3, s. 117-128.* // Interpretace problematiky v gramatikách F. Trávníčka (1951), V. Šmilauera (1972), B. Havránka a A. Jedličky (1981), v *Mluvnici češtiny 2* (1986), J. Hubáčka a kol. (1996), v *Příruční mluvnici češtiny* (1996) a v *mluvnici M. Čechové* (2000).
- 1050 **TOMAN, Jindřich:** Ertlova diskuse českých klitik. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 73-79. Angl. res.* // Kritická analýza Ertlova "Příspěvků k pravidlu o postavení příklonek", *NR 1924*, s. 257-268, 293-309.
- 1051 **UTĚŠENÁ, Nikola:** K problematice přechodu sloves v rámci slovesných tříd. - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 112-131. Angl. res.* // Zkoumání dubletních tvarů sloves v rámci vytváření uživatelské aplikace (teoretický popis, možnost procvičování, kartotéka sloves).
- 1052 **VYKYPĚLOVÁ, Taťána:** Podmínky zániku duálu v češtině. - *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 167-176. Franc. res.* // Zánik duálu v rovině formálně-paradigmatické (homonymie morfů) a kategoriálně-paradigmatické.

 /FILIP, Hana: Aspect, Eventuality Types and Nominal Reference. - New York, Garland Publishing 1999. 312 s./

- 1053 Ref.: **SGALL, Petr:** *SaS 62, 2001, č. 2, s. 126-130.*

/JANKA, Wolfgang: Untersuchungen zu Aktionsart und Aspekt der mit s(e)- präfigierten Verben im Tschechischen. - Regensburg, Roderer Verlag 1999. 320 s./

- 1054 Ref.: **VYKYPĚLOVÁ, Taťána:** *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 247-251.*

Viz též: 28, 503, 578, 724, 751, 756, 838, 840, 851, 854, 871, 872, 929, 1025, 1065, 1069, 1070, 1130, 1397, 1408, 1474, 1553, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1609, 1623, 2024, 2027, 2028, 2052

5.24 Syntax

- 1055 **BÁRTOVÁ, Jana:** Tautologické a kontradiktorické konstrukce v současné češtině. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 37-42. Angl. res.* // Analýza asymetrie logické formy a komunikační funkce těchto konstrukcí a příklady jejich užívání v komunikaci.
- 1056 **BÁRTOVÁ, Jana:** Tautologie jako prostředek ekonomizace řeči. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 99-106. Angl. res.* // Typy tautologických konstrukcí a jejich užívání v komunikaci. Srovnání s některými slovanskými (ruština, slovenština) a neslovanskými (angličtina, francouzština, němčina) jazyky.
- 1057 **BOROVSKÁ, Hana:** Syntaktická stavba pozdněhumanistické korespondence. Dopisy Zuzany Černínové z Harasova a jejího syna Humprechta Jana Černína z Chudenic. - *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 177-190. Něm. res.* // Rozbor 32 dopisů z let 1648-52.
- 1058 **ČEJKA, Mirek:** Přání a práci věty. - In: *PřednBLŠSS 34. - Brno 2001. S. 54-57.* // Analýza přacíh vět a lexikálních prostředků.
- 1059 **HAJIČOVÁ, Eva:** Syntaktický výzkum nad Českým národním korpusem. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 173-181. Angl. res.* // Charakteristika značkování Pražského závislostního korpusu (PDT), anotace na tektogramatické úrovni.

- 1060 **HOFFMANNOVÁ, Jana:** Syntax institucionálního dialogu. - *NŘ 84, 2001, č. 3, s. 113-120.*
// Základní rysy institucionálního dialogu, dva projevy tzv. nedostatku (ztráty) větné perspektivy.
- 1061 **JELÍNEK, Milan:** Funkce a typy syntaktických kondenzátorů v odborných textech. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 48-53.*
- 1062 **KOLÁŘOVÁ, Ivana:** Bezpodmětové slovesné věty v češtině a výrazy s neurčitým významem. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 136-141. Angl. res. // Přehled teorií.*
- 1063 **KOSTA, Peter:** Negace a větná struktura v češtině. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 117-138. Angl. res. // Syntaktická struktura negace v češtině. Pozice negace v syntaktickém stromu určitých větných modelů. Vyjádření negace v různých jazycích světa (v tonganštině, somálštině, finštině a turečtině). Přehled základních prací o negaci v rámci současné generativní gramatiky.*
- 1064 **KUBOŇ, Vladislav:** A method for analyzing clause complexity. - *PBML 2001, č. 75, s. 5-28.*
// Popsána jedna z metod odhadu struktury věty. Český materiál.
- 1065 **LENERTOVÁ, Denisa:** On clitic placement, topicalization and CP-structure in Czech. - In: *Current Issues in Formal Slavic Linguistics (FDSL 3). - Frankfurt a. Main 2001. S. 294-305.*
// Podle LArb 80/2002, s. 89.
- 1066 **NEBESKÝ, Ladislav:** The relationship between syntactic analysis and word order awareness. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 367-375. Angl. res. // Syntaktická analýza českých vět.*
- 1067 **NÜBLER, Norbert:** Podmětová valence v českém préteritu. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 147-153. Něm. res. // Vliv mluvnických kategorií (rodu) na valenční potenciál slovesa v češtině.*
- 1068 **OLIVA, Karel:** Některé aspekty komplexity českého slovního nepořádku. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 163-172. Angl. res. // Neprojektivní konstrukce v češtině.*
- 1069 **PANEVOVÁ, Jarmila - ŘEZNÍČKOVÁ, Veronika:** K možnému pojetí všeobecnosti aktantu. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 139-146. Angl. res. // Problematika systémové elipsy, analýza sloves ze čtyř sémantických skupin (číst, prodávat, mluvit, předělávat).*
- 1070 **STRAŇÁKOVÁ, Markéta:** Homonymie předložkových skupin v češtině a možnost jejich automatického zpracování. - Praha, MFF UK 2001. 185 s. // Strukturní analýza syntakticky homonymních předložkových skupin. - ÚFAL/CKL Technical report TR-2001-11.
- 1071 **STRAŇÁKOVÁ-LOPATKOVÁ, Markéta:** Některé typy syntaktické homonymie (z hlediska možnosti automatického zpracování.). - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 183-195. Angl. res. // Rozbor a osvětlení jednotlivých typů syntaktické homonymie. Materiál z MF Dnes, Lidových novin, Respektu, Revolver Revue a Kritické přílohy RR.*
- 1072 **STYBLÍK, Vlastimil:** Čtyři dotazy ze skladby. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 5-6, s. 149-150.*
// Vysvětlení nejasností ve větném rozboru.
- 1073 **STYBLÍK, Vlastimil:** Doplněk rozvitý doplňkem. - *ČJLit 52, 2001-02, č. 3-4, s. 92.*
// Větně-členský rozbor.
- 1074 **SVOBODA, Aleš:** Klitika z hlediska funkční větné perspektivy (2). - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 81-86. Angl. res. // České slovosledné pozice (iniciální, postiniciální, preiniciální).*

1075 **ZEMAN, Daniel:** Parsing with regular expressions: a minute to learn, a lifetime to master. - *PBML 2001*, č. 75, s. 29-37. // Charakteristika a popis vyvíjené metody.

1076 **ZIMOVÁ, Ludmila:** Predikátory s významem začátku (vzniku) z hlediska syntaktického. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001*. S. 80-86. // Syntakticko-sémantická klasifikace predikátorů. Materiál ze slovníků SSČ (1994), Slovesa pro praxi (1998) a Seznamu nejfrekventovanějších českých sloves (1995). Predikátory s významem vzniku, zániku, počátku a konce.

Viz též: 23, 57, 69, 149, 151, 152, 494, 495, 724, 728, 755, 757, 771, 774, 792, 794, 826, 846, 853, 909, 922, 926, 929, 952, 986, 998, 1015, 1026, 1031, 1034, 1038, 1042, 1043, 1044, 1050, 1100, 1126, 1616, 1617, 1622, 1623, 1657, 1701, 1730, 1986, 1987, 1996, 2015, 2027, 2604

5.25 Lingvistika textu

1077 **ALEXOVÁ, Jarmila:** K problematice členění mluvených a psaných textů téhož podavatele. - In: *JazKom21. - Banská Bystrica 2001*. S. 179-185. *Angl. res.* // Rozbor záznamů nepřipravených mluvených projevů a jejich písemné verze zpracované týmemž autorem (studenti JU a okruh jejich příbuzných a přátel).

1078 **ALEXOVÁ, Jarmila:** Prostředky textového navazování v mluvených a psaných projevech téhož autora. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001*. S. 196-200. // Navazování textových úseků na úseky předcházející, srovnání mluveného a psaného projevu.

Viz též: 728, 763, 823, 824

5.3 Slovní zásoba

5.30 Obecné otázky

1079 **DANYLENKO, Ljudmyla I.:** Lexyko-semantyční inovacii v sučasnij čes'kij movi. - *Mov (Kyjiv) 2001*, č. 3, s. 104-112. *Angl. res.* // Vývoj slovní zásoby v současné češtině; anglicismy a jejich adaptace; změny ve významu. Materiál z čes. slovníků a publicistických textů.

1080 **HUBÁČEK, Jaroslav:** K vývojovým tendencím současné české slovní zásoby. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001*. S. 107-112. *Něm. res.*

1081 **JANÍK, Zdeněk:** Jazykové šoulačky (slovo na závěr TERMINA 96). - In: *Termina 2000. - Praha 2001*. S. 179. // Úvaha o osudu slov.

1082 **LOTKO, Edvard:** O změnách ve slovní zásobě současné češtiny a jejich příčinách. - In: *Słowiańszczyzna w kontekście przemian Europy końca 20 wieku. Red. Emil Tokarz. - Katowice 2001*. S. 244-252. // Podle sb. České, polské... souvislosti, 2003, s. 246.

1083 **MIETŁA, Joanna:** Lexyka czeska końca XX wieku (wybrane zagadnienia). - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001*. S. 187-195. *Něm. res.* // Hlavní tendence v české slovní zásobě: univerbizace, multiverbizace a internacionalizace.

1084 **Potřebuje čeština zákon proti cizím slovům?** - *Právo (Praha) 2001 (14. 2.)* // Problematika obohacování současné slovní zásoby češtiny přejatými slovy (rozhovor s prac. ÚJČ a názory čtenářů). - Výstř.

1085 **SRPOVÁ, Hana:** Impakt sociálních faktorů na vývoj českého lexika konce 20. století. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001*. S. 227-232. *Angl. res.*

- 1086 **SVOBODOVÁ, Diana:** Lexikální prvky cizího původu v současné české slovní zásobě. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 232-235.* // Problematika adaptace přejatých slov (zvláště z angličtiny), internacionalismy s původně lat. a řec. komponenty super-, hyper-.
- 1087 **SVOBODOVÁ, Diana:** Současné tendence ve vývoji české slovní zásoby. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 108-113.* // Anglicismy a internacionalismy, jejich pravopisná a morfologická adaptace.
- 1088 **TICHÁ, Zdeňka:** Některé tendence v nové lexikální zásobě. Na základě srovnání dvou časových vrstev nového lexika. - *JazA 38, 2001, č. 3, s. 82-86.* // V české slovní zásobě z let 1985-95 (první časová vrstva) a z let 1996-2001 (druhá časová vrstva); typy tvoření neologismů, přípony, předpony, přejímání slov (zvláště z angličtiny).
- 1089 **TVARŮŽKOVÁ, Lucie:** Téma: čeština. - *Týdeník (Praha) 2001 (30. 4.)* // Vliv jiných jazyků (zejm. angličtiny) na slovní zásobu současné češtiny, ukázky slangu různých oborů. - Výstř.

Viz též: 728, 1647, 1816, 2034

5.31 Lexikologie

- 1090 **BALANDINA, Nadežda F.:** Sub'jektyvnij smysl čes'kych prahmatyčnych kliše jak čynnnyk polisemiji. - *Visnyk Čerkas'koho universytetu (Čerkask) 24, 2001, s. 126-133.* // Podle BL 2001, 13343.
- 1091 **BALOWSKI, Mieczysław:** Czeskie frazeologizmy z semem žena (wstęp do językowego obrazu kobiety). - In: *FrazSl. - Opole 2001. S. 387-395.* // Frazeologismy s výrazy žena, matka, paní, bába, děvče/dívka, holka.
- 1092 **BALOWSKI, Mieczysław:** Jazykový obraz pravdy v českých frazeologismech. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 125-130. Angl. res.* // Etymologický a kognitivní rozbor.
- 1093 **BLATNÁ, Renata - HLAVÁČOVÁ, Jaroslava:** Dialog mezi dvěma břehy. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 38-41.* // Rozhovor lingvistky a matematicky o významu slov vytčený a vytyčený (s použitím ČNK).
- 1094 **BLATNÁ, Renata:** Invariant - varianta - nový frazém? - In: *FrazSl. - Opole 2001. S. 405-409.* // Frazémy s komponenty koš, pytel. Materiál z korpusu SYN2000. - Místo pomlček v názvu šípky doprava.
- 1095 **BLATNÁ, Renata:** K sémantice slova barva. - In: *Obraz světa v jazyce. - Praha 2001. S. 29-36. Čes., angl. res.* // Sémantický rozbor materiálu z korpusu SYN2000 a stč. materiálu v ÚJČ. Porovnání kolokací slova v historickém vývoji.
- 1096 **BLATNÁ, Renata:** Kočkopes. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 32-35.* // Význam a frekvence výskytu slova v různých spojeních (podle korpusu SYN2000).
- 1097 **BOZDĚCHOVÁ, Ivana:** Pexeso, rexeso a jaké další eso? - *NŘ 84, 2001, č. 1, s. 51-52.* // K původu, významu a tvoření názvů televizních pořadů a her.
- 1098 **ČERMÁK, František:** Já vůl, ty vole/ty jsi vůl, to je vůl. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 42-44.* // Významy a užití slova vůl v různém kontextu (podle ČNK).

- 1099 **ČERMÁK, František:** Konference. Staré známé, nebo neznámé slovo? - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 27-30.* // Významy slova, výskyt v různých spojeních (podle ČNK).
- 1100 **ČERMÁK, František:** Propoziční frazémy a idiomy v češtině. - In: *FrazSl. - Opole 2001. S. 93-101.* // Charakteristika a klasifikace propozičních frazémů, jejich zpracování ve Slovníku české frazeologie a idiomatiky, popis funkčních aspektů.
- 1101 **ČERNÁ, Anna:** Chování řeznického psa. - *Týdeník Rozhlas (Praha) 2001 (26. 11.)* // Výklad rčení a úsloví s výrazem pes. - Výstř.
- 1102 **ČERNÁ, Michaela** [= Lišková, Michaela]: Otec vlasti a otec národa. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 9-10, s. 245.* // Analýza výskytu a užití daných frazémů podle ČNK.
- 1103 **DAMBORSKÝ, Jiří:** Svaté jméno vlasti (jak je pojmají studenti). - In: *ONI. - Opava 2001. S. 204-207. Něm. res.* // Význam pojmu; výsledky dotazníkového průzkumu studentů FF v Olomouci, Ostravě a Brně z let 1991-2001.
- 1104 **DANYLENKO, L. I.** [= Danylenko, Ljudmyla I.]: Funkcionuvannja frazeolohiji v sučasnij čes'kij presi: tradyciji i novatorstvo. - In: *Ukr. - Olomouc 2001. S. 125-128. Rus. res.* // Analýza českého tisku z frazeologického hlediska.
- 1105 **DAVID, Milan:** Leden a srpen 1968 v publicistice. Začátek a konec jedné iluze. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 66-67.* // Frazeologická a terminologizovaná spojení tohoto období v publicistice.
- 1106 **FUČÍK, Bedřich - POKORNÝ, Jindřich:** Zakopaný pes aneb o tom, jak, proč a kde vznikla některá slova, jména, rčení, úsloví, pořekadla a přísloví. 3., dopln. vyd. - Praha, Albatros 2001. 245 s. // Též výslovnost cizích jmen.
- 1107 **FUKAČ, Jiří:** Pochází hudba skutečně z Čech? - In: *Češi a Němci. - Praha 2001. S. 135-140.* // Sémantické pole slova hudba.
- 1108 **HLAVÁČOVÁ, Jaroslava:** Světelný rok. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 16-17.* // Jednotka vzdálenosti světelný rok, častý výskyt toho výrazu v nesprávném významu (podle korpusu SYN2000).
- 1109 **HOLUBOVÁ, Václava:** K pojetí determinologizace. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 157-160.* // Determinologizace částečná a úplná. Význam determinologizačních procesů pro slovní zásobu. Čes. materiál.
- 1110 **HOMOLKOVÁ, Milada:** K staročeskému slovu žizn. - *Slavia 70, 2001, č. 3-4, s. 357-360.* // K významu slova; doklady ze stč. textů.
- 1111 **HRDLIČKOVÁ, Hana:** Frazémy s významem "začátek", "konec". Na materiálu Slovníku české frazeologie a idiomatiky 1-3. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 74-76.* // Z hlediska stylového, statistické údaje.
- 1112 **CHÝLOVÁ, Helena:** K vývoji názvů českých mincí. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 104-110.* // Od prvních denárů po Kčs a Kč.
- 1113 **JANOVEC, Ladislav:** K jazykové mapě světa, aneb bílá vrána, bílá cesta i bílá lilie. - In: *MSVK 1. - Praha 2001. S. 193-197.* // Význam slova bílý, výskyt v různých spojeních.
- 1114 **JANOVEC, Ladislav:** Z nové české frazeologie - poznámky k obohacování frazeologické zásoby jazyka. - *JazA 38, 2001, č. 3, s. 93-97.* // Typy nových frazémů v češtině: na základě

analogičnosti, frazeologické kalky, polokalky, deriváty, varianty, aktualizace. Charakteristika jednotlivých frazeologických skupin v současné češtině.

- 1115 **JODAS, Josef:** Frazeologie v lexikonu Co v slovnících nenajdete. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 123-128. Něm. res.* // Analýza frazeologismů z hlediska jejich "stáří" a stylové charakteristiky.
- 1116 **KARLÍKOVÁ, Helena:** Prozvoň mě. - *NŘ 84, 2001, č. 4, s. 217-218.* // Význam frazému, jeho tvoření a rozšíření.
- 1117 **KLIMEŠ, Lumír:** Názvy pevnostních objektů a zařízení v kronice Jana Norberta Zatočila z Loewenbrugku ve vydání z r. 1685 a 1819. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 100-103.* // Názvy fortifikace, kortina, mína, palesáty, pošta, revelin, šanc, výklad.
- 1118 **KLIMEŠ, Lumír:** Znalosti významu některých obecně kulturních slov náboženského charakteru v 1. ročníku aprobace český jazyk a další předmět. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 9-10, s. 228-230.* // Výzkum znalostí významu slov náboženské povahy (křest, pašije, kanovník, růženec apod.). Srovnání s výsledky z r. 1990.
- 1119 **KOPŘIVOVÁ, Marie:** Trojúhelníky v korpusu. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 14-15.* // Výskyt slova trojúhelník v různých spojeních (podle korpusu SYN2000).
- 1120 **KOPŘIVOVÁ, Marie:** Země slovy korpusu. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 19-21.* // Různá pojmenování tvořená spojením země + gen. subst. (např. Nizozemí = země tulipánů), frekvence výskytů podle korpusu SYN2000.
- 1121 **KRAUSOVÁ, Alena:** Negociace čili vyjednávání. - *JazA 38, 2001, č. 4, s. 45-51.* // Rozbor významu a některých pragmatických souvislostí výrazu negociace, negociační; materiál z televizních diskusních pořadů.
- 1122 **MACURA, Vladimír:** Sametová revoluce, sametové dělení. - In: *Češi a Němci. - Praha 2001. S. 340-345.* // Též k významu pojmu sametová revoluce a odvozenin.
- 1123 **MARTÍNEK, Libor:** K pojmům centrum a periferie z hlediska sémiotiky. - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 190-193. Něm. res.* // Významová konkretizace uvedených pojmů a sémiotická analýza jazykových prostředků podléjících se na prostorové organizaci (např. předložky v, na).
- 1124 **MATYSKOVÁ, Hana:** Čert a ďábel na materiálu ČNK. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 53-54.* // Výskyt těchto slov v přirovnáních a příslovích, nové kontexty v korpusu.
- 1125 **MRHAČOVÁ, Eva:** Česká přirovnání se zooapelativem jako bázovým slovem. - In: *Almanach SEP. - Praha 2001. S. 93-112.* // Podle sb. Pocta EM, 2006, s. 22.
- 1126 **NEBESKÁ, Iva:** Některé mentální predikáty. - In: *Obraz světa v jazyce. - Praha 2001. S. 96-105. Čes., angl. res.* // Pojmy vědět, znát, být si jist, být přesvědčen, sémanticko-syntaktické rysy a postojová východiska uvedených predikátů. Materiál z ČNK.
- 1127 **ŘÍMALOVÁ, Lucie:** Silný a slabý v češtině. - In: *Obraz světa v jazyce. - Praha 2001. S. 88-95. Čes., angl. res.* // Pokus o přehodnocení, utřídění a usouvztažnění významů slov silný, slabý; způsoby jejich užívání o lidech.
- 1128 **SMETÁKOVÁ, Petra:** Slovo střecha a jeho významy. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 54-56.* // Porovnání významů uvedených ve slovnících a dokladů v ČNK.

- 1129 **STĚPANOVA, Ludmila:** Istoričeskaja frazeologija češského jazyka. - In: *Učebnyje programy*. - 2001. S. 511-513. // Podle RosOl 40, 2002, s. 549.
- 1130 **ŠIMANDL, Josef:** Zášť (zášťi) a několik poznámek ke zkoumání jazyka pomocí korpusu. - *NŘ 84, 2001, č. 2, s. 106-110.* // Význam, rod a tvary subst. zášť/zášťi, užití a kombinace.
- 1131 **ŠLÉDROVÁ, Jasňa:** Mělký a plytký v češtině. Kam zmizely plytké talíře? - In: *Obraz světa v jazyce*. - Praha 2001. S. 78-87. *Čes., angl. res.* // Sémantický rozbor obou adjektiv.
- 1132 **ŠMÍDOVÁ, Barbora:** Obraz skinheada v zrcadle tisku aneb je skinhead člověkem? - In: *Zdi a mosty*. Ed. Olga Šmídová. - Praha 2001. S. 79-91. // Vymezení pojmu skinhead, definice ve slovnících (SSJČ, SSČ), synonyma; navržena nová definice.
- 1133 **UHLÍŘOVÁ, Ludmila:** Hlasovat a odsouhlasit. - *NŘ 84, 2001, č. 3, s. 165-166.* // Význam sloves, stylové hodnocení.
- 1134 **UHLÍŘOVÁ, Ludmila:** Kolik je v češtině synonym? K dynamické stabilitě v systému lexikálních synonym. - In: *Lexicographica'99*. - Bratislava 2001. S. 237-250. // Aplikace Wimmerova a Altmannova synonymického zákona; materiál ze synonymického slovníku K. Paly a J. Všianského.
- 1135 **VEL'MEZOVA, Jekaterina V.:** Zаметка о перформативах со значением начала действия в чешских заговорах. - *Etnolingwistyka (Lublin) 13, 2001, s. 149-154.* // Podle BL 2001, 13342.

/MRHAČOVÁ, Eva: Názvy zvířat v české frazeologii a idiomatice. Tematický frazeologický slovník 1. - Ostrava, OU 1999. 161 s./

- 1136 Ref.: **BOGOCZOVÁ, Irena:** *SaS 62, 2001, č. 4, s. 310-311.*
- 1137 Ref.: **MÁLKOVÁ, Iva:** Dílo určené nejen odborníkům. - *Svoboda (Ostrava) 2001 (2. 1.).*
- 1138 Ref.: **RACLAVSKÁ, Jana:** *Bohemistyka (Walbrzych) 2001, č. 1, s. 88-90 (pol.).*

Viz též: 46, 71, 162, 163, 164, 488, 596, 602, 746, 748, 755, 761, 780, 789, 791, 798, 799, 806, 807, 810, 812, 822, 836, 843, 860, 867, 878, 997, 1000, 1001, 1003, 1011, 1143, 1155, 1159, 1190, 1191, 1549, 1656, 1671, 1708, 2017, 2023, 2143

5.32 Lexikografie

- 1139 **BASAJ, Mieczysław:** O frazeologii w tezaursie Wacława Jana Rosy. - In: *Frazeografia słowiańska. Teoria i praktyka, tradycje i przyszłość. Tezy referatów międzynarodowej konferencji naukowej Opole, 4-8 września 2000 r. Pod red. M. Balowskiego, W. Chlebdy*. - Opole 2000. S. 43-44. // Podle sb. *Čeština jako cizí jazyk 4, 2002, s. 31.*
- 1140 **BASAJ, Mieczysław:** O konfrontacji i ekwiwalencji przekładowej. Cz. 2. - In: *Słowo. Tekst. Czas. Pod red. Michaiła Aleksiejenki*. - Szczecin 2001. S. 17-20. // Podle BL 2001, 15004.
- 1141 **BEDNAŘÍKOVÁ, Božena - KORBÉLYIOVÁ, Lucie - PLESKA, Gabriel:** A special dictionary of Czech for foreigners. Remarks on grammatical information. - In: *Beiträge der Europäischen Slavistischen Linguistik (Polyslav)*. Bd. 4. - München 2001. S. 13-20. // K vypracování speciálního slovníku češtiny pro cizince a ke specifickému způsobu zpracování hesel.
- 1142 **ČERMÁK, František:** Syntagmatika slovníku: typy lexikálních kombinací. - In: *Č-USp 3*. - Brno 2001. S. 223-232. *Angl. res.* // Termínové, propriální a idiomatické kolokace; běžné

- kolokace (gramaticko-sémantické kombinace), analytické kombinace tvarů; individuální metaforické kolokace (autorské metafory); k potřebě slovníků kolokací.
- 1143 **Česko-německý** frazeologický a idiomatický slovník. - Olomouc, Fin 1999. 603 s.
// :: Czech-German Phraseological and Idiomatic Dictionary. - Podle sb. *Ucrainica* 2010, s. 158 a NK ČR.
- 1144 **DĚDICOVÁ, Alexandra**: Česko-anglický, anglicko-český slovník pro začátečníky a základní školy. - Český Těšín, Agave 2001. 304 s. // :: Czech-English, English-Czech Dictionary for Beginners. - Podle NK 29/2001, s. 14.
- 1145 **DOBRITOIU-ALEXANDRU, Theodora**: Česko-rumunský slovník = Dicționar ceh-român. - București, Universal Dalsi 2001. 299 s. // Základní slovní zásoba češtiny.
- 1146 **CHALUPA, Jiří - KRČ, Eduard - CÓRDOBA RODRÍGUEZ, Félix**: Česko-španělský slovník. - Olomouc, Fin 1999. 1468 s. // :: Czech-Spanish Dictionary. - Podle RomOl 13/2004, s. 71.
- 1147 **CHROMEČKA, Julius**: Jak komunikovat anglicky: česko-anglický konverzační slovník jazykových prostředků k vyjádření nejčastějších citových stavů, volních a intelektuálních postojů, řady gramatických funkcí a obecných témat v mluvené angličtině. - Ostrava, Montanex 2001. 170 s. // :: How to Communicate in English. - Podle NK 43-50/2001, s. 8.
- 1148 **JODAS, Josef**: Tři poznámky k frazeologii v lexikonu *Nová slova v češtině*. - In: *PHauser*. - Brno 2001. S. 166-170. // Srovnání zpracování frazeologismů ve slovnících *Nová slova v češtině* (1998) a *Co v slovnících nenajdete* (1994).
- 1149 **KAČANIK, Emilija - MIRKOVIĆ, Dragutin - UROŠEVIĆ, Slobodanka**: Česko-srpski rečnik = Česko-srbský slovník. Tom 2. P-Ž. - Beograd, Zavod za udžbenike i nastavna sredstva 2001. 1468 s. // Podle PřírSIK 7-8/2002, 490.
- 1150 **KOPŘIVOVÁ, Marie**: Využití korpusu při zpracování frazeologie ve výkladovém slovníku. - In: *FrazSl*. - Opole 2001. S. 335-339. // Využití frekvenčních a statistických údajů při zpracování frazeologického slovníku (materiál z korpusu SYN2000).
- 1151 **KŘÍSTEK, Michal**: Slovní zásoba současné češtiny z hlediska stylistiky. - In: *PřednBLŠSS 34*. - Brno 2001. S. 102-107. // V českých slovnících: SSJČ (1960-71), SSČ (1994), *Nová slova v češtině* (1998), *Co v slovnících nenajdete* (1994), ČNK a ve frazeologických slovnících.
- 1152 **MARTINCOVÁ, Olga**: Slovník *Nová slova v češtině* jako slovník speciální. - In: *Lexicographica'99*. - Bratislava 2001. S. 62-68. // Specifika slovníku neologismů.
- 1153 **NAVRÁTILOVÁ, Jana**: Italština - konverzace = Converzazione ceco-italiana. - Dubicko, Infoa 2001. 159 s. // Podle NK 22/2001, s. 14.
- 1154 **NAVRÁTILOVÁ, Jana**: Španělština - konverzace = Checo-español conversacion. - Dubicko, Infoa 2001. 159 s. // Podle NK 22/2001, s. 14.
- 1155 **OPAVSKÁ, Zdeňka**: Konatelská jména a jejich zpracování ve výkladovém slovníku (k jednomu lexikografickému problému). - *JazA* 38, 2001, č. 3, s. 54-58. // Možnosti typizace výkladu významu, problematika metajazyka výkladu a zpracování polysémie u této skupiny substantiv. Doklady ze slovníku *Nová slova v češtině* (1998).

- 1156 **PAJIČOVÁ, Jana:** Chorvatština - konverzace = Češko-hrvatska konverzacija. - Dubicko, Infoa 2001. 159 s. // Podle NK 22/2001, s. 14.
- 1157 **PALA, Karel:** Návrh české lexikální databáze. - In: *SlČPoč. - Bratislava 2001. S. 155-167. Angl. res.* // Koncepce české lexikální databáze, která by měla být základem nového reprezentativního slovníku současné češtiny.
- 1158 **PEPRNÍK, Jaroslav:** Česko-anglické slovníky. - *Vesmír 2001, č. 2, s. 105-107.* // Podle ČMF 2007, s. 127.
- 1159 **STĚPANOVA, Ludmila:** Nad projektem istoriko-etimologického slovarja českých frazeologizmů. - In: *FrazSl. - Opole 2001. S. 155-161.* // O přípravě projektu, dosavadní práce v této oblasti.
- 1160 **TICHÁ, Zdeňka:** Funkce příkladů v slovníku neologizmů. - In: *Lexicographica '99. - Bratislava 2001. S. 141-145.* // Ve slovníku *Nová slova v češtině, 1998.*
- 1161 **VALENTA, Vladimír:** Česko-anglický slovník. - Brno, Valenta 2001. 1301 s. // :: Czech-English Dictionary. - Podle T-P 2003, s. 1738.
- 1162 **VEDRAL, Jiří:** Citoslovce v angličtině. - *T-P 12, 2001, č. 56, s. 19 (1437).* // Čes.-angl. slovníček vybraných citoslovců pro různé zvuky, výzvy, zvuky zvířat (žbluňk, prásk, na ex, mlask, vrků atp.).
- 1163 **VERKHOLANTSEV, Julia:** Staročeský slovník. Praha: Academia, 1968-. - *CzLN (Philadelphia) 2001, č. 17, s. 5-6.* // O koncepci slovníku.

- /Staročeský slovník. 24: provésti - předložený. Zprac. autor. kol. odd. vývoje čes. jaz. ÚJČ AV ČR za ved. J. PEČÍRKOVÉ, hlav. red. I. NĚMEC. - Praha, Academia 2000. 225-336 s./
- 1164 Ref.: **BRAUNŠTEINOVÁ, Zlataše:** Z 24. sešitu Staročeského slovníku. - *NŘ 84, 2001, č. 3, s. 133-137.*
- /FRONEK, Josef: Velký česko-anglický slovník. - Praha, Leda 2000. 1597 s./
- 1165 Ref.: **KINDLEROVÁ, Rita:** Lexikografický unikát: rozhovor s profesorem Josefem Fronkem, autorem u nás zatím největšího česko-anglického slovníku vydaného nakladatelstvím Leda. - *T-P 12, 2001, č. 56, s. 24 (1442).*
- /KAZMÍŘ, Silvestr: Slovník valašského nářečí. - Vsetín, Malina 2001. 517 s./
- 1166 Ref.: [bez autora]: V těchto dnech vyšlo vůbec první vydání valašsko-českého slovníku. - *Svoboda (Ostrava) 2001 (15. 1.).*
- /Nová slova v češtině. Slovník neologizmů [1]. - Praha, Academia 1998. 356 s./
- 1167 Ref.: **DJULGEROVA, Ginka:** *SEz (Sofija) 26, 2001, č. 1, s. 104-107 (bulh.).*
- 1168 Ref.: **ZWOLIŃSKI, Wojciech:** *SlOc (Poznań) 58, 2001, s. 273-275 (pol.).*

Viz též: 113, 525, 611, 838, 857, 861, 864, 934, 945, 946, 1001, 1005, 1009, 1011, 1176, 1178, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1201, 1304, 1386, 1387, 1388, 1389, 1398, 1403, 1409, 1417, 1441, 1581, 1675, 1726, 2239, 2309, 2322, 2330, 2331, 2332, 2350, 2359, 2416, 2418, 2419, 2420, 2424, 2474, 2491

5.33 Původ a význam jednotlivých slov a rčení

- 1169 **BASTL, Miroslav:** Etymologicko-historická poznámka o pojmech hejtman, kraj, okres. - *Chrudimské vlastivědné listy* 10, 2001, č. 6, s. 6-7. // Podle Češtináře 2005-06, s. 88.
- 1170 **ČORNEJ, Petr:** Cizí, cizozemec, Němec. - In: *Nový Mars Moravicus aneb Sborník příspěvků, jež věnovali prof. Dr. Josefu Váلكovi jeho žáci a přátelé k sedmdesátinám*. Ed. Bronislav Chocholáč, Libor Jan, Tomáš Knoz. - Brno 1999. S. 97-109. // Podle sb. *Multidisciplinární komunikace...*, 2005, s. 394.
- 1171 **HORÁLEK, Jan:** Jarní kluci. - *Přítomnost* 2001, č. jaro, s. 59. // Původ slov kluk, hoch, chlapec, mladík, jinoch a jaro, léto.
- 1172 **HORÁLEK, Jan:** Koledy dříve i později. - *ČJLit* 51, 2000-01, č. 7-8, s. 166-170. // Etymologický a folkloristický výklad.
- 1173 **KONEČNÁ, Hana:** Hody, hody, doprovody, či do provody? - *NŘ* 84, 2001, č. 4, s. 220-221. // Původ a význam výrazu provoda.
- 1174 **KUCHAŘ, Jaroslav:** Ještě o kufru a kufrování. - *NŘ* 84, 2001, č. 1, s. 54. // Původ slova.
- 1175 **NOVÁKOVÁ, Lenka:** Šat vespod ukrytý. - *Národopisná revue (Strážnice)* 11, 2001, č. 1, s. 17-23. // Vysvětleny některé dobové výrazy (šněrovačka, korzet, honzík, turnýra, pegnoir, krinolína, kombiné a další).
- 1176 **OPOČENSKÁ, Daniela:** Slova o slovech. - *NK* 2001 (5. 9.) // O práci na Českém etymologickém slovníku. - Výstř.
- 1177 **POVOLNÁ, Renata:** Sofistikovaný, sofistikovanější, sofistikovanost. - *NŘ* 84, 2001, č. 4, s. 218-220. // Původ a význam výrazů.
- 1178 **REJZEK, Jiří:** Český etymologický slovník. - Voznice, Leda 2001. 752 s. // Moderní etymologický slovník zaměřený na běžnou slovní zásobu. Přehled jazyků a hláskových změn. :: Czech Etymological Dictionary.
- 1179 **REYZEK, Jiří** [= Rejzek, Jiří]: K původu slova lem. - *SSIU (Opava)* 1, 2001, č. D 1, s. 187-189. *Něm. res.*
- 1180 **ŘÍHOVÁ, Adéla:** Etymologie slova reklama. - In: *MSVK 1*. - Praha 2001. S. 221-228. // Původ a význam slova reklama, principy přejímání cizích slov.
- 1181 **ŠIMANDL, Josef:** Jazyková poradna, korpus a internet (2): Rekupace. - *ČDS* 9, 2001, č. 1-2, s. 36-37. // Význam slova.
- 1182 **ŠIMANDL, Josef:** Jazyková poradna, korpus a internet (3): Acquis. - *ČDS* 9, 2001, č. 1-2, s. 45-46. // Význam slova.
- 1183 **VOJTOVÁ, Jarmila:** Zachatujte si s námi! - *NŘ* 84, 2001, č. 4, s. 221-222. // Původ a význam neologismu, tvoření odvozenin.
- 1184 **VYKYPĚL, Bohumil:** Slečna (příspěvek k lexikografii češtiny střední doby). - In: *PřednBLŠSS* 34. - Brno 2001. S. 162-172. // Původ a vývoj sémantiky výrazu.

-
- /REJZEK, Jiří: Český etymologický slovník. - Voznice, Leda 2001. 752 s./
- 1185 Ref.: **hop**: Za tajemstvím a historií slov. - *Týdeník Rozhlas (Praha) 2001 (3. 9.)* // Výstř.
- 1186 Ref.: **KRÁLIK, Eubor**: *SR (Bratislava) 66, 2001, č. 6, s. 353-360 (sloven.)*.
- 1187 Ref.: **OPOČENSKÁ, Daniela**: Slova o slovech. Rozhovor s Jiřím Rejzkem. - *NK 41, 2001, č. 36, s. 6-7* // Rozhovor o práci na Českém etymologickém slovníku.
- 1188 Ref.: **SKALKA, Boris**: Nový Český etymologický slovník. - *NŘ 84, 2001, č. 5, s. 266-268*.
- 1189 Ref.: **SLOMEK, Jaromír**: Vzrušující výpravy do indoevropského dávnověku. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (12. 6.)*.

- /ZAORÁLEK, Jaroslav: Lidová rčení. 4. vyd. - Praha, Academia 2000. 741 s./
- 1190 Ref.: **SOMEŠ, Jaroslav**: Chutnost naší mateřštiny. - *Katolický týdeník (Praha) 2001 (27. 5.)*.
-

Viz též: 71, 777, 858, 870, 992, 1092, 1229, 1277, 1488, 1489, 1490, 1492, 1494, 1497, 1498, 1504, 1505, 1510, 1833, 1902, 2022

5.34 Terminologie. Obecné otázky a celkové práce

- 1191 **ČERMÁK, František**: Termín a frazém (případ překrývání a periférie dvou nominativních oblastí). - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 31-36.* // Na příkladu českých botanických termínů.
- 1192 **HUBÁČEK, Jaroslav**: K terminologizaci sloves v administrativních textech. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 166-168.* // Pokus o klasifikaci sloves v administrativní stylové oblasti ve smyslu jejich možné terminologizace, typ vykonávat dozor.
- 1193 **JURAČKA, Zdeněk**: Problematika tvorby názvoslovných norem a překladů norem z pohledu praxe. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 291-294.*
- 1194 **KRAUS, Jiří**: Nepoetické diskurzy v současné češtině. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 59-62.* // Otázky odborného jazyka a terminologie, v souvislosti s proměnami jazykové situace v 90. letech 20. stol.
- 1195 **KRAUS, Jiří**: Společenské komunikační procesy a terminologie. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 185-188.* // Terminologie jako součást národního jazyka, problematika přejímání termínů do češtiny, tvoření termínů v nově se utvářejících oborech.
- 1196 **MARTINCOVÁ, Olga**: K dichotomii odborná - běžná komunikace. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 54-58.* // Problémy související s tvorbou českých terminologických norem.
- 1197 **STOFFA, Ján - KROBOTOVÁ, Milena**: Terminologie v mezipředmětových vztazích technické výchovy a českého jazyka. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 223-227. Čes., angl. res.* // Vybrané problémy vědeckotechnické terminologie z hlediska mezipředmětových vztahů a se zaměřením na technickou výchovu a český jazyk.
- 1198 **VEDRAL, Jiří**: Průzkum terminologických aktivit v ČR. - *T-P 12, 2001, č. 56, s. 29 (1447).* // Výsledky průzkumu prováděného v r. 2000.
- 1199 **VOBORSKÁ, Milada**: Termíny v publicistických textech. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 107-109.* // Proces determinologizace, užití metafor (apartheid, traumatizace) a sportovních termínů v žurnalistice.

Viz též: 1109, 1460, 1463, 2690, 2866

5.35 Terminologie společenských věd

- 1200 **ADAMOVIÁ, Karolína - KRÍŽKOVSKÝ, Ladislav - ŠOUŠA, JIŘÍ - ŠOUŠOVÁ, Jitka:** Politologický slovník. - Praha, Beck 2001. 284 s. // :: Dictionary of the Political Science. - Podle BibLDČZ 2001, 1418.
- 1201 **BOZDĚCHOVÁ, Ivana:** Do Evropy terminologicky i neterminologicky (k slovní zásobě textů o EU). - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 216-222.* // Termíny z politologie, ekonomie, práva; profesní slang; lexikální prostředky a klíčová slova jako Evropa/evropský, Evropská unie/EU/Unie, názvy orgánů a institucí EU, funkcí, hodnot, forem jednání, dokumentů, textů, pravidel apod. Materiál z dokumentů, zpráv a příruček EU a z časopisu *Mezinárodní politika* od r. 1997.
- 1202 **GRYGERKOVÁ, Marcela:** Poznámky k současnému zpracování české terminologie s církevní tematikou. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 271-276. Čes., angl. res.* // Současná česká církevní terminologie nemá jasně stanovené hranice, neexistuje slovník.
- 1203 **HAUSER, Přemysl a kol.:** Slovník jazykovědné terminologie k učebnicím českého jazyka pro základní školy. Spoluautoři **K. KLÍMOVÁ, H. KNESELOVÁ, I. KOLÁŘOVÁ, E. MINÁŘOVÁ, K. ONDRÁŠKOVÁ.** - Brno, Nakl. Nová škola 2001. 107 s. // K učebnicím češtiny pro 2.-9. ročník ZŠ, řazeno abecedně. :: Linguistic Terminology for Elementary Schools.
- 1204 **HENDRYCH, Dušan a kol.:** Právní slovník. - Praha, Beck 2001. 1189 s. // Podle NK 47/2000, s. 54 a NK ČR.
- 1205 **HLAVIČKOVÁ, Vlasta a kol.:** Etika. - *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 1-4 příl.* // Terminologie čes., sloven., angl., franc., ital., něm., rus., špan.
- 1206 **HLAVIČKOVÁ, Vlasta a kol.:** Filozofie. - *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 1-4 příl.* // Terminologie čes., sloven., angl., franc., ital., něm., rus., španěl.
- 1207 **HLAVIČKOVÁ, Vlasta a kol.:** Instituce Evropské unie. - *CJaz 45, 2001-02, č. 1, s. 1-4 příl.* // Terminologie čes., sloven., angl., franc., ital., něm., rus., špan.
- 1208 **HLAVIČKOVÁ, Vlasta a kol.:** Politické a bezpečnostní cíle EU. - *CJaz 45, 2001-02, č. 2, s. 1-4 příl.* // Terminologie čes., sloven., angl., franc., ital., něm., rus., špan.
- 1209 **HOLAS, Milan:** Malý slovník základních pojmů z hudební pedagogiky a hudební psychologie. - Praha, AMU 2001. 76 s. // :: Basic Concepts from Education and Psychology of Music. - Podle NK 39/2001, s. 16.
- 1210 **CHROMÁ, Marta:** Česko-anglický právní slovník s vysvětlivkami. - Praha, Leda 2001. 480 s. // Czech-English Juristic Dictionary. - Podle NK 29/2001, s. 15.
- 1211 **JANDOUREK, Jan:** Sociologický slovník. - Praha, Portál 2001. 285 s. // Výkladový slovník. :: Sociological Dictionary.
- 1212 **JODASOVÁ, Helena:** Anglicismy v současné pedagogické terminologii. - In: *JLitCz - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 129-135. Něm. res.* // Termíny v Pedagogickém slovníku z hlediska jejich pravopisné adaptace.
- 1213 **JOUZA, Ladislav:** Slovník pracovního práva. 2., dopln. vyd. - Praha, Polygon 2001. 637 s. // :: Dictionary of the Labour Law. - Podle T-P 62/2002, s. 4.

- 1214 **KLOČKO, Naděžda:** Česko-ruský slovník současné slovní zásoby z oblasti politiky. - Brno, MU 2001. 71 s. // Czech-Russian Dictionary of Politics. - Podle NK 6/2002, s. 1 a podle T-P 61/2002, s. 31.
- 1215 **KŘÍŽOVÁ, Alena:** Lidový oděv a historický kostým. Poznámky k terminologii, formě a funkci oděvu. - *Národopisná revue (Strážnice) 11, 2001, č. 1, s. 5-9.* // Poznámky k pojmům kroj, kostým, móda, lidový oděv.
- 1216 **MADAR, Zdeněk:** Slovník definic v českém právu. - Praha, Orac 2001. 239 s. // 2000 definic pojmů obsažených v platných českých právních předpisech. Řazeno abecedně.
- 1217 **MACHOVÁ, Svatava:** Lingvistická terminologie. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 212-215.* // Vlastnosti lingvistické terminologie. Porovnání vymezení pojmů valence, objekt ve čtyřech publikacích: M. Grepl, P. Karlík, Skladba spisovné češtiny (1986, 1998), Mluvnice češtiny (1987), Příruční mluvnice češtiny (1995).
- 1218 **MATES, Pavel - WOKOUN, René:** Malá encyklopedie regionalistiky a veřejné správy. - Praha, Prospektrum 2001. 196 s. // Výkladový slovník pojmů.
- 1219 **MOLDANOVÁ, Dobrava:** Základní pojmy z textologie. - Ústí n. Labem, UJEP 1999. 7 s. // Podle sb. Prostor v jazyce a lit., 2007, s. 410 a NK ČR.
- 1220 **NOVÁKOVÁ, Marcela:** Česko-italský právní slovník. - Praha, Linde 2001. 141 s. // Czech-Italian Juristic Dictionary. - Podle NK 11/2001, s. 15. - V tiráži uveden r. 2000.
- 1221 **PALÁN, Zdeněk:** Výkladový slovník vzdělávání dospělých. - Praha, DAHA 1997. 159 s. // Podle SBAUČCJ 2010, s. 84 a NK ČR.
- 1222 **PEČÍNKOVÁ, Jana:** Česko-italský glosář právních a obchodních termínů. 9.-10. část. - *T-P 12, 2001, č. 56, 59, 60, s. 20-21 (1438-1439), 24-25 (1522-1523), 10 (1548).*
- 1223 **REJMÁNKOVÁ, Ludmila:** K otázce komunikativní kompetence. - *Češtinář (Hradec Králové) 11, 2000-01, č. 5, s. 129-136.* // Výklad základních pojmů a podrobný seznam literatury.
- 1224 **SILLAMY, Norbert:** Psychologický slovník. Přel. **I. STROSSOVÁ.** - Olomouc, UP 2001. 246 s. // :: Psychological Dictionary. - Podle NK 25/2001, s. 16 a NK ČR.
- 1225 **STROUHAL, Petr:** Reflexe lingvistické a sémiotické terminologie v muzikologii. Fakta a spekulace k vybraným jevům hudební materie. - *JazA 38, 2001, č. 4, s. 100-108.* // Obecně sémiotické a lingvistické pojmy užívané v muzikologii (znak, metajazyk, syntax, pragmatika, denotace, konotace, paradigma, syntagma atd.). Podrobně o termínech diatonická flexe, morfologická paradigmatica modů.
- 1226 **SVOBODA, Martin:** Lettersoup. - *Národní knihovna 12, 2001, č. 1, s. 38-40.* // Výklad některých knihovnických termínů (metadata, protokol, profil).
- 1227 **ŠLOSAR, Dušan a kol:** Hudební terminologie ve slovníku Kašpara Vusína. - *SFFBU (Brno) 1999, č. H 34, s. 19-27.* // Podle SFFBU 2005, A 53, s. 218.
- 1228 **ŠLOSAR, Dušan a kol:** Hudební termíny ve slovníku Tomáše Rešela. - *SFFBU (Brno) 47, 1998, č. H 33, s. 71-82.* // Podle SFFBU 2005, A 53, s. 217.
- 1229 **ŠTÍCHA, František:** Koncert pro orchestr aneb malá úvaha nad názvy hudebních děl. - *NŘ 84, 2001, č. 3, s. 126-132.* // Zamyšlení nad významem některých hudebních termínů a jejich užíváním.

- 1230 **THOMPSON, Kenneth**: Klíčové citace v sociologii. Hlavní myslitelé, pojmy a témata. Přel. **J. OGROCKÝ**. - Brno, Barrister & Principal 2001. 267 s. // Výklad základních sociologických pojmů.
- 1231 **TROJAN, Jan**: Operní slovník věcný. 2., dopln. vyd. - Brno, JAMU 2001. 162 s. // :: Opera Dictionary. - Podle T-P 60/2001, s. 20 a NK ČR.
- 1232 **ZAPLETAL, Petar**: Střípník. - *Hudební rozhledy (Praha) 2001 (leden)* // Jazykové prohršky moderátorů hudebních pořadů. - Výstř.

 /Filosofický slovník. - Olomouc, Fin 1995. 478 s./
 1233 Ref.: **PAVLINCOVÁ, Helena**: *Religio (Brno) 4, 1996, č. 1, s. 113-115.*

/HAUSER, Přemysl a kol.: Slovník jazykovědné terminologie k učebnicím českého jazyka pro základní školy. - Brno, Nakl. Nová škola 2001. 107 s./
 1234 Ref.: **VEVERKA, Arnošt**: Žákovský kompas na cestu jazykozpytem. - *NK 41, 2001, č. 36, s. 5.*

/LOTKO, Edvard: Slovník lingvistických termínů pro filology. - Olomouc, UP 1999. 113 s./
 1235 Ref.: **MACHOVÁ, Svatava**: *SaS 62, 2001, č. 4, s. 313-317.*

/POLÁKOVÁ, Jenny - NELEŠOVSKÁ, Alena: Česko-německý, německo-český pedagogicko-psychologický slovník. - Olomouc, Nakl. Olomouc 2000. 206 s./
 1236 Ref.: **FLEGL, P.** [= Flegl, Pavel]: *ČsPsych 44, 2000, č. 4, s. 381-382.*

 Viz též: 432, 606, 614, 749, 877, 1258, 1290, 1418, 1652, 2122, 2140, 2146, 2266, 2310, 2313, 2325

5.36 Terminologie matematických, fyzikálních, chemických a přírodních věd

- 1237 **DUCHOŇ, Jiří**: Nomenklatura a terminologie v chemii, biochemii a molekulární biologii. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 73-74.* // Proti tzv. progresivnímu pravopisu v přírodních vědách (chemii, biochemii, biologii a medicíně).
- 1238 **HANEL, Lubomír - NOVÁK, Jindřich**: České názvy živočichů 5. Ryby a rybovití obratlovci (Pisces) 2. - Praha, Národní muzeum 2001. 64 s. // :: Czech Names of Animals: Fish. - Podle T-P 2003, s. 1738.
- 1239 **JÍRA, Jindřich - DERNEROVÁ, Soňa**: Pravidla vědeckého názvosloví v helmintologii. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 83-87.* // V nauce o červech.
- 1240 **KAHOVEC, Jaroslav**: Chemická nomenklatura a lingvisté. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 75-77.* // Pravopis chemických názvů, fonetizace pravopisu, přepis th řeckého původu v názvech metan, etan.
- 1241 **KAHOVEC, Jaroslav**: Současný stav a problémy českého chemického názvosloví. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 235-238. Angl. res.*
- 1242 **LOUCKÁ, Pavla**: "Mokele mbembe" a jemu podobní v českém populárněvědném textu (o úskalích používání přírodovědných termínů ve Vesmíru). - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 131-134.* // Problematika zavádění nových termínů v přírodních vědách (v botanice, zoologii, etologii, ekologii, v lékařství, fyzice a chemii). Obecné shrnutí problémů s terminologií v populárněvědeckém textu.

- 1243 **MORAVEC, Jiří:** České názvy živočichů 4. Obojživelníci (Amphibia). - Praha, Národní muzeum 2001. 148 s. // Latinsko-český slovníček. :: Czech Names of Animals: the Amphibians. - Podle NK ČR.
- 1244 **OBDRŽÁLEK, Jan:** Méně známé aspekty fyzikální terminologie. - In: *Termina 2000.* - Praha 2001. S. 78-82. // Několik rolí fyzikální terminologie.
- 1245 **OBDRŽÁLEK, Jan:** Překlad anglických fyzikálních textů. - In: *Termina 2000.* - Praha 2001. S. 239-243. *Čes., angl. res.* // Specifika různých stylů odborného textu (normy, učebnice) a problematika překladu.
- 1246 **ŠABRŠULA, Jan:** Numerický znak. Jeho jazyková podstata, některé aspekty jeho pragmatického fungování. - In: *Termina 2000.* - Praha 2001. S. 161-165. // Jazykový obsah numerického znaku, dnešní symbolická grafická aritmetická soustava. Materiál z češtiny a francouzštiny.

 Viz též: 800, 1191, 1197, 1386, 1387, 1388, 1389, 2288, 2328

5.37 Terminologie technických a průmyslových oborů

- 1247 **BŮŽEK, L.:** Mezinárodní operace a vojenská terminologie. - *Vojenské rozhledy 10 (42), 2001, č. 3, s. 128-129.* // Podle sb. 250 Jahre Fremdsprachenausbildung im österreichischen Militär..., 2003, s. 132.
- 1248 **ERNST, Josef:** Wörterbuch tschechischer militärischer Abkürzungen. - Wien, 1997. 178 s. // Podle sb. 250 Jahre Fremdsprachenausbildung im österreichischen Militär..., 2003, s. 133.
- 1249 **FIŠER, Zdeněk:** K formování české ševcovské terminologie v 19. století aneb "ať se ten neřád německý z toho řemesla vysadí". - *Acta musealia (Zlín) 2001, č. 2, s. 143-150.* // Podle BibIDČZ 2001, 4740.
- 1250 **HANOUSEK, M.:** Zpravodajská terminologie z pohledu současnosti. - *Vojenské rozhledy 9 (41), 2000, č. 2, s. 48-57.* // Podle sb. 250 Jahre Fremdsprachenausbildung im österreichischen Militär..., 2003, s. 132.
- 1251 **CHALUPOVÁ, Ivana:** Několik poznámek k jazykové kultuře při tvorbě (a překladu) českých technických norem. - In: *Termina 2000.* - Praha 2001. S. 116-122. // Metodické poznámky; stylistická doporučení, vhodné jazykové výrazy.
- 1252 **CHODURA, Radko - KLIMEŠOVÁ, Věra - KRÍŠŤAN, Alois:** Slovník pojmů sakrálního výtvarného umění. - Kostelní Vydří, Karmelitánské nakl. 2001. 102 s. // Výklad pojmů týkajících se staveb kostelů a klášterů.
- 1253 **KOZÁK, K.:** Pojednání o překladech. - *Vojenské rozhledy 10 (42), 2001, č. 3, s. 117-120.* // Podle sb. 250 Jahre Fremdsprachenausbildung im österreichischen Militär..., 2003, s. 132.
- 1254 **MARTÍNEK, J.:** Uplatňování vojenské letecké terminologie. - *Vojenské rozhledy 10 (42), 2001, č. 3, s. 130-135.* // Podle sb. 250 Jahre Fremdsprachenausbildung im österreichischen Militär..., 2003, s. 132.
- 1255 **MARTÍNEK, Jan:** Česko-francouzský slovník architektonický. - Praha, ČVUT 2001. 545 s. // :: Czech-French Dictionary of Architecture. - Podle T-P 62/2002, s. 4.
- 1256 **RAMBOUSEK, Jan:** Poznámky k vývoji zeměměřické terminologie v posledních létech. - In: *Termina 2000.* - Praha 2001. S. 244-250.

- 1257 **STOJAN, J.:** Vojenská terminologie a její invarianty. - *Vojenské rozhledy* 10 (42), 2001, č. 3, s. 111-116. // Podle sb. 250 Jahre Fremdsprachenausbildung im österreichischen Militär..., 2003, s. 132.
- 1258 **SYROVÝ, Václav:** Malý slovník základních pojmů z hudební akustiky a hudební elektroniky. - Praha, AMU 2001. 68 s. // Basic Concepts from the Music Acoustics and Music Electronics. - Podle T-P 61/2002, s. 30.
- 1259 **ŠMÍD, Jaroslav:** Jazyková shoda českých technických norem s normami Evropské unie. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 287-290.* // Problematika elektrotechnických norem.
- 1260 **Technický slovník naučný. A-Č. (1. sv.). Sest. E. PFLEGEROVÁ, E. ALIGEROVÁ, E. CHROBÁKOVÁ, L. KŘEHLA, M. LAVIČKOVÁ, L. LIĐÁKOVÁ, M. ŠPÍL.** - Praha, Encyklopedický dům 2001. 405 s. // Základní poučení o aktuálních otázkách techniky, technologie a materiálového inženýrství. :: Dictionary of Technology.
- 1261 **VESELÝ, J.:** Standardizace - jeden ze základních nástrojů k dosažení interoperability s armádami členských zemí NATO. - *Vojenské rozhledy* 9 (41), 2000, č. zvl. č., s. 46-56. // Podle sb. 250 Jahre Fremdsprachenausbildung im österreichischen Militär..., 2003, s. 132.
- 1262 **WAGNER, Petr:** Česko-ruský technický slovník = Česko-russkij politechničeskij slovar'. - Ostrava, Montanex 2001. 841 s. // Podle T-P 59/2001, s. 28.
- 1263 **ZAHRADNÍČEK, Tomáš:** Česko-anglický technický slovník. A-O. - Ostrava, Montanex 2001. 628 s. // :: Czech-English Dictionary of Technology. - Podle NK 6/2002, s. 1.

- /DUDÁK, Vladislav - POŠVA, Rudolf - NEŠKUDLA, Bořek: Encyklopedie architektury. Od menhiru k dekonstruktivismu. Díl 1, A-K. Díl 2, L-Ž. - Praha, Baset 2000. 1029 s./
- 1264 Ref.: **LIŠČÁK, Vladimír:** *Nový Orient* 56, 2001, č. 6, s. 216-217.
- /UHLÍŘ, Jiří: Thonet. Porýní - Vídeň - Morava. - Olomouc, Muzeum umění 2001. 195 s./
- 1265 Ref.: **KŘÍŽOVÁ, Alena:** *Národopisná revue (Strážnice)* 11, 2001, č. 3, s. 178-179 // V publikaci též slovníček odborné terminologie.

Viz též: 1197, 1937, 2026, 2235, 2240, 2247, 2329, 2334, 2410, 2691

5.38 Terminologie zemědělství, zemědělských a lékařských věd

- 1266 **DERNEROVÁ, Soňa:** Pravopisná poznámka k názvosloví léčivých přípravků. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 88.* // V knihách určených lékařům a zdravotníkům, ve farmakologických příručkách.
- 1267 **DOLEŽAL, Antonín:** Od babictví k porodnictví. - Praha, Karolinum 2001. 146 s. // Též terminologie. - Podle V. Pacovského, P. Suchardy, *Jazykozpyt medicíny*, 2008, s. 125 a NK ČR.
- 1268 **KALINA, Kamil a kol.:** Mezioborový glosář pojmů z oblasti drog a drogových závislostí. - Praha, Filia nova 2001. 118 s. // Výsledky mezinárodního programu Rady Evropy. Asi 330 hesel. :: Glossary of Terms from the Field of Drugs and Drug Addictions.
- 1269 **KOBLÍŽEK, Vladimír:** Příspěvek k poznání stavu lékařské terminologie barokního období. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 68-72.* // Rozbor lékařských termínů ze spisu F. Částky ze Šternšteina (+1740), Čest a sláva Vysoko-Mejtská z vyhlášené studně vyprejštěna, to jest Krátká správa a vejpis...

- 1270 **MOKROŠOVÁ, Ivana** et al.: Lékařská čeština. - Praha, Karolinum 2001. 240 s. // VŠ skripta. :: Medical Czech. - Podle V. Pacovského, P. Suchardy, Jazykozpyt medicíny, 2008, s. 128 a NK ČR.

- /POKORNÝ, Pavel: Tradiční vinařství na Moravě. - Mikulov, Regionál. muzeum 2000. 94 s./
1271 Ref.: **RÁDY, Andrej**: Terminologie vinařství na Moravě. - *T-P 12*, 2001, č. 59, s. 287 (1526).

Viz též: 1296, 2413, 2486

5.39 Terminologie ostatních oborů

- 1272 **ADAM, Dušan**: Otevření diskuse na téma stanovení názvu vědecké disciplíny, zabývající se výzkumem starých komunikací. - *Staré stezky (Brno) 6*, 2001, s. 56-58. // Navrhované termíny viatistika, trasologie, stibologie, hodografie (preferuje první název).
- 1273 **ANDRUSOVÁ, Nina** et al.: Skautský slovníček česko-anglický-německý-francouzský-španělský-ruský. - Praha, Junák - svaz skautů a skautek ČR 2001. [29] s.
// :: Czech-English-German-French-Spanish-Russian Dictionary of Scouting. - Podle T-P 80/2006, s. 28 a NK ČR.
- 1274 **BACHMANNOVÁ, Jarmila**: Lidové názvosloví korálkářské na Železnobrodsku a jeho proměny. - In: *Termina 2000*. - Praha 2001. S. 144-146.
- 1275 **BALCAR, Bohuslav**: Česko-anglický odborný konverzační slovník cestovního ruchu. - Domažlice, Resonance 2001. 340 s. // :: Czech-English Dictionary of Tourism. - Podle T-P 2005, s. 2043 a NK ČR.
- 1276 **BLÁHOVÁ, Marie**: Historická chronologie. - Praha, Libri 2001. 948 s. // Abecední soupis svátků a odborných chronologických termínů na s. 839-948; antroponomastický materiál.
- 1277 **BRABCOVÁ, Radoslava**: Textilní terminologie v Akademickém slovníku cizích slov. - In: *Termina 2000*. - Praha 2001. S. 138-143. // Výklad heslového výrazu (přejatého), využití jazykových prostředků užívaných ve výkladech, původ textilních termínů. Materiál z kompletní excerptce písmen A-D ve zmíněném slovníku, srovnáno s příručkou *Abeceda textilu a odívání* (S. Teršl, 1994).
- 1278 **ČERNÝ, Jiří**: Encyklopedický slovník gastronomie. Díl 1: A-K. - Úvaly, Ratio [2001]. 221 s.
// :: Encyclopedia of Gastronomy.
- 1279 **Český taneční slovník: tanec, balet, pantomima**. Red. **J. HOLEŇOVÁ**. - Praha, Divadelní ústav 2001. 381 s. // :: Czech Dictionary of Dancing: Dance, Ballet, Pantomime. - Podle T-P 58/2001, s. 32.
- 1280 **DAVID, Milan**: K terminologii z oblasti řízení jakosti. - In: *Termina 2000*. - Praha 2001. S. 128-130. // Vysvětlení termínu, definice pojmu jakost.
- 1281 **DOLEŽELOVÁ, Natálie**: Česko-francouzský slovník VŠB-TU Ostrava. Názvy fakult, kateder, studijních programů a studijních oborů, informace o stážích a postgraduálním studiu ve francouzštině. - Ostrava, Vysoká škola báňská - Technická univ. 2001. 56 s.
// Czech-French Dictionary of the Mining College. - Podle NK 37/2001, s. 17.

- 1282 **Frekventované** zkratky významných mezinárodních společenství. 1. díl. Zkratky NATO. Příprav. **K. KOZÁK**. - Praha, Ministerstvo obrany ČR 2001. 350 s. // Vojenské zkratky a terminologie s anglickými ekvivalenty. :: Abbreviations of International Communities.
- 1283 **HALFAROVÁ, Libuše**: Česko-německý slovník VŠB-TU Ostrava. Názvy fakult, kateder, studijních programů a studijních oborů. - Ostrava, Vysoká škola báňská 2001. 32 s. // Czech-German Dictionary of the Mining College. - Podle T-P 61/2002, s. 31 a NK ČR.
- 1284 **HLAVIČKOVÁ, Vlasta** a kol: Hospodářská politika EU. - *CJaz 45, 2001-02, č. 3, s. 1-4 příl.* // Terminologie čes., sloven., angl., franc., ital., něm., rus., špan.
- 1285 **HUMS, Lothar**: Transformace českého národního hospodářství v zrcadle lexikálních neologismů: důsledky principu "pokusů a omylů". - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 135-137.* // Rozbor odborné slovní zásoby (anglicismy, hybridní termíny, kalky, univerbizované termíny). Materiál z časopisu Ekonom, z Hospodářských a Lidových novin a Českého týdeníku z 90. let 20. stol.
- 1286 **KAVKOVÁ, Zdeňka** [= Tichá, Zdeňka]: K terminologii v kulturistice. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 93-95.* // Názvy posilovacích strojů z hlediska jejich způsobu tvoření.
- 1287 **LIPOWSKI, Jaroslav**: "Ztráty a nálezy" v české obchodní terminologii 20. století. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 165-170. Něm. res.* // Lexikologický pohled na zastoupení obchodních termínů ve slovnících na počátku a na konci 20. stol. (původ, význam, posuny významu, pravopisná adaptace apod.).
- 1288 **MLČOCH, Miloš**: Termíny v jazyce současné sportovní žurnalistiky. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 308-312. Čes., angl. res.* // Internacionalismy ve sportovní žurnalistice, termíny vztahující se k fotbalu.
- 1289 **MÖLLER, Karl - ŠEDÁ, Věra**: Česko-německý slovník pro motoristy: doprava, spedice, autoturistika, autoservis. - Praha, Professional Publishing 2001. 312 s. // :: Czech-German Dictionary for Motorists. - Podle NK 20/2001, s. 15.
- 1290 **Odborný slovník česko-anglický z oblasti ekonomické, obchodní, finanční a právní.** 3., rozš. vyd. Kol. autorů **M. BOČÁNKOVÁ, D. JÍROVÁ, M. KALINA, J. OHEROVÁ, L. TAIŠL, P. ZUZÁKOVÁ, R. MLÁDEK, M. SVOBODA**. - Praha, Linde 2001. 1102 s. // :: Czech-English Terminological Dictionary: Economy, Commerce, Finance and Law. - Podle NK 11/2001, s. 16.
- 1291 **PARDYL, Věkoslav Handa**: Česko-anglický a anglicko-český odborný slovník divadelních výrazů a výrazů z uměleckých řemesel. - Praha, AMU 2001. 164 s. // :: Czech-English and English-Czech Terminological Dictionary of Theatre and Arts and Crafts. - Podle NK 39/2001, s. 16.
- 1292 **SVĚTLÁ, Jindra**: Komunikace v cestovním ruchu - typy textů a terminologie. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 147-150.* // Typologie textů (nabídka služeb, katalogy cestovních kanceláří).

/MÖLLER, Karl - ŠEDÁ, Věra: Česko-německý slovník pro motoristy: doprava, spedice, autoturistika, autoservis. - Praha, Professional Publishing 2001. 312 s./

- 1293 Ref.: **TESAŘÍK, Bohumil**: *CJaz 45, 2001-02, č. 2, s. 70 (něm.)*.

Viz též: 595, 606, 608, 614, 879, 1222, 1435, 1657, 1931, 2235, 2325

5.4 Vývoj jazyka

5.40 Obecné otázky a celkové práce

- 1294 **STICH, Alexandr:** Jazyková a slovesná kultura v barokních Čechách. - In: *Sláva barokní Čechie. Ed. Vít Vlnas. - Praha 2001. S. 235-252.* // Jazyková situace v Čechách v raném novověku, přehled o českojazyčné barokní literatuře. - Angl. verze Linguistic and literary culture in baroque Bohemia. In: *The Glory of Baroque in Bohemia (Praha 2001).* - Podle BiblDČZ 2001, 4005.
- 1295 **STICH, Alexandr:** Všechno je jinak a většinou složitě: jak to skutečně bylo s českým jazykem a literaturou v pobělohorském období. 1.- 2. část. - *Britské listy 9, 1997 (11. a 12. 9.)* // Předneseno 3. 9. 1997 na Hluboké na shromáždění zahr. bohemistů (z magnetofon. záznamu přepsal J. Čulík). - Podle sb. *Standardisierung und Destandardisierung, 2008, s. 80.*

Viz též: 464, 511, 516, 726, 728, 729, 923, 951, 1020, 1164, 1326, 1611

5.41 Jednotlivá období, osobnosti, díla

- 1296 **ČERNÁ, Alena M.:** Slovní okruh lékařský v Rešelově slovníku. - *JazA 38, 2001, č. 3, s. 7-13.* // Sémantické okruhy a rozbor slovní zásoby týkající se lékařství z Rešelova Slovníku česko-latinského (1562).
- 1297 **HORÁKOVÁ, Michaela:** Ke specifice barokních pamětí. - In: *Problematika historických a vzácných knižních fondů Čech, Moravy a Slezska. - Sdružení knihoven ČR 2001. S. 107-115.* // V. F. Kocmánek (1607-79), J. V. Paroubek (1704-78). - Podle BiblDČZ 2001, 4003.
- 1298 **JAKLOVÁ, Alena:** České homiletické texty ze začátku a konce barokní epochy. - *SPhOl (Olomouc) 8, 2001, s. 100-109. Něm. res.* // V rovině pravopisné, fonologické, morfologické, lexikální a syntaktické.
- 1299 **JAKLOVÁ, Alena:** Začátek a konec barokních kázání jako textová struktura. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 94-98.* // Ke kompozici kázání O. F. de Waldta (1683-1752) a J. Kleklara (1639-1703).
- 1300 **JANEČKOVÁ, Marie:** Začátky a zakončení předobrozenských literárních homilií. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 99-102.* // Rozbor incipitů a klauzulí Heilmanova překladu souboru Krátká kázání na všechny celého roku neděle, z rozličných francouzských kazatelů vytažená..., (1787, autorem byl J. J. Holland).
- 1301 **KLIMEŠ, Lumír:** Několik poznámek ke Knize metodní (1777). - In: *OStyl 2. - Plzeň 2001. S. 381-391. Něm. res.* // J. I. Felbiger, Kniha metodní; styl mluvených projevů v 18. stol. (výslovnost, terminologie, přechodníky, styl).
- 1302 **KOPIČKOVÁ, Božena:** Letters defending Jan Hus of the years 1410-1412. The end of a legend? - *Husitský Tábor (Tábor) 2001, č. Suppl. 1, s. 265-266.* // Informace o práci B. Kopičkové a A. Vidmanové, Listy na Husovu obranu, 1999 a o výsledcích analýzy pramenů v angl. - Viz BČL 1999, 1329.
- 1303 **KVÍTKOVÁ, Naděžda:** Agitační spis Krátké sebrání z kronik českých... z hlediska jeho záměru a stylu. - *Bohemistyka (Walbrzych) 2001, č. 1, s. 18-26.* // Metatextové vztahy spisu (z 15. stol.), vztah k Dalimilově kronice.
- 1304 **KVÍTKOVÁ, Naděžda:** Staročeský text z kvantitativního hlediska. - Praha, UK 2001. 124 s. // Frekvenční slovník Staročeské kroniky tak řečeného Dalimila (základem Vídeňský rukopis);

seřazení lemmat podle klesající tendence a slovník abecedně uspořádaných lemmat; analýza frekvenčních údajů z hlediska sémantických polí, uplatnění slovních druhů a slov; OJ a substantizovaná adjektiva v díle (z frekvenčního hlediska). :: Old Czech Text from the Quantitative Viewpoint.

- 1305 **MICHÁLEK, Emanuel:** O dalším termínu jihoslovanského původu v Klaretově Glosáři. - *NŘ 84, 2001, č. 5, s. 270.* // Jde o stč. zkratkový výraz vsskr.
- 1306 **MILLEROVÁ, Zora:** Prostředky dialogizace ve staročeských radách. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 187-190.* // V dílech 15.-16. stol. (Nová rada Smila Flašky z Pardubic, Rada otce synovi, v dílech P. Žídka a J. Hasištejnského z Lobkovic).
- 1307 **PALLASOVÁ, Eva:** Grafické zachycení češtiny doby Karla IV. a Václava IV. v hlaholských rukopisech staročeské bible. - In: *PřednBLŠSS 34. - Brno 2001. S. 116-120.* // Význam českohlaholských památek, problematika českohlaholské grafiky, jednotlivé grafémy, stč. spřežky v Hlaholské bibli.
- 1308 **POSPÍŠILOVÁ, Věra:** Od mateřského jazyka k Panglottii - jazyk jako prostředek dorozumění v díle J. A. Komenského. - In: *Cesty k lidské moudrosti a dokonalosti: Komenského poselství člověku a světu. - České Budějovice 2000. S. 268-270.* // Podle M. Janečkové, *K jazyku čes. baroka, 2009, s. 181.*
- 1309 **REINHART, Johannes:** Husova Homilija na 13. nedjelju po Duhovima u hrvatskoglagoljskom prijevodu. - *Slovo (Zagreb) 50, 2000, s. 119-190. Něm. res.* // Rozbor a edice charvát. překladu Husova díla z r. 1415; text čes. a charvát. Index verborum (st. charvát.-čes.) s. 146-187.
- 1310 **SMETANOVÁ, Vítězslava:** Struktura testamentů v 16. století. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 191-195.* // Forma a pojetí testamentů z 16. stol.
- 1311 **STANOVSKÁ, Sylvie:** Zur Text- und Motivgestaltung des 32. Kapitels des "Ackermann aus Böhmen" und des 11. Kapitels des "Tkadlec". Textkritische Bemerkungen zur Blattversetzung im "Ackermann" anhand des "Tkadlec"-Textes. - *SFFBU (Brno) 14, 2001, č. R 5, s. 87-99.*
- 1312 **STICH, Alexandr:** Kupido, incest a pomsta. Něco o Šimonovi Lomnickém z Budče. - *Souvislosti 12, 2001, č. 1, s. 111-123.* // Nový pohled na dílo Š. Lomnického z Budče, výklad jeho díla.
- 1313 **VINTR, Josef:** Bible Svatováclavská = Die Sankt-Wenzel-Bibel (Neues Testament 1677, Altes Testament 1712 und 1715) - ihre Textgenese, Kommentare und Sprache. - In: *Svatováclavská bible 2. - Paderborn 2001. S. 587-603.*

Viz též: 480, 784, 1057, 1117, 1340, 1341, 1378, 1689, 1810

5.42 Materiál pro studium vývoje češtiny, jeho edice

- 1314 **BOČKOVÁ, Hana:** Z editorské činnosti brněnských literárních vědců. - *StComH (Uherský Brod) 31, 2001, č. 65-66, s. 228-230.* // Přehled o edicích M. Kopeckého (90. léta 20. stol.).
- 1315 **HRDLIČKA, Josef:** Konflikt jindřichohradeckých měšťanů s Vilémem Slavatou v pamětech Jiříka ze Kře. - *Jihočeský sborník historický (České Budějovice) 2000-01, č. 69-70, s. 188-208.* // Edice pamětí Jiříka ze Kře z r. 1613. Poznámky k transkripci.

- 1316 **CHALUPA, Aleš - ČECHURA, Jaroslav - RYANTOVÁ, Marie:** Berní rula. Sv. 8-9. Kraj Boleslavský. - Praha, Stát. ústř. archiv 2001. 443 s. // Podle Archivního časopisu 2003, s. 296.
- 1317 **KAHUDA-STERNECK, Tomáš:** Náhrobníky kostela střížovského. - *Jihočeský sborník historický (České Budějovice) 2000-01, č. 69-70, s. 145-174.* // Edice náhrobních nápisů z 16. stol. (s. 153-172).
- 1318 **KARLSSON, Blanka** [= Karlssonová, Blanka]: Odpověď na recenzi knihy Finspongský rukopis Jana Amose Komenského. - *StComH (Uherský Brod) 31, 2001, č. 65-66, s. 239-240.* // K recenzi J. Beneše, *StComH*, 2000, s. 63-64.
- 1319 **KORBELÁŘOVÁ, Irena:** Urbář raduňského panství ze druhé poloviny 17. století. - *ČSM (Opava) 50, 2001, č. 3, s. 218-233. Něm. res.* // Edice na s. 221-232; jmenný materiál.
- 1320 **MICHNA Z OTRADOVIC, Adam Václav:** Básnické dílo. Texty písní 1647-1661. Ed. a komentář **M. ČEJKA.** - Praha, Nakl. Lidové noviny 1999. 718 s. // Podle *LingBr* 2009, s. 238.
- 1321 **MÜLLER, Karel:** Dvě nové edice slezských právních pramenů. - *ČSM (Opava) 50, 2001, č. 3, s. 286-287.* // Kriticky o polských edicích: *Ordynacja ziemska Cieszyńska*, ed. I. Panic, 2001; R. Kubiciel, *Wybrane problemy badawcze zwiazane z wielkim przywilejem ziemskim księcia Jana II Opolskiego z 1531 roku*, 2000.
- 1322 **PACNEROVÁ, Ludmila:** Česká bible Hlaholská (Bible Vyšebrodská). - *Slavia 70, 2001, č. 1, s. 1-10.* // Komentář k přípravě edice.
- 1323 **Svatováclavská bible 1.1. Biblj Česká to gest Swaté Pjsmo.** Hrsg. von **H. ROTHE, F. SCHOLZ.** - Paderborn, Schöningh 2001. 1268 s. // Faksimile vydání z r. 1715.
- 1324 **Svatováclavská bible 1.2. Prorokowé a Knihy Machabeyský.** Hrsg. von **H. ROTHE, F. SCHOLZ.** - Paderborn, Schöningh 2001. 554 s. // Faksimile vydání z r. 1712.
- 1325 **Svatováclavská bible 2. Druhý djl Biblj totižto Nowý Zákon.** Kommentare. Hrsg. von **H. ROTHE, F. SCHOLZ.** - Paderborn, Schöningh 2001. 622 s. // Faksimile vydání z r. 1677.
- 1326 **ŠTEJER, Matěj Václav** [= Šteyer, Matěj Václav]: Žáček aneb Výborně dobrý způsob, jak se má dobře po česku psáti neb tisknouti. Ed. a komentáře **D. NEČAS,** předml. a odborná red. **A. STICH.** - Praha, Akropolis 2001. 181 s. // Dialogickou formou psaná gramatika češtiny z r. 1668.
- 1327 **TANNER, Matěj:** Hora Olivetská. K vyd. příprav. **P. KOSEK, J. MALURA.** - Brno, Host 2001. 223 s. // Podle *LF* 2001, s. 280.
- 1328 **VAŠEK, Leoš:** Jan Hof Šnorbejn z Oklic, úředník na Boskovicích: 1613-1623. - *Sborník Muzea Blansko (Blansko) 2001, s. 91-100. Něm. res.* // Edice pramenů z Moravského zemského archivu v Brně z let 1589-1623 s. 92-99, slovníček rozdílných výrazů.
- 1329 **VAŠEK, Leoš:** Smírčí smlouva z Tišnova. - *Sborník Muzea Blansko (Blansko) 2000, s. 78-79.* // Edice dokumentu z r. 1556.
- 1330 **VAŠEK, Leoš:** Vladyka Fridrich Velešovský z Velešova a na dvoře ve Žďáře. - *Sborník Muzea Blansko (Blansko) 1999, s. 13-21.* // Edice listin z počátku 17. stol. s. 16-19, slovníček rozdílných výrazů.

- 1331 **VAŠEK, Leoš**: Vrchní právo v Pustiměři a Blansko jako součást jeho okruhu. - *Sborník Muzea Blansko (Blansko) 2000*, s. 73-78. // Edice právních dokumentů z let 1563-64 a z r. 1617.
-
- /BENEDIKT Z NUDOŽER, Vavřinec: Grammaticae Bohemicae ad leges naturalis methodi conformatae, et notis numerisque illustratae ac distinctae, libri duo. Edičně připrav. a úvod. studii naps. N. S. SMITH. - Ostrava, OU 1999. 103 s./
- 1332 Ref.: **KOSEK, Pavel**: *Bohemistika (Wałbrzych) 2001*, č. 3, s. 243-246.
- /BOŽAN, Jan Josef: Slaviček rájský. - Brno, Host 1999. 445 s./
- 1333 Ref.: **STUDNIČKA, Pavel**: *Chrudimské vlastivědné listy 9, 2000*, č. 2, s. 6-7 // Podle BiblDČZ 2000, 4469.
- /Česká bible Hlaholská (bible Vyšebrodská). - Praha, Euroslavica 2000. 526 s./
- 1334 Ref.: **HOMOLKOVÁ, Milada**: *Slavia 70, 2001*, č. 1, s. 113-116.
- 1335 Ref.: **PALLASOVÁ, Eva**: *SFFBU 50, 2001*, č. A 49.
- 1336 Ref.: **REINHART, Johannes - VINTR, Josef**: *WSlJb (Wien) 47, 2001*, s. 280-283 (něm.).
- /Ezopovy bajky. Katonova dvojverší. Rada otce synovi. - Brno, Atlantis 1999. 309 s./
- 1337 Ref.: **NECHUTOVÁ, Jana**: *SFFBU (Brno) 49, 2001*, č. N 5, s. 66-67.
- /CHOBOT, Karel - BALETKA, Tomáš: Privilegia měst, městeček a vsí z území okresu Nový Jičín z let 1293-1775. - Nový Jičín, Okresní úřad 1999. 71 s./
- 1338 Ref.: **MÜLLER, Karel**: *ČSM (Opava) 50, 2001*, č. 1, s. 94.
- /Kopiář Jiříka Skřivánka úředníka na Blansku 1594-1612 (1614). - Blansko, Muzeum Blansko 2000. 396 s./
- 1339 Ref.: **T.K.-S.** [= Kahuda-Sterneck, Tomáš]: *ČČH 99, 2001*, č. 3, s. 629-630 // Kritická recenze.
- /KOPIČKOVÁ, Božena - VIDMANOVÁ, Anežka: Listy na Husovu obranu z let 1410-1412. Konec jedné legendy? - Praha, Karolinum 1999. 313 s./
- 1340 Ref.: **POŘÍZKA, Aleš**: Listy na obranu Husovu ze 12. září až 2. října 1410. Konec druhé legendy? - *ČČH 99, 2001*, č. 4, s. 701-725. *Něm. res* // Polemicky k závěrům obou autorek o nepravosti Listů, zpochybněna vypovídací hodnota použité metody filologického rozboru.
- 1341 Ref.: **ŠVEC, Petr**: Z husitologie posledních let. - *ČLit 49, 2001*, č. 3, s. 329-330.
- /KOŘÍNEK, Jan: Staré paměti kutnohorské. - Praha, Nakl. Lidové noviny 2000. 605 s./
- 1342 Ref.: **pez**: Kutná Hora jezuity Kořínka. - *Lidové noviny (Praha) 2001* (28. 7.) // Výstř.
- 1343 Ref.: **SLOMEK, Jaromír**: Ani temno, ani pouhé světlo, říká o české barokní literatuře jazykovědec a literární historik Alexandr Stich. - *Lidové noviny (Praha) 2001* (15. 2.) // Výstř.
- /LOMNICKÝ Z BUDČE, Šimon: Kupidova střela. Dětinský rápek. - Brno, Atlantis 2000. 467 s./
- 1344 Ref.: **GAŽI, Martin**: Manýristická učebnice mravů, sexuologie, psychologie a vyprávění. - *Souvislosti 12, 2001*, č. 1, s. 214-217.
- /MAREŠ, Petr: Karel Častovec Myška ze Žlunic. Život předbělohorského rytíře ve světle rodinné korespondence. - Ústí n. Labem, Albis international 2000. 169 s./
- 1345 Ref.: **T.K.-S.** [= Kahuda-Sterneck, Tomáš]: *ČČH 99, 2001*, č. 1, s. 163-164 // Poznámky k transkripci čes. i něm. textů.
- /MICHNA Z OTRADOVIC, Adam: Básnické dílo. Texty písní 1647-1661. - Praha, Nakl. Lidové noviny 1999. 718 s./
- 1346 Ref.: **ŠKARPOVÁ, Marie**: *StComH (Uherský Brod) 31, 2001*, č. 65-66, s. 236-237.

- /Nádoba zapálená. Soubor svatonepomucenských kázání a jiných spisů z první poloviny 18. století. - Žďár n. Sázavou, Spol. Cisterciana Sarensis 2000. 251 s./
- 1347 Ref.: **HUBÁČEK, Josef**: Třetí soubor žďárských barokních textů. - *LF 124, 2001, č. 1-2, s. 200-204.*
- 1348 Ref.: **PENÁZ, Petr**: *VVM (Brno) 53, 2001, č. 1, s. 108-109.*
- /PANÁČEK, Jaroslav: Regesta Lippensia. Anotovaná edice pramenů k dějinám České Lípy. - Česká Lípa, Stát. okres. archiv 2000. 218 s./
- 1349 Ref.: **HLAVÁČEK, Ivan**: *Archivní časopis 51, 2001, č. 2, s. 143.*
- /Popravčí a psanecké zápisy jihlavské z let 1405-1457. - Praha, Centrum medievistických studií 2000. 261 s./
- 1350 Ref.: **MEZNIČEK, Jaroslav**: *ČMM (Brno) 120, 2001, č. 2, s. 517-519.*
- /Tři knížky lidového čtení: Meluzína, Magelona a Jenovefa. - Praha, Nakl. Lidové noviny 2000. 317 s./
- 1351 Ref.: **LINKA, Jan**: Lidovky. - *Souvislosti 12, 2001, č. 1, s. 211-214.*
- /Vít je život člověka aneb Život a smrt v české barokní próze. - [Jinočany], H&H 2000. 323 s./
- 1352 Ref.: **HAVELKA, Tomáš**: *StComH (Uherský Brod) 31, 2001, č. 65-66, s. 232-235.*
- /z PŘÍBRAMĚ, Jan: Život kněží tábořských. - Příbram, Stát. okres. archiv Příbram 2000. 101 s./
- 1353 Ref.: **J.Z.** [= Zachová, Jana]: *ČČH 99, 2001, č. 2, s. 359-360.*
- 1354 Ref.: **KOPIČKOVÁ, Božena**: *Archivní časopis 51, 2001, č. 4, s. 284-285.*

Viz též: 1749, 1758

5.43 Varia

- 1355 **BOČKOVÁ, Hana**: Divadlo božího řízení Jeremiáše Drexela a tradice humanistických theater. - *ČLit 49, 2001, č. 2, s. 158-194. Angl. res.* // Kontinuita mezi humanistickými theatry a barokními texty užívajícími téhož označení.
- 1356 **ČERVENKA, Miroslav - SGALLOVÁ, Květa**: Přízvukový rytmus v českém folklorním verši. - *ČLit 49, 2001, č. 3, s. 254-281. Angl. res.* // Šestislabičný, sedmislabičný a osmislabičný verš v české středověké a barokní poezii, v lidové poezii a písni a v ohlasech lidové poezie.
- 1357 **FIALA, Jiří**: Starší literární ztvárnění martyria sv. Jana Sarkandera. - *ČLit 49, 2001, č. 6, s. 572-593. Něm. res.* // V díle B. H. J. Bilovského, Ecclesiasticus Cherub, Církevní cherubín anebo Slavný a stálý v ohni a mukách víry a svaté zpovědi zástupce: Jan Sarkander... (1703).
- 1358 **HORÁKOVÁ, Michaela**: Ke vztahům středověké a barokní legendistiky. - *SFFBU (Brno) 49, 2001, č. V 3, s. 11-17. Něm. res.* // Zaměřeno na rozdíly.
- 1359 **HOŠNA, Jiří**: Krajina v dílech autorů české středověké literatury. - In: *Umělecká reflexe krajiny (4)*. - [Lomnice n. Popelkou] 2001. S. 6-10. // V legendě o sv. Prokopu, Kristiánově legendě, v Kosmově České kronice a v kurtoazní tvorbě 13. stol.

- 1360 **HUČKOVÁ, Milada:** Dalimilovu kroniku napsal synovec sv. Zdislavy. - *Lidové noviny (Praha) 13, 2000, č. 169 (22. 7.), s. 22.* // Upozornění na autorčinu studii Dalimil stále aktuální, v níž dokazuje, že autorem kroniky je Smil mladší z Lichtenberka.
- 1361 **J.Pnk.** [= Pánek, Jaroslav]: Růžena Dostálová, Eine alttschechische Übersetzung des "Briefes des Alexios I. Komnenos an Robert I. von Flandern" aus dem 16. Jahrhundert. - *ČČH 99, 2001, č. 2, s. 366-367.* // K edici českého a latinského textu dopl. textově kritickým komentářem (Byzantinoslavica 1999, s. 469-484).
- 1362 **KOPIČKOVÁ, Božena:** Mnichovský fascikl č. 543: korespondence královny Žofie z období březen 1422 - prosinec 1427. Dodatky ke studii F. M. Bartoše. - *Mediaevalia Historica Bohemica 2001, č. 8, s. 121-138. Něm. res.* // Soupis listin a dopisů.
- 1363 **KUBÍKOVÁ, Anna:** Bohemikální listiny v archivu premonstrátského kláštera v hornorakouském Schläglu - dodatek. - *Archivní časopis 51, 2001, č. 1, s. 39-46.* // Popis 37 listin z let 1261-1744.
- 1364 **KVAPIL, Jan:** Ze zahrádky do zahrady aneb Od Hortulu animae k Štěpné zahradě Martina z Kochemu. Utváření modlitební knihy barokního typu. - Ústí n. Labem, UJEP 2001. 220 s. // Proces vytváření a proměny modlitební knihy. :: Das Gebetbuch des 16.-18. Jahrhunderts im böhmischen Raum.
- 1365 **LEHÁR, Jan:** Paleobohemika Václava Černého. - *ČLit 49, 2001, č. 4, s. 339-345. Angl. res.* // V. Černý, Staročeská milostná lyrika a další studie ze staré české literatury, Praha 1999; Labuť je divný pták, uspoř. V. Černý, Praha 1999.
- 1366 **LEHÁR, Jan:** Sémantizace formy ve staročeském Apokryfu o Jidášovi. - *ČLit 49, 2001, č. 1, s. 14-27. Angl. res.* // Srovnání apokryfu se Zlatou legendou, s anonymní prací Historia apocrypha z 12. stol. a s Dalimilovou kronikou.
- 1367 **LINDA, Jaromír:** Josef Bonaventura Piter. Zpráva o nálezku konceptů Pitrových kázání. - In: *Břevnov v českých dějinách. Uspoř. Marie Bláhová, Ivan Hlaváček. - Praha 1997. S. 92-112.* // Podle M. Janečkové, K jazyku čes. baroka, 2009, s. 179.
- 1368 **NOVÁK, Jiří:** Kdo byl tak řečený Dalimil? - *Lidové noviny (Praha) 13, 2000, č. 188 (14. 8.), s. 10.* // Ad LN 1. 7.; podle J. V. Šimáka je autorem kroniky Hynek Žák z Dubí.
- 1369 **SLÁDEK, Miloš:** Bezpečnost místa svatého před starého hada jedovatostí aneb Hájek v literatuře 17. a počátku 18. století a dvě kázání z jubilejní slavnosti roku 1723. - In: *Františkánský klášter v Hájku v literatuře 17. a počátku 18. století. [Sest.] Karel Beránek. - Unhošť 2000. S. 1-20.* // Podle M. Janečkové, K jazyku čes. baroka, 2009, s. 182.
- 1370 **SVATOŠ, Martin:** Hledaná latinská kázání Ondřeje Františka de Waldta. - *LF 124, 2001, č. 3-4, s. 289-301.* // Srovnání Waldtových českých kázání ve Chválořeči a lat. Conciones.
- 1371 **VAŠICA, Josef:** Eseje a studie ze starší české literatury. Vybr., uspoř., ed. příprav. a úvod. statí opatř. **L. PAVERA.** - Opava, Tilia 2001. 359 s. // Z obsahu: Stsl. a csl. literatura, překlady bible, barokní poezie apod. :: Essays on the Older Czech Literature.
- 1372 **VINTR, Josef:** Tkadleček; Tschechische Sprache und Literatur. - In: *Lexikon des Mittelalters 8. Hrsg. Norbert Angermann et al. - München 1997. S. 819, 1072-74.* // Slovníková hesla.
- 1373 **VITONĚ, Jan:** Ženské sněmování aneb jak mužské čeládce zač je toho loket ukázati a svých práv ostříhati (na okraj polské a české parodie mravokárných textů z přelomu 16. a 17. století). - *SlOc (Poznaň) 58, 2001, s. 177-182. Angl. res.*

-
- /EDEL, Tomáš: Příběh johanitského komtura řečeného Dalimil. Kapitola z dějin české politiky. - Praha, ISV 2000. 195 s./
- 1374 Ref.: **F.M.** [= Musil, František]: *ČČH 99, 2001, č. 2, s. 356-357.*
- /KOLÁŘ, Jaroslav: Návraty bez konce. Studie k starší české literatuře. - Brno, Atlantis 1999. 358 s./
- 1375 Ref.: **BOROVSKÁ, Hana**: *ČMM (Brno) 119, 2000, č. 1, s. 257-259* // Podle BiblDČZ 2000, 3013.
- 1376 Ref.: **MALURA, Jan**: *StComH (Uherský Brod) 31, 2001, č. 65-66, s. 230-232.*
- 1377 Ref.: **SIPPL, Carmen**: *Die Welt der Slaven 45, 2000, č. 2, s. 391-392 (něm.)*. // Podle BiblDČZ 2000, 3013.
- /PAVERA, Libor: Od středověku k romantismu. Úvahy o starší literatuře. 1. - Opava, SIU 2000. 225 s./
- 1378 Ref.: **KOLÁŘOVÁ, Ivana**: *Stylistyka (Warszawa) 10, 2001, s. 521-526.*
- 1379 Ref.: **ZURA, Anna**: *Bohemistyka (Wałbrzych) 2001, č. 3, s. 246-249 (pol.)*.

Viz též: 1343, 1479, 2572, 2579, 2582, 2589, 2721, 2722

5.5 Dialektologie a nespisovné útvary jazyka

5.50 Obecné otázky a celkové práce

- 1380 **ČECHTICKÝ, Tomáš**: Zobáky českého lva. - *Týden (Praha) 2001 (30. 7.)* // Nářečí v současné jazykové situaci (charakteristika nejdůležitějších nářečí s typickými jazykovými jevy, nářeční materiál, výhledy do budoucna). - Výstř.
- 1381 **JANČÁK, Pavel**: K jazykovězeměpisné charakteristice česko-moravských a česko-slezských protikladů v slovní zásobě. - *NŘ 84, 2001, č. 4, s. 175-183.* // V rovině hláskoslovné a tvaroslovné.
- 1382 **KLOFEROVÁ, Stanislava**: Přehláska 'a > e a její projevy v lexikálních svazcích Českého jazykového atlasu. - *NŘ 84, 2001, č. 4, s. 171-174.* // Význam přehlásky pro formování vzoru píseň (louže/louž) a při vzniku rodových variant (sršeň f., m.).
- 1383 **PRIESTLY, Tom**: Dialectology in the Slavic countries: an overview from its beginnings to the early twentieth century. - In: *History of the Language Sciences = Geschichte der Sprachwissenschaften = Histoire des sciences du langage. Vol. 2. Ed. by Sylvain Auroux, E. F. Konrad Koerner, Hans-Josef Niederehe, Kees Versteegh. - Berlin 2001. S. 1563-1572.* // Stručný přehled o čes. dialektologii s. 1566.
- 1384 **ŠAUR, Vladimír**: Opravdu umírají dialekty? - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 343-347. Něm. res.* // Zpracovávání některých oblastí na Moravě (v diplomových pracích); jevy fonetické, morfologické a lexikální.

-
- /Český jazykový atlas. 3. Ved. autor. kol. J. BALHAR. - Praha, Academia 1999. 577 s./
- 1385 Ref.: **SIATKOWSKI, Janusz**: *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej (Warszawa) 37, 2001, s. 255-266 (pol.)*.

- /HLADKÁ, Zdeňka: Přenesená pojmenování rostlin v českých dialektech. K sémantickému tvoření lexikálních jednotek v nářečích. - Brno, MU 2000. 243 s./
- 1386 Ref.: **HAUSER, Přemysl**: O lidových názvech rostlin. - *Universitas (Brno) 2001, č. 1, s. 69-70.*

- 1387 Ref.: **JANČÁK, Pavel**: Nová práce o jménech rostlin. - *NŘ 84, 2001, č. 2, s. 101-104.*
 1388 Ref.: **VOJTOVÁ, Jarmila**: *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 251-254.*
 1389 Ref.: **VYKYPĚLOVÁ, Tat'ána**: *ZSl (Berlin) 46, 2001, č. 2, s. 233-235 (něm.).*

 Viz též: 728, 1797

5.51 Jednotlivá nářečí

- 1390 **BACHMANN, Luděk**: Nářečí na Vysokomýtsku. K vyd. připrav. **J. BACHMANNOVÁ**. - Praha, Academia 2001. 201 s. // Popis a rozbor nářečí na počátku druhé pol. 20. stol., rozvrstvení mluvy a všestranný rozbor jazykové situace na Vysokomýtsku (v rovině hláskoslovné, tvaroslovné, syntaktické a lexikální; běžná mluva střední a mladé generace, dětská řeč, městská mluva). :: Dialect in the Region of Vysoké Mýto.
- 1391 **BALOWSKA, Grażyna**: Pokus o vytvoření nového slovanského spisovného jazyka na základě lašských nářečí. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 38-44. Angl. res.* // Charakteristika tzv. lašského jazyka z hlediska teorie slovanských mikrojazyků A. D. Duličenka.
- 1392 **BALOWSKA, Grażyna**: Začátek a konec "lašského jazyka". - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 225-231.* // Vztah laštiny Ó. Łysohorského ke spisovné češtině a k lašskému nářečí.
- 1393 **BOGOCZOVÁ, Irena - BORTLICZKOVÁ, Małgorzata**: Współczesne właściwości gwary jabłonkowskiej w Republice Czeskiej. - In: *StWspół. - Opole 2001. S. 91-106.* // V rovině lexikální, fonetické, morfologické a syntaktické.
- 1394 **HLUBINKOVÁ, Zuzana**: Tvoření deadjektivních adverbí ve východomoravských dialektech. - *NŘ 84, 2001, č. 4, s. 199-201.* // Tvoření konverzními formanty -o, -e/-je, -y a dalšími formaty.
- 1395 **HLUBINKOVÁ, Zuzana**: Tvoření deminutiv ve východomoravských dialektech. - *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 191-196. Angl. res.* // Bohatý materiál sufixů. Materiál z 2. poloviny 80. let 20. stol. ze 13 východomoravských obcí.
- 1396 **HOLUB, Zbyněk**: K vývoji osídlení a k nářečním zvláštostem na Doudlebsku. - *Výběr (České Budějovice) 38, 2001, č. 1, s. 1-31.* // Rozbor doudlebského nářečí v rovině lexikální, fonologické, morfologické a syntaktické. Lexikální vymezení na základě ČJA. Přehled o dosavadním nářečním bádání.
- 1397 **IREINOVÁ, Martina**: Tvar genitivu a dativu/lokálu singuláru feminin tvrdého sklonění adjektiv a rodových zájmen v běžně mluveném jazyce nejstarší generace Jindřichova Hradce. - *NŘ 84, 2001, č. 4, s. 202-205.* // Záznam a analýza promluv z let 1995-97.
- 1398 **KAZMÍŘ, Silvestr**: Slovník valašského nářečí. - Vsetín, Malina 2001. 517 s. // Valašsko-česká část: 18 tisíc slov s výslovností, úsloví a přísloví, přehled mluvnice. - 2., rozš. vyd. 2004 (CD-ROM). :: Dictionary of the Wallachian Dialect.
- 1399 **KOSEK, Pavel**: Nářeční prvky v tisku Hory Olivetské. - *LF 124, 2001, č. 3-4, s. 280-288. Franc. res.*
- 1400 **OBERREITEROVÁ, Hana**: Nářečí z Broumova a okolí. - *Broumovsko 12, 1998, s. 14-16.* // Podle ČJA-Dodatky, 2011, s. 561.
- 1401 **PASÁČKOVÁ, Eva**: Jazykové prostředky jihozápadočeské nářeční oblasti v běžně mluveném jazyce mladé generace. - In: *Nacional'no-kul'turnyj komponent v tekste i jazyke.*

- Otv. red. Svetlana Michajlovna Prochorova. - Minsk 1999. S. 71-76. // Podle ČJA-Dodatky, 2011, s. 561.*
- 1402 **SEDLÁK, Miroslav:** K hornáckému dialektu. - *Malovaný kraj (Břeclav) 36, 2000, č. 1, s. 32.* // Podle BibIDČZ 2000, 3024.
- 1403 **SOCHOVÁ, Zdeňka:** Lašská slovní zásoba (jihovýchodní okraj západolašské oblasti). - Praha, Academia 2001. 302 s. // Jazyková charakteristika dané oblasti, současný stav lašského nářečí a směry jeho vývoje, charakteristika nářeční slovní zásoby a způsobů lexikálního popisu nářečí, lexikologický rozbor; věcný a abecední slovník. :: Lachian Lexicon.
- 1404 **SVOBODOVÁ, Hana:** Dialekt in der Kleinstadt Broumov. - *ISB-Magazin 2000, s. 62* // Podle ČJA-Dodatky, 2011, s. 562.
- 1405 **SVOBODOVÁ, Hana:** Notizen zu der nordostböhmisches dialektalen Untergruppe. - In: *Beiträge zum 9. Berliner Bohemicum/Slovacicum. - Berlin 2000. S. 84-91.* // Podle ČJA-Dodatky, 2011, s. 562.
- 1406 **ŠARAPATKOVÁ, Žofie:** Hanácké johánek. - *NŘ 84, 2001, č. 4, s. 222-223.* // Původ a význam výrazu, srovnání se stavem v něm, a švýcar. dialektech (jahn/jan/jon).
-
- 1407 /ČIŽMÁROVÁ, Libuše: Jazykový atlas jihozápadní Moravy. - Brno, MU 2000. 446 s./
Ref.: **BACHMANNOVÁ, Jarmila:** Regionální jazykový atlas. - *NŘ 84, 2001, č. 3, s. 137-139.*
- 1408 /KLOFEROVÁ, Stanislava: Mluva v severomoravském pohraničí. - Brno, MU 2000. 130 s./
Ref.: **JANČÁK, Pavel:** Studie o mluvě v severomoravském pohraničí. - *NŘ 84, 2001, č. 4, s. 213-216.*
- 1409 /SOCHOVÁ, Zdeňka: Lašská slovní zásoba (jihovýchodní okraj západolašské oblasti). - Praha, Academia 2001. 302 s./
Ref.: **MALÝ, Jan:** Po lašsku. - *NK 41, 2001, č. 42, s. 21* // Podle NK 42/2001, s. 15.
- 1410 /Těšínsko: přírodní prostředí, dějiny, obyvatelstvo, nářečí, zaměstnání. Díl 1, 2. - Šenov u Ostravy, Tilia 1997, 2000. 360, 280 s./
Ref.: **JERÁBEK, Richard:** *Národopisná revue (Strážnice) 11, 2001, č. 1, s. 65-66.*
-
- Viz též: 759, 768, 797, 830, 886, 943, 1037, 1166, 1274, 1380, 1384, 1422, 1423, 1670, 1677*

5.52 Různé příspěvky dialektologické

- 1411 **ČIŽMÁROVÁ, Libuše:** K nářeční morfologii kolektivního označení rodiny v češtině. - *NŘ 84, 2001, č. 4, s. 206-212.* // Typ Novákoví, Královi a Tichých.
- 1412 **HLADKÁ, Zdeňka:** Personická motivace přenesených pojmenování v českých nářečích. - *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 197-211. Angl. res.* // Rozbor souboru 330 nářečních pojmenování s personickou motivací.
- 1413 **JANČÁKOVÁ, Jana:** V prostoru Ralsko žijí i Češi z Ukrajiny. - *Geografie: Sborník České geografické společnosti 103, 1998, s. 265-267.* // Podle ČJA-Dodatky, 2011, s. 558.

1414 **OPÁLKA, Jan:** Historie moravského národního jazyka. - In: *Moravský historický sborník. Odp. red. Jiří Drápela. - Brno 2001. S. 663-671.* // Komentář k jazykovým zákonům (1926) a moravské "abecedě" (hlásky dž, dz, šč, ł, ks; z řazeno před f).

1415 **VLAŠÍN, Štěpán:** Nářeční poezie Frana Směji a Ondry Łysohorského. - In: *Literatura na Śląsku czeskim i polskim = Literatura v českém a polském Slezsku. - Cieszyn 1996. S. 91-96.* // Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000..., 2002, 139.

Viz též: 767, 817, 1486, 2597

5.53 Dialektologický materiál

1416 **BRAND, Josef:** Jak nám zobák narost. O lidové řeči v "Píšťalákové" a okolí. - Klatovy, Okres. muzeum 2001. 56 s. // Lidová mluva na Skašovsku (Plzeňsko), připojen slovníček. - Podle Plzeňského deníku 24. 9. 2001.

1417 **FABIÁN, Josef:** Slovník nespisovného jazyka valaského. 2., dopln. a rozš. vyd. - Valašské Meziříčí, Občanské sdruž. Valašské Athény 2001. 133 s. // Valaško-český slovník, soupis a výklad přísloví, pořekadel a rčení. :: Dictionary of Moravian-Wallachian Dialect.

1418 **JEŘÁBKOVÁ, Alena:** K typologickému zařazení hornáckých kabátků. - *Národopisná revue (Strážnice) 11, 2001, č. 1, s. 24-28.* // Též vysvětlení některých nářečních výrazů (kordulky, leknice, životky a jejich variant).

1419 **KŘEŠŤAN, Rudolf:** Slova na dosah. - *Týdeník Rozhlas (Praha) 2001 (9. 7.)* // Informace o amatérském internetovém moravsko-čes. slovníku (www.vegateam.cz/slovník). - Výstř.

1420 **RYCHLÍK, Bedřich:** Pověsti, pohádky a vyprávění z moravských Kopanic. - Brno, Doplněk 2001. 127 s. // 60 vyprávění v dnešní i starší verzi kopaničářského nářečí. - Podle LN 9. 3. 2002.

1421 **Slovník nářečí (Šenov ve Slezsku). A. STRUMINSKÁ.** - Šenov, Město Šenov 2001. 44 s. // Zprac. žáci ZŠ v Šenově, pod vedením učitelky.

/BACHMANNOVÁ, Jarmila - JANČÁK, Pavel: Jak se mluví v Čechách. Autentické zvukové ukázky z českých nářečí. - Praha, Academia 1999/

1422 Ref.: **FIC, Karel:** *NŘ 84, 2001, č. 2, s. 97-98.*

1423 Ref.: **KUČERA, Karel:** *SaS 62, 2001, č. 2, s. 140-143.*

/BRAND, Josef: Jak nám zobák narost. O lidové řeči v "Píšťalákové" a okolí. - Klatovy, Okres. muzeum 2001. 56 s./

1424 Ref.: **DVOŘÁK, Petr:** Jak nám zobák narost? Ptejte se ve Skašově! - *Plzeňský deník 2001 (24. 9.).*

/Lidové písně z moravského Horácka. - Brno, Etnologický ústav AV ČR 1999. 315 s./

1425 Ref.: **THOŘOVÁ, Věra:** *ČLid 88, 2001, č. 3, s. 307-312.*

/Slovník nářečí (Šenov ve Slezsku). - Šenov, Město Šenov 2001. 44 s./

1426 Ref.: **DVOŘÁKOVÁ, Hana:** Slovník budiž cestičkou k domovu. - *Svoboda (Ostrava) 2001 (13. 9.).*

Viz též: 1271, 1415

5.54 Ostatní nespisovné útvary jazyka

- 1427 **HLADKÁ, Zdeňka:** Spisovnost a nespisovnost v jazyce soukromé korespondence (se zřetelem k teritoriální příslušnosti pisatelů). - *NŘ 84, 2001, č. 5, s. 225-234.*
// Charakteristika korpusu 80 dopisů mladých lidí z 90. let 20. stol. ze základních nářečných oblastí a ze dvou městských center (z Prahy a Brna). Hláskové a morfologické jevy a znaky obecné češtiny v této korespondenci.
- 1428 **TAHAL, Karel:** Prostá úvaha o obecné češtině. - *Meddelanden fran Slaviska institutionen (Stockholm) 36, 2000, č. 1, s. 7-51.* // Podle sb. *Aspekty literárnovedné a jazykovedné 2, 2009, s. 152.*

Viz též: 182, 793, 955, 956, 1397, 1672

5.55 Nářečí sociální (argot, slangy apod.)

- 1429 **ADÁMEK, Pavel - PROŠEK, František:** Slang pražských dopraváků. - Praha, Dopravní podnik hl. města Prahy 2001. 55 s. // Podle T-P 61/2002, s. 31.
- 1430 **DAVID, Jaroslav:** Co ta mexická vlna?! To si snad ze mě děláte káku?! K současnému stavu vojenského slangu a jeho vývojovým tendencím. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 45-56.* *Angl. res.*
- 1431 **GRYGERKOVÁ, Marcela:** K lexikální stránce běžně mluvených textů v neoficiální komunikaci věřící mládeže. - *SPhOl (Olomouc) 8, 2001, s. 82-84. Angl. res.* // Rozbor církevního slangu.
- 1432 **GRYGERKOVÁ, Marcela:** Konec a začátek slangismů. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 91-93.* // Vysvětlení pojmu slangismy. Typicky slangové přípony (-oš/-ouš), příklady z církevního, studentského, zdravotnického slangu.
- 1433 **HUBÁČEK, Jaroslav:** Ke vzniku a současnému stavu sociolektů. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 89-90.* // Stručná charakteristika českého železničářského slangu.
- 1434 **HUBÁČEK, Jaroslav:** Naše a cizí v sociolektech. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 41-44.* *Něm. res.* // Výpůjčky v čes. slangu železničářském, sportovním, hudebním, ve slangu sprejerů a pracovníků rozhlasu a televize.
- 1435 **JAKLOVÁ, Alena:** Ke vztahu terminologického a slangového názvosloví některých profesí. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 277-280.* // V jihočeském sklářském a rybářském názvosloví; v rovině lexikální, hláskoslovné a morfologické; výpůjčky z němčiny.
- 1436 **JAKLOVÁ, Alena:** Razvitije ponjatija argo v češskoj lingvistike. - *Slavjanovedenije (Moskva) 2001, č. 1, s. 58-62.* // Přehled o vývoji, hlavní práce.
- 1437 **LAŠTOVIČKOVÁ, Michaela - GRYGERKOVÁ, Marcela:** Svědčí existence církevního slangu o narušení etických zásad v komunikaci s Bohem? - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 57-63. Angl. res.* // Důvody vzniku a funkce církevního slangu.
- 1438 **LAŠTOVIČKOVÁ, Michaela:** Církevní slang a tajný jazyk totality. - *SPhOl (Olomouc) 8, 2001, s. 77-81. Angl. res.* // Výklad některých slangových výrazů.
- 1439 **POLÁKOVÁ, Jana:** Víte, kdo je šalinář? - *Národopisná revue (Strážnice) 11, 2001, č. 3, s. 157-160.* // Okrajově k některým slangovým výrazům z dopravy v Brně.

- 1440 **SVOBODOVÁ, Diana:** Proměny v českých sociolektech. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 233-240. Angl. res.* // Zaměřeno na slang v oblasti moderní hudby, graffiti, sportu a počítačových her.
- 1441 **TICHÁ, Zdeňka - SKOPEC, Luboš:** Tři slangové slovníky. - Praha, Karolinum 2001. 156 s. // Z. Tichá: Slovník slangových výrazů kulturistiky, s. 8-41, Slovník slangových výrazů motorizmu (slang amatérských automobilových závodníků), s. 44-84; L. Skopec: Slovník českého šachového slangu, s. 86-153. :: Three Dictionaries of Czech Slang.
- 1442 **Velká kniha lochecu (vo štatlu a hantecu).** Vybral a sest. **P. Č. JELÍNEK.** - Brno, Records 2001. 236 s. // Soubor textů v hantýrce, včetně diferenčního slovníku. - Podle JazLing4, 2004, s. 220 a NK ČR.

 /CIHLÁŘ, Jiří: Jak se dříve mluvilo v textilních továrnách. - Ústí n. Orlicí, Městské muzeum 1999. 68 s./

- 1443 Ref.: **SKALICKÁ, Hanka:** *OHPodOr (Rychnov n. Kněžnou) 10, 2000, s. 313-314* // Podle BibIDČZ 2000, 5588.

 Viz též: 181, 608, 873, 1086, 1089, 2323, 2328

5.6 Spisovný jazyk a jeho kultura

5.60 Příspěvky teoretické a obecné

- 1444 **JELÍNEK, Milan:** Co je to jazyková chyba? - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 75-85.* // Vývoj chápání jazykové správnosti od 19. stol.; kodifikace spisovné normy, variantní spisovné prostředky.
- 1445 **JELÍNEK, Milan:** Václav Ertl jako kritik jazykového purismu. - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 86-94. Něm. res.* // Názory V. Ertla (1875-1929) na purismus, kodifikaci, jazykovou kulturu, spisovnost.
- 1446 **KRAUS, Jiří:** Jazyková kultura - historie a přítomnost. - *AB 2001, č. 2, s. 5-7.* // Zamyšlení nad současnou češtinou a jejím vývojem. Předneseno na 17. akademickém sněmu AV ČR 14. 12. 2000.
- 1447 **KULDANOVÁ, Pavlína:** Fenomén úpadku mluvené spisovné češtiny. - *JazA 38, 2001, č. 4, s. 138-142.* // Místo mluvené spisovné češtiny, úvaha o potřebě jejího kultivování v médiích a ve školách.
- 1448 **ŠEBESTA, Karel:** Spisovná čeština ve škole. - *Moderní vyučování 7, 2001, č. 10, s. 4-5.* // Charakteristika spisovné češtiny v současné psané a mluvené komunikaci, současná jazyková situace, spisovný jazyk ve vyučování (pro a proti). - Podle sb. Fenomén spisovnosti v současné české jazykové situaci, 2011, s. 224.

 Viz též: 728, 737, 740, 741, 793, 1294, 1626

5.61 Spisovná norma a její kodifikace. Obecné otázky

- 1449 **BALOWSKI, Mieczysław:** Kodyfikacja języka czeskiego po roku 1990. - *Bohemistyka (Wałbrzych) 2001, č. 1, s. 27-51.* // Vývoj jazykové situace po r. 1989, jazyková politika a právo. Kodifikace v rovině pravopisné, fonetické, morfologické a lexikální.

- 1450 **BERGER, Tilman:** Konzeptionen der Hochsprache bei Tschechen und Slowaken und ihre praktische Relevanz. - In: *Hochsprachen in Europa*. Hrsg. K. Ehlich, J. Ossner, Harro Stammerjohann. - 2001. S. 223-240. // Podle sb. PřednLŠSS, 2006, s. 60.

Viz též: 182, 2028

5.62 Spisovná výslovnost. Umělecký přednes. Jazyková kultura na divadle, v rozhlase, v televizi apod.

- 1451 **HAVLOVÁ, Jarmila:** Specifičnost projevu na televizní obrazovce (s ohledem na materiál televizního zpravodajství). - *ČDS 9, 2001, č. 3-4, s. 206-209.* // Analýza faktorů ovlivňujících kvalitu projevu mluvěcího.
- 1452 **JANÍKOVÁ, Jitka:** Moderátoři televizního zpravodajství (ze série poslechových testů "Řečový vzor"). - *ČDS 9, 2001, č. 3-4, s. 178-203.* // Metodika, průběh a výsledky výzkumu hodnotícího kultivovanost projevu moderátorů.
- 1453 **JANÍKOVÁ, Jitka:** Můj řečový (ne)vzor. - *ČDS 9, 2001, č. 3-4, s. 163-164.* // Metodika fonetického poslechového testu "Řečový vzor".
- 1454 **KULDANOVÁ, Pavlína:** Krize mluvních vzorů v Čechách? - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 149-155. Angl. res.* // Pozice mluvené spisovné češtiny a úroveň mluvních vzorů (význam školy a médií). - Zkrácená verze v *ČDS 2001, 156-161.*
- 1455 **KULDANOVÁ, Pavlína:** Mluvní vzory dnešních dětí. - In: *Slovo a obraz v komunikaci s dětmi: cesty ke komunikaci. - Ostrava 2001. S. 101-103.* // Podle sb. Jazykové a lit. vzděl. žáků..., 2004, s. 94.
- 1456 **PAVELKA, Jiří:** Jazyk a masová média. - *Universitas (Brno) 2001, č. 2, s. 59-66.* // Na otázky o jazykové kultuře v českých masových médiích odpovídali A. Blažejovská, V. Jílek, J. Salaquardová a F. Schildberger.
- 1457 **ŠRAJEROVÁ, Dominika - MAREK, Michal:** Vážení talavežní děvče... (ze série poslechových testů "Řečový vzor"). - *ČDS 9, 2001, č. 3-4, s. 166-178.* // Metodika, průběh a hodnocení testu zkoumajícího kultivovanost projevu moderátorů TV pořadů.

- /LUKAVSKÝ, Radovan: Kultura mluveného slova. - Praha, AMU 2000. 105 s./
1458 Ref.: **jas:** *Lidové noviny (Praha) 2001 (7. 12.)* // Kritická recenze. - Výstř.

- /STRAHL, Vlastimil: Klíč k výslovnosti cizích vlastních jmen v češtině. Podle původních jazykových pramenů a prací českých lingvistů. - Praha, Karolinum 1999. 150 s./
1459 Ref.: **ZEMAN, Jiří:** Příručka o výslovnosti cizích vlastních jmen v češtině. - *NŘ 84, 2001, č. 1, s. 44-47.*

Viz též: 961, 967, 972, 1447, 1735

5.63 Pravopis: obecné otázky, dílčí příspěvky

- 1460 **DUCHOŇ, Jiří:** Několik poznámek k pravopisu odborných výrazů v terminologii a nomenklatuře přírodních věd a medicíny. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 228-230.* // Poznámka ke sporu mezi progresivním a konzervativním pravopisem v přírodních vědách (na příkladu chemických termínů).

- 1461 **HARTMANNOVÁ, Věra:** Psaní velkých písmen. Pro 7.-9. ročník a studenty středních škol. - Brno, Nová škola 2001. 48 s. // :: Writing Capital Letters. - Podle ČJLit 2004-05, s. 33 a NK ČR.
- 1462 **HRDLIČKA, Milan:** Čapkoví M/mloci. - *Češtinář (Hradec Králové) 11, 2000-01, č. 4, s. 110-111.* // Název M/mloci z hlediska pravopisného.
- 1463 **KOTYK, Arnošt:** Křivolaký vývoj odborné češtiny a jejího pravopisu. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 231-234.* // Problematika pravopisu přejatých slov v chemických, biologických a lékařských termínech.
- 1464 **SCHMIEDTOVÁ, Věra:** Korpus a pravopis. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 11-12.* // Analýza výskytu přípon -izmus/-ismus v češtině (podle korpusu SYN2000).
- 1465 **SVOBODOVÁ, Ivana:** Český pravopis na konci 20. století. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 241-247. Angl. res.* // Současná pravopisná situace, pravopisný systém a postoje uživatelů k němu a k Pravidlům.
- 1466 **SVOBODOVÁ, Ivana:** Názvy krajů. - *ČJLit 52, 2001-02, č. 1-2, s. 35-36.* // Z pravopisného hlediska.
- 1467 **SVOBODOVÁ, Ivana:** O vyjmenovaných slovech. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 7-8, s. 192-193.* // Odpověď jazykové poradny (dvojice nabít x nabýt, dobít x dobýt).
- 1468 **SVOBODOVÁ, Ivana:** Z Mallorky, Mallorcy, nebo Mallorci? - *ČJLit 52, 2001-02, č. 3-4, s. 93-94.* // Výklad tvarů a pravopisu cizích vlastních jmen končících na -c, -ca, -co, -cu.
- 1469 **ŠIMANDL, Josef:** Jazyková poradna, korpus a internet (1): O Internetu a internetu. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 30-32.* // Psaní velkých písmen.
- 1470 **ŠTÍCHA, František:** Co si s tolika názory, stanovisky a požadavky mají počít odborníci? - *České slovo (Praha) 2001 (19. 5.)* // Příspěvek do diskuse o zjednodušování pravopisu češtiny. - Výstř.
- 1471 **ŠTÍCHA, František:** Představy o možnostech zjednodušení pravopisu jsou někdy naivní. - *Zemské noviny (Praha) 2001 (2. 6.)* // Argumenty proti návrhům na radikální zjednodušení českého pravopisu. - Výstř.
- 1472 **TEŠNAR, Hynek:** K proměnám českého pravopisu v první polovině 19. století. - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 95-111. Něm. res.* // Pravopisné polemiky mezi tehdejšími lingvisty vedoucí od bratrského pravopisu k pravopisu analogickému.
- 1473 **Zjednodušit** češtinu by bylo hanbou, píše čtenářka. - *Zemské noviny (Praha) 2001 (21. 4.)* // Názory čtenářů na zjednodušování pravopisu češtiny. - Výstř.

Viz též: 755, 876, 984, 1237, 1240, 1481, 1484, 1485, 1509, 1543, 1588, 1623, 2034, 2692

5.64 Mluvnické a lexikální příspěvky k jazykové správnosti

- 1474 **HUDKOVÁ, Petra:** K zaměňování předložek díky a kvůli. - In: *MSVK 1. - Praha 2001. S. 188-189.*
- 1475 **SVOBODOVÁ, Ivana:** Pane Zumr, Zumře, nebo Zumre? - *ČJLit 51, 2000-01, č. 9-10, s. 246-247.* // Vokativní tvary příjmení zakončených na -(e)r.

- 1476 **ULIČNÝ, Oldřich:** Snaha novotařit za každou cenu. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (30. 1.)*
// Důvody, proč přechylovat cizí ženská příjmení. - Výstř.

Viz též: 990, 1468, 1504, 1505, 1511, 2080, 2692

5.65 Časopisecké, rozhlasové, televizní aj. jazykové koutky

- 1477 **Akademie** třetího věku. - *Naše rodina (Praha) 2001* // Koutek zaměřený na rozvoj vyjadřovacích schopností.
- 1478 **BLATNÁ, Renata:** Slova odjinud. - *Večerník (Praha) 2001* // Koutek vykládá význam přejatých slov (zejm. anglicismů) a uvádí jejich výskyt v ČNK.
- 1479 **BRAUNŠTEINOVÁ, Zlataše - JAMBOROVÁ, Martina - VAJDLOVÁ, Miloslava:** Paměť slov. - *Naše rodina (Praha) 2001* // Koutek vykládá stč. slovní zásobu.
- 1480 **Čeština** kolem nás. - *Večerník (Praha) 2001* // Nepravidelný koutek, ve kterém autoři formou fejetonu komentují zajímavé jevy současné češtiny.
- 1481 **Čeština** za školou aneb Hezky česky. - *Českobudějovické listy 2001* // Koutek věnovaný pravopisu (texty diktátů).
- 1482 **DOBROVSKÝ, Luboš:** Zhrubl nám jazyk? - *Přítomnost 2001, č. jaro, s. 25-27.*
// Zaměřeno na jazyk politiky.
- 1483 **HLAVSOVÁ, Jaroslava:** Rozmlouvání o češtině. - *Týdeník Rozhlas (Praha) 2001*
// Koutek vysílaný na stanici ČRo - Praha (tištěná podoba v Týdeníku Rozhlas) se věnuje zejména výkladu přejatých či zvláštních slov.
- 1484 **HORÁK, Jan:** Úskalí jazyka českého. - *Hradecké noviny (Hradec Králové) 2001* // Koutek zaměřený na pravopis (forma diktátu s vynechanými pravopisnými jevy).
- 1485 **Hrubka** za 150. - *Ring (Praha) 2001* // Koutek zveřejňuje pravopisné chyby zjištěné čtenáři na obalech výrobků.
- 1486 **Jak** se u nás mluví. - *Týdeník Rozhlas (Praha) 2001 (září-prosinec)* // Koutek, uváděný ve všední dny v Českém rozhlasu Brno, představuje formou nahrávek jednotlivá nářečí na Moravě (ve spolupráci s prac. ÚJČ).
- 1487 **jan** [= Janurová, Alena] - **ŠIMANDL, Josef:** Víte, že... - *Zemské noviny (Praha) 2001*
// Nepravidelný koutek odpovídá na jazykové dotazy čtenářů.
- 1488 **JELÍNEK, Milan:** Jazykový koutek. - *Hanácký a středomoravský den (Olomouc) 2001*
// Koutek vykládá slovní zásobu češtiny, zejm. přejatá slova.
- 1489 **JELÍNEK, Milan:** Učíme se česky. - *Moravskoslezský den (Ostrava) 2001* // Koutek vykládá slovní zásobu češtiny.
- 1490 **KUČERA, Karel:** Co na jazyku. - *Výběr: Reader's Digest (Praha) 2001* // Pravidelná rubrika vykládá význam a původ vybraných přejatých slov.
- 1491 **MALENÍNSKÁ, Jitka - ŠVESTKOVÁ, Ludmila - ŠTĚPÁN, Pavel - OLIVOVÁ-NEZBEDOVÁ, Libuše:** Z historie regionu. - *Mladá fronta Dnes (Praha) 2001* // Pravidelný koutek vykládá toponyma středních Čech. Vychází v příloze Mladé fronty Dnes, Střední Čechy.

- 1492 **MATES, Vladimír:** Kde se vzal, tu se vzal. - *Naše rodina (Praha) 2001* // Koutek zaměřený na etymologii.
- 1493 **MATES, Vladimír:** Výpravy za jmény. - *Naše rodina (Praha) 2001* // Koutek vykládá nejčastější česká příjmení.
- 1494 **MNÝ** [= Novotný, Michal]: Co prosím? Cizí slova v tomto čísle VTM. - *VTM (Praha) 2001* // Koutek vykládá přejatá či neobvyklá slova z článků daného čísla.
- 1495 **MORAVCOVÁ, Jana:** Dobré ráno. - *Svoboda (Ostrava) 2001* // Koutek upozorňuje na zvláštní a humorné jevy v češtině.
- 1496 **NEJEDLÝ, Jan:** Lovcovy zápisky. - *Právo (Praha) 2001* // Zvláštní jazykový koutek o prázdninách, "Letní seriál jazykového folklóru", zaměřený na humornou stránku češtiny.
- 1497 **NOVOTNÝ, Michal:** Zákulisí slov. - *České slovo (Praha) 2001* // Koutek věnovaný výkladu slovní zásoby, zejména slovům přejatým. - Tentýž koutek vychází i v Zemských novinách (Praha), Kladenském deníku, Ústeckém deníku a Plzeňském deníku.
- 1498 **PARKAN, Věroslav - KVÁŠOVÁ, Miroslava:** O původu slov. - *Českobudějovické listy 2001* // Koutek vykládá domácí i přejatá slova v současné slovní zásobě češtiny.
- 1499 **PEČÍRKOVÁ, Jaroslava:** Český překlad bible. - *Naše rodina (Praha) 2001* // Koutek informuje o vzniku a podobě českých překladů bible.
- 1500 **PELZBAUEROVÁ, Věra:** Praha - město neznámé. - *Večerník (Praha) 2001* // Příležitostný koutek vykládá názvy pražských čtvrtí.
- 1501 **PILAŘOVÁ, Daniela:** Jazykový sloupek. - *Jihlavské listy 2001* // Pravidelný koutek věnovaný jazykové správnosti.
- 1502 **Správně česky.** - *Právo (Praha) 2001* // Koutek pracovníků ÚJČ zaměřený na jazykovou správnost psaných i mluvených projevů.
- 1503 **ŠAUR, Vladimír:** Ctěme mateřštinu. - *Haló noviny (Praha) 2001* // Koutek vysvětluje obtížné jevy české morfologie, pravopisu i skladby.
- 1504 **ŠLOSAR, Dušan:** [Jazykový koutek]. - *Host (Brno) 2000, č. 4-10* // Koutek se věnuje výkladu slovní zásoby češtiny a jazykové správnosti. - Podle D. Šlosara, Opera Bohemica Minora, 2010, s. 219.
- 1505 **ŠLOSAR, Dušan:** [Jazykový koutek]. - *Host (Brno) 2001, č. 1-10* // Koutek se věnuje výkladu slovní zásoby češtiny a jazykové správnosti. - Podle D. Šlosara, Opera Bohemica Minora, 2010, s. 219.
- 1506 **ŠOFAR, Jakub:** [litenetur@]. - *Právo (Praha) 2001* // Nepravidelný koutek věnovaný češtině na internetu.
- 1507 **ŠTÍCHA, František:** Jazykový koutek. - *Zemské noviny (Praha) 2001* // Koutek věnovaný pravopisu a jazykové správnosti, přetiskován též v Kladenském deníku a Českém slově.
- 1508 **ŠVESTKOVÁ, Ludmila - ŠTĚPÁN, Pavel - MALENÍNSKÁ, Jitka - KNAPPOVÁ, Miloslava - ROUDNÝ, Miroslav:** Jazykové zákoutí. - *Večerník (Praha) 2001* // Koutek pracovníků onomastického odd. ÚJČ zaměřený na výklad toponym a antroponym.

- 1509 **UHLÍŘOVÁ, Ludmila - ŠIMANDL, Josef - ČERNÁ, Anna:** Pišme, slyšme. - *Naše rodina (Praha) 2001* // Pravidelný koutek zaměřený na pravopis a jazykovou správnost v češtině.
- 1510 **VACULÍN, Ivo:** Slova. - *Hospodářské noviny (Praha) 2001* // Koutek zaměřený na výklad původu a významu slov, která jsou v dané chvíli aktuální.

/SVOZILOVÁ, Nad'a: Jak dnes píšeme/mluvíme a jak hřešíme proti dobré češtině. Jazykové sloupky z Literárních novin 1992-99. - Jinočany, H&H 2000. 171 s./

- 1511 Ref.: **DANEŠ, František:** Nová knížka o dnešní češtině. - *NŘ 84, 2001, č. 1, s. 38-42.*

5.66 Jazyková stránka novin, časopisů a knih

- 1512 **FLAIŠMANOVÁ, Vendula:** Několik slov o slovech expresivních (aneb hledat v korpusu mrtvoly - to není zabítý). - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 51-52.* // Výskyt některých expresivních výrazů (politická mrtvola, zabitá sezóna, politikaření apod.) v publicistických textech v ČNK.
- 1513 **MLČOCH, Miloš:** Specifické rysy jazyka psané sportovní žurnalistiky. - *SPhOl (Olomouc) 10, 2001, s. 21-29. Angl. res.* // Specifika jazyka žurnalistiky a jeho funkce; exkluzivnost, projevy automatizace a aktualizace jazyka sportovní žurnalistiky. Materiál z Mladé fronty Dnes a Hanáckých novin z let 1997-98.
- 1514 **ŠEBESTA, Karel:** Jazyk zpráv. - In: *Zpravodajství v médiích. - Praha 2001. S. 108-126.* // Rozbor jazykových prostředků (užívání odborných termínů, neologismů, zkratkových slov, skloňování cizích slov a jmen, přechylování cizích příjmení apod.).
- 1515 **TKACZEWSKI, Dariusz:** Charakterystyka funkcjonalna, leksykalna i stylistyczna czeskich tytułów prasowych. - In: *Języki słowiańskie dziś. Pod red. Henryka Fontańskiego, przy współpracy Ewy Straś. - Katowice 2001. S. 151-166.* // Podle BL 2001, 13402.

Viz též: 376, 648, 901, 976, 1232, 1648, 1650, 1658, 1662, 1666, 2114

5.67 Vyučování češtině. Teorie a metodika

- 1516 **ČECHOVÁ, Marie:** Analogismus versus anomalismus ve vyučování mateřskému jazyku? - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 22-29.* // Poznámky ke Katalogu požadavků ke společné části maturitní zkoušky, 2004 (MŠMT).
- 1517 **ČECHOVÁ, Marie:** K perspektivě vyučování češtině. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 5-6, s. 146-149.* // Komunikační princip jako základní princip vyučování češtině.
- 1518 **ČECHOVÁ, Marie:** Ke Katalogu požadavků k maturitě z pohledu vývoje vyučování českému jazyku. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 9-10, s. 213-219.* // Analýza stavu výuky češtiny na středních školách a její perspektivy.
- 1519 **FABIÁNKOVÁ, Bohumíra:** Výuka čtení a psaní na 1. stupni základní školy. - Brno, Paido 1999. 81 s. // Podle sb. *Od teorie jazyka... 3, 2008, s. 80 a NK ČR.*
- 1520 **FIALOVÁ, Zuzana:** Jazyk není matematika. - *NK 1999 (8. 9.)* // Rozhovor s I. Svobodovou na téma výuky češtiny. - Výstř.

- 1521 **FRYDRYCHOVÁ, Milena:** Jak pomáhá výuka slohu žákům a studentům v přírodovědných předmětech. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 98-101.* // Poznatky ze slohu jako základ prezentace znalostí žáků.
- 1522 **HÁJKOVÁ, Eva:** Žák s cizím mateřským jazykem v české škole. - In: *Čeština - jazyk slovanský Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 93-97. Angl. res.* // Didaktická poznámka k přípravě učitelů češtiny jako cizího jazyka.
- 1523 **HAUSER, Přemysl:** Rozvíjení didaktiky českého jazyka. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 12-15.* // Vztah didaktiky a lingvistiky, aktuální úkoly didaktiky českého jazyka.
- 1524 **HAUSER, Přemysl:** Vyučování českému jazyku a jazykověda. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 7-8, s. 157-162.* // Náměty na zlepšení jazykového vyučování.
- 1525 **HÖFLEROVÁ, Eva:** Slovo a slovesnost, ročník 61. - *ČJLit 52, 2001-02, č. 1-2, s. 50-52.* // Výběr článků týkajících se výukové praxe.
- 1526 **HOLASOVÁ, Táňa:** Národní program rozvoje vzdělávání - Bílá kniha a rámcový vzdělávací program pro základní vzdělávání. [2 části]. - *ČJLit 52, 2001-02, č. 1-2, 3-4, s. 1-5, 57-62.* // Přehled stanoveného učiva a očekávaných kompetencí v rámci komunikační výchovy na ZŠ; stanovení obsahu učiva.
- 1527 **HOLEČKOVÁ, Marcela:** Čeština jako cizí jazyk. - *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 163.* // Zkušenosti s vyučováním češtiny na třítydenním kursu Hezky česky pro pol. a něm. studenty.
- 1528 **HRDLIČKA, Milan:** Aktuální problémy výuky češtiny jako cizího jazyka. - In: *Beiträge zum 7. Berliner Bohemicum/Slovacicum. - Berlin 1999. S. 78-83.* // Podle M. Hrdličky, Kapitoly o češtině jako cizím jazyku, 2010, s. 241.
- 1529 **HRDLIČKA, Milan:** Čeština jako cizí jazyk: výsledky a výhledy. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 179-181.*
- 1530 **HRDLIČKA, Milan:** K některým aspektům výuky češtiny jako cizího jazyka v tržním prostředí. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 103-106.* // Po r. 1989. Základní nedostatky (nedostatek učebnic a specializovaných kursů atp.), hodnocení vyučovacích metod.
- 1531 **KAMIŠ, Karel:** Výuka češtiny a diglosie žáků v multilingvním prostředí České republiky. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 87-92. Angl. res.* // Metody, formy a cíle výuky češtiny na 1. stupni ZŠ.
- 1532 **KLÍMOVÁ, Květoslava:** Několik poznámek ke slohovému vyučování na 1. stupni. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 47-51.* // Příklady z učebnic Čeština s maňáskem Hláškem pro 2. a 3. ročník.
- 1533 **KOŠŤÁLOVÁ, Hana - HAUSENBLAS, Ondřej:** Jak se zachová gramotný národ? - *Lidové noviny (Praha) 2001 (14. 12.)* // O nutnosti rozvoje čtenářské a komunikační gramotnosti žáků ZŠ. - Výstf.
- 1534 **KRAUS, Jiří:** Komunikovat je třeba i v rodině. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (12. 12.)* // Nad výsledky průzkumu praktických znalostí národního jazyka u žáků ZŠ. - Výstf.
- 1535 **KŘIVÁNEK, Zdeněk - WILDOVÁ, Radka:** Didaktika prvopočátečního čtení a psaní. - Praha, PF UK 1998. 141 s. // Podle sb. Od teorie jazyka... 3, 2008, s. 80 a NK ČR.

- 1536 **MĚCHUROVÁ, Albína:** Výuka českého jazyka na ZŠ na sklonku 20. století. - In: *JLitCz. - Walbrzych; Ostrava 2001. S. 181-186. Angl. res.* // Komunikativní pojetí výuky a typy učebnic.
- 1537 **ONDRÁŠKOVÁ, Karla:** Škola, čeština, život. Zamyšlení nad úlohou českého jazyka na základní škole v současném světě. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 36-42.*
- 1538 **POLÁK, Milan:** Začátek a konec kreativity učitele českého jazyka. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 173-178.* // Problémy spojené s pojetím jazykového vyučování.
- 1539 **SLABOCHOVÁ, Dana:** Cizí jazyk čeština a bruselský uživatelský kontext. - *CJaz 45, 2001-02, č. 3, s. 76-78. Franc. res.* // K výuce češtiny na Svobodné univerzitě v Bruselu (ULB), typologie studentů podle požadavků na výuku.
- 1540 **SVOBODOVÁ, Jana:** Čeština jako mateřština. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 13-17. Angl. res.* // Osnovy a metody výuky češtiny na 1. stupni ZŠ dříve a dnes.
- 1541 **SVOBODOVÁ, Jana:** Komunikační výchova v mateřštině - předpoklady, cíle, výsledky. - In: *Nové možnosti vzdělávání a pedagogický výzkum. Ed. Hana Lukášová-Kantorková, Pavel Květoň. - Ostrava 2001. S. 348-354.* // Podle sb. Jazykové a lit. vzděl. žáků..., 2004, s. 97.
- 1542 **SVOBODOVÁ, Jana:** Vtip, vtipnost a humor při výuce mateřštiny. - In: *Slovo a obraz v komunikaci s dětmi: humor ve světě dětí. - Ostrava 2001. S. 55-59.* // Podle sb. Jazykové a lit. vzděl. žáků..., 2004, s. 97.
- 1543 **ŠTÍCHA, František:** Děti ve škole by si měly hrát s českým jazykem, aniž by se ho bály. - *Zemské noviny (Praha) 2001 (16. 6.)* // Požadavek na vyváženost učiva o jazyce (nejen pravopis, ale i mluvnice a stylistika). - Výstř.

 /ŠEBESTA, Karel: Od jazyka ke komunikaci. Didaktika českého jazyka a komunikační výchova. - Praha, Karolinum 1999. 157 s./

- 1544 Ref.: **ČMEJRKOVÁ, Světlá:** *SaS 62, 2001, č. 1, s. 74-77.*

 Viz též: 187, 197, 240, 321, 1197, 2077, 2078

5.68 Metodické příspěvky k dílčím otázkám vyučování češtině

- 1545 **BRANDTOVÁ, Olga:** K překonání jazykových bariér ve školním multietnickém prostředí. - *ČJLit 52, 2001-02, č. 1-2, s. 40-43.* // Z hlediska přípravy budoucích učitelů češtiny (přehled diplomových prací na dané téma na PF UJEP v Ústí nad Labem).
- 1546 **CUMMINS, George:** The labyrinth of quantifiers for advanced Czech students. - *CzLN (Philadelphia) 2001, č. 16, s. 3-4.* // Číslovky ve výuce češtiny (pro cizince).
- 1547 **DAMBORSKÝ, Jiří:** K některým otázkám výuky českému jazyku na polských vysokých školách. - In: *StWspół. - Opole 2001. S. 145-149.* // Metodické zásady výuky češtině, studijní postupy.
- 1548 **HÁDKOVÁ, Marie:** "Lékařská" čeština pro cizince. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 110-111.* // Specifikovaný kurs češtiny pro cizince.
- 1549 **HÁDKOVÁ, Marie:** Mezijazyková homonyma a čeština jakožto cizí jazyk. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 52-56.* // Procesuální a konstantní homonyma.

- 1550 **HOLÁ, Lída - PEŠIČKA, Jiří:** Těší mě a líbí se mi (poznámka k výuce češtiny jako cizího jazyka). - In: *Beiträge zum 9. Berliner Bohemicum/Slovacicum*. - Berlin 2000. S. 82-83. // Podle bibliografie J. Pešičky.
- 1551 **HRADILOVÁ, Darina:** K problematice lexikální synonymie ve výuce češtiny jako cizího jazyka. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001*. S. 72-77. *Angl. res.* // Výskyt synonym v učebnicích češtiny pro cizince.
- 1552 **HRBÁČEK, Josef:** Několik poznámek k textovým rozborům a interpretacím ve škole. - In: *PHauser*. - Brno 2001. S. 30-35. // Komplexní jazykové rozbory (komunikační, jazykové a funkční analýzy).
- 1553 **HRDLIČKA, Milan:** K užití předložek s významem časovým. - In: *Beiträge zum 9. Berliner Bohemicum/Slovacicum*. - Berlin 2000. S. 67-73. // Metodika nácviku adekvátního využívání (ve výuce češtiny jako cizího jazyka). - Podle M. Hrdličky, Kapitoly o češtině jako cizím jazyku, 2010, s. 240.
- 1554 **HRDLIČKA, Milan:** Ke koncepcím tzv. zjednodušování gramatiky ve výuce češtiny pro cizince. - In: *K problematice výuky češtiny jako cizího jazyka*. - Praha 1998. S. 18-19. // Podle M. Hrdličky, Kapitoly o češtině jako cizím jazyku, 2010, s. 242.
- 1555 **KOLÁŘOVÁ, Ivana:** O valenci v některých učebnicích českého jazyka pro základní školy. - In: *PHauser*. - Brno 2001. S. 43-46. // V učebnicích češtiny z 90. let 20. stol.
- 1556 **KOVAŘÍKOVÁ, Blanka:** Ema už nemá maso. - *Vlasta (Praha) 2001 (14. 11.)* // Slabikáře, učebnice češtiny a cizích jazyků dříve a dnes. - Výstf.
- 1557 **KVÍTKOVÁ, Naděžda:** Onomastika a její využití v hodinách českého jazyka. - *ČJLit 52, 2001-02, č. 3-4, s. 73-79.* // Metodický návod k využití onomastického materiálu z hlediska pravopisného, morfologického a v rámci mezipředmětových vztahů.
- 1558 **LOUDOVÁ, Jaroslava:** Porozumění čtenému textu. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 9-10, s. 230-234.* // Metodický návod k práci s textem.
- 1559 **LOUDOVÁ, Jaroslava:** Specifické učivo na středních odborných školách - konkrétní návrh výuky českého jazyka na středních zdravotnických školách. - *JazA 38, 2001, č. 4, s. 157-162.* // O autorčině příručce pro výuku češtiny na SŠ pro zdravotní sestry.
- 1560 **POLÁK, Milan:** Několik poznámek k přijímacím zkouškám z českého jazyka na střední školy. - *SPhOl (Olomouc) 10, 2001, s. 39-45. Něm. res.* // Srovnání se situací ve Slovinsku.
- 1561 **Prahová úroveň - čeština jako cizí jazyk. J. BISCHOFOVÁ, H. CONFORTIOVÁ, J. CVEJNOVÁ, M. ČADSKÁ, J. HOLUB, L. LÁNSKÁ, Z. PALKOVÁ, M. TURZÍKOVÁ,** vedení projektu **M. ŠÁRA**. - Strasbourg, Council of Europe 2001. 433 s. // Česká varianta učebního programu. :: Threshold Level for Czech as a Foreign Language.
- 1562 **PROUZOVÁ, Romana:** K osvojování spisovné kompetence v podmínkách školské komunikace. - *JazA 38, 2001, č. 4, s. 143-156.* // O schopnosti žáků 6. ročníku ZŠ identifikovat tvaroslovné difference mezi spisovnou a obecnou češtinou v rámci uměleckého textu.
- 1563 **Rád se učím česky.** - *Reflex (Praha) 2001 (22. 11.)* // Rozhovor s K. H. Plattigem, organizátorem jazykových kursů pro cizince v Ústí n. Labem. - Výstf.

- 1564 **RYSOVÁ, Květa:** Úvod a závěr slohových prací. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 9-10, s. 234-241.*
// Rozbor úvodů a závěrů žákovských slohových prací z hlediska jejich správnosti a originality (v rámci jednotlivých slohových útvarů).
- 1565 **RYSOVÁ, Květa:** Úvod a závěr slohových prací. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 162-167.* // Rozbor slohových prací žáků 5.-9. ročníku ZŠ.
- 1566 **TOWNSEND, Charles E.:** Teaching the "general" meaning of the Czech present perfective. - *CzLN (Philadelphia) 2001, č. 16, s. 2.*
- 1567 **ZIMOVÁ, Ludmila:** Začátky multietnické komunikace v české škole. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 183-189. Něm. res.* // Metodické poznámky.

- /ČECHOVÁ, Marie: Komunikační a slohová výchova. - Praha, Institut sociálních vztahů 1998. 226 s./
- 1568 Ref.: **BALOWSKI, Mieczysław.:** - In: *StWspól. - Opole 2001. S. 158-161.*
- /HRDLIČKA, Milan: Předložky ve výuce češtiny jako cizího jazyka. - Praha, Karolinum 2000. 142 s./
- 1569 Ref.: **BERMEL, Neil:** *CzLN (Philadelphia) 2001, č. 17, s. 9-10 (angl.).*
- 1570 Ref.: **BUMBÁLKOVÁ, Jana:** *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 254-255.*
- 1571 Ref.: **HOŠNOVÁ, Eva:** K problémům češtiny jako cizího jazyka. - *ČJLit 52, 2001-02, č. 3-4, s. 102-103.*
- 1572 Ref.: **KRUZIŇSKA, Dorota:** *SlOc (Poznań) 58, 2001, s. 271-272 (pol.).*
- 1573 Ref.: **PASTYŘÍK, Svatopluk:** Nově o problematice předložek a o problémech s předložkami. - *Češtinář (Hradec Králové) 11, 2000-01, č. 4, s. 124-125.*

Viz též: 1141, 1518, 1529, 1544, 1818, 1978, 1979, 2131, 2804

5.69 Mluvnice, učebnice, praktické příručky apod.

- 1574 **ADAM, Hana** [= Adamová, Hana] - **HOŠNOVÁ, Eva** - **HRDLIČKA, Milan** - **MAREŠ, Petr:** Krok za krokem. Ein Kursbuch durch die tschechische Grammatik. Teil 1. 2. überarb. Aufl. - Berlin, Humboldt-Univ. 2000. 238 s. // Podle M. Hrdličky, Gramatika a výuka češtiny..., 2009, s. 146.
- 1575 **BEDNÁŘOVÁ, Ivana** [= Rešková, Ivana] - **PINTAROVÁ, Magdalena:** Communicative Czech. Elementary Czech. - Praha, ÚJOP UK 1995. 262 s. // Podle sb. Jazyková interakce..., 2008, s. 177 a NK ČR.
- 1576 **BERÁNKOVÁ, Eva** - **BRADÁČOVÁ, Lenka** - **HORÁČKOVÁ, Miroslava:** Český jazyk pro 9. ročník základních škol a příslušné ročníky víceletých gymnázií. 3. díl: Přehledy, tabulky, rozbor, cvičení. - Všeň, Alter 2001. 80 s. // Podle NK 36/2001, s. 16 a NK ČR.
- 1577 **BISCHOFOVÁ, Jana** - **HASIL, Jiří** - **HRDLIČKA, Milan** - **KRAMÁŘOVÁ, Jitka:** Čeština pro středně a více pokročilé, 2., dopln. vyd. - Praha, Karolinum 1999. 244 s. // Podle M. Hrdličky, Kapitoly o češtině jako cizím jazyku, 2010, s. 245 a NK ČR.
- 1578 **BLECHOVÁ, Marie** - **HLAVÁČOVÁ, Eva** - **SEDLÁČEK, Bohumil:** Kontrolní diktáty a pravopisná cvičení s klíčem pro 2.-5. ročník ZŠ. - Benešov, Blug 2001. 116 s. // Podle NK 17-28/2001, s. 16.

- 1579 **BLECHOVÁ, Marie - HLAVÁČOVÁ, Eva - SEDLÁČEK, Bohumil:** Kontrolní diktáty a pravopisná cvičení s klíčem pro 6.-9. ročník ZŠ a odpovídající ročníky víceletých gymnázií. - Benešov, Blug 2001. 76 s. // Podle NK 17-28/2001, s. 16.
- 1580 **BROŽ, František - TOMÍČKOVÁ, Payla:** Český jazyk a literatura: základní obtížnost. - Praha, Tauris 2001. 91 s. // Podle NK ČR.
- 1581 **BYTEL, Antonín - KIM, Kju-džin - KWON, Dže-il:** Kičcho čchekchoo - kangdokkwa höhwa = Základní čeština - četba a konverzace. - Seoul, Hankuk Univ. of Foreign Studies 1997. 421 s. // Obsahuje též česko-korejský slovník (s. 325-421). - Podle sb. ČešCJaz 4, s. 41 a www.korea.cz/bibliografie.
- 1582 **BYTEL, Antonín - KWON, Dže-il:** Čchekchoo höhwa = Česká konverzace. - Seoul, Hankuk Univ. of Foreign Studies 1998. 440 s. // Podle sb. ČešCJaz 4, s. 41 a www.korea.cz/bibliografie.
- 1583 **ČECHOVÁ, Marie - KRAUS, Jiří - STYBLÍK, Vlastimil - SVOBODOVÁ, Ivana:** Český jazyk pro 2. ročník středních odborných škol. - Praha, SPN 2001. 200 s. // Zpracováno podle Katalogu požadavků ke společné části maturitní zkoušky z českého jazyka a literatury. :: Czech for Secondary School.
- 1584 **ČECHOVÁ, Marie - OLIVA, Karel (st.) - NEJEDLÝ, Petr:** Hrátky s češtinou 2. 2., rozš. vyd. - Praha, ISV 2001. 245 s. // Soubor lexikálních, frazeologických, onomastických, slovtvorných, tvaroslovných, fonetických, pravopisných, syntaktických a stylizačních cvičení. :: Playing with Czech.
- 1585 **DEMLOVÁ, Emílie - HUBÁČEK, Jaroslav - JANDOVÁ, Eva - KREMZEROVÁ, Dagmar - SRPOVÁ, Hana:** Praktická cvičení z českého jazyka. - Ostrava, OU 2001. 186 s. // Z pravopisu, fonetiky a fonologie, tvoření slov, morfologie, lexikologie, syntaxe a stylistiky. :: Practice in Czech.
- 1586 **FIŠER, Zbyněk:** Tvůrčí psaní. Malá učebnice technik tvůrčího psaní. - Brno, Paido 2001. 166 s. // :: Creative Writing: a Textbook. - Podle ČLit 2004, s. 708.
- 1587 **HAUSER, Přemysl:** Jazykové rozbory. - Brno, MU 2001. 48 s. // Rozbory jednotlivých jazykových rovin a jejich jednotek. :: Czech Language Analysis.
- 1588 **HLAVSOVÁ, Jaroslava:** Čeština bez chyb. 333 slov, v nichž se často chybí. - [Praha], Víkend 2001. 95 s. // Vysvětleny pravopisné a gramatické jevy, jednotlivé výrazy řazeny abecedně. :: Czech without Mistakes.
- 1589 **HOLÁ, Lída:** Czech Step by Step. A Basic course in the Czech Language for English Speaking Foreigners. - Praha, Fragment 2000. 288 s. // Workbook, 63 s., 2001. - Podle NK ČR.
- 1590 **HRDLIČKOVÁ, Hana a kol.:** Český jazyk pro 9. ročník ZŠ a příslušné ročníky víceletých gymnázií. 1. díl: Učivo o jazyce. 2. díl: Sloh, sdělování a výměna informací. - Všeň, Alter 2001. 175, 78 s. // Podle NK ČR.
- 1591 **HRONOVÁ, Karla - TURZÍKOVÁ, Milada:** Čeština pro cizince. 2., přeprac. vyd. - Plzeň, Fraus 1998. 479 s. // :: Czech for Foreigners. - Podle SbAUČCJ, 2009, s. 103 a NK ČR.
- 1592 **KIM, Kju-džin:** Česká konverzace na byznis a cestování. - Seoul 1999 // Podle sb. ČešCJaz 4, 2002, s. 41.

- 1593 **KLÍMOVÁ, Květoslava - KNESELOVÁ, Helena:** Texty ke korekturám. Pro studenty učitelství českého jazyka na všech stupních škol. - Brno, MU 2001. 70 s. // Soubor textů s nedostatky v rovině lexikální, morfologické a syntaktické; stylizační cvičení. :: Texts for Proof-Reading.
- 1594 **KOSTEČKA, Jiří - BROŽ, František:** Český jazyk: vyšší obtížnost. - Praha, Tauris 2001. 88 s. // Podle NK ČR.
- 1595 **KOSTEČKA, Jiří:** Český jazyk pro 1. ročník gymnázií. - Praha, SPN 2001. 199 s. // :: Czech for Grammar Schools. - Podle sb. Školská jazykovědná terminologie, 2002, s. 22.
- 1596 **KOSTEČKA, Jiří:** Nová maturita z českého jazyka a literatury - testové úlohy. - Praha, SPN 2001. 176 s. // :: New School Leaving Exam in Czech. - Podle ČJLit 2008-09, obálka.
- 1597 **KOŠŤÁK, Jaromír:** Mluvnice, pravopis a sloh pro 6. ročník základních škol a primu víceletých gymnázií. - Havlíčkův Brod, Fragment 2000. 128 s. // :: Czech Grammar, Orthography, and Style for Secondary Schools. - Podle NK ČR.
- 1598 **KOŠŤÁK, Jaromír:** Mluvnice, pravopis a sloh pro 7. ročník základních škol a sekundu víceletých gymnázií. - Havlíčkův Brod, Fragment 2000. 84 s. // :: Czech Grammar, Orthography and Spelling, and Style for Secondary Schools. - Podle NK ČR.
- 1599 **KOŠŤÁK, Jaromír:** Mluvnice, pravopis a sloh pro 8. ročník základních škol a tercii víceletých gymnázií. - Havlíčkův Brod, Fragment 2000. 124 s. // :: Czech Grammar, Orthography and Spelling, and Style for Secondary Schools. - Podle NK ČR.
- 1600 **KOŠŤÁK, Jaromír:** Mluvnice, pravopis a sloh pro 9. ročník základních škol a kvartu víceletých gymnázií. - Havlíčkův Brod, Fragment 2000. 120 s. // :: Czech Grammar, Orthography and Spelling, and Style for Secondary Schools. - Podle NK ČR.
- 1601 **KREJČOVÁ, Marie:** Testy z českého pravopisu. Příjímací zkoušky na osmiletá gymnázia. - Praha, Fortuna 2001. 40 s. // Podle NK 7/2001, s. 14.
- 1602 **KREJČOVÁ, Marie:** Testy z českého pravopisu. Maturitní zkouška. - Praha, Fortuna 2001. 40 s. // :: Testing Czech Spelling. - Podle NK 10/2001, s. 15.
- 1603 **KRESIN, Susan [= Kresin, Susan C.] - KOŘÁNOVÁ, Ilona - SUBAK-KASPAR, H. - KAŠPAR, F.:** Čeština hrou = Czech for Fun. 2nd, rev. ed. - New York, McGraw-Hill 2000. 560 s. // Podle Anglica 3/2009, s. 61.
- 1604 **KROBOTOVÁ, Milena:** Úvod do české stylistiky. - Olomouc, UP 2001. 126 s. // Výstavba jazykového projevu, slohotvorné činitele, funkční styly. Lexikální, hláskové, grafické, morfologické, slovtvorné a syntaktické prostředky se slohovou platností. Kompozice jazykového projevu, problematika knižnosti a hovorovosti. Přehled o dějinách stylistiky. :: Czech Stylistics.
- 1605 **KROUŽILOVÁ, Ludmila:** Češki ezik. 3. izd. - Sofija, UI Sv. Kliment Ochridski 2001. 189 s. // Podle PřírSIK 9-12/2003, 525.
- 1606 **KŠANDOVÁ, Drahoslava:** Český jazyk 2. - Praha, Čes. zeměděl. univ. 2001. 87 s. // Podle NK 13/2001, s. 17.
- 1607 **MACHOVÁ, Svatava - ŠVEHLOVÁ, Milena:** Sémantika & pragmatická lingvistika. [2., rozš. vyd.]. - Praha, UK 2001. 159 s. // Skripta pro studenty učitelství českého jazyka. :: Semantics & pragmalinguistics.

- 1608 **MARTINKOVÁ, Věra:** Český jazyk 1 pro 1. ročník středních škol. 2., přeprac. vyd. - Praha, Tripolia 2001. 136 s. // :: Czech for Secondary Schools. - Podle NK 40/2001, s. 15.
- 1609 **PAROLKOVÁ, Olga:** Česká slovesa = Czech Verbs in Practice. Studijní pomůcka pro kurzy češtiny pro cizince. 2., rozš. vyd. - Praha, Bohemika 2001. 55 s. // Podle sb. ČěšCJaz 4, 2002, s. 167 a NK ČR. 1. vyd. v r. 1997.
- 1610 **PÁTKOVÁ, Hana:** Cvičení z pozdně středověké paleografie. - Dolní Břežany, Scriptorium 2001. 30 s. // Jednadvacet paleografických ukázek ze soudních knih Ústí n. L. a Loun z 15.-16. stol.
- 1611 **PLESKALOVÁ, Jana:** Stará čeština pro nefilology. - Brno, MU 2001. 149 s. // Skripta VŠ. :: Old Czech.
- 1612 **POSSET, Johanna:** Tschechische Grammatik 1, 2. Tschechische Wirtschaftssprache. - Wien, 1999 // Podle BOI 2/2010, s. 210.
- 1613 **REŠKOVÁ, Ivana:** Communicative Czech (Elementary Czech). Workbook. - Praha, Karolinum 1999. 111 s. // Podle M. Hrdličky, Gramatika a výuka češtiny..., 2009, s. 146 a NK ČR.
- 1614 **REŠKOVÁ, Ivana:** Communicative Czech (Intermediate Czech). Workbook. - Praha, Karolinum 1999. 104 s. // Podle NK ČR.
- 1615 **RIGEROVÁ, Karin:** Czech for Everyone = Čeština pro každého. A conversational approach to daily communication. - Praha, K. Rigerová 2000. 238 s. // Podle BOI 2/2010, s. 199 a NK ČR.
- 1616 **STYBLÍK, Vlastimil:** Větné rozbory pro základní školu a odpovídající ročníky víceletých gymnázií. - Praha, SPN 2001. 133 s. // Podle ČJLit 2004-05, s. 5 a NK ČR.
- 1617 **SVOBODOVÁ, Jana:** Česká skladba pro studenty učitelství. 2., uprav. a rozš. vyd. - Ostrava, PF OU 2001. 127 s. // S cvičeními. :: Czech Syntax for Students of Teaching Professions.
- 1618 Le *tchèque sans peine*. Par **O. SPILAR**, avec la collaboration de **P. OUREDNIK**. - Chennevières-sur-Marne, Assimil 1997. 570 s. // Vyšlo též 2000. - Podle NK ČR.
- 1619 **ULIČNÝ, Oldřich** a kol: Český jazyk pro 9. ročník. - Úvaly, Jinan 2001. 159 s. // Cvičení, 47 s. - Podle NK 43-50/2001, s. 8.
- 1620 **URBANOVÁ, Martina - VEČEŘA, Miloš - HUNGR, Pavel:** Základy rétoriky pro právníky. - Praha, MU 2001. 171 s. // Rhetoric for Lawyers. - Podle NK 32-33/2001, s. 25.
- 1621 **WRZOSEK, Piotr:** Rozmówki polsko-czeskie. - Warszawa, Kram 2000. 166 s. // Podle časop. Bohemistyka 2008, s. 456.
- 1622 **ZIMOVÁ, Ludmila:** Cvičení a úkoly ze skladby. - Ústí n. Labem, PF UJEP 2001. 110 s. // Czech Syntax: Exercises. - Podle ČSIPBibl 1998-2002, č. 1325.
-
- /HLAVSOVÁ, Jaroslava: Opravník omylů v jazyce českém. - [Líbeznice], Víkend 2000. 78 s./
1623 Ref.: **pk:** Opravník pomáhá s češtinou. - *Zemské noviny (Praha) 2001 (20. 1.)*.
- /MÜLLEROVÁ, Olga: Český jazyk 8. Mluvnice. - Praha, SPL-Práce 2000. 128 s./

- /HOFFMANNOVÁ, Jana - HOFFMANN, Bohuslav: Český jazyk pro 8. ročník ZŠ. Literatura a komunikace. - Praha, SPL-Práce 2000. 176 s./
- /MÜLLEROVÁ, Olga - HOFFMANNOVÁ, Jana - HOFFMANN, Bohuslav: Český jazyk 8. Procvičujeme, opakujeme. - Praha, SPL-Práce 2000. 132 s./
- 1624 Ref.: **KUKAL, Petr**: Učebnicový triptych z českého jazyka. - *NK 41, 2001, č. 6, s. 4.*
- /UHER, František - KNESELOVÁ, Helena: Nauka o tvoření slov. Tematické okruhy a cvičení. - Brno, MU 1999. 74 s./
- 1625 Ref.: **ŠLOSAR, Dušan**: *Univerzitní noviny (Brno) 7, 2000, č. 4, s. 64-65* // Podle D. Šlosara, *Opera Bohemica Minora, 2010, s. 219.*

 Viz též: 1129, 1461, 1634, 1854, 2144

5.7 Stylistika. Jazyk literárního díla a překladu

5.70 Obecné otázky české stylistiky

- 1626 **BARTOŠEK, Jaroslav**: Ke sblížení jazyka beletrie a žurnalistiky. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 23-36. Angl. res.*
- 1627 **ČECHOVÁ, Marie**: Současné vývojové tendence funkčních stylů. - In: *PřednLŠSS 44. - Praha 2001. S. 12-23.* // Přehled o vývoji od 30. let 20. stol. do současnosti. Seminární práce na daná témata.
- 1628 **HOZNAUER, Miloš**: Žižkův klíč a jiné případy. - *ČJLit 52, 2001-02, č. 3-4, s. 70-73.* // Možnosti interpretace uměleckých textů (příklady konkrétních analýz).
- 1629 **MACUROVÁ, Alena**: Adresát v slohovědě Ignáce Jana Hanuše. - *ČLit 49, 2001, č. 4, s. 390-397.* // Stručný přehled problematiky adresáta v Hanušově díle *Nástin sloho-vědy čili stylistiky, Praha 1864.*

- /DEBICKÁ, Alena: O výstavbě a stylu textu. Stylistické analýzy a interpretace. - Ústí n. Labem, UJEP 1999. 177 s./
- 1630 Ref.: **BALOWSKI, Mieczysław**: *Bohemistyka (Wałbrzych) 2001, č. 1, s. 84-88.*
- 1631 Ref.: **HOFFMANNOVÁ, Jana**: Stylistické interpretace Aleny Debické. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 9-10, s. 253-255.*

- /POSLEDNÍ, Petr: Hledání tvaru. - Hradec Králové, Gaudeamus 1999. 62 s./
- 1632 Ref.: **STUDNIČKA, Pavel**: Hledání tvaru je hledání smyslu. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 7-8, s. 205-206.*

- /Stylistyka. - *Roč. 9, 2000, 494 s.* Warszawa, Polish Academy of Sciences. // Česká stylistika = Stylistyka czeska = Czech Stylistics./
- 1633 Ref.: **ŘÍMALOVÁ, Lucie**: Česká stylistika v zahraničí. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 7-8, s. 203-205.*

 Viz též: 261, 803, 1111, 1151, 1568, 1604, 2053, 2057, 2059, 2060, 2061, 2119, 2124, 2126

5.71 Rétorika, umění mluvit a jednat s lidmi

- 1634 **MARÍKOVÁ, Marie**: Rétorika. Manuál komunikačních dovedností. 2., dopln. vyd. - Praha, Professional Publishing 2001. 152 s. // Podle NK 36/2001, s. 14.

 Viz též: 222, 819, 1620, 2884, 2885, 2886

5.72 Obecné otázky uměleckého stylu. Jazyk a styl v jednotlivých literárních žánrech

- 1635 **BARTOŠEK, Jaroslav:** Žurnalistika jako centrum prolínání funkčních stylů. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 251-260. Angl. res.* // Terminologická neurčitost termínů žurnalistika, publicistika v češtině, publicistický styl v odborných textech, beletrizace zpravodajství, charakteristika reportu.
- 1636 **BĚLÁNKOVÁ, Štěpánka:** Fotoromán. - *Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 2, s. 33-43.* // Analýza verbální (jazykové) a neverbální (grafické) složky žánru, popis jejich specifik a vzájemného vztahu (na materiálu z časopisů pro dívky a mládež).
- 1637 **BENEŠ, Bohuslav:** Možnosti morfologické analýzy pověstí. - *Slovácko 41, (1999), s. 83-104.* // Podle BibIDČZ 2000, 1909.
- 1638 **BINAR, Ladislav:** Typy metaforických výrazů v Lidových novinách. - *Bohemistyka (Walbrzych) 2001, č. 1, s. 61-75.* // Materiál z Lidových novin z r. 1996.
- 1639 **ČECHOVÁ, Marie:** Intertextovost jako jedna z podmínek úspěšné komunikace. - In: *Złota księga. Red. naukowy Stanisław Gajda. - Opole 2001. S. 55-62.* // Kulturní kontext; aluze v uměleckých textech, publicistice, jazyce reklam.
- 1640 **ČECHOVÁ, Marie:** Konec jako začátek. K intertextovosti a výstavbě textu. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 16-20.* // Na příkladu interpretace výroku z názvu.
- 1641 **ČERVENKOVÁ, Anna:** Jazykové úpravy pohádkové klasiky. - *NK 41, 2001, č. 8, s. 27.* // Otázka jazykové úpravy klasických pohádek (na konkrétním materiálu).
- 1642 **GEJGUŠOVÁ, Ivana:** Interpretace uměleckého textu ve středoškolské praxi. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 7-8, s. 178-180.* // Metodický návod k interpretaci konkrétního textu.
- 1643 **HOFFMANN, Bohuslav:** Moderní a postmoderní hry s jazykem v české poezii 2. poloviny 20. století. - In: *JLitCz. - Walbrzych; Ostrava 2001. S. 293-303. Angl. res.* // Jazykové a nejazykové prostředky hravosti (metafory, rým, rytmus, grafika, automatický text apod.).
- 1644 **HOFFMANNOVÁ, Jana:** Realita, simulace a některé současné případy jejich jazykové reflexe. - In: *Úvahy o pravdivosti. - Praha 2001. S. 165-171.* // Jazyková reflexe reality v textech týkajících se počítačových her.
- 1645 **HOFFMANNOVÁ, Jana:** Sklepáci a spol. Jazykový a textový maximalismus a minimalismus. - In: *Česká literatura na konci tisíciletí. 2. Odp. red. Daniel Vojtěch. - Praha 2001. S. 719-726.* // Sekvence, enumerace, řetězení a opakování v textech divadla Sklep.
- 1646 **JAKLOVÁ, Alena:** Comicality in contemporary Czech American periodicals. - *Stylistyka (Warszawa) 10, 2001, s. 151-164. Čes. res.* // Terminologie týkající se humoru a komiky. Prostředky a typy komiky v současné čechoamerické žurnalistice.
- 1647 **JUNKOVÁ, Bohumila:** Lexikální prostředky v české žurnalistice 90. let. - In: *Stylistyka a pragmatyka. - Katowice 2001. S. 287-295. Pol., franc. res.* // Rozbor některých lexikálních prostředků (neologismů, cizích a módních slov, nespisovných výrazů) v současné české žurnalistice, zamyšlení nad jejich funkcí a vhodností.
- 1648 **JUNKOVÁ, Bohumila:** Postojové výrazy a jejich funkce v současné žurnalistice. - In: *JLitCz. - Walbrzych; Ostrava 2001. S. 137-142. Něm. res.* // Jazykové prostředky pro vyjadřování subjektivních hodnotících postojů autorů žurnalistických textů (na materiálu z čes. deníků).

- 1649 **KOLÁŘOVÁ, Ivana:** Lexikální zvláštnosti publicistických rozhovorů s umělci a zájemci o umění. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 21-27. Angl. res.* // Jazykový rozbor rozhlasových a televizních rozhovorů s populárními hudebníky apod.
- 1650 **KORBUT, Joanna:** Język czeskiej prasy kobiecej pod koniec XX wieku. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 143-148. Angl. res.* // Specifika jazyka časopisů pro ženy.
- 1651 **KOUDELKOVÁ, Eva:** Lidové pověsti z Ústeckoorlicka. - *OHPodOr (Rychnov n. Kněžnou) 11, 2001, s. 68-77.* // Charakteristika žánru, etymologické pověsti s lidovým výkladem MJ, PJ.
- 1652 **KVÍTKOVÁ, Naděžda:** K prolínání odborného a publicistického stylu v textech duchovních promluv. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 267-270. Čes., angl. res.* // Též terminologická problematika.
- 1653 **MILLER, Václav:** Názory Vincence Zahradníka na kompozici kázání. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 103-106.* // V Zahradníkových (1790-1836) pojednáních O hlavních ctnostech kázání, Časopis pro katolické duchovenstvo 1829 a O přípravě na kázání, ib. 1833.
- 1654 **MINÁŘOVÁ, Eva:** Stylové osobitosti moderátorských diskurzů. - In: *JazKom21. - Banská Bystrica 2001. S. 117-123. Angl. res.* // Charakteristika mluvených projevů televizních moderátorů.
- 1655 **MINÁŘOVÁ, Eva:** Začátek a konec zpráv v regionálním tisku. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 45-48.* // Materiál z regionálních periodik Týden z nás, Monitor, Blanenské listy a Zpravodaj (vše Blansko a Blanensko).
- 1656 **MITTER, Patrik:** Nové složeniny v současné psané české publicistice. - In: *JazKom21. - Banská Bystrica 2001. S. 124-129. Angl. res.* // Lexikální stránka současného publicistického stylu. Rozbor složenin s komponenty euro-, makro-, eko-, mega-, pseudo-, -manie, -centrismus, -gate apod.
- 1657 **MLČOCH, Miloš:** Jazykové prostředky psané sportovní žurnalistiky. - *SPhOl (Olomouc) 10, 2001, s. 31-37. Angl. res.* // V rovině lexikální, morfologické, slovotvorné a syntaktické. Materiál z Mladé fronty Dnes a Hanáckých novin z let 1997-98.
- 1658 **MLČOCH, Miloš:** Tendence k beletrizaci v jazyce současné české žurnalistiky. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 197-204. Angl. res.* // Výklad jevu z hlediska kompozice a užívaných jazykových prostředků (na materiálu z denního tisku).
- 1659 **MLČOCH, Miloš:** Začátek a konec ve vybraných žánrech psané žurnalistiky. Příspěvek k tematické a kompoziční výstavbě současné novinové zprávy. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 56-59.* // Pokus o charakteristiku současné novinové zprávy, excerpta z Mladé fronty Dnes, červenec, srpen 2000.
- 1660 **MUKAŘOVSKÝ, Jan:** Studie 2. Příprav. **M. ČERVENKA, M. JANKOVIČ.** - Brno, Host 2001. 598 s. // 1. Obecné věci básnické (o básnickém jazyce, básnické pojmenování a estetická funkce jazyka, vývoj novočeského verše, intonace jako činitel básnického rytmu). 2. Rozbor děl B. Němcové, K. Hlaváčka, V. Hálek, K. Čapka, K. H. Máchy, V. Nezvala a V. Vančury. :: Essays.
- 1661 **PAVERA, Libor:** Slovo, paměť, tradice. - Opava, SIU 2001. 99 s. // Literární studie. 5. Paměť a tradice (k teoretickému vymezení aluze a jejího vztahu k intertextualitě), 8. Glosy o intertextualitě v české literatuře. :: Essays on Literature.

- 1662 **SCHNEIDEROVÁ, Soňa:** Jak se mění titulky z první strany listu. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 49-55.* // Změny v titulcích při přetahování z první strany dovnitř listu. Materiál z Mladé fronty Dnes a z regionální přílohy Střední Morava Dnes.
- 1663 **SRPOVÁ, Hana:** Absorpce a exploatace cizích lingvistických prostředků českou žurnalistikou a reklamou. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 29-39. Angl. res.* // Specifické způsoby a důvody exploatace v žurnalistické a reklamní stylové oblasti, především inter- a intrasentenciální míšení.
- 1664 **ŠTĚPÁN, Ludvík:** Geneze vypravěčských žánrů v polské a české literatuře: gawędy a narandy. - *SIOc (Poznań) 58, 2001, s. 157-168. Angl. res.* // Naranda jako specifický žánr české literatury, definice. Prózy J. Haška, K. Čapka, B. Hrabala.
- 1665 **VŠETIČKA, František:** Tektonika textu. O kompoziční výstavbě české prózy třicátých let 20. století. - Olomouc, Votobia 2001. 269 s. // Poetika prozaických děl (v dílech K. Čapka, J. Čapka, K. Poláčka, V. Vančury a dalších). :: Tectonics of the Text.

- /FIDELIUS, Petr: Kritické eseje. - Praha, Torst 2000. 420 s./
- 1666 Ref.: **SLOMEK, Jaromír:** Umění kritického eseje. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (8. 9.)* // Výstř.
- /MUKAŘOVSKÝ, Jan: Studie 2. - Brno, Host 2001. 598 s./
- 1667 Ref.: **SEDLÁČEK, Jakub:** Básnický jazyk je stálá proměna. - *NK 41, 2001, č. 30, s. 24-25.*
- /PAVERA, Libor: Slovo, paměť, tradice. - Opava, SIU 2001. 99 s./
- 1668 Ref.: **POSPÍŠIL, Ivo:** Hledání rovnováhy: svazek literárněvědných kontemplací. - *SSIU (Opava) 3, 2001, č. A 3, s. 137-138.*

Viz též: 226, 232, 237, 238, 648, 747, 880, 885, 1427, 1512, 1515, 1632, 1682, 1991, 2055, 2058, 2121

5.73 Jazyk a styl jednotlivých autorů, popř. v konkrétních literárních dílech

- 1669 **BALOWSKA, Grażyna:** Semantyka czasownika *czekać* w utworach Óndry Łysohorskiego. - In: *StWspół. - Opole 2001. S. 107-122.* // Nejčastější metaforické užití slovesa.
- 1670 **BALOWSKA, Grażyna:** Semantyka wyrazu *świat* w poezji Óndry Łysohorskiego. - *Bohemistyka (Wałbrzych) 2001, č. 4, s. 315-326.*
- 1671 **BALOWSKI, Mieczysław:** Sémantika slovní zásoby prvního a posledního období Ortenovy tvorby. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 130-136.* // Nejfrekventovanější autosémantická slova v Ortenových sbírkách Čítanka jaro, 1947 (z prvního období) a Elegie, 1947 (poslední období), tematické rozdělení a rozbor Ortenovy slovní zásoby.
- 1672 **BERMEL, Neil:** Střídání kódů či míšení jazykových prostředků? K popisu dialogu v české beletrii. - *NŘ 84, 2001, č. 1, s. 16-30.* // Rozbor literárního dialogu v dílech I. Klímy, Čekání na tmou, čekání na světlo (1993), P. Kohouta, Sněžím (1993) a L. Procházkové, Oční kapky (1993) z hlediska užití spisovné a obecné češtiny. Hláskoslovný a morfologický rozbor.
- 1673 **BERWANGER, Katrin:** Die szenische Poetik Božena Němcovás. Theatralische Medialität in ihren Briefen, Reiseskizzen und Erzählungen. - München, Sagner 2001. 201 s. // Podle ZSIPh 2002, s. 468.

- 1674 **CORDUAS, Sergio:** Bohumil Hrabal a jazyk. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 30-32.*
// Stručně k interpunkci, členění věty a textu.
- 1675 **DANEŠ, Martin:** Kdo zazdil Václava Havla. - Ledeč n. Sázavou, A propos 2001. 162 s.
// Slovníček ptydepe. - Podle LN 21. 12. 2001 a NK ČR.
- 1676 **DEBICKÁ, Alena:** Úvodní a závěrečné promluvvové úseky v pohádkách J. Štroblové a K. Šiktance. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 107-118.* // J. Štroblová, Zapomenutá korunka (1978) a K. Šiktanc, Královské pohádky (1994).
- 1677 **DULIČENKO, Aleksandr D.:** Úvahy o lašském literárním jazyce. - In: *Óndra Łysohorský 1905-1989. - Frýdek-Místek 1996. S. 48-54.* // Podle sb. Integrace v jazycích..., 2010, s. 360.
- 1678 **DVOŘÁK, Karel:** Jazyková stránka literárního textu jako součást interpretace. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 5-6, s. 123-131.* // Jazyková a stylová stránka interpretace Čapkovy povídky Šlápěj.
- 1679 **GAMMELGAARDOVÁ, Karen:** Výstavba postav v Andělu Jáchyma Topola. - *ČLit 49, 2001, č. 5, s. 531-542.* // Návrh postupu, jak spojit jazykovou (intenzovou) analýzu fiktivních postav s jejich tematickým (extenzovým) rozbořem; vychází z tematologie pražské školy.
- 1680 **GILK, Erik:** Předměstí v díle Františka Langera a Karla Poláčka. - In: *PKPol. - Boskovice 2001. S. 232-243.* // Též z hlediska jazykových prostředků.
- 1681 **GRYGAR, Mojmír:** Poláčkovo pojetí literárního jazyka (konfrontace s některými pátečníky). - In: *PKPol. - Boskovice 2001. S. 185-195.* // Rozbor jazykových prostředků v Poláčkově díle, srovnání s K. Čapkem a V. Vančurou.
- 1682 **HAUSENBLAS, Karel:** Poláčkův velký román o válce. - In: *PKPol. - Boskovice 2001. S. 196-206.* // K rozporu v žánrové charakteristice Poláčkovy pentalogie.
- 1683 **HLAVSOVÁ, Jaroslava:** Jazyk Jiřího Suchého. - *Týdeník Rozhlas 1999, č. 45, s. 11.*
// Podle PBML 79-80/2003, s. 100.
- 1684 **CHÝLOVÁ, Helena:** Jazyk kázání Antonína Jaroslava Puchmajera. - In: *Jeden jazyk naše heslo bud'. 1. - Radnice 2001. S. 45-52. Angl., něm. res.* // Rozbor dvou svazků: Nedělní kázání (1825) a Sváteční kázání (1826).
- 1685 **JAKLOVÁ, Alena:** Komunikace prostřednictvím básnického textu. - In: *JazKom21. - Banská Bystrica 2001. S. 205-213. Angl. res.* // Analýza básně Někdy koncem ledna ze sbírky M. Součkové Sešity Josefíny Rykové (1993), z hlediska jazykové komunikace.
- 1686 **JANIK, Anna:** Styl Wečerów na slavníku Jaromíra Johna a wczesnych opowiadań Bohumila Hrabala. - *Bohemistyka (Walbrzych) 2001, č. 4, s. 265-292.* // Jazykový a stylistický rozbor.
- 1687 **JELÍNEK, Milan:** Styl dramatických textů Václava Havla. - In: *PřednBLŠSS 34. - Brno 2001. S. 74-89.* // V Havlových hrách Asanace (1987), Audience (1975), Largo desolato (1984), Pokoušení (1985), Protest (1978) a Vernisáž (1975).
- 1688 **JÍCHA, Jan:** Šlapající srdce Víti Dostála. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 7-8, s. 206-208.* // O jazyce a stylu publikace V. Dostála a M. Švihálka Šťastná planeta aneb jak jsem na kole objel svět, 1998.
- 1689 **JUNKOVÁ, Bohumila:** Stylizace dialogu v duchovních pohádkách. - *SPhOl (Olomouc) 8, 2001, s. 152-157. Něm. res.* // V době baroka.

- 1690 **KOLÁŘOVÁ, Ivana:** Humor v Čistých radostech života Jana Šmída. - *Stylistyka (Warszawa)* 10, 2001, s. 451-459. *Angl. res.*
- 1691 **KOMENDA, Petr:** Jednohlasí a mnohohlasí v Halasových prózách. - *ČLit* 49, 2001, č. 6, s. 611-623. *Angl. res.* // V rovině lexikální (pojmenování) a syntaktické (perioda), materiál z děl Ženy v rouškách a Já se tam vrátím.
- 1692 **KOPÁČ, Radim:** Dostat se ke slovu: Koryčan, Gruša, Brikcius. - *NK* 41, 2001, č. 25, s. 21. // Jazyk a styl v díle M. Koryčana, Vláška slova (Kořeny koření), J. Gruši, Grušas Wacht am Rhein aneb Putovní ghetto a E. Brikcia, Eugeniální verše (Básně v próze i poezii).
- 1693 **KŘÍSTEK, Michal:** Kompozice Poláčkova románového cyklu o okresním městě. - In: *PKPol. - Boskovice 2001. S. 207-217.* // Zaměřeno na horizontální členění textu.
- 1694 **KUBÍČEK, Tomáš:** Vyprávět příběh. Naratologické kapitoly k románům Milana Kundery. - Brno, Host 2001. 200 s. // :: Telling the Story: Narratology in Novels by M. Kundera. - Podle PřírSIK 2002, č. 9/10, záz. 547 a NK ČR.
- 1695 **MAGLIONE, Concetta:** Nové uplatnění obecné češtiny v literatuře. - *NŘ* 84, 2001, č. 2, s. 74-80. // Využití spisovných a nespisovných prvků ve čtyřech povídkách P. Šabacha ze sbírky Šakalí léta (1993).
- 1696 **MAREŠ, Petr:** "Česky jako německy". K vícejazyčnosti v Poláčkově pentalogii o okresním městě. - In: *PKPol. - Boskovice 2001. S. 218-225.*
- 1697 **MAREŠ, Petr:** Vícejazyčné texty Jana Křesadla. - In: *Česká literatura na konci tisíciletí. 2. Odp. red. Daniel Vojtěch. - Praha 2001. S. 709-718.* // Charakter a funkce vícejazyčnosti v Křesadlových textech z let 1984-96.
- 1698 **PASTYŘÍK, Svatopluk:** Jazyk a styl Litanií ke sv. Zdislavě. - *Češtinář (Hradec Králové)* 12, 2001-02, č. 2, s. 46-52. // Analýza modlitby V. Fišerové z r. 1995 jako dialogického textu.
- 1699 **Řeč dopisů, řeč v dopisech Boženy Němcové. J. JANÁČKOVÁ, A. MACUROVÁ, L. ŘÍMALOVÁ, S. WIMMER, H. BAKOVÁ.** - Praha, ISV 2001. 198 s. // Analýza a interpretace dochovaného listáře B. Němcové, ucelený pohled na její epistolografický odkaz. :: Letters of Božena Němcová.
- 1700 **SHATURY SABER, Amr** [= Shatury, Amr Ahmed]: K problému začátku a konce odstavce v uměleckých textech v románě Milana Kundery Nesmrtelnost. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 119-123.* // Rozsah, téma, začátek a konec odstavce, přechody mezi odstavci v Kunderově románu.
- 1701 **SCHACHERL, Martin:** Dvojí typ dlouhé epické věty - Alois Jirásek a Julius Zeyer. - In: *Výroční sborník Společnosti Aloise Jiráska 4. Red. rada Miloš Zelenka, Alexej Mikulášek, Milan Pokorný. - Praha 2001. S. 87-94.* // Srovnání dlouhých vět v díle A. Jiráska (Balada z rokoka) a J. Zeyera (Inultus).
- 1702 **SLOMEK, Jaromír:** Druhý pokus o paměti? Jáchym Topol vydal autobiograficky laděnou prózu nazvanou Noční práce. - *Lidové noviny (Praha)* 2001 (3. 11.) // Jazyk jako prostředek pro charakteristiku postav díla. - Výstř.
- 1703 **STACENKO, Jekaterina:** Epigrafy v cikle romanov J. Škvoreckogo o Danni Smiržickom (na primere romanov "Trusy", "Tankovyj batal'on", "Klassnyj sezon"). - *RosOl (Olomouc)* 39, 2001, s. 189-197. // Epigraf (motto) jako součást metatextové výstavby románu.

- 1704 **STICH, Alexandr:** Oslava jazyka. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (29. 12.)* // Nad jazykem knih P. Ouředníka (Šmírbuch, Europeana). - Výstř.
- 1705 **SVOBODOVÁ, Jindra:** Jazyk na přelomu tisíciletí v uměleckém textu. Jáchym Topol: Anděl. - *JazA 38, 2001, č. 4, s. 119-124.* // Analýza textu z r. 2000 (užívání nespisovných výrazů, sociolekty).
- 1706 **ŠOLÍČ, Mirna:** Noč s Hamletom - kulminacija epske linije pjesništva Vladimíra Holana. - *Književna Smotra (Zagreb) 33, 2001, č. 2-3, s. 101-112.* // Podle MLA 2004/3, 4514.
- 1707 **VALOUCH, František:** Surrealistické děje a významy ze slov a ve slovech. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (2. 11.)* // Analýza jazykové stránky básnické sbírky A. Nádvoříkové Děje (2001). - Výstř.
- 1708 **VONDRÁČEK, Miloslav:** Nejstarší pohádka světa: o sakrální frazeologii v díle Marie Kubátové. - In: *Frazeologia a religia. Pod red. Wojciecha Chlebdy, Stanisława Kochmana. - Opole 1996. S. 105-107.* // Podle sdělení autora.
- 1709 **VŠETIČKA, František:** Poláčkův Hostinec U kamenného stolu. - *Stylistyka (Warszawa) 10, 2001, s. 443-449. Angl. res.* // Ojediněle též k jazykové výstavbě Poláčkova humoristického románu.
- 1710 **ZURA, Anna:** Publicistika Václava Havla. - *Bohemistika (Wałbrzych) 2001, č. 2, s. 116-136.* // Rozbor Havlových esejů, korespondence a publicistiky od konce 70. let 20. stol. do současnosti.

- /KABEŠ, Petr: CASH. - Brno, Atlantis 2001. 85 s./
- 1711 Ref.: **VAJCHR, Marek:** Kabešovy usebrané hry. - *Literární noviny (Praha) 2001 (15. 8.)* // Rozbor jazykových prostředků. - Výstř.
- /VŠETIČKA, František: Dílna bratří Čapků. Příspěvek k poetice jejich literární tvorby. - Olomouc, Votobia 1999. 177 s./
- 1712 Ref.: **GAWARECKA, Anna:** *SIOc (Poznań) 57, 2000, s. 284-285 (pol.).* // Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000, 2002, 1848.
- 1713 Ref.: **ZACHOVÁ, Alena:** Studie o poetice literární tvorby bratří Čapků. - *Češtinář (Hradec Králové) 11, 2000-01, č. 3, s. 93-94.*
- /VŠETIČKA, František: Tektonika textu. O kompoziční výstavbě české prózy třicátých let 20. století. - Olomouc, Votobia 2001. 269 s./
- 1714 Ref.: **POLÁČEK, Jiří:** O próze třicátých let. - *ČLit 49, 2001, č. 5, s. 554-556.*

Viz též: 233, 669, 671, 677, 688, 819, 831, 907, 930, 1356, 1392, 1630, 1631, 1660, 1661, 1664, 1665, 1666, 1752, 1753, 1770, 1777, 1789, 2835

5.74 Jazyková a stylistická problematika překladu. Obecné otázky

- 1715 **RUBEROVÁ, Irina:** Ke stavu českého myšlení o překladu. - *SIOc (Poznań) 58, 2001, s. 211-215. Angl. res.* // K pracím J. Levého (České teorie překladu, 1957 a Umění překladu, 1963) a K. Horálka (Příspěvky k teorii překladu, 1966).

5.75 Jazyk a styl v překladech z jazyků slovanských

- 1716 **KOCZUR, Klaudia:** Sonety krymskie Adama Mickiewicza v przekładzie Josefa Koláři. - In: *Słowo. Tekst. Czas. - Szczecin 1999. S. 167-180.* // Podle sb. ČešCJaz 4, 2002, s. 26.

- 1717 **MORÁVKOVÁ, Alena:** K problémům překladu dramatu. Na materiálu dramatu Molière M. Bulgakova. - *SvL 11, 2001, č. 21-22, s. 215-223. Franc. res.* // Specifické rysy překladu dramatu.
- 1718 **ORLOŠ, Teresa Zofia:** Elementy polskie w czeskich przekładach Farysa i Reduty Orzona Adama Mickiewicza. - In: *W dwusetną rocznicę urodzin Adama Mickiewicza. - Poznań 2001. S. 327-332.* // Podle T. Z. Orlošové, *Studia z frazeologii czeskiej i polskiej*, 2005, s. 131.
- 1719 **RICHTEREK, Oldřich:** K překladovému transferu metafory v poezii Anny Achmatovové. - In: *Sborník k sedmdesátinám doc. PhDr. Ctirada Kučery, CSc. - Ústí n. Labem 2001. S. 46-53.* // Podle Čestínáře 2004-05, s. 98.
- 1720 **ŽVÁČEK, Dušan:** K českým překladům básníků "U řek babylonských". - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 57-63.* // Jazyková analýza překladů z ruštiny z hlediska jejich adekvátnosti a ekvivalence.

Viz též: 1747

5.76 Jazyk a styl v překladech z jazyků neslovanských

- 1721 **ALEXANDRIJSKÝ, Filón:** O stvoření světa - O gigantech - O neměnnosti boží. Přel., úvod, studii naps. a pozn. opatř. **M. ŠEDINA**, revizi překl. provedl **M. NĚMEČEK**. - Praha, Oikúmené 2001. 695 s. // Komentovaný překlad s paralelním řec. textem. - Podle Aurigy 2003, s. 111.
- 1722 **HANUŠOVÁ, Hana:** Polemizujícím anglistům a mému jmenovci. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (17. 5.)* // K polemice B. Hodka a M. Hilského o současných překladech díla W. Shakespeara. - Výstř.
- 1723 **HILSKÝ, Martin:** Z těch zrad jsem ale poznal, co je ryzí. České překlady W. Shakespeara a zrada národní kultury. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (10. 5.)* // K otázce překládání díla W. Shakespeara v současnosti (polemika s čl. J. Slomka v LN 26. 4.). - Výstř.
- 1724 **HODEK, Břetislav:** Neveselá "Komedie chyb". - *Lidové noviny (Praha) 2001 (7. 6.)* // Polemika o způsobu a úrovni současných překladů díla W. Shakespeara. - Výstř.
- 1725 **KAFKA, Franz:** Briefe 1913 - 1914. Bd. 2. Hrsg. **H. KOCH**, edice, překlad a komentář českých textů **M. NEKULA**. - Frankfurt a. Main, Fischer Verlag 2001. 835 s. // Podle M. Nekuly.
- 1726 **KOMÁREK, Karel:** K slovní zásobě českých biblí 20. století. - *NŘ 84, 2001, č. 5, s. 253-260.* // Výrazy mistr, koukol, vezdejší, život, duch - dech - vítr, duha, samaritán, Olivetská. Materiál z Nového zákona v překladu R. Cola (1961), P. Škrabala (1948), O. M. Petru (1976), ekumenického překladu bible (1987), liturgického překladu Starého zákona (1974, 1975) a z českého vydání Jeruzalémské bible (1992-99).
- 1727 **KOSCHMAL, Walter:** Překládání z češtiny do němčiny a naopak. - In: *Češi a Němci. - Praha 2001. S. 437-448.* // Zvláště překlady poezie, překladatelé.
- 1728 **KULCZYCKÁ, Alena:** Metody překladu slovních hříček. - *JazA 38, 2001, č. 4, s. 132-137.* // Analýza 88 hříček Ch. Morgensterna ve 253 překladech od různých čes. autorů a při použití různých překladatelských metod.

- 1729 **MACHATKA, Oswald:** Překlady vojenské historie aneb Z Mencku do Märisch Austrau. - *Lidové noviny - příl. Orientace (Praha) 11, 1998, č. 208 (5. 9.), s. 20.* // Kriticky k nízké úrovni překladů dvou historických publikací (P. Masson, Dějiny německé armády 1939-1945, přel. J. Žák, 1995 a P. Carell, Operace Barbarossa, přel. L. Jaren, 1996); zkomoleniny OJ a toponym.
- 1730 **MARTINKOVÁ, Michaela:** Some notes on respecting FSP in Czech translations of one English literary text. - *LingP 11, 2001, č. 1, s. 16-28. Čes. res.* // Aktuální členění větné ve Vajtauerově (1931), Škvoreckého (1965) a Stuchlově (1974) překladu Hemingwayova románu Sbohem, armádo.
- 1731 **MATOUCHOVÁ, Markéta:** Konfrontační analýza lexikálních jednotek výchozího jazyka a jejich překladových protějšků. - *JazA 38, 2001, č. 4, s. 125-131.* // Porovnání románu D. Lodge Changing Places (1975) s překladem A. Přidala Hostujícíci profesori (1980). Ekvivalence, formální, denotační a konotační rozdíly.
- 1732 **Novozákonní** apokryfy 1. Neznámá evangelia. Uspoř. **J. A. DUS, P. POKORNÝ.** - Praha, Vyšehrad 2001. 461 s.
- 1733 **OBROVÁ, J. - PELKA, Jiří:** Translation of EC Law into Czech. - *Terminologie et Traduction 2001, č. 2, s. 95-117.* // Podle Current Issues in Language Planning 2003, s. 359.
- 1734 **SLOMEK, Jaromír:** Co komu Shakespeare udělal? ptá se nad současným zacházením s klasikovými texty anglista a shakespeareolog Břetislav Hodek. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (26. 4.)* // Nad současnými překlady W. Shakespeara do češtiny (modernizace jazyka, adekvátnost překladu, vulgarizace jazyka apod.). - Výstř.
- 1735 **SPÁČILOVÁ, Mirka:** Překladatelé musí znát nadávky. - *Mladá fronta Dnes (Praha) 2001 (7. 7.)* // Výstř. - Podle BOI 2012, s. 16.
- 1736 **ULIČNÝ, Miloslav:** Petrarkovy sonety v české překladatelské tradici. - *SvL 11, 2001, č. 21-22, s. 181-203. Angl. res.* // Srovnání českých překladů Petrarkových sonetů (překlad Čelakovského, Vacka Kamenického, Vrchlického, Eisnerův, Vladislavův, Koptův a Pokorného).
- 1737 **VESELÝ, Jindřich:** Rencontre de deux époques. A propos de deux traductions tchèques d'un sonnet de Pierre de Ronsard. - *FTr 8, 2001, s. 92-99. Angl. res.* // Srovnání překladu G. Francla a V. Holana (sonet P. de Ronsarda "Je vous envoie un bouquet..." z r. 1578); čes. verze vyšla ve Světě literatury 16/1998.
- 1738 **ZEHNALOVÁ, Jitka:** Pragmatický aspekt v literárním překladu. - *ČMF 83, 2001, č. 1, s. 11-19. Angl. res.* // Překlad výrazu "jacklighting" (název povídky A. Beattieové, ze sbírky The Burning House, česky dosud nevyšlo).

 /Karel IV. Literární dílo. - Praha, Vyšehrad 2000. 133 s./
 1739 Ref.: **F.Š.** [= Šmahel, František]: *ČČH 99, 2001, č. 2, s. 357.*

/KOMENSKÝ, Jan Amos: Jedno nezbytné = Unum necessarium. - Praha, Kalich 1999. 181 s./
 1740 Ref.: **STEINER, Martin:** Úskalí překladatelova a filologova. - *Auriga - ZJKF 43, 2001, č. 1-2, s. 147-152.*

/SOFOKLÉS: Král Oidipús. - Brno, Větrné mlýny 1999. 320 s./
 1741 Ref.: **MUCHNOVÁ, Dagmar:** *Auriga - ZJKF 43, 2001, č. 1-2, s. 124-127.*

 Viz též: 925, 2469, 2484

5.77 Forma literárního díla a překladu. Otázky versologické

1742 **ČERVENKA, Miroslav:** Dějiny českého volného verše. - Brno, Host 2001. 248 s. // V úvodní kapitole výklad principu rytmu ve volném verši. v dalších kapitolách rozbor volného verše od symbolismu po současnost. :: History of the Czech Free Verse.

1743 **ULIČNÝ, Miloslav:** Observaciones sobre traducciones modernas de los Sonetos de William Shakespeare al español al checo. - *FTr* 8, 2001, s. 77-91. *Angl. res.* // Srovnání několika čes. a špan. překladů sonetů W. Shakespeara. Versologie.

/ČERVENKA, Miroslav: Dějiny českého volného verše. - Brno, Host 2001. 248 s./
1744 Ref.: **PACKOVÁ, Dana:** Dobrodružná kniha o verši. - *Lidové noviny (Praha)* 2001 (29. 12.) // Výstř.

1745 Ref.: **URBANEK, Jiří:** *SSIU (Opava)* 3, 2001, č. A 3, s. 131-132.

/ČERVENKA, Miroslav: Z večerní školy versologie 4. Daktyl. - Praha, ÚČL AV ČR 1999. 103 s./

1746 Ref.: **DOBIÁŠ, Dalibor:** Studie o českém daktylu. - *ČJLit* 52, 2001-02, č. 3-4, s. 103-104.

1747 Ref.: **MATHAUSEROVÁ, Světa:** Trochej, jamb nebo daktyl? - *ČLit* 49, 2001, č. 1, s. 105-108 // Též o třetím dílu (vyšel 1995).

Viz též: 1356, 1458, 1660, 1711

5.78 Textologie a textová kritika. Problematika ediční. Studie a teoretické příspěvky

1748 **FIALA, Jiří:** Kdy se dějí Baarovi Osmáčtyřicátníci? - *ČLit* 49, 2001, č. 6, s. 667-670. // V úvodu přehled o edicích a kritických vydáních Baarovy Chodské trilogie ve 20. stol.

1749 **HÁDEK, Karel:** Současné přístupy k vydávání textů starších období. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava* 2001. S. 69-73. *Angl. res.* // Popis pěti způsobů edice stč. textů (fotokopie, paleografický opis, transliterace, transkripce, novočeský překlad) z hlediska zachování informační hodnoty ve srovnání s originálem.

1750 **HORÁKOVÁ, Michaela:** O dosud poslední barokologické edici. - In: *PřednBLŠSS* 34. - *Brno* 2001. S. 71-73. // Ke knize Z. Kalisty, Česká barokní pouť, 2001.

1751 **J.Hff.** [= Hoffmannová, Jaroslava]: Sekyrková, Milada: Vzájemná korespondence Václava Novotného, Jaroslava Prokeše a Otakara Odložilíka, Sborník archivních prací 51, 2001, č. 1, s. 85-274. - *ČČH* 99, 2001, č. 4, s. 894-895. // Poznámky k edici 139 dopisů z let 1917-37.

1752 **JANÁČKOVÁ, Jaroslava:** Příběh tajemného psaní. O pramenech a genezi Babičky. - Praha, Akropolis 2001. 157 s. // Okolnosti vzniku a vydání Babičky (první vydání, první překlady). :: The Story of Mysterious Writing: on Sources and Genesis of Babička.

1753 **KOMÁREK, Karel:** Proměny textu Jiráskových Starých pověstí českých. - *ČJLit* 51, 2000-01, č. 9-10, s. 219-228. // Přehled a rozbor editorských úprav Jiráskova textu, motivace úprav a problematika adaptace děl starší české literatury (kriticky k adaptovanému vydání od I. Peroutkové).

1754 **MASÁKOVÁ, Milena:** Zpráva o vydávání Spisů Karla Poláčka. - In: *PKPol.* - *Boskovice* 2001. S. 267-268.

- 1755 **SLOMEK, Jaromír**: Básnické spisy se zdarem pokračují. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (28. 11.)* // Informace o edici Dílo J. Seiferta (ed. J. Brabec, M. Jirásková) a edici Spisy V. Holana (ed. V. Justl). - Výstř.

Viz též: 2692

5.79 Kritická vydání textů apod.

- 1756 **ARBES, Jakub**: Romaneta. Akrobati. Lotr Gólo. K vyd. příprav., dosl. a vyd. pozn. naps. **J. JANÁČEK**. - Praha, Knižní klub 1997. 221 s. // Slovníček neobvyklých výrazů s. 219-220.
- 1757 **ČEP, Jan**: Umění a milost. Sest., úvod a ed. pozn. naps. **M. TRÁVNÍČEK**. - Brno, Vetus Via 2001. 120 s. // Podle VVM 2004, s. 332.
- 1758 **České písně ze slezských válek**. K vyd. příprav. **J. FIALA**. - Olomouc, UP 2001. 332 s. // Edice lidových, pololidových a kramářských písní z 18. a 19. století. :: Tschechische Lieder aus der Zeit der Schlesischen Kriege.
- 1759 **Dílo Jaroslava Seiferta 1. Město v slzách. Samá láska. Básně a prózy do sbírek nezařazené (1918-1922)**. Ed. příprav. **J. BRABEC, M. JIRÁSKOVÁ**. - Praha, Akropolis 2001. 224 s. // Podle LN 9. 1. 2003, s. 20.
- 1760 **Dílo Jaroslava Seiferta 3. Poštovní holub. Jablko s klína. Ruce Venušiny. Básně do sbírek nezařazené (1928-1933). Překlady. Dubia**. Ed. příprav. **J. BRABEC, M. JIRÁSKOVÁ**. - Praha, Akropolis 2001. 257 s. // Podle NK 37/2001, s. 17.
- 1761 **DURYCH, Jaroslav**: Eseje o umění. Předml. **J. MED**, k vyd. přípr. a ed. pozn. naps. **M. TRÁVNÍČEK**. - Brno, Host 2001. 121 s. // Podle NK 17/2001, s. 18.
- 1762 **Encyklopedie Jiřího Suchého. Sv. 6-7. Písníčky: Pra-Ti. To-Ž.** K vyd. příprav. a ed. pozn. naps. **V. KADLEC**, odp. red. **H. HAVLÍČKOVÁ**. - Praha, Karolinum 2001. 319, 313 s. // Podle NK ČR.
- 1763 **HALAS, František**: Dopisy. Uspoř. a ed. zpr. naps. **J. HALAS, L. KUNDERA**. - Praha, Torst 2001. 418 s. // Korespondence z let 1915-49. - Podle NK 8/2002, s. 3.
- 1764 **HOLAN, Vladimír**: Propast propasti. 2., rev. vyd. Ed. **V. JUSTL**. - Praha, Paseka 2001. 380 s. // Další svazek Spisů V. Holana. - Podle NK 42/2001, s. 16.
- 1765 **HRABAL, Bohumil**: Schizofrenické evangelium. K vyd. podle původ. orig. textů příprav. a ed. pozn. naps. **V. KADLEC**. - Praha, Brána 2001. 182 s. // Šest kratších próz z let 1949-52. - Podle NK 21/2001, s. 16.
- 1766 **Jaroslav Durych publicista. Výbor z publicistických prací uspoř. a ed. pozn. opatř. Z. FIALOVÁ, dosl. J. MED**. - Praha, Academia 2001. 351 s. // Výbor z textů.
- 1767 **JECH, František**: U Březiny. Záznamy hovorů. K vyd. příprav. a ed. pozn. naps. **P. HOLMAN**. - Praha, Trigon 2001. 258 s. // První edice pramenného materiálu z let 1920-29 (Jechovy podklady pro Březinovu biografii).
- 1768 **KALISTA, Zdeněk**: Česká barokní pout'. K religiozitě českého lidu v době barokní. K vyd. příprav., ed. pozn., slovníčkem a závěreč. statí dopln. **M. HORÁKOVÁ**. - Žďár n. Sázavou, Cisterciána Sarensis 2001. 286 s.

- 1769 **Korespondence** T. G. Masaryk - Bedřich Hlaváč. Ed. příprav. **V. DOUBEK, M. KUČERA.** - Praha, Masarykův ústav 2001. 334 s. // První svazek edice dosud nepublikované korespondence T. G. Masaryka. - Podle LN 16. 1. 2002.
- 1770 **KRÁLÍK, Oldřich:** Platnosti slova. Studie a kritiky. Výbor uspoř., k vyd. příprav. a ed. pozn. naps. **J. OPELÍK, J. SCHNEIDER,** dosl. naps. a jmen. rejstř. sest. **J. SCHNEIDER.** - Olomouc, Periplum 2001. 489 s. // Výbor z časopiseckých prací.
- 1771 **LANGER, František:** Hry 2. Periferie. Andělé mezi námi. Dvaasedmdesátka. Jiskra v popelu aneb Pocta Shakespearovi. Uspoř., k vyd. příprav. a ed. pozn. a dosl. naps. **B. MAZÁČOVÁ.** - Praha, Divadelní ústav 2001. 331 s. // Podle NK 39/2001, s. 18.
- 1772 **LANGER, František:** Prostor díla. Úvahy a vyznání o kultuře. Ed. **M. VOJTKOVÁ.** - Praha, Akropolis 2001. 416 s. // Výbor z publicistické tvorby věnované literatuře, divadlu, hudbě, filmu. - Podle LN 7. 2. 2002.
- 1773 **LANGER, František:** Zázrak v rodině. K vyd. příprav. a ed. dosl. naps. **J. PAPCUNOVÁ,** odp. red. **V. JUSTL.** - Praha, Kvarta 2001. 362 s.
- 1774 **LUSTIG, Arnošt:** Eseje. Vybrané texty z let 1965/2000. K vyd. příprav. a ed. pozn. naps. **J. SUK.** - Jinočany, H&H 2001. 224 s. // Výběr textů provedl sám autor. - Podle NK 23/2001, s. 17.
- 1775 **NEZVAL, Vítězslav:** Kouzelník. K vyd. příprav. **V. JUSTL.** - Praha, Ikar 2001. 135 s. // Podle NK 25/2001, s. 16.
- 1776 **PAVERA, Libor:** Slovní pane profesore! Korespondence Antonína Škarky Josefu Vašicovi. - *SSIU (Opava) 3, 2001, č. A 3, s. 103-121. Angl. res.* // Edice 23 dopisů z let 1941-68 (z pozůstalosti v Literárním archivu PNP).
- 1777 **POLÁČEK, Karel:** Povídky. Sloupky. Fejetony. K vyd. příprav. **Z. TROCHOVÁ,** odp. red. **M. MASÁKOVÁ.** - Praha, Nakl. F. Kafky 2001. 1127 s. // Publicistika K. Poláčka z let 1920-39 (ve sloupcích a fejetonech řeší též otázky jazykové). - Podle LN 28. 8. 2001.
- 1778 **POLÁČEK, Karel:** Úvahy. Korespondence. Deník z roku 1943. Za ed. spolupráce **Z. K. SLABÉHO, J. KOLÁRA, E. GILKA,** ed. pozn. **E. GILK,** odp. red. **M. MASÁKOVÁ.** - Praha, Nakl. F. Kafky 2001. 375 s. // Podle LN 4. 4. 2002.
- 1779 **Quadrilog** Bohuslav Havránek, Zdeňka Havránková, Roman Jakobson, Svatava Pírková-Jakobsonová. Vzájemná korespondence 1930-1978. Ed. **M. HAVRÁNKOVÁ, J. TOMAN.** - Praha, Karolinum 2001. 131 s.
- 1780 **ROTREKL, Zdeněk:** Nezděné město. K vyd. příprav., sezn. incipitů a názvů opatř. **J. UHDEOVÁ,** text o autorovi a ed. pozn. naps. **Z. ROTREKL, J. UHDEOVÁ.** - Brno, Atlantis 2001. 750 s. // První svazek Spisů Z. Rotrekla v autorském uspořádání.
- 1781 **SKÁCEL, Jan - FRIED, Jiří:** Vzájemná korespondence. Uspoř., edičně příprav. a rejstř. zprac. **J. OPELÍK.** - Praha, Nakl. Lidové noviny 2001. 274 s. // Korespondence z let 1982-89. - Podle VVM 2004, s. 330.
- 1782 **Válečný** zápisník Rudolfa Hrubce 15. 3. 1939 - 21. 3. 1941. Ed. **D. BLŮMLOVÁ.** - Pelhřimov, Nová tiskárna 2001. 117 s. // Edice deníkových zápisků vojáka na západní frontě. Podle Výběru, 2001, s. 180.

- 1783 **Z Čech** do Vídně. Životní vzpomínky kováře Josefa Pšeničky = Von Böhmen nach Wien. Lebenserinnerungen des tschechischen Schmiedes Josef Pšenička. Do tisku připrav. **G. FISCHER**. - Brno, Doplněk 2001. 174 s. // Proces jazykové integrace české rodiny v něm. prostředí. Dvojjazyčný text. - Podle Národopisné revue, 2002, s. 240 a NK ČR.
-
- /Edvard Beneš (diplomat na cestách). Depeše z padesáti zahraničních cest ministra Beneše 1919-1928. - Praha, Karolinum 2000. 212 s./
- 1784 Ref.: **JAKUBEC, Ivan**: *SISb (Opava) 99, 2001, č. 1, s. 59.*
- /BENEŠ, Edvard: Dopisy bratru Vojtovi 1938-1944. - Praha, Spol. E. Beneše 1998. 73 s./
- 1785 Ref.: **K. Ko.**: *Jihočeský sborník historický (České Budějovice) 2000-01, č. 69-70, s. 241-242.*
- /Karel Čapek: přijatá korespondence. - Praha, Nakl. Lidové noviny 2000. 497 s./
- 1786 Ref.: **R.K.** [= Kvaček, Robert]: *ČČH 99, 2001, č. 2, s. 384.*
- /Jaroslav Durych publicista. - Praha, Academia 2001. 351 s./
- 1787 Ref.: **JUNGMANN, Milan**: Publicistika Jaroslava Durycha. - *NK 41, 2001, č. 17, s. 25.*
- /KALISTA, Zdeněk: Česká barokní pouť. K religiozitě českého lidu v době barokní. - Žďár n. Sázavou, Cisterciána Sarensis 2001. 286 s./
- 1788 Ref.: **ČECHURA, Jaroslav**: *ČNM 170, 2001, č. 3-4, s. 113-114.*
- /POLÁČEK, Karel: Povídky. Sloupky. Fejetony. - Praha, Nakl. F. Kafky 2001. 1127 s./
- 1789 Ref.: **SLOMEK, Jaromír**: Fejetony a sloupky, které nepotřebují vysvětlivky. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (28. 8.)*.
- /Příkazy. Čtení o hanácké vesnici. - Příkazy, Reprocentrum 2000. 140 s./
- 1790 Ref.: **VÁLKA, Miroslav**: *Národopisná revue (Strážnice) 11, 2001, č. 1, s. 72-73.*
- /Quadrilog Bohuslav Havránek, Zdeňka Havránková, Roman Jakobson, Svatava Pírková-Jakobsonová. Vzájemná korespondence 1930-1978. - Praha, Karolinum 2001. 131 s./
- 1791 Ref.: **STICH, Alexandr**: Dopisování strukturních lingvistů. - *Souvislosti 12, 2001, č. 3-4 (49-50), s. 216-222.*
- /ROTREKL, Zdeněk: Nezděné město. - Brno, Atlantis 2001. 750 s./
- 1792 Ref.: **MED, Jaroslav**: Básník konečně vyvolaný jménem. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (5. 4.) // Výstř.*
- 1793 Ref.: **STANĚK, Jiří**: Pevnější kamene a malty. - *NK 41, 2001, č. 15, s. 21.*
- /Válečný zápisník Rudolfa Hrubce 15. 3. 1939 - 21. 3. 1941. - Pelhřimov, Nová tiskárna 2001. 117 s./
- 1794 Ref.: **NIKMAJER, Leoš**: *Výběr (České Budějovice) 38, 2001, č. 2, s. 180-181.*
- /Zpravodajství Jana Kozánka z Opavy z let 1845-1849. Edice dokumentů. - Kojetín, Katos 1999. 230 s./
- 1795 Ref.: **GAWRECKI, Dan**: *SISb (Opava) 99, 2001, č. 1, s. 42-45.*

Viz též: 463, 1314, 1352, 1371, 1425, 1660, 1753

5.8 Onomastika

5.80 Obecné otázky a celkové práce

- 1796 **HARVALÍK, Milan:** Poznámky ke vztahům mezi anoikonymy a apelativní slovní zásobou. - *JazA 38, 2001, č. 3, s. 25-33.* // Na základě analýzy čes. a moravsko-slezských anoikonym.
- 1797 **HARVALÍK, Milan:** Synchronní a diachronní aspekty české onymie (problémy a perspektivy české onomastiky). - Praha, UK 2001. 13 s. // Autoreferát disertační práce.
- 1798 **HAUSER, Přemysl:** Vlastní jména v příručních mluvnicích českého jazyka. - In: *VJMIČ. - Brno 2001. S. 17-29. Angl. res.* // Rozbor oddílů věnovaných propriím v mluvnici J. Gebauera, B. Havránka a A. Jedličky a v Příruční mluvnici (1995). Vývoj vlastních jmen po stránce pravopisné, slovtvorné a tvaroslovné, způsob jejich pojetí v lingvistické teorii.
- 1799 **KNAPPOVÁ, Miloslava:** Mají vlastní jména konec? - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 137-139.* // Důvody "konce" (mizení) VJ ve všech onymických systémech; zánik některých slovtvorných typů.
- 1800 **KOBLÍŽEK, Vladimír:** Vlastní jména v díle Böhmische Sprachlehre Františka Jana Tomsy. - In: *VJMIČ. - Brno 2001. S. 45-50. Něm. res.* // Zpracování proprií v obrozenské mluvnici.

/Onomastické práce. Sv. 4. Sborník rozprav k sedmdesátým narozeninám univ. prof. PhDr. Ivana Lutterera, CSc. - Praha, ÚJČ AV ČR 2000. 495 s./

- 1801 Ref.: **JAKUS-BORKOWA, Ewa:** *Onomastica (Kraków) 46, 2001, s. 365-368 (pol.).*
- 1802 Ref.: **RUTKOWSKI, Mariusz:** *Prace językoznawcze (Olsztyn) 3, 2001, s. 173-179 (pol.).*
// Podle BČO 2003-04, 536.

Viz též: 272, 273, 2564, 2872, 2890, 2891

5.81 Příspěvky antroponomastické

- 1803 **BAYEROVÁ, Naděžda:** Rosa o některých změnách osobních vlastních jmen. - In: *VJMIČ. - Brno 2001. S. 30-38. Angl. res.* // Vybrané kapitoly z Rosovy Čechořečnosti, překlad těchto kapitol do češtiny, komentář.
- 1804 **ČERVENÝ, Václav:** Berní rula z roku 1654 a genealogie. - *AO 41-42, 2001, s. 18-28.*
// Využití berní ruly v genealogii.
- 1805 **CHÁBOVÁ, Klára:** Češi si oblíbili jména Tereza a Jan. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (14. 3.)*
// Tabulka nejčtenějších jmen dětí z r. 2000 (Jan, Jakub, Tomáš, Martin, Lukáš; Tereza, Kateřina, Kristýna, Michaela, Nikol). - Výstř.
- 1806 **JANČÁREK, Petr:** Frekvence křestních jmen v Zubrnících ve 2. polovině 19. a na počátku 20. století. - *Ústecký sborník historický 2000, s. 7-14. Něm. res.* // Podle BiblDČZ 2000, 1999.
- 1807 **KLIMEŠ, David:** Černínové z Chudenic. - In: *OpStURg 7. - Hradec Králové 2001. S. 2-11.*
// Podle Češtináře 2005-06, s. 124.
- 1808 **KOMÁREK, Karel:** Apelatywizacja i proprializacja w antroponimii biblijnej. - In: *Poznańskie spotkania językoznawcze 7. Pod red. Zdzisławy Krążyńskiej, Zygmunta Zagórskiego. - Poznań 2001. S. 91-98.* // Rozbor antroponym v čes. překladech bible. - Podle BL 2001, 6082 a LLBA 2002, 01238.
- 1809 **KUČEROVÁ, J.:** Rod Radeckých z Radče. - In: *OpStURg 7. - Hradec Králové 2001. S. 12-17.*
// Podle Češtináře 2005-06, s. 124.

- 1810 **KVÍTKOVÁ, Naděžda**: Antroponyma v Dalimilově kronice. - In: *VJMlČ. - Brno 2001. S. 39-44. Angl. res.* // Z frekvenčního hlediska. Zaměřeno na jména králů a šlechticů, užívání dvojjmennosti apod.
- 1811 **LIPOWSKI, Jaroslav**: Lokalny system identyfikacji współmieszkańców jako wyznacznik swojskości (na przykładzie subregionu Jabłonkowa na Śląsku Cieszyńskim). - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 283-289. Čes. res.* // Analýza způsobu nazývání osob na Jablunkovsku (přezdívky, přídomky).
- 1812 **MACOUN, Eman**: Jméno je vždy svědectvím doby. - *Zemské noviny (Praha) 2001 (5. 1.)* // Výběr křestních jmen a jejich frekvence v různých obdobích vývoje české společnosti.
- 1813 **PASTYŘÍK, Svatopluk**: Antroponyma v Bartošově slovníku. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 111-116.* // Materiál z Dialektického slovníku moravského F. Bartoše (1906).
- 1814 **PASTYŘÍK, Svatopluk**: Antroponyma v královéhradeckém cechu krejčích a postřihačů v 16. století. - *Východočeské listy historické (Hradec Králové) 17-18, 2001, s. 379-383.* // Podle S. Pastyřika, Studie o souč. hypokorist. podobách RJ v češtině, 2003, s. 139.
- 1815 **PASTYŘÍK, Svatopluk**: K proměnám pojetí a chápání hypokoristik. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 215-218. Angl. res.* // Typy tvoření, výběr a užívání v komunikaci.
- 1816 **PASTYŘÍK, Svatopluk**: O přejímání vlastních jmen. - *Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 1, s. 3-6.* // Přejímání rodných jmen z cizích jazyků, jejich podoby a formy a začleňování do systému češtiny.
- 1817 **PASTYŘÍK, Svatopluk**: Před lexikografickým zpracováním hypokoristických podob rodných jmen. - *AO 41-42, 2001, s. 138-142.* // Otázky zaznamenávání podob končících na -i, -y (Klári/Kláry).
- 1818 **PROUZOVÁ, Blanka**: Jazyková a onomastická analýza hypokoristik a její využití ve školní praxi. - *Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 2, s. 43-46.* // Prezentace výsledků provedeného dotazníkového výzkumu na ZŠ a SŠ.
- 1819 **SVOBODOVÁ, L.**: Sádlové. - In: *OpStURg 7. - Hradec Králové 2001. S. 18-24.* // Podle Češtináře 2005-06, s. 124.
- 1820 **WELZLOVÁ, Jitka**: Nový zákon umožní i užívání dvou křestních jmen. - *Českobudějovické listy 2001 (13. 3.)* // Zápis OJ podle nového zákona o matrikách. - Výstř.
- 1821 **WILKOVÁ, Scarlett**: Jména dětí ovlivňují módní vlivy. - *Mladá fronta Dnes (Praha) 2001 (12. 7.)* // Současné tendence ve výběru rodného jména, pořadí nejoblíbenějších (Tereza, Kateřina, Anna; Jan, Tomáš, Jakub). - Výstř.
- 1822 **ZBĚHLÍKOVÁ, H.** [= Zběhlíková, Hana]: Trčkové z Lípy. - In: *OpStURg 7. - Hradec Králové 2001. S. 25-28.* // Podle Češtináře 2005-06, s. 124.

-
- /KOMÁREK, Karel: Osobní jména v českých biblích. - Olomouc, Votobia 2000. 132 s./
- 1823 Ref.: **MALICKI, Jarosław**: *Bohemistyka (Wałbrzych) 2001, č. 2, s. 170-172 (pol.).*
- 1824 Ref.: **PASTYŘÍK, Svatopluk**: Významný titul biblické antroponomastiky. - *Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 1, s. 16-17.*
-

Viz též: 770, 801, 834, 1020, 1304, 1493, 1508, 2092, 2639, 2832

5.82 Materiálové příspěvky antroponomastické

- 1825 **FRÖHLICH, Jiří:** Poustevníci a poustevny na jihu Čech. Přehled a lokalizace poustevn v 11.-19. století. - *Jihočeský sborník historický (České Budějovice) 2000-01, č. 69-70, s. 124-144.* // Antroponymický a toponymický materiál.
- 1826 **HÁZA, Zdeněk:** Soupis lidu podle víry na zboží Krnovské knížecí komory z roku 1651. - *SFFBU (Brno) 49, 2001, č. C 47, s. 159-195. Něm. res.* // Onomastický materiál.
- 1827 **HEYDUK, Josef:** Svatí církevního roku. - Praha, Vyšehrad 2001. 237 s. // Antroponymický materiál.
- 1828 **Soupis** poddaných podle víry z roku 1651. Chrudimsko. 1-3. Zprac. **L. MATUŠÍKOVÁ, A. PAZDEROVÁ.** - Praha, Stát. ústřed. archiv 2001. 1156 s. // Onomastický materiál.
- 1829 **ÚLOVEC, Jiří:** Tvrziště v Neumětelích. - *Minulostí Berounska (Beroun) 3, 2000, s. 7-19.* // Antroponymický a toponymický materiál.
- 1830 **V Česku** narazíte na Smrtky, ale také na dámy Bezstarosti. - *Právo (Praha) 2001 (16. 3.)* // Statistika výskytu jmen a příjmení v ČR (abecedně a podle četnosti) na internetových stránkách Ministerstva vnitra. - Výstř.
- 1831 **VAŠEK, Leoš:** Přehled sládků černohorského pivovaru. - *Sborník Muzea Blansko (Blansko) 1999, s. 22-24.* // Antroponymický materiál.

Viz též: 1276, 1316, 1319, 2457

5.83 Jména zeměpisná místní

- 1832 **BINTEROVÁ, Zdena:** Historičtí svědkové doby v Euroregionu Krušnohoří = Historische Zeitzeugen der Euroregion Erzgebirge. - Pernštejn, Zaniklé obce a města chomutovského regionu se sídlem v Pernštejně 2000. 453 s. // Obce zaniklé pro důlní činnost, vodohospodářství, odkaliště elektráren, vojenský výcvikový prostor. Souběžný text v němčině. - Podle BiblDČZ 2000, 2874.
- 1833 **BLAŽEK, Václav:** Co vypovídají místní jména o historii osídlení příbramského regionu? - *Podbrdsko (Příbram) 7, (2000), s. 7-13. Angl., něm. res.* // Podle BiblDČZ 2000, 2016.
- 1834 **BUBRISKI, Wanda:** České lázně aneb Lístek z Čech (via Amerika). - In: *Češi a Němci.* - Praha 2001. S. 421-425. // Okrajově k vývoji názvů ulic v Mariánských Lázních.
- 1835 **BURDOVÁ, Pavla:** Eduard Maur: Chody, Chodovy a Chodové. - *AO 41-42, 2001, s. 216-218.* // Poznámky k článku vyšlém v Západočeském hist. sborníku 5, 1999, s. 5-23.
- 1836 **CIRONIS, Petros:** Přivětice nebo Přivětice? - *Minulostí Rokycanska (Rokycany) 1999, č. 11, s. 30-32.* // Podle BiblDČZ 1999, 2011.
- 1837 **CULEK, Jaroslav - UNGER, Josef:** Přibyslavice (zaniklá ves). - *Sborník Muzea Blansko (Blansko) 1996, s. 21-23.* // Lokalizace osady a další MJ a PJ.
- 1838 **DAVID, Jaroslav:** Brod Smilův, Německý nebo Havlíčkův? - *Havlíčkobrodsko: vlastivědný sborník 16, 2001, s. 192-197.* // Podle BiblDČZ 2001, 1793.

- 1839 **DAVID, Jaroslav:** K lokalizaci několika zaniklých osad na česko-moravském pomezí (Plechácko, Kuděrovsko, Raškov, Touškov, Mittelberg). - *AO 41-42, 2001, s. 43-49.*
- 1840 **DAVID, Jaroslav:** Lidová etymologie a vulgarismy v toponymech. - *JazA 38, 2001, č. 3, s. 34-39.* // Etymologický výklad, typ MJ Držkovice.
- 1841 **DAVID, Jaroslav:** Několik poznámek k toponymům odvozeným z apelatīv kobyła a kůň na území Čech. - *AO 41-42, 2001, s. 34-42.* // V MJ a okrajově v PJ.
- 1842 **DOKOUPIL, Jaroslav - HÁJEK, Jan - REITSPIES, Zdeněk:** Změny názvů na mapách koncem 20. století. - Plzeň, Pedagog. centrum 2000. 54 s. // Podle J. Davida, Smrdov..., 2011, s. 255 a NK ČR.
- 1843 **FETTERS, Aleš - JAROVÁ, Věra:** Názvy částí obce Havlovice nad Úpou. - *Rodným krajem: Vlastivědný sborník kraje Aloise Jiráka, Boženy Němcové a bratří Čapků (Červený Kostelec) 2001, č. 22, s. 14-16.* // Výklad MJ a PJ.
- 1844 **FIALA, Jaroslav:** Zaniklá ves Borek. - *Historický sborník Karlovarska 8, 2000, s. 27-36. Něm. res.* // Podle BibIDČZ 2000, 2875.
- 1845 **FLODROVÁ, Milena:** Nenovice versus Vejvanovice (jazykový problém místopisný z pohledu historika). - In: *Brno v minulosti a dnes 14. - Brno 2000. S. 79-94.* // K vývoji názvu brněnských Ivanovic. - Podle ČMM, 2001, s. 572 a BibIDČZ 2000, 2022.
- 1846 **GARKISCH, Miloš:** K původu jména Beroun. - *Minulostí Berounska (Beroun) 4, 2001, s. 9-12.* // Přehled o výkladu MJ Beroun od nejstarších po vlastní novou hypotézu.
- 1847 **GROLICH, Vratislav:** Toponymie těžby neželezných rud na Moravě a ve Slezsku. - *Z dějin hutnictví (Praha) 30, 2001, s. 64-67. Něm. res.* // Podle BibIDČZ 2001, 1799.
- 1848 **GROLICH, Vratislav:** Toponymie těžby železných rud na Moravě a ve Slezsku. - *Z dějin hutnictví (Praha) 29, 2000, s. 64-69. Něm. res.* // Podle BibIDČZ 2000, 2023.
- 1849 **HLADKÝ, Ladislav:** Několik poznámek k počátkům města Dobrušky a jejímu opevnění. - *OHPodOr (Rychnov n. Kněžnou) 11, 2001, s. 112-120.* // Změny názvu města (původně Leštná, od 12. stol. Dobruška).
- 1850 **HLOUČKOVÁ, Helena:** V Pohledu i na Frantáli aneb jak se měnil název obce a kláštera v Pohledu. - *Sborník Havlíčkobrodské společnosti pro povznesení regionálně-historického povědomí 1, 2001, s. 92.* // Podle BibIDČZ 2001, 1800.
- 1851 **HORÁK, Karel - HORÁK, Josef:** Omyly tradované v historii obce Hrádku na Znojensku. - *VVM (Brno) 53, 2001, č. 1, s. 55-60. Něm. res.* // Osada zaměňována za Borohrádek ve východních Čechách. Soupis osad.
- 1852 **JANKŮ, Vlastimil:** Názvy znojenských ulic a náměstí v průběhu věků. - *Ročenka Státního okresního archivu ve Znojmě 14/1999, 2000, s. 111-125.* // Podle BibIDČZ 2000, 2029.
- 1853 **KAIPER, Franz:** Die tschechischen Ortsnamen des Kreises Königinhof an der Elbe. - Münster, Lit Verlag 2001. 122 s. // MJ v lokalitě Dvora Králové n. Labem, způsob tvoření, jazykové vlivy apod. Disertační práce z r. 1935. - Podle Češtináře 2001-02, s. 120 a časop. Bohemistika 2002, s. 59.

- 1854 **KOLÁŘOVÁ, Ivana:** Jazyková podoba názvů měst, obcí a vyšších územních celků v českých mluvnících. - In: *VJMČ. - Brno 2001. S. 51-56. Něm. res.* // V mluvnících Dobrovského, Gebauerově, Kopečného, Šmilauerově, Trávníčkově, Greplově a Karlíkově a dalších.
- 1855 **KOPEČNÝ, František:** Jména obcí a osad našeho okresu: Alojzov. - *Kulturní zprávy: region Prostějovsko 10, 2001, č. 1, s. 4.* // Podle Dobrodružství etymologie, 2009, s. 221.
- 1856 **KOPEČNÝ, František:** Jména obcí a osad našeho okresu: Baldovec - Bedihošť. - *Kulturní zprávy: region Prostějovsko 10, 2001, č. 2, s. 12.* // Podle Dobrodružství etymologie, 2009, s. 221.
- 1857 **KOPEČNÝ, František:** Jména obcí a osad našeho okresu: Bílovice - Bousín. - *Kulturní zprávy: region Prostějovsko 10, 2001, č. 3, s. 8.* // Podle Dobrodružství etymologie, 2009, s. 221.
- 1858 **KOVÁŘ, Daniel:** Zaniklá osada Tališovice na Českobudějovicku. - *Výběr (České Budějovice) 38, 2001, č. 4, s. 307-310.* // K původu jména.
- 1859 **KUČA, Karel:** Umělá jména obcí a osad v České republice. - *Muzejní a vlastivědná práce 38, 2000, č. 3, s. 144-161.* // Podle BiblDČZ 2000, 2034.
- 1860 **LUTTERER, Ivan:** Vztah našich místních jmen k člověku a k přírodě. - In: *Umělecká reflexe krajiny (4).* - [Lomnice n. Popelkou] 2001. S. 81-83. // Původ a význam MJ.
- 1861 **MALENÍNSKÁ, Jitka:** K označení vyvýšených terénních útvarů - česká toponyma z kořene *кърн-. - In: *Toponimia i oronimia. - Kraków 2001. S. 285-289. Pol. res.* // Analýza českých MJ a PJ s možnou souvislostí se zaniklým orografickým termínem (typ Krnsko, Krňany, Krnín, Krnče, Na krni).
- 1862 **MALENÍNSKÁ, Jitka:** K úvahám o metaforických přenosech v toponymii - anatomické topolexémy *líce, *čelist, *kostrč, *řitka? - *AO 41-42, 2001, s. 105-109.* // O zaniklých, pouze v toponymii dochovaných topolexémech.
- 1863 **MALICKI, Jarosław:** Czeskie nazewnictwo geograficzne dawnego Śląska z perspektywy internetniczej komunikacji językowej w krajach Korony Czeskiej. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 233-241. Čes. res.* // Česká toponyma ve Slezsku, jejich užití.
- 1864 **MATOUŠ, Václav:** Pamětní kniha fary v Rybné nad Zdobnicí. - *OHPodOr (Rychnov n. Kněžnou) 11, 2001, s. 91-95.* // Zachyceny změny názvu obce.
- 1865 **MERTA, Vladimír:** Souvislosti názvu Písařov. - In: *Moravský historický sborník. Odp. red. Jiří Drápela. - Brno 2001. S. 385-407.* // K původu MJ Písařov, Lubník, Šanov, Jestřebí, Stráž, Střítež, Jablonné, Čihák a dalších.
- 1866 **MERTA, Vladimír:** Souvislosti názvu Písařov 2. - *Staré stezky (Brno) 6, 2001, s. 102-116.* // Pokus o výklad MJ a PJ, možné přejímky ze sch.
- 1867 **MUSIL, František:** Otazníky nad středomoravskými Střítežemi. - *VVM (Brno) 52, 2000, č. 3, s. 239-246. Něm. res.* // Materiál k toponymu Střítež.
- 1868 **RÁC, Jiří:** Jména Kadlín. - *Vlastivědný sborník Kralupska 8, 2001, č. 1, s. 81-83.* // Podle BiblDČZ 2001, 1821.
- 1869 **REŽNÝ, Mojmír:** Neznámá zaniklá středověká osada v lesní trat' Hádky, k. u. Rychtářov, okr. Vyškov. - *VVM (Brno) 53, 2001, č. 4, s. 391-392.* // Též některá PJ z dané oblasti.

- 1870 **SADÍLEK, Jaroslav**: Neznámá ves Hanebnice na Olešnicku (příspěvek k dějinám osídlení regionu). - In: *Vlastivědná ročenka Státního okresního archivu Blansko 1997. - Znojmo 1998. S. 5-12.* // Podle VVM 2001, s. 94.
- 1871 **STARÝ, Václav**: K dějinám názvu Kašperské Hory. - *Vlastivědný sborník muzea Šumavy (Sušice) 5, 2001, s. 15-16.* // Podle BibIDČZ 2001, 1824.
- 1872 **ŠEFČÍK, Ondřej**: Ulice města Kravař v roce 2001 a vývoj jejich pojmenování. - Kravaře, Zámecké muzeum 2001. 36 s. // Stručná historie kravařských ulic. Soupis názvů ulic opraven a doplněn (vyšel už dvakrát časopisecky).
- 1873 **ŠTĚPÁN, Pavel**: Suffixy *-nda* a *-anda* v toponymii Čech. - *AO 41-42, 2001, s. 203-215.* // Typy tvoření toponym pomocí uvedených sufixů, původ některých jmen.
- 1874 **TECHNIK, Svatopluk**: Tři záhady vzniku Liberce, aneb Jak vznikl Liberec a jeho jméno. - Liberec, Česká beseda 2000. 47 s. // Podle BibIDČZ 2000, 2060 a NK ČR.
- 1875 **ÚLOVEC, Jiří**: Zaniklá tvrz ve Velmovicích u Chýnova. - *Výběr (České Budějovice) 38, 2001, č. 1, s. 32-38.* // Původ jména, dále toponomastický i antroponomastický materiál.
- 1876 **VONDROVÁ, Marcela - BLAŽEK, Václav**: Slovanské archaismy a dialektismy v toponymii Čech. Věnováno památce profesora Arnošta Lamprechta (19. 10. 1919 - 2. 5. 1985). - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 311-342. Angl. res.* // Fonetické a lexikální archaismy a dialektismy v toponymii Čech. Toponyma bez apelativní opory, ale s výraznými onomastickými paralelami mimo český jazykový prostor.
- 1877 **WOLF, Vladimír**: Snahy o nové názvosloví v Kladsku v letech 1947-1948. - *Kladský sborník 4, 2001, s. 215-218.* // Podle BibIDČZ 2001, 1828.

 /KUTNAR, František: Mezi Chlumy a Kamennou hůrou. Obraz dějin Mlázovic v Podkrkonoší a okolí. - Mlázovice v Podkrkonoší, Osvětová beseda 1997. 183 s./

- 1878 Ref.: **SKALICKÝ, Bohumil**: Mlázovice v Podkrkonoší. - *AO 41-42, 2001, s. 295-298*
 // Toponomastická problematika.

/LEHMANN, Friedrich: Der Wandel der Ortsnamen in den ehemals deutsch besiedelten Gebieten der Tschechoslowakei. Gezeigt an über 300 Beispielen ausgewählter ehemaliger Landkreise. - Marburg/Lahn, Biblion Verlag 1999. 227 s./

- 1879 Ref.: **UHROVÁ, Eva**: *SFFBU (Brno) 15, 2001, č. R 6, s. 172-174 (něm.)*.
 1880 Ref.: **MACKOVIČOVÁ, Martina**: *AO 41-42, 2001, s. 234-238.*

/LUTTERER, Ivan - ŠRÁMEK, Rudolf: Zeměpisná jména v Čechách, na Moravě a ve Slezsku. Slovník vybraných zeměpisných jmen s výkladem jejich původu a historického vývoje. - Havlíčkův Brod, Tobiáš 1997. 317 s./

- 1881 Ref.: **MALENÍNSKÁ, Jitka**: *AO 41-42, 2001, s. 238-242.*

/UHLÍŘ, Jiří: Vlkov 1229-1999. Vlastivěda obce. - Vlkov, Obecní úřad 2000. 110 s./

- 1882 Ref.: **F.M.** [= Musil, František]: *ČČH 99, 2001, č. 4, s. 873.*

 Viz též: 275, 406, 409, 782, 850, 883, 1037, 1491, 1500, 1508, 1729, 1892, 1930, 1950, 1972

5.84 Jména zeměpisná pomístní

- 1883 **DOMAŇSKI, Józef:** Říční jméno Stěnava a jeho paralely. - *AO 41-42, 2001, s. 50-62.*
// Paralely ve slovanských jazycích, původ jména.
- 1884 **DUŠEK, Radim:** Ústecká Amerika. - *Nové letopisy města Ústí nad Orlicí a jeho okolí (Ústí n. Orlicí) 2, 2000, č. 2, s. 28-29.* // Podle BiblDČZ 2000, 2019.
- 1885 **JIRÁSEK, Václav:** Padesát let od přejmenování rtyňské dědičné štoly Ida, Slepého a Tmavého dolu na Důl Zdeňka Nejedlého. - *Ročenka Státního okresního archivu v Trutnově 2000, 2001, s. 197-209. Něm. res.* // Problematika názvů některých dolů v oblasti Jestřebích hor, jejich změny a úpravy.
- 1886 **JISKRA, Zdeněk:** Die Miesa. Hydronymische Wanderungen durch das Stromgebiet eines westböhmisches Flusses. 1. Teil. 2., ergänzte Ausg. - Trutnov, Spol. něm.-čes. porozumění 1999. 274 s. // Hydronyma z povodí řeky Mže. - Podle NK ČR. - 1. vyd. 1998, další (nezměn.) vyd. snad též 2004 a 2006.
- 1887 **JISKRA, Zdeněk:** Jména vodních toků ve Smrčinách. - *AO 41-42, 2001, s. 97-103.*
// Slovan. (čes.) původ těchto hydronym, něm. a čes. ekvivalenty, několik předsl. názvů.
- 1888 **KLIMEŠ, Lumír:** Zmrtvýchvstalá Hanička. - *AO 41-42, 2001, s. 301-302.* // K názvu dělostřelecké tvrze v Orlických horách.
- 1889 **KNAPPOVÁ, Miloslava:** K jazykové charakteristice českých oronym. - In: *Toponimia i oronimia. - Kraków 2001. S. 265-270. Pol. res.* // Strukturní, formální a morfologicko-slovotvorný charakter synchronních českých oronym.
- 1890 **KOLAŘÍK, Josef:** Výrazy plošť, ploština v pomístních jménech na Luhačovicku a Slavičínku. - In: *VJMlČ. - Brno 2001. S. 65-67. Angl. res.*
- 1891 **MATOUŠ, Václav:** Jména vodních toků na katastrálním území města Dobrušky a připojených obcí i osad. - *Dobrušský zpravodaj 2001, č. 3, s. 13-14.* // Podle časop. Orlické hory a Podorlicko 2003, s. 177.
- 1892 **MATUŠOVÁ, Jana:** Vztah toponym ze sbírky pomístních jmen v Čechách k řemeslné výrobě. - *AO 41-42, 2001, s. 110-120.*
- 1893 **MICHÁLEK, Emanuel:** K staročeským biblickým překladům hebrejského Golgota a latinského Calvaria. - *AO 41-42, 2001, s. 121-122.*
- 1894 **OLIVOVÁ-NEZBEDOVÁ, Libuše:** Čeština a pomístní jména. - *AO 41-42, 2001, s. 123-137.*
// Typy tvoření a přípon.
- 1895 **OLIVOVÁ-NEZBEDOVÁ, Libuše:** Některá častěji se vyskytující oronyma na území Čech. - In: *Toponimia i oronimia. - Kraków 2001. S. 271-283. Pol. res.* // Rozbor oronym vzniklých z apelativa homole a z apelativ a apelativních adj. vyjadřujících neexistenci porostu na vyvýšenině (Holý, Lysý, Pleš).
- 1896 **OLIVOVÁ-NEZBEDOVÁ, Libuše:** Pomístní jména jakožto svědectví o minulosti krajiny. - In: *Umělecká reflexe krajiny (4). - [Lomnice n. Popelkou] 2001. S. 76-80.* // Typy PJ, jejich datace, původ a význam.
- 1897 **PRUDIČ, Zdeněk:** Historie názvu Bílé Karpaty. - *Malovaný kraj (Břeclav) 36, 2000, č. 3, s. 9.* // Podle BiblDČZ 2000, 2055.

- 1898 **RYCHLÍK, Bedřich:** Bořetické Kraví hory. - *Malovaný kraj (Břeclav) 36, 2000, č. 2, s. 32.*
// Podle BiblDČZ 2000, 2056.
- 1899 **SEVERIN, Karel:** Voštica. - *AO 41-42, 2001, s. 143-183.* // Názvy cest, materiál z Ústeckoorlicka.
- 1900 **STALLHOFER, Bernd:** Böhmerwald bez hranic - jméno krajiny v minulosti, přítomnosti a budoucnosti. - In: *Češi a Němci. - Praha 2001. S. 381-386.* // Na pozadí vývoje krajinného označení Böhmerwald, jeho vymezení v současnosti.
- 1901 **ŠMEJDOVÁ, Ivana:** Malý slovník krkonošských názvů. - Praha, Olympia 2001. 166 s.
// Výklad jmen jednotlivých hor, vrcholů, vrchů, kopců, skal, dolů, údolí a jména Krkonoše. Řazeno abecedně. :: Kleines Wörterbuch der Namen aus Riesengebirge.
- 1902 **ŠRÁMEK, Rudolf:** Pomístní jména s etymonem -plan- na Moravě a ve Slezsku. K poměru onomastiky a etymologie. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 126-140.*

-
- /FRÖHLICH, Jiří: Stará Otava mezi Pískem a Zvíkovem. - Písek, 2000. 104 s./
- 1903 Ref.: **CHVOJKA, Ondřej:** *Výběr (České Budějovice) 38, 2001, č. 1, s. 84-85.*
- /OLIVOVÁ-NEZBEDOVÁ, Libuše - MALENÍNSKÁ, Jitka: Slovník pomístních jmen v Čechách. Úvodní svazek. - Praha, Academia 2000. 169 s./
- 1904 Ref.: **DAVID, Jaroslav:** Bažír, Klús, Vostřejže... - *NK 2001 (3. 1.).*
- 1905 Ref.: **KLIMEŠ, Lumír:** *AO 41-42, 2001, s. 230-232.*
- 1906 Ref.: **KOMÁREK, Karel:** Úvodní svazek Slovníku pomístních jmen v Čechách. - *NŘ 84, 2001, č. 3, s. 139-141.*
- 1907 Ref.: **MAJTÁN, Milan:** *Slavia 70, 2001, č. 2, s. 250-253 (sloven.).*
- 1908 Ref.: **PLESKALOVÁ, Jana:** *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 255-257.*
- 1909 Ref.: **ŠKOFIC-GUZEJ, Jožica:** *Jezikoslovni zapiski (Ljubljana) 7, 2001, č. 1-2, s. 451-455 (slovin.).* // Podle BL 2001, 13228.
- 1910 Ref.: **WENZEL, Walter:** *NI (Leipzig) 79-80, 2001, s. 333-334 (něm.).*

Viz též: 275, 409, 513, 988, 1491, 1500, 1832, 1834, 1837, 1839, 1842, 1843, 1844, 1847, 1848, 1851, 1858, 1861, 1869, 1872, 1873, 1875, 1878, 1881, 1882, 1930, 1950

5.85 Ostatní jména zeměpisná

- 1911 **BARTOŠEK, Jaroslav:** Pojmenování Česko - téma století. - In: *VJMIČ. - Brno 2001. S. 57-62. Angl. res.* // Původ a význam názvu státu, poznámky k vhodnosti užití jednoslovného názvu ČR.
- 1912 **ČIŽMÁROVÁ, Libuše:** Česko, nebo Czechia? - *Lidové noviny (Praha) 2001 (24. 5.)*
// Lingvistické argumenty pro angl. verzi Czechia a nikoli Czech. - Výstř.
- 1913 **ČIŽMÁROVÁ, Libuše:** Názvy podle souvislostí. - *Právo (Praha) 2001 (29. 5.)* // Existence dvou názvů (ČR a Česko) je nutná. - Výstř.
- 1914 **ŘURICA, Milan Stanislav:** O názve Velká Morava. - In: *Slovo o slove. Zost. Peter Mulík. - Bratislava 2001. S. 41-47.* // Podle BL 2001, 13486.
- 1915 **DUŠKOVÁ, Eva:** Česko jako slovníkové heslo aneb Diderot už je u dazule. - *Lidové noviny (Praha) 14, 2001, č. 8 (10. 10.), s. 19.* // Výklad názvu Česko a jak se objevuje v lexikonech. - Výstř.
- 1916 **HOROVÁ, Eva:** Nemilované Česko. - *Ekonom (Praha) 2001 (8. 3.)* // K užívání názvu Česko (v ekonomické sféře). - Výstř.

- 1917 **HOROVÁ, Eva:** O českém jazyku. - *Český dialog (Praha) 2001 (červen-červenec)*
// Historicko-lingvistický pohled na vývoj názvu ČR, současný stav. - Výstř.
- 1918 **KAČALA, Ján:** Názvy označující vztahy Slovákov a Čechov a ich spoločný štát. - In: *Slovo o slove. Zost. Peter Mulík. - Bratislava 2001. S. 48-60.* // Podle BL 2001, 113490.
- 1919 **KERLES, Marek:** Kraje se chtějí vrátit ke starým názvům. - *Lidové noviny (Praha) 14, 2001, č. 9 (11. 1.), s. 4.* // Název kraje tvořen podle místopisné polohy (Jihočeský), nikoli podle centrálního města. - Výstř.
- 1920 **OPÁLKA, Jan:** Historicky o duchovní federaci. - In: *Moravský historický sborník. Odp. red. Jiří Drápela. - Brno 2001. S. 672-673.* // K názvu Česko.
- 1921 **SLEZÁK, Lubomír:** Hledání jednoslovného názvu pro Českou republiku. - In: *Morava a české národní vědomí od středověku po dnešek. K vyd. připrav. Jiří Malíř, Radomír Vlček. - Brno 2001. S. 221-227. Něm. res.* // Shrnutí názorů lingvistů, historiků, encyklopedistů apod.
- 1922 **STICH, Alexandr:** Čech, český, Čechy, Česko. - In: *Češi a Němci. - Praha 2001. S. 11-17.*
// Přehled o vývoji názvu ČR, mimojazykové příčiny ovlivňující vývoj názvů; něm. ekvivalenty názvů čes. státu a jejich vývoj.
- 1923 **ULIČNÝ, Oldřich:** Česko nám nedá spát. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (11. 10.)* // Nad jednoslovným názvem ČR. - Výstř.
- 1924 **VONDRÁČEK, Miloslav:** Systém pojmenování planetek. - *Povětroň (Hradec Králové) 6, 1998, č. 1, s. 1-11.* // Podle sdělení autora.

Viz též: 1201

5.86 Materiálové příspěvky toponomastické

- 1925 **ANDERLE, Jan - ŠVÁBEK, Vladimír:** Strašické hrady. - Plzeň, Nadace České hrady 1997. 35 s. // Toponymický materiál; výklad některých jmen, zaniklé osady.
- 1926 **AUGUSTIN, Josef:** Velká encyklopedie měst a obcí ČR. - Sokolov, Arbor 2001. 992 s.
// Onomastický materiál. - Podle BiblDČZ 2001, 1422.
- 1927 **BARCUCH, Antonín - ROHLOVÁ, Eva:** Místopis starých Vítkovic. - *Ostrava: příspěvky k dějinám a současnosti Ostravy a Ostravska 20, 2001, s. 270-303.* // Podle Archivního časop., 2002, s. 118.
- 1928 **BOHÁČ, Zdeněk:** Topografický slovník k církevním dějinám předhusitských Čech. Výběr. bibliogr. prací Z. Boháče sest. **R. ŠIMŮNEK.** - Praha, Historický ústav 2001. 256 s.
// Patrocinia ve středověkých Čechách. - Podle ČMM 2002, s. 551.
- 1929 **BOROVCOVÁ, Alena:** Severní dráha Fredinandova a její nádraží na Ostravsku. - *Ostrava: příspěvky k dějinám a současnosti Ostravy a Ostravska 19, 1999, s. 336-350.* // Jména nádraží.
- 1930 **BURIAN, Vladislav - NOVÁK, Jaroslav:** Soupis zaniklých vesnic ze 13. až 20. století na Jindřichohradecku. - *Jindřichohradecký vlastivědný sborník 13, 2001, s. 1-36.* // Podle BiblDČZ 2001, 2666.

- 1931 **EICHLER, Jiří - PELKA, Jiří:** Standardizovaná terminologie názvů zemí, území a měn. - *T-P 12, 2001, č. 59, 60, s. 14-17 (1512-1515), 16 (1554).* // Seznam zkrácených i úředních nezkrácených názvů zemí, jejich měny.
- 1932 **GRUNDA, Blahomil:** Nejstarší katastrální mapy Blanska. - *Sborník Muzea Blansko (Blansko) 2001, s. 112-120. Něm. res.* // Toponymický materiál.
- 1933 **HRUŠKOVÁ, Marie - TUREK, Jaroslav:** Památné stromy. 2. - Praha, Tiskárny Havlíčkův Brod 2001. 189 s. // Onomastický materiál.
- 1934 **CHVOJKA, Jiří:** Otavín. Revue Písku, Písecka, Prácheňska. - *Výběr (České Budějovice) 38, 2001, č. 1, s. 85.* // O č. 1, 2000. Některé příspěvky zaměřeny onomasticky.
- 1935 **Kamenné kříže Čech a Moravy. 2., dopln. vyd.** - Praha, Argo 2001. 475 s. // Toponomastický materiál.
- 1936 **KLEMPERA, Josef:** Vodní mlýny v Čechách 3. Praha a okolí. - Praha, Libri 2001. 263 s. // Onomastický materiál.
- 1937 **KLEMPERA, Josef:** Vodní mlýny v Čechách 4. Plzeňsko, Rokycansko, Kralovicko, Manětínsko, Přešticko, Klatovsko, Domažlicko a Pošumaví. - Praha, Libri 2001. 201 s. // Onomastický materiál, toponyma a antroponyma.
- 1938 **Krkonoše.** - Praha, Kartografia, Soukup & David 2001. 95 s. // Též výklad MJ.
- 1939 **KUČA, Karel:** Města a městečka v Čechách, na Moravě a ve Slezsku. 4. díl. MI-Pan. - Praha, Libri 2000. 941 s. // Výklad MJ, onomastický materiál. :: Cities in Bohemia, Moravia, and Silesia.
- 1940 **KVĚT, Radan:** Staré stezky v České republice. - Brno, Moravské zemské muzeum 1997. 55 s. // 2. vyd. 2002. - Podle NŘ 2010, s. 68 a NK ČR.
- 1941 **LAŠŤOVKOVÁ, Barbora - KOŤÁTKO, Jiří:** Pražské usedlosti. - Praha, Libri 2001. 359 s. // V úvodu původ jmen usedlostí. Onomastický materiál.
- 1942 **Lexikon historických míst Čech, Moravy a Slezska.** Uspoř. **J. BAHLCKE, W. EBERHARD, M. POLÍVKA,** z něm. přel. **J. DOBEŠ, E. DOLEŽALOVÁ, J. HRDINA, J. OHLÍDAL, A. OHLÍDALOVÁ, R. ŠIMŮNEK.** - Praha, Argo 2001. 811 s. // Soupis MJ s německými ekvivalenty a historickým výkladem.
- 1943 **LUTTERER, Ivan:** Opus magnum historického geografa Zdeňka Boháče. - *AO 41-42, 2001, s. 232-234.* // O 4. svazku Atlasu církevních dějin českých zemí (1919-99), 1999.
- 1944 **MAREŠ, Václav - PEŠKA, Rostislav:** Historický vývoj města Opočna. - *OHPodOr (Rychnov n. Kněžnou) 11, 2001, s. 142-153.* // Jmenný materiál.
- 1945 **PLAČEK, Miroslav:** Ilustrovaná encyklopedie moravských hradů, hrádků a tvrzí. - Praha, Libri 2001. 768 s. // Onomastický materiál. - Podle ČČH 2002, s. 632.
- 1946 **SADÍLEK, Jaroslav:** Hrádky a tvrže okresu Blansko - stručný přehled. - *Sborník Muzea Blansko (Blansko) 1996, s. 23-29.* // Jmenný materiál.
- 1947 **Sborník vlastivědných prací** vydaný k 400. výročí povýšení Blatné na město. Red. **K. PETRÁN.** - Blatná, Městské muzeum 2001. 184 s. // Mj. materiálová místopisná studie VI. Koubíka, Blatenské domy před 400 lety. - Podle Výběru, 2001, s. 353.

- 1948 **STEHLÍK, Michal:** Dačický uličník. O dačických ulicích. - Dačice, Občanské sdružení Krasohled 2001. 56 s. // V úvodu studie o vývoji názvů dačických ulic a náměstí, dále jejich abecední seznam. - Podle VVM 2001, s. 324.
- 1949 **ŠEBESTÍK, Ladislav:** Zaniklý mariánský kostel Mariánská hvězda ve Slatině u Brna a pokračování jeho tradice v Modřicích u Brna. - *VVM (Brno) 53, 2001, č. 1, s. 68-70.*
// Onomastický materiál.
- 1950 **ŠTĚPÁN, Pavel:** Nové publikace o uličním názvosloví. - *AO 41-42, 2001, s. 292-294.*
// D. Kovář a P. Koblasa, Ulicemi města Českých Budějovic, 1998; L. Ludvík a J. Prášek, Písecké ulice, náměstí..., 1998; Z. Patrovská, Ulicemi města Loun, 1998; S. Konečný, Poličské ulice..., 1998.
-
- /BARTOŠ, Josef - KOVÁŘOVÁ, Stanislava: Paměti obce Chudobína. - Olomouc, Danal 2000. 87 s./
- 1951 Ref.: **J. Stu.** [= Stuna, Jan]: *ČČH 99, 2001, č. 1, s. 147.*
- /FIC, Karel - ZACPAL, Josef: Tišnovsko. Vlastivěda kraje od Pernštejna k Veveří. - Tišnov, Bethania 1999. 255 s./
- 1952 Ref.: **VÁLKA, Miroslav:** *Národopisná revue (Strážnice) 11, 2001, č. 3, s. 179-180.*
- /KNOLLOVÁ, Růžena - KORDIOVSKÝ, Emil: Morkůvky na konci druhého tisíciletí. - Znojmo, FPO 2000. 55 s./
- 1953 Ref.: **ŠTARHA, Ivan:** *VVM (Brno) 53, 2001, č. 4, s. 413-414.*
- /KORDIOVSKÝ, Emil: Brumovice 1250-2000. - Znojmo, FPO 2000. 67 s./
- 1954 Ref.: **ŠTARHA, Ivan:** *VVM (Brno) 53, 2001, č. 4, s. 413* // Toponymický a antroponymický materiál. Edice listiny z r. 1250.
- /KOUŘIL, Pavel - PRIX, Dalibor - WIHODA, Martin: Hrady českého Slezska. - Brno, Archeolog. ústav AV ČR 2000. 648 s./
- 1955 Ref.: **ČAPSKÝ, Martin:** *ČSM (Opava) 50, 2001, č. 1, s. 94-95.*
- 1956 Ref.: **ŽEMLIČKA, Josef:** *ČČH 99, 2001, č. 3, s. 591-597.*
- /KUČA, Karel: Brno. Vývoj města, předměstí a připojených vesnic. - Praha, Baset 2000. 644 s./
- 1957 Ref.: **BOROVSKÝ, Tomáš:** Kučovo Brno v osmi stoletích obrazem i slovem. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (10. 3.).*
- /KUČA, Karel: Města a městečka v Čechách, na Moravě a ve Slezsku. 1-8. - Praha, Libri 1996-2011. 868, 938, 952, 941, 671, 880, 991, 891 s./
- 1958 Ref.: **ZEMÁNEK, Lukáš:** Města a městečka jako na dlani. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (10. 3.)* // Výstř.
- /MLATEČEK, František: Parky a parkové areály Boskovicka a Blanenska. - Muzeum Boskovicka 2000. 160 s./
- 1959 Ref.: **GROLICH, Vratislav:** *VVM (Brno) 53, 2001, č. 3, s. 324-325.*
- /PACÁKOVÁ-HOŠŤÁLKOVÁ, Božena - PETRŮ, Jaroslav - RIEDL, Dušan - SVOBODA, Antonín Marián: Zahrady a parky v Čechách, na Moravě a ve Slezsku. - Praha, Libri 1999. 521 s./
- 1960 Ref.: **SAMEK, Bohumil:** *VVM (Brno) 53, 2001, č. 1, s. 107-108.*
- /PLAČEK, Vilém: Prajzáci aneb k osudům Hlučínska 1742-1960. - Hlučín, Kravaře, Kulturní dům Hlučín 2000. 164 s./

- 1961 Ref.: **PAVELČÍKOVÁ, Nina**: Fenomén "moravectví" v novém pojetí? - *SISb (Opava) 99, 2001, č. 4, s. 310-312* // Kritická recenze.
- /POLÁKOVÁ, Milada - VYSTRČIL, Jaromír: Plaveč očima kronikářů. - Znojmo, Bína 1998. 123 s./
- 1962 Ref.: **HODEČEK, Dalibor**: *VVM (Brno) 53, 2001, č. 1, s. 101-103.*
- /Pražský uličník. Encyklopedie názvů pražských veřejných prostranství. Díl 1, 2. - Praha, Libri 1997-98. 608, 725 s./
- 1963 Ref.: **HOLEC, František**: *Pražský sborník historický 31, 2000, s. 300-303* // Podle BiblDČZ 2000, 2054.
- 1964 Ref.: **ŠTĚPÁN, Pavel**: *AO 41-42, 2001, s. 255-260.*
- /Sborník vlastivědných prací vydaný k 400. výročí povýšení Blatné na město. - Blatná, Městské muzeum 2001. 184 s./
- 1965 Ref.: **ADÁMEK, Jan**: Sborník k 400. výročí Blatné. - *Výběr (České Budějovice) 38, 2001, č. 4, s. 351-353.*
- /SEKERA, Jiří: Rybníky na Blatensku. - Blatná, nákl. vlast. 2000. 256 s./
- 1966 Ref.: **M. K.**: *Jihočeský sborník historický (České Budějovice) 2000-01, č. 69-70, s. 235-236.*
- /STEHLÍK, Michal: Dačický uličník. O dačických ulicích. - Dačice, Občanské sdružení Krasohled 2001. 56 s./
- 1967 Ref.: **SMUTNÝ, Bohumír**: *VVM (Brno) 53, 2001, č. 3, s. 324.*
- /ÚLOVEC, Jiří: Zaniklé hrady, zámky a tvrze Čech. - Praha, Libri 2000. 379 s./
- 1968 Ref.: **T.K.-S.** [= Kahuda-Sterneck, Tomáš]: *ČČH 99, 2001, č. 1, s. 146-147.*

 Viz též: 1825, 1829, 1903, 2457, 2577

5.87 Jiná jména (než osobní a zeměpisná)

- 1969 **JEŘÁBEK, Richard**: Zálesí - Kopanice - Horňácko v 18. a 19. století (pojmoslovná sonda). - *Národopisná revue (Strážnice) 10, 2000, č. 3-4, s. 85-91.* // Pojmenování etnografických skupin na Moravě.
- 1970 **KLIMEŠ, David - KUČEROVÁ, Jitka - SVOBODOVÁ, Lenka - ZBĚHLÍKOVÁ, Hana**: Pojmenování přehlídek, festivalů a dílen amatérského divadla ve světle onomastické analýzy. - *Češtinář (Hradec Králové) 11, 2000-01, č. 5, s. 146-147.* // Jazyková analýza.
- 1971 **KLIMEŠ, Lumír**: Mnemotechnika versus utajení. - *AO 41-42, 2001, s. 104.* // Krycí názvy vojenských útvarů.
- 1972 **KOLÁŘOVÁ, Ivana**: Jméno obce v názvech administrativních celků, institucí, firem a sportovních celků. - *JazA 38, 2001, č. 3, s. 40-45.* // Typ Univerzita Pardubice, Dynamo Kijev, ke způsobu tvoření názvů.
- 1973 **MICHÁLKOVÁ, Ladislava**: Současná tyronyma - názvy sýrů. - *AO 41-42, 2001, s. 193-202.* // Vývoj názvů českých sýrů od počátku 20. stol. a zvláště z let 1996-98.

 Viz též: 811, 874, 1012, 1928, 1949

5.88 Literární onomastika

- 1974 **KLIMEŠ, David:** A. Jirásek: Pan Johanes. - In: *OpStURg 8. - Hradec Králové 2001. S. 16-22.*
// Podle Čestínáře 2005-06, s. 124.
- 1975 **KUČEROVÁ, J.:** A. Jirásek: Vojnarka. - In: *OpStURg 8. - Hradec Králové 2001. S. 2-6.*
// Podle Čestínáře 2005-06, s. 124.
- 1976 **SVOBODOVÁ, L.:** A. Jirásek: Otec. - In: *OpStURg 8. - Hradec Králové 2001. S. 7-10.*
// Podle Čestínáře 2005-06, s. 124.
- 1977 **ZBĚHLÍKOVÁ, H.** [= Zběhlíková, Hana]: A. Jirásek: Lucerna. - In: *OpStURg 8. - Hradec Králové 2001. S. 11-15.* // Podle Čestínáře 2005-06, s. 124.

/PASTYŘÍK, Svatopluk: Vlastní jména v literatuře a škola. - Hradec Králové, Gaudeamus 2000. 111 s./

- 1978 Ref.: **KLIMEŠ, David:** *Čestínář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 1, s. 27-28.*
- 1979 Ref.: **VONDRÁČEK, Miloslav:** Propria ve školní praxi. - *Čestínář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 1, s. 25-27.*

Viz též: 232, 1690, 1808, 1824, 2833

5.89 Různé příspěvky onomastické

- 1980 **BŘEZINA, Luděk - ŠIMEČKOVÁ, Alena:** Jaký je vlastně dnešní stav znalostí exonym německé jazykové oblasti u našich maturantů? - *ČMF 83, 2001, č. 1, s. 39-42.* // Výsledky dotazníkového průzkumu na českých gymnáziích.
- 1981 **KOVÁŘOVÁ, Stanislava:** Pranostiky pro každý den. - Olomouc, Alda 2001. 173 s.
// Soupis pranostik vztahujících se k jednotlivým dnům v kalendáři; soupis rodných jmen; lingvistický výklad chybí.

5.9 Ostatní příspěvky bohemistické

5.90 Obecné otázky a celkové práce

5.91 Čeština ve společnosti a praxi

- 1982 **BALANDINA, N. F.** [= Balandina, Nadežda F.]: U pošukach značennja čes'kych prahmatyčnych kliše (pro refenciju). - *Mov (Kyjiv) 2001, č. 2, s. 35-42.* // Rozbor českých pozdravů, oslovení, zdvořilostních frází.
- 1983 **BALANDINA, Nadežda F.:** Rol' komunikatyvnoji kompetenciji pry vžyvanni i sprjnjatti čes'kych prahmatyčnych kliše. - *Visnyk Zaporiz'koho deržavnoho universytetu (Zaporižža) 2001, č. 3, s. 9-15.* // Podle BL 2001, 13405.
- 1984 **BALOWSKI, Mieczysław:** Tendencyjnosť i manipulacija w czeskiej prasie po rewolucji aksamitnej. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 15-22. Angl. res.* // Analýza jazykových prostředků manipulace, persvaze a propagandy v českých denících.
- 1985 **BARTOŠEK, Jaroslav:** Vyjednávání o vládu a parlament v roce 1996. - In: *Termina 2000 - Praha 2001. S. 169-174.* // Strategie, taktika a rozbor vyjednávání čes. politických stran v r. 1996.
- 1986 **BÁRTOVÁ, Jana:** Kontradikce v současné české publicistice. - *JazA 38, 2001, č. 4, s. 25-29.*
// Logicky sporné výpovědi typu To je a není pravda, oprávněnost užívání v přirozené komunikaci.

- 1987 **BÁRTOVÁ, Jana:** Věty typu "hra je hra" v přirozeném jazyce. - *NŘ 84, 2001, č. 3, s. 121-125.* // Výrokové/tautologické věty o identitě (typ "A je A"), jejich užití, funkce, význam, interpretace.
- 1988 **BLUSZCZ, Anna J.:** Językowy fin de siècle w prasie czeskiej. - In: *Słowiańszczyzna w kontekście przemian Europy końca 20 wieku. Red. Emil Tokarz. - Katowice 2001. S. 253-255.* // Podle BL 2001, 13366.
- 1989 **ČECHOVÁ, Marie:** Změny funkcí češtiny se zřetelem k přelomu tisíciletí. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 51-57. Něm. res.* // Vývoj funkcí češtiny v 10.-20. stol.; čeština jako prostředek multietnické komunikace; výzkum komunikační situace ve školách s multietnickými třídami.
- 1990 **ČERNÁ, Anna:** E-maily v jazykové poradně. Co víme o tazatelích? - *NŘ 84, 2001, č. 2, s. 62-73.* // Rozbor e-mailových dotazů došlých jazykové poradně ÚJČ (oslovení, zdvořilostní obraty, vlastní dotazy, podpis atd.) a hlavních údajů o tazatelích (věk, místo, pohlaví, profesní složení).
- 1991 **ČMEJRKOVÁ, Světlá:** Jazyk, prozodie, poezie a reklama: Na zem sklouzla z nebe kouzla. - In: *PřednLŠSS 44. - Praha 2001. S. 28-45.* // Jazykové prostředky českých reklamních textů: rým, aliterace, hry se slovy, míšení kódu češtiny a angličtiny.
- 1992 **ČMEJRKOVÁ, Světlá:** Reklama v češtině. Čeština v reklamě. - Praha, UK 2001. 42 s. // Lingvistické postupy a textové strategie užívané v české reklamě. Autoreferát disertační práce.
- 1993 **DEMLOVÁ, Emilie:** Diskurz vedený klientem a institucí. Sémantické a pragmatické aspekty řečové komunikace. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 121-125. Angl. res.* // Analýza konkrétního diskursu z hlediska porozumění a úspěšnosti.
- 1994 **DEMLOVÁ, Emilie:** Začátek a konec dialogu z hlediska záměru mluvčího. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 201-206.* // Analýza několika typů dialogů (matka - dcera) a jednoho rozhovoru ve spojitelně.
- 1995 **DOUPALOVÁ, Eva:** Fenomén komunikace v literatuře pro mládež. - In: *Slovo a obraz v komunikaci s dětmi: cesty ke komunikaci. - Ostrava 2001. S. 18-19.* // Podle sb. Jazykové a lit. vzděl. žáků..., 2004, s. 91.
- 1996 **DRÁPELA, Martin:** O některých problémech teletextových titulků. - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 147-160. Angl. res.* // Srovnání mluvených projevů s jejich teletextovým přepisem z hlediska syntaktického, lexikálního a sémantického.
- 1997 **DRŠATOVÁ, Jitka - LOUŽENSKÁ, Alena - ZDRÁHALOVÁ, Michaela:** Navazování kontaktu ve vlaku. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 207-209.* // Úvodní kontakt průvodčího s cestujícími a oslovení cestujících nově přistupujícími lidmi.
- 1998 **ECKHARDTOVÁ, Dita:** Žvatlej jako dítě. Mobily a internet vyrábějí novou kolektivní kulturu. - *Respekt (Praha) 2001 (3. 12.)* // Zvláštnosti elektronické komunikace (e-mail a SMS). - Výstř.
- 1999 **FORET, Miroslav:** Jak komunikovat se zákazníkem. Co a jak chci sdělit, jakou cestou, příklady z českého prostředí. - Praha, Computer Press 2000. 200 s. // :: How to Communicate with Customers. - Podle ČIJazT, 2008, s. 294 a NK ČR.
- 2000 **GEJGUŠOVÁ, Ivana:** Mlčení a komunikace. - In: *Slovo a obraz v komunikaci s dětmi: humor ve světě dětí. - Ostrava 2001. S. 18-19.* // Podle sb. Jazykové a lit. vzděl. žáků..., 2004, s. 92.

- 2001 **GEJGUŠOVÁ, Ivana:** Řeč reklamy. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 65-68. Něm. res.* // Zaměřeno na pravopis a užívání frazeologismů.
- 2002 **HAVLÍK, Martin:** Pauzy v kázání. - *JazA 38, 2001, č. 4, s. 70-77.* // Analýza sedmi nahrávek kázání (počet a délka promluvvových úseků, druhy pauz, jejich výskyt a funkce).
- 2003 **HIRSCHOVÁ, Milada:** Komunikativní artikulace v reklamních textech. - In: *JazKom21. - Banská Bystrica 2001. S. 80-94. Angl. res.* // Tematicko-rematická artikulace v českých reklamních textech, vzájemné vztahy verbálních a neverbálních prostředků.
- 2004 **HIRSCHOVÁ, Milada:** Neurčitost obsahu výpovědi vs. neurčitost komunikační funkce. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 243-249. Angl. res.* // Obsahová a funkční neurčitost v českých publicistických diskurzech.
- 2005 **HOFFMANNOVÁ, Jana:** Funkční aspekty dialogu a jeho analýzy. - In: *FVF. - Praha 2001. S. 27-36.* // Funkčnost vyjadřování v institucionálních dialozích (hlášení požáru).
- 2006 **HOFFMANNOVÁ, Jana:** Humorný konflikt a konfliktní humor. - In: *Złota księga. Red. naukowy Stanisław Gajda. - Opole 2001. S. 157-163.* // Rozbor materiálu z Poslanecké sněmovny (záznamů z jednání).
- 2007 **HOFFMANNOVÁ, Jana:** Komunikace o komunikaci, v komunikaci, pro komunikaci. - In: *JazKom21. - Banská Bystrica 2001. S. 17-27. Angl. res.* // Charakteristika metajazyka, metařeči.
- 2008 **HOFFMANNOVÁ, Jana:** Konec rozhovoru. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 182-186.* // V různých typech soukromých i institucionálních rozhovorů (u lékaře, hlášení požáru apod.).
- 2009 **HOFFMANNOVÁ, Jana:** Konverzace a institucionální dialog. - Praha, UK 2001. 40 s. // Srovnání dvou typů dialogu: institucionálního a konverzace (fatické komunikace). Autoreferát disertační práce.
- 2010 **HOFFMANNOVÁ, Jana:** Specifické možnosti češtiny pro hru s jazykem. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 251-258. Angl. res.* // Nové rysy ve hře s jazykem v jazyce dnešní mládeže (vliv angličtiny, posun k mluvenosti a nespisovnosti, vliv počítačové techniky).
- 2011 **HOFFMANNOVÁ, Jana:** Vyjadřování neurčitosti v mluvené češtině. - In: *PřednLŠSS 44. - Praha 2001. S. 46-57.* // Rozbor dialogů v domově důchodců, studentské konverzace, konverzace u lékaře. Krátké srovnání vyjadřování neurčitosti v psaných textech.
- 2012 **HOFFMANNOVÁ, Jana:** Vyjadřování současných mladých lidí: autenticita a literární stylizace. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 93-102. Angl. res.* // Analýza (vliv angličtiny a jazyka reklamy, slovtvorné modely).
- 2013 **HÖFLEROVÁ, Eva:** K výuce mluvené komunikace v modelových situacích. - In: *Problemy edukacji lingwistycznej. Eds. M. T. Michalewska, M. Kisiel. - Kraków 2001. S. 89-93.* // Podle sb. Jazykové a lit. vzděl. žáků..., 2004, s. 93.
- 2014 **HONZÁK, Radkin:** Komunikační pasti v medicíně. Praktický manuál komunikace lékaře s pacientem. - Praha, Galén 1997. 151 s. // 2., dopln. vyd. 1999, 165 s. :: Doctor-Patient Communication. - Podle sb. Autorský záměr..., 2008, s. 13 a NK ČR.
- 2015 **HRDLIČKA, Milan:** Tehdy a tehdy. - *Češtinář (Hradec Králové) 11, 2000-01, č. 5, s. 144-145.* // Odlišnosti užití zdvojených výrazů ve funkci zástupné a zdůrazňovací.

- 2016 **IMIOŁO, Iwona:** Język czeskiej reklamy końca XX wieku. - *Bohemistyka (Wałbrzych) 2001*, č. 2, s. 153-169. // Analýza v rovině lexikální, syntaktické a stylistické.
- 2017 **JANOVEC, Ladislav:** Sedukcija, frazeologija i rečevoj etiket: ich vzaimootnošenija i sredstva vyraženiija. - In: *Jazyk i kul'tura. - Minsk 2001. S. 56-60.* // Jazykové prostředky, frazémy, frazeologismy užívané při svádění v češtině, ruštině, angličtině.
- 2018 **JÍCHA, Jan:** Konečně jsem chlap! - *ČJLit 52, 2001-02, č. 1-2, s. 34-35.* // Užití slova chlap v oslovení.
- 2019 **JIRÁK, Jan:** Hezky cesky pres esemesky. - *Přítomnost 2001, č. jaro, s. 30-31.* // Čeština v dnešní komunikaci.
- 2020 **JUNKOVÁ, Bohumila:** Generační rozdíly v mluvené a psané komunikaci. - In: *JazKom21. - Banská Bystrica 2001. S. 214-224. Angl. res.* // Rozdíly v psané a mluvené komunikaci tří generací, generační rozdíly především v rovině lexikální a syntaktické.
- 2021 **JURMAN, Alexander:** Pronominální oslovení (tykání a vykání) v současné češtině. - *SaS 62, 2001, č. 3, s. 185-199. Angl. res.* // Oslovení, projevy zdvořilosti, uplatnění sémantiky při volbě oslovení. Výsledky dotazníkového výzkumu v Praze.
- 2022 **KADERKA, Petr:** Text, kontext, diskurz. - *JazA 38, 2001, č. 4, s. 5-12.* // Kampaň Linky bezpečí. Analýza verbálně-vizuálních plakátů i analýza dialogu na stránkách novin a časopisů. Vysvětlení pojmů text, kontext, diskurz, diskurzivní událost.
- 2023 **KAZDOVÁ, Miroslava:** Chodit do, chodit na. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 56-58.* // Užívání předložek na, do ve spojení se slovesem chodit. Významový a frekvenční posun podle ČNK.
- 2024 **KOLÁŘOVÁ, Ivana:** Hranice možnosti slovnědruhové interpretace významově nevyhraněných slov v reálné komunikaci. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 210-213.* // Výrazy tak, to v závislosti na kontextu a komunikačních podmínkách.
- 2025 **KOLÁŘOVÁ, Ivana:** Jak je to vlastně s vyjadřovacími schopnostmi studentů? - *ČJLit 51, 2000-01, č. 5-6, s. 131-135.* // Rozbor mluvených projevů studentů VŠ.
- 2026 **KOLÁŘOVÁ, Ivana:** Jazykové prostředky orientace na adresáta v textech užívaných při práci s výpočetní technikou. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 123-127.* // V uživatelských příručkách.
- 2027 **KOLÁŘOVÁ, Ivana:** Některé typy otázek se slovem myslet a funkce tohoto slova v nich. - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 137-146. Něm. res.* // Sloveso myslet jako synonymum výrazů domnívat se, předpokládat, mít názor, případy odlišné slovnědruhové platnosti.
- 2028 **KOŘENSKÝ, Jan:** Čeština a čas. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001. S. 65-72. Angl. res.* // Tři typy procesů proměny funkčních vlastností výrazových prostředků.
- 2029 **KUČERA, Karel:** Špička ledovce. Proč je dnešní čeština agresivnější, vulgárnější a frázovitá. - *Přítomnost 2001, č. jaro, s. 28-29.*
- 2030 **KVÍTKOVÁ, Naděžda:** Pozdrav jako projev řečové etikety. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 157-163. Angl. res.* // Typy pozdravů a jejich jazykové vyjádření vzhledem ke komunikační situaci.

- 2031 **LÉBLOVÁ, Zdeňka:** Konfliktní jednání v rodinné komunikaci. - *JazA 38, 2001, č. 1-2, s. 5-17.*
// Konflikt z hlediska teoretického (vymezení termínů) i praktického (analýza autentických dialogů).
- 2032 **LUKÁŠ, Ivan:** SMSmánie. - Praha, Computer Press 2001. 70 s. // Jak efektivně psát zprávy SMS. :: How to Write Short Messages. - Podle sb. Hra, věda a filosofie, 2006, s. 169.
- 2033 **MACEK, J.:** Mluvíš, tedy jsi. Jak se mluví na Internetu. - *Computer (Brno) 2000, č. 24 (21. 12.)* // Podle sb. Jazyková interakce..., 2008, s. 113.
- 2034 **MÁLKOVÁ, Jitka:** Kde bychom byli, kdybychom neměli "mobily"? Jazyková charakteristika krátkých textových zpráv. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 171-175.* // V rovině pravopisné, lexikální a grafické.
- 2035 **MELNIČUK, Petr:** Palcová kultura: SMS. - *Hospodářské noviny (Praha) 2001 (5. 10.)*
// Textové zprávy SMS jako specifický druh komunikace, jejich charakteristika (úspornost, absence diakritiky, hříčky se slovy, zkratky, expresivita pomocí znaků apod.). Též názory lingvistů z ÚJČ. - Výstř.
- 2036 **MERKNER, Rudolf:** Média způsobují revoluci v hovorovém jazyce. - *Zemské noviny (Praha) 2001 (16. 8.)* // Zvláštnosti e-mailů a zpráv SMS a jejich vliv na hovorovou češtinu. - Výstř.
- 2037 **MEZULÁNÍK, Jiří:** Stížnost v pracovní komunikaci. - In: *JazKom21. - Banská Bystrica 2001. S. 250-261. Angl. res.* // Z pragmatického hlediska.
- 2038 **MÜLLEROVÁ, Olga:** E-mailová korespondence z hlediska generačních rozdílů. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 205-213. Angl. res.* // Střetávání psanosti a mluvenosti v čes. e-mailové komunikaci (mezi rodiči a synem).
- 2039 **MÜLLEROVÁ, Olga:** Styl rozhlasového dialogu s hostem - mezi institucionální a soukromou komunikací. - In: *Stylistyka a pragmatyka. - Katowice 2001. S. 268-277. Pol., franc. res.* // Analýza rozhlasového pořadu Presklub (rozhovor moderátora s hostem - politikem, umělcem apod.).
- 2040 **RUSÍNOVÁ, Zdenka:** Deminutiva jako jazykové univerzálie. - *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 137-145. Angl. res.* // Česká deminutiva a augmentativa, komunikační funkce.
- 2041 **SEVERA, Vladimír:** K jazyku krátkých textových zpráv. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 142-145. Angl. res.* // Textové zprávy SMS jako specifický druh komunikace, jejich charakteristika (úspornost, absence diakritiky, hříčky se slovy, zkratky, emotikony).
- 2042 **SCHWARZ, Jana:** Komunikace v informačních střediscích České republiky. - In: *JazKom21. - Banská Bystrica 2001. S. 161-176. Angl. res.* // Rozbor komunikace v oblasti turismu, zpracování korpusu 550 nahrávek rozhovorů.
- 2043 **SKAB, Maryan** [= Skab, Mar'jan]: Národní specifika apelace v češtině. - *Bohemistyka (Wałbrzych) 2001, č. 4, s. 327-332.* // Systém apelace v češtině: specifické gramatické formy vokativu a imperativu, specifické syntaktické konstrukce, kombinace používaných způsobů apelace; srovnání s ukrajinštinou.
- 2044 **SLAVÍK, Jan - PEKÁRKOVÁ, Š.:** Jak se mluví ve výtvarné výchově (srovnání výzkumů z pedagogické komunikace ve výtvarné výchově z let 1989-1992 a 1999-2000). - *Výtvarná výchova (Praha) 41, 2001, č. 1, s. 5-7.* // Podle sb. Multidisciplinární komunikace..., 2005, s. 493.

- 2045 **SLAVÍK, Jan - ŠMIDTOVÁ, Š.:** Analýza komunikace ve výuce výtvarné výchovy (srovnání výzkumů z let 1989-1992 a 1999-2000). - In: *Nové možnosti vzdělávání a pedagogický výzkum*. Ed. Hana Lukášová-Kantorková, Pavel Květoň. - Ostrava 2001. S. 384-389. // Podle sb. Multidisciplinární komunikace..., 2005, s. 326.
- 2046 **SRPOVÁ, Hana:** Obsazení iniciální a finální pozice v reklamním textu. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001*. S. 60-65. // Pokus vysledovat a potvrdit některé zákonitosti reklamního diskursu (začátek a konec).
- 2047 **SVOBODOVÁ, Jana:** Cesty ke komunikaci. - In: *Slovo a obraz v komunikaci s dětmi: cesty ke komunikaci*. - Ostrava 2001. S. 342-343. // Podle sb. Jazykové a lit. vzděl. žáků..., 2004, s. 97.
- 2048 **SVOBODOVÁ, Jana:** Iniciátory a blokátory ve výukovém dialogu. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001*. S. 153-157. // Charakteristika a rozbor iniciátorů, retardátorů a blokátorů komunikace.
- 2049 **ŠULÉŘ, Oldřich:** Jak řídit a vést porady. - Praha, Computer Press 2001. 152 s. // Podle M. Mikuláštika, Komunikační dovednosti v praxi, 2010, s. 316 a NK ČR.
- 2050 **UHLÍŘOVÁ, Ludmila:** Internetový dialog jazykové poradny s veřejností (poradna*ujc.cas.cz). - *NŘ 84, 2001, č. 1, s. 1-15*. // Základní rysy elektronické korespondence, rozbor dotazů po formální i jazykové stránce, hlavní témata dotazů, tazatelské skupiny.
- 2051 **UHLÍŘOVÁ, Ludmila:** Jazyková poradna na internetu jako typ "spisovné situace". - In: *Č-USp 3. - Brno 2001*. S. 215-221. *Angl. res.* // Charakteristické rysy elektronické komunikace jazykové poradny ÚJČ s uživateli.
- 2052 **ULIČNÝ, Oldřich:** K jazykové stylizaci časoprostorových relací: začátek, konec a střed jako jazyková univerzália. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001*. S. 21-23. // Vyjádření časoprostorových vztahů pomocí předložkových výrazů v češtině, krátké srovnání s ruštinou. - Vyšlo též PFil, 2001, s. 623-627.
- 2053 **ULIČNÝ, Oldřich:** O funkčních aspektech některých morfologických prostředků českého národního jazyka. - In: *PřednLŠSS 44. - Praha 2001*. S. 89-94. // Vnitrojazykové srovnání funkcí spisovných a nespisovných prostředků v češtině (tvary slovesa být v různých jazykových a komunikačních funkcích).
- 2054 **ZEMAN, Jiří:** Odborné téma v běžné komunikaci. - In: *Termina 2000. - Praha 2001*. S. 112-115. // Analýza komunikace o odborném tématu ve školském prostředí, v rodině a mezi studenty.
- 2055 **ZIMOVÁ, Ludmila:** Proměny pracovní inzerce 90. let a jejich jazykové a stylové důsledky. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001*. S. 249-256. *Něm. res.* // Vybrané jazykové a stylové rysy pracovních inzerátů (na materiálu plošných inzerátů v českých denících).
- 2056 **ZIMOVÁ, Ludmila:** Úspornost jako záležitost univerzální a specifická. - In: *Č-USp 3. - Brno 2001*. S. 299-310. *Něm. res.* // Úspornost jako jev v gramatikách 16.-17. století. Úspornost v kuchařských receptech.

-
- /BOGOCZOVÁ, Irena - FIC, Karel - CHLOUPEK, Jan - JANDOVÁ, Eva - KRČMOVÁ, Marie - MÜLLEROVÁ, Olga: *Tváře češtiny*. - Ostrava, OU 2000. 265 s./
- 2057 Ref.: **KLOFEROVÁ, Stanislava:** *WSIJb (Wien) 47, 2001, s. 262-266 (něm.)*.
- 2058 Ref.: **KLOFEROVÁ, Stanislava:** *Kolik tváří má čeština. - NŘ 84, 2001, č. 5, s. 261-265.*
- 2059 Ref.: **KŘÍSTEK, Michal:** *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 246-247.*
- 2060 Ref.: **NEBESKÁ, Iva:** *ČDS 9, 2001, č. 3-4, s. 225-226.*

- 2061 Ref.: **ZEMAN, Jiří**: Práce o jazyce mluvených projevů. - *Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 2, s. 56-59.*
- /ČMEJRKOVÁ, Světlá: Reklama v češtině. Čeština v reklamě. - Praha, Leda 2000. 258 s./
- 2062 Ref.: **DANEŠ, František**: Co víte a nevíte o reklamě. - *Tyar (Praha) 2001 (17. 5.) // Výstř.*
- 2063 Ref.: **DANEŠ, František**: Jak se vypořádat s reklamou? - *ČJLit 51, 2000-01, č. 9-10, s. 251-253.*
- 2064 Ref.: **HOFFMANNOVÁ, Jana**: *Stylistyka (Warszawa) 10, 2001, s. 558-563.*
- 2065 Ref.: **HUBÁČEK, Jaroslav**: Nově o reklamě. - *JazA 38, 2001, č. 1-2, s. 30-31.*
- 2066 Ref.: **KRAUS, Jiří**: Objevná knižní publikace o české reklamě. - *NŘ 84, 2001, č. 2, s. 99-101.*
- 2067 Ref.: **SVOZILOVÁ, Nad'a**: Reklama, jazyk, umění. - *Literární noviny (Praha) 2001 (21. 2.) // Výstř.*
- 2068 Ref.: **ŠEBESTA, Karel**: *SaS 62, 2001, č. 4, s. 301-304.*
- 2069 Ref.: **ZEMAN, Jiří**: Reklama konce 20. století. - *Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 2, s. 53-55.*
- /HOFFMANNOVÁ, Jana - MÜLLEROVÁ, Olga - ZEMAN, Jiří: Konverzace v češtině při rodinných a přátelských návštěvách. - Praha, Trizonia 1999. 256 s./
- 2070 Ref.: **BÁRTOVÁ, Jana**: Konverzace při rodinných a přátelských návštěvách. - *Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 1, s. 20-22.*
- 2071 Ref.: **HRDLIČKOVÁ, Hana**: *ČJLit 51, 2000-01, č. 5-6, s. 155-156.*
- 2072 Ref.: **MRZYGLÓD, Łukasz**: *SlOc (Poznań) 58, 2001, s. 272-273 (pol.).*
- /HOFFMANNOVÁ, Jana - MÜLLEROVÁ, Olga: Jak vedeme dialog s institucemi. - Praha, Academia 2000. 188 s./
- 2073 Ref.: **ADAM, Robert**: Pro dobrou vůli netřeba na hvězdičky. - *ČDS 9, 2001, č. 3-4, s. 221-224.*
- 2074 Ref.: **ZEMAN, Jiří**: Jak vést rozhovor s institucemi. - *Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 1, s. 22-25.*

 Viz též: 75, 78, 288, 299, 596, 653, 750, 776, 788, 813, 820, 821, 896, 960, 969, 971, 1007, 1033, 1055, 1060, 1077, 1078, 1100, 1121, 1482, 1607, 1634, 1672, 1685, 1698, 1815, 2087, 2098, 2127, 2535, 2745, 2822, 2876, 2884, 2885, 2886

5.92 Česká jazyková komunikace a sociolingvistika

- 2075 **BARTOŠEK, Jaroslav**: Potřebuje čeština jazykový zákon? - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 18-29. Angl. res. // K existenci jazykového zákona vnějšího (vztah češtiny k jiným jazykům) a vnitřního (kodifikace češtiny pro její uživatele).*
- 2076 **BOGOCZOVÁ, Irena**: Vytváření jazykového vědomí jako součást regionálního vzdělání. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 7-8, s. 162-166. // Charakteristika jazykového vědomí a povědomí, působící činitele a obsah regionálního vzdělávání.*
- 2077 **ČECHOVÁ, Marie - ZIMOVÁ, Ludmila**: Multietnická komunikace, zvláště ve škole. - *NŘ 84, 2001, č. 2, s. 57-61. // O projektech zaměřených na multietnickou komunikaci a přípravu učitelů češtiny jako cizího jazyka realizovaných v severních Čechách v r. 1999. Některé jejich výsledky a zkušenosti z nich.*
- 2078 **ČECHOVÁ, Marie**: Čeština jako prostředek multietnické komunikace? - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 177-182. Něm. res. // Výsledky výzkumu (= komunikace dětí jinojazyčného původu) prováděného od r. 1999 ve školách v severozápadních a jihozápadních Čechách.*
- 2079 **ČERNÁ, Anna**: Čeština v jazykové poradně - postoje uživatelů. - In: *JLitCz. - Walbrzych; Ostrava 2001. S. 59-64. Angl. res. // Čtyři skupiny uživatelů.*

- 2080 **DICKINS, Tom:** Gender differentiation and the asymmetrical use of animate nouns in contemporary Czech. - *SEER (London) 79, 2001, č. 2, s. 212-247.* // Materiál ze Slovníku spisovné češtiny pro školu a veřejnost (1994).
- 2081 **DOBREVA, Bojka:** Čechite za sebe si i drugite. Etnostereotipi, otrazeni v češkija ezik. - Sofija, Heron Press 2001. 119 s. // Podle PřířSIK 2002, č. 9/10, 446.
- 2082 **FEDONJUK, Valentina Je.:** Pozycijna stratyfikacija parcel'ovanych dodatkov u čes'kij literaturnij movi. - *Naukovyj visnyk kafedry Junesko Kyjivs'koho derž. lnh. univ. (Kyjiv) 4, 2001, s. 157-164.* // Podle BL 2001, 13348.
- 2083 **GRÉGR, Richard:** Obrana milých volů. - *Metro (Praha) 2001 (10. 12.)* // Geneze oslovení "vole". - Výstř.
- 2084 **HASIL, Jiří:** Proměny společnosti a jazyka. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 85-92. Něm. res.* // Podmíněnost vztahu společnosti a jazyka (situace ve 20. stol.).
- 2085 **HAŠOVÁ, Lucie** [= Jílková, Lucie]: K problematice střídání a míšení kódů (na česko-maďarském jazykovém materiálu). - *JazA 38, 2001, č. 4, s. 52-57.* // Ukázka analýz narativních interview s příslušníky maďarské menšiny v ČR.
- 2086 **HAŠOVÁ, Lucie** [= Jílková, Lucie]: Obraz sebe a druhého v narativním interview. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 121-127. Něm. res.* // V interview s respondentkou maďarského původu žijící v severozápadních Čechách.
- 2087 **HAŠOVÁ, Lucie** [= Jílková, Lucie]: Televizní diskusní pořad o mezietských vztazích (Na hraně 26. 4. 1999). - *Lidé města 2001, č. 5, s. 105-122. Angl. res.* // Analýza pozitivních a negativních zdvořilostních strategií účastníků televizní debaty.
- 2088 **HAŠOVÁ, Lucie** [= Jílková, Lucie]: Zur Verwendung des Ethnonyms der Tscheche/die Tschechen in Fernsehdiskussionen. - In: *Beiträge der Europäischen Slavistischen Linguistik (Polyslav). Bd. 4. - München 2001. S. 108-113.* // V českých televizních diskusních pořadech; konstruování českého etnického stereotypu.
- 2089 **HRDLIČKA, Milan - BISCHOFOVÁ, Jana:** Cross-cultural communication in Czech language instruction at the Institute of Czech Studies. - In: *MEDACTA '97. - Nitra 1997. S. 286-288.* // Podle M. Hrdličky, Kapitoly o češtině jako cizím jazyku, 2010, s. 242.
- 2090 **HRDLIČKA, Milan:** Čeština jako cizí jazyk na přelomu tisíciletí. - In: *JLitCz. - Wałbrzych; Ostrava 2001. S. 103-106. Angl. res.* // Čeština jako cizí jazyk z hlediska stratifikace národního jazyka a se zřetelem k různým realizacím češtiny jinojazyčnými mluvčími.
- 2091 **HŘEBÍČKOVÁ, Martina - URBÁNEK, Tomáš - ČERMÁK, Ivo:** Inventář přídavných jmen pro posouzení pěti obecných dimenzí osobnosti. - *ČsPsych 44, 2000, č. 4, s. 318-330. Angl. res.* // Soubor rysových adj., který by mohl sloužit orientačnímu zjišťování míry vlastností tvořících pět dimenzí osobnosti.
- 2092 **KARHANOVÁ, Kamila** [= Mrázková, Kamila]: Oni jsou Romové a my jsme kdo? - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 129-136. Angl. res.* // Způsoby, jimiž jsou v komunikaci mezi Romy a majoritní společností pojmenovávání příslušníci majority; nejčastěji užívané páry Rom/Čech, cikán/bílý, Rom/Nerom.
- 2093 **KARHANOVÁ, Kamila** [= Mrázková, Kamila]: Sebeobraz a obraz Romů v dialogu s majoritní společností. - In: *Zdi a mosty. Ed. Olga Šmídová. - Praha 2001. S. 95-107.* // Vyšlo též v časop. Biograf 2002, 109-119.

- 2094 **KOŘENSKÝ, Jan**: Otevřený dopis "znalci českého jazyka, vysokoškolskému profesorovi" Jiřímu Marvanovi a redaktoru Františku Cingrovi. - *JazA* 38, 2001, č. 1-2, s. 40-43.
// Polemika s názory J. Marvana na stav současné češtiny. - *Viz BČL* 2000, 792.
- 2095 **LAŠTOVIČKOVÁ, Michaela**: Feministické postoje v jazyce Bible. - *Bohemistika (Walbrzych)* 2001, č. 3, s. 234-242.
- 2096 **LAŠTOVIČKOVÁ, Michaela**: Jazyk popisující boha aneb feministické návrhy, jak oslovovat Hospodina. - *JazA* 38, 2001, č. 4, s. 37-44.
- 2097 **LEEUWEN-TURNOVCOVÁ, Jiřina van**: Nochmals zur Diglossie in Böhmen - diesmal auch aus der Gender-Perspektive. - *ZSl (Berlin)* 46, 2001, č. 3, s. 251-280. // Specifika české diglosie, vývoj a kořeny spisovné, hovorové a obecné češtiny; sociolingvistický pohled (jazyk čes. šlechtických a měšťanských salonů); kontakty s němčinou a srovnání se situací v ruštině.
- 2098 **MÜLLEROVÁ, Olga - HOFFMANNOVÁ, Jana**: Míšení kódů a jeho hodnotové aspekty v různých typech komunikačních situací. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 11-19. Něm. res.*
// Míšení kódů jako univerzální jev v současné české komunikaci, zaměřeno na veřejné oficiální projevy.
- 2099 **MUSILOVÁ, Květoslava**: Česko-slovenský a slovensko-český pasivní bilingvismus ve změněných jazykových podmínkách. - In: *JazKom21. - Banská Bystrica 2001. S. 305-314. Angl. res.* // Výsledky sociolingvistického výzkumu z let 1997-99.
- 2100 **MUSILOVÁ, Květoslava**: Vývojové tendence v česko-slovenském a slovensko-českém pasivním bilingvistu. - *SPhOl (Olomouc)* 10, 2001, s. 13-20. *Něm. res.* // Po r. 1993, výsledky dotazníku.
- 2101 **NEKVAPIL, Jiří**: Jazykový management a etnická společenství v České republice. - In: *PřednLŠSS 44. - Praha 2001. S. 65-80.* // Koncept jazykového managementu. Lingvoetnická situace v ČR v 90. letech 20. stol. Charakteristika sloven., pol., něm. a rom. společenství v ČR. Jazyková politika.
- 2102 **NEKVAPIL, Jiří**: Komunikační problémy s etnickou kategorizací. - In: *Formování multikulturní společnosti v podmínkách ČR a zemí střední Evropy. Ed. Olga Šrajjerová. - Opava 2001. S. 61-64.* // Podle sb. Sociolinguistica, 2003, s. 218.
- 2103 **NEKVAPIL, Jiří**: Sociální kategorizace v interkulturním kontaktu: základní výklad, cvičení a diskuse dvou scén z podnikové komunikace (dokončení). - *Češtinář (Hradec Králové)* 11, 2000-01, č. 3, s. 72-84. // Analýza komunikačního chování v konkrétním mezinárodním podniku (Škoda-Volkswagen Ml. Boleslav) se zaměřením na sociální identitu a užívání etnických kategorií.
- 2104 **SHERMAN, Tamah**: The experience of Czech-English bilingualism for Czech-American families. - In: *ONI. - Opava 2001. S. 268-274. Čes. res.* // Komunikační situace v bilingvních rodinách, jazykové biografie česko-amerického manželského páru.
- 2105 **SLOBODA, Marián**: Etnokategorie, identita a čtyři pokusy o únik z konfliktu: "Čecho-slovák", "Český Řek", "Slovák v Chorvatsku" a "nic" (srbskost v Chorvatsku). - In: *ONI. - Opava 2001. S. 235-245. Angl. res.* // Socio- a psycholingvistické aspekty etnokategorizace.
- 2106 **SOKOLOVÁ, Gabriela**: Mateřský jazyk jako znak národní identity. - In: *ONI. - Opava 2001. S. 125-132. Něm. res.* // Postavení a role mateřského jazyka v jazykovém a národním vědomí obyvatelstva v národnostně smíšených regionech ČR. Výsledky sociolingvistického průzkumu.

- 2107 **SOKOLOVÁ, Gabriela:** Mateřský jazyk v národnostně smíšeném prostředí. - *SaS 62, 2001, č. 4, s. 258-273. Něm. res.* // Výsledky sociologického výzkumu ve smíšených regionech (Těšínsko a severní Čechy) realizovaného v letech 1997-98. Zkoumány otázky vzájemného vztahu jazykového a národního vědomí, vazby mateřského jazyka na jazykovou situaci, jeho pozice v hodnotové orientaci a otázky vztahu k vědomí národní příslušnosti.
- 2108 **ŠMÍDOVÁ, Olga:** Němci v českém, Češi v německém zrcadle. - In: *Češi a Němci. - Praha 2001. S. 226-234.* // Sociolingvistický pohled.
- 2109 **ULIČNÝ, Oldřich:** Jazykové a jazykovědné aspekty současného stavu národního vědomí v České republice. - In: *Morava a české národní vědomí od středověku po dnešek. K vyd. připrav. Jiří Malý, Radomír Vlček. - Brno 2001. S. 213-219. Něm. res.* // Sociolingvistický pohled; k Šustkově "spisovné moravštině".
- 2110 **VALDROVÁ, Jana:** Jazyk jako nástroj demokratizace. Lingvistika odhaluje genderové asymetrie. - *Aspect (Praha) 2001, č. 1, s. neuved.* // Podle A. Archangelské, *Seksizm v jazyce, 2011, s. 308.*
- 2111 **VALDROVÁ, Jana:** Jazyk to prozradí. - In: *Feminismus devadesátých let českýma očima. Sest. Marie Chřibková, Josef Chuchma, Eva Klimentová. - Praha 1999. S. 113-120.* // Podle A. Archangelské, *Seksizm v jazyce, 2011, s. 308.*
- 2112 **VALDROVÁ, Jana:** Novinové titulky z hlediska genderu. - *NŘ 84, 2001, č. 2, s. 90-96.* // K užití tzv. nepříznakového maskulina v novinových titulcích a návrhy jeho náhrad.
- 2113 **VALDROVÁ, Jana:** Paní nebo slečna? - *Kosmopolitan 4, 1998* // Podle A. Archangelské, *Seksizm v jazyce, 2011, s. 308.*
- 2114 **VALDROVÁ, Jana:** Stereotypy a kliše v mediální projekci genderu. - *SocČ 37, 2001, č. 2, s. 183-205.* // Genderově kritická analýza jazykového materiálu z českých novin, časopisů a televizních debat.
- 2115 **WYDERKA, Bogusław:** Jazyk jako činitel etnické identifikace ve Slezsku. - In: *ONI. - Opava 2001. S. 246-251. Angl. res.* // Sociolingvistická hlediska.

 /BOGOCZOVÁ, Irena: Jazyková komunikace mládeže na dvojjazyčném území českého Těšínska. Zpráva o dotazníkovém průzkumu. - Ostrava, Sřinga 1993. 78 s./

- 2116 Ref.: **BALOWSKA, Grażyna:** - In: *StWspół. - Opole 2001. S. 167-170.*

 Viz též: 246, 299, 310, 311, 315, 323, 348, 368, 724, 735, 766, 816, 845, 866, 883, 887, 891, 892, 899, 1085, 1103, 1223, 1449, 1482, 1533, 1544, 1545, 1636, 1639, 1640, 1675, 1799, 1921, 1922, 1990, 1999, 2009, 2029, 2049, 2050, 2051, 2058, 2061, 2070, 2071, 2072, 2074, 2191, 2192, 2585, 2676, 2887

5.93 Čeština ve vědě, český odborný jazyk a styl

- 2117 **BEDNAŘÍKOVÁ, Iveta:** Vytváření studijních textů pro distanční vzdělávání. - Olomouc, UP 2001. 59 s. // Podle SbAUČCJ 2010, s. 82 a NK ČR.
- 2118 **KRČMOVÁ, Marie:** Slovník versus multimediální prezentace: odborný komunikát. - In: *JazKom21. - Banská Bystrica 2001. S. 35-49. Angl. res.* // Srovnání textu slovníkové publikace z oboru fyziky se zpracováním ve formě multimediální encyklopedie.

- 2119 **SVĚTLÁ, Jindra:** Prolínání odborného a publicistického stylu v textech návodových. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 295-303. Čes., angl. res.* // Charakteristické rysy návodových textů, jejich struktura; v různých typech návodů (kuchařské recepty atp.).
- 2120 **VYSLOUŽILOVÁ, Eva:** Některé aspekty komunikace s technickým reklamním textem/komunikátem (TRK). - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 47-55.* // Zvláštnosti jazyka reklamních textů propagujících technicky náročné výrobky (na českém a ruském materiálu).
- 2121 **ZIMOVÁ, Ludmila:** Noviny a časopisy přispěchaly na pomoc zákazníkům (postřehy o prolínání stylu odborného a publicistického v textech spotřebitelsky hodnotících). - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 281-286. Čes., něm. res.* // Charakteristika nového textového modelu. Materiál z přílohy MF Dnes - Test a časopisu D TEST.
- 2122 **ZIMOVÁ, Ludmila:** Psychologové a psychiatři o komunikaci a jazyce (několik poznámek k populárně odborné literatuře o asertivitě). - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 151-156.* // Nevyváženost psychologické a jazykové složky v populárně odborných výkladech o asertivních technikách.

- /ČMEJRKOVÁ, Světa - DANEŠ, František - SVĚTLÁ, Jindra: Jak napsat odborný text. - Praha, Leda 1999. 255 s./
- 2123 Ref.: **HOFFMANNOVÁ, Jana:** Odborný diskurz a vědecká komunikace v nových publikacích. - *SaS 62, 2001, č. 2, s. 115-119.*
- 2124 Ref.: **jas:** *Lidové noviny (Praha) 2001 (24. 1.).*
- 2125 Ref.: **PAWLICOVÁ, Marta:** I odborný text se musí umět napsat. - *Večerník (Praha) 2001 (5. 2.).*
- /ŠESTÁK, Zdeněk: Jak psát a přednášet o vědě. - Praha, Academia 2000. 204 s./
- 2126 Ref.: **HOFFMANNOVÁ, Jana:** Odborný diskurz a vědecká komunikace v nových publikacích. - *SaS 62, 2001, č. 2, s. 119-121.*

Viz též: 299, 329, 330, 1061, 1192, 1194, 1242, 1245, 1663, 2003, 2289

5.94 Česká pedolinguvistika

- 2127 **HÖFLEROVÁ, Eva:** Cesty k vyjadřování hodnotícího postoje. Na materiálu dětské řeči. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 158-161.* // Děti mladšího a středního školního věku.
- 2128 **HÖFLEROVÁ, Eva:** Myšlení v komplexech a jeho odraz v řeči. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 146-152. Angl. res.* // Typologie forem myšlení s příklady jejich vyjádření v mluvených projevech u dětí středního školního věku.
- 2129 **LEPILOVÁ, Květuše:** Dynamizm v řečevoj komunikacii detej. - In: *Dni slavjanskoj pismenosti i kul'tury. - Nižnij Novgorod 2001. S. 99-105.* // Podle sb. Slavistika dnes, 2008, s. 85.
- 2130 **VYSKOČILOVÁ, Eva - MORGADO, Luisa:** Rozumí české děti ekonomickým pojmům a vztahům podobně jako portugalské děti? - *ČsPsych 44, 2000, č. 6, s. 528-537. Angl. res.* // Porozumění ekonomickým pojmům u dětí mladšího školního věku.

Viz též: 986, 1519, 1535, 2133, 2860, 2861

5.95 Česká logopedie a jazyková patologie

- 2131 **CARAVOLAS, Markéta - VOLÍN, Jan:** Phonological spelling errors among dyslexic children learning a transparent orthography: the case of Czech. - *Dyslexia (Bognor Regis)* 7, 2001, č. 4, s. 229-245. // Podle LLBA 2002, 08327.
- 2132 **Česká logopedie 2000.** - Praha, Galén 2001. 167 s. // Podle ČDS 1/2002, s. 13.
- 2133 **DOLEJŠÍ, Pavel:** Jak se naučit správně vyslovovat. Populárně naučná příručka pro rodiče dětí s vadami výslovnosti. Metodický návod, jak postupovat při výuce výslovnosti a při odstraňování vad výslovnosti. - Humpolec, JAS 2001. 110 s. // S terminologickým slovníčkem. :: How to Learn Correct Pronunciation. - Podle sb. Od teorie jazyka... 3, 2008, s. 15 a NK ČR.
- 2134 **LEHEČKOVÁ, Helena:** Manifestation of aphasiac symptoms in Czech. - *Journal of Neurolinguistics* 14, 2001, č. 2-4, s. 179-208. // Projevy agramatismu v češtině. - Podle BL 2001, 13407. - Vyšlo též in: Manifestation of Aphasia Symptoms in Different Languages, ed. M. Paradis, London 2001, s. 95-124. - Podle Užívání a prožívání jazyka, 2010, s. 74.
- 2135 **NEUBAUER, Karel:** Logopedie. Učební text pro bakalářské studium speciální pedagogiky. - Hradec Králové, Gaudeamus 2001. 82 s. // :: Logopaedics. - Podle NK 43-50/2001, s. 13.
- 2136 **NEUBAUER, Karel:** Poruchy řečové komunikace u dospělých osob. - Praha, vl. n. 1997. 52 s. // Podle B. Housarové, Alternativní a augmentativní komunikace, 2011, s. 139 a NK ČR.
- 2137 **PEUTELSCHMIEDOVÁ, Alžběta:** Logopedické minimum. - Olomouc, UP 2001. 70 s. // :: Logopaedical Minimum. - Podle NK 43-50/2001, s. 26.
- 2138 **PŮSTOVÁ, Zuzana a kol.:** Zpráva o průzkumu správné výslovnosti u žáků prvních ročníků ZŠ v roce 1999-2000. - In: *Česká logopedie 2000. - Praha 2001. S. 100-111.* // Podle ČDS 2002, s. 13.

Viz též: 344

5.96 Česká nejazyková komunikace

- 2139 **HUDÁKOVÁ, Andrea:** Neslyšící Češi a čeština. - In: *JazKom21. - Banská Bystrica 2001. S. 285-291. Angl. res.* // Zásady vzdělávání neslyšících.
- 2140 **JANEČEK, Jiří:** Tlumočení pro neslyšící v České republice. - *T-P 12, 2001, č. 60, s. 5 (1543).* // Rozlišení termínů český znakový jazyk a znaková čeština.
- 2141 **MACUROVÁ, Alena - BÍMOVÁ, Petra:** Poznáváme český znakový jazyk 2. Slovesa a jejich typy. - *SpPed 11, 2001, č. 5, s. 285-295.* // Podle P. Slánské Bímové, Rysy přirozených jazyků..., 2008, s. 203.
- 2142 **MACUROVÁ, Alena:** Poznáváme český znakový jazyk. Úvodní poznámky. - *SpPed 11, 2001, č. 2, s. 69-75.* // Podle P. Slánské Bímové, Rysy přirozených jazyků..., 2008, s. 203.
- 2143 **MYSLIVEČKOVÁ, Radka - HUDÁKOVÁ, Andrea - VYSUČEK, Petr:** Barvy v českém znakovém jazyce. - In: *Obraz světa v jazyce. - Praha 2001. S. 63-77. Čes., angl. res.* // Konceptualizace barev v českém znakovém jazyce a srovnání s konceptualizací v češtině.

- 2144 **RŮŽIČKOVÁ, Marie**: Znakování pro každý den. Základní konverzace v českém znakovém jazyce. - Praha, Septima 2001. 97 s. // :: Basic Conversation in the Czech Sign Language. - Podle ČDS 2002, s. 250 a NK ČR.
- 2145 **STRNADOVÁ, Věra**: Hádej, co říkám aneb Odezírání je nejisté umění. 2., dopln. vyd. - Praha, ASNEP 2001. 186 s. // Vydání rozšířeno o části věnované mluvním pohybům, postavení mluvidel a komunikační situaci při hovoru. :: Guess What I Say. - Podle ČDS 2002, s. 265.

 /BORT, Jiří - HOUDKOVÁ, Garbiela - LEŠKOVÁ, Iveta: Slovník znaků křesťanských pojmů pro neslyšící. - Praha, Naděje 2001. 358 s./
 2146 Ref.: ač: Hovořit s Bohem řečí svého srdce. - NK 2001 (13. 6.).

 Viz též: 367, 368, 2000

5.97 Ostatní příspěvky bohemistické

- 2147 **ČMEJRKOVÁ, Světlá**: 90. výročí založení Ústavu pro jazyk český AV ČR. - AB 2001, č. 10, s. 24-25. // Postřehy z konference Setkání s češtinou (6.-7. 9. 2001), přínos zahraničních bohemistů.
- 2148 **DUBÁŠOVÁ, Ivana**: Televizní zpravodajská reportáž (co to je a jak vzniká). - ČDS 9, 2001, č. 3-4, s. 210-213. // Zpravodajská a publicistická reportáž v TV, jejich charakteristika, námět a výroba.
- 2149 **GROHOVÁ, J.** [= Grohová, Johanka] - **MOCEK, M.** [= Mocek, Michal]: Eurojazyk: řeč z Marsu? - Mladá fronta Dnes (Praha) 2001 (30. 7.) // Výstř. - Podle BOI 2012, s. 14.
- 2150 **CHADIM, Otmar**: Jak bysme (bychom) měli mluvit, kdybysme (kdybychom) chtěli: složit maturitu, stát se manažery, jít do televize, vydělávat 100 000 Kč měsíčně a v nejhrošším případě kandidovat do Parlamentu. - Praha, Adonai 2001. 131 s.
- 2151 **LUKEŠ, Dominik** - **SHORT, David**: Překvapily mě přivázané rohožky. - Lidové noviny (Praha) 2001 (7. 4.) // Rozhovor s londýnským bohemistou D. Shortem.
- 2152 **MAJER, Vladimír**: Šlechtické tituly zákon nepovoluje. - Večerník (Praha) 2001 (11. 4.) // Šlechtická titulatura v minulosti, oslovení šlechticů, zákonné úpravy. - Výstř.
- 2153 **MARVAN, Jiří**: Mistr Růže aneb Detektiv jazykozpyteckého básnictví. - Zpravodaj UJEP (Ústí n. Labem) 9, 2001, č. 2, s. 5-9. // Podle sb. Europeica - Slavica - Baltica, 2007, s. 307.

 Viz též: 520, 736, 738, 742, 1651, 2322

6 JAZYKY GERMÁNSKÉ

6.0 Obecné otázky a celkové práce

- 2154 **TARALDSEN, Knut Tarald:** Complement V vs V complement order in Germanic. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 307-328. Angl. res.*

Viz též: 382, 389

6.1 Němčina

6.10 Obecné otázky a celkové práce

- 2155 **BAUMBACH, Rudolf:** Einführung in die Dialektologie der deutschsprachigen Länder. Výkon. red. **J. ŠTĚPÁN**, odp. red. **B. HAUPTOVÁ**. - Olomouc, UP 2001. 112 s. // Pro studenty germanistiky.

6.11 Popis a rozbor jazyka

- 2156 **ADAMCOVÁ, Lívia:** Niektoré aspekty nemeckej fonetickej transkripcie. - *CJaz 45, 2001-02, č. 3, s. 83-85. Něm. res.* // Stručná charakteristika něm. transkripce, fonetická transkripce jako nástroj kodifikace a rozšíření výslovnostní normy.
- 2157 **AIGNEROVÁ, Alena:** Význam interkulturní kompetence při formulaci jazykových projevů. - *CJaz 45, 2001-02, č. 1, s. 11-12. Něm. res.* // Typické zvláštnosti v ústním projevu německy mluvících Čechů, chyby vznikající v důsledku nedostatečné interkulturní kompetence.
- 2158 **BIERE, Bernd Ulrich:** Strategien des Verständlichmachens in wissenschaftsjournalistischen Texten. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 413-423.* // Podle SFFBU, R 9, 2004, s. 95.
- 2159 **BOBÁKOVÁ, Hanne-Lore:** Současné trendy vývoje německého jazyka. - *AAK (Opava) 2001, č. 1, s. 13-19. Angl. res.* // Internacionalismy, složeniny a neologismy v současné německé slovní zásobě.
- 2160 **BOKOVÁ, Hildegard:** Schreibvarianz in Urkunden und Stadtbucheintragungen des 15. und beginnenden 16. Jahrhunderts aus České Budějovice (Budweis). - In: *Beiträge zur historischen Stadtsprachenforschung. Hrsg. von Helga Bister-Broosen. - Wien 1999. S. 101-109.* // Podle sb. Zur Erforschung des Frühneuhochdeutschen in Böhmen..., 2004, s. 69.
- 2161 **BRANDT, Gisela:** Frauen der frühen Neuzeit - Textsortenwahl, Textgestaltung. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 25-34.* // Rozbor rkp. textů A. Sampachové (+1433): typy textů, struktura textu, jazykové zvláštnosti.
- 2162 **DAŇOVÁ, Mária:** Entwicklungstendenzen im heutigen Deutsch - Annäherung an die gesprochene Sprache. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 213-216.* // Materiál ze souboru interview s mládeží z r. 1998.
- 2163 **DOBRÍK, Zdeno:** Začiatok a koniec protirečivosti modelov hodnotenia procesu internacionalizácie jazyka. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 236-238.* // Na příkladu přejatých slov v němčině.
- 2164 **DONAT, Angela:** Wir sind... Sie sind... Zu inhaltlichen textlichen und sprachlichen Merkmalen von Stellenangeboten in der deutschsprachigen Presse. - In: *OStyl 2. - Plzeň 2001. S. 250-251.*

- 2165 **ŘURICOVÁ, Alena:** Terminusbildende Funktion der Adjektive in der Fachsprache. Ein Aspekt der Textgestaltung. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 217-221.* // Materiál z něm. právních textů.
- 2166 **FEINE, Angelika:** Textkohärenz und Benennungsbildung. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 223-230.* // Koherence v publicistických textech charakterizujících osobnosti. Materiál z týdeníků Der Spiegel, Focus, Stern a Die Woche.
- 2167 **FLACH, Gudrun:** The Dresden spoken dialogue traffic information system. - In: *Speech Processing [11]. - Praha 2001. S. 21-22.* // Abstrakt.
- 2168 **FLEGL, Petr** [= Flegl, Pavel]: Zur Darstellung der seelischen Zustände durch idiomatische Wendungen. Neue Aspekte ihrer semantischen Analyse. - *GermSl 8 (13), 2001, č. 1, s. 105-111.* // V závěru srovnání s češtinou.
- 2169 **FUKA, Petr:** Posesivní rezulativum v němčině. - *JazA 38, 2001, č. 3, s. 144-147.* // Syntaktická struktura konstrukcí typu Das Geschäft hat jeden Tag ab 6 Uhr geöffnet a jejich funkce.
- 2170 **GREULE, Albrecht:** Das Unwort des Jahres. Eine neue Form der Sprachkritik in Deutschland. - *SFFBU (Brno) 14, 2001, č. R 5, s. 7-17.*
- 2171 **GREULE, Albrecht:** Zur Textgestealung der "Carolina" von 1532. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 35-42.* // Rozbor textu "Peinliche Gerichtsordnung Karls V." zvaného Carolina (styl, syntax).
- 2172 **HABERMANN, Mechthild:** Formen stilistischer Modifikation in Bearbeitungen heilkundlicher Drucke der Frühen Neuzeit. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 43-53.* // Stylistický rozbor a srovnání zpracování lékařských knih H. von Gersdorffa a W. H. Ryffa a pojednání o destilaci H. Brunschwiga z 16. stol.
- 2173 **HARTUNG, Jürgen:** Von "Angorawäscheträger" bis "Zahnarzt-Spritzenbettler". Merhwort-Bezeichnungen zwischen Nomination und Prädikation. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 231-241.* // Typy víceslovných pojmenování osob v současné němčině (materiál z elektronických médií).
- 2174 **HORÁKOVÁ, Michaela:** K jednomu úkolu barokologického bádání (o několika dosud neanalyzovaných pramenech). - *ČLit 49, 2001, č. 2, s. 195-205. Angl. res.* // O zhruba stovce barokních pramenů z Čech nebo o Čechách napsaných v němčině.
- 2175 **HOUSKA, Leoš:** K článku L. Kavalcové o reformě německého pravopisu. - *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 134-135.* // Doplnuje další reakce (i kladné), cituje vyjádření Mezistátní komise pro německý pravopis (17. 8. 2000).
- 2176 **KAVALCOVÁ, Lenka:** Reforma německého pravopisu. - *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 133-134.* // O množství negativních reakcí na reformu pravopisu v Německu a o rozhodnutí redakce deníku Frankfurter Allgemeine Zeitung, která se po roce vrátila zpět k starému pravopisu.
- 2177 **KRATOCHVÍLOVÁ, Iva:** Zur Problematik der Genuszuordnung englischer Entlehnungen in der deutschen Gegenwartssprache. - *SFFBU (Brno) 14, 2001, č. R 5, s. 67-75.* // Přiřazování anglicismů v němčině ke gramatickému rodu podle sémantické a morfologické analogie, rod jednoslabičných anglicismů, dublety.
- 2178 **KRATOCHVÍLOVÁ, Iva:** Zur sprachlichen Integration der englischen Entlehnungen im Deutschen im Bereich der Wortbildung. - *SFFBU (Brno) 15, 2001, č. R 6, s. 21-38.* // Typy tvořené skládáním i odvozováním.

- 2179 **KŘESÁLKOVÁ, Jitka:** Johannes Urzidil: Publizistische Tätigkeit in Die drei Ringe (1, 2). Eine Antologie. - *GermSl* 8 (13), 2001, č. 1, 2, s. 1-82, 131-207. // Edice Urzidilových příspěvků v časopise Die drei Ringe z let 1925-38.
- 2180 **KŘÍŽKOVÁ, Zdenka:** K některým příkladům deflektivizace v současné němčině. - *JazA* 38, 2001, č. 3, s. 129-137. // Deflektivizace = vývoj jazyka od flektivního typu k typu analytickému. V současné němčině u genitivu sg., nahrazování genitivu předložkovými vazbami.
- 2181 **KUNZE, Konrad:** Die Verbreitung des Namens Böhme und seiner Varianten in Deutschland (mit 10 Karten). - In: *Deutsche Literatur des Mittelalters in Böhmen und über Böhmen*. - Wien 2001. S. 417-434. // K rozšíření příjmení Beheim, Beham, Behem, Beha, Bayha, Böhmisch, Böhmgig, Böhmann, Behmann, Bemmann, Böhmer, Bäumer, Böhm(e) v Německu.
- 2182 **KYSELÁ, Miroslava:** Kultureme in der jüdischen Publizistik. - In: *AspT*. - Ostrava 2001. S. 265-270. // Z jazykového (lexikálního) hlediska. Materiál z meziválečných textů publikovaných v Jüdische Volksstimme v Brně.
- 2183 **LEJSKOVÁ, Alena:** Die linguistische Rezension als Text. - In: *AspT*. - Ostrava 2001. S. 271-286. // Recenze jako typ textu, jejich struktura, vědecké recenze. Analýza 104 recenzí z něm. lingvistických časopisů *Deutsch als Fremdsprache* a *Zeitschrift für Germanistik* z let 1990-97.
- 2184 **MASAŘÍK, Zdeněk:** Bemerkungen zur mittelbairischen Enklave bei Olmütz. - In: *Deutsche Sprache in Raum und Zeit*. Ed. Peter Ernst, Franz Patocka. - Wien 1998. S. 87-94. // Podle BL.
- 2185 **MASAŘÍK, Zdeněk:** Zu Entstehung und Werdegang der deutschen Inselmundarten in Mähren. - In: *Beiträge zur Dialektologie der ostoberdeutschen Raumes*. Hrsg. von Claus Jürgen Hutterer, Gertrude Pauritsch. - Göppingen 1998. S. 43-54. // Podle sb. *Deutsche Dialekte in Tschechien...*, 2007, s. 70.
- 2186 **MEIER, Jörg:** Aspekte der Textgestaltung in deutschsprachigen Zeitungen. Aufgaben und Perspektiven für eine Sprachgeschichte als Textsortengeschichte. - In: *AspT*. - Ostrava 2001. S. 87-96.
- 2187 **MĚŠŤAN, Antonín:** Německá odborná terminologie a reklama. - In: *Termina* 2000. - Praha 2001. S. 100-102. // Tzv. plastiková slova.
- 2188 **MÖTSCHE, Johannes:** Regesten der Urkunden im Archiv der Fürsten von Metternich im Staatlichen Zentralarchiv zu Prag. Teil 2. - Koblenz, 2001. 925 s. // 1. sv. vyšel 1989. - Podle *Archiv. časop.*, 2002, s. 130.
- 2189 **MUZIKANT, Mojmír:** Nominalphrasen mit deverbalem Kern und ihre Valenz im Text. - In: *Deutsche Sprache, Literatur und Kultur aus auslandgermanistischer Sicht*. Hrsg. Ladislav Sisák. - Prešov 2001. S. [8]. // Podle personální bibliogr. www.muni.cz.
- 2190 **MUZIKANT, Mojmír:** Zur deutschen Kanzleisprache in Mähren. - In: *Deutsche Kanzleisprachen im europäischen Kontext*. Hrsg. Albrecht Greule. - Wien 2001. S. 85-90. // Podle personální bibliogr. www.muni.cz.
- 2191 **NEKVAPIL, Jiří:** Aus biographischen Erzählungen in der Familie des Herrn und der Frau S.: Sprachbiographien tschechischer Deutscher. - In: *Biographies au pluriel. Interculturalité, couples, mise en scène*. Langue - littérature - société = Biographien im Plural. Interkulturalität, Paare, Inszenierung. Sprache - Literatur - Gesellschaft. Hrsg. Thomas Keller, Freddy Raphaël. - Strasbourg 2001. S. 239-262. // Česká verze vyšla v SaS, 2000, s. 30-46, v. BČL 2000, č. 1976.

- 2192 **NEKVAPIL, Jiří:** From the biographical narratives of Czech Germans: Language biographies in the family of Mr and Mrs S. - In: *Language management and language problems. Part 2. - Amsterdam 2001. S. 77-99.* // Anglická, mírně rozšířená verze článku uveřejněného v SaS 61, 2000, s. 30-46, v. BČL 2000, č. 1976.
- 2193 **NOVÝ, Jiří:** Mluvená němčina a její charakteristické vlastnosti. - *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 152-154. Něm. res.* // Syntaktické kategorie, fonetické aspekty a lexikální specifika mluvené němčiny.
- 2194 **PAPSONOVÁ, Mária:** Zur Entwicklung spätmittelalterlicher Rechtstexte auf dem Gebiet der Slowakei (14.-17. Jahrhundert). - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 97-106.*
- 2195 **RIECKE, Jörg:** Über die Darstellung der Aktionsarten in den Grammatiken des Deutschen. - *SFFBU (Brno) 14, 2001, č. R 5, s. 19-36.* // Definice v německých gramatikách z konce 20. stol. (Duden apod.).
- 2196 **SALAČOVÁ, Helena:** Haben nebo sein? - *CJaz 45, 2001-02, č. 1, s. 9-10.* // Užívání pomocných sloves při tvoření perfekta.
- 2197 **SATZGER, Axel:** Informationsverdichtung im Spannungsfeld von Sach- und Adressatenorientierung (Textsorten der Technischen Dokumentation). - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 287-296.* // K pojmu technická dokumentace.
- 2198 **SCHELLENBERG, Wilhelm:** "Kommen Sie ins modernste Fortbildungszentrum Thüringens!" Stil- und textwissenschaftliche Vermerke zu Anzeigentexten (privater) Bildungsträger in Thüringer Tageszeitungen (ABZ). - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 297-320.* // Analýza inzerátů.
- 2199 **SIEGFRIED, Inga:** Philipp von Zesens "Rosen-mând". Stilistische und intertextuelle Aspekte einer sprachphilosophischen Schrift aus dem 17. Jahrhundert. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 121-136.* // Stylistický a textovělingvistický rozbor díla P. von Zesen.
- 2200 **SISÁK, Ladislav:** Textkohäsion und -kohärenz durch Wortbildung im Deutschen. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 321-329.* // Specifické rysy vztahu tvoření slov a textu; kompozita jako prostředky koheze a koherence textu.
- 2201 **SKÁLA, Emil:** Frühneuhochdeutsche Fachprosa in Böhmen. Die Egerer Forstordnung von 1379. - In: *Beiträge zu Linguistik und Phonetik. Hrsg. Angelika Braun. - Stuttgart 2001. S. 48-57.* // Podle BiblDČZ 2001, 3647.
- 2202 **SPÁČILOVÁ, Libuše:** Deutsche Eheverträge von Olmützer Bürgern aus den Jahren 1433-1501. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 137-158.* // Textová analýza.
- 2203 **SPÁČILOVÁ, Libuše:** Němčina v olomoucké městské kanceláři v 15.-17. století. - *Ročenka Státního okresního archivu v Olomouci 9 (27/2000), 2001, s. 53-69.* // Podle BiblDČZ 2001, 3501.
- 2204 **SPÁČILOVÁ, Libuše:** Olomoucká kronika měšťanské rodiny Hoblů z let 1530-1629 jako pramen pro zkoumání rané nové horní němčiny v Olomouci. - In: *Problematika historických a vzácných knižních fondů Čech, Moravy a Slezska. - Sdružení knihoven ČR 2001. S. 93-105.* // Podle BiblDČZ 2001, 4205.
- 2205 **STANOVSKÁ, Sylvie:** Zur rhetorischen Gestaltung des 'Ackermann aus Böhmen' und seines alttschechischen Gegenstücks 'Tkadlec'. Neueres zur Charakteristik des anonymen Tkadlec-Autors. - In: *Deutsche Literatur des Mittelalters in Böhmen und über Böhmen. - Wien 2001. S. 263-268.*

- 2206 **ten VENNE, Ingmar:** Zur Gestaltung mittelalterlicher städtischer Texte mit juristischer Verbindlichkeit am Beispiel Stendals. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 173-190.* // Rozbor textů ze 14. stol. z hanzovního města Stendal.
- 2207 **UHROVÁ, Eva:** Substantivische Abbeviaturkomposita im heutigen Deutsch (insbesondere fremden Ursprungs). - *SFFBU (Brno) 14, 2001, č. R 5, s. 59-66.* // Funkce, užití a význam.
- 2208 **VAŇKOVÁ, Lenka:** Wissensorganisation im 'Olmützer medizinischen Kompendium'. Zur Relation zwischen Mikrostruktur und Textsegmentierung. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 159-172.* // Analýza olomoucké lékařské knihy z r. 1450.
- 2209 **VOMLELA, Jan:** Zur Sprache des Znaimer Lucidarius. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 191-196.* // Jazykový rozbor středověkého lucidáře z 15. stol. uchovávaného ve Znojmě.
- 2210 **WOLF, Norbert Richard:** Wortbildung und Wortbildungsmodelle in moderner deutscher Lyrik. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 343-350.* // Prostředky koheze a koherence.
- 2211 **ZEMAN, Jaromír:** Das linke Aussenfeld. - *SFFBU (Brno) 14, 2001, č. R 5, s. 37-57.* // Doklady z německé prózy a překladů bible do němčiny.
- 2212 **ZIEGLER, Arne:** Schreiber - Text - Leser. Denotation, Referenz und diskurssemantische Gestaltung am Beispiel des Frühneuhochdeutschen. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 197-210.*

 /BOKOVÁ, Hildegard: Der Schreibstand der deutschsprachigen Urkunden und Stadtbucheintragungen Südböhmens aus vorhussitischer Zeit (1300-1419). - Frankfurt a. Main, Lang 1998. 415 s./

- 2213 Ref.: **POKORNÁ, Lenka:** *ČMF 83, 2001, č. 1, s. 30-33.*

/MIEDER, Wolfgang: In lingua veritas. Sprichwörtliche Rhetorik in Victor Klemperers Tagebüchern 1933-1945. - Wien, 2000. 163 s./

- 2214 Ref.: **GEIER, Ruth - STERNKOPF, Jochen:** *LingP 11, 2001, č. 1, s. 51-53 (něm.).*

 Viz též: 28, 105, 182, 231, 270, 314, 405, 498, 513, 518, 521, 574, 665, 805, 827, 836, 843, 846, 848, 850, 853, 855, 856, 857, 859, 860, 862, 865, 866, 869, 878, 880, 882, 883, 884, 885, 904, 905, 906, 1249, 1311, 1345, 1350, 1364, 1406, 1696, 1725, 1727, 1728, 1783, 1834, 1853, 1879, 1880, 1887, 1900, 1901, 1922, 1942, 2103, 2107, 2115, 2218, 2598, 2606, 2794, 2800, 2918, 2943, 2945, 2947, 2968, 2970

6.12 Metodika a didaktika vyučování

- 2215 **AMELUNG, Irina - ANTOŇOVÁ, Christine - KERNEROVÁ, Jaroslava - KLEIN, Silke:** Hartnäckige Fehler tschechischer Studenten 5, 6. - *CJaz 45, 2001-02, č. 1, 2, s. 24-26, 60-62.* // Význam a užití některých sloves (annehmen/aufnehmen, werden/werden zu apod.).
- 2216 **DUŠ, Magdalena:** Fachsprache der Juristik und ihre Didaktik. - In: *OStyl 2. - Plzeň 2001. S. 254-263.*
- 2217 **HASILOVÁ, Helena:** Die deutsche Fachsprache in Mischgruppen. - In: *OStyl 2. - Plzeň 2001. S. 272-275.* // Formy jazykové a odborné komunikace.
- 2218 **HOFMANNOVÁ, Jana:** Phraseologismen - eine harte Nuss für den Fremdsprachenunterricht. - *SFFBU (Brno) 15, 2001, č. R 6, s. 81-92.* // Ve vyučování němčině.

- 2219 **HÖPPNEROVÁ, Věra:** Lexikalisch-grammatische Schwachstellen in Wirtschaftsdeutsch der Ökonomiestudenten und wirksame Wege der Grammatikvermittlung. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 5-12.* // Typy lexikálních a gramatických chyb, interference.
- 2220 **HÖPPNEROVÁ, Věra:** Moderne methodische Aspekte in einem neuen Deutschlehrbuch. - In: *OStyl 2. - Plzeň 2001. S. 283-285.* // Nová verze Moderní učebnice němčiny z r. 2000.
- 2221 **HŘEBÍČKOVÁ, Stanislava:** Fenster-Lehrwerk für Erwachsene. Zur Integrierung von fachsprachlichen Strukturen in einem Unterrichtsprogramm. - In: *OStyl 2. - Plzeň 2001. S. 288-290.* // Představení dálkového kursu Fenster.
- 2222 **CHEBENOVÁ, Viera:** Metodické postupy nácviku nemeckej výslovnosti 1, 2. - *CJaz 45, 2001-02, č. 1, 2, s. 6-8, 41-43. Něm. res.* // K osvojování zvukové stránky německého jazyka, metodické zásady nácviku německé výslovnosti. V druhé části návrh na typy cvičení.
- 2223 **IMIDER, Martina:** Interferenzfehler im Fremdsprachenunterricht des Deutschen. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 161-166. Angl. res.* // Interference ve výuce němčiny jako cizího jazyka (s příklady).
- 2224 **KOVÁŘOVÁ, Alena:** Phonetik in der Deutschlehrerausbildung an der Pädagogischen Fakultät Brno. - In: *Konfiguracje 5 = Konfigurationen 5. - Bydgoszcz 1999. S. 27-30.* // Podle sb. Aspekte der Textgestaltung, 2001, s. 444.
- 2225 **KOVÁŘOVÁ, Alena:** Zur Textarbeit im Phonetik-Unterricht. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 441-444.* // Ve vyučování němčině.
- 2226 **MUZIKANT, Mojmír:** Zur Textgestaltung aus didaktischer Sicht. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 445-449.* // V Učebnici němčiny pro kombinované studium (1998).
- 2227 **SCHROETER-BRAUSS, Sabina:** Spiele und Dialoge für tschechisch-deutsche Schülerbegegnungen in den Klassen 3-6. - *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 125-127.* // Příklady nácviku komunikace pomocí her; slovní zásoba a fráze k jednotlivým tématům.
- 2228 **ŠRÁMKOVÁ, Eva:** Das Defizitäre beim Leseverstehen fachjournalistischer Texte in der Deutschausbildung tschechischer Wirtschaftsstudenten. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 451-454.*
- 2229 **ZAJÍCOVÁ, Pavla:** Zwischen Kompetenz, Fertigkeit, Impuls und Aufgabe. Zur Didaktisierung der kreativen Textproduktion im DaF-Unterricht. - In: *AspT. - Ostrava 2001. S. 455-462.*

/ANTOŠOVÁ, Jarmila - TOMKOVÁ, Jitka: Hör zu und sag mal! Úvodní fonetický kurz v počátečním období výuky německého jazyka. - Praha, Scientia 1999. 50 s./

- 2230 Ref.: **ADAMCOVÁ, Lívía:** *CJaz 45, 2001-02, č. 1, s. 33-34 (sloven.).*

Viz též: 2602

6.13 Praktické mluvnice, učebnice, slovníky aj.

- 2231 **BERGLOVÁ, Eva et al:** Německý jazyk: vyšší obtížnost. - Praha, Tauris 2001. 70 s. // Podle NK ČR.
- 2232 **BUHLMANN, Rosemarie:** Wirtschaftsdeutsch: die neue Lehrbücher für das Berufs- und Ausbildungsfeld "Wirtschaft". - In: *OStyl 2. - Plzeň 2001. S. 228-243.* // Učebnice zaměřená na peněžnictví, bankovníctví a zahraniční obchod.

- 2233 **BUJNOVSKÁ, Daniela:** Nemecko-slovenský slovníček z oblasti sociálneho zabezpečenia a trhu práce. Část 4, 5. - *T-P 12, 2001, č. 56, 58, s. 14-15 (1432-1433), 12-15 (1474-77).*
- 2234 **HÁJEK, Jan:** Ještě jednou k rakouskému slovníku Fackel - Wörterbuch der Redensarten. - *T-P 12, 2001, č. 56, s. 28 (1446).* // Slovník idiomatických vazeb.
- 2235 **HEROLD, Miroslav:** Odborný slovník vědy, techniky a ekonomiky N-Č/Č-N. - *T-P 12, 2001, č. 56, s. 33 (1451).* // Připomínky k elektronické verzi slovníku.
- 2236 **HIEMÄE, Mari:** Němčina v obchodní praxi = Deutsch im Geschäftsleben. - Praha, Leda 2001. 208 s. // Podle NK 29/2001, s. 15.
- 2237 **HRUŠKOVÁ, Gabriela:** Wirtschaft kommunikativ. - In: *OStyl 2. - Plzeň 2001. S. 286-287.* // Informace o učebním textu vydaném v Bratislavě.
- 2238 **JUSTOVÁ, Hana:** Německý jazyk do dlaně pro SŠ. - Praha, Fragment 2001. 192 s. // :: German for Secondary Schools. - Podle NK 39/2001, s. 16.
- 2239 **KEJVANOVÁ, Antonie:** Dodatek k německo-českému a česko-německému stavebnímu slovníku. - Praha, ČVUT 2000. 163 s. // Podle NK ČR.
- 2240 **KEJVANOVÁ, Antonie a kol.:** Německo-český, česko-německý stavební a architektonický slovník = Fachwörterbuch für Bauwesen und Architektur Deutsch-Tschechisch, Tschechisch-Deutsch. - Plzeň, Fraus 2001. 1319 s. // Podle T-P 61/2002, s. 31 a NK ČR.
- 2241 **KOMÁREK, Friderike:** einFach gut - Deutsch für Alltag und Beruf. - In: *OStyl 2. - Plzeň 2001. S. 291-293.* // Informace o učebnici a její koncepci.
- 2242 **Nová cvičebnice německé gramatiky. 3. vyd. D. DUSILOVÁ, M. EBEL, R. GOEDERT, V. KOLOCOVÁ, L. VACHALOVSKÁ.** - Praha, Polyglot 2001. 463 s. // :: Neues Lerhbuch der deutschen Grammatik. - Podle NK 13/2001, s. 14.
- 2243 **RÁDY, Andrej:** Nemecko-slovenský glosár k dvom smerniciam Evropského parlamentu a Rady o elektronickom podpise a obchodovaní. - *T-P 12, 2001, č. 60, s. 15 (1553).*
- 2244 **RINAS, Karsten:** Wenn Sie sagen: "Ich brauche mehr Deutsch üben" - dann haben Sie Recht! Programmierte Übung zum Verlernen typisch tschechischer Deutsch-Fehler. - Opava, SIU 2001. 173 s. // Podle CJaz 2002-03, s. 142 a SFFBU, R 9, 2004, s. 66.
- 2245 **SLEZÁK, Vratislav - ŽELAZKO, Miloslav:** Němčina pro školy technického zaměření. - Ostrava, Montanex 2001. 502 s. // :: Deutsch für technische Schulen. - Podle NK 1/2001, s. 13.
- 2246 **ŠTĚPÁNKOVÁ, Květoslava:** Němčina pro přírodovědce. - Brno, MU 2001. 152 s. // :: Deutsch für Naturwissenschaftler. - Podle NK 41/2001, s. 19.
- 2247 **VLK, František:** Německo-český odborný slovník motorových vozidel. - Brno, Vlk 2001. 473 s. // Podle T-P 59/2001, s. 28.
- 2248 **ZUCKRIEGL, Hans:** Wörterbuch der südmährischen Mundarten und ihre Verwendung in Sprache, Lied und Schrift mit Beispielen aus dem täglichen Leben. - Wien, Zuckriegl 1999. 620 s. // Podle A. Půdy, Zur Theorie der Lehnprägung..., 2010, s. 389 a NK ČR.
-
- /ADAMCOVÁ, Lívia: Linguistisches Grundwissen. - Bratislava, Univ. Komenského 1997. 116 s./
- 2249 Ref.: **LAGEROVÁ, Viera:** *CJaz 45, 2001-02, č. 2, s. 71 (sloven.).*

- /ADAMCOVÁ, Livia: Praktische Phonetik des Deutschen. - Bratislava, Slovak Academic Press 1996. 111 s./
- 2250 Ref.: **TOMKOVÁ, Jitka**: *CJaz 45, 2001-02, č. 2, s. 72.*
- /Duden. Die deutsche Rechtschreibung. 22., neu bearbeitete und erweiterte Aufl. - Mannheim, Dudenverlag 2000. 1152 s./
- 2251 Ref.: **HOUSKA, Leoš**: *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 176.*
- /FLEGL, Pavel: Textová cvičebnice němčiny pro posluchače psychologie, sociologie, pedagogiky a andragogiky. 2., přeprac. vyd. - Praha, Karolinum 1999. 303 s./
- 2252 Ref.: **HOSKOVEC, Jiří**: *ČsPsych 42, 1998, č. 6, s. 582.*
- /Handwörterbuch Pädagogische Psychologie. - Weinheim, Psychologische VerlagsUnion 1998. 638 s./
- 2253 Ref.: **MAN, František - MAREŠ, Jiří**: *ČsPsych 42, 1998, č. 6, s. 581.*
- /HÖPPNEROVÁ, Věra - JAUCOVÁ, Lenka: Moderní učebnice němčiny. - Praha, Svoboda 2000. 357 s./
- 2254 Ref.: **HOUSKA, Leoš**: *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 142.*
- /ONDRČKOVÁ, Eva - LIŠKOVÁ, Danuše - POSPÍŠILOVÁ, Jana: Nemecko-slovenský ekonomický slovník. - Bratislava, Media Trade - SPN 2000. 995 s./
- 2255 Ref.: *T-P 12, 2001, č. 58, s. 31 (1493) (sloven.).*
- /POPELKOVÁ, Ingrid: Mach mit! Nemčina pre deti 1. - Trnava, Lagúna 2000. 56 s./
- 2256 Ref.: **SZÉHEROVÁ, Eva**: *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 142-143 (sloven.).*
- /Wörterbuch Deutsch als Fremdsprache. - Berlin, de Gruyter 2000. 1329 s./
- 2257 Ref.: **POŠTOLKOVÁ, Běla**: Nový typ slovníku. - *NŘ 84, 2001, č. 1, s. 47-49.*
- /Wörterbuch Synonyme. München, Deutscher Taschenbuch Verlag 1999. 818 s./
- 2258 Ref.: **FILIPEC, Josef**: *LingP 11, 2001, č. 1, s. 49-51 (něm.).*

 Viz též: 294, 699, 860, 1143, 1147, 1205, 1206, 1207, 1236, 1273, 1283, 1289, 1293, 1610, 2220, 2309

6.2 Angličtina

6.20 Obecné otázky a celkové práce

6.21 Popis a rozbor jazyka

- 2259 **BĚLÍČEK, Pavel**: The making of the English tense system. - In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 2-8. // Vývoj angl. systému času (ve staré, střední a současné angl.).*
- 2260 **BÍLÁ, Magdaléna**: Duration of pauses in Slovak and L1 speakers' production of English: a preliminary investigation. - In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 9-18. // Akustické srovnání řeči nerodilého a rodilého mluvčího, porovnána délka a umístění pauz.*
- 2261 **CIMERMANOVÁ, Ivana**: Culture, history and phraseology. - In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 131-139. // Rozdíly v angl. a sloven. frazeologii.*
- 2262 **ČERNÁ, Iva - KŘENKOVÁ, Tereza - UHROVÁ, Marcela**: Seznamovací inzerát jako textový typ. - *JazA 38, 2001, č. 4, s. 30-36. // Textová analýza seznamovacích inzerátů z australského tisku.*

- 2263 **DUŠKOVÁ, Libuše:** Systemic possibilities of variable word order and their realization in text. - In: *Proceedings of the 6th Conference of British, American and Canadian Studies. Prešov part. - Prešov 2001. S. 70-80.* // Podle sb. ...for thy speech bewrayeth thee, 2010, s. 346.
- 2264 **FERENČÍK, Milan:** Some aspects of coherence of conversational discourse. - In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 19-27.* // Analýza telefonních volání do rozhlasového studia.
- 2265 **HLAVŇOVÁ, Anna:** Electronically yours. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 74-78.* // Zkratky a znaky (emotikony) v anglické elektronické korespondenci současných studentů.
- 2266 **HUBÁČKOVÁ, Miroslava:** Civil procedure terms in English and Czech. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 79-82.* // Soudní a právní terminologie.
- 2267 **CHAMONIKOLASOVÁ, Jana:** Retrievability and activation cost. - In: *Proceedings of the 6th Conference of British, American and Canadian Studies. Prešov part. - Prešov 2001. S. 134-142.* // Podle PBML 77, 2002, s. 108.
- 2268 **CHOVANEK, Jan:** Interpersonal implications of participant identification in news headlines. - In: *Proceedings of the 6th Conference of British, American and Canadian Studies. Prešov part. - Prešov 2001. S. 124-133.* // Podle SFFBU 2008, S 13, s. 43.
- 2269 **CHOVANEK, Jan:** Register analysis of new discourse. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 83-91.* // Analýza novinových titulků ve zpravodajství, jejich kontextové a sémantické funkce. Materiál z angličtiny.
- 2270 **KAČMÁROVÁ, Alena:** Non-prosodic intensification in Business English. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 96-102.* // Intenzifikace v obchodní angličtině v rovině zvukové, morfologické, syntaktické a stylistické.
- 2271 **KATRŇÁKOVÁ, Hana:** Sociolinguistic and pragmatic aspects of public speaking discourse. - In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 28-33.* // Analýza rozhlasové panelové diskuse (BBC Radio 4).
- 2272 **KOLÁŘ, Pavel:** Syllable structure in English interjection. - In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 34-41.* // Materiál z Random House Unabridged Electronic Dictionary (1999), rozbor citoslovcí.
- 2273 **KRATOCHVÍLOVÁ, Michaela:** Spojenými státy otřásá boj za hegemonii angličtiny. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (17. 3.)* // Snahy o ochranu angličtiny před ostatními jazyky v USA (zejm. španělštinou). - Výstř.
- 2274 **KUDRNÁČOVÁ, Naděžda:** Agent-oriented dynamicity in body part motion verbs put, bring and hold. - *SFFBU 27, 2001, č. S 7, s. 23-28.* // Sémanticko-syntaktická analýza.
- 2275 **KUDRNÁČOVÁ, Naděžda:** Impulsivity and suppressed quantization in body part motion verbs. - *SFFBU 26, 2001, č. S 6, s. 13-25.* // Navazuje na svůj článek, ib., 1999, s. 19-25, v. BČL 1999, 2192.
- 2276 **MALÁ, Markéta:** Irregularities of sentence structure in contemporary colloquial English. - In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 42-48.* // Popis a klasifikace nepravidelných větných struktur v současné hovorové angličtině.
- 2277 **PAVLÍČKOVÁ, Eva:** Speech acts and modality in legal texts. - In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 49-55.* // Ilokuční funkce v právním jazyce (v angličtině), analýza řečových aktů v právních dokumentech (smlouvy, závěti).

- 2278 **POVOLNÁ, Renata:** Clause position of single spatial and temporal adverbials. - *AAK (Opava) 2001, č. 1, s. 120-132. Čes. res.* // Klasifikace a analýza příslovečných určení místa a času v angličtině (pozice ve větě, gramatické funkce, sémantika).
- 2279 **POVOLNÁ, Renata:** Factors influencing the clause position of spatial and temporal adverbials. - *SFFBU 27, 2001, č. S 7, s. 29-47.* // Analyzovány mluvené texty (britští rodič mluvčí) z let 1958-70.
- 2280 **POVOLNÁ, Renata:** Some notes on spatial and temporal adverbials with regard to functional sentence perspective. - *SFFBU 26, 2001, č. S 6, s. 27-56.* // Na materiálu korpusu anglické konverzace (1980).
- 2281 **STAŠKOVÁ, Jaroslava:** Some remarks on the use of corpora for linguistic analysis: academic prose. - In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 61-65.* // Poznámky k práci s korpusy; popis korpusů vědeckých textů.
- 2282 **ŠIMÁČKOVÁ, Šárka:** Do you get up and go or ged up and go? Oslabená výslovnost alveolárních okluzív v řeči českých mluvčích angličtiny. - *ČMF 83, 2001, č. 1, s. 19-29. Angl. res.*
- 2283 **ŠIMÁČKOVÁ, Šárka:** Prosodic effects on VOT of English/p/ and/k/ in nonnative English. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 115-130. Angl. res.*
- 2284 **ŠTEKAUER, Pavol:** On headedness in English word-formation. On some issues of head identification in naming units. - In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 66-73.* // Slovtvorná teorie založená na onomaziologických kategoriích, z hlediska sémantiky a morfosyntaxe.
- 2285 **TKÁČIKOVÁ, Marta:** On some difference between addressing in English and Slovak. - In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 78-87.* // V mluvené komunikaci.
- 2286 **URBANOVÁ, Ludmila:** Accentuation in authentic English conversation. - *SFFBU 26, 2001, č. S 6, s. 57-64.*
- 2287 **URBANOVÁ, Ludmila:** On the language of authentic English conversation. - *SFFBU 27, 2001, č. S 7, s. 49-55.*
- 2288 **VEDRAL, Jiří:** K problematice překladu názvů organismů v angličtině 2. - *T-P 12, 2001, č. 56, s. 21 (1439).* // 1. část v. T-P 53/2000, s. 25-28; viz BČL 2000, 2062.
- 2289 **VYSTRČILOVÁ, Renata:** Jazyk práva. Stručný exkurz do problematiky překladu anglických a českých právních textů. - *ČMF 83, 2001, č. 1, s. 1-10. Angl. res.* // Charakteristika anglického právního jazyka, problematika překladu angl. právních termínů do češtiny.

 Viz též: 28, 53, 122, 147, 235, 303, 306, 321, 365, 405, 496, 497, 609, 707, 838, 841, 848, 849, 851, 852, 854, 864, 868, 873, 874, 875, 879, 914, 997, 1015, 1086, 1212, 1251, 1646, 1730, 1912, 2017, 2104, 2177, 2178, 2304, 2308, 2374, 2389, 2423, 2450, 2516

6.22 Metodika a didaktika vyučování

- 2290 **BADINSKÁ, Mária:** Počítačom podporované vyučovanie odbornej slovnej zásoby anglického jazyka. - In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 122-126.* // Způsob a techniky výuky pomocí počítače (CALL = computer-assisted language learning).

- 2291 **BÍLÁ, Magdaléna:** Segmental and suprasegmental issues in technical professionals' presentation. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 43-47.* // Výsledky pokusu (hodnocení anglicky mluveného projevu), využití ve výuce.
- 2292 **FERENČÍK, Milan:** Grammar in the newspaper: some ways of using newspaper material in linguistic analysis. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 53-60.* // Ve výuce angličtiny na Slovensku.
- 2293 **FERENČÍK, Milan:** K vyučovaniu anglického systému modality. - *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 161-162.* // Rozdíl mezi modalitou jistoty a dispozice, příklady.
- 2294 **GADUŠOVÁ, Zdenka:** Methodology of teaching ESP reading. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 61-65.* // ESP = English for specific purposes.
- 2295 **HLADKÝ, Josef - CHOVANEC, Jan:** Úvod do studia anglického jazyka. - Brno, MU 1999. 83 s. // :: Introduction into the Study of English. - Podle sb. Discourse and Interaction 2, 2006, s. 25.
- 2296 **HOOD, Joan:** Silent communication: a strategy to practice writing. - *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 150-152. Čes. res.* // Způsob rozvoje písemného projevu ve výuce angličtiny; příklady vhodných aktivit a úkolů.
- 2297 **HREHOVČÍK, Teodor:** Communicative language teaching: the results of two surveys. - In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 149-159.* // Výsledky dvou výzkumů na SŠ v Polsku a na Slovensku.
- 2298 **JANÁSKOVÁ, Petra:** Vocabulary - building and revising activities. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 92-95.* // Slovní zásoba ve výuce angličtiny (význam slov, výslovnost, pravopis, terminologie), typy cvičení.
- 2299 **JILEMNICKÁ, Libuše - JOHNOVÁ, Jana:** Výuka angličtiny na stavební fakultě ČVUT. - *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 130-132. Angl. res.* // Výzkum potřeb studentů z hlediska nejvhodnějšího typu výuky a výzkum zastoupení a frekvence učebnic používaných na středních školách. Závěry.
- 2300 **KAČMÁROVÁ, Alena:** On the importance of collocation studies. - In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 160-165.*
- 2301 **KOY, Christopher E.:** Continued English language learning through medical fiction. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 13-18.* // Krásná literatura ve výuce odborné angličtiny.
- 2302 **KOY, Christopher E.:** Using stock market reports in ESP class. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 122-127.* // Ke stylu angl. burzovních zpráv a jejich využití ve výuce angličtiny.
- 2303 **KUŠMÍR, Jaroslav:** The position of literary text in language classroom. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 129-133. Sloven. res.* // Využití literárních textů ve výuce angličtiny.
- 2304 **MATHESIUS, Vilém:** Nebojte se angličtiny! Praktický průvodce jazykem. Předml. **O. LEŠKA.** - Jinočany, H&H 2001. 89 s. // Průvodce k rozhlasovým kursům angličtiny z let 1935-36.
- 2305 **MIŠŠÍKOVÁ, Gabriela:** Scientific texts in a language class. Semantic relations in technical vocabulary. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 146-150. Sloven. res.* // Polysémie, homonymie a synonymie v angl. a sloven. lékařské terminologii.

2306 **REČEK, Jiří**: Přítomný čas prostý a průběhový v současné angličtině. Nástin používání časů se zřetelem na výuku na střední a vyšší úrovni. - *CJaz 45, 2001-02, č. 2, s. 54-56. Angl. res.*
// Praktický přehled používání časů.

2307 **TIMKOVÁ, Renáta**: Melody contours of Slovak learners of English in process of reading. -
In: *BrAmStOp. - Opava 2001. S. 74-77.* // Ve výuce angl. výslovnosti.

/MATHESIUS, Vilém: Nebojte se angličtiny! Praktický průvodce jazykem. - Jinočany, H&H
2001. 89 s./

2308 Ref.: **hn:**. - *NK 41, 2001, č. 36, s. 4.*

Viz též: 195, 250, 2270, 2672, 2689, 2755

6.23 Praktické mluvnice, učebnice, slovníky aj.

2309 **AMCHOVÁ, Alena**: Ilustrovaný slovník anglicko-německo-český. - Říčany, Junior 2001. 160 s.
// Pro děti. :: Illustrated English-German-Czech Dictionary. - Podle NK 43-50/2001, s. 8.

2310 **Anglicko-český právní slovník**. 2., rozš. vyd. **M. BOČÁNKOVÁ, M. KALINA, J. OHEROVÁ, M. SVOBODA**. - Praha, Linde 2001. 863 s. // :: English-Czech Law Dictionary. - Podle NK ČR.

2311 **BRANAM, James - DOSTÁLOVÁ, Iva**: Učíme se četbou 2. Anglická gramatika. - Praha, Fragment 2001. 100 s. // Podle NK 41/2001, s. 15.

2312 **CIHELKOVÁ, Jitka - HOFRAJTR, Ivo - PERNICOVÁ, Jana**: Anglický jazyk: vyšší obtížnost. - Praha, Tauris 2001. 58 s. // Podle NK ČR.

2313 **EICHLER, Jiří**: Zkratky pro názvy jazyků podle norem ISO 639-1 a ISO 639-2. - *T-P 12, 2001, č. 58, s. 20-23 (1482-85).* // Angl. názvy s čes. překlady. - Podle časop. Language International 1/2001.

2314 **ENGELOVÁ, Taťána - FIALOVÁ, Andrea - KORBEL, Milan - KOSOVÁ, Jana - RŮŽIČKOVÁ, Jiřina**: Sport Texts. - Praha, Karolinum 1997. 206 s. // Angl. sportovní terminologie. Skripta VŠ. - 2. vyd. 2002, 3. vyd. 2006.

2315 **FRANCISCI, Cyril**: Anglicko-slovenská terminológia z oblasti telekomunikácií 1, 2. - *T-P 12, 2001, č. 59, 60, s. 22-23 (1520-1521), 11 (1549).*

2316 **GYÖRFFY, Mária**: English for Doctors. Authentic Consulting - Room Activities for Doctors, Dentists, Students and Nurses with Complementary Recorded Material. - Havlíčkův Brod, Triton 2001. 226 s. // Podle SFFBU, S 10, 2005, s. 223.

2317 **HÁJKOVÁ, Augustína**: Anglicko-slovenská terminológia Európskej únie - skratky. - *T-P 12, 2001, č. 59, 60, s. 26 (1524), 9 (1547).* // Zkratky, plné znění v angličtině, slovenský překlad.

2318 **HOJDAROVÁ, Marie**: English for finance. - Praha, Čes. zeměděl. univ. 2001. 99 s.
// Podle NK 43-50/2001, s. 13.

2319 **KAFTAN, Miroslav**: Moderní obchodní angličtina v podnikání = Modern Business English in Enterprise. - Praha, Leda 2001. 480 s. // Podle NK 29/2001, s. 15.

- 2320 **KLÉGR, Aleš - DUŠKOVÁ, Libuše - MALÁ, Markéta - ŠALDOVÁ, Pavlína:** Morfologie současné angličtiny. Sbírka cvičení, příkladů a testů k morfologickému rozboru. - Praha, UK 2001. 95 s. // Podle LingP 2012, s. 48 a NK ČR.
- 2321 **KOLLMANNOVÁ, Ludmila:** Angličtina pro (věčné) začátečníky. - Praha, Leda 2001. 384 s. // :: English for Beginners. - Podle NK 29/2001, s. 15.
- 2322 **KONEČNÁ, Eva:** Tituly filmů (anglicky-česky). 9.-10. část. - *T-P 12, 2001, č. 56, 58, s. 16-17 (1434-1435), 16-18 (1478-80).*
- 2323 **LAUNER, Aleš:** Slangové výrazy pro drogy. Anglicko-český výkladový slovník. - Praha, Academia 2001. 164 s. // 2500 hesel. Anglicko-český slovník s. 11-136; stručný slovníček čes. slangových výrazů pro drogy, přehled a vysvětlení nejfrekventovanějších termínů souvisejících s touto problematikou s. 139-164. :: Slang Expressions for Drugs.
- 2324 **LIT, Edward:** Think in English. Klíčová slova v obchodě a každodenním použití. - Písek, J & M 2001. 116 s. // Podle NK 36/3001, s. 16.
- 2325 **Odborný slovník anglicko-český z oblasti ekonomické, obchodní, finanční a právní. 3., rozš. vyd. Kol. autorů M. BOČÁNKOVÁ, D. JÍROVÁ, M. KALINA, J. OHEROVÁ, L. TAIŠL, P. ZUZÁKOVÁ, R. MLÁDEK, M. SVOBODA.** - Praha, Linde 2001. 585 s. // :: English-Czech Dictionary: Economy, Business, Finance, and Law. - Podle NK 11/2001, s. 16.
- 2326 **PETERS, Sarah - GRÁF, Tomáš:** Time to Talk 1. Učebnice angličtiny pro střední a jazykové školy [kniha pro studenty]. - Praha, Polyglot 2001. 193, [21] s. // Podle NK 41/2001, s. 15.
- 2327 **PETERS, Sarah - GRÁF, Tomáš:** Time to Talk 1. Učebnice angličtiny pro střední a jazykové školy: kniha pro učitele. - Praha, Polyglot 2001. 193, [57] s. // Podle NK ČR.
- 2328 **ROSENBAUM, Oliver:** Anglicko-český slovník Internetu chat-slang. 3., podstatně přeprac. a dopln. vyd. Přel. **R. MARHOLD.** - Praha, Železný 2001. 304 s.
- 2329 **ŘÁDA, Ivan:** Anglicko-český letecký slovník = English-Czech Aviation Dictionary. - Praha, Leda 2001. 415 s. // Podle LN 22. 3. 2002.
- 2330 **TOMANOVÁ, Inka - UCHYTIL, Vladimír:** Anglicko-český, česko-anglický slovník = English-Czech, Czech-English dictionary. 2., dopln. vyd. - Praha, Český klub 2001. 488 s. // Podle T-P 2009, s. 2570 a NK ČR. - 3. vyd. 2009.
- 2331 **VACKOVÁ, Eva - NACHEROVÁ, Soňa - BAUEROVÁ, Eva:** Anglicko-český a česko-anglický slovníček k učebnici Project English 1, 2. 2., uprav. vyd. - Praha, Fortuna 1996. 48, 32 s. // Podle NK ČR.
- 2332 **VACKOVÁ, Eva - NACHEROVÁ, Soňa - BAUEROVÁ, Eva:** Anglicko-český a česko-anglický slovníček k učebnici Project English 3. - Praha, Fortuna 1997. 46 s. // Podle NK ČR.
- 2333 **VACKOVÁ, Eva - NACHEROVÁ, Soňa:** Angličtina pro jazykové školy 3. Klíč k učebnici. - Praha, Fortuna 2001. 95 s. // :: English for Language Schools. - Podle NK ČR.
- 2334 **VLK, František:** Anglicko-český odborný slovník motorových vozidel. - Brno, Vlk 2001. 496 s. // :: English-Czech Dictionary of Motor Vehicles. - Podle T-P 59/2001, s. 28.
- 2335 **VOGEL, Radek - MUŽÍKOVÁ, Ivana - ZÁKOSTELSKÁ, Jiřina:** Glosář k učebnici English for Business Studies (Ian MacKenzie). - Brno, MU 2001. 86 s. // Podle NK 17/2001, s. 21.

/BIBER, Douglas et al.: Longman Grammar of Spoken and Written English. - Harlow, Longman 1999. 1204 s./
2336 Ref.: **FERENČÍK, Milan**: *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 179 (sloven.)*.

/HARDOŠOVÁ, Mária: Morfosyntax anglického jazyka. 1. diel. - Banská Bystrica, Univ. M. Bela 1999. 120 s./
2337 Ref.: **MALÁ, Eva**: *CJaz 45, 2001-02, č. 2, s. 69 (sloven.)*.

Viz též: 167, 910, 1144, 1158, 1161, 1162, 1165, 1205, 1206, 1207, 1208, 1210, 1263, 1273, 1275, 1282, 1284, 1290, 1291

6.3 Severské jazyky germánské

2338 **HOLÁ, Jana**: Švédské příspěvky do soutěže Slovník roku. - *T-P 12, 2001, č. 58, s. 32 (1494)*.
// O dvou výkladových slovnících švédštiny z nakladatelství Norstedts Ordbok (Svensk Ordbok, 3., rozš. vyd., 1999, 1500 s. a Svensk Ordbok + Uppslagsbok, 2. vyd., 2000, 1367 s.).

Viz též: 350, 847

6.4 Ostatní jazyky germánské

Viz též: 861

7 JAZYKY ROMÁNSKÉ

7.0 Obecné otázky a celkové práce

Viz též: 2592, 2666, 2830, 2846, 2892

7.1 Španělština

2339 **BARTOŠ, Lubomír**: Denominaciones complejas: sustantivo + adjetivo. - In: *Tendencias y posibilidades de la hispanística actual. - Bratislava 2001. S. 95-100.* // Podle RSt 2005, s. 70.

2340 **BARTOŠ, Lubomír**: La función denominativa del adjetivo. - *Revista del Instituto de Lingüística (Buenos Aires) 7, 1997, s. 235-245.* // Podle RSt 2007, s. XXVIII.

2341 **CARVAJAL LAZO, Herman**: Algunos topónimos indígenas de la zona de Copiapó. - *RomOl (Olomouc) 8, 1999, s. 31-38.* // Podle RomOl 13/2004, s. 113.

2342 **CÓRDOBA RODRÍGUEZ, Félix**: Los diccionarios monolingües en la enseñanza y el aprendizaje del español como segunda lengua. - In: *El hispanismo en la República Checa 1. - Praha 2000. S. 17-27.* // Podle RomOl 13/2004, s. 72.

2343 **CÓRDOBA RODRÍGUEZ, Félix**: Diccionarios para la enseñanza de español como lengua extranjera. - *RomOl (Olomouc) 7, 1998, s. 119-134.* // Podle RomOl 13/2004, s. 71.

2344 **CÓRDOBA RODRÍGUEZ, Félix**: Introducción a la lexicografía española. - Olomouc, UP 2001. 132 s. // Podle RomOl 13/2004, s. 71.

- 2345 **ČERMÁK, Petr**: Clasificación semántica de los complementos opcionales de los adjetivos españoles. - *LingP 11, 2001, č. 1, s. 39-48. Čes. res.* // Sémantická klasifikace nevalenčních doplnění španělských adjektiv.
- 2346 **ČERMÁK, Petr**: La norma en los distintos niveles lingüísticos (2). Algunos problemas de la norma actual. - In: *El hispanismo en la República Checa 2. - Praha 2001. S. 43-53.* // Podle RSt 2004, s. 108.
- 2347 **DEMIŠOVÁ, Lada**: El español y el purépecha: lenguas en contacto, influencias mutuas en el campo del léxico. - *RomOl (Olomouc) 10, 2001, s. 77-84.* // Podle RomOl 13/2004, s. 115.
- 2348 **DOMÍNGUEZ, Fernando Navarro**: Mallarmé y la configuración de la modernidad hispánica: Las traducciones de su obra poética en la España del siglo XX. - *FTr 8, 2001, s. 61-76. Angl. res.* // Porovnání různých španělských překladů S. Mallarmé.
- 2349 **GUATELLI-TEDESCHI, Joëlle**: Silfo... Silbo? Dos actitudes ante la traducción poética. - *FTr 8, 2001, s. 9-27. Angl. res.* // Porovnání překladů francouzské básně do španělštiny básníkem a lingvistou.
- 2350 **CHALUPA, Jiří - KRČ, Eduard - CÓRDOBA RODRÍGUEZ, Félix**: Španělsko-český slovník. - Olomouc, Fin 1999. 1455 s. // :: Spanish-Czech Dictionary. - Podle RomOl 13/2004, s. 71.
- 2351 **KRÁLOVÁ, Jana** a kol: Fiesta 2. Španělština pro střední a jazykové školy. - Plzeň, Fraus 2001. 239 s. // Podle NK ČR.
- 2352 **KRÁLOVÁ, Jana**: Las variantes regionales del español en la formación de traductores e intérpretes: nivel fónico. - In: *Traducción: Metrópoli y diáspora. Ed. a cargo de Miguel Ángel Vega, Rafael Martín-Gaitero. - Madrid 2000. S. 39-48.* // Podle Sb. z 2. konference čes.-sl. pobočky ISPhS, 2007, s. 108.
- 2353 **KREJČOVÁ, Eva**: Relativnost stupňů komparace v reklamě. - *JazA 38, 2001, č. 3, s. 154-159.* // Analýza asi 300 hispanofonních reklamních textů.
- 2354 **LONÍČEK, Tomáš**: Pequeño diccionario del español coloquial de hoy. - *RomOl (Olomouc) 6, 1996, s. 43-48.* // Podle RomOl 13/2004, s. 112.
- 2355 **NOEMI PADILLA, Cristián Juan**: Sociedad y texto: La construcción del discurso periodístico. - *RomOl (Olomouc) 8, 1999, s. 99-108.* // Podle RomOl 13/2004, s. 113.
- 2356 **SPITZOVÁ, Eva**: Morfología Española. 2., přeprac. vyd. - Brno, MU 2001. 86 s. // Skripta. - Podle NK 32-33/2001, s. 25.
- 2357 **STEHLÍK, Petr**: Elementos prefijales cultos: morfemas compositivos o prefijos? - *SFFBU (Brno) 31, 2001, č. L 22, s. 105-114.* // Prefixy cizího původu ve španělštině.
- 2358 **ŠULCOVÁ, Radka**: Mexičtina. - *T-P 12, 2001, č. 59, s. 27 (1525).* // O zvláštlostech španělštiny v Mexiku, užívání a význam slov, slangové výrazy.
- 2359 **UCHYTIL, Vladimír**: Španělsko-český, česko-španělský slovník. - Praha, Český klub 2001. 371 s. // :: Spanish-Czech, Czech-Spanish Dictionary. - Podle T-P 85/2007, s. 32 a NK ČR.
- 2360 **ZAJÍCOVÁ, Lenka**: Interracción entre español y guaraní: desarrollo histórico y situación actual. - In: *El hispanismo en la República Checa 2. - Praha 2001. S. 103-118.* // Podle SaS 2003, s. 51.

-
- /BĚLIČ, Oldřich: Verso español y verso europeo. Introducción a la teoría del verso español en el contexto europeo. - Santafé de Bogotá, Publ. del Instituto Caro y Cuervo 1999. 675 s./
- 2361 Ref.: **ALCHAZIDU, Athena**: *SFFBU (Brno) 30, 2001, č. L 21, s. 89-91 (španěl.)*.
- 2362 Ref.: **ALCHAZIDU, Athena**: *RomOl (Olomouc) 10, 2001, s. 173-174 (španěl.)*. // Podle RomOl 13/2004, s. 116.
- /BUESO, Isabel - MORENO, Nina - VÁZQUES, Ruth - WINGEYER, Hugo: Diferencias de usos gramaticales entre español peninsular y español de América. - Madrid, Edinumen 1999. 95 s./
- 2363 Ref.: **ČERNÝ, Jiří**: *RomOl (Olomouc) 10, 2001, s. 181-182 (španěl.)*. // Podle ČMF 2006, s. 128.
- /LARA RAMOS, Luis Fernando: Diccionario del español usual en México. - México, Colegio de México 1996. 937 s./
- 2364 Ref.: **CÓRDOBA RODRÍGUEZ, Félix**: *RomOl (Olomouc) 10, 2001, s. 175-177 (španěl.)*. // Podle RomOl 13/2004, s. 116.
- /Léxico del habla culta de Santafé de Bogotá. - Santafé de Bogotá, Inst. Caro y Cuervo 1997. 1016 s./
- 2365 Ref.: **MIŠTINOVÁ, Anna**: *IAP 34, 2001, s. 214-215 (španěl.)*.
- /LUQUE, Juan de Dios [= Luque Durán, Juan de Dios] - PAMIES, Antonio [= Pamies Bertrán, Antonio] - MANJÓN, Francisco José: Diccionario del insulto. - Barcelona, 2000. 486 s./
- 2366 Ref.: **EICHL, Radek**: *Slovník španělských pejorativ. - T-P 12, 2001, č. 58, s. 31 (1493)*.
- /MATTE BON, Francisco: Gramática comunicativa del español. Tomo 1, 2. - Madrid, Edelsa 1999. 386, 369 s./
- 2367 Ref.: **MIŠTINOVÁ, Anna**: *IAP 34, 2001, s. 213-214 (španěl.)*.
- /MELIÁ, Bartolomeu - FARRÉ, Luis - PÉREZ, Alfonso: El Guaraní a su alcance. - Asunción, Cepag 1992. 250 s./
- 2368 Ref.: **ZAJÍCOVÁ, Lenka**: *RomOl (Olomouc) 10, 2001, s. 191 (španěl.)*. // Podle RomOl 13/2004, s. 116.
- /MONTES GIRALDO, José Joaquín: Otros estudios sobre el español de Colombia. - Santafé de Bogotá, Inst. Caro y Cuervo 2000. 545 s./
- 2369 Ref.: **MIŠTINOVÁ, Anna**: *RomOl (Olomouc) 10, 2001, s. 186-188 (španěl.)*. // Podle RomOl 13/2004, s. 116.
- /ORTIZ SANCHEZ, Luz Marilyn et al: Léxico colombiano de cine, televisión y video. - Santafé de Bogotá, ICC 2000. 228 s./
- 2370 Ref.: **MIŠTINOVÁ, Anna**: *RomOl (Olomouc) 10, 2001, s. 189-190 (španěl.)*. // Podle RomOl 13/2004, s. 116.
- /Ortografía de la lengua española. - Madrid, Espasa 1999. 162 s./
- 2371 Ref.: **ČERMÁK, Petr**: *ČMF 83, 2001, č. 2, s. 112-115*.
- 2372 Ref.: **MIŠTINOVÁ, Anna**: *IAP 34, 2001, s. 212-213 (španěl.)*.
- /PROKOPOVÁ, Libuše: Španělština. - Voznice, Leda 2000. 523 s./
- 2373 Ref.: **VALÍKOVÁ, Hana**: *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 143-144*.
- /RIQUELME POMARES, Jesucristo: Los anglicismos. Anglicismos y anglicismos, huéspedes de la lengua. - Alicante, Aguaclara y Excmo 1998. 117 s./
- 2374 Ref.: **JEŽKOVÁ, Slavomíra**: *IAP 34, 2001, s. 215-216 (španěl.)*.

- /TRUP, Ladislav - ŠOLTYS, Jaroslav: Introducción a la Estilística Española. - Bratislava, Ana Press 2000. 205 s./
2375 Ref.: **MURCÍN, Viktor**: *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 144 (sloven.)*.

- /VAQUERO DE RAMÍREZ, María: El español de América 1, 2. Pronunciación. Morfosintaxis y Léxico. - Madrid, Arco/Libros 1996. 68, 68 s./
2376 Ref.: **ČERNÝ, Jiří**: *RomOl (Olomouc) 10, 2001, s. 178-180 (španěl.)*. // Podle ČMF 2006, s. 128.

Viz též: 835, 870, 1146, 1154, 1205, 1206, 1207, 1273, 1743, 2273, 2789, 2813, 2944

7.2 Portugalština

- 2377 **HLIBOWICKA-WEGLARZ, Barbara**: Recursos morfológicos de integração aspectual na língua portuguesa. - *RomOl (Olomouc) 7, 1998, s. 143-154*. // Podle RomOl 13/2004, s. 112.
2378 **JINDROVÁ, Jaroslava - MLÝNKOVÁ, Ludmila - SCHALKOVÁ, Eva**: Portugalština. - Praha, Leda 2001. 507 s. // :: Portuguese. - Podle CJaz 2001-02, s. 179.
2379 **MATULOVÁ, Lenka**: A expansão e a presença da língua portuguesa no mundo. - *RomOl (Olomouc) 10, 2001, s. 99-126*. // Podle RomOl 13/2004, s. 115.
2380 **TLÁSKAL, Jaromír**: Contribuição uma característica funcional dos relativos no português falado. - *Revista internacional de língua portuguesa 14, 1996, s. 148-153*. // Podle ČMF 2008, s. 126.

Viz též: 28, 2130

7.3 Francouzština

7.30 Obecné otázky a celkové práce

7.31 Popis a rozbor jazyka

- 2381 **BARANOVÁ, Elena**: On est rentré alebo On est rentrés? - *CJaz 45, 2001-02, č. 3, s. 100-101*. // Otázka shody adjektiva/minulého přičestí s podmětem on.
2382 **ČERVENKOVÁ, Marie**: L'influence de l'argot sur la langue commune et les procédés de sa formation en français contemporain. - *SFFBU (Brno) 31, 2001, č. L 22, s. 77-86*.
2383 **HOLEŠ, Jan**: Démotivation et remotivation - deux grandes tendances dans la structuration du lexique en français. - *SFFBU (Brno) 31, 2001, č. L 22, s. 97-104*.
2384 **HOLEŠ, Jan**: Motivovanost francouzských vlastních jmen. - *ČMF 83, 2001, č. 2, s. 88-97. Franc. res.* // Přímá, morfologická a sémantická motivace vlastních jmen, demotivace a remotivace. Antroponyma a toponyma.
2385 **HOLEŠ, Jan**: Quelques conséquences d'une motivation affaiblie du lexique français. - In: *Opera romanica 2. - České Budějovice 2001. S. 25-34*. // Podle RomOl 13/2004, s. 128.
2386 **JEŽKOVÁ, Slavomíra**: Francouzský pravopis - reforma a pravopisné tolerance. - *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 120-122. Franc. res.* // O poslední reformě franc. pravopisu z r. 1999.
2387 **JEŽKOVÁ, Slavomíra**: Francouzština a regionalismy. - *ČMF 83, 2001, č. 2, s. 98-103. Franc. res.* // Regionalismy lexikální, gramatické a fonetické.

- 2388 **KADLEC, Jaromír**: Problèmes liés à la délimitation d'un mot et synergie des unités lexicales en français. - *RomOl (Olomouc)* 7, 1998, s. 155-160. // Podle RomOl 13/2004, s. 112.
- 2389 **KOCOUREK, Rostislav**: Essais de linguistique française et anglaise. Mots et termes, sens et textes = Essays in French and English linguistics. Words and Terms, Meanings and Texts. - Louvain, Peeters 2001. 441 s. // Soubor 18 článků publikovaných v letech 1965-97. - Podle BL 2001, 7774.
- 2390 **MILIČKOVÁ, Ladislava**: Les fonctions syntaxiques des introducteurs au trait inanimé dans les relatives sans antécédent. - *SFFBU (Brno)* 30, 2001, č. L 21, s. 15-22.
- 2391 **PAVLÍK, Miroslav**: À propos des verbes événementiels en français. - *RomOl (Olomouc)* 9, 2000, s. 149-154. // Podle RomOl 13/2004, s. 70.
- 2392 **STAVINHOVÁ, Zdeňka**: O variantách dislokací větných členů ve francouzských literárních dílech. - *ČMF* 83, 2001, č. 2, s. 104-108. *Franc. res.* // 1. Antepozice zájmenného podmětu a jeho repríza zájmenným reprezentantem, 2. postpozice zájmenného podmětu a jeho anticipace reprezentantem, 3. interpozice zdůrazněného výrazu do věty, 4. dvojí dislokace segmentů.
- 2393 **SVOBODOVÁ, Jitka**: Les dictionnaires: sont-ils des outils aussi précieux qu'ils pourraient l'être? - *RomOl (Olomouc)* 7, 1998, s. 191-198. // Podle RomOl 13/2004, s. 113.
- 2394 **ŠTICHAUER, Jaroslav**: Parler vrai, voyager léger: un essai de description syntaxique. - *SFFBU (Brno)* 31, 2001, č. L 22, s. 87-95.
- 2395 **TLÁSKAL, Jaromír**: Remarques sur la transposition en français. - In: *Opera romanica* 2. - *České Budějovice* 2001. S. 127-153. // Podle ČMF 2008, s. 126.
- 2396 **UVÍROVÁ, Jitka**: Il reste d'un homme ce que donne à songer son nom...? Les hommes politiques comme "objets de créativité lexicale". - *RomOl (Olomouc)* 9, 2000, s. 155-160. // Podle RomOl 13/2004, s. 114.
- 2397 **UVÍROVÁ, Jitka**: Quelques observations sur l'évolution actuelle du vocabulaire français. - *RomOl (Olomouc)* 7, 1998, s. 199-205. // Podle RomOl 13/2004, s. 113.
-
- /FUCHS, Catherine: Les ambiguïtés du français. - Paris, Ed. Ophrys 1996. 184 s./
2398 Ref.: **MILIČKOVÁ, Ladislava**: *SFFBU (Brno)* 30, 2001, č. L 21, s. 79-81 (*franc.*).
- /GOUDAILLIER, Jean-Pierre: Comment tu tchatches! Dictionnaire du français contemporain des cités. - Paris, Maisonneuve et Larose 1998. 264 s./
2399 Ref.: **UVÍROVÁ, Jitka**: *RomOl (Olomouc)* 9, 2000, s. 162-163 (*franc.*). // Podle RomOl 13/2004, s. 115.
- /MERLE, Pierre: Prêt-à-parler. - Paris, PLON 1999. 191 s./
2400 Ref.: **UVÍROVÁ, Jitka**: *RomOl (Olomouc)* 9, 2000, s. 168-169 (*franc.*). // Podle RomOl 13/2004, s. 115.
- /Le moyen français au quotidien. Un recueil de textes du XIVe au XVIe siècle. Éd. B. KATZ. - Bonn, Romanischer Verlag 1997. 191 s./
2401 Ref.: **BLÁHOVÁ, Marie**: *Mediaevalia Historica Bohemica* 2001, č. 8, s. 224.
- /TLÁSKAL, Jaromír: La transposition en français contemporain. Contribution à l'étude du problème. - Praha, Karolinum 2000. 206 s./
2402 Ref.: **ČERVENKOVÁ, Marie**: *SFFBU (Brno)* 31, 2001, č. L 22, s. 119-121. (*franc.*).

2403 /WALTER, Henriette: L'aventure des monts français venus d'ailleurs. - Paris, Laffont 1997. 345 s./
Ref.: **HOLEŠ, Jan**: *SFFBU (Brno) 31, 2001, č. L 22, s. 115-117. (franc.)*.

2404 /WALTER, Henriette: Le français d'ici, de là, de là-bas. - [Paris], J.-C. Lattès 1999. 480 s./
Ref.: **HOLEŠ, Jan**: *JČ (Bratislava) 52, 2001, č. 2, s. 139-141*.

Viz též: 53, 74, 842, 858, 863, 871, 872, 881, 1246, 1694, 2349, 2783

7.32 Metodika a didaktika vyučování

2405 **AUTERSKÁ, Dagmar**: Comment monter un cours de FOS. - In: *OStyl 2. - Plzeň 2001*.
S. 326-328. // FOS = français sur objectifs spécifiques.

2406 **JEŽKOVÁ, Slavomíra**: Le français de spécialité parlé. - In: *OStyl 2. - Plzeň 2001*. S. 336-341.
// Předpokladem jsou znalosti gramatiky cizího jazyka a stylistických norem mateřského jazyka.

2407 **PARPETTE, Chantal**: Intégration de la formation linguistique professionnelle dans les cursus universitaires: légitimité et limites de la démarche. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001*. S. 19-27.
// Ve výuce francouzštiny.

Viz též: 207, 2401

7.33 Praktické mluvnice, učebnice a slovníky

2408 **HENDRICH, Josef - RADINA, Otomar - TLÁSKAL, Jaromír**: Francouzská mluvnice.
3., přeprac. vyd. - Plzeň, Fraus 2001. 700 s. // Dnešní mluvená a psaná francouzština na pozadí češtiny. :: Grammar of French.

2409 **MILIČKOVÁ, Ladislava**: Nejčastější chyby ve francouzštině. Chyby, které dělají Češi, když mluví francouzsky. - Brno, MC nakl. 1996. 151 s. // :: The Most Frequent Mistakes in French. - Podle NK ČR.- Další nezměn. vyd. v r. 1999, 2002 a 2010.

2410 **TOMŠŮ, Jana**: Česká vojenská normotvorná terminologie (francouzsko-český a česko-francouzský slovník vojenských pojmů a definic). - *Vojenské rozhledy 10 (42), 2001, č. 3, s. 125-127*.
// Podle sb. 250 Jahre Fremdsprachenausbildung im österreichischen Militär..., 2003, s. 132.

/GRAND-CLÉMENT, Odile: Savoir-vivre français aneb Umět žít s Francouzi. Co dělat? Co říkat? - Plzeň, Fraus 2000. 96 s./

/McBRIDGE, Nicole: Francouzská gramatika abecedně. - Plzeň, Fraus 2000. 132 s./

/VERDOL, Jacques: Snadná korespondence ve francouzštině. Vzory dopisů. - Plzeň, Fraus 2000. 95 s./

2411 Ref.: **SUCHÁ, Romana**: Z francouzského nakladatelství Hachette Livre. - *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 141-142*.

/HENDRICH, Josef - RADINA, Otomar - TLÁSKAL, Jaromír: Francouzská mluvnice.
3., přeprac. vyd. - Plzeň, Fraus 2001. 700 s./

2412 Ref.: **NOVÁKOVÁ, Sylva**: *CJaz 45, 2001-02, č. 1, s. 33*.

/HOBZOVÁ, Ludmila: Francouzsko-český a česko-francouzský lékařský slovník. - Praha, Grada 2000. 640 s./

2413 Ref.: **VLASÁK, Václav**: *ČMF 83, 2001, č. 2, s. 117-119*.

- /Le Petit Robert. 3., rev. ed. - Paris, Dictionnaires Robert 2000. 2880 s./
 2414 Ref.: **KADLEC, Jaromír**: *CJaz 45, 2001-02, č. 2, s. 68.*
- /PANCRACIO, JEAN-PAUL: Dictionnaire de la Diplomatie. - Clermont-Ferrand, Editions Micro Buss/G. de Bussac 1998. 685 s./
 2415 Ref.: **GURA, Radovan**: *CJaz 45, 2001-02, č. 3, s. 107-108.*
- /VAŇKOVÁ, Pavlína: Francouzština: conversation & dictionnaire tchèque-français - konverzace, turistický průvodce, gramatika, slovník. - Dubicko, Infoa 2000. 384 s./
 2416 Ref.: **KOLMANOVÁ, Jana**: *CJaz 45, 2001-02, č. 2, s. 69 // Kritická recenze.*

 Viz též: 1205, 1206, 1207, 1255, 1273, 1281

7.4 Italština

- 2417 **BAHNÍKOVÁ, Alena - BENEŠOVÁ, Hana - EHRENBERGEROVÁ, Ludmila**: Italština. - Praha, Leda 2001. 614 s. // Podle *CJaz 2004-05, s. 86* a NK ČR.
- 2418 **ČECHOVÁ, Vlastimila**: Italsko-český, česko-italský slovník = Dizionario italo-ceco, ceco-italo. 2., dopln. vyd. - Ostrava, Montanex 2001. 383 s. // Podle NK ČR.
- 2419 **ČERNÁ, Blanka**: Maestro - Elektronický italsko-český a česko-italský překladový slovník. Názor praktického uživatele. - *T-P 12, 2001, č. 59, s. 38 (1536)*. // Používání, výhody pro překladatele.
- 2420 **Dizionario Ceco. Italiano-ceco = Italsko-český**. - Olomouc, Fin 2001. 1343 s. // Výslovnost italštiny a češtiny, přehled gramatiky.
- 2421 **KOŠTÁL, Anton**: Si muovo? - *T-P 12, 2001, č. 56, s. 22 (1440)*. // Italská přísloví se sloven. překladem.
- 2422 **KOVÁČOVÁ, Lenka**: Piccola guida all'uso di alcuni verbi italiani in base alle loro reggenze. - *RomOl (Olomouc) 7, 1998, s. 161-168*. // Podle *RomOl 13/2004, s. 113*.
- 2423 **KOVÁČOVÁ, Lenka**: A proposito delle influenze reciproche tra l'italiano a l'inglese. - *RomOl (Olomouc) 6, 1996, s. 31-34*. // Podle *RomOl 13/2004, s. 111*.
- 2424 **ROSENDORFSKÝ, Jaroslav**: Italsko-český slovník = Dizionario italiano-ceco. - Praha, Leda 2001. 659 s. // Pravidla ital. výslovnosti, přehled ital. sloves. Obecná slovní zásoba současné italštiny s přihlédnutím k hovorovým, slangovým, krajovým i argotickým výrazům, termíny.
- 2425 **VYMĚTALOVÁ, Eva**: Neologizmy v italštině 4. - *T-P 12, 2001, č. 56, s. 18 (1436)*.

 Viz též: 1153, 1205, 1206, 1207, 1220, 1222, 2980

7.5 Rumunština

- 2426 **FELIX, Jiří**: Identitate fonică si nonidentitate morfematică. - *Studii si cercetări lingvistice (Bucuresti) 50, 1999, č. 2, s. 325-329*. // Podle *LLBA 2004, 04329*.

 Viz též: 1145

7.6 Ostatní jazyky románské

8 OSTATNÍ JAZYKY INDOEVROPSKÉ A JAZYKY NEINDOEVROPSKÉ

8.1 Řečtina a latina

8.10 Obecné otázky jazyků klasických

- 2427 **KALIVODA, Jan:** Latinská a řecká literatura antiky a středověku dostupná na českém internetu. - *Auriga - ZJKF 43, 2001, č. 1-2, s. 98-102.* // Přehled o databázích.

8.11 Řečtina starověká

- 2428 **BARTOŇ, Josef:** Uvedení do novozákonní řečtiny. 3., uprav. vyd. - Praha, Koniasch Latin Press 2001. 161 s. // Skripta pro teology. :: New Testament Greek. - Podle NK 43-50/2001, s. 31.
- 2429 **BARTONĚK, Antonín:** On the Mycenaean lexical stock. - In: *Proceedings of the XIIth Colloquium of Mycenaean Studies.* - Austin 2001. S. 43-56. // Podle SFFBU 2002, č. N 6-7, s. 19.
- 2430 **BUBENÍK, Vít:** Ανατολικές κοινές. - In: *Istoria tés ellénikés glóssas. Epistémoniké epimeleia A.-F. Christídés.* - Tessaloniké 2001. S. 468-472. // Podle BL 2002, 5889.
- 2431 **BUBENÍK, Vít:** Η δημιουργία κοινής. - In: *Istoria tés ellénikés glóssas. Epistémoniké epimeleia A.-F. Christídés.* - Tessaloniké 2001. S. 258-260. // Podle BL 2002, 6056.
- 2432 **BUBENÍK, Vít:** Η παρακμή των αρχαίων διαλέκτων. - In: *Istoria tés ellénikés glóssas. Epistémoniké epimeleia A.-F. Christídés.* - Tessaloniké 2001. S. 357-360. // Podle BL 2002, 6046.
- 2433 **MUCHNOVÁ, Dagmar:** Podmínkové věty ve starořečtině. - *Auriga - ZJKF 43, 2001, č. 1-2, s. 5-22. Franc. res.* // Podmínka neurčená, prospektivní, potenciální, ireálná; podmínky iterativní: obecně platná a iterativní v minulosti. "Nepravé" podmínkové věty (propoziční a ilokuční), podmínkové věty v nepřímé řeči.
- 2434 **TICHÝ, Ladislav:** Slovník novozákonní řečtiny. - Olomouc, Nakl. Burget 2001. 190 s. // :: Dictionary of New Testament Greek. - Podle LF 2002, s. 156.

/ANTILLA, Raimo: Greek and Indo-European Etymology in Action. Proto-Indo-European *agʷ-. - Amsterdam, Benjamins 2000. 314 s./

- 2435 Ref.: **BUBENÍK, Vít:** *Diachronica (Amsterdam) 18, 2001, č. 2, s. 359-366 (angl.).* // Podle LLBA 2002, r02010.

/BARTONĚK, Antonín - BUCHNER, Giorgio: Die ältesten griechischen Inschriften von Pithekoussai (2. Hälfte des VIII. bis 1. Hälfte des VI. Jh.). - *Sprache (Wiesbaden) 37 (1995), 1997, č. 2, s. 129-231.*/

- 2436 Ref.: **URBANOVÁ, Daniela:** - *SFFBU (Brno) 49, 2001, č. N 5, s. 61-62.*

Viz též: 432, 1721

8.12 Řečtina byzantská

- 2437 **BUBENÍK, Vít:** Morphological and Syntactic Change in Medieval Greek and South Slavic Languages. - München, Lincom Europa 2001. 150 s. // Podle BL 2002, 6085.

Viz též: 432

8.13 Řečtina nová

- 2438 **SLOBODA, Marián**: "Až bude v Řecku mír, vrátíme se domů": O vzniku a vývoji řecké menšiny u nás - lingvistické i nelingvistické aspekty. - *Češtinář (Hradec Králové) 11, 2000-01, č. 4, 5, s. 112-119, 148-159.* // Sociolingvistický příspěvek k charakteru řeč. emigrace, mj. též kap. Etnická a jazyková rozmanitost emigrace let 1948-50; jazykové aspekty života řeč. imigrantů v ČR.
-

- /Dialect Enclaves of the Greek Language. - Athens, Kentro Elenikes Glossas 1999. 155 s./
2439 Ref.: **HANOUSKOVÁ, Michaela**: *SFFBU (Brno) 49, 2001, č. N 5, s. 73-74.*

- /DOSTÁLOVÁ, Růžena - FRANC-SGOURDEOU, Catharine: Základní kurs novořeckého jazyka. - Praha, Set Out 2000. 498 s./
/BOROWSKA, Małgorzata: Barbajorgos. - Warszawa, OBTA 2000. 480 s./
2440 Ref.: **VOŘECHOVSKÁ, Dita**: *Auriga - ZJKF 43, 2001, č. 1-2, s. 114-116.*

8.14 Vyučování řečtině

- /Antiquorum non immemores... Polskie Towarzystwo filologiczne 1893-1993. - Warszawa, Polskie Tow. Filologiczne 1999. 389 s./
2441 Ref.: **BARTOŇKOVÁ, Dagmar**: *SFFBU (Brno) 49, 2001, č. N 5, s. 74-75.*

- /MUCHNOVÁ, Dagmar: Souhrn starořecké gramatiky. - Praha, Holman 2000. [4] s./
/KORONTHÁLYOVÁ, Markéta: Souhrn latinské gramatiky. - Praha, Holman 2000. [4] s./
2442 Ref.: **PŘECECHTĚLOVÁ, Milena - KOPECKÁ, Lucie**: *Auriga - ZJKF 43, 2001, č. 1-2, s. 112-113.*
-

8.15 Latina starověká

- 2443 **BUZÁSSYOVÁ, Eudmila**: Parisylabá v latinčine. - In: *Grammaticus. - Brno 2001. S. 45-55. Něm. res.* // Historické pozadí vzniku parisylab, paradigmaticko-strukturální podmínky parisylab v historickém období, u antických gramatiků a v současné školské praxi.

- 2444 **KRYLOVÁ, Barbora**: Latinské partikule a jejich úloha ve výstavbě diskursu. 1: Model komunikační struktury diskursu. - *Auriga - ZJKF 43, 2001, č. 1-2, s. 23-37. Něm. res* // Vychází z modelu struktury diskursu C. Kroonové.

- 2445 **KUDLÁČKOVÁ, Dana**: Surface organization of Latin periods. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 441-461. Angl. res.* // Povrchový slovosled v latinských periodách.

- 2446 **URBANOVÁ, Daniela**: Nápis na misce z Garigliana. - *SFFBU (Brno) 49, 2001, č. N 5, s. 5-10. Něm. res.* // Doklad nářeční varianty starověké latiny.

- 2447 **WILSON, Andrew**: Word length distributions in classical Latin verse. - *PBML 2001, č. 75, s. 69-84.* // V díle Propertiově a Horatiově.
-

/STANKIEWICZ, Lucyna: Komedia Lucjusza Afraniasza i jej związki z innymi odmianami komedii. - Wrocław, Wyd. Uniwers. Wrocławskiego 1999. 323 s./

2448 Ref.: **RADOVÁ, Irena**: *SFFBU (Brno) 49, 2001, č. N 5, s. 65-66* // Interpretace zlomků po stránce jazykové i literární.

/STRAMAGLIA, Antonio: [Quintiliano] I gemelli malati: Un caso di vivisezione. (Declamazioni maggiori, 8). - Cassino, Univ. degli Studi di Cassino 1999. 147 s./

2449 Ref.: **BARTONKOVÁ, Dagmar**: Dvě publikace Antonia Stramaglii. - *SFFBU (Brno) 49, 2001, č. N 5, s. 63-64.*

Viz též: 432

8.16 Latina středověká a nová

- 2450 **BRUNO, Giordano**: Božskému Rudolfovi II. = To Divine Rudolphus II. Přel. **J. KALIVODA**, do angl. přel. **P. POTUČEK**. - Praha, Nakl. Malá Skála 2001. [44] s. // Podle Aurigy 2002, s. 106 a NK ČR.
- 2451 **ERŠIL, Jaroslav**: K problematice vydávání Husových pramenů. - *Husitský Tábor (Tábor) 2001, č. Suppl. 1, s. 257-263. Něm. res.* // Přehled.
- 2452 **FLORIANOVÁ, Hana - ŠEDINOVÁ, Hana**: Quadragesimale admontské. Sběrka kázání pro kající dobu. - *LF 124, 2001, č. 1-2, s. 154-164.* // O přípravě lat. edice.
- 2453 **HAVEL, Dalibor**: Listinné písmo v kanceláři Václava II. (1283-1305) a Václava III. (1305-1306). 1: Přehled písařských individualit. - *SFFBU (Brno) 49, 2001, č. C 47, s. 71-131. Něm. res.* // Pokus o postižení základních vývojových tendencí v listinném písmu, příprava na pokračování vydávání kritické edice diplomatického materiálu přemyslovského období.
- 2454 **Karoli IV imperatoris Romanorum Vita ab eo ipso conscripta et Hystoria nova de sancto Wenceslao martyre = Autobiography of Emperor Charles IV and his Legend of St. Wenceslas.** Ed. by **B. NAGY, F. SCHAEER**, introduction **F. SEIBT**. - Budapest, CEU Press 2001. 259 s. // Základ latinské verze vychází z edice J. Emlera (1950); s anglickým překladem. - Podle ČČH 2001, s. 879.
- 2455 **KLANG, Miloš**: Malá encyklopedie latiny v právu. Slova, slovní obraty a úsloví z latiny pro právníky. 3., dopln. vyd. - Praha, Linde 2001. 169 s. // :: Latin Encyclopedia of Law. - Podle NK 10/2001, s. 11.
- 2456 **MIŠTINOVÁ, Anna**: La Janua linguarum reserata (Dvěře jazyků odevřené) de Jan Amos Comenius a la luz de la Janua Linguarum de los jesuitas irlandeses de Salamanca. - *IAP 34, 2001, s. 91-105.*
- 2457 **Monumenta Vaticana res gestas Bohemicas illustrantia. Tomus 7. Acta Martini V. (1417-1431). Pars 3: Index personarum et locorum.** Ed. **J. ERŠIL**. - Praha, Academia 2001. 843-1075 s. // Rejstřík všech tvarů názvů lokalit i jmen, příjmení a míst původu (s normovanými tvary i jinojazyčnými ekvivalenty), které se vyskytují ve zpracovaném materiálu. - Podle ČČH 2002, s. 669.
- 2458 **Nejstarší uherskohradištská městská kniha. Liber negotiorum civitatis Hradisch.** Ed. **M. ČOUPOKOVÁ**. - Uherské Hradiště, Stát. okres. archiv 2001. 159 s. // Výběrová edice městské knihy založené v 60. letech 14. stol. - Podle ČMM 2002, s. 533.
- 2459 **PETRŮ, Eduard**: Augustin Olomoucký a česká epistolografie. - *ČLit 49, 2001, č. 6, s. 564-571. Něm. res.* // Analýza Augustinova teoretického spisu *Opusculum componendarum epistolarum familiarium* (1495).

- 2460 **Promotio** doctoralis A. I. Schamsky - Obyvatelské právo a lékařsko-akademická investitura, udělené veřejně v karolinské aule, neboli doktorská promoce 15. prosince 1710. Ed. **J. PETRÁŇ, B. ŠACHOVÁ**. - Praha, Karolinum 2001. 58, 81 s. // Faksimile původního lat. znění s čes. překladem. - Podle ČČH 2004, s. 422.
- 2461 **SOKOLOVÁ, Marie**: Dva narativní texty polské provenience o švédské okupaci Olomouce v letech 1642-1650. - *ČLit* 49, 2001, č. 6, s. 594-610. *Něm. res.* // P. Zaczkowicz, Olomutium in captivitate gemens, seu brevis annotation omnium, quae Moraviae metropolis per novem annos a Suecis obsessa et capta perpeti debuit (1642-50); S. Oświęcim, Diariusz (1643-51).
- 2462 **SVATOŠ, Martin**: Jezuitské litterae annuae a jejich podání náboženského života v Kutné Hoře v morovém roce 1680. - *LF* 124, 2001, č. 1-2, s. 69-106. *Něm. res.* // V příloze edice tří textů z r. 1680.
- 2463 **TORRES MARÍ, Francesc**: La Janua Linguarum (Salamanca, 1611) de los jesuitas irlandeses de Salamanca y la Janua linguarum reserata (Leszno, 1631) de J. A. Comenio. - *IAP* 34, 2001, s. 83-89.
- 2464 **VACULÍNOVÁ, Marta**: Milostná a přírodní lyrika Bohuslava Hasištejnského z Lobkovic v dobovém kontextu. - *Sborník Národního muzea, řada C - literární historie 44-45 (1999-2000)*, 2001, č. 1-4, s. 3-84. *Angl., něm. res.* // Rozbor, v příloze edice a přízvuchý překlad vybraných básní.
- 2465 **VODŇANSKÝ Z URAČOVA, Nathanaél**: Theatrum mundi minoris. K vyd. priprav. a ed. pozn. opatř. **H. BOČKOVÁ, J. MATL**. - Brno, Atlantis 2001. 295 s.
- 2466 **Z PRACHATIC, Křišťan**: Stavba a užití astrolábu. K vyd. priprav., přel., úvodem, pozn. a dodatky opatřili **A. HADRAVOVÁ, P. HADRAVA**. - Praha, Filosofia 2001. 518 s. // Edice Křišťanových spisů (výsledky mezioborového projektu Astronomie ve středověkých rukopisech a starých tiscích).
- 2467 **ZACHOVÁ, Jana - BOUBÍN, Jaroslav**: Příbramova excerpta z táborských traktátů z kapitulního sborníku D 49. - *Mediaevalia Historica Bohemica* 2001, č. 8, s. 139-167. *Něm. res.* // Edice Příbramova textu s. 146-164.
- 2468 **ZACHOVÁ, Jana - TŘEŠTÍK, Dušan**: Adhortace De ammonicione ad presbiteros a biskup Vojtěch. - *ČČH* 99, 2001, č. 2, s. 279-293. *Něm. res.* // Kritická edice, překlad a rozbor adhortace z 10.-11. století; možné autorství sv. Vojtěcha.
- 2469 **ze SEVILLY, Isidor**: Etymologiae 13-15 = Etymologie 13-15. Přel. a pozn. opatř. **D. KORTE**, předmluvu naps. **J. KALIVODA, J. SOUČEK**, odpověd. red. **L. PULTROVÁ**. - Praha, Oikoymenh 2001. 347 s. // Česko-latinský text s poznámkami.

/BARANDOVSKÁ-FRANK, Věra: Latina jako mezinárodní jazyk. - Dobřichovice, Kava-Pech 1995. 84 s./

- 2470 Ref.: **ŠKOVIEROVÁ, Angela**: *SlavSl (Martin)* 36, 2001, č. 2, s. 183-184 (sloven.).

/IJSEWIJN, Jozef - SACRÉ, Dirk: Companion to Neo-Latin Studies. Part 2. Literary, Linguistics, Philological and Editorial Questions. 2nd entirely rewritten ed. - Leuven, Univ. Press 1998. 562 s./

- 2471 Ref.: **ŠKOVIERA, Daniel**: *Auriga - ZJKF* 43, 2001, č. 1-2, s. 152-155 (sloven.).

- /Karoli IV imperatoris Romanorum Vita ab eo ipsoconscripta et Hystoria nova de sancto Wenceslao martyre = Autobiography of Emperor Charles IV and his Legend of St. Wenceslas. - Budapest, CEU Press 2001. 259 s./
- 2472 Ref.: **F.Š.** [= Šmahel, František]: *ČČH 99, 2001, č. 4, s. 879.*
- 2473 **KOPIČKOVÁ, Božena**: *Mediaevalia Historica Bohemica 2001, č. 8, s. 216-219 // O fasc. 3.*
- /Latinsko/český slovník. - Praha, Leda 2000. 575 s./
- 2474 Ref.: **TESAŘÍK, Bohumil**: *CJaz 45, 2001-02, č. 1, s. 35.*
- /The letters of Jan Jonston to Samuel Hartlib = Listy Jana Jonstona do Samuela Hartliba. - Warszawa, Retro-Art 2000. 269 s./
- 2475 Ref.: **KUMPERA, Jan**: *StComH (Uherský Brod) 31, 2001, č. 65-66, s. 184-186.*
- /The Litoměřice Gradual of 1517. Lovosice, Státní okresní archiv Litoměřice, IV C 1. - Brno, Marek 1999. 307 s./
- 2476 Ref.: **P.HI.** [= Hlaváček, Petr]: *ČČH 99, 2001, č. 1, s. 163.*
- /Melanchthons Briefwechsel. Kritische und kommentierte Gesamtausgabe. Bd. 9: Addenda und Konkordanzen. Bd. 10: Orte A-Z und Itinerar. - Stuttgart, Frommann 1998. 403, 725 s./
- 2477 Ref.: **HEJNIC, Josef**: *LF 124, 2001, č. 1-2, s. 199-200 (něm.).*
- /NECHUTOVÁ, Jana: Latinská literatura českého středověku do roku 1400. - Praha, Vyšehrad 2000. 365 s./
- 2478 Ref.: **BOUBÍN, Jaroslav**: *Mediaevalia Historica Bohemica 2001, č. 8, s. 211-212.*
- 2479 Ref.: **J.Z.** [= Zachová, Jana]: *ČČH 99, 2001, č. 2, s. 353-354.*
- 2480 Ref.: **KOUPIL, Ondřej**: *Česká, ale latinská. - Souvislosti 12, 2001, č. 1, s. 217-223.*
- 2481 Ref.: **KRMÍČKOVÁ, Helena**: *ČMM (Brno) 120, 2001, č. 1, s. 209-212.*
- 2482 Ref.: **PETRŮ, Eduard**: *Významný výklad dějin latinské literatury v českých zemích. - ČLit 49, 2001, č. 6, s. 655-656.*
- /PRACHATICZ, Cristannus de [= z Prachatic, Křišťan]: *De sanguinis minucione = O pouštění krve. - Praha, Oikoymenh 1999. 114 s./*
- 2483 Ref.: **J.Z.** [= Zachová, Jana]: *ČČH 99, 2001, č. 2, s. 359.*
- /ze SEVILLY, Isidor: *Etymologiae 1-3 = Etymologie 1-3. - Praha, Oikúmené 2000. 383 s./*
- 2484 Ref.: **MOUCHOVÁ, Bohumila**: *Auriga - ZJKF 43, 2001, č. 1-2, s. 138-142.*

 Viz též: 145, 572, 867, 1238, 1243, 1302, 1349, 1350, 1361, 1370, 2444, 2445, 2579, 2637, 2653

8.17 Vyučování latině

- 2485 **BARTONĚK, Antonín**: *Latina pro posluchače filozofické fakulty. 9., přeprac. vyd. - Brno, MU 2001. 339 s. // Latinská gramatika. :: Latin for Undergraduates. - Podle NK 6/2002, s. 4.*
- 2486 **KÁBRT, Jan - KÁBRT, Jan (ml.)**: *Lexicon medicum. 2. [3.], dopln. a přeprac. vyd. - Praha, Galén 2001. 1136 s. // Latinsko-český, česko-latinský lékařský slovník. - Podle NK 37/2001, s. 17.*
- 2487 **KÁBRT, Jan**: *Jazyk latinský 1 pro střední zdravotnické školy. 6., přeprac. vyd. - Praha, Informatorium 2001. 164 s. // Podle NK 34-35/2001, s. 17.*
- 2488 **STRAKOŠOVÁ, Soňa**: *Jazyk latinský. 2., dopln. a přeprac. vyd. - Ostrava, OU 2001. 110 s. // :: Latin. - Podle Aurigy 2003, s. 102.*

/KLOSOVÁ, Markéta: Vestibulum. Praktická učebnice latiny pro studující historických oborů. - Praha, PF UK 1999. 196 s./
2489 Ref.: **KOUCKÁ, Ivana**: *Auriga - ZJKF 43, 2001, č. 1-2, s. 113-114.*

/MEISER, Gerhard: Historische Laut- und Formenlehre der lateinischen Sprache. - Darmstadt, Wissenschaftliche Buchgesellschaft 1998. 258 s./
2490 Ref.: **PULTROVÁ, Lucie**: *LF 124, 2001, č. 3-4, s. 313-318 (angl.)*.

Viz též: 1610, 2442

8.2 Ostatní jazyky indoevropské v Evropě

8.3 Ostatní jazyky indoevropské mimo Evropu

2491 **MIRCHI, R[eza]**: (První) persko-český slovník. - Praha, Pardis 2001. 977 s. // Současná slovní zásoba, expresivní a slangové výrazy a transkripce výslovnosti. :: Persian-Czech Dictionary. - Podle T-P 62/2002, s. 3.

Viz též: 395

8.4 Jazyky neindoevropské v Evropě

8.40 Práce celkové

8.41 Maďarština

2492 **LANSTYÁK, István**: Kontaktné variety maďarského jazyka na Slovensku. - In: *NCInJK. - Ostrava 2001. S. 157-166. Angl. res.* // Z hlediska sociolingvistiky.

Viz též: 141, 654, 839, 844

8.42 Ostatní jazyky

2493 **AOYAMA, Katsura**: Geminate and singletons: on 'unstretchability' of single segments. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 95-113. Angl. res.* // Rozdíl mezi [n] a [nn] ve finštině a japonštině.

2494 **HRISTOVA, Radka**: Gramatické prostředky vyjadřování jazykové etikety v tureckém jazyce. - Praha, Karolinum 2001. 92 s. // :: Language Etiquette in Turkish Grammar. - Podle sb. Sociolinguistica, 2003, s. 218.

2495 **HŘEBÍČEK, Luděk**: Jazyková globalizace aneb Z tureckého jazykového koutku. - *Nový Orient 56, 2001, č. 6, s. 210-211.* // Vztah turečtiny ke slovům přejatým. Informace o jazykových koutcích v časopise Türk Dili (Turecký jazyk).

2496 **ŠATAVA, Leoš**: Europski narod, kotryž nichtón njeznaje. - *Serbske Nowiny (Budyšin) 12, 2001, s. 4.* // Problémy gagauské menšiny v Moldavii. - Podle L. Šatavy, *Zachowanie a rewitalizacja...*, 2000, s. 61.

2497 **ŠATAVA, Leoš**: Laponský návrat. - *Koktejl (Ústí n. Labem) 7, 1998, č. 12, s. 96-112.* // Podle sb. Sámové, 2009, s. 422.

Viz též: 633, 2767, 2971

8.5 Jazyky neindoevropské mimo Evropu

8.50 Práce souhrnné

8.51 Jazyky hamito-semitské

- 2498 **BAHBOUH, Charif - BAHBOUHOVÁ, Martina:** 365 + 1 arabské přísloví a mudrosloví. - Praha, Dar Ibn Rushd 2001. 142 s. // V arabštině a češtině.
- 2499 **BLAŽEK, Václav:** Etymologizing the Semitic cardinal numerals of the first decad. - In: *New data and new methods in Afroasiatic linguistics. Ed. by Andrzej Zaborski. - Wiesbaden 2001. S. 13-37.* // Podle BL 2001, 17687.
- 2500 **ONDRÁŠ, František:** Egyptská hovorová arabština. - Praha, Set Out 2001. 240 s. // :: Egyptian Colloquial Arabic. - Podle Asian and African Studies 2005, s. 106.
- 2501 **TOBIN, Yishai:** Trying to "make sense" out of phonological reduplication in Hebrew. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 227-260. Angl. res.* // Význam a příznakovost fonologické reduplikace v hebrejštině.
- 2502 **ZEMÁNEK, P. [= Zemánek, Petr]:** CLARA: An overview. - In: *39th Annual meeting and 10th Conference of the European Chapter. - Toulouse 2001. S. 111-112.* // CLARA = Corpus Linguae Arabicae. - Podle PBML 78, 2002, s. 75.
- 2503 **ZEMÁNEK, Petr:** CLARA: Corpus Linguae Arabicae a problémy počítačového zpracování arabštiny. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 82-89.* // O korpusovém zpracování arabštiny v Ústavu starého Předního východu a srovnávací jazykovědy FF UK.
- 2504 **ZEMÁNEK, Petr:** Člen určitý v arabštině a semitských jazycích. - *Chatreššar 1999-2000, 2001, s. 59-70.* // Vývoj a funkce členu určitého v arabštině, teorie jeho vzniku; rekonstrukce protosemit. členu určitého; nunace (= připojování n členu neurčitého) v arabštině, mimace v akkadštině.
- 2505 **ZEMÁNEK, Petr:** Elektronický korpus arabštiny - CLARA. - *Chatreššar 1999-2000, 2001, s. 117-124.* // CLARA = Corpus Linguae Arabicae; charakteristika projektu, zaměření a možnosti využívání korpusu.
- 2506 **ZEMÁNEK, Petr:** Genetická klasifikace semitských jazyků. - *Chatreššar 1999-2000, 2001, s. 71-78.* // Přehled.
- 2507 **ZEMÁNEK, Petr:** K pojetí kořene v semitských jazycích. - *Chatreššar 1998, 1999, s. 55-60.* // Srovnání přístupu k problematice Ch. Ehreta (1995) a G. Bohase (1997).
- 2508 **ZEMÁNEK, Petr:** Problémy počítačového zpracování arabštiny. - *Chatreššar 1997, 1998, s. 47-49.* // Problém v grafématickém záznamu (zapisují se pouze konsonanty a dlouhé vokály); morfotaktický problém.
- 2509 **ZIMA, Petr:** Créolisation, interférences et problèmes de la classification des dialectes dans le domaine hawsa. - In: *Leçons d'Afrique. Éd. par Robert Nicolai, avec l'aide de Paulette Roulon-Doko, et le concours de Jean-Philippe Dalbera, Carole de Féral. - Louvain 2001. S. 239-252.* // Podle BL 2001, 18386.

-
- /BAHBOUH, Charif - BAHBOUHOVÁ, Martina: 365 + 1 arabské přísloví a mudrosloví. - Praha, Dar Ibn Rushd 2001. 142 s./
- 2510 Ref.: **lem:** *Nový Orient* 56, 2001, č. 9, s. 326-327.

- /OLIVERIUS, Jaroslav: Kapitoly ze syntaxe moderní spisovné arabštiny. 2., přeprac. vyd. - Praha, Karolinum 1998. 255 s./
- 2511 Ref.: **DROZDÍK, Ladislav**: *Asian and African Studies (Bratislava) 10, 2001, č. 2, s. 223-224 (angl.)*.
- /PILLINGER, Steve - GALBORAN, Letiwa: Rendille dictionary. Including a grammatical outline and an English-Rendille index. - Köln, Köppe 1999. 416 s./
- 2512 Ref.: **BLAŽEK, Václav**: Rendille lexicon: state of the art. - *Afrikanistische Arbeitspapiere (Köln) 65, 2001, s. 255-264 (angl.)*. // Podle BL 2001, 18273.
- /RATCLIFFE, Robert R.: The "Broken" Plural Problem in Arabic and Comparative Semitic. Allomorphy and Analogy in Non-Concatenative Morphology. - Amsterdam, Benjamins 1998. 261 s./
- 2513 Ref.: **BUBENÍK, Vít**: *Word (New York) 52, 2001, č. 2, s. 268-274 (angl.)*. // Podle LLBA 2002, r00768.
- /SORBY, Karol R.: Moderná spisovná arabčina. 2. diel. - Banská Bystrica, Univ. M. Bela 1999. 415 s./
- 2514 Ref.: **OLIVERIUS, Jaroslav**: *ArOr 69, 2001, č. 3, s. 532-533 (angl.)*.

 Viz též: 384, 385, 422, 437, 834

8.52 Jazyky kavkazské

8.53 Jazyky uraloaltajské

- 2515 **DŽURAEV, Aziz B.** [= Džurajev, Azis B.]: Jazyková situace současného Uzbekistánu. - *Nový Orient 56, 2001, č. 9, s. 299-300*.
- 2516 **SADYKOVA, Aida**: Syntactic proceses of forming endocentric noun compounds in Tatar and English. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 505-528. Angl. res.* // Kompozita v tatarštině a angličtině z pohledu syntaktického a lexikálního.
- 2517 **SULEYMANOV, D. - GUILMOULLINE, R. - GUILMOULLINE, A.**: Tatar phonological rules as a base of two-level morphological analyzer. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 495-504. Angl. res.* // Použití v tatarsko-tureckém strojovém překladu.

 Viz též: 384, 385, 496, 655, 2519, 2520

8.54 Jazyky drávidské

- 2518 **BLAŽEK, Václav**: The new Dravidian-Afroasiatic lexical parallels. - In: *Problemy izučeniya dal'nego rodstva jazykov na rubeže tret'jogo tysjačiletija. Ed. G. S. Starostin. - Moskva 2000. S. 180-193.* // Podle LingBr 2009, s. 188, č. 97A.
- 2519 **VACEK, Jaroslav**: Dravidian and Altaic 'fire - glow - light' (tVL-, dVL-, nVL-; VL-). - In: *Tohfa-e-Dil. - Reinbek 2001. S. 561-576.* // Podle ArOr 2004, s. 453.
- 2520 **VACEK, Jaroslav**: Dravidian and Altaic 'hot - fire - heat' (DEDR 1458 and the related etyma with initial k-/g-). - In: *Grammaticus. - Brno 2001. S. 175-200.*
- 2521 **ZVELEBIL, Kamil V.**: Nilgiri Areal Studies. Ed. by **J. VACEK, J. DVOŘÁK**. - Praha, Karolinum 2001. 535 s. // Kmeny Nilgiri a jejich etnologie, přehled o irulštině a dalších tamilských dialektech.

2522 **ZVELEBIL, Kamil:** Náboženství předhinduistických Drávidů. - *Religio (Brno)* 8, 2000, č. 2, s. 183-189 // Též význam a překlad drávidských teoným.

8.55 Jazyky jihovýchodní Asie

- 2523 **ALLETON, Viviane:** À propos de l'écriture chinoise. - *ArOr* 69, 2001, č. 3, s. 437-446. // Vztah mezi zvukovou a grafickou stránkou čínštiny.
- 2524 **EBERHARD, Wolfram:** Lexikon čínských symbolů. Obrázková řeč Číny. - Praha, Volvox Globator 2001. 292 s. // :: Lexicon of Chinese Symbols. - Podle SbAUČCJ, 2005, s. 100.
- 2525 **HARAGUCHI, Shosuke:** On rendaku or sequential voicing in Japanese. - In: *Proceedings of LP'2000.* - Praha 2001. S. 35-81. *Angl. res.* // Fonologický proces rendaku v japonštině.
- 2526 **KIM, Inchon:** Properties of the sentence-final marker in Korean. - In: *Proceedings of LP'2000.* - Praha 2001. S. 477-493. *Angl. res.* // Z hlediska syntaktického a pragmatického; srovnání s češtinou.
- 2527 **KROUSKÝ, Ivan:** Učebnice japonštiny. - Jinočany, H&H 2001. 228 s. // :: Textbook of Japanese. - Podle NK 6/2002, s. 1.
- 2528 **KURODA, Sige-Yuki:** Rendaku and vocabulary stratification. - In: *Proceedings of LP'2000.* - Praha 2001. S. 11-33. *Angl. res.* // Pojem rendaku v jap. fonologii; stratifikace jap. slovní zásoby, sino-japonská slova a rendaku.
- 2529 **LIMAN, Anthony V. - SCHLEPP, Wayne:** The Japanization of Tu Fu, Li Po and others: on problems of translating classical poetry. - *ArOr* 69, 2001, č. 1, s. 33-50. // Problematika překladu čínských básní do japonštiny.
- 2530 **OLIVOVÁ, Lucie:** Čínská pagoda. - *Nový Orient* 56, 2001, č. 1, s. 5-7. // Též čínská terminologie.
- 2531 **OLIVOVÁ, Lucie:** Čínské slavobrány. - *Nový Orient* 56, 2001, č. 4, s. 132-134. // Též čínská terminologie.
- 2532 **OLIVOVÁ, Lucie:** O půdorysu čínských chrámů. - *Nový Orient* 56, 2001, č. 6, s. 204-206. // Uvedeny čínské termíny.
- 2533 **SEHNAL, David:** Čínský jazyk nebo čínské jazyky? - *CJaz* 44, 2000-01, č. 4, s. 118-119. // Putonghua definován jako společný jazyk čínského národa (tzv. všeobecná čínština); jazyky sinické (neboli čínské dialekty), jejich odlišnosti a nízká hranice srozumitelnosti.
- 2534 **SEMOTAM, Michal:** Vietnamsko-česká konverzace. - Bratislava, Sloviet 2001. 109 s. // Podle sb. Preklad z/do málo rozšířených evropských jazykov, 2002, s. 147. // :: Vietnamese-Czech Conversation.
- 2535 **SHIH-HUI LIN, Melissa:** Discourse-oriented lang in Taiwanese and its counterparts in Mandarin and Czech. - In: *Proceedings of LP'2000.* - Praha 2001. S. 463-475. *Angl. res.*
- 2536 **ŠVARNÝ, Oldřich - UHER, David:** Hovorová čínština. Úvod do studia hovorové čínštiny. 2., přeprac. vyd. - Olomouc, UP 2001. 190 s. // Podle SbAUČCJ, 2005, s. 100.
- 2537 **WATANABE, Minoru:** O podstatě japonského jazyka. Přel. Z. ŠVARCOVÁ. - Praha, Karolinum 2000. 228 s. // Podle sb. Obraz světa v jazyce 2, 2007, s. 77.

2538 **WONG, Shun Ha Sylvia - PALA, Karel:** Chinese radicals and Top Ontology in EuroWordNet. - In: *TSD'01. - Berlin 2001. S. 313-322.* // Čínské znaky (tzv. "radicals") a jejich význam.

2539 **ZOBALOVÁ, Hana:** Nebojte se japonštiny. - *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 152-153.* // Zákl. informace o japonštině. Abecedy (hiraganu a katakanu), slovní zásoba, syntax.

/OBUCHOVÁ, Lúbia: Čínské symboly. - Praha, Grada 2000. 187 s./
2540 Ref.: **LIŠČÁK, Vladimír:** *ArOr 69, 2001, č. 3, s. 546-547 (angl.).*

/XIANGRONG, Li: Jiarong yu yanjiu. - Chengdu, Sichuan minzu chubanshe 1993. 761 s./
2541 Ref.: **TASHI, Rinchen:** *ArOr 69, 2001, č. 3, s. 556 (angl.).*

/XU, Shu'an - OLIVOVÁ, Lucie: Vývoj správního systému v Číně. - Praha, Karolinum 2000. 110 s./
/OBUCHOVÁ, Lúbia: Čínské symboly. - Praha, Grada 2000. 187 s./
2542 Ref.: **KOLMAŠ, Josef:** *Nový Orient 56, 2001, č. 3, s. 105-106.*

Viz též: 365, 840, 894, 1581, 2493

8.56 Jazyky Oceánie a Austrálie

2543 **HOŠEK, Pavel:** Z dějin merinské literatury. 2. část: Jak se naučil psát král a poté i jeho lid. - *Nový Orient 56, 2001, č. 2, s. 7-8 příl.* // Charakteristika malgaštiny a nejstarších rkp.

2544 **HOŠEK, Pavel:** Z dějin merinské literatury. 4. část: Jak si lidé na Madagaskaru povídají. - *Nový Orient 56, 2001, č. 4, s. 13-16 příl.* // O řečnických vystoupeních na Madagaskaru.

2545 **HOŠEK, Pavel:** Z dějin merinské literatury. 6. část: Bouře nad Ankaratrou, květy orchidejí v Anjafy. - *Nový Orient 56, 2001, č. 7, s. 21-24 příl.* // Versologický rozbor hainteny.

2546 **HOŠEK, Pavel:** Z dějin merinské literatury. 7. část: Mudrosloví národa merinského. - *Nový Orient 56, 2001, č. 8, s. 25-28 příl.* // K obsahu a formě přísloví (tzv. ohabolana) v malgaštině, příklady.

8.57 Jazyky africké

2547 **LEBEN, William R. - FUJIMURA, Osamu:** Extra-short vowels in West African languages. - In: *Proceedings of LP'2000. - Praha 2001. S. 83-94. Angl. res.* // Fonetická charakteristika krátkých samohlásek v konžsko-kordofánských jazycích (kru, mande, gur, kwa, bauele).

2548 **ZIMA, Petr:** Stabilizers expressing existence, identification and localization in African languages and their roles in the dynamics of their systems. - In: *Language and Location in Space and Time. - München 1998. S. 131-149.*

Viz též: 385, 2941, 2952

8.58 Jazyky americké

2549 **DREW, David:** Ztracené kroniky mayských králů. Přel. **J. MANDŮÁK.** - Praha, BB Art 2001. 377 s. // Mayské a aztécké jazyky, písmo. Podle ČLid 2002, s. 73.

- 2550 **KLÁPŠŤOVÁ, Kateřina - KRÁTKÝ, Čestmír J.:** Encyklopedie bohů a mýtů předkolumbovské Ameriky. Mexiko a Střední Amerika. - Praha, Libri 2001. 156 s. // Stručně o jazyce Aztéků nahuatl (výslovnost, tvoření slov, transkripce) a o mayštině. Abecedně řazený slovník s. 27-147.
- 2551 **KOVÁČ, Milan:** Antóniov lacandónsky panteón a starí Mayovia. Porovnávací štúdia. - *Religio (Brno)* 8, 2000, č. 2, s. 125-150. *Angl. res.* // Též výklad mayských teonym.
- 2552 **SALZMANN, Zdeněk:** Arapažština, část 1 - 3. - *Bizoní vítr (Praha)* 11, 2001, č. 2, 3, 4, s. 13. // Od autora.
- 2553 **SALZMANN, Zdeněk:** O umění severoamerických indiánů (2). - *ČLid* 88, 2001, č. 2, s. 105-122. *Angl. res.* // Z oblasti Severozápadního pobřeží. Též základní informace o indiánských jazycích této oblasti; výklad některých dalších termínů.

Viz též: 2341, 2347, 2360

8.59 Ostatní

9 BIBLIOGRAFIE. DĚJINY A ORGANIZACE LINGVISTICKÉ PRÁCE. PERSONALIA

9.0 Bibliografické práce

9.00 Obecné a teoretické příspěvky bibliografické

9.01 Lingvistické bibliografie vydané v České republice

- 2554 **Bibliografie** Adolfa Erharta = Bibliographie Adolf Erharts. - In: *Grammaticus*. - Brno 2001. S. 14-23. // Záznamy z let 1951-2000, dále rukopisné práce a práce o A. Erhartovi.
- 2555 **Bibliografie** prof. PhDr. Miroslava Zahrádky, DrSc. za období 1989 - 2000. - *RosOl (Olomouc)* 39, 2001, s. 237-265. // Navazuje na Bibliografii...do r. 1989, RosOl 1990, s. 199-283.
- 2556 The **bibliography** of Petr Sgall, 1996-2000. - *PBML* 2001, č. 75, s. 87-91.
- 2557 **Diplomové práce** obhájené na katedře rusistiky. - *RosOl (Olomouc)* 39, 2001, s. 222-225. // Na UP Olomouc za r. 2000.
- 2558 **GAWLIKOVÁ TROUSILOVÁ, Eva:** Bibliografie prací prof. Václava Vlasáka (za léta 1997-2001). - *ČMF* 83, 2001, č. 2, s. 127-128. // Navazuje na bibliografii v ČMF 1996, s. 119-127.
- 2559 **GRUNTORÁD, Jiří:** Bibliografie: Kritický sborník 10-20. - *Kritický sborník* 20, 2000-01, s. 243-278. // Článeková bibliografie (ročník 10-20) a rejstřík osob za léta 1990-2000.
- 2560 **HOFFMANN, František:** Soupis rukopisů Státního okresního archivu v Jihlavě = Catalogus codicum manu scriptorum Archivii publici districtus Iglaviensis. - Jihlava, Okresní úřad 2001. 480 s.
- 2561 **HORÁKOVÁ, Michaela:** Soupis prací Milana Kopeckého za léta 1995-2000 (k životnímu jubileu: nar. 14. 5. 1925). - *StComH (Uherský Brod)* 31, 2001, č. 65-66, s. 273-277.
- 2562 **KUBA, Jiří:** Soupis východočeských urbářů - dodatky. - *Sborník prací východočeských archivů* 8, (2000), s. 224-235. *Něm. res.* // Podle BiblDČZ 2000, 2413.

- 2563 J. V. **Neustupný**. Bibliography 1957-2000 [NeustBibl]. Ed. by **D. NYMBURSKÁ**. - Praha, Orientální ústav AV ČR 2001. 72 s. // Bibliografie, biografie a vědecké působení.
- 2564 **NOVÁKOVÁ, Marie**: Bibliografie české onomastiky 1997-1998. - Praha, ÚJČ AV ČR 2001. 60 s. // Tematicky uspořádaná bibliografie, 384 záznamy. :: Bibliography of the Czech Onomastics.
- 2565 **PAPCUNOVÁ, Jana - NEJEDLÁ, Alena**: Bibliografie české lingvistiky 1995. Red. **M. NOVÁKOVÁ**. - Praha, ÚJČ AV ČR 2001. 229 s. // Anotovaná bibliografie (2336 záznamů) řazená tematicky a v jednotlivých oddílech abecedně. :: Bibliography of the Czech Linguistics.
- 2566 **Průvodce** po rukopisných fondech v České republice 3. Rukopisné fondy muzeí a galerií v České republice. Red. **M. TOŠNEROVÁ**, k tisku připrav. **P. BRODSKÝ, M. HRADLOVÁ, S. PETR, M. TOŠNEROVÁ**. - Praha, Archiv AV ČR 2001. 320 s.
- 2567 **Přehled** publikační činnosti PhDr. Jany Ruferové za roky 1980-2000. - *Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 1, s. 11-13.*
- 2568 **SOUČEK, Jan**: Diplomové práce z klasické filologie, klasické archeologie, byzantologie a novorečtiny obhájené na českých a slovenských univerzitách v r. 1999/2000. - *Auriga - ZJKF 43, 2001, č. 1-2, s. 103-111.*
- 2569 **Soupis** prací Vladimíra Šaura (uzavřeno 1. 3. 1998). - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 10-22.* // Řazeno chronologicky, nepřesné údaje.
- 2570 **SVĚTLÁ, Jindra**: Bibliografie prací dr. Jaromíra Povejšila. - *ČMF 83, 2001, č. 1, s. 57-64.* // Za léta 1954-2001.
- 2571 **ŠIMÁKOVÁ, Jitka - VRCHOTKA, Jaroslav** a kol.: Katalog prvotisků Knihovny Národního muzea v Praze a zámeckých a hradních knihoven v České republice. - Praha, Koniasch Latin Press 2001. 542 s. // Podle LF 2002, s. 179.
- 2572 **TOBOLKA, Zdeněk - HORÁK, František - WIŽDÁLKOVÁ, Bedřiška**: Knihopis českých a slovenských tisků od doby nejstarší až do konce 18. století. Dodatky. Díl 2: Tisky z let 1501-1800. Část 5: Písmeno M-O. Čís. 5135-6687. - Praha, NK ČR 2000. 174 s. // Podle BiblDČZ 2000, 2444.
- 2573 **VIDMANOVÁ, Anežka**: Základní vydání spisů M. Jana Husa. - *Husitský Tábor (Tábor) 2001, č. Suppl. 1, s. 267-277. Něm. res.* // Bibliografie.
- 2574 **VOBR, Jaroslav**: Soupis prvotisků Státního okresního archivu v Jihlavě. - *Jihlavská archivní ročenka 1/1999, 2000, s. 45-78.* // Podle BiblDČZ 2000, 2440.
- 2575 **VYČICHLOVÁ, Ema**: Výběr z publikační činnosti doc. PhDr. Bedřicha Česala, CSc. - In: *GrLingD. - Plzeň 2000. S. 7-10.* // Tematicky za léta 1955-1999.
- 2576 **VYCHODILOVÁ, Zdeňka**: Bibliografie prof. PhDr. Rudolfa Zimka, DrSc. za léta 1985-2000. - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 267-279.* // Navazuje na Přehled publikační činnosti... za obd. 1953-84, Slavica Olomucensia 1985, s. 13-22.
- 2577 **ZOBAČOVÁ, Andrea**: Výběrový soupis českých publikací souvisejících s národopisnou tematikou. - *Národopisná revue (Strážnice) 11, 2001, č. 4, s. 231-235.* // Místopis s. 232-235.

-
- /HEJNIC, Josef: Soupis prvotisků Západočeského muzea v Plzni. - Plzeň, Západočeské muzeum 2000. 147 s./
- 2578 Ref.: **BARTUŠEK, Václav**: *Národní knihovna 12, 2001, č. 2, s. 142-143.*
- 2579 Ref.: **F.Š.** [= Šmahel, František]: *ČČH 99, 2001, č. 2, s. 350.*

- /HOFFMANN, František: Soupis rukopisů Knihovny kláštera premonstrátů Teplá. 1, 2. - Praha, Archiv AV ČR 1999. 976 s./
- 2580 Ref.: **PETR, Stanislav**: *Archivní časopis 51, 2001, č. 2, s. 139-141.*
- /SOKOLOVÁ, Františka: Cyrilské a hlaholské staré tisky v českých knihovnách. - Praha, NK ČR 1997. 427 s./
- 2581 Ref.: **NEMIROVSKIJ, Jevgenij**: *Slovo (Zagreb) 50, 2000, s. 233-238 (rus.)*
- /Soupis sbírky rukopisů Antonína Bedřicha Mitrovského v Archivu města Brna. - Praha, Archiv AV ČR 1999. 248 s./
- 2582 Ref.: **SVOBODOVÁ, Milada**: *Archivní časopis 51, 2001, č. 2, s. 141-143.*
- /SULITKOVÁ, Ludmila: Městské úřední knihy z Archivu města Brna 1343-1619. Katalog. 3 sv. - Brno, Archiv města Brna 1999-2003. 104, 203, 151 s./
- 2583 Ref.: **KAHUDA-STERNECK, Tomáš**: *ČMM (Brno) 120, 2001, č. 2, s. 527 // O sv. 2.*

Viz též: 463, 2630, 2888, 3020

9.02 Lingvistické bibliografie vydané v zahraničí

- 2584 **HŘEBÍČEK, Luděk**: Selected bibliography. - In: *Text as a Linguistic Paradigm: Levels, Constituents, Constructs. - Trier 2001. S. 1-9. // Záznamy z let 1958-97, řazeno chronologicky.*
- 2585 **NEKVAPIL, Jiří**: Bibliographie/Bibliography/Bibliographie 1999 - CZ. - In: *Sociolinguistica 15. Hrsg. von Ulrich Ammon, Klaus J. Mattheier, Peter H. Nelde. - 2001. S. 164-166. // Příspěvky české sociolingvistiky za rok 1999.*
- 2586 **NOVÁKOVÁ, Marie - PAPCUNOVÁ, Jana**: Czech Studies. Language. - In: *Year's Work in Modern Language Studies 2000. Vol. 62. Gen. ed. Stephen Parkinson, assistant ed. Lisa Barber. - London 2001. S. 867-878. // Výběrová anotovaná bibliografie za léta 1999-2000.*
- 2587 **PAPCUNOVÁ, Jana**: Czech language. - In: *2000 MLA International Bibliography of Books and Articles on the Modern Languages and Literatures. Volume 3: Linguistics. Ed. Barbara Chen. - New York 2001. S. 106-108 (Vol. 3). // Excerpovány časopisy NŘ, SaS, ČMF, LingP, AO. Záznamy z obecné lingvistiky apod. též v jiných oddílech.*
- 2588 **PAPCUNOVÁ, Jana**: Grupa czesko-słowacka. Język czeski. - In: *Bibliografia językoznawstwa slawistycznego za rok 1996 z uzupełnieniami za lata 1992-1995. Pod red. Zofii Rudnik-Karwatowej, opracowali: Hanna Karpińska, Zofia Rudnik-Karwatowa, Maria Malinowska, Zenon Mikos przy współudziale slawistów z krajowych i zagranicznych ośrodków naukowych. - Warszawa 2001. S. 358-389. // Záznamy o češtině 3039-3321 a další záznamy ve společných oddílech.*
- 2589 **RYBAKOWSKA, Elżbieta - KORTAS, Magdalena**: Bohemica w Bibliotece Głównej Uniwersytetu Opolskiego. - In: *StWspół. - Opole 2001. S. 173-181. // Česká jazykověda, s. 177-178, výběrová bibliografie s. 178-179; české slovníky, s. 179-180, výběrová bibliografie s. 180.*
- 2590 **SALZMANN, Zdeněk**: Bibliographies of Albright, Madeleine (pp. 8-9); Cermak, Anton Joseph (pp. 65-66); Forman, Miloš (pp. 128-129); Friml, Rudolf (p. 129); Hrdlička, Aleš (pp. 153-154); Navratilova, Martina (pp. 255-256) and Novotná, Jarmila (p. 261). - In: *Making it in America. Ed. E. R. Barkan. - Santa Barbara 2001 // Podle sdělení autora.*

- 2591 **TYL, Zdeněk - TYLOVÁ, Milena:** Czech - Tchèque. - In: *Bibliographie linguistique de l'année 1997 et complément des années précédentes = Linguistic Bibliography for the Year 1997 and supplement for previous years*. Ed. par Mark Janse, Sijmen Tol, avec l'assistance de Inge Angevaere, Theo Horstman. - Dordrecht 2001. S. 915-943. // Záznamy č. 15377-15932 a další v příbuzných oddílech.

- /BAL, Willy - GERMAIN, Jean-René - SWIGGERS, Pierre: *Bibliographie sélective de linguistique française et romane*. - Louvain-la-Neuve, Duculot 1997. 324 s./
2592 Ref.: **KADLEC, Jaromír:** *RomOl (Olomouc) 9, 2000, s. 171-172 (franc.)*. // Podle RomOl 13/2004, s. 115.

- /FILL, Hauke: *Katalog der Handschriften des Benediktinerstiftes Kremsmünster. Teil 2. Zimeliencodices und spätmittelalterliche Handschriften nach 1325 bis einschliesslich CC 100*. - Wien, Österreichische Akademie der Wissenschaften 2000. 499 s./
2593 Ref.: **SPUNAR, Pavel:** *LF 124, 2001, č. 3-4, s. 326-328*.

Viz též: 308

9.1 Dějiny lingvistické práce

9.10 Dějiny lingvistické práce na území ČR (období starší, do roku 1848)

- 2594 **DAMBORSKÝ, Jiří:** Jezuita B. Balbín w obronie języka słowiańskiego i czeskiego. - In: *Idee chrześcijańskie w życiu Europejczyka: język, piśmiennictwo... Pod red. Anetty Ceglińskiej, Zdzisławy Staszewskiej*. - Łódź 2001. S. 187-195. // Podle BL 2001, 13206.
- 2595 **DAVID, Zdeněk D.:** Národní obrození jako převtělení Zlatého věku. - *ČČH 99, 2001, č. 3, s. 486-517. Angl. res.* // Kapitola Zachování jazyka na s. 496-498.
- 2596 **KOBLÍŽEK, Vladimír:** František Jan Tomsa, představitel českého mluvnictví v počátcích národního obrození. - In: *František Martin Pelcl. - Rychnov n. Kněžnou 2001. S. 92-101*. // Rozdílný přístup F. M. Pelcla a F. J. Tomsy k mluvnictví a češtině, charakteristika jejich a Thámovy mluvnice.
- 2597 **NĚMEC, Emilián - HORÁK, Milan:** Chronologie moravštiny. - In: *Moravský historický sborník. Odp. red. Jiří Drápela*. - Brno 2001. S. 650-660. // K původu Moravců; působení F. Trnky (1798-1837) a V. Žiaka (1797-1867); hlavní rysy moravštiny, vývoj.
- 2598 **NEWERKLA, Stefan Michael:** Post factum nullum consilium. Die Sprachengesetzgebung in der Habsburgermonarchie und ihre Auswirkung auf die sprachliche Wirklichkeit an Böhmens Schulen am Beispiel Pilsen (1740-1918). - *Österreichische Osthefte (Wien) 43, 2001, č. 3, s. 349-380*. // Podle časop. Bohemistyka 2003, s. 31.
- 2599 **NEWERKLA, Stefan Michael:** Toulka příspěvky vídeňských učitelů češtiny k národnímu obrození (k 225. výročí založení bohemistiky ve Vídni). - *LF 124, 2001, č. 1-2, s. 107-113. Něm. res.* // Přehled o činnosti a díle vídeňských bohemistů J. V. Póla (Pohla), J. V. Zlobického, M. Šimka, A. A. Spurného a dalších.
- 2600 **NÜBLER, Norbert:** Čeští a němečtí vzdělanci. - In: *Češi a Němci*. - Praha 2001. S. 46-52. // Též lingvisté (J. Dobrovský, J. Jungmann).
- 2601 **PRAŽÁK, Richard:** Josef Dobrovskýs Reise nach Schweden und Russland. - In: *Ünnepi könyv Keresztes László tiszteletére. Szerkesztette Sándor Maticsák, Gábor Zaicz, Tuomo Lhdelma*. - Debrecen 2001. S. 483-489. // Podle BL 2001, 1110.

- 2602 **SPÁČILOVÁ, Libuše:** Gramaticko-překládová a zprostředkující metoda ve výuce němčiny v českých zemích. Příspěvek k historii výuky cizích jazyků u nás do roku 1918 u příležitosti Roku jazyků. - *CJaz* 45, 2001-02, č. 3, s. 81-82. // Výsledky výzkumu různých metod používaných v cizojazyčném vyučování v českých zemích, doplněno příklady učebnic němčiny.
- 2603 **SVOBODOVÁ, Jiřina:** Vztah Antonína J. Puchmajera k ruštině. - In: *Jeden jazyk naše heslo bud'. 1. - Radnice 2001. S. 127-133. Angl., něm. res.* // O Puchmajerových pracích Pravopis rusko-český (1805) a Lehrgebäude der russischen Sprache (1820).
- 2604 **ZOUHAROVÁ, Marie:** Začátek syntaxe a syntaktického učiva. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 168-172.* // Počátky syntaxe v prvních gramatikách, Dobrovského mluvnice, Hattalovo pojetí syntaxe. Metodické pojetí Skladby Fr. Bartoše z r. 1877.

-
- /ORŁOŚ, Teresa Zofia: Czeskie odrodzenie narodowe i jezykowe. - Kraków, PAN 2000. 85 s./
 2605 Ref.: **BALOWSKA, Grażyna:** *Bohemistyka (Walbrzych) 2001, č. 1, s. 90-94 (pol.).*

9.11 Dějiny lingvistické práce na území Československa (do roku 1945)

- 2606 **BERGER, Tilman:** Jazyk a národ. - In: *Češi a Němci. - Praha 2001. S. 131-135.* // V historii do r. 1945.
- 2607 **ČERMÁK, Josef:** Vojtěch Jiráť (1902-1945) Germanist. Kronprinz der tschechischen Germanistik der Vorkriegszeit. - In: *Prager Professoren 1938-1948. - Essen 2001. S. 267-276.*
- 2608 **DREWS, Peter:** Die philologischen Wissenschaften während der Protektoratszeit im Spiegel der tschechischen Zeitschriften. - In: *Prager Professoren 1938-1948. - Essen 2001. S. 379-389.*
- 2609 **EHLERS, Klaas-Hinrich:** Die Gründung der Germanoslavica. Vorgeschichte des deutsch-tschechischen Zeitschriftenprojekts 1929 bis 1931. - *GermSl* 8 (13), 2001, č. 1, s. 83-103.
- 2610 **EHLERS, Klaas-Hinrich:** Pražský lingvistický kroužek. - In: *Češi a Němci. - Praha 2001. S. 193-198.* // Založení PLK, hlavní představitelé a publikace.
- 2611 **ENGELHARDT, Gerhard:** Český a německý purismus z konce 19. století. - *NŘ* 84, 2001, č. 5, s. 235-244. // Shody čes. a něm. purismu v posledních 30 letech 19. stol. - Přel. M. Jelínek.
- 2612 **HAVLÍKOVÁ, Lubomíra:** Balkanistická studia a počátky české byzantologie. - In: *Litteraria humanitas. 10. Red. Ivan Dorovský. - Brno 2001. S. 13-18.* // K. Jireček, J. Bidlo, K. Škorpil a F. Hýbl.
- 2613 **JELÍNEK, Milan:** Masarykův vztah k cizím národům a jejich jazykům. - In: *T. G. Masaryk na přelomu tisíciletí. - Hodonín 2001. S. 86-96.* // Podle SFFBU, A 51, 2003, s. 254.
- 2614 **KNOZ, Tomáš:** Natus Moravus, Linguae bohemus. Národ, stát, jazyk a kultura na Moravě raného novověku. - In: *Morava a české národní vědomí od středověku po dnešek. K vyd. připrav. Jiří Malý, Radomír Vlček. - Brno 2001. S. 53-71. Něm. res.* // Jazyk (funkce, užívání) s. 58-63.
- 2615 **KRAFT, Daniel:** Eugen Rippl (1883-1945) Slawist. "Für eine wissenschaftliche Publikation darf es kein Verwässerung und Verfärbung geben..." Ein Fachmann auf dem Gebiet der Sondersprachenforschung. - In: *Prager Professoren 1938-1948. - Essen 2001. S. 323-349.*

- 2616 **MARKEC, Jadwiga:** Założerjo Praskeje "Serbowki". - In: *Sprawy lużyckie w ich słowiańskich kontekstach*. Red. Ewa Siatkowska, Jerzy Molas. - Warszawa 1996. S. 71-82. // Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000..., 2002, 97.
- 2617 **MARTINOVSKÝ, Martin:** František Lexa. 125. výročí narození: 1876 - 1960. - *AB 2001*, č. 4, s. 6-7. // Egyptolog (1876-1960) na FF UK v Praze, autor mluvnice démotštiny.
- 2618 **MATĚJKA, Ladislav:** Arne Novák a turbulentní Roman Jakobson. - Tvar (Praha) 2001 (8. 2.) // Studie o lingvistických názorech A. Nováka v období 20. a 30. let 20. stol.
- 2619 **MĚŠŤAN, Antonín:** Matija Murko (1861-1952) Slawist. Vor 1939 und während des Zweiten Weltkrieges. - In: *Prager Professoren 1938-1948. - Essen 2001. S. 313-322.*
- 2620 **NEJEDLÝ, Petr:** Jazykovědec málem zapomenutý. - *NŘ 84, 2001, č. 3, s. 161-162.* // O. Hujer (1880-1942), indoevropeista, slavista, bohemista.
- 2621 **POKORNÁ, Lenka:** Počátky české germanistiky a její významní představitelé do roku 1945. - In: *Češi a Němci. - Praha 2001. S. 430-437.*
- 2622 **POSPÍŠIL, Ivo:** Dva moravští slavisté: Alois Augustin Vrzal a Sergij Grigorovič Vilinskij. - *SIOc (Poznaň) 57, 2000, s. 219-233.* // A. A. Vrzal (1864-1930), S. G. Vilinskij (1876-1950). - Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000..., 2002, 1706.
- 2623 **RADOVÁ, Irena:** Non omnis mortuus est. - *Universitas (Brno) 2001, č. 4, s. 36-37.* // F. Stiebitz (1894-1961), klasický filolog na MU v Brně, překladatel.
- 2624 **SHORT, David:** Na okraj Portrétu Jana Karla Rojka: styčné body mezi Rojkem a jeho současníkem Josefem Mnohoslavem Roštlapilem (1809-1888). - *Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 1, s. 7-8.* // Výklad PJ Na Brance (Náchodsko) v Roštlapilově díle.
- 2625 **ŠIMEČKOVÁ, Alena:** Josef Janko (1869-1947) Germanist. Prager Germanistik am Kreuzweg. - In: *Prager Professoren 1938-1948. - Essen 2001. S. 249-266.* // Původ, vzdělání, působení na pražské univerzitě.
- 2626 **VEČERKA, Radoslav:** Sto let od narození prof. dr. Josefa Kurze. - *Universitas (Brno) 2001, č. 2, s. 26-27.* // Paleoslovenista (1901-71).
- 2627 **VOJTOVÁ, Jarmila:** Vzpomínka na prof. Emanuela Šrámka. - *Universitas (Brno) 2001, č. 2, s. 26.* // Bohemista, fonetik na brněnské univerzitě (1881-1954).
- 2628 **WIENDL, Jan:** Milý příteli a druhu. - *ČLit 49, 2001, č. 4, s. 414-418.* // Pokus o rekonstrukci poválečného osudu R. Jakobsona na pozadí korespondence s B. Havránkem z let 1945-49 (Quadrilog, 2001).
- 2629 **ŽIGO, Pavol:** Osem desaťročí na Filozofickej fakulte Univerzity Komenského. - *SR (Bratislava) 66, 2001, č. 3, s. 166-189.* // Též soupis tam působících Čechů (F. Ryšánek, V. Vážný, M. Weingart, J. Dvončová) s krátkou biografií.

 Viz též: 473, 1031, 1472, 1629, 2598, 2602, 2604, 2657, 2664, 2725, 2809, 2820, 2946

9.12 Dějiny lingvistické práce na území Československa (1945-1993)

- 2630 **BĚLIČOVÁ, Milena - VAVROUŠEK, Petr:** Pozůstalost českého íránisty Otakara Klímy. - *Chatreššar 1999-2000, 2001, s. 81-96.* // Soupis pozůstalosti O. Klímy (1908-88) z let 1915-88 (korespondence, rkp., recenze, excerpta).
- 2631 **BOGOCZOVÁ, Irena:** Vzpomínka na docentku Danu Davidovou (17. 11. 1937 - 26. 6. 1998). - *Bohemistyka (Wałbrzych) 2001, č. 1, s. 98-99.*
- 2632 **BRANDNER, Aleš:** K nedožitým osmdesátinám profesora Romana Mrázka. - *SlavSl (Martin) 36, 2001, č. 2, s. 167-168.* // Rusista na univerzitě v Brně (1921-89).
- 2633 **ČESAL, Bedřich:** K půlstoletí učitelského studia cizích jazyků na Pedagogické fakultě ZČU v Plzni. - *Univerzitní noviny (Plzeň) 1999, č. 29 (leden), s. 7-8.* // Podle sb. Gramatika v současné lingvodidaktice, 2000, s. 10.
- 2634 **GIGER, Markus:** Ideologische Auseinandersetzungen in der tschechoslowakischen Linguistik 1947-1955. - *Forum für osteuropäische Ideen- und Zeitgeschichte (Eichstätt-Ingolstadt) 5, 2001, s. 183-212.* // Podle B. Vykypěla, *Essais zur Prager Typologie...*, 2006, s. 112.
- 2635 **HASIL, Jiří:** Čtyřicet pět let pražské Letní školy slovanských studií. - *Bohemistyka (Wałbrzych) 2001, č. 3, s. 255-260.*
- 2636 **HOLEČEK, Petr:** Muž, který přečetl písmo Chetitů. - *Lidové noviny (Praha) 2001 (25. 6.)* // Orientalista B. Hrozný (1879-1952) a jeho lingvistická práce. - Výstř.
- 2637 **HRDLIČKA, Jaroslav:** Cesta Vlastimila Kybala k vydání Regulí M. Matěje z Janova. (Zpracováno na základě průzkumu korespondence.). - *SFFBU (Brno) 49, 2001, č. N 5, s. 53-60.*
- 2638 **HUBÁČEK, Jaroslav:** Deset roků Ostravské univerzity. - *Vlastivědné listy (Opava) 27, 2001, č. 1, s. 11-14.* // Též informace o bohemistice na OU.
- 2639 **KNAPPOVÁ, Miloslava:** K dnešnímu stavu české antroponomastiky. - In: *VJMÍČ. - Brno 2001. S. 9-16. Něm. res.* // Vývoj oboru ve 2. polovině 20. stol. (synchronní a diachronní antroponomastika), základní publikace a články z 90. let.
- 2640 **KULDANOVÁ, Pavlína:** Čeština - "milénka" Romana Jakobsona. - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 6-12. Angl. res.* // Jakobsonův pobyt v Československu (1920-39) a jeho bohemistické zájmy.
- 2641 **NOVÁKOVÁ, Nea - MAŘÍK, Tomáš:** Asyriologická knihovna Josefa Klímy. - *Chatreššar 1999-2000, 2001, s. 97-102.* // J. Klíma (1909-89).
- 2642 **ONDREJOVIČ, Slavomír:** K nedožitým 80. narozeninám profesora Milana Romportla. - *SR (Bratislava) 66, 2001, č. 4, s. 253-254.*
- 2643 **PALKOVÁ, Zdena:** Milan Romportl. - *ČJLit 52, 2001-02, č. 1-2, s. 36-38.* // Fonetik, fonolog, obecný lingvista na FF UK (1921-82).
- 2644 **PAVERA, Libor:** Josef Vašica (30. 8. 1884 - 11. 4. 1968). Pokus o portrét. - *Opava, Verbum 2001. 116 s.* // Filolog, bohemista.
- 2645 **ZAHRÁDKA, Miroslav:** Vospominanija o Boguslave Gavranke. - In: *Sborník k sedmdesátinám doc. PhDr. Ctirada Kučery, CSc. - Ústí n. Labem 2001. S. 54-58.* // Podle RosOl 40, 2002, s. 552.

- 2646 **ŽAŽA, Stanislav:** Čtvrt století od odchodu Ladislava Šwirka. - *Universitas (Brno) 2001, č. 3, s. 27-28.* // Zakladatel brněnské rusistiky (1892-1976).
- 2647 **ŽAŽA, Stanislav:** K nedožitým osmdesátinám Romana Mrázka. - *Universitas (Brno) 2001, č. 3, s. 23-24.*
- 2648 **ŽAŽA, Stanislav:** Nedožité osmdesátiny Romana Mrázka. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 4, s. 46-47.* // Rusista na univerzitě v Brně (1921-89).

 Viz též: 1, 8, 152, 176, 736, 883, 999, 1445, 1779, 1791, 2598, 2606, 2608, 2610, 2617, 2623, 2626, 2628, 2629, 2657, 2664, 2746

9.13 Dějiny lingvistické práce na území České republiky (období nejnovější, po roce 1993)

- 2649 **GARGASAITĚ, D. - MIKŠA, P. A.:** Čeku kalbininkas prof. Vaclavas Machekas ir Lietuva. - In: *Česko-litevské vztahy v průběhu staletí = Lietuviu ir čeku santykiu amžiu begyje. Red. Luboš Řeháček, Luboš Švec. - Praha 1998. S. 130-137.* // Vyšlo též in: Pasaulis: Lietuvos ir Čekijos draugijos žurnalas, č. 2, 1995. - Podle Sebraných spisů V. Machka, 2011, s. 2178.
- 2650 **RUSÍNOVÁ, Zdenka:** Jak to bylo před 10 lety. Listopad a prosinec 1989. - *Universitas (Brno) 33, 2000, č. 1, s. 25-31.*
- 2651 **SCHMIEDTOVÁ, Věra:** Český národní korpus a lexikální archív Ústavu pro jazyk český v Praze. - *ČDS 9, 2001, č. 1-2, s. 75-78.* // Od začátků lexikografického zpracování slovní zásoby češtiny v Kanceláři Slovníku jazyka českého (později v ÚJČ) až po současné počítačové zpracování v ČNK.

 Viz též: 6, 152, 492, 999, 1414, 1779, 1791, 2636, 2666

9.14 Dějiny lingvistické práce v zahraničí

- 2652 **ADAM, Hana:** Bohemistika na Humboldtově univerzitě. - *Bohemistika (Walbrzych) 2001, č. 2, s. 181-186.* // Přehled o vývoji od založení univerzity po současnost.
- 2653 **BARANOVSKÁ-FRANK, Věra:** Giuseppe Peano und Latino sine flexione. - In: *Zur Struktur von Plansprachen. Red. Detlev Blanke. - Berlin 2001. S. 6-29.* // G. Peano (1866-1936). - Podle BL 2002, 1973.
- 2654 **BLÁHOVÁ, Emilie:** Osudy studie Františka Václava Mareše o písni Hospodine, pomiluj ny. - *Slavia 70, 2001, č. 2, s. 202.* // K dosud nepublikovanému rkp. F. V. Mareše z r. 1976.
- 2655 **GLADKOVA, Hana:** Výročí Aleksandra Teodorova-Balana. - *Slavia 70, 2001, č. 2, s. 173-181.* // Lingvista, bulgarista, slavista (1859-1959).
- 2656 **HLAVÁČEK, Antonín - SPIRIDONOV, Vasilij N.:** 200. výročí Vladimíra I. Dala. - *CJaz 45, 2001-02, č. 2, s. 63.* // Rusista, lexikograf, dialektolog dánského původu (1801-72).
- 2657 **HRDLIČKA, Milan:** Nad dějinami výuky cizích jazyků. - In: *PřednLŠSS 44. - Praha 2001. S. 159-173.* // Přehled o metodách vyučování cizím jazykům (od Sumerů po současnost).
- 2658 **LESZCZYŃSKI, Rafal:** Praga jako źródło wiedzy o polskim języku i literaturze dla Łużyczan stowarzyszonych w Serbowce. - *Zeszyty Łużyckie (Warszawa) 1997, č. 19, s. 9-16.* // Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000..., 2002, 435.

- 2659 **PLJUŠČ, N. P. - PALAMARČUK, O. L.** [= Palamarčuk, Ol'ha L.]: Ukrajins'ka filologija v Kyjivs'komu nacional'nomu universyteti imeni Tarasa Ševčenka. - In: *Ukr. - Olomouc 2001*. S. 226-231. *Rus. res.* // K dějinám ukrajinistiky.
- 2660 **ROMPORTL, Simeon**: Na prahu 21. století. - *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 5-13. Angl. res.* // Výsledky jazykovědy 19. a 20. stol., perspektivy.
- 2661 **SCHALLER, Helmut W.**: Die Weissrussistik in Deutschland. Historische Entwicklung und heutiger Stand. - *Slavia 70, 2001, č. 2, s. 161-171.*
- 2662 **SUCHÁNKOVÁ, Hana**: L. V. Ščerba - lingvista a pedagog. - *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 117.* // Lingvista, fonolog (1880-1944).
- 2663 **VINTR, Josef**: Založení bohemistiky na vídeňské univerzitě roku 1775, její více než dvoustleté trvání a perspektivy ve XXI. století. - *ČLit 49, 2001, č. 1, s. 3-12. Angl. res.* // Česká verze přednášky na sympoziu v říjnu 2000 ve Vídni.

 /ČERNÝ, Jiří: Historia de la lingüística. - Cáceres, Univ. de Extremadura 1998. 532 s./
 2664 Ref.: **WAGNER, Claudio**: *Estudios filológicos (Valdivia) 36, 2001, s. 194-196 (španěl.)*.
 // Podle BL 2001, 926.

/CHISS, Jean-Louis - PUECH, Christian: Le langage et ses disciplines. XIXe - XXe siècles. - Paris, Duculot 1999. 231 s./
 2665 Ref.: **HOLEŠ, Jan**: *ČMF 83, 2001, č. 2, s. 115-117* // Nejde o klasické dějiny lingvistiky, ale o epistemologické zmapování jednoho období jazykovědy.

 Viz též: 1, 2, 6, 176, 492, 895, 897, 2186, 2609, 2611, 2946

9.2 Současný stav a organizace lingvistické práce

9.21 Současný stav a organizace lingvistické práce v ČR

- 2666 **ČERNÝ, Jiří**: El Centro de Estudios Iberoamericanos de Olomouc. - *RomOl (Olomouc) 8, 1999, s. 9-12.* // Podle RomOl 13/2004, s. 113.
- 2667 **ČERNÝ, Jiří**: El Departamento de Filología Románica y la miscelanea "Romanica Olomucensia". - *RomOl (Olomouc) 7, 1998, s. 17-18.* // Podle RomOl 13/2004, s. 112.
- 2668 **ČMEJRKOVÁ, Světlá - HOFFMANNOVÁ, Jana**: Zpráva o činnosti Jazykovědného sdružení České republiky za rok 2000. - *JazA 38, 2001, č. 1-2, s. 18-20.*
- 2669 **DOBROTOVÁ, Iva** [= Dobrotová, Ivana] - **SOBOTKOVÁ, Marie**: Polonistyka v Olomuńcu. - In: *Polonistyka na świecie. Pod red. Stanisława Dubisza. - Warszawa 2001. S. 129-133.* // Podle RosOl 40, 2002, s. 546.
- 2670 **DOROVSKÝ, Ivan**: Přemysl Hauser a slovinská bohemistika. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 68-74.* // Přínos P. Hausera slovinské bohemistice a české slovenistice.
- 2671 **HEINZOVÁ, Kristina**: International communication in FLC courses. - In: *RosOst. - Ostrava 2001. S. 149-153. Angl. res.* // Obsah a struktura jazykových kursů na Slezské univerzitě.
- 2672 **HLADKÝ, Josef**: The history and the present state of English studies in the Czech Republic. - In: *European English Studies. Eds. Engler Balz, Renate Haas. - London 2000. S. 183-189.* // Podle sb. Discourse and Interaction 2, 2006, s. 25.

- 2673 **HÖPPNEROVÁ, Věra:** Výuka cizích jazyků na VŠE v Praze. - *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 129-130.* // Organizace a cíl jazykové výuky.
- 2674 **HRDLIČKA, Milan:** Ústav bohemistických studií FF UK - významné pracoviště oboru čeština pro cizince a čeština jako cizí jazyk. - In: *Čeština jako cizí jazyk na evropských univerzitách. - Brusel 2001. S. 5-8.* // Podle SbAUČCJ, 2006, s. 13.
- 2675 **JAROŠOVÁ, Alexandra:** Jazykoveda na úrovni informačnej spoločnosti. Príklad dvoch českých lingvistických pracovišť. - *JČ (Bratislava) 52, 2001, č. 1, s. 39-44. Angl. res.* // Profil dvou jazykových technologií v ústavu Formální a aplikované lingvistiky (E. Hajičová, J. Panevová, P. Sgall) a v ČNK.
- 2676 **KADEŘÁBKOVÁ, Jaroslava - PATOČKA, Jiří - TRHLÍNOVÁ, Zuzana:** Komunikace v městských a venkovských sídlech. - *Lidé města 2001, č. 6, s. 238-240.* // Cíle a výsledky výzkumu v ČR.
- 2677 **KOBLÍŽEK, Vladimír:** Činnost královéhradecké pobočky JS v r. 2000. - *Češtinář (Hradec Králové) 11, 2000-01, č. 3, s. 84.*
- 2678 **KOZMOVÁ, Jana:** Zkoušky a diplomy Pařížské obchodní a průmyslové komory. - *CJaz 44, 2000-01, č. 4, s. 138-139.* // Změny v organizace výuky francouzštiny na VŠE.
- 2679 **KRATZER, Herbert:** Jsou Vietnamci premianti? - *Ring (Praha) 2001 (19. 6.)* // Experimentální výuka češtiny pro děti cizinců na ZŠ v Brně. - Výstř.
- 2680 **MALÝ, Jan:** K výuce diachronních disciplín. - *ČJLit 52, 2001-02, č. 3-4, s. 87-89.* // Koncepce výuky na PF Univ. Hradec Králové.
- 2681 **MATYÁŠEK, Jiří:** Můj vztah k profesorovi Hauserovi a jeho příteli profesorovi Korošcovi. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 188-190.* // O bohemistice v Lublani.
- 2682 **MĚŠŤAN, Antonín:** Ústí se stává centrem výzkumu česko-německých vztahů. - *Ústecký deník (Ústí nad Labem) 2001 (31. 8.)* // Činnost Ústavu slovansko-germánských studií na UJEP v Ústí nad Labem. - Výstř.
- 2683 **MORAVOVÁ-BARBU, Magdalena:** Zpráva o činnosti JKF v roce 2000. - *Auriga - ZJKF 43, 2001, č. 1-2, s. 161-163.*
- 2684 **OLIVA, Karel (st.) - NEJEDLÝ, Petr:** Jaký byl 26. ročník Olympiády v českém jazyce? - *ČJLit 51, 2000-01, č. 5-6, s. 119-123.* // Rozbor úkolů.
- 2685 **PASTYŘÍK, Svatopluk:** Přínos královéhradeckých bohemistů k česko-polské spolupráci. - In: *Euroregionální přeshraniční spolupráce na česko-polské hranici. Eds. A. Wahla, V. Lednický, V. Janečková. - Ostrava 2001. S. 80-82.* // Podle Češtináře 2003-04, s. 78.
- 2686 **Péče o jazyk slaví jubileum.** - *Právo (Praha) 2001 (6. 9.)* // Výstava k 90. výročí založení Kanceláře Slovníku jazyka českého. - Výstř.
- 2687 **POLÁČEK, Dušan:** ČSNI - historie, struktura, poslání. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 189-193.* // Přehled o českých technických normách, odborné normalizační orgány, technické normalizační komise.
- 2688 **Přehled přednášek Jazykovědného sdružení v roce 2000.** - *JazA 38, 2001, č. 1-2, s. 21-25.*

- 2689 **ROMOVÁ, Hana:** Special English language teaching at the Czech University of Agriculture. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 190-194.* // Speciální kursy: angličtina pro ekonomy, obchodní angličtina, angličtina pro lesnictví a ekologii, angličtina v zemědělství, v EU ad.
- 2690 **SEIDLOVÁ, Petra - SEMÍNOVÁ, Zuzana:** Koordinační a revizní centrum. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 194-195.* // Problematika překladu technické terminologie v souvislosti se vstupem ČR do EU. Terminologické databáze Eurodicautom, Multiterm, ISAP.
- 2691 **STRAKA, Jiří:** Projekt Česká vojenská normotvorná terminologie. - *Vojenské rozhledy 10 (42), 2001, č. 3, s. 121-124.* // Podle sb. 250 Jahre Fremdsprachenausbildung im österreichischen Militär..., 2003, s. 132.
- 2692 **ŠIMANDL, Josef:** Ústav pro jazyk český [rozhovor, část 1-4]. - *Noviny pro grafický průmysl 2001, č. 7, 8, 9, 10, s. 7.* // Jazyková poradna ÚJČ; k otázkám pravopisným, kodifikačním, stylovým; ediční problematika.
- 2693 **VAVROUŠEK, Petr - ZEMÁNEK, PETR:** Návrh studijního plánu oboru srovnávací jazykověda. - *Chatreššar 1998, 1999, s. 77-89.* // Představení studijního oboru na FF UK.
- 2694 **VAVROUŠEK, Petr - ZEMÁNEK, Petr:** Studijní obor srovnávací jazykověda. - *Chatreššar 1999-2000, 2001, s. 103-116.* // Charakteristika a cíle oboru na FF UK.
- 2695 **VAVROUŠEK, Petr:** Digitalizace klínopisných tabulek. - *Chatreššar 1997, 1998, s. 39-46.* // Způsoby digitalizace, projekt na FF UK.
- 2696 **VAVROUŠEK, Petr:** Ústav starého Předního východu Filozofické fakulty Univerzity Karlovy ve školním roce 1996/1997. - *Chatreššar 1997, 1998, s. 1-5.* // Pedagogická a vědecká činnost ústavu.
- 2697 **VEČERKA, Radoslav:** Cyrilometodievistika jako spojující článek bulharské a české slavistiky. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 4, s. 25-31.* // Projev na sofijské univerzitě u příležitosti udělení titulu doctor honoris causa.
- 2698 **VINTROVÁ, Magdalena - KURFÜRST, Pavel:** Čeština jako nástroj komunikace zahraničních studentů LF UP (pohled z praxe). - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 66-71. Angl. res.* // K organizaci a programu výuky.
- 2699 **VONDRÁČEK, Miloslav:** Z činnosti katedry ČJL. - *Zpravodaj akademické obce VŠP v Hradci Králové 1996, č. 3, s. 33-34.* // Podle sdělení autora.
- 2700 **VYKOUPILOVÁ, Hana:** Soudní tlumočníci v ČR - kdo jsme a kam směřujeme. - *T-P 12, 2001, č. 60, s. 6 (1544).* // O systému odborné jazykové přípravy a dalšího vzdělávání soudních tlumočnicků.

 Viz též: 849, 902, 967, 982, 1452, 1457, 1466, 1467, 1560, 1563, 1564, 1818, 1989, 2079, 2107, 2116, 2138, 2633, 2635, 2639, 2651, 2707, 3050, 3051

9.22 Současný stav a organizace lingvistické práce v zahraničí

- 2701 **BENEŠOVÁ, Anna:** Bohemistika v Itálii (několik slov o historii bohemistiky v Itálii). - In: *Č-JSl 1. - Ostrava 2001. S. 78-81.*
- 2702 **BRANDEIS, M. [= Brandeis, Marie] - VINTR, Josef:** Vzpomínáme, aneb malé zastavení na vídeňské slavistice. - *Klub: kulturní měsíčník Čechů a Slováků v Rakousku 16, 1997, č. 1, s. 6-7.* // Rozhovor s J. Vintrem. - Podle J. Vintra, Studien zur älteren..., 2008, s. 147.

- 2703 **BUZÁSSYOVÁ, Ľudmila**: Správa o činnosti SJKF v roku 2000. - *Auriga - ZJKF 43, 2001, č. 1-2, s. 163-164.*
- 2704 **DIMITROVA-TODOROVA, Liljana**: Stav súčasného onomastického bádání v Bulharsku. - *AO 41-42, 2001, s. 304-305.*
- 2705 **HOFFMANN, Rüdiger - KORDON, Ulrich**: Recent results in speech research at TU Dresden. - In: *Speech Processing [11]. - Praha 2001. S. 13-15.* // Abstrakt.
- 2706 **HRDLIČKA, Milan**: Rok činnosti Střediska českých studií v Bruselu. - *Forum, the Charles university magazine (Praha) 5, 1998, č. 1, s. 8.* // Podle M. Hrdličky, Kapitoly o češtině jako cizím jazyku, 2010, s. 241.
- 2707 **HVIŠČ, Jozef**: Slavistika - porovnávanie a nadväznosť. - *Slavia 70, 2001, č. 1, s. 143-145.* // Současná slavistika na Slovensku a v Čechách.
- 2708 **KEPARTOVÁ, Jana**: Nové cesty latinské epigrafiky. - *LF 124, 2001, č. 1-2, s. 55-68. Něm. res.* // Přehled o epigrafických databankách, společnostech, elektronických časopisech apod.
- 2709 **KIM, Kju-džin**: Deset let bohemistiky v Jižní Koreji. - *Bohemistika (Wałbrzych) 2001, č. 3, s. 260-264.* // Katedra češtiny založena roku 1988.
- 2710 **KŘEČKOVÁ, Vlasta**: Prieskum terminologických aktivít v SR. Časť 1, 2. - *T-P 12, 2001, č. 56, 58, s. 29 (1447), 10-11 (1472-73).* // Výsledky dotazníkového průzkumu zachycující významné terminologické aktivity realizované na Slovensku v posledním desetiletí; v 2. části seznam projektů.
- 2711 **SIČÁKOVÁ, Ľuba**: Onomastický výskum na pedagogickej fakulte v Prešove pri príležitosti 50. výročia jej vzniku. - *AO 41-42, 2001, s. 321-329.*
- 2712 **ŠAŠKOVÁ-PIERCE, Míla** [= Šašková-Pierceová, Míla]: Czech language instruction at the University of Nebraska-Lincoln. - *CzLN (Philadelphia) 2001, č. 17, s. 2-4.* // O vývoji bohemistiky na univerzitě od r. 1907.

 Viz též: 302, 627, 696, 1547, 1560, 2441, 2629, 2652, 2661, 2663, 2670, 2697

9.3 Kongresy, konference, symposia, porady apod.

9.31 Kongresy, konference apod. v ČR

- /Inter vepres rosae nascuntur aneb Česká slovesná kultura 17. a 18. století v evropských souvztažnostech [konference]. *Hradec Králové, 18.-19. 10. 1997/*
- 2713 Zpr.: **PELC, Janusz**: Czeski barok. Konferencja w Hradec Králové, 16-18 października 1997 roku. - *Barok (Warszawa) 8, 1997, s. 235.* // Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000..., 2002, 667.
- /Vlastní jména v mluvnicích češtiny a v tradicích českého mluvnictví [seminář]. *Brno, 2. 2. 1999/*
- 2714 Zpr.: **MATUŠOVÁ, Jana**: Onomastický seminář Vlastní jména v mluvnicích češtiny a v tradicích českého mluvnictví. - *AO 41-42, 2001, s. 320-321.*
- /15. Olomoucké dny rusistů [konference]. *Olomouc, srpen 1999/*
- 2715 Zpr.: **VYSLOUŽILOVA, Je.** [= Vysloužilová, Eva] - **VYCHODILOVA, Z.** [= Vychodilová, Zdeňka] - **PECHAL, Z.** [= Pechal, Zdeněk] - **STEPANOVA, L.** [= Stěpanova, Ludmila] - **FLIDROVA, G.** [= Flídrová, Helena]: XV-je Olomouckije dni rusistov. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 1, s. 32-34.*

- 2716 /Čeština - univerzália a specifika 2 [symposium]. *Šlapanice, 17.-19. 11. 1999/*
Zpr.: **KYNCL, Jaroslav**: Sympozium "Čeština - univerzália a specifika 2". - *SaS 62, 2001, č. 1, s. 78-80.*
- 2717 /Obraz světa v jazyce: 27. ročník česko-polské meziuniverzitní konference. *Praha, 2.-4. 5. 2000/*
Zpr.: **WIENDL, Jan**: Užitečné setkání. - *ČLit 49, 2001, č. 1, s. 110-111.*
- 2718 /Fourth Conference of the International Quantitative Linguistics Association. *Praha, 24.-26. 8. 2000/*
Zpr.: **KRÁLÍK, Jan**: Qualico 2000 v Praze. - *SaS 62, 2001, č. 2, s. 152-156.*
- 2719 /Konec a začátek v jazyce a literatuře [konference]. *Ústí nad Labem, 5.-7. 9. 2000/*
Zpr.: **MLČOCH, Miloš - POLÁK, Milan - LEDERBUCHOVÁ, Ladislava**: Konec a začátek v jazyce a literatuře. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 7-8, s. 195-198.* // Rozbor příspěvků účastníků konference.
- 2720 Zpr.: **MOLDANOVÁ, Dobrava**: Ústí tématologické. - *Ergo (Ústí n. Labem) 2, 2000, č. 3, s. 139-140.* // Podle sb. *Prostor v jazyce a lit., 2007, s. 410.*
- 2721 /Konference o životě a tvorbě Adama Michny z Otradovic. *Jindřichův Hradec, 15.-16. 9. 2000/*
Zpr.: **HRDLIČKA, Josef**: *Jihočeský sborník historický (České Budějovice) 2000-01, č. 69-70, s. 250-251.* // Z lingvistiky příspěvek A. Sticha.
- 2722 Zpr.: **SLAVICKÝ, Tomáš**: *AB 2001, č. 1, s. 26-27.*
- 2723 /Naše a cizí v internetnické a interpersonální komunikaci [konference]. *Ostrava, 20.-21. 9. 2000/*
Zpr.: **JANDOVÁ, Eva**: Mezinárodní vědecká konference o internetnické a interpersonální jazykové komunikaci. - *Bohemistyka (Walbrzych) 2001, č. 1, s. 100-103.*
- 2724 Zpr.: **ZIMOVÁ, Ludmila - KOLÁŘOVÁ, Ivana**: Ostravská konference o interpersonální komunikaci. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 7-8, s. 199-201.* // Rozbor příspěvků.
- 2725 /Jeden jazyk naše heslo buď 1. [konference]. *Radnice, 27.-29. 9. 2000/*
Zpr.: **NOVOTNÝ, Miroslav**: *Jihočeský sborník historický (České Budějovice) 2000-01, č. 69-70, s. 252-253.* // Příspěvek A. Sticha.
- 2726 /[Vyučování cizím jazykům na prvním stupni základních škol] [symposium]. *Brno, 19.-20. 10. 2000/*
Zpr.: **HYLLOVÁ, Helena**: Sympóziium o vyučování cizím jazykům. - *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 170.*
- 2727 /Cesty k lidské moudrosti a dokonalosti. Komenského poselství člověku a světu [konference]. *České Budějovice, 19.-20. 10. 2000/*
Zpr.: **KRYSTÝNKOVÁ, Jarmila**: Komenského poselství. - *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 171.*
- 2728 /Etnické stereotypy z pohledu různých vědních oborů [konference]. *Brno, 23. 10. 2000/*
Zpr.: **PROCHÁZKOVÁ, Lucie**: *Lidé města 2001, č. 5, s. 143-144.*
- 2729 /Novýje tendencie v razvitii ruskogo jazyka i literatury [seminář]. *Plzeň, 24. 10. 2000/*
Zpr.: **BRANDNER, Aleš**: Odborný seminář u příležitosti 100. výročí narození S. I. Ožegova. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 2, s. 50-51.*
- 2730 /Nová slova ve výkladových slovníkách [konference]. *Praha, 31. 10. -1. 11. 2000/*
Zpr.: **BOSÁK, Ján**: Inovácie v slovanských jazykoch a problematika ich štandardizácie. - *SR (Bratislava) 66, 2001, č. 5, s. 286-291.* // Zpráva též o konferencích *Inovační procesy v slovanských jazycích, Varšava, 25.-27. 9. 2000* a *Možnosti a hranice standardizace slovanských spisovných jazyků v současnosti, Drážďany, 25.-28. 10. 2000.*
- 2731 /100 a 1000 let vědy a filozofie [konference]. *Praha, 7.-8. 11. 2000/*
Zpr.: **BUKOVSKÁ, Zuzana**: *AB 2001, č. 1, s. 19.* // Rozhovor s J. Noskem z FÚ AV ČR.

- 2732 /Neverbální komunikace [konference]. *Brno, 20. 11. 2000/*
Zpr.: **PROCHÁZKOVÁ, Lucie**: O neverbální komunikaci. - *Lidé města 2001*, č. 5, s. 145-146.
- 2733 /Čeština - univerzália a specifika 3 [symposium]. *Brno, 22.-24. 11. 2000/*
Zpr.: **KŘÍSTEK, Michal**: Symposium "Čeština - univerzália a specifika 3". - *NŘ 84, 2001*, č. 3, s. 146-147. // Stručně o jednotlivých blocích a referátech.
- 2734 /K teoretickým základům didaktiky cizích jazyků [seminář]. *Praha, 23. 0. 2001/*
Zpr.: **FOLPRECHTOVÁ, Jana**: 12. celostátní seminář k teoretickým základům didaktiky cizích jazyků. - *CJaz 44, 2000-01*, č. 4, s. 139-140.
- 2735 /Češi nebo Moravané? K vývoji národního vědomí na Moravě [kolokvium]. *Brno, 28. 2. 2001/*
Zpr.: **VLČEK, Radomír**: Kolokvium o moravské identitě. - *AB 2001*, č. 4, s. 15.
- 2736 /Komunikace a izolace v české kultuře 19. století [symposium]. *Plzeň, 8.-10. 3. 2001/*
Zpr.: **CIBULKA, Pavel**: Plzeňské symposium Komunikace a izolace v české kultuře 19. století. - *ČMM (Brno) 120, 2001*, č. 1, s. 287-288.
- 2737 /K teoretickým základům didaktiky cizích jazyků [seminář]. *Praha, 5. 4. 2001/*
Zpr.: **SUCHÁNKOVÁ, Hana**: Další seminář didaktiky cizích jazyků. - *CJaz 45, 2001-02*, č. 1, s. 5-6. // Témata: Evropský rok jazyků, jazyková propedeutika, mezinár. projekt Janua Linguarum.
- 2738 /Rusistická konference [seminář]. *Hradec Králové, 11. 5. 2001/*
Zpr.: **BRANDNER, Aleš**: Rusistická konference v Hradci Králové. - *OpSl (Brno) 11, 2001*, č. 4, s. 44-46.
- 2739 /Setkání mladých lingvistů [2.]. *Olomouc, 15.-16. 5. 2001/*
Zpr.: **BÁRTOVÁ, Jana**: Setkání mladých lingvistů v Olomouci. - *Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02*, č. 2, s. 52-53.
- 2740 /Aktuální problémy vyučování ruskému jazyku [seminář]. *Brno, 16. 5. 2001/*
Zpr.: **BRANDNER, Aleš**: Aktual'nyje problemy obučenija russkomu jazyku - V. - *OpSl (Brno) 11, 2001*, č. 4, s. 42-44.
- 2741 Zpr.: **KRYSTÝNKOVÁ, Jarmila**: Seminář Aktuální problémy vyučování ruskému jazyku. - *CJaz 45, 2001-02*, č. 2, s. 66-67.
- 2742 /Slovo - ohrožený druh [setkání spisovatelů]. *Luhačovice, červen 2001/*
Zpr.: **pk**: Autoři cítí ohrožení slova. - *Zemské noviny (Praha) 2001 (2. 7.)* // Zamyšlení nad ohrožením slova a jazyka v souč. době. - Výstř.
- 2743 /4. mezinárodní symposium o češtině jako cizím jazyku [konference]. *Praha, 13.-18. 8. 2001/*
Zpr.: **HASIL, Jiří**: Pražské symposium o češtině jako cizím jazyku. - *CzLN (Philadelphia) 2001*, č. 17, s. 4-5.
- 2744 /Setkání s češtinou [konference]. *Praha, 6.-7. 9. 2001/*
Zpr.: **ČMEJRKOVÁ, Světlá**: Čeština očima a ušima zahraničních bohemistů. - *CzLN (Philadelphia) 2001*, č. 17, s. 6-8.
- 2745 Zpr.: **Konference** Setkání s češtinou. - *AB 2001*, č. 5, s. 30.
- 2746 Zpr.: **ONDREJOVIČ, Slavomír**: Medzinárodná bohemistická konferencia pri príležitosti 90. výročia založenia Ústavu pro jazyk český AV ČR. - *SR (Bratislava) 66, 2001*, č. 6, s. 348-353. // Historie ÚJČ, dále o jednotlivých příspěvcích.
- 2747 Zpr.: **SLEZÁKOVÁ, Markéta - KRAUSOVÁ, Alena**: *CzLN (Philadelphia) 2001*, č. 16, s. 3. // O připravované konferenci.

- 2748 /Cizojazyčná řečová komunikace ve sféře podnikání [konference]. *Ostrava, 25.-26. 9. 2001/*
Zpr.: **CSIRIKOVÁ, Marie**: *T-P 12, 2001, č. 56, s. 30 (1448).*
- 2749 /Polyslav [konference]. *Praha, 27.-29. 9. 2001/*
Zpr.: **HÁŠOVÁ, Lucie** [= Jílková, Lucie]: 5. ročník konference Polyslav. - *AB 2001, č. 11, s. 17.*
- 2750 /1. olomoucké sympozium ukrajinistů: Ukrajinistika na prahu nového století a tisíciletí: problémy jazyka, literatury a kultury. *Olomouc, 15.-17. 11. 2001/*
Zpr.: **ANDERSŠ, Josef**: Setkání ukrajinistů. - *Olomoucký den 2001 (13. 11.) // Podle RosOl 40, 2002, s. 546.*
- 2751 **ČECHOVÁ, Marie - MOLDANOVÁ, Dobrava**: Úvod. - In: *KZačJaz. - Ústí n. Labem 2001. S. 3. // Přehled o konferencích na UJEP a o blocích příspěvků ve sborníku.*
- 2752 **HESOVÁ, Jana**: Odborný styl ve výuce cizích jazyků. - In: *OStyl 1. - Plzeň 2001. S. 3-4. // Informace o konferenci.*
- 2753 **MUDRA, Jiří**: Praski přednošk wo studiju sorabistiki na Lipsčanskej uniwersiće. - *Rozhlad (Budyšin) 51, 2001, č. 10, s. 389. // Zpráva o setkání v Srbském semináři v Praze, 22. 5. 2001.*
- 2754 **STOJAN, Jaroslav**: První terminologická konference. - *Vojenské rozhledy 8 (40), 1999, č. 2, s. 45-52. // Podle sb. 250 Jahre Fremdsprachenausbildung im österreichischen Militär..., 2003, s. 132.*
- 2755 **TŮMOVÁ, Jitka**: Vzdělávání učitelů cizích jazyků v problematice SPU. - *CJaz 45, 2001-02, č. 1, s. 23-24. // O seminářích, které se zabývaly metodikou výuky angličtiny u žáků se specifickými poruchami učení.*
- 2756 **VAŇKOVÁ, Irena**: Úvodem. - In: *Obraz světa v jazyce. - Praha 2001. S. 3. // O meziuniverzitních konferencích a jejich tematice.*
- 2757 **VÍCH, Robert**: 11. česko-německý workshop o zpracování řeči. - *AB 2001, č. 11, s. 18.*
- 2758 **ŽEMLIČKA, Milan**: Úvod. - In: *Termina 2000. - Praha 2001. S. 11, 183. // O konferencích Termina 94 a 2000.*

9.32 Kongresy, konference apod. v zahraničí

- 2759 /Frazeologia a religia [symposium]. *Opole, 4.-6. 9. 1996/*
Zpr.: **VONDRÁČEK, Miloslav**: Frazeologické sympozium v Opole. - *Zpravodaj akademické obce VŠP v Hradci Králové 1996, č. 3, s. 13-14. // Podle sdělení autora.*
- 2760 /VIII Encuentros Complutenses en torno a la Traducción. *Madrid, 5.-8. 5. 1999/*
Zpr.: **KRÁLOVÁ, Jana**: *IAP 34, 2001, s. 186-187.*
- 2761 /The 20th International Onomastic Congress. *Santiago de Compostela, 20.-25. 9. 1999/*
Zpr.: **HARVALÍK, Milan**: 20. mezinárodní kongres onomastických věd v Santiagu de Compostela. - *AO 41-42, 2001, s. 305-313.*
- 2762 /Jazyk a školstvo národnostných menšín na Slovensku a v krajinách strednej Európy v 2. polovici XX. storočia [konference]. *Stará Lesná, 28.-29. 10. 1999/*
Zpr.: **NOSKOVÁ, Helena**: *Lidé města 1, 1999, č. 2, s. 137-139.*

- 2763 /Princípy stavby, vývinu a fungovania jazyka [konferencie]. *Bratislava, 9.-10. 3. 2000/*
Zpr.: **ZIMOVÁ, Ludmila**: Bratislavské lingvistické rokování. - *NŘ 84, 2001, č. 3, s. 153-154.*
- 2764 /European Worldview: Narratives of European Life [konferencie]. *La Londes Les Maures, 5.-10. 5. 2000/*
Zpr.: **FERENČÍK, Milan**: Európska konferencia o narácii. - *ČMF 83, 2001, č. 1, s. 42-44.*
- 2765 /Deutsche Sprach- und Kommunikationserfahrungen zehn Jahre nach der Wende. *Halle-Wittenberg, 1.-4. 6. 2000/*
Zpr.: **ŠIMEČKOVÁ, Alena**: Němčina deset let po sjednocení Německa. (K mezinárodnímu zasedání "Deutsche Sprach- und Kommunikationserfahrungen zehn Jahre nach der Wende", Halle-Wittenberg, 1.-4. června 2000.). - *ČMF 83, 2001, č. 1, s. 37-39.*
- 2766 /3rd International Congress of Dialectologists and Geolinguists. *Lublin, 24.-29. 7. 2000/*
Zpr.: **HARVALÍK, Milan**: Onomastická problematika na 3. mezinárodním kongresu dialektologů a geolinguistů v Lublinu. - *AO 41-42, 2001, s. 314-317.*
- 2767 /9. mezinárodní fino-ugrský kongres "Finougristika na přelomu tisíciletí". *Tartu, 7.-13. 8. 2000/*
Zpr.: **BAHENSKÝ, František**: *ČLid 88, 2001, č. 1, s. 82-83.* // Též lingvistická sekce.
- 2768 /II Slavističeskije čtenija pamjati professora P. A. Dmitrijeva i professora G. I. Safronova [konferencie]. *Sankt Peterburg, 12.-14. 9. 2000/*
Zpr.: **RICHTERK, Oldřich - GAZDA, Jiří**: Druhé mezinárodní setkání slavistů v Sankt Peterburgu. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 2, s. 48-50.*
- 2769 /Interactional Linguistics: EuroConference on the Linguistic Organization of Conversational Activities. *Spa, 16.-21. 9. 2000/*
Zpr.: **SLEZÁKOVÁ, Markéta**: Konference o interakční lingvistice v belgickém Spa. - *SaS 62, 2001, č. 2, s. 156-160.*
- 2770 /Jazykové povedomie [konferencie]. *Brémy, 28.-30. 9. 2000/*
Zpr.: **ADAMCOVÁ, Lívia**: 31. kongres Spoločnosti pre aplikovanú jazykovedu v Brémach. - *CJaz 45, 2001-02, č. 1, s. 28-29.*
- 2771 /Ortsnamen und Siedlungsgeschichte [symposium]. *Wien, 28.-30. 9. 2000/*
Zpr.: **HARVALÍK, Milan**: Symposium "Ortsnamen und Siedlungsgeschichte" ve Vídni. - *AO 41-42, 2001, s. 317-320.*
- 2772 /Lichačovovská čtení [konferencie]. *Sankt-Peterburg, 29. 9. -říjen 2000/*
Zpr.: **MATHAUSEROVÁ, Světa**: In memoriam D. S. Lichačova. - *Slavia 70, 2001, č. 1, s. 150-152.*
- 2773 /3. Journées d'études sur la lexicographie bilingue: Le traitement des écarts culturels. *Paris, 12.-13. 10. 2000/*
Zpr.: **KŘEČKOVÁ, Vlasta**: Tretí seminár o dvojazyčnej lexikografii. - *T-P 12, 2001, č. 58, s. 6 (1468).*
- 2774 /225 Jahre Bohemistik an der Universität Wien [konferencie]. *Wien, 13.-14. 10. 2000/*
Zpr.: **PLESKALOVÁ, Jana**: 225 let bohemistiky na vídeňské univerzitě. - *NŘ 84, 2001, č. 3, s. 151-153.* // Referáty publikovány ve *WSIJb 46, 2000.*
- 2775 Zpr.: **ŠLOSAR, Dušan**: 225 let bohemistiky na vídeňské univerzitě. - *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 213-215.*
- 2776 /Slovensko-české vzťahy a súvislosti [konferencie]. *Bratislava, 26.-27. 10. 2000/*
Zpr.: **NÁBĚLKOVÁ, Mira - ZELENKOVÁ, Anna**: *Slavia 70, 2001, č. 1, s. 147-150.*

- 2777 /Problemy sovremennoj etnolingvistiki [konference]. *Minsk, 2.-4. 11. 2000/*
Zpr.: **JANOVEC, Ladislav**: Konference o etnolingvistice (Minsk, 2.-4. listopadu 2000). - *ČMF 83, 2001, č. 1, s. 44-46.*
- 2778 /Literární kritika na přelomu století [konference]. *Káhira, 20.-24. 11. 2000/*
Zpr.: **BOZDĚCHOVÁ, Ivana**: Mezinárodní konference o literární kritice (Káhira, 20.-24. 11. 2000). - *ČMF 83, 2001, č. 1, s. 47-50.*
- 2779 /10. kolokvium mladých jazykovedcov. *Modra-Piesok, 22.-24. 11. 2000/*
Zpr.: **JANOVEC, Ladislav - TICHÁ, Zdeňka**: 10. kolokvium mladých jazykovedců. - *JazA 38, 2001, č. 1-2, s. 50-54. // Přehled příspěvků.*
- 2780 Zpr.: **VAJDLOVÁ, Miloslava**: Ohlédnutí za desátým ročníkem Kolokvia mladých jazykovedců. - *NR 84, 2001, č. 3, s. 148-151.*
- 2781 /Wyraz i zdanie w językach słowiańskich (opis, konfrontacja, przekład) [konference]. *Wrocław, 23.-25. 11. 2000/*
Zpr.: **BRANDNER, Aleš**: Slavistická konference ve Vratislavi (23.-25. listopadu 2000). - *ČMF 83, 2001, č. 1, s. 51-53.*
- 2782 Zpr.: **VOBOŘIL, Ladislav**: Konference v polské Vratislavi. - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 203-204.*
- 2783 /École doctorale [česko-polský seminář]. *Krakow, 8.-10. 2. 2001/*
Zpr.: **DRSKOVÁ, Kateřina**: Mezinárodní seminář doktorského studia francouzštiny. - *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 171.*
- 2784 /Mezinárodní konference. *Nižnij Novgorod, 21.-23. 5. 2001/*
Zpr.: **LEPILOVÁ, Květuše**: Konference v Nižním Novgorodu a Den slovanského písemnictví a kultury 2001. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 4, s. 40-42.*
- 2785 /Orders of Ordinary Action [konference]. *Manchester, 9.-11. 7. 2001/*
Zpr.: **NEKVAPIL, Jiří**: Etnometodologická konference v Manchesteru. - *SocČ 37, 2001, č. 3, s. 395-396.*
- 2786 /[Více jazyka - vícejazyčně - s němčinou] [konference]. *Luzern, 30. 7. -4. 8. 2001/*
Zpr.: **HÖPPNEROVÁ, Věra**: 12. mezinárodní konference učitelů němčiny v Lucernu. - *CJaz 45, 2001-02, č. 2, s. 65.*
- 2787 /Kulturní souvislosti jazykové komunikace [konference]. *Opole, 20.-22. 9. 2001/*
Zpr.: **POSPÍŠIL, Ivo**: Konference v Opole: společný projekt stylistiky a poetiky na počátku nového tisíciletí. - *SSIU (Opava) 3, 2001, č. A 3, s. 139-140.*
- 2788 /Tradície a perspektívy rusistiky [konference]. *Bratislava, 29.-30. 9. 2001/*
Zpr.: **RUFEROVÁ, Jana - RICHTERK, Oldřich**: O tradicích a perspektivách rusistiky. - *OpSl (Brno) 12, 2001, č. 1, s. 34-37.*
- 2789 /Španělština v informační společnosti [konference]. *Valladolid, 16.-19. 10. 2001/*
Zpr.: **MACÍKOVÁ, Olga**: 2. mezinárodní kongres španělského jazyka. - *CJaz 45, 2001-02, č. 3, s. 103-105.*
- 2790 **BARANDOVSKÁ-FRANK, Věra**: Der neueste Stand der Lateinbewegung. Bericht über den Latinisten-Weltkongress. - In: *Soziokulturelle Aspekte von Plansprachen. Red. Ulrich Becker. - Berlin 1998. S. 47-49. // Podle BL 2002, 6302.*

9.4 Lingvistické časopisy a sborníky

9.41 Časopisy a sborníky vydané v ČR

- 2791 **Acta onomastica** [AO]. Ved. red. **L. OLIVOVÁ-NEZBEDOVÁ**, výkon. red. **M. HARVALÍK**, red. rada **Z. BOHÁČ, P. CHARVÁT, M. KNAPPOVÁ, I. LUTTERER, J. MALENÍNSKÁ, J. MATUŠOVÁ, L. MUCHA, M. NOVÁKOVÁ, J. PLESKALOVÁ, R. ŠRÁMEK**. - Roč. 41-42, 2001, 338 s. Praha, ÚJČ AV ČR.
- 2792 **Aktual'nyje** problemy obučeniya russkomu jazyku 5 [AktProbRJ 5]. Red. **K. ONDRÁŠKOVÁ**. - Brno, MU 2001. 79 s. // Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2793 **Archiv orientální**. Quaterly Journal of African and Asian Studies [ArOr]. Ed. by **L. OBUCHOVÁ**, ed. board **J. BEČKA, X. CELNAROVÁ, Z. HEŘMANOVÁ, B. HRUŠKA, L. HŘEBÍČEK, J. KOLMAŠ, L. KROPÁČEK, A. LIMAN, O. LOMOVÁ, J. MALEK, D. MARKOVÁ, W. OERTER, J. OLIVERIUS, S. SEGERT, Z. SŁUPSKI, J. VACEK, R. VESELÝ, P. ZEMÁNEK, L. ZGUSTA**. - Roč. 69, 2001, č. 1-4, 659 s. Praha, Academia.
- 2794 **Aspekte der Textgestaltung** [AspT]. Referate der Internationalen Germanistischen Konferenz Ostrava 15.-16. Februar 2001. Hrsg. von **L. VAŇKOVÁ, P. ZAJÍCOVÁ**. - Ostrava, OU 2001. 470 s. // Analyticky rozepsáno.
- 2795 **Auriga**. Zprávy Jednoty klasických filologů [Auriga - ZJKF]. Ed. **D. MUCHNOVÁ, L. PULTROVÁ, J. MUSIL, J. SOUČEK**, členové [red. rady] **Š. BROŽOVÁ, J. KALIVODA, J. KEPARTOVÁ, I. KOUČKÁ, D. ŠKOVIERA**. - Roč. 43, 2001, č. 1-2, 168 s. Praha, Koniasch Latin Press.
- 2796 **Cizí jazyky 5**. Sborník Pedagogické fakulty Západočeské univerzity v Plzni. - Plzeň, ZČU 1996. 122 s. // Podle sb. GrLingD, 2000. s. 9.
- 2797 **Cizí jazyky**. Časopis pro teorii a praxi [CJaz]. Šéfred. **V. HLAVIČKOVÁ**, red. **M. SKALICKÁ**, členové red. rady **E. BARANOVÁ, H. BRANDLOVÁ, P. CINK, J. DELIŠOVÁ, M. FEDERICOVÁ, L. HOUSKA, S. JELÍNEK, J. KOLMANOVÁ, M. KOUŘIMSKÁ, S. NOVÁKOVÁ, R. PERCLOVÁ, V. PERLÍNOVÁ, E. SZÉHEROVÁ, E. TANDLICOVÁ, R. VÁCLAVÍKOVÁ, J. ŽÁK**. - Roč. 45, 2001-02, č. 1-5, 180 s. Plzeň, Fraus.
- 2798 **Časopis pro moderní filologii** [ČMF]. Hl. red. **J. POVEJŠIL**, red. kruh **J. ČERNÝ, S. ČMEJRKOVÁ, J. HLADKÝ, D. KNITTLOVÁ, I. NEBESKÁ, J. NEKVAPIL, A. ŠIMEČKOVÁ, V. UHLÍŘ, L. UHLÍŘOVÁ, V. VLASÁK**, výkon. red. **J. SVĚTLÁ**. - Roč. 83, 2001, č. 1, 2, 128 s. Praha, ÚJČ AV ČR.
- 2799 **Český jazyk a literatura** [ČJLit]. Ved. red. **M. ČECHOVÁ**, red. **V. STYBLÍK**. - Roč. 52, 2001-02, č. 1-10, 256 s. Praha, SPN.
- 2800 **Češi a Němci**. Dějiny - kultura - politika. Uspoř. **W. KOSCHMAL, M. NEKULA, J. ROGALL**, něm. příspěvky přel. **V. MAIDL**. - Praha, Paseka 2001. 473 s. // Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2801 **Čeština - jazyk slovanský** [1] [Č-JS1 1]. Sborník prací z mezinárodní vědecké konference pořádané k 10. výročí vzniku Ostravské univerzity a jako součást Evropského roku jazyků (Ostrava, listopad 2001). Sest. **P. KULDANOVÁ, I. GEJGUŠOVÁ**. - Ostrava, PF OU 2001. 152 s. // Čeština v různých rolích. - Analyticky rozepsáno.
- 2802 **Čeština - univerzália a specifika 3** [Č-USp 3]. Sborník konference v Brně 22.-24. 11. 2000. Ed. **Z. HLADKÁ, P. KARLÍK**. - Brno, MU 2001. 347 s. // Analyticky rozepsáno.

- 2803 **Čeština** doma a ve světě [ČDS]. Red. rada **J. BARTOŠEK, N. BAYEROVÁ, F. FRÖHLICH, M. JELÍNEK, Z. PALKOVÁ, V. SMETÁČEK, A. STICH, D. ŠLOSAR, I. VYSKOČIL, J. ŽÁČEK**, ved. red. **O. ULIČNÝ**, výkonný red. **R. ADAM**, red. č. 1-2 **M. ŠULC**. - *Roč. 9, 2001, č. 1-4, 227 s.* Praha, FF UK.
- 2804 **Češtinářský** inspiromat. Sest. **S. PASTYŘÍK**. - Hradec Králové, Univ. Hradec Králové 2001. 28 s. // Zvl. příloha 11. ročníku čas. Češtinář obsahuje studentské didaktické seminární úkoly z oblasti jazykové, slohové i literární výchovy.
- 2805 **Češtinář**. Zpravodaj Ústavu českého jazyka a literatury Univerzity Hradec Králové [Češtinář]. Hl. red. **J. BARTŮNKOVÁ**, výkon. red. **J. ZEMAN**. - *Roč. 12, 2001-02, č. 1-5, 156 s.* Hradec Králové, Gaudeamus.
- 2806 **Čtenář** jako výzva. Výbor z prací kostnické školy recepční estetiky. Sest. **M. SEDMIDUBSKÝ, M. ČERVENKA, I. VÍZDALOVÁ**, přel. **I. VÍZDALOVÁ, M. ČERVENKA**, komentář **J. HOLÝ**. - Brno, Host 2001. 338 s. // Z obsahu: R. Warning, Imitatio a intertextualita (s. 63-99), R. Lachmannová, Intertextualita a dialogičnost (s. 243-270).
- 2807 **Evropská** unie a jazykové portfolio. Sborník. - Praha, VŠE 2000. 96 s. // Podle NK ČR.
- 2808 **Folia** Translatologica. International Series of Translation Studies [FTr]. Ed. **J. KRÁLOVÁ, I. ČENKOVÁ**. - *Roč. 8, 2001, 99 s.* Praha, UK. // Traducción en el ámbito checo-hispano-francés.
- 2809 **František** Martin Pelcl. Sborník příspěvků z odborného semináře. K vyd. připrav. **J. TYDLITÁT**. - Rychnov n. Kněžnou, Městský úřad 2001. 106 s.
- 2810 **Funkcionalismus** ve vědě a filosofii [FVF]. Sborník příspěvků. K vyd. připrav. **J. NOSEK**. - Praha, Filosofia 2001. 241 s. // Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2811 **Germanoslavica** [GermSl]. Hrsg. **A. MĚŠŤAN**, unter Mitwirkung von **V. BOK**, Redaktion **P. DVOŘÁČEK**. - *Roč. 8 (13), 2001, č. 1-2, 256 s.* Praha, Euroslavica.
- 2812 **Grammaticus**. Studia linguistica Adolfo Erharto quinque et septuagenario oblata. Ed. **O. ŠEFČÍK, B. VYKYPĚL**. - Brno, MU 2001. 234 s. // Analyticky rozepsáno.
- 2813 El **hispanismo** en la República Checa 2. Ed. **D. ESTÉBANEZ CALDERÓN**. - Praha, FF UK 2001. 304 s. // Podle RSt 2004, s. 108 a NK ČR.
- 2814 **Chatreššar**. Ročenka Ústavu starého Předního východu a srovnávací jazykovědy Filozofické fakulty Univerzity Karlovy [Chatreššar]. Ed. **P. VAVROUŠEK**. - *Roč. 1997, 1998, 49 s.* Praha, FF UK.
- 2815 **Chatreššar**. Ročenka Ústavu starého Předního východu a srovnávací jazykovědy Filozofické fakulty Univerzity Karlovy [Chatreššar]. Ed. **P. VAVROUŠEK**. - *Roč. 1998, 1999, 89 s.* Praha, FF UK.
- 2816 **Chatreššar**. Ročenka Ústavu starého Předního východu a srovnávací jazykovědy Filozofické fakulty Univerzity Karlovy [Chatreššar]. Ed. **P. ZEMÁNEK**. - *Roč. 1999-2000, 2001, 124 s.* Praha, FF UK.
- 2817 **Ibero-Americana** Pragensia. Anuario del Centro de estudios ibero-americanos de la Universidad Carolina de Praga [IAP]. Red. **S. BINKOVÁ**. - *Roč. 34 (2000), 2001, 230 s.* Praha, UK. // Suppl. 8.

- 2818 **Inovace** pregraduální a postgraduální přípravy. Evropský rok jazyků 2001. Ed. **K. LEPILOVÁ**. - Ostrava, OU 2001. 93 s. // Podle SFFBU 2004, A 52, s. 181.
- 2819 **Jazykovědné** aktuality. Informativní zpravodaj českých jazykovědců [JazA]. Hl. red. **J. KOŘENSKÝ**, zástupkyně hl. red. **J. HOFFMANNOVÁ**, výkon. red. **A. VRBOVÁ**, red. rada **A. ERHART, J. HORECKÝ, J. NEKVAPIL, P. NOVÁK, Z. STARÝ**. - *Roč. 38, 2001, č. 1-2,3,4, Příspěvky z 2. setkání mladých jazykovědců v Olomouci v č. 3 a 4*. Praha, JS ČR.
- 2820 **Jeden** jazyk naše heslo buď. 1. Antonín Jaroslav Puchmajer. Sborník příspěvků z vědecké literární konference konané u příležitosti 180. výročí úmrtí národního buditele, kněze, jazykovědce a básníka A. J. Puchmajera. Uspoř. **J. VYČICHLO, V. VIKTORA**. - Radnice, Spolek divadelních ochotníků 2001. 245 s. // A. J. Puchmajer (1769-1820). - Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2821 **Konec** a začátek v jazyce a literatuře [KZačJaz]. Sborník z mezinárodní konference. Vědec. red. **D. MOLDANOVÁ**, red. **M. ČECHOVÁ, J. PEŘINA, Z. MILLEROVÁ**. - Ústí n. Labem, UJEP 2001. 378 s. // Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2822 **Lingua** et communicatio in sphaera mercaturae 2001 [RosOst]. Bohemica. Britannica. Germanica. Rossica Ostraviensia. Odp. red. **K. LEPILOVÁ**. - Ostrava, FF OU 2001. 188 s. // Analyticky rozepsáno.
- 2823 **Linguistica** Pragensia [LingP]. Chief ed. **L. DUŠKOVÁ**, associate ed. **J. TÁRNYIKOVÁ**, ed. **M. LAŠTOVIČKOVÁ**, ed. board **E. HAJIČOVÁ, S. HAMPLOVÁ, J. KRÁLOVÁ-KULLOVÁ, J. MACHÁČEK, E. SKÁLA, A. SVOBODA, F. ŠTÍCHA, J. TLÁSKAL, V. VLASÁK**. - *Roč. 11, 2001, č. 1, 2, 112 s.* Praha, ÚJČ AV ČR.
- 2824 **Listy** filologické. Folia philologica [LF]. Ed. **M. SVATOŠ**, assistant eds. **M. HOMOLKOVÁ, F. KARFÍK, M. NODL, V. PETRBOK, E. STEHLÍKOVÁ, J. ŠUBRT**, managing ed. **E. POLIFKOVÁ**. - *Roč. 124, 2001, č. 1-4, 338 s.* Praha, Ústav pro klasická studia AV ČR.
- 2825 **Mezinárodní** studentská vědecká konference 24. 4. a 25. 4. 2001. 1. díl [MSVK 1]. Sborník příspěvků. Ed. **P. SLEPIČKA, V. SÜSS**. - Praha, Karolinum 2001. 315 s. // Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány. - Od. L. Janovce.
- 2826 **Naše** a cizí v interetnické a interpersonální jazykové komunikaci = Swój i obcy w interetnicznej i interpersonalnej komunikacji językowej [NCInJK]. Sborník z mezinárodní vědecké konference. Red. rada **I. BOGOCZOVÁ, J. HUBÁČEK, H. SRPOVÁ**, výkon. red. **I. BOGOCZOVÁ**. - Ostrava, OU 2001. 326 s. // Analyticky rozepsáno. :: Ours and Alien in the Interethnic and Interpersonal Communication.
- 2827 **Obraz** světa v jazyce. Sborník z příspěvků, které zazněly v jazykovědné sekci 18. ročníku česko-polské meziuniverzitní konference Univerzita Karlova - Uniwersytet Warszawski ve dnech 2.-4. května 2000 v prostorách FF UK Praha. Uspoř. **I. VAŇKOVÁ**. - Praha, FF UK 2001. 161 s. // Tři sémantické oblasti: názvy barev, rozměrů (prostorových vztahů) a mentální predikáty. Analyticky rozepsáno. - Ve 2. sv. sb. (2007) uvedena oprava č. setkání: 18. místo uvedeného 27.
- 2828 **Odborný** styl ve výuce cizích jazyků. 1. díl [OStyl 1]. Mezinárodní konference 20.-22. září 2001. - Plzeň, ZČU 2001. 227 s. // Analyticky rozepsáno.
- 2829 **Odborný** styl ve výuce cizích jazyků. 2. díl [OStyl 2]. Mezinárodní konference 20.-22. září 2001. - Plzeň, ZČU 2001. 228-426 s. // Analyticky rozepsáno.

- 2830 **Opera** romanica 2. Approche du texte, aspects méthodologiques en linguistique et en littérature. Ed. **J. RADIMSKÁ**. - České Budějovice, JU 2001. 387 s. // Podle ČMF 2008, s. 126 a NK ČR.
- 2831 **Opera** Slavica. Slavistické rozhledy [OpSl]. Výkon red. pro jazykověd. čísla **J. GAZDA**, red. rada řady jazykovědné **A. BRANDNER, J. GAZDA, Z. TRÖSTEROVÁ, R. VEČERKA, S. ŽAŽA**. - Roč. 11, 2001, č. 1-4, 67, 68, 68, 61 s. Brno, MU.
- 2832 **Opera** studiosorum Universitatis Reginaegradecensis 7 [OpStURg 7]. - Hradec Králové, 2001. 29 s. // Sborník studentských seminárních prací věnovaný jménům šlechtických rodů. - Podle Čestínáře 2005-06, s. 124.
- 2833 **Opera** studiosorum Universitatis Reginaegradecensis 8 [OpStURg 8]. Ed. **D. KLIMEŠ**. - Hradec Králové, 2001. 23 s. // Sborník studentských seminárních prací věnovaný propriím v hrách A. Jiráská. - Podle Čestínáře 2005-06, s. 124.
- 2834 **Otázky** národní identity - determinanty a subjektivní vnímání v podmínkách současné multietnické společnosti [ONI]. Sborník z mezinárodní vědecké konference konané ve dnech 6. a 7. listopadu 2001 ve Slezském ústavu Slezského zemského muzea v Opavě. Ed. **O. ŠRAJEROVÁ**. - Opava, Slezský ústav 2001. 453 s. // Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány. :: Questions of National Identity.
- 2835 **Pátečníci** a Karel Poláček [PKPol]. Sborník příspěvků ze symposia Pátečníci a Karel Poláček, Rychnov nad Kněžnou - květen 2001. Sest. a k vyd. připrav. **P. JANÁČEK**, odpověd. red. **J. TYDLITÁT**. - Boskovice, Albert 2001. 285 s. // Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2836 **Počítačové** zpracování řeči. Cíle, problémy, metody a aplikace: sborník článků. Ed. **J. NOUZA**. - Liberec, TU 2001. 122 s. // Podle TSD'02, 2002, s. 196 a NK ČR.
- 2837 **Prague Bulletin of Mathematical Linguistics** [PBML]. Editor-in-chief **E. HAJIČOVÁ**, ed. board **K. BERKA, L. NEBESKÝ, J. PEREGRIN, A. ROSEN, P. SGALL, M. TĚSITELOVÁ**. - Roč. 2001, č. 75, 76, 100, 72 s. Praha, UK.
- 2838 **Proceedings** of an International Seminar on Teaching English to Deaf and Hard-of-Hearing Students at Secondary and Tertiary Levels of Education (November 2-4 2000, Prague). Ed. **D. JANÁKOVÁ**. - Praha, Jazykové centrum FF UK 2001. 199 s. // Podle ČDS 2002, s. 189.
- 2839 **Proceedings** of LP'2000. Item Order: Its Variety and Linguistic and Phonetic Consequences. Prague, Charles University, August 21-25, 2000. Ed. by **B. PALEK, O. FUJIMURA**. - Praha, Karolinum 2001. 582 s. // Analyticky rozepsáno.
- 2840 **Profesor** Hauser jubilující [PHauser]. Sborník příspěvků ze semináře konaného 10. 4. 2001 při příležitosti 80. narozenin prof. PhDr. Přemysla Hausera, CSc. Ed. **H. KNESELOVÁ, K. KLÍMOVÁ**. - Brno, PF MU 2001. 196 s. // Analyticky rozepsáno.
- 2841 **Přednášky** a besedy z 34. běhu LŠSS [PřednBLŠSS 34. Red. **E. RUSINOVÁ**. - Brno, MU 2001. 183 s. // Jazykovědné příspěvky analyticky rozepsány.
- 2842 **Přednášky** z 44. běhu LŠSS [PřednLŠSS 44]. Vědec. red. **J. KUKLÍK**, uspoř. **J. HASIL**. - Praha, UK 2001. 259 s. // Jazykovědné příspěvky analyticky rozepsány.
- 2843 **Příspěvky** k bádání v oboru rusistika. Nastupující vědecká generace. 2. mezinárodní studentská konference. - Ostrava, OU 2001. 146 s. // Příspěvky ze sekce lingvistické a translátologické.
- 2844 **Psychotrofon** 1. Sborník přednášek 1. až 5. semináře univerzitního Společenství pro studium hlasu a řeči. Ed. **J. PEŠÁK**. - Olomouc, UP 2000. 119 s. // Podle sb. JazKont/Konf, 2005, s. 135.

- 2845 **RODIČ, Nikola**: Slavia: časopis pro slovanskou filologii. - *Prilozi za književnost, jezik, istoriju i folklor (Beograd) 65-66, 1999-2000 [2001]*, č. 1-4, s. 240-242. // Podle BL 2001, 43.
- 2846 **Romanica Olomucensia** [RomOl]. Eds. **J. KREISELOVÁ, J. ČERNÝ**. - *Roč. 10, 2001*, 193 s. Olomouc, UP.
- 2847 **Rossica Olomucensia**. Ročenka katedry slavistiky na Filozofické fakultě Univerzity Palackého [RosOl]. Výkon. red. **Z. PECHAL**, odpověd. red. **J. KREISELOVÁ**. - *Roč. 39 (2000), 2001*, 279 s. Olomouc, UP.
- 2848 **Sborník** k sedmdesátinám doc. PhDr. Ctirada Kučery, CSc. Slavogermanica 10. - Ústí n. Labem, UJEP 2001. 66 s. // Podle ČSIPBibl 1998-2002, č. 1079 a RosOl 2002, s. 552.
- 2849 **Sborník** prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Brno Studies in English. Řada anglistická S [SFFBU]. Red. rada **J. FIRBAS, A. LAUNER, M. FRANKOVÁ, J. HLADKÝ**. - *Roč. 26, 27, 2001, č. S 6, S 7, 110, 84 s.* Brno, MU.
- 2850 **Sborník** prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Brüner Beiträge zur Germanistik und Nordistik. Řada germanistická R [SFFBU]. Red. rada **J. MUNZAR, J. MALÁ**. - *Roč. 14, 15, 2001, č. R 5, R 6, 203, 174 s.* Brno, MU.
- 2851 **Sborník** prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Slavica litteraria. Řada literárněvědné slavistiky X [SFFBU]. - *Roč. 50, 2001, č. X 4, 146 s.* Brno, MU.
- 2852 **Sborník** prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Études romanes de Brno. Řada romanistická L [SFFBU]. Odp. red. **I. POSPÍŠIL**, red. rada **P. KYLOUŠEK, L. BARTOŠ, J. FRYČER**. - *Roč. 30, 31, 2001, č. L 21, L 22, 91, 124 s.* Brno, MU.
- 2853 **Sborník** prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada jazykovědná/Series linguistica A: Linguistica Brunensia [SFFBU]. Odp. red. **I. POSPÍŠIL**, red. rada **Z. RUSÍNOVÁ, M. KRÍSTEK, A. ERHART, D. ŠLOSAR, R. VEČERKA, S. ŽAŽA**. - *Roč. 50, 2001, č. A 49, 260 s.* Brno, MU.
- 2854 **Sborník** prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada klasická N: Graeco-latina Brunensia [SFFBU]. - *Roč. 49, 2001, č. N 5 (2000), 75 s.* Brno, MU.
- 2855 **Sborník** prací Filozoficko-přírodovědecké fakulty Slezské univerzity v Opavě. Řada jazykovědná D [SSIU]. Red. **I. KOLÁŘOVÁ, L. PAVERA**. - *Roč. 1, 2001, č. D 1, 204 s.* Opava, SIU.
- 2856 **Sborník** prací Filozoficko-přírodovědecké fakulty Slezské univerzity v Opavě. Řada literárněvědná A [SSIU]. Red. **L. PAVERA**. - *Roč. 3, 2001, č. A 3, 143 s.* Opava, SIU.
- 2857 **Scientific Papers of the University of Pardubice = Sborník vědeckých prací Univerzity Pardubice** [SUP]. Red. rada: **T. JIRÁNEK**, výkon. red. **M. LENDEROVÁ**, předseda **J. TEPLÝ**. - *Roč. 6 (2000), 2001, 339 s.* Pardubice, Univ. Pardubice.
- 2858 The **6th** conference of British, American and Canadian Studies [BrAmStOp]. Proceedings. Opava Part. - Opava, SIU 2001. 186 s. // Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány. - Podle NK ČR.
- 2859 **Slavia**. Časopis pro slovanskou filologii [Slavia]. Red. **E. BLÁHOVÁ, J. HLOUŠKOVÁ, E. ŠLAUFOVÁ, M. ZELENKA, S. WOLLMAN**. - *Roč. 70, 2001, č. 1-4, 530 s.* Praha, Euroslavica. // č. 3-4: Cyrillomethodiana: in honorem Aemiliae Bláhová et Venceslai Konzal.

- 2860 **Slovo** a obraz v komunikaci s dětmi: cesty ke komunikaci. Sborník příspěvků z odborného semináře pořádaného katedrou českého jazyka a literatury s didaktikou PdF OU a Kabinetem literatury pro mládež, jazykové a literární komunikace KČLJ PdF OU v listopadu 2000. Uspoř. **R. NOVÁK, M. ROSOVÁ**. - Ostrava, OU 2001. 103 s. // Podle NK ČR.
- 2861 **Slovo** a obraz v komunikaci s dětmi: humor ve světě dětí. Sborník příspěvků z odborného semináře pořádaného katedrou českého jazyka a literatury s didaktikou PdF OU a Kabinetem literatury pro mládež, jazykové a literární komunikace KČLJ PdF OU v listopadu 2001. Uspoř. **R. NOVÁK, M. ROSOVÁ**. - Ostrava, OU 2001. 105 s. // Podle NK ČR.
- 2862 **Slovo** a slovesnost. Časopis pro otázky teorie a kultury jazyka [SaS]. Ved. red. **J. KOŘENSKÝ**, redakce **F. DANĚŠ, J. HOFFMANNOVÁ, M. KOMÁREK, J. NEKVAPIL**, red. rada **M. ČEJKA, M. ČERVENKA, M. DOKULIL, K. HAUSENBLAS, J. HORECKÝ, P. KARLÍK, A. MACUROVÁ, P. NOVÁK, P. SGALL, L. UHLÍŘOVÁ**, výkonná red. **A. JIRSOVÁ**. - Roč. 62, 2001, č. 1-4, 320 s. Praha, ÚJČ AV ČR.
- 2863 **Speech Processing** [11]. 11th Czech-German Workshop, Faculty of Arts, Charles University, Prague, 17th-19th September 2001. Abstracts. - Praha, Institute of Radio Engineering and Electronics 2001. 78 s. // Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2864 **Studia philologica** [SPhOl]. Předseda red. rady **P. EMANOVSKÝ**, výkon. red. **M. VALENTA**, odpověd. red. **J. KREISELOVÁ**. - Roč. 10, 2001, 76 s. Olomouc, UP.
- 2865 **Studioj** pri interlingvistiko. Festilibro omage al la 60-jarigo Detlev Blanke = Studien zur Interlinguistik. Festschrift für Detlev Blanke zum 60. Geburtstag, Red. **S. FIEDLER, H. LIU**. - Dobřichovice, Kava-Pech 2001. 736 s. // Podle NK ČR.
- 2866 **Termina** 2000. Sborník příspěvků z 2. konference 1996 a 3. konference 2000. Uspoř. **M. ŽEMLIČKA**, ed. **L. HOUDEK**, šéfred. **S. DERNEROVÁ**. - Praha, Galén 2001. 319 s. // Termina 1996: odborný a publicistický styl, jejich styčná sféra, Liberec, září 1996. Termina 2000: terminologické systémy a odborná komunikace před vstupem ČR do EU; prolínání prvků odborného a publicistického stylu, Liberec, květen 2000. - Analyticky rozepsáno.
- 2867 **Trends in Indian Studies**. Proceedings of the ESIS, Prague 31 May - 4 June 1995. Eds. **J. VACEK, J. DVOŘÁK**. - Praha, Karolinum 1998. 187 s. // Podle NK ČR.
- 2868 **U jednoho** stolu. Prof. PhDr. Jaroslavě Janáčkové, CSc., k 70. narozeninám. Edit. **A. JEDLIČKOVÁ, I. KRAITLOVÁ**. - Praha, Ústav pro českou literaturu AV ČR 2000. 269 s. // Podle BiblDČZ 2000, 5677.
- 2869 **Ukrajnistika** na prahu nového století a tisíciletí [Ukr]. Problémy jazyka, literatury a kultury. Hlav. red. **J. ANDERŠ**. - Olomouc, FF UP 2001. 319 s. // Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2870 **Úvahy** o pravdivosti. Sborník příspěvků. K vyd. připrav. **J. NOSEK**. - Praha, Filosofia 2001. 237 s. // Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2871 **VAVROUŠEK, Petr**: Úvodem. - *Chatreššar* 1997, 1998, s. V-VI. // O zaměření nového časopisu, vysvětlení názvu (= chetit. zpráva/y, napsání).
- 2872 **Vlastní** jména v mluvnicích češtiny a v tradicích českého mluvnictví [VJMIČ]. Sborník k jubileu Rudolfa Šrámk. Red. **H. KNESELOVÁ, I. KOLÁŘOVÁ**. - Brno, MU 2001. 67 s. // Analyticky rozepsáno.

- 2873 Óndra **Lysohorský** 1905-1989. Red. **K. JANÁSOVÁ**. - Frýdek-Místek, Muzeum Beskyd 1996. 64 s. // Podle sb. Stałość..., 2004, s. 79 a NK ČR.
-

- /Acta Comeniana. Archiv pro bádání o životě a díle Jana Amose Komenského = Internationale Revue für Studien über J. A. Comenius und Ideengeschichte der Frühen Neuzeit = International Review of Comenius Studies and Early Modern Intellectual History. - Roč. 12 (36), 1997, 377 s. Praha, Filosofia./
- /Acta Comeniana. Archiv pro bádání o životě a díle Jana Amose Komenského = Internationale Revue für Studien über J. A. Comenius und Ideengeschichte der Frühen Neuzeit = International Review of Comenius Studies and Early Modern Intellectual History. - Roč. 13 (37), 1999, 357 s. Praha, Filosofia./
- 2874 Ref.: **KUMPERA, Jan**: Acta Comeniana 12, 13. - *StComH (Uherský Brod)* 31, 2001, č. 65-66, s. 205-208.
- /Between Words and Worlds. A Festschrift for Pavel Materna. - Praha, Filosofia 2000. 198 s./
- 2875 Ref.: **ZOUHAR, Marián**: *Organon F (Bratislava)* 8, 2001, č. 3, s. 347-350 (sloven.).
- /BOGOCZOVÁ, Irena - FIC, Karel - CHLOUPEK, Jan - JANDOVÁ, Eva - KRČMOVÁ, Marie - MÜLLEROVÁ, Olga: Tváře češtiny. - Ostrava, OU 2000. 265 s./
- 2876 Ref.: **TABOŁ, Sebastian**: *Bohemistyka (Wałbrzych)* 2001, č. 4, s. 333-336 (pol.).
- /Cyrillomethodiana. Sborník k uctění památky Mons. prof. ThDr. Vojtěcha Tkadlčíka. - Praha, Euroslavica 2000. 146 s./
- 2877 Ref.: **H. B.**: *ČLit* 49, 2001, č. 6, s. 656-659.
- /Česko-lužický věstník. - Roč. 6, 1996, č. 1-12, 85 s. Praha, Spolek česko-lužický./
- 2878 Ref.: **BURBO, Lukasz**: Česko-lužický věstník 1996. - *Zeszyty Łużyckie (Warszawa)* 1998, č. 24, s. 96-98 (pol.). // Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000, 2002, 920.
- /Česko-lužický věstník. - Roč. 7, 1997, č. 1-12, 80 s. Praha, Spolek česko-lužický./
- 2879 Ref.: **STEFANŃSKI, Michał**: Česko-lužický věstník 1997. - *Zeszyty Łużyckie (Warszawa)* 1998, č. 24, s. 99-101 (pol.). // Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000, 2002, 921.
- /Česko-slovenská vzájemnost a nezájemnost [Č-SIVz]. - Brno, MU 2000. 148 s./
- 2880 Ref.: **ŠTĚPÁN, Ludvík**: Už třetí slovákistický počin. - *SFFBU* 50, 2001, č. X 4, s. 124-126.
- /Flores scholarium. Sborník konference ve Šlapanicích u Brna 22.-23. 3. 1999. - Brno, MU 1999. 153 s./
- 2881 Ref.: **BOČKOVÁ, Hana**: Flores scholarium. - *Universitas (Brno)* 2001, č. 2, s. 68-69.
- /Germanoslavica. - Roč. 1 (6), 1994, č. 1-2, 209 s. Praha, Euroslavica./
- /Germanoslavica. - Roč. 2 (7), 1995, č. 1, 2, 310 s. Praha, Euroslavica./
- 2882 Ref.: **PAPIÓR, Jan**: Germanoslavica. Zeitschrift für germano-slavisches Studien 1994-1995. - *Zbliżenia Polska - Niemcy (Wrocław)* 2, 1997, s. 109-110 (pol.). // Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000, 2002, 535.
- /Jazykovědné aktuality. Informativní zpravodaj českých jazykovědců. - Roč. 38, 2001, č. 1-2,3,4, *Příspěvky z 2. setkání mladých jazykovědců v Olomouci v č. 3 a 4*. Praha, JS ČR./
- 2883 Ref.: **ONDREJOVIČ, Slavomír**: Publikácia z kolokvia mladých českých jazykovedcov. - *SR (Bratislava)* 2001, č. 3, s. 164-165 (sloven.). // O zvl. č. JazA, 2001.

- /JELÍNEK, Milan - ŠVANDOVÁ, Blažena a kol: Argumentace a umění komunikovat - Brno, MU 1999. 327 s./
- 2884 Ref.: **FINDRA, Ján**: Rečnícky prejav ako umenie komunikácie. - *SR (Bratislava) 66, 2001, č. 1, s. 57-61 (sloven.)*.
- 2885 Ref.: **MILLEROVÁ, Zora**: Řečnické umění patnáctkrát jinak. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 9-10, s. 255-256*.
- 2886 Ref.: **PAVELKOVÁ, Ilona**: *Universitas (Brno) 2001, č. 3, s. 73-74*.
- /Jinakost, cizost v jazyce a literatuře. Sborník z mezinárodní konference. - Ústí n. Labem, UJEP 1999. 409 s./
- 2887 Ref.: **SCHNEIDEROVÁ, Soňa**: *SaS 62, 2001, č. 2, s. 143-147*.
- /Konference k životnímu jubileu prof. Františka Malíře. Sborník Katedry ruského jazyka a literatury. - Hradec Králové, Gaudeamus 2000. 101 s./
- 2888 Ref.: **KRYSTÝNKOVÁ, Jarmila**: *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 173-4*.
- /Litteraria humanitas 7. Alexandr Sergejevič Puškin v evropských kulturních souvislostech. - Brno, MU 2000. 322 s./
- 2889 Ref.: **PAVERA, Libor**: Nad sedmým svazkem Litteraria Humanitas. - *SSIU (Opava) 3, 2001, č. A 3, s. 133-136*.
- /Propria v systému mluvnickém a slovtvorném. Sborník příspěvků z mezinárodní konference "Onomastika a škola" konané v Brně ve dnech 10.-11. 2. 1998. - Brno, MU 1999. 161 s./
- 2890 Ref.: **HARVALÍK, Milan**: *SaS 62, 2001, č. 4, s. 304-310*.
- 2891 Ref.: **ŠTĚPÁN, Pavel**: *AO 41-42, 2001, s. 260-266*.
- /Romanistické studie = Studia Romanistica. - *Roč. 1, 1999, 101 s. Ostrava, OU./*
- 2892 Ref.: **TLÁSKAL, Jaromír**: *LingP 11, 2001, č. 1, s. 53-55 (franc.)*.
- /Salony v české kultuře 19. století. Sborník příspěvků z 18. ročníku symposia k problematice 19. století, Plzeň, 12.-14. března 1998. - Praha, KLP 1999. 273 s./
- 2893 Ref.: **SIPPL, Carmen**: *WSIJb (Wien) 47, 2001, s. 275-276 (něm.)*.
- /Sborník k sedmdesátinám Milana Balabána. - Praha, Onyx 1999. 232 s./
- 2894 Ref.: **SEGERT, Stanislav**: *Religio (Brno) 8, 2000, č. 2, s. 215-216 // Těž lingvistické příspěvky*.
- /Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Brüner Beiträge zur Germanistik und Nordistik. Řada germanistická R. - *Roč. 13, 1999, č. R 4, 89 s. Brno, MU. // Sonderheft R 4, 387 s./*
- 2895 Ref.: **MUZIKANT, M.** [= Muzikant, Mojmir]: Brüner Beiträge zur Germanistik, Band 13. - *Universitas (Brno) 2001, č. 4, s. 69-70*.
- /Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada jazykovědná A. - *Roč. 48, 1999, č. A 47, 238 s. Brno, MU./*
- 2896 Ref.: **MINÁŘOVÁ, Eva**: Nový lingvistický sborník. - *Universitas (Brno) 2001, č. 2, s. 69-70*.
- /Sborník prací Filozoficko-přírodovědecké fakulty Slezské univerzity v Opavě. Řada jazykovědná D. - *Roč. 1, 2001, č. D 1, 204 s. Opava, SIU./*
- 2897 Ref.: **BRANDNER, Aleš**: *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 4, s. 50-53*.
- 2898 Ref.: **KOLAŘÍK, Josef**: *Bohemistyka (Wałbrzych) 2001, č. 2, s. 174-175*.
- /Septuaginta Paulo Spunar oblata (70 + 2). - Praha, Koniasch Latin Press 2000. 677 s./
- 2899 Ref.: **R. Šim.** [= Šimůnek, Robert]: *ČČH 99, 2001, č. 4, s. 866-867*.

- /Sex a tabu v české kultuře 19. století. - Praha, Academia 1999. 244 s./
- 2900 Ref.: **M. N.:** *Jihočeský sborník historický (České Budějovice) 2000-01, č. 69-70, s. 238-239*
// Též lingvistické příspěvky.
- /Slavia. Časopis pro slovanskou filologii. - Roč. 66, 1997, č. 1-4, 542 s. Praha, Euroslavica./
/Slavia. Časopis pro slovanskou filologii. - Roč. 67, 1998, č. 1-4, 581 s. Praha, Euroslavica.
// V č. 1-2 vyšly přednášky ze slavistického sjezdu Česká slavistika 1998./
- 2901 Ref.: **RIBAROVA, Zdenka:** *Slavia 66-67 (19797-1998).* - *Slovo (Zagreb) 50, 2000, s. 255-260 (chor.).*
- /Slavica Pragensia ad tempora nostra. Sborník statí z mezinárodní vědecké konference ke 150. výročí založení stolice slovanské filologie na Karlově univerzitě (Praha, 8.-10. června 1998). - Praha, Euroslavica 1998. 319 s./
- 2902 Ref.: **DELOVA, Jasminka:** *Slavistički studii (Skopje) 8-9, 2001, s. 275-277 (maked.).*
// Podle BL 2002, 460.
- /Studia etymologica Brunensia 1. Sborník příspěvků z mezinárodní vědecké konference Etymologické symposion Brno 1999 (Slovanská etymologie v indoevropském kontextu), Šlapanice u Brna 7.-9. září 1999. - Praha, Euroslavica 2000. 375 s./
- 2903 Ref.: **PETIT, Daniel:** *Bulletin de la Société de linguistique de Paris 96, 2001, č. 2, s. 251-252 (franc.).* // Podle LLBA 2002, r02240.
- /Studia philologica. - Roč. 9, 1999, 126 s. Olomouc, UP./
- 2904 Ref.: **KLIMEŠ, David - KUČEROVÁ, Jitka - SVOBODOVÁ, Lenka - ZBĚHLÍKOVÁ, Hana:** *Bohemistický sborník studentskýma očima. - Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 2, s. 62-63.*
- /Studie o rukopisech. - Roč. 33 (1999-2000), 34 (2001), 2000, 326, 328 s. Praha, Archiv AV ČR./
- 2905 Ref.: **BERÁNEK, Karel:** *Archivní časopis 51, 2001, č. 4, s. 280-281.*
- /Táborský archiv. Sborník Státního okresního archivu v Táboře 9. - Tábor, Stát. okres. archiv 1999. 296 s./
- 2906 Ref.: **B. J.:** *Jihočeský sborník historický (České Budějovice) 2000-01, č. 69-70, s. 234-235.*
- 2907 Ref.: **L.Su.** [= Sulitková, Ludmila]: *ČČH 99, 2001, č. 2, s. 350-352* // Též edice V. Koldy (9 listů představitelů města Hradiště hory Tábor do českých Budějovic ze 16. st.) a V. Svěráka (26 českých listů mezi táborskými a jihlavskými).
- /Táborský archiv. Sborník Státního okresního archivu v Táboře 8, 1997-1998. - Tábor, Stát. okres. archiv 1998. 249 s./
- 2908 Ref.: **MARTINOVSKÝ, Ivan:** *Archivní časopis 51, 2001, č. 3, s. 218-221.*
- Viz též: 208, 360, 522, 904, 1801, 1802, 1947, 1965, 2132, 2608, 2667, 2948

9.42 Časopisy a sborníky vydané v zahraničí

- 2909 **Beiträge der Europäischen Slavistischen Linguistik (Polyslav).** Bd. 4. Hrsg. von **K. BÖTTGER, S. DÖNNINGHAUS, R. MARZARI.** - München, Sagner 2001. 292 s.
// Bohemistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2910 **Beiträge zum 7. Berliner Bohemicum/Slovacicum.** - Berlin, Humboldt-Univ. 1999 // Podle M. Hrdličky, Kapitoly o češtině jako cizím jazyku, 2010, s. 241.
- 2911 **Bohemistyka** Red. naczelny **M. BALOWSKI,** komitet redakcyjny **M. BASAJ, M. ČECHOVÁ, J. DAMBORSKÝ, F. DREJER, J. HUBÁČEK, M. KRČMOVÁ,**

**J. KOŘENSKÝ, E. LOTKO, A. MACUROVÁ, D. MOLDANOVÁ, T. Z. ORŁOŚ,
J. SIATKOWSKI, J. SVOBODA, J. ZAREK.** - Roč. 2001, č. 1-4, 342 s. Wałbrzych, Pro.

- 2912 **Current** Issues in Formal Slavic Linguistics (FDSL 3). Proceedings of the 3rd European Conference on Formal Description of Slavic Languages. Eds. **G. ZYBATOW, U. JUNGHANNS.** - Frankfurt a. Main, Lang 2001. 567 s. // Podle LArb 80/2002, s. 89.
- 2913 **Czech** Language News [CzLN]. - Roč. 2001, č. 16-17, 6, 10 s. Philadelphia, North American Association of Teachers of Czech.
- 2914 **ČEŇKOVÁ, Ivana:** TTR (Traduction, Terminologie, Rédaction), roč. 13, 1/2000. - *T-P 12, 2001, č. 59, s. 7 (1505).* // Krátká informace o novém čísle Kanadské translátologické asociace.
- 2915 **Čeština** jako cizí jazyk na evropských univerzitách. Sborník ze semináře vysokoškolských učitelů češtiny, Brusel 22.-23. 6. 2001. Ed. **D. SLABOCHOVÁ, J. RUBEŠ.** - Brusel, CET ULB 2001. 50 s. // Podle ČDS 2002, s. 51.
- 2916 **DERLATKA, Tomasz - KOWALCZYK, Maciej:** Česko-lužický věstník (wczoraj i dziś). - *Zeszyty Łużyckie (Warszawa) 1996, č. 16, s. 67-71.* // Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000..., 2002, 217.
- 2917 **Deutsche** Literatur des Mittelalters in Böhmen und über Böhmen. Vorträge der internationalen Tagung, veranstaltet vom Institut für Germanistik der Pädagogischen Fakultät der Südböhmischen Universität České Budějovice, České Budějovice, 8. bis 11. September 1999. Hrsg. von **D. FLIEGLER, V. BOK.** - Wien, Prasens 2001. 452 s.
- 2918 **Deutsche** und Tschechen. Geschichte - Kultur - Politik. Hrsg. von **W. KOSCHMAL, M. NEKULA, J. ROGALL,** mit Geleitwort von **V. HAVEL.** - München, Beck 2001. 727 s. // Též oddíl lingvistický. Excerptováno podle čes. vydání Češi a Němci (Praha 2001). - 2., durchges. Aufl. 2003, 725 s.
- 2919 **Drugi** hrvatski slavistički kongres. Zbornik radova. Zb. uredile **D. SESAR, I. VIDOVIĆ BOLT.** - Zagreb, Hrvatsko filološko društvo 2001. 694 s. // Bohemistické příspěvky analyticky rozepsány. - Podle BL 2001, 202.
- 2920 **Frazeografia** słowiańska [FrazSl]. Księga pamiątkowa poświęcona prof. dr. hab. Halinie A. Lilicz. Red. naukowa **M. BALOWSKI, W. CHLEBDA.** - Opole, Wyd. Uniw. Opolskiego 2001. 409 s. // Bohemistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2921 **I.Č.** [= Čeňková, Ivana]: Babel, časopis Mezinárodní federace překladatelů FIT (roč. 46, č. 2/2000). - *T-P 12, 2001, č. 59, s. 7 (1505).* // Krátká zpráva o obsahu.
- 2922 **Jazyková** komunikácia v 21. storočí [JazKom21]. 4. medzinárodná vedecká konferencia o komunikácii, Banská Bystrica 13.-14. septembra 2000. Zost. **J. KLINCKOVÁ.** - Banská Bystrica, Univ. M. Bela 2001. 324 s. // Bohemistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2923 **Język** i literatura czeska u schyłku 20 wieku [JLitCz]. = Český jazyk a literatura na sklonku 20. století. Ed. **M. BALOWSKI, J. SVOBODA.** - Wałbrzych, Państwowa wyższa szkoła zawodowa, Ostrava, 2001. 408 s. // Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2924 **KINDLEROVÁ, Rita:** Prevodilac, časopis Sdružení vědeckých a odborných překladatelů Srbska, roč. 19, č. 1-4/2000. 128 s. - *T-P 12, 2001, č. 60, s. 3 (1541).* // Stručně o obsahu.

- 2925 **KLIMEŠ, David - KUČEROVÁ, Jitka - SVOBODOVÁ, Lenka - ZBĚHLÍKOVÁ, Hana:** Nad stránkami časopisu Onoma. - *Češtinář (Hradec Králové) 11, 2000-01, č. 4, s. 125-127.*
// Z obsahu časop. Onoma 34, 1998-99.
- 2926 **KRYSTÝNKOVÁ, Jarmila:** Nový rusistický časopis. - *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 170-171.*
// Časop. Mir ruského slova, Sankt-Peterburg.
- 2927 **Lexicographica'99.** Ed. **S. ONDREJOVIČ, M. POVAŽAJ.** - Bratislava, Veda 2001. 307 s.
// Bohemistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2928 **Onoma.** Journal of the International Council of Onomastic Sciences [Onoma]. - *Roč. 36, 2001, 358 s.* Leuven, International Centre of Onomastics.
- 2929 **Prager Professoren 1938-1948. Zwischen Wissenschaft und Politik.** Eds. **M. GLETTLER, A. MÍŠKOVÁ.** - Essen, Klartext 2001. 682 s. // Bohemistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2930 **Proceedings EuroSpeech 2001.** 7th Conference on Speech Communication and Technology, September 3-7, 2001, Aalborg. Vol. 1-4. Ed. **P. DALSGAARD.** - Aalborg, Aalborg Univ. 2001. 2852 s. // Bohemistické příspěvky analyticky rozepsány podle NK ČR.
- 2931 **Slovenčina a čeština v počítačovom spracovaní [SlČPoč].** Zborník referátov zo seminára Bratislava 26.-27. októbra 2001. Ed. **A. JAROŠOVÁ.** - Bratislava, Veda 2001. 194 s.
// Bohemistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2932 **Studia nad współczesnymi językami i literaturami południowo- i zachodniosłowiańskimi [StWspół].** Red. naukowa **W. LUBAŚ, M. BALOWSKI.** - Opole, Uniw. Opolski 2001. 181 s.
// Bohemistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2933 **Stylistyka [Stylistyka].** Ed. **S. GAJDA,** ed. committee [mj.] **M. ČECHOVÁ, J. HOFFMAN-NOVÁ, M. JELÍNEK.** - *Roč. 10, 2001, 604 s.* Warszawa, Polish Academy of Sciences.
- 2934 **Stylistyka a pragmatyka.** Pod red. **B. WITOSZ.** - Katowice, Wyd. Uniw. Śląskiego 2001. 388 s. // Bohemistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2935 **Text as a Linguistic Paradigm: Levels, Constituents, Constructs.** Festschrift in honour of Luděk Hřebíček. Ed. by **L. UHLÍŘOVÁ, G. WIMMER, G. ALTMANN, R. KÖHLER.** - Trier, Wissenschaftlicher Verlag 2001. 312 s. // Bohemistické příspěvky analyticky rozepsány. Biografická data a práce L. Hřebíčka v předmluvě (s. V-VII).
- 2936 **Text, Speech, Dialogue [TSD'01].** 4th International Conference, TSD 2001, Železná Ruda, Czech Republic, September 11-13, 2001. Proceedings. Eds. **V. MATOUŠEK, P. MAUTNER, R. MOUČEK, K. TAUŠER.** - Berlin, Springer 2001. 452 s.
// Bohemistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2937 **Toponimia i oronimia.** Pod red. **A. CIEŚLIKOWEJ, B. CZOPEK-KOPCIUCH.** - Kraków, Wyd. Naukowe DWN 2001. 392 s. // Bohemistické příspěvky analyticky rozepsány.
- 2938 **Zborník materiálův z medzinárodnej vedeckej konferencie rusistov, ktorá sa konala dňa 27. a 28. septembra roku 2000 v Prešove na tému: O jazykových, literárnych a kulturologických kontaktoch Európy a sveta [ZbRus].** Ed. **A. ANTOŇÁK.** - Prešov, FF Prešovské univ. 2001. 468 s. // Bohemistické příspěvky analyticky rozepsány. - Podle BL 2001, 560.
-

- 2939 /Annual Workshop on Formal Approaches to Slavic Linguistics (FASL). Vol. 3. The College Park Meeting 1994. Ed. J. TOMAN. - Ann Arbor, Michigan Slavic Publ. 1996. 336 s./
Ref.: **CAINK, Andrew**: *Lg (Baltimore)* 77, 2001, č. 3, s. 592-594 (angl.). // Podle LLBA 2002, r00357.
- 2940 /Antike Rhetorik und ihre Rezeption. Symposion zu Ehren von Professor Dr. Carl Joachim Classen D. Litt. Oxon. am 21. und 22. November 1998 in Göttingen. - Stuttgart, Steiner 1999. 181 s./
Ref.: **POTŮČEK, Petr**: *LF 124*, 2001, č. 3-4, s. 311-313.
- 2941 /Areal and genetic factors in language classification and description. Africa South of the Sahara. Ed. P. ZIMA. - München, Lincom Europa 2000. 162 s./
Ref.: **GERHARDT, Ludwig**: *Afrika und Übersee: Sprachen, Kulturen (Berlin)* 84, 2001, č. 1, s. 310-313 (angl.). // Podle BL 2001, 20766.
- 2942 /Bohemistyka. Red. naczelny Mieczysław Balowski. - 2001, č. 1-4, 342 s. Wałbrzych, Pro./
Ref.: **BALOWSKI, Mieczysław**: Bohemistyka - the new international forum for Bohemists. - *CzLN (Philadelphia)* 2001, č. 17, s. 10 (angl.). // O zaměření nového časopisu.
- 2943 /Brücken. Neue Folge. Germanistisches Jahrbuch Tschechien-Slowakei. - Roč. 7, 2000. Berlin, Brücken-Verlag./
Ref.: **RUCKOVÁ, Iveta**: *ČMF* 83, 2001, č. 2, s. 122-123 // Příspěvek L. Spáčilové (vývoj raněnovohornoněmeckého jazyka v olomouckých listinách).
- 2944 /Bulletin de l'Institut de Linguistique et des Sciences du Langage de la Faculté des Lettres de l'Université de Lausanne. N°18. Vouz aves dit ser ou estar? - Lausanne, Univ. de Lausanne 1998. 157 s./
Ref.: **KADLEC, Jaromír**: *RomOl (Olomouc)* 9, 2000, s. 165-166 (franc.). // Podle RomOl 13/2004, s. 115.
- 2945 /Deutsch-tschechische Sprachbeziehungen. Germanismen, Personenamen, Ortsnamen. - Regensburg, Roderer Verlag 2000. 98 s./
Ref.: **NEWERKLA, Stefan Michael**: *WSLJb (Wien)* 47, 2001, s. 266-269 (něm.).
- 2946 /Deutsch-tschechischer Wissenschaftsdialog im Lichte der Korrespondenz zwischen Wilhelm Streitberg und Josef Zubatý 1891-1915. - Münster, Lit 1999. 108 s./
Ref.: **BALOWSKI, Mieczysław**: *Bohemistyka (Wałbrzych)* 2001, č. 4, s. 336-337 (pol.).
- 2947 /Deutsche und Tschechen. Geschichte - Kultur - Politik. - München, Beck 2001. 727 s./
Ref.: **STANĚK, Tomáš**: *SISb (Opava)* 99, 2001, č. 2, s. 141-142.
- 2948 /Discourse and Meaning. Papers in Honor of Eva Hajičová. - Amsterdam, Benjamins 1995. 430 s./
/Issues of Valency and Meaning. Studies in Honour of Jarmila Panevová. - Praha, Karolinum 1998. 307 s./
Ref.: **HORECKÝ, Ján**: Dva jubilejné zborníky. - *JČ (Bratislava)* 52, 2001, č. 1, s. 54-60 (sloven.).
- 2949 /Evidence for linguistic relativity. - Amsterdam, Benjamins 2000. 240 s./
Ref.: **SALZMANN, Zdeněk**: *Lg (Baltimore)* 77, 2001, č. 4, s. 853 (angl.).
- 2950 /Explorations in linguistic relativity. - Amsterdam, Benjamins 2000. 369 s./
Ref.: **SALZMANN, Zdeněk**: *Lg (Baltimore)* 77, 2001, č. 4, s. 853-854 (angl.).

- /International Symposium on Linguistic and Specialist Dictionaries. Research Papers. - Kuwait, 2000/
- 2951 Ref.: **ZGUSTA, Ladislav**: *Dictionaries (Cleveland)* 22, 2001, s. 226-227 (angl.). // Podle ArOr 2004, s. 113.
- /Language and Location in Space and Time. Eds. P. ZIMA, V. TAX. - München, Lincom Europa 1998. 172 s./
- 2952 Ref.: **SGALL, Petr**: *SaS* 62, 2001, č. 3, s. 223-226.
- /Language in action. New studies of language in society. Essays in honor of Roger W. Shuy. - Cresskill (NJ), Hampton Press 2000. 588 s./
- 2953 Ref.: **SALZMANN, Zdeněk**: *Lg (Baltimore)* 77, 2001, č. 4, s. 855 (angl.).
- /Linguistic Minorities in Central and Eastern Europe. - Clevedon, Multilingual Matters Ltd. 1998. 289 s./
- 2954 Ref.: **GÁL, Evžen**: *SaS* 62, 2001, č. 3, s. 226-233.
- 2955 Ref.: **ZEMAN, Jiří**: *ČMF* 83, 2001, č. 2, s. 109-112.
- /Najnowsze przemiany nazewnicze. - Warszawa, Energeia 1998. 433 s./
- 2956 Ref.: **ŠIMÁKOVÁ, Jana** - **PROVAZ, Lukáš** - **KOLEČKÁŘOVÁ, Dita** - **VYČICHLOVÁ, Kateřina** - **KOTYZA, Petr** - **KREMLOVÁ, Linda** - **MACURA, Štěpán** - **SOUKALOVÁ, Iva**: Sborník z 10. polské onomastické konference. - *Češtinář (Hradec Králové)* 12, 2001-02, č. 1, s. 28-32.
- /Numeral types and changes worldwide. - Berlin, de Gruyter 1999. 281 s./
- 2957 Ref.: **BLAŽEK, Václav**: Numeral types and changes. - *ArOr* 69, 2001, č. 1, s. 73-84 (angl.). // Sborník z konference o historické lingvistice, 18. 8. 1995, Manchester.
- /O prekladoch Biblie do slovenčiny a do iných slovanských jazykov. - Bratislava, Slavistický kabinet SAV 1997. 283 s./
- 2958 Ref.: **BARTÁKOVÁ, Jarmila**: *Religio (Brno)* 6, 1998, č. 1, s. 93-94.
- /Or le-Ya'akow : mehkarim ba-Mikra uve-Megilot Midbar Yehudah le-zikhro shel Ya'akov Likht. A Light for Jacob : Studies in the Bible and the Dead Sea Scrolls in Memory of Jacob Shalom Licht. - Jerusalem, Mosad Beyalik 1997. 282 s./
- 2959 Ref.: **SEGERT, Stanislav**: *Religio (Brno)* 6, 1998, č. 2, s. 273-274.
- /Quest for Models of Coexistence, National and Ethnic Dimensions of Changes in the Slavic Eurasian World. - Sapporo, Hokkaido Univ. 1998. 402 s./
- 2960 Ref.: **PAPOUŠEK, Vladimír**: *Slavia* 70, 2001, č. 2, s. 279-281.
- /Slavic Gender Linguistics. Ed. M. H. MILLS. - Amsterdam, Benjamins 1999. 251 s./
- 2961 Ref.: **VAKARELIYSKA, Cynthia M.**: *Lg (Baltimore)* 77, 2001, č. 2, s. 363-365 (angl.). // Též o čes. příspěvcích.
- /Slavische Sprachwissenschaft und Interdisziplinarität. 5. - München, Sagner 1999. 290 s./
- 2962 Ref.: **ZEMAN, Jiří**: Pátý svazek slavistických interdisciplinárních studií. - *Češtinář (Hradec Králové)* 12, 2001-02, č. 2, s. 61-62.
- /Slavische Sprachwissenschaft und Interdisziplinarität. 6. - München, Sagner 2000. 291 s./
- 2963 Ref.: **ZEMAN, Jiří**: Slavistické interdisciplinární studie. - *Češtinář (Hradec Králové)* 11, 2000-01, č. 5, s. 160-162.
- /Slovensko-české vzťahy a súvislosti. Zborník referátov z medzinárodnej vedeckej konferencie. - Bratislava, T.R.I. Médium 2000. 266 s./
- 2964 Ref.: **ŠOLTÉS, Peter**: *SlavSl (Martin)* 36, 2001, č. 2, s. 181-183 (sloven.).

- 2965 /Slovo vo vremeni i prostranstve. - Sankt-Peterburg, Folio-Press 2000. 564 s./
Ref.: **RICHTEREC, Oldřich**: Slovo v čase a prostoru. - *Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 2, s. 59-61.*
- 2966 /Sorapis 1, 2. - Leipzig, Leipziger Univ. 2000-2001/
Ref.: **MĚŠŤAN, Antonín**: *GermSl 8 (13), 2001, č. 1, s. 122-123 (něm.)*.
- 2967 /Die Sprache als Hort der Freiheit. Sprachwende und Sprachwandel nach 1989. - Köln, Heinrich-Böll-Stiftung 1996. 158 s./
Ref.: **PANCHÁRTKOVÁ, Anita - ZEMAN, Jiří**: - In: *StWspół. - Opole 2001. S. 164-167.*
- 2968 /Sprache und Literatur der Ukraine zwischen Ost und West. - Bern, Lang 2000. 233 s./
Ref.: **MĚŠŤAN, Antonín**: *GermSl 8 (13), 2001, č. 1, s. 120-121 (něm.)*.
- 2969 /Sprachen in Europa. Sprachsituation und Sprachpolitik in europäischen Ländern. - Innsbruck, Inst. für Sprachwissenschaft 1999. 516 s./
Ref.: **UHROVÁ, Eva**: *SFFBU (Brno) 14, 2001, č. R 5, s. 195-197 (něm.)*.
- 2970 /Sprachliche Varianz als Ergebnis von Handlungswahl. - Tübingen, Max Niemeyer Verl. 1998. 215 s./
Ref.: **SLAVÍKOVÁ, Markéta**: Německý sborník o variantnosti. - *Češtinář (Hradec Králové) 11, 2000-01, č. 4, s. 122-123.*
- 2971 /Studies on Surgut Ostyak Culture. - Budapest, Magyar néprajzi múzeum 1997. 146 s./
Ref.: **BAHENSKÝ, František**: *ČLid 88, 2001, č. 1, s. 98-99 // Těž lingvistické příspěvky.*
- 2972 /Travaux du Cercle linguistique de Prague n.s. Vol. 3. = Prague Linguistic Circle Papers. - Amsterdam, Benjamins 1999. 310 s./
Ref.: **ČERMÁK, František**: *SaS 62, 2001, č. 3, s. 217-223.*
- 2973 Ref.: **SALZMANN, Zdeněk**: *Lg (Baltimore) 77, 2001, č. 1, s. 181-182 (angl.) // Podle BL.*
- 2974 Ref.: **UHLÍŘOVÁ, Ludmila**: *LingP 11, 2001, č. 2, s. 108-112 (angl.)*.
- 2975 /Tschechisches Barock = České baroko. Sprache, Literatur, Kultur = Jazyk, literatura, kultura. - Frankfurt a. Main, Lang 1999. 312 s./
Ref.: **DOBIÁŠ, Dalibor**: Studie o českém baroku. - *SvL 11, 2001, č. 21-22, s. 270-271.*
- 2976 /UCLA Indo-European Studies 1999. Vol. 1. - Los Angeles, 1999. 331 s./
Ref.: **BUBENÍK, Vít**: *Word (New York) 52, 2001, č. 3, s. 439-446 (angl.) // Podle LLBA 2002, r01638.*
- 2977 /Welt der Slaven. Internationale Halbjahresschrift für Slavistik. - Roč. 43, 1998, č. 1, 2, 394 s. München, Sagner./
Ref.: **KUČERA, Petr**: *Slavia 70, 2001, č. 1, s. 146.*
- 2978 /Word, Text, Translation. Liber Amicorum for Peter Newmark. - Toronto, Multilingual Matters 1999. 256 s./
Ref.: **JETTMAROVÁ, Zuzana**: *Target (Amsterdam) 13, 2001, č. 1, s. 193-196 (angl.) // Podle LLBA 2002, r00416.*
- 2979 /Wyraz i zdanie w językach słowiańskich 2. Opis, konfrontacja, przekład. Materiały 4 Międzynarodowej Konferencji Naukowej, Wrocław, 25-26 listopada 1998 r. Slavica Wratislaviensia 107. - Wrocław, Wyd. Uniw. Wrocławskiego 2000. 282 s./
Ref.: **BRANDNER, Aleš**: *Slavia 70, 2001, č. 1, s. 136-139 (rus.)*.

/ZORIĆ, Mate: Dalle due sponde. Contributi sulle relazioni italo-croate. - Roma, 1999. 414 s./
2980 Ref.: **KOPRDA, Pavol**: *Slavia* 70, 2001, č. 2, s. 275-277 (franc.).

Viz též: 181, 308, 331, 1633

9.5 Personalia (jubilea, nekrology apod.)

/ADAMEC, Přemysl : 15. 8. 1930/
2981 K tomu: **ČMEJRKOVÁ, Světlá**: K sedmdesátinám prof. Přemysla Adamce. - *JazA* 38, 2001, č. 1-2, s. 44-49. // Rusista na FF UK.

/ALTMANN, Gabriel : 24. 5. 1931/
2982 K tomu: **UHLÍŘOVÁ, Ludmila**: Sedmdesátiny Gabriela Altmanna. - *SaS* 62, 2001, č. 4, s. 318-319. // Lingvista původem ze Slovenska, působí v Bochumi.

/BALHAR, Jan : 12. 6. 1931/
2983 K tomu: **FIC, Karel**: Sedmdesát let Jana Balhara. - *NŘ* 84, 2001, č. 4, s. 169-170.
// Dialektolog v pobočce ÚJČ v Brně.

/BOHÁČ, Zdeněk : 3. 1. 1933 - 25. 3. 2001/
2984 Nehr.: **DELAN, Štěpan**: + Dr. phil. Zdeněk Boháč CSc. - *Rozhled (Budyšin)* 51, 2001, č. 7-8, s. 309-311.

2985 Nehr.: **jou**: Zemřel historik Zdeněk Boháč. - *Katolický týdeník (Praha)* 2001 (8. 4.).

2986 Nehr.: **ŽEMLIČKA, Josef**: Zemřel Zdeněk Boháč. - *ČČH* 99, 2001, č. 3, s. 672-673.
// Historik zabývající se onomastikou a sorabistikou.

/ČERNOV, Gelij Vasiljevič : 1929 - 2000/
2987 Nehr.: **ČENKOVÁ, Ivana**: À la mémoire de Ghelly Vasilievitch Chernov (1929-2000). - *Interpreting (Amsterdam)* 5, 2000-01, č. 1, s. 57-60. // Podle LLBA 2003, 00943.

/ČESAL, Bedřich : 4. 10. 1924/
2988 K tomu: **VYČICHLOVÁ, Ema**: Pětasedmdesátiny doc. PhDr. Bedřicha Česala. - In: *GrLingD. - Plzeň 2000. S. 4-6.* // Rusista na PF v Plzni.

/DOROVSKÝ, Ivan : 18. 5. 1935/
2989 K tomu: **POSPÍŠIL, Ivo**: Místo úvodu: slavista, balkanista a komparatista Ivan Dorovský. - In: *Litteraria humanitas. 10. Red. Ivan Dorovský. - Brno 2001. S. 3-6.*

/ERHART, Adolf : 31. 5. 1926/
2990 K tomu: **HOSKOVEC, Tomáš**: Procemium ad Grammaticum. - In: *Grammaticus. - Brno 2001. S. 9-13.* // Přel. M. Giger.

2991 K tomu: **VYKYPĚL, Bohumil**: Předmluva. - In: *Grammaticus. - Brno 2001. S. 5-8.* // Přel. M. Giger.

/FILIPEC, Josef : 21. 2. 1915 - 7. 4. 2001/
2992 Nehr.: **MEJSTŘÍK, Vladimír**: Za Josefem Filipcem. - *NŘ* 84, 2001, č. 3, s. 162-163.
// Bohemista, lexikolog a lexikograf v ÚJČ.

/FIRBAS, Jan : 25. 3. 1921 - 5. 5. 2000/
2993 Nehr.: **CHAMONIKOLASOVÁ, Jana**: In memory of Jan Firbas. - *Sborník filozofické fakulty brněnské univerzity* 27, 2001, č. S 7, s. 7-9.

- /FRITSCH, Andreas : 2. 9. 1941/
 2994 K tomu: **KORTHAASE, Werner**: Ctitel Komenského - didaktika latiny. Profesoru Andreasi Fritschovi k šedesátým narozeninám. - *StComH (Uherský Brod) 31, 2001, č. 65-66, s. 278-279.*
- /HAUSER, Přemysl : 16. 4. 1921/
 2995 K tomu: **KOLÁŘOVÁ, Ivana**: Přemysl Hauser jubilující. - *NŘ 84, 2001, č. 3, s. 155-158.*
 // Bohemista na MU v Brně.
 2996 K tomu: **MINÁŘOVÁ, Eva**: Jubileum profesora Přemysla Hausera. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 7-8, s. 193-195.* // Bohemista, slavista a didaktik ČJ na PF MU v Brně.
 2997 K tomu: **MINÁŘOVÁ, Eva**: Jubileum profesora Přemysla Hausera. - *Bohemistika (Walbrzych) 2001, č. 2, s. 179-181.* // Bohemista, slavista.
 2998 K tomu: **MINÁŘOVÁ, Eva**: K jubileu profesora Přemysla Hausera. - In: *PHauser. - Brno 2001. S. 7-9.*
 2999 K tomu: **UHER, František**: Osmdesát let Přemysla Hausera. - *SaS 62, 2001, č. 2, s. 150-152.*
 // Bohemista, slavista a didaktik na MU v Brně.
- /HLAVSA, Zdeněk : 6. 6. 1926 - 23. 4. 1998/
 3000 Zpr.: **ZIEBA, Agnieszka**: Jubileusz 75-lecia Zdeńka Hlavy. - *Bohemistika (Walbrzych) 2001, č. 4, s. 341-342.* // Bohemista v ÚJČ.
- /HRDLIČKOVÁ, Hana : 3. 8. 1937 - 21. 11. 2000/
 3001 Nehr.: **ŠEBESTA, Karel**: Za doc. Dr. Hanou Hrdličkovou, CSc. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 5-6, s. 151-152.* // Didaktička na FF UK.
- /JEDLIČKA, Alois : 20. 6. 1912 - 13. 6. 2000/
 3002 Nehr.: **ORŁOŚ, Teresa Zofia**: Alois Jedlička (20 VI 1912 - 13 VI 2000). - *Język polski (Kraków) 81, 2001, č. 5, s. 123-124.*
 3003 Nehr.: **ORŁOŚ, Teresa Zofia**: W pierwszą rocznicę śmierci Profesora Alojzego Jedlički. - *Bohemistika (Walbrzych) 2001, č. 1, s. 95-97.* // Bohemista na FF UK Praha.
- /JELÍNEK, Stanislav : 19. 5. 1931/
 3004 K tomu: **HŘÍBKOVÁ, Radka**: K sedmdesátinám prof. Stanislava Jelínka. - *CJaz 44, 2000-01, č. 5, s. 172.* // Rusista na PF UK.
 3005 K tomu: **PURM, Radko**: K životnímu jubileu prof. Stanislava Jelínka. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 2, s. 52-54.* // Lingvodidaktik, rusista.
- /JUNGWIRTH, Karel : 15. září 1913 - 5. ledna 2001/
 3006 Nehr.: **mk**: Odešel Karel Jungwirth. - *CJaz 45, 2001-02, č. 1, s. 32.* // Germanista, romanista.
- /KNOP, Alois : 31. 5. 1917 - 7. 2. 2001/
 3007 Nehr.: **buš**: Malá vzpomínka na pedagoga A. Knopa. - *Svoboda (Ostrava) 2001 (31. 5.)*
 // Bohemista na PF v Ostravě.
- /KOPECKÝ, Milan : 14. 5. 1925/
 3008 K tomu: **PAVERA, Libor**: Nad literárněvědným dílem Milana Kopeckého. - *StComH (Uherský Brod) 31, 2001, č. 65-66, s. 259-273.* // Editor stč. památek.
- /KOUT, Josef : 12. 2. 1931/
 3009 K tomu: **VÁVRA, Jaroslav**: K sedmdesátinám Josefa Kouta. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 2, s. 55.*
- /LAPTEVA, Ljudmila Pavlovna : 8. 9. 1926/
 3010 K tomu: **BÍLEK, Josef**: Prof. L. P. Laptěvové je 75 let. - *CJaz 45, 2001-02, č. 1, s. 32.*
 // Slavistka, sorabistka, historička.

- /LEŠKA, Oldřich : 16. 6. 1927 - 9. 8. 1997/
 3011 Nestr.: **STANKIEWICZ, Edward**: Oldřich Leška in memoriam. - *International Journal of Slavic Linguistics and Poetics. Slavica (Columbus)* 43, 2001, s. 221-223. // Lingvista, rusista, slavista.
- /LILIČ, Galina Aleksejevna : 10. 7. 1926/
 3012 K tomu: **CHLEBDA, Wojciech**: Jubileusz Profesor Galiny Aleksiejewny Lilicz. - *Bohemistyka (Wałbrzych)* 2001, č. 4, s. 339-340. // Lingvistka, slavistka, bohemistka na Petrohradské univerzitě.
- /MÁČELOVÁ-VAN DEN BROECKE, Emmy : 30. 3. 1921/
 3013 K tomu: **MAREČEK, Zdeněk**: Emmy Máčelová-van den Broecke achtzigjährig. - *SFFBU (Brno)* 15, 2001, č. R 6, s. 13-19. // Autorka česko-nizozem. slovníku. - Nizozem. verzi (s. 15-18) přel. N. Rampart.
- /MACHÁČKOVÁ, Ivana : ??? - 3. 7. 2000/
 3014 Nestr.: **VAŇKOVÁ, Jana**: Smutný konec školního roku. - *ČJLit* 51, 2000-01, č. 5-6, s. 152-153. // Vedoucí katedry ČJ PF ZČU v Plzni.
- /MARTÍNEK, Jan : březen 1926 - srpen 2001/
 3015 Nestr.: **GAWLIKOVÁ TROUSILOVÁ, Eva**: In memoriam doc. Jana Martínka. - *CJaz* 45, 2001-02, č. 2, s. 67. // Romanista, lexikograf, pedagog na ČVUT.
- /NERADOVÁ, Běla : 2. 5. 1931/
 3016 K tomu: **RUFEROVÁ, Jana**: Blahopřejeme paní doktorce Běle Neradové. - *Češtinář (Hradec Králové)* 11, 2000-01, č. 5, s. 159-160. // Rusistka na PF v Hradci Králové.
- /NEUSTUPNÝ, Jiří V. : 31. 10. 1933/
 3017 K tomu: **NEUSTUPNÝ, Reiko** [= Neustupná, Reiko]: The portrait of a young linguist at the age of 65. - In: *NeustBibl. - Praha 2001. S. 13-24.* // Japanolog a sociolingvista J. V. Neustupný. Angl. a jap. text.
- /ODVÁRKOVÁ, Marie : 1941/
 3018 K tomu: **BERÁNKOVÁ, Eva**: Marie Odvářková. Další heslo do Slovníku tvořivých učitelů - u příležitosti životního jubilea. - *ČJLit* 51, 2000-01, č. 9-10, s. 248-249. // Lektorka učebnic češtiny, učitelka na fakultní ZŠ Londýnská.
- /OSVALD, Jiří : 23. 4. 1942 - 23. 9. 2001/
 3019 Nestr.: **BEČKA, Jiří**: Ztráta české íránistiky. - *Nový Orient* 56, 2001, č. 9, s. 321. // Učitel a metodik perštiny na FF UK, autor učebnic, překladatel.
- /POLOMÉ, Edgar Charles : 31. 7. 1920 - 11. 3. 2000/
 3020 Nestr.: **BLAŽEK, Václav**: Edgar Charles Polomé (31. 7. 1920 - 11. 3. 2000). - *SFFBU* 50, 2001, č. A 49, s. 216-222. // Lingvista, germanista a indoeuropeista na univ. v Texasu, s výběrovou bibliografií.
- /POVEJŠIL, Jaromír : 30. 1. 1931/
 3021 K tomu: **VACHKOVÁ, Marie**: Jaromír Povejšil oslavil 70. narozeniny. - *ČMF* 83, 2001, č. 1, s. 55-56. // Germanista, lingvista v ÚJČ.
- /RACKOVÁ, Marie : 18. 11. 1930/
 3022 K tomu: **JANČÁK, Pavel**: Sedmdesátiny české dialektoložky Marie Rackové. - *NŘ* 84, 2001, č. 3, s. 159-160. // Působila na UJEP v Ústí n. Labem.

- /RUFEROVÁ, Jana : 17. 7. 1941/
 3023 K tomu: **PURM, Radko**: K životnímu jubileu Jany Ruferové. - *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 4, s. 48-49.* // Rusistka na univerzitě v Hradci Králové.
- 3024 K tomu: **RICHTEREK, Oldřich**: Životní jubileum PhDr. Jany Ruferové. - *Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 1, s. 10-11.* // Rusistka na PF v Hradci Králové.
- /SELESKOVITCH, Danica : +17. 4. 2001/
 3025 Nehr.: **ČEŇKOVÁ, Ivana**: Rozloučení s Danicou Seleskovitchovou. - *T-P 12, 2001, č. 59, s. 35 (1533).* // Teoretická překladu, tlumočnice.
- /SGALL, Petr : 27. 5. 1926/
 3026 K tomu: **BEZ AUTORA**: Petr Sgall - 75th birthday. - *PBML 2001, č. 75, s. 85.* // Lingvista, bohemista na MFF UK.
- /STYBLÍK, Vlastimil : 27. 10. 1926/
 3027 K tomu: **BURIÁNKOVÁ, Milada**: K životnímu jubileu našeho významného jazykovědce. - *ČJLit 52, 2001-02, č. 3-4, s. 98-99.* // Bohemista na PF UK.
- /SVOBODA, Aleš : 2. 4. 1941/
 3028 K tomu: **DRÁPELA, Martin**: K šedesátinám Aleše Svobody. - *SaS 62, 2001, č. 3, s. 239-240.* // Anglista a obecný lingvista.
- /SŁAWSKI, Franciszek : 13. 5. 1916 - 19. 1. 2001/
 3029 Nehr.: **HAVLOVÁ, Eva**: Franciszek Sławski (13. 5. 1916 - 19. 1. 2001). - *Slavia 70, 2001, č. 2, s. 286-288.* // Slavista, etymolog.
- 3030 Nehr.: **HAVLOVÁ, Eva**: Za profesorem Sławským. - *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 223-224.* // Slavista, etymolog.
- /ŠAUR, Vladimír : 30. 12. 1937/
 3031 Zpr.: **JELÍNEK, Milan**: Slavistická a bohemistická činnost doc. PhDr. Vladimíra Šaura, CSc. - *SSIU (Opava) 1, 2001, č. D 1, s. 7-9.* // Bohemista, slavista, etymolog na SIU v Opavě.
- /ŠRÁMEK, Rudolf : 15. 1. 1934/
 3032 K tomu: **LUTTERER, Ivan**: Vyznání jednoho z význačných českých onomastiků. - In: *VJMIČ. - Brno 2001. S. 8.*
- 3033 K tomu: **MINÁŘOVÁ, Eva**: Profesor Rudolf Šrámek jubilující. - In: *VJMIČ. - Brno 2001. S. 4-7.* // Bohemista, onomastik, dialektolog.
- /TĚŠITELOVÁ, Marie : 3. 4. 1921/
 3034 K tomu: **KRAUS, Jiří**: Životní jubileum dr. Marie Těšitelové. - *NŘ 84, 2001, č. 1, s. 49-50.* // Lingvistka, bohemistka (matematická lingvistika).
- 3035 K tomu: **MACHOVÁ, Svatava**: Životní jubileum Marie Těšitelové. - *ČJLit 51, 2000-01, č. 9-10, s. 247-248.* // Lingvistka, bohemistka (matematická lingvistika).
- 3036 K tomu: **NOVÁK, Pavel**: Jubileum Marie Těšitelové. - *SaS 62, 2001, č. 2, s. 148-150.* // Lingvistka, bohemistka (matematická lingvistika).
- /URBAN, Zdeněk : 18. 9. 1925 - 5. 5. 1998/
 3037 Nehr.: **SIATKOWSKA, Ewa**: Nie ma już prof. Zdeńka Urbana. - *Zeszyty Łużyckie (Warszawa) 1998, č. 24, s. 16-17.* // Bulharista na FF UK. - Podle sb. Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000..., 2002, 1119.
- /VACULÍK, Antonín : 11. 12. 1932 - 6. 5. 2001/
 3038 Nehr.: **RESKA, Jaroslav - MIŠTINOVÁ, Anna**: Despidiéndonos del destacado hispanista Antonín Vaculík (11. 12. 1932 - 6. 5. 2001). - *IAP 35, 2002, s. 17-19.* // Hispanista na UK, autor učebnic a skript.

- /VINTR, Josef : 24. 8. 1938/
 3039 K tomu: **BRANDEIS, M.** [= Brandeis, Marie]: Univ. prof. Josef Vintr: jubileum českého jazykovědce ve Vídni. - *Klub: kulturní měsíčník Čechů a Slováků v Rakousku 17, 1998, č. 11, s. 3-5.* // Podle J. Vintra, *Studien zur älteren...*, 2008, s. 147.
- /VLASÁK, Václav : 29. 4. 1931/
 3040 Jub: **GAWLIKOVÁ TROUSILOVÁ, Eva**: Profesor Václav Vlasák jubilující. - *CJaz 45, 2001-02, č. 1, s. 31.* // Romanista, lexikolog, lexikograf.
 3041 K tomu: **GAWLIKOVÁ TROUSILOVÁ, Eva**: Tvůrce slovníků jubilantem. - *ČMF 83, 2001, č. 2, s. 126-127.* // Romanista.
 3042 K tomu: **TLÁSKAL, Jaromír**: Václav Vlasák fête ses 70 ans. - *LingP 11, 2001, č. 2, s. 106-107.* // Romanista.
- /VYSLOUŽILOVÁ, Eva : 17. 12. 1940/
 3043 K tomu: **MACHALOVÁ, Milena - VOBOŘIL, Ladislav**: K šedesátinám doc. Evy Vysloužilové. - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 7-8.* // Rusistka na UP v Olomouci.
- /ZAHRÁDKA, Miroslav : 14. 5. 1921/
 3044 K tomu: **PECHAL, Zdeněk**: Životní jubileum prof. PhDr. Miroslava Zahradky, DrSc. - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 9-10.* // Rusista na UP v Olomouci.
- /ZAVADIL, Bohumil : 14. 12. 1940/
 3045 K tomu: **ČERMÁK, Petr**: 60. narozeniny doc. Bohumila Zavadila. - *ČMF 83, 2001, č. 1, s. 54-55.* // Romanista na FF UK.
- /ZIMEK, Rudolf : 11. 7. 1925 - 22. 7. 2000/
 3046 Nehr.: **KOLLÁR, Dezider**: Za prof. Rudolfom Zimkom (11. 7. 1925-22. 7. 2000). - *JČ (Bratislava) 52, 2001, č. 1, s. 80.* // Lingvista, rusista na UP v Olomouci.
 3047 Nehr.: **MIKLUŠ, Michal**: Za prof. PhDr. Rudolfom Zimkom, DrSc. - *SlavSl (Martin) 36, 2001, č. 1, s. 74-75.* // Lingvista, rusista na UP v Olomouci.
 3048 Nehr.: **VYSLOUŽILOVÁ, Eva - FLÍDROVÁ, Helena**: Vzpomínka na profesora Zimka (1925-2000). - *RosOl (Olomouc) 39, 2001, s. 11-13.* // Lingvista, rusista na UP v Olomouci.
 3049 Nehr.: **ŽAŽA, Stanislav**: Odešel významný lingvista. - *SFFBU 50, 2001, č. A 49, s. 225-226.* // Lingvista, rusista na UP v Olomouci.
-
- /Česká slavistika. Osoby a instituce. - Praha, NK ČR - Slovanská knihovna 1999. 374 s./
 3050 Ref.: **ČERMÁK, Václav**: *OpSl (Brno) 11, 2001, č. 3, s. 56-57.*
 3051 Ref.: **MALÝ, Jan**: Přehled české slavistiky. - *Češtinář (Hradec Králové) 12, 2001-02, č. 1, s. 32.*

Jmenný rejstřík

Do rejstříku jsou zařazena jména autorů, editorů a dalších původců uvedená v bibliografických záznamech. Kurzivou tištěná jména autorů a čísla záznamů označují položky, v nichž se o uvedeném autoru referuje.

- Abou el Seoud, Jihan 834
Abramowicz, Zofia 266
ač 2146
Adam, Dušan 1272
Adam, Hana = Adamová, Hana
Adam, Robert 12, 2073, 2803
Adamcová, Lívía 2156, 2230, 2770
Adamcová, Lívía 2249, 2250
Adamec, Přemysl 2981
Adámek, Jan 1965
Adámek, Pavel 1429
Adamová, Hana 1574, 2652
Adamová, Karolína 1200
Afranius, Lucius 2448
Achmatovová, Anna 1719
Aignerová, Alena 2157
Akamatsu, Tsumtomu 1
Alexandrijský, Filón 1721
Alexová, Jarmila 1077, 1078
Alchazidu, Athena 2361, 2362
Aligerová, Eva 1260
Allbrightová, Madeleine 2590
Alleton, Viviane 2523
Altmann, Gabriel 2935
Altmann, Gabriel 1134, 2982
Amelung, Irina 2215
Amchová, Alena 2309
Anderle, Jan 1925
Anderš, Josef 500, 743, 2750, 2869
Anderš, Josef 567, 568
Andrusová, Nina 1273
Anreiter, Peter 268
Antalík, Dalibor 418
Antilla, Raimo 2435
Antoňák, Andrej 2938
Antoňáková, Darina 591
Antonenko, Oksana V. 536
Antonjakova, Darina = Antoňáková, Darina
Antoňová, Christine 2215
Antošová, Jarmila 2230
Aoyama, Katsura 2493
Arbes, Jakub 1756
Arkušyn, H. L. = Arkušyn, Hryhorij
Arkušyn, Hryhorij 537, 538
Arsentyeva, Yelena 496
Ashmore, Malcolm 17
Augustin, Josef 1926
Augustin Olomoucký 2459
Aurová, Miroslava 145
Austin, John Langshaw 48
Auterská, Dagmar 2405
- B. J.** 2906
Baar, Jindřich Šimon 1748
Bacon, Francis 224
Badinská, Mária 2290
Bahbouh, Charif 2498
Bahbouh, Charif 2510
Bahbouhová, Martina 2498
Bahbouhová, Martina 2510
Bahenský, František 2767, 2971
Bahlcke, Joachim 1942
Bahníková, Alena 2417
Bachmann, Luděk 1390
Bachmannová, Jarmila 886, 1274, 1390, 1407
Bachmannová, Jarmila 1422, 1423
Bachtin, Michail 649
Bakärdžieva, Ginka 744
Bakker, Peter 384
Baková, Helena 1699
Bal, Willy 2592
Balabán, Milan 2894
Balandina, Nadežda F. 745, 746, 1090, 1982, 1983
Balbín, Bohuslav 1294, 2594
Balcar, Bohuslav 1275
Baletka, Tomáš 1338
Balhar, Jan 2983
Balíková, Marie 356
Bálint, Júlia 531
Balkó, Ilona 960
Balowska, Grażyna 694, 1391, 1392, 1669,
1670, 2116, 2605
Balowski, Mieczysław 747, 1091, 1092, 1449,
1568, 1630, 1671, 1984, 2911, 2920, 2923,
2932, 2942, 2946
Baluch, Jacek 487
Barabášová, Marina 47
Barandovská-Frank, Věra 173, 357, 2653, 2790
Barandovská-Frank, Věra 2470
Baranová, Elena 2381, 2797
Barcuch, Antonín 1927
Bardina, N. V. 49, 50
Barras, Claude 119
Bartáková, Jarmila 2958

Bartoň, Josef 2428
 Bartoněk, Antonín 2429, 2485
Bartoněk, Antonín 2436
 Bartoňková, Dagmar 2441, 2449
Bartoš, F. M. 1362
Bartoš, František 1031, 1813, 2604, 2611
Bartoš, Josef 1951
 Bartoš, Lubomír 835, 2339, 2340, 2852
 Bartošek, Jaroslav 961, 1626, 1635, 1911,
 1985, 2075, 2803
 Bartošová, H. 963
 Bártová, Jana 1055, 1056, 1986, 1987, 2070, 2739
 Bartůňková, Jana 2805
 Bartůšek, Milan 77
 Bartůšek, Václav 2578
 Basaj, Mieczysław 519, 748, 749, 1139, 1140,
 2911
 Bastl, Miroslav 1169
 Baudoin, Geneviève 92, 101
 Bauerová, Anna 406
 Bauerová, Eva 2331, 2332
 Bauerová, Helena 469
 Baumbach, Rudolf 2155
Baumgartner, Walter 434
 Bayerová, Naděžda 1803, 2803
Beattieová, Ann 1738
 Becker, Ulrich 358
Becking, Gustav 58
 Bečka, Jiří 2793, 3019
 Bednaříková, Božena 146, 1141
 Bednaříková, Iveta 2117
 Bednářová, Ivana = Rešková, Ivana
 Belajeva, Inna = Bjelajeva, Inna
 Bělánková, Štěpánka 1636
Bělič, Oldřich 2361, 2362
 Bělíček, Pavel 2259
 Bělíčová, Milena 2630
Belyj, Andrej 705
Benedikt z Nudožer, Vavřinec 1332
 Beneš, Bohuslav 1637
Beneš, Edvard 1784, 1785
Beneš, Jiří 1318
Beneš, Vojta 1785
 Benešová, Anna 2701
 Benešová, Hana 2417
Benko, Vladimír 723
 Beránek, Karel 2905
 Beránková, Eva 1576, 3018
 Berger, Tilman 750, 1028, 1450, 2606
 Bergermayer, Angela 499, 501
 Bergerová, Hana 836
 Berglová, Eva 2231
 Bergmann, Anka 837
 Berka, Karel 27, 2837
Berlin, B. 164
 Bermel, Neil 1569, 1672
Bermel, Neil 615
 Berwanger, Katrin 1673
Bezruč, Petr 1770
 Bialeková, Darina 700
Biber, Douglas 24, 2336
Bidlo, Jaroslav 2612
 Bielesz, Petr 735
 Biere, Bernd Ulrich 2158
 Biernacka-Ligieža, Ilona 658
 Bílá, Magdaléna 2260, 2291
 Bílek, Josef 3010
 Bílek, Petr A. 237
Bilovský, Bohumír Hynek Josef 1357
 Bímová, Petra 2141
 Binar, Ladislav 261, 1638
 Binková, Simona 2817
 Binterová, Zdena 1832
 Bischofová, Jana 1561, 1577, 2089
 Bitrich, Tomáš 119
 Bjelajeva, Inna 162
 Bláha, Ondřej 751
Blahoslav, Jan 222
 Bláhová, Emilie 461, 464, 2654, 2859
 Bláhová, Marie 1276, 2401
Blanke, Detlev 2865
 Blatná, Renata 838, 907, 908, 933, 984, 1093,
 1094, 1095, 1096, 1478
Blatný, Ivan 907
 Blažek, David 533
 Blažek, Václav 16, 55, 378, 379, 380, 381, 389,
 390, 391, 392, 393, 407, 408, 411, 412, 435,
 438, 442, 1833, 1876, 2499, 2512, 2518,
 2957, 3020
Blažek, Václav 384, 385
 Blažek, Vladimír 508
Blažek, Vladimír 616
 Blechová, Marie 1578, 1579
Bloomfield, Leonard 176
 Blümlová, Dagmar 1782
 Bluszcz, Anna J. 752, 1988
 Bobáková, Hanne-Lore 2159
 Bočánková, Milena 1290, 2310, 2325
 Bočková, Hana 1314, 1355, 2465, 2881
 Bogoczová, Irena 135, 297, 753, 754, 755,
 1136, 1393, 2076, 2631, 2826
*Bogoczová, Irena 828, 2057, 2058, 2059, 2060,
 2061, 2116, 2876*
 Bogotebska, Barbara 659
 Boháč, Zdeněk 1928, 2791
Boháč, Zdeněk 829, 1943, 2984, 2985, 2986
Bohas, Georges 2507
 Böhmová, Alena 24, 909
 Bok, Václav 2811, 2917
 Boková, Hildegard 2160

Boková, Hildegard 2213
 Bolonay, Agnes 839
Bolzano, Bernard 27
 Bonnot, Bernard R. 298
 bop 1185
 Borovcová, Alena 1929
 Borovská, Hana 1057, 1375
 Borovský, Tomáš 1957
Borowska, Małgorzata 2440
Bort, Jiří 2146
 Bortliczek, Małgorzata 660, 1393
 Bosák, Ján 2730
 Böttger, Katharina 2909
 Boubín, Jaroslav 2467, 2478
 Bozděchová, Ivana 638, 1097, 1201, 2778
Božan, Jan Josef 1333
 Brabcová, Petra 904
 Brabcová, Radoslava 756, 988, 1277
 Brabec, Jiří 1759, 1760
Brabec, Jiří 1755
 Bradáčová, Lenka 1576
 Bradáčová, Zuzana 619
 Branam, James 2311
 Brand, Josef 1416
Brand, Josef 1424
 Brandeis, Marie 2702, 3039
 Brandlová, Helena 2797
 Brandner, Aleš 535, 570, 575, 576, 577, 578,
 614, 616, 620, 2632, 2729, 2738, 2740,
 2781, 2831, 2897, 2979
Brandom, Robert 67
 Brandt, Gisela 2161
 Brandtová, Olga 1545
 Braunšteinová, Zlatuše 989, 1164, 1479
 Brejcha, Jakub 364
 Breveníková, Daniela 334
 Brhelová, Dana 289
Brikcius, Eugen 1692
 Brodský, Pavel 2566
 Brož, František 1580, 1594
 Brožová, Štěpánka 2795
 Bruno, Giordano 2450
Brunschwig, Hieronymus 2172
 Brůžek, Jaroslav 335
 Břeňová, Klára 432
 Březina, Luděk 1980
Březina, Otokar 1767
 Bubeník, Vít 394, 395, 2430, 2431, 2432, 2435,
 2437, 2513, 2976
Bubeník, Vít 143, 386, 387
 Bubriski, Wanda 1834
 Budja, Jurica 271
Bueso, Isabel 2363
 Buhlmann, Rosemarie 2232
Buchner, Giorgio 2436

Bujnovská, Daniela 2233
 Bukovská, Zuzana 2731
Bulgakov, Michail 1717
 Bumbálková, Jana 1570
 Burbo, Lukasz 2878
 Burdová, Pavla 1835
 Burger, Hannelore 884
 Burget, Lukáš 90
 Burian, Vladislav 1930
 Buriánková, Milada 3027
Burling, Robbins 220
 Burton, Graeme 299
 buš 3007
 Buštíková, Lenka 17
 Buzássyová, Ludmila 2443, 2703
 Bůžek, L. 1247
 Byrne, William 917
 Bystřický, Jiří 75, 76
 Bytel, Antonín 840, 1581, 1582

Caink, Andrew 2939
 Caravolas, Markéta 2131
Carell, Paul 1729
 Carlson, Gregory N. 1030
Carroll, Lewis 545
Carter, Charles William 393
Carter, Ronald 161
 Carvajal Lazo, Herman 2341
 Celerová, Jaroslava 621
 Celnarová, Xénia 2793
Cermak, Anton Joseph 2590
 Cibulka, Pavel 2736
 Ciešlikowa, Aleksandra 2937
 Cihelková, Jitka 2312
Cihlár, Jiří 1443
 Cimermanová, Ivana 183, 2261
Cingr, František 2094
 Cink, Pavel 2797
 Cironis, Petros 1836
Col, Rudolf 1726
 Confortiová, Helena 1561
Conrad, Susan 24
 Copans, Jean 335
 Córdoba Rodríguez, Félix 1146, 2342, 2343,
 2344, 2350, 2364
 Corduas, Sergio 1674
Cowan, William 13
Crystal, David 327
 Csiriková, Marie 300, 2748
 Culek, Jaroslav 1837
 Culicover, Peter W. 147
 Cummins, George 1546
 Cuřín, Jan 910
 Cvejnová, Jitka 1561
 Czopek-Kopciuch, Barbara 2937

- Čadská, Milada 1561
 Čapek, Filip 179, 265
Čapek, Josef 233, 1665, 1712, 1713
Čapek, Karel 233, 930, 1462, 1660, 1664, 1665, 1678, 1681, 1712, 1713, 1770, 1786
 Čapský, Martin 1955
Částka ze Šternšteina, Ferdinand 1269
 Čechová, Marie 1516, 1517, 1518, 1583, 1584, 1627, 1639, 1640, 1989, 2077, 2078, 2751, 2799, 2821, 2911, 2933
Čechová, Marie 730, 1568
 Čechová, Vlastimila 2418
 Čechtický, Tomáš 1380
 Čechura, Jaroslav 1316, 1788
 Čejka, Mírek 617, 1058, 1320, 2862
Čelakovský, František Ladislav 778, 1736
 Čeňková, Ivana 239, 240, 241, 2808, 2914, 2921, 2987, 3025
 Čep, Jan 1757
Čep, Jan 1665
 Čermák, František 2, 56, 91, 160, 359, 841, 934, 935, 936, 937, 1098, 1099, 1100, 1142, 1191, 2972
Čermák, František 14
 Čermák, Ivo 2091
 Čermák, Josef 2607
 Čermák, Petr 2345, 2346, 2371, 3045
 Čermák, Václav 470, 3050
 Černá, Alena M. 1296
 Černá, Anna 990, 1101, 1509, 1990, 2079
 Černá, Blanka 2419
 Černá, Iva 2262
 Černá, Michaela = Lišková, Michaela
Černín z Chudenic, Humprecht Jan 1057
Černínová z Harasova, Zuzana 1057
 Černocký, Jan 92, 101
Černov, Gelij Vasiljevič 2987
 Černý, Jiří 180, 1278, 2363, 2376, 2666, 2667, 2798, 2846
Černý, Jiří 2664
Černý, Václav 1365
 Černý, Viktor 335
 Červenka, Miroslav 228, 1356, 1660, 1742, 2806, 2862
Červenka, Miroslav 1744, 1745, 1746, 1747
 Červenková, Anna 1641
 Červenková, Marie 2382, 2402
 Červený, Václav 1804
 Česal, Bedřich 757, 2633
Česal, Bedřich 2575, 2988
 Čirikova, M. = Csiriková, Marie
 Čižmárová, Libuše 1411, 1912, 1913
Čižmárová, Libuše 1407
 Čižmárová, Mária 539
 Čmejla, Roman 93
- Čmejrek, Martin 910
 Čmejrková, Světlá 887, 1544, 1991, 1992, 2147, 2668, 2744, 2798, 2981
Čmejrková, Světlá 731, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2123, 2124, 2125
 Čmyr, O. P. 540
 Čornej, Petr 1170
 Čornejová, Ivana 184
 Čoupek, Petr 343
 Čoupková, Magdalena 2458
Čulík, Jan 1295
 Čumak, V. V. 527
- D**acewicz, Leonarda 266
Dal', Vladimir Ivanovič 2656
Dalimil 998, 1303, 1304, 1360, 1366, 1368, 1374, 1810
 Dalsgaard, Paul 2930
 Damborský, Jiří 661, 662, 758, 1103, 1547, 2594, 2911
 Daneš, František 3, 264, 724, 1511, 2062, 2063, 2862
Daneš, František, 731, 732, 2123, 2124, 2125
 Daneš, Martin 1675
 Dankovičová, Jana 962
 Daňová, Mária 2162
 Danylenko, Ljudmyla I. 1079, 1104
Daškova, P. V. 642
 David, Jaroslav 130, 1430, 1838, 1839, 1840, 1841, 1904
 David, Milan 1105, 1280
 David, Zdeněk D. 2595
Davidová, Dana 2631
Davidson, Donald 67
 Debická, Alena 1676
Debická, Alena 1630, 1631
 Dědicová, Alexandra 1144
 Dejna, Karol 759
 Delan, Štěpan 2984
 Delišová, Jaroslava 2797
 Delova, Jasminka 760, 2902
 Demišová, Lada 2347
 Demlová, Emílie 1585, 1993, 1994
Denk, Otto 2611
 Dereň, Božena 651
 Derlatka, Tomasz 2916
 Dernerová, Soňa 1239, 1266, 2866
Deumert, Andrea 333
 DeVito, Joseph A. 77
 Dezsö, László 141
 Dickins, Tom 2080
Diderot, Denis 659
 Didkivs'ka, Ljudmyla 541
 Dimitrova-Todorova, Liljana 2704
 Djulgerova, Ginka 1167

Dlouhá, Oxana 592, 593
Dlouhá, Oxana 608
 Dobeš, Jan 1942
 Dobiáš, Dalibor 1746, 2975
 Dobreva, Bojka 2081
 Dobřík, Zdeno 2163
 Dobritoiu-Alexandru, Theodora 1145
 Dobrotová, Iva = Dobrotová, Ivana
 Dobrotová, Ivana 262, 2669
Dobrovol'skij, Dmitrij 71
Dobrovský, Josef 473, 1472, 1770, 1854, 2596,
 2600, 2601, 2604
 Dobrovský, Luboš 1482
 Dočekal, Mojmír 57
 Dohalská, Marie 121, 963, 964, 965, 966
 Dohalská-Zichová, Marie = Dohalská, Marie
 Dokoupil, Jaroslav 1842
 Dokulil, Miloš 991, 2862
 Dolejší, Pavel 2133
 Doležal, Antonín 1267
 Doležalová, Eva 1942
Doležel, Lubomír 228
 Doleželová, Natálie 1281
 Domański, Józef 1883
 Domínguez, Fernando Navarro 2348
 Donat, Angela 2164
 Dönninghaus, Sabine 1021, 2909
 Dorovský, Ivan 336, 522, 888, 905, 2670
Dorovský, Ivan 2989
Dostál, Vítězslav 1688
 Dostálová, Iva 2311
Dostálová, Růžena 1361, 2440
Dostojevskij, Fjodor Michajlovič 659
 Doubek, Vratislav 1769
 Doubravová, Jarmila 58
 Doupalová, Eva 1995
 Dovalil, Vít 182
 Dovčiaková, Anna 248
 Drápela, Martin 1996, 3028
 Drejer, Fryderyk 2911
 Drew, David 2549
 Drews, Peter 885, 2608
Drexel, Jeremiáš 1355
 Drozdík, Ladislav 2511
 Drsková, Kateřina 2783
 Dršatová, Jitka 1997
 Dubášová, Ivana 2148
 Duběda, Tomáš 842, 963, 964, 965
Dudák, Vladislav 1264
 Duchoň, Jiří 1237, 1460
 Duličenko, Aleksandr D. 1677
Duličenko, Aleksandr D. 1391
 Dum-Tragut, Jasmine 404
 Ďurčo, Peter 843
 Ďurica, Milan Stanislav 1914
 Ďuricová, Alena 2165
 Durych, Jaroslav 1761, 1766
Durych, Jaroslav 1665, 1787
 Dus, Jan A. 1732
 Dusilová, Doris 2242
 Dušek, Radim 1884
 Dušková, Eva 1915
 Dušková, Libuše 2263, 2320, 2823
 Dutkova-Cope, Lida 839, 889, 890, 891
Duvakin, V. D. 649
 Duží, Marie 59, 60
 Duš, Magdalena 2216
Dvončová, Jana 2629
 Dvořáček, Petr 2811
Dvořák z Boru, Antonín Jarolím 994
 Dvořák, Jan 2521, 2867
 Dvořák, Karel 1678
 Dvořák, Petr 1424
 Dvořáková, Hana 1426
Dybo, V. A. 657
 Dydyk-Meuš, H. 542
Dyk, Viktor 1665
 Džeroski, Sašo 911
 Džurajev, Azis B. 2515
 Ebel, Mathias 2242
 Eberhard, Winfried 1942
 Eberhard, Wolfram 2524
 Eckertová, Eva 892, 893
 Eckhardtová, Dita 1998
 Eco, Umberto 277
Eco, Umberto 75, 281, 282
Edel, Tomáš 1374
 Ehlers, Klaas-Hinrich 2609, 2610
 Ehrenbergerová, Ludmila 2417
Ehret, Christopher 2507
 Eichl, Radek 2366
 Eichler, Ernst 513
Eichler, Ernst 498
 Eichler, Jiří 1931, 2313
 Eichner, Matthias 116
Eisner, Pavel 1736
Eliade, Mircea 400
 Elšík, Viktor 401, 403
Eluerd, Roland 166
 Emanovský, Petr 2864
Emler, Josef 2454
 Engelhardt, Gerhard 2611
 Engelová, Taťána 2314
 Eöry, Vilma 181, 844
 Erhart, Adolf 4, 388, 2819, 2853
Erhart, Adolf 130, 131, 132, 2554, 2812, 2990,
 2991
 Ernst, Josef 1248
 Eršil, Jaroslav 2451, 2457

Ertl, Václav 152, 999, 1050, 1445
 Estébanez Calderón, Demetrio 2813
 Esvan, François 1029
Esvan, François 1026

F.M. = Musil, František
F.Š. = Šmahel, František
 Fabián, Josef 1417
 Fabian, M. P. 543
 Fabiánková, Bohumíra 1519
 Fafejtová, Tereza 845
Farré, Luis 2368
 Fedák, Michal 701
 Federičová, Marta 2797
 Fedonjuk, Valentina Je. 2082
 Fedosov, Oleg 761
 Feine, Angelika 2166
Felbiger, J. I. 1301
 Felix, Jiří 2426
 Ferenčík, Milan 2264, 2292, 2293, 2336, 2764
 Fetters, Aleš 1843
 Fiala, Jaroslav 1844
 Fiala, Jiří 1357, 1748, 1758
 Fialová, Andrea 2314
 Fialová, Zuzana 1520, 1766
 Fic, Karel 526, 762, 1422, 2983
Fic, Karel 1952, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2876
Fidelius, Petr 1666
 Fiedler, Sabine 2865
 Filip, Hana 1030
Filip, Hana 1053
 Filipec, Josef 2258
Filipec, Josef 2992
 Filipová, Helena 696
Fill, Hauke 2593
 Findra, Ján 157, 2884
 Firbas, Jan 2849
Firbas, Jan 152, 155, 2993
 Firlej, Agata 663, 831
 Fischer, Gero 1783
 Fischer, Susan D. 365
 Fischer-Rosenthal, Wolfram 301
 Fišer, Zbyněk 242, 243, 1586
 Fišer, Zdeněk 1249
 Fišerová, Jana 594
Fišerová, V. 1698
Fitting, Melvin 51
 Flach, Gudrun 2167
 Flaišmanová, Vendula 1512
Flaška z Pardubic, Smil 1306
Flaubert, Gustave 233
 Flegl, Pavel 1236, 2168
Flegl, Pavel 2252
 Flídrová, Helena 579, 763, 2715, 3048

 Fliegler, Dominique 2917
 Flodrová, Milena 1845
 Florianová, Hana 2452
 Flusser, Vilém 28
 Fögen, Thorsten 731
 Folprechtová, Jana 580, 2734
 Foret, Miroslav 1999
Forman, Miloš 2590
Fowles, John 75
Foyard, Jean 159
Franc-Sgourdeou, Catharine 2440
 Francisci, Cyril 2315
Francl, Gustav 1737
 Frank, Karel 846
 Franková, Milada 2849
Franks, Steven 503
Frege, Gottlob 27
 Frentz, Hartmut 283
 Fried, Jiří 1781
Friml, Rudolf 2590
Fritsch, Andreas 2994
 Fröhlich, František 2803
 Fröhlich, Jiří 1825
Fröhlich, Jiří 1903
 Fronek, Josef 1165
 Frühaufová, Eva 702
 Frýba, Mirko 397
 Fryčer, Jaroslav 2852
Fryda, Ilona 692
 Frydrychová, Milena 1521
 Fryščáková, Hana 847
 Fučík, Bedřich 1106
Fuchs, Catherine 2398
 Fujimura, Osamu 122, 2547, 2839
 Fuka, Petr 2169
 Fukač, Jiří 1107
Fuks, Ladislav 233

Gadamer, Hans Georg 40
 Gadušová, Zdenka 185, 205, 703, 2294
 Gajda, Stanisław 2933
 Gál, Evžen 2954
 Gala, Sławomir 759
Galboran, Letiwa 2512
 Galton, Herbert 615
 Gammelgaardová, Karen 1679
 Gargasaitė, D. 2649
 Garkisch, Miloš 1846
 Gawarecka, Anna 1712
 Gawliková Trousilová, Eva 2558, 3015, 3040, 3041
 Gawrecki, Dan 1795
 Gazda, Jiří 635, 644, 2768, 2831
 Gaži, Martin 1344
Geach, Peter 32

Gebauer, Jan 999, 1031, 1798, 1854
 Geckeler, Horst 53
 Geier, Ruth 2214
 Gejgušová, Ivana 1642, 2000, 2001, 2801
Geofrois, Edouard 119
 Gerhardt, Ludwig 2941
Germain, Jean-René 2592
Gersdorff, Hans von 2172
 Gesterová, Silke 848, 849
 Gianto, Agustinus 137
 Giessauf, Johannes 274
 Giger, Markus 413, 2634, 2990, 2991
 Gilk, Erik 1680, 1778
Giono, Jean 230
 Gladkova, Hana 523, 764, 765, 2655
Glazarová, Jarmila 1665
 Glettler, Monika 2929
 Glombíček, Petr 29, 47, 48
Gložančev, Alenka 532
 Goedert, Ralf 2242
Goes, Jan 144
 Golčáková, Bohuslava 571
Gorelov, I. N. 293
Gottsched, Johann Christoph 224
Goudaillier, Jean-Pierre 2399
 Grabar, Biserka 478
 Gráf, Tomáš 2326, 2327
 Graff, David 953
Grand-Clément, Odile 2411
 Grégr, Richard 2083
 Greń, Zbigniew 302, 766, 767, 768
Grepl, Miroslav 1217, 1854
 Greule, Albrecht 2170, 2171
Greule, Albrecht 498
Grice, Paul H. 79
Grigorjanová, Tatiana 717
Grin, François 328
 Grohová, Johanka 2149
 Grolich, Vratislav 1847, 1848, 1959
 Gromová, Edita 186
Grosse, F. 856
 Grunda, Blahomil 1932
 Gruntorád, Jiří 2559
Gruša, Jiří 1692
 Grygar, Mojmír 1681
 Grygerková, Marcela 1202, 1431, 1432, 1437
 Grzegorzczkova, Renata 61
 Guatelli-Tedeschi, Joëlle 2349
 Guilmoulline, A. 2517
 Guilmoulline, R. 2517
 Gura, Radovan 2415
 Gurkova, Aleksandra 467
 Gutschmidt, Karl 1031
Gutschmidt, Karl 16
 Györfly, Mária 2316

H. B. 2877
 Habermann, Mechthild 2172
 Hádek, Karel 1749
 Hádková, Marie 187, 188, 189, 894, 1548, 1549
 Hadrava, Petr 2466
 Hadravová, Alena 2466
 Haider, Hubert 123
 Hájek, Jan 1842, 2234
 Hájek, Karel 292
 Hajič, Jan 94, 912, 917, 939, 940, 941
Hajič, Jan 959
 Hajičová, Eva 18, 95, 148, 149, 913, 939, 941, 1059, 2823, 2837
Hajičová, Eva 959, 2675
 Hájíková, Augustína 719, 2317
 Hájková, Eva 1522
Hajzer, Lajos 654
 Halas, František 1763
Halas, František 1691
 Halas, Jan 1763
Hálek, Vítězslav 1660
 Halfarová, Libuše 1283
 Halle, Morris 657
Halwachs, Dieter W. 403
 Haman, Aleš 238
Haman, Aleš 229
Hämeen-Antilla, Jaako 431
 Hamplová, Sylva 2823
 Hana, Jiří 914
 Hanel, Lubomír 1238
Hanka, Václav 1472
Hannan, Kevin 830
 Hanousek, M. 1250
 Hanousková, Michaela 2439
Hansack, Ernst 617
Hanuš, Ignác Jan 1629
 Hanušová, Hana 1722
 Hanzlíková, Marie 190, 199
Hanzlíková, Marie 221
 Haraguchi, Shosuke 2525
Harari, Manya 155
 Hardošová, Mária 250
Hardošová, Mária 2337
 Hartánská, Jana 703
Hartlib, Samuel 2475
 Hartmannová, Věra 1461
 Hartung, Jürgen 303, 2173
 Harvalík, Milan 268, 270, 1796, 1797, 2761, 2766, 2771, 2791, 2890
 Hasil, Jiří 1577, 2084, 2635, 2743, 2842
 Hasilová, Helena 2217
Hasištejnský z Lobkovic, Bohuslav 2464
Hasištejnský z Lobkovic, Jan 1306
Hašek, Jaroslav 659, 669, 670, 671, 672, 1664
 Hašová, Lucie = Jílková, Lucie

Hattala, Martin 2604
 Hauptová, Božena 2155
 Hauptová, Zoe 444, 471, 478
 Hausenblas, Karel 1682, 2862
 Hausenblas, Ondřej 1533
 Hauser, Přemysl 992, 1203, 1386, 1523, 1524, 1587, 1798
Hauser, Přemysl 1234, 2670, 2681, 2840, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999
 Havel, Dalibor 2453
 Havel, Ivan M. 280
 Havel, Václav 2918
Havel, Václav 22, 688, 819, 1675, 1687, 1710
 Havelka, Jiří 25
 Havelka, Tomáš 1352
 Havlíčková, Hana 1762
 Havlík, Martin 2002
 Havlíková, Lubomíra 2612
 Havlová, Eva 382, 445, 504, 3029, 3030
 Havlová, Jarmila 1451
 Havránek, Bohuslav 1779
Havránek, Bohuslav 1042, 1049, 1791, 1798, 2628, 2645
 Havránková, Marie 1779
 Havránková, Zdeňka 1779,
Havránková, Zdeňka 1791, 2628
Hawkes, Terence 73
Hayward, Max 155
 Háza, Zdeněk 1826
Hečko, Blahoslav 257
 Hedánek, Jiří 167
 Hedbávná, Barbora 967
 Hedberg, B. 284
Heilman, František 1300
 Heinlová, Svatava 191
 Heinzl, Erwin 850
 Heinzová, Kristina 192, 304, 348, 2671
 Hejnic, Josef 2477
Hejnic, Josef 2578, 2579
 Hejtmánková, Jana 142, 851, 852
Helcl, Miloš 999
 Heller, Jan 437
Heller, Jan 432, 433
Hemingway, Ernest 1730
 Hendrich, Josef 2408
Hendrich, Josef 2412
 Hendrych, Dušan 1204
 Herold, Miroslav 2235
 Heřmanová, Zdenka 2793
 Heřmanský, Hynek 90, 96
 Hesounová, Alžběta 915
 Hesová, Jana 2752
Hewson, John 143, 386, 387
 Heyduk, Josef 1827
Hierowsky, Z. 758
 Hiimäe, Mari 2236
 Hilský, Martin 1723
Hilský, Martin 1722, 1724, 1734
 Hindlsová, Jana 193
 Hirschová, Milada 2003, 2004
 Hladká, Barbora 24, 940, 941
 Hladká, Zdeňka 942, 1412, 1427, 2802
Hladká, Zdeňka 1386, 1387, 1388, 1389
 Hladký, Josef 2295, 2672, 2798, 2849
 Hladký, Ladislav 1849
 Hlaváč, Bedřich 1769
 Hlaváček, Antonín 2656
 Hlaváček, Ivan 1349
Hlaváček, Karel 1660
 Hlaváček, Petr 2476
 Hlaváčková, Dana 943
 Hlaváčová, Eva 1578, 1579
 Hlaváčová, Jaroslava 944, 1093, 1108
 Hlavičková, Vlasta 194, 1205, 1206, 1207, 1208, 1284, 2797
 Hlavňová, Anna 2265
Hlavsa, Zdeněk 3000
 Hlavsová, Jaroslava 1483, 1588, 1683
Hlavsová, Jaroslava 1623
 Hlibowicka-Węglarz, Barbara 2377
 Hlobil, Tomáš 224
 Hloučková, Helena 1850
 Hloušková, Jasna 2859
 Hlubinková, Zuzana 1394, 1395
 hn 2308
Hobzová, Ludmila 2413
 Hodeček, Dalibor 1962
 Hodek, Břetislav 1724, 1734
Hodek, Břetislav 1722, 1723
 Hodrová, Daniela 232
Hodrová, Daniela 237, 238
Hof Šnorbejn z Oklic, Jan 1328
 Hoffmann, Bohuslav 73, 1643
Hoffmann, Bohuslav 1624
 Hoffmann, František 2560
Hoffmann, František 2580
 Hoffmann, Rüdiger 2705
 Hoffmannová, Jana 78, 263, 313, 332, 1060, 1631, 1644, 1645, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2064, 2098, 2123, 2126, 2668, 2819, 2862, 2933
Hoffmannová, Jana 1624, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074
 Hoffmannová, Jaroslava 1751
 Höflerová, Eva 1525, 2013, 2127, 2128
 Hofmannová, Jana 2218
 Hofrajtr, Ivo 2312
 Hojdarová, Marie 2318
 Hokův, D. 310
 Holá, Jana 2338

Holá, Lída 1550, 1589
 Holada, Miroslav 97
 Holan, Tomáš 136
 Holan, Vladimír 1764
Holan, Vladimír 1706, 1737, 1755
 Holas, Milan 1209
 Holasová, Táňa 1526
 Holec, František 1963
 Holeček, Petr 2636
 Holečková, Marcela 1527
 Holeňová, Jana 1279
 Holeš, Jan 62, 74, 282, 377, 2383, 2384, 2385,
 2403, 2404, 2665
Holland, Jan Jiří 1300
 Holman, Petr 1767
 Holšánová, Jana 63, 278, 284
 Holub, Jan 1561
 Holub, Martin 941
 Holub, Zbyněk 1396
 Holubová, Václava 1109
 Holý, Jiří 233, 2806
 Homolková, Milada 1110, 1334, 2824
 Homolová, Eva 195
 Honey, Peter 305
 Honzák, Radkin 2014
 Hood, Joan 2296
 Höppnerová, Věra 2219, 2220, 2673, 2786
Höppnerová, Věra 2254
Hora, Karel 525
 Horáček, Jaromír 127
 Horáčková, Miroslava 1576
 Horák, František 2572
 Horák, Jan 1484
 Horák, Josef 1851
 Horák, Karel 1851
 Horák, Milan 2597
 Horák, Petr 915
 Horáková, Michaela 1297, 1358, 1750, 1768,
 2174, 2561
 Horálek, Jan 1032, 1171, 1172
Horálek, Karel 1715
Horatius, Quintus Flaccus 2447
 Horecký, Ján 131, 174, 2819, 2862, 2948
 Horová, Eva 1916, 1917
 Horvátová, Marie 622
 Hoskovec, Jiří 2252
 Hoskovec, Tomáš 414, 2990
Hostovský, Egon 1665
 Hošek, Pavel 2543, 2544, 2545, 2546
 Hošna, Jiří 1359
 Hošnová, Eva 638, 1571, 1574
 Houdek, Lubomír 2866
Houdková, Garbiela 2146
 Houska, Leoš 221, 2175, 2251, 2254, 2797
 Hoznauer, Miloš 1628
 Hrabal, Bohumil 1765
Hrabal, Bohumil 663, 686, 689, 1664, 1674, 1686
 Hradilová, Darina 1551
 Hradilová, Marta 2566
 Hrbáček, Josef 1552
 Hrdina, Jan 1942
Hrdlička, Aleš 2590
 Hrdlička, Jaroslav 2637
 Hrdlička, Josef 1315, 2721
 Hrdlička, Milan 196, 197, 198, 244, 245, 769,
 1033, 1462, 1528, 1529, 1530, 1553, 1554,
 1574, 1577, 2015, 2089, 2090, 2657, 2674,
 2706
Hrdlička, Milan 1569, 1570, 1571, 1572, 1573
 Hrdlička, Milan (st.) 246, 595
 Hrdličková, Hana 1111, 1590, 2071
Hrdličková, Hana 3001
 Hrehovčík, Teodor 2297
 Hristova, Radka 2494
Hromádko, Jan Nepomuk Norbert 2663
 Hronová, Karla 1591
Hrozný, Bedřich 2636
 Hrubec, Rudolf 1782
Hrubec, Rudolf 1794
 Hruška, Blahoslav 419, 2793
 Hrušková, Gabriela 2237
 Hrušková, Marie 1933
 Hřebíček, Luděk 655, 2495, 2584, 2793
Hřebíček, Luděk 89, 2935
 Hřebíčková, Martina 2091
 Hřebíčková, Stanislava 2221
 Hříbková, Radka 3004
 Huang, Yan 79
 Hubáček, Jaroslav 1080, 1192, 1433, 1434,
 1585, 2065, 2638, 2826, 2911
 Hubáček, Josef 993, 1347
 Hubáčková, Miroslava 2266
 Hučková, Milada 1360
 Hudáková, Andrea 349, 2139, 2143
 Hudková, Petra 1474
Hujer, Oldřich 2620
Hume, David 224
 Hums, Lothar 1285
 Hungr, Pavel 1620
Hus, Jan 1302, 1309, 1340, 1341, 2451, 2573
 Hutarová, Marcela 622
 Huťková, Anita 247
 Hvišč, Jozef 2707
Hýbl, František 2612
Hyland, Ken 264
 Hyllová, Helena 853, 2726
Chábová, Klára 1805
 Chadim, Otmar 2150
 Chaloupka, Josef 916

Chalupa, Aleš 1316
 Chalupa, Jiří 1146, 2350
 Chalupová, Ivana 1251
 Chamonikolasová, Jana 854, 2267, 2993
 Charciarek, Andrzej 645
 Charous, Emil 257
 Charvát, Petr 2791
Chavronina, S. 634
 Chebenová, Viera 2222
Chiss, Jean-Louis 2665
 Chlebda, Wojciech 2920, 3012
Chloupek, Jan 261, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2876
Chobot, Karel 1338
 Chobzej, N. 544
 Choděra, Radomír 199
Choděra, Radomír 221
 Chodura, Radko 1252
 Chollet, Gérard 92, 101
Chomsky, Noam 6, 10
 Choroś, Monika 664
 Chovanec, Jan 2268, 2269, 2295
Chrabr (mnich) 460
 Chrobáková, Eliška 1260
 Chromá, Marta 1210
 Chromečka, Julius 1147
Chrz, Vladimír 329, 330
 Chvojka, Jiří 1934
 Chvojka, Ondřej 1903
 Chýlová, Helena 654, 1112, 1684

I.Č. = Čeňková, Ivana
Idsardi, William J. 657
Ijsewijn, Jozef 2471
 Imider, Martina 2223
 Imioło, Iwona 2016
 Ircing, Pavel 917, 918, 953
 Ireinová, Martina 1397
Ischakova, Ch. F. 655
 Ištvanic, Živan 770

J. Stu. = Stuna, Jan
 J.Hff. = Hoffmannová, Jaroslava
 J.Pnk. = Pánek, Jaroslav
 J.Z. = Zachová, Jana
 Jablovskij, Tomáš 596
 Jaklová, Alena 895, 896, 897, 1298, 1299, 1435, 1436, 1646, 1685
 Jakobson, Roman 1779
Jakobson, Roman 1, 3, 641, 1791, 2618, 2628, 2640
 Jakubec, Ivan 1784
Jakubica, Mikołaj 818
 Jakus-Borkowa, Ewa 1801
 Jamborová, Martina 1479

James, Judi 366
 jan = Janurová, Alena
 Janáček, Jiří 1756
 Janáček, Pavel 2835
 Janáčková, Jaroslava 1699, 1748, 1752
Janáčková, Jaroslava 2868
 Janák, Jiří 420
 Janáková, Daniela 2838
 Janásková, Petra 2298
 Janásová, Kateřina 2873
 Jančák, Pavel 1381, 1387, 1408, 3022
Jančák, Pavel 1422, 1423
 Jančáková, Jana 1413
 Jančárek, Petr 1806
 Jandourek, Jan 1211
 Jandová, Eva 1585, 2723
Jandová, Eva 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2876
 Jandová, Zora 277
 Janeček, Jiří 2140
 Janečková, Marie 994, 995, 1300
 Janik, Anna 1686
 Janík, Zdeněk 1081
 Janíková, Jitka 968, 969, 974, 1452, 1453
 Janka, Wolfgang 855
Janka, Wolfgang 498, 1054
Janko, Josef 2625
 Jankovics, László 98
 Jankovič, Milan 1660
 Janků, Vlastimil 1852
 Janoušek, Ivo 30
 Janoušek, Jaromír 285
 Janovec, Ladislav 293, 295, 1113, 1114, 2017, 2777, 2779
 Janovs'ka, H. V. 545
 Janurová, Alena 1487
 Janyšková, Ilona 446, 505
 Jarczák, Lucja 665
Jaren, Leoš 1729
Jarosz, Krzysztof 230
 Jarošová, Alexandra 2675, 2931
 Jarová, Věra 1843
 jas 1458, 2124
Jasyns'kyj Varlaam 562
Jaucová, Lenka 2254
Javůrek, Jaroslav 2611
Jedlička, Alois 261, 999, 1049, 1798, 3002, 3003
 Jedličková, Alice 2868
 Jech, František 1767
 Jelinek, Frederick 917
 Jelínek, Libor 919
 Jelínek, Milan 1034, 1061, 1444, 1445, 1488, 1489, 1687, 2611, 2613, 2803, 2933, 3031
Jelínek, Milan 2884, 2885, 2886
 Jelínek, Pavel Čiča 1442

Jelínek, Stanislav 200, 623, 624, 625, 2797
Jelínek, Stanislav 3004, 3005
 Jernudd, Björn 308
 Jeřábek, Jan 133
 Jeřábek, Richard 1410, 1969
 Jeřábková, Alena 1418
 Jettmarová, Zuzana 2978
 Ježková, Slavomíra 2374, 2386, 2387, 2406
 Jícha, Jan 733, 882, 1688, 2018
 Jilemnická, Libuše 2299
 Jílková, Lucie 2085, 2086, 2087, 2088, 2749
 Jindrová, Jaroslava 2378
 Jíra, Jindřich 1239
 Jirák, Jan 299, 2019
 Jiránek, Tomáš 2857
Jirásek, Alois 1701, 1753, 1974, 1975, 1976, 1977, 2833
 Jirásek, Václav 1885
 Jirásková, Marie 1759, 1760
Jirásková, Marie 1755
Jirát, Vojtěch 2607
Jireček, Konstantin 2612
 Jírová, Dagmar 1290, 2325
 Jirsová, Anna 2862
 Jiskra, Zdeněk 1886, 1887
 Jodas, Josef 856, 857, 1115, 1148
 Jodasová, Helena 1212
John, Jaromír 1686
 Johnová, Jana 2299
Jóna, Eugen 796
Jonston, Jan 2475
 jou 2985
 Jouza, Ladislav 1213
 Junghanns, Uwe 2912
Jungmann, Josef 1472, 2097, 2600, 2606
 Jungmann, Milan 1787
Jungwirth, Karel 3006
 Junková, Bohumila 1647, 1648, 1689, 2020
 Juračka, Zdeněk 1193
 Jurčácková, Zora 175
 Jurman, Alexander 2021
 Justl, Vladimír 1764, 1773, 1775
Justl, Vladimír 1755
 Justová, Hana 2238
 Juzala, Gustaw 692

K. Ko. 1785
Kabeš, Petr 1711
 Kábrt, Jan 2486, 2487
 Kábrt, Jan (ml.) 2486
 Kaczmarska, Elżbieta 771
 Kačala, Ján 772, 1918
 Kačanik, Emilija 1149
 Kačmárová, Alena 2270, 2300
 Kaderka, Petr 2022

Kadeřábková, Jaroslava 2676
 Kadlec, Jaromír 144, 166, 286, 858, 2388, 2414, 2592, 2944
 Kadlec, Václav 1762, 1765
 Kadłubiec, Karol Daniel 666
Kadłubiec, Karol Daniel 692
 Kafka, Franz 1725
Kafka, Franz 865, 866
 Kaftan, Miroslav 2319
 Kahovec, Jaroslav 1240, 1241
 Kahuda-Sterneck, Tomáš 1317, 1339, 1345, 1968, 2583
 Kaiper, Franz 1853
 Kajfosz, Jan 773
 Kalenyčenko, Marija M. 774, 775
 Kalina, Kamil 1268
 Kalina, Miroslav 1290, 2310, 2325
Kalina, Sylvia 258
 Kalista, Zdeněk 1768
Kalista, Zdeněk 1750, 1788
 Kalivoda, Jan 2427, 2450, 2469, 2795
 Kalkova, T. 581
 Kamiš, Karel 64, 287, 1531
Kant, Immanuel 224
Kardyni-Pelikánová, Krystyna 831
Karel IV. 1307, 1739, 2454, 2472
 Karel, Olivia = Oliva, Karel
 Karfík, Filip 2824
 Karhanová, Kamila = Mrázková, Kamila
 Karlík, Petr 1035, 1036, 2802, 2862
Karlík, Petr 1217, 1854
 Karlíková, Helena 447, 448, 1116
 Karlssonová, Blanka 350, 1318
Kastovsky, Dieter 140
 Kašpar, F. 1603
 Katrňáková, Hana 306, 2271
 Kavalcová, Lenka 2176
Kavalcová, Lenka 2175
 Kavka, Jiří 361
 Kavková, Zdeňka = Tichá, Zdeňka
Kay, P. 164
 Kazdová, Miroslava 2023
 Kazmír, Silvestr 1398
Kazmír, Silvestr 1166
 Keipert, Helmut 472
 Kejvanová, Antonie 2239, 2240
 Kelemen, Jozef 280
 Kepartová, Jana 2708, 2795
 Kerles, Marek 1919
 Kernerová, Jaroslava 2215
 Kesner, Jindřich 629
 Khelerová, Vladimíra 307
 Khudanpur, Sanjeev 917
 Kim, Inchon 2526
 Kim, Kju-džin 1581, 1592, 2709

Kindlerová, Rita 1165, 2924
King, Tracy H. 503
 Klang, Miloš 2455
 Klápšř'ová, Kateřina 2550
Klaret 1305
 Klégr, Aleš 167, 2320
 Klein, Silke 2215
Kleklar, Jan 1299
 Klempera, Josef 1936, 1937
Klemperer, Viktor 2214
 Klenková, Jiřina 344
 Kleszcz, Krzysztof 667, 668
Klíma, Ivan 1672
Klíma, Josef 2641
Klíma, Otakar 2630
 Klimčuková, Anna 582, 639
 Klimenko, Natalia V. 646
 Klimeš, David 1807, 1970, 1974, 1978, 2833,
 2904, 2925
 Klimeš, Lumír 1117, 1118, 1301, 1888, 1905,
 1971
 Klimešová, Věra 1252
 Klímová, Jana 920, 934, 945, 946, 996
 Klímová, Květoslava 1203, 1532, 1593, 2840
 Klincková, Jana 2922
Klobukova, L. 634
 Kločko, Naděžda 1214
 Kloferová, Stanislava 1037, 1382, 2057, 2058
Kloferová, Stanislava 1408
Klosová, Markéta 2489
 Knappová, Miloslava 1508, 1799, 1889, 2639,
 2791
 Kneselová, Helena 1203, 1593, 2840, 2872
Kneselová, Helena 1625
 Knittlová, Dagmar 2798
 Knobloch, Johann 506
Knollová, Růžena 1953
Knop, Alois 3007
 Knoz, Tomáš 2614
 Koblížek, Vladimír 1269, 1800, 2596, 2677
 Kocek, Jan 947
Kocmánek, Václav František 1297
 Kocourek, Rostislav 176, 997, 2389
 Koczur, Klaudia 669, 670, 671, 672, 776, 1716
 Kočerhan, Mychajlo P. 546
Koehler, Ludwig 434
Kogan, Leonid Je. 435
 Köhler, Reinhard 2935
Kohout, Pavel 1672
 Koch, H.-G. 1725
 Kochová, Pavla 1011
Koktová, Eva 137, 138
 Kolár, Jaroslav 1778
Kolár, Jaroslav 1375, 1376, 1377
Kolár, Josef 1716
Kolář, P. 42
 Kolář, Pavel 2272
 Kolařík, Josef 1890, 2898
 Kolářová, Ivana 970, 1062, 1203, 1378, 1555,
 1649, 1690, 1854, 1972, 2024, 2025, 2026,
 2027, 2724, 2855, 2872, 2995
Kolda, Vlastimil 2907
 Kolečkářová, Dita 2956
 Kollár, Dezider 3046
Kollár, Dezider 717
 Kollmannová, Ludmila 2321
 Kolmanová, Jana 2416, 2797
 Kolmaš, Josef 2542, 2793
 Kolocová, Vladimíra 2242
 Komárek, Friderike 2241
 Komárek, Karel 1726, 1753, 1808, 1906
Komárek, Karel 1823, 1824
 Komárek, Miroslav 178, 1038, 2862
 Komarov'ska, A. M. 777
 Komenda, Petr 1691
Komenský, Jan Amos 1294, 1308, 1318, 1355,
 1740, 2456, 2463, 2657, 2727
Komissarov, Vilen N. 259.
 Konečná, Eva 2322
 Konečná, Hana 906, 1173
 Konečná, Magdalena 31
Konečný, Jan Nepomuk 2599
Konečný, Matouš 1355
 Konopásek, Zdeněk 17, 119
Konstantin 251
Konzal, Václav 2859
 Kopáč, Radim 1692
 Kopecká, Lucie 2442
 Kopecký, Kamil 704
Kopecký, Milan 1314, 2561, 3008
 Kopeček, Ivan 86, 973
 Kopečný, František 1855, 1856, 1857
Kopečný, František 1854
 Kopicřková, Božena 1302, 1354, 1362, 2473
Kopicřková, Božena 1340, 1341
 Koprda, Pavol 2980
 Kopřivová, Marie 723, 947, 948, 1039, 1119,
 1120, 1150
Kopta, Petr 1736
 Korbel, Milan 2314
 Korbelářová, Irena 1319
 Korbélyiová, Lucie 1141
 Korbut, Joanna 1650
 Korčáková, Jana 859
Kordiovský, Emil 1953, 1954
 Kordon, Ulrich 2705
Koronthályová, Markéta 2442
Korošec, Tomo 2681
 Kortas, Magdalena 2589
 Korte, Daniel 2469

Korthaase, Werner 2994
Koryčan, Miroslav 1692
 Korytiak, S. 626
 Korytiaková, T. 626
 Kořánová, Ilona 1603
 Kořenský, Jan 20, 21, 80, 81, 2028, 2094, 2819,
 2862, 2911
Kořínek, Jan 1342, 1343
Kořínek, Josef Miloslav 130, 131, 132
 Kořínková, Jana 421
 Kosek, Pavel 1327, 1332, 1399
 Koschmal, Walter 1727, 2800, 2918
Kosmas 1359
 Kosová, Jana 2314
 Kosová, Jaroslava 1558
 Kosowska-Rataj, Jadwiga 673
Koss, Gerhard 270
 Kosta, Peter 1063
 Kostečka, Jiří 1594, 1595, 1596
 Košťák, Jaromír 1597, 1598, 1599, 1600
 Košťál, Anton 2421
 Košťálová, Hana 1533
 Košťálová, Milena 345
 Košťátko, Jiří 1941
 Košťátko, Petr 32, 33
Košťátko, Petr 37, 39
 Kotyk, Arnošt 1463
 Kotyza, Petr 2956
 Koucká, Ivana 2489, 2795
 Koudelková, Eva 1651
 Koupil, Ondřej 2480
Kouřil, Pavel 1955, 1956
 Kouřimská, Milada 2797
Kout, Josef 3009
 Kováč, Milan 2551
 Kováčová, Lenka 2422, 2423
 Kovalevs'ka, T. Ju. 547
 Kovář, Daniel 1858
 Kovařík, Jiří 342
 Kovaříková, Blanka 1556
 Kovářová, Alena 2224, 2225
 Kovářová, Stanislava 1981
Kovářová, Stanislava 1951
 Kowalczyk, Maciej 778, 2916
 Koy, Christopher E. 2301, 2302
 Kozák, Karel 1253, 1282
 Kozáková, Věra 597
Kozánek, Jan 1795
 Kozmová, Jana 2678
 Kraft, Daniel 2615
 Kraitlová, Irena 2868
 Král, Robert 921
 Králík, Jan 87, 88, 89, 949, 2718
 Králík, Ľubor 1186
 Králík, Oldřich 1770
 Králová, Jana 2351, 2352, 2760, 2808
 Králová-Kullová, Jana 2823
 Kramářová, Jitka 1577
 Krátká, Margarita 571
 Krátký, Čestmír J. 2550
 Kratochvil, Alexander 837
 Kratochvílová, Iva 2177, 2178
 Kratochvílová, Michaela 2273
 Kratzer, Herbert 2679
 Kraus, Jiří 34, 222, 1194, 1195, 1446, 1534,
 1583, 2066, 3034
Kraus, Jiří 731
 Krausová, Alena 1121, 2747
 Krbec, Miloslav 473
 Krbec, Pavel 912, 917
 Krč, Eduard 1146, 2350
 Krčmová, Darina 627
 Krčmová, Marie 971, 2118, 2911
Krčmová, Marie 2057, 2058, 2059, 2060, 2061,
 2876
 Kreiselová, Jana 2846, 2847, 2864
 Kreja, Bogusław 779
 Krejčová, Eva 2353
 Krejčová, Marie 1601, 1602
 Krejza, Martin 279
 Krembs, Peter 83
 Kremlová, Linda 2956
 Kremzerová, Dagmar 1585
 Kresin, Susan C. 1603
Kripke, Saul A. 43
 Krištofičová, Eva 175
 Krmíčková, Helena 2481
 Krobotová, Milena 1197, 1604
Kroonová, Caroline 2444
 Kropáček, Luboš 2793
 Krouský, Ivan 2527
 Kroužilová, Ludmila 1605
 Kruijff, Geert-Jan M. 51, 65
 Kruijff-Korbyová, Ivana 65, 156
 Kruschke, Hans 99
 Krůta, Jiří 100
 Kruzińska, Dorota 1572
 Krylová, Barbora 2444
 Krystýnková, Jarmila 201, 2727, 2741, 2888, 2926
 Křečková, Vlasta 177, 248, 2710, 2773
 Křehla, Ladislav 1260
 Křen, Michal 948, 950
 Křenková, Tereza 2262
Křesadlo, Jan 1697
 Křesálková, Jitka 2179
 Křest'an, Rudolf 1419
 Křístek, Michal 1151, 1693, 2059, 2733, 2853
 Křišť'an, Alois 1252
 Křivánek, Zdeněk 1535
Kříž, I. 930

Křížková, Zdenka 2180
 Křížkovský, Ladislav 1200
 Křížová, Alena 1215, 1265
 Kšandová, Drahoslava 1606
 Kuba, Jiří 2562
 Kuba, Ludvík 276
Kubátová, Marie 1708
Kubiciel, R. 1321
 Kubíček, Tomáš 1694
 Kubíková, Anna 1363
 Kubok, Beata 674, 695
 Kuboň, Vladislav 136, 922, 1064
 Kuča, Karel 1859, 1939
Kuča, Karel 1957, 1958
Kučera, Ctirad 2848
 Kučera, Jaroslav 736
Kučera, Jaroslav 883
 Kučera, Karel 923, 951, 1423, 1490, 2029
 Kučera, Martin 1769
 Kučera, Petr 2977
 Kučerová, J. 1809, 1975
 Kučerová, Jitka 1970, 2904, 2925
 Kučerová, Petra 898
 Kudláčková, Dana 2445
 Kudrnáčová, Naděžda 2274, 2275
 Kuffel, Stanisława 675
 Kuchař, Jaroslav 1174
 Kukul, Petr 1624
 Kuklík, Jan 2842
 Kulczycká, Alena 1728
 Kuldánová, Pavlína 1447, 1454, 1455, 2640, 2801
 Kumpera, Jan 2475, 2874
 Kundera, Ludvík 1763
Kundera, Milan 75, 1694, 1700
 Kunetka, František 422
 Kunze, Konrad 2181
 Kupčík, Tomáš 647
 Kurfürst, Pavel 2698
 Kuroda, Sige-Yuki 2528
Kurz, Josef 2626
 Kurzová, Helena 383, 385
 Kusse, Holger 22
 Kušmír, Jaroslav 2303
Kutnar, František 1878
 Kuzmova, Michaela 780
 kva 337
 Kvaček, Robert 1786
 Kvapil, Jan 1364
 Kvášová, Miroslava 1498
 Květ, Radan 1940
 Květoň, Pavel 912
 Kvítková, Naděžda 998, 1303, 1304, 1557, 1652, 1810, 2030
 Kwon, Dže-il 840, 1581, 1582
Kybal, Vlastimil 2637
 Kyloušek, Petr 159, 230, 2852
 Kyncl, Jaroslav 2716
 Kyselá, Miroslava 2182
 L.Su. = Sulitková, Ludmila
 Lábová, Alena 376
 Lagerová, Viera 2249
Lambrecht, Knud 156
 Landgráfová, Renata 967
 Langer, František 1771, 1772, 1773
Langer, František 1680
 Langer, Jiří 168
 Lánská, L. 1561
 Lanstyák, István 2492
Lapteva, Ljudmila Pavlovna 3010
Lapteva, O. A. 638
Lara Ramos, Luis Fernando 2364
 Lašovičková, Michaela 1437, 1438, 2095, 2096, 2823
 Lašovková, Barbora 1941
Laub, Gabriel 747
 Launer, Aleš 2323, 2849
 Lavičková, Miloslava 1260
Leap, William L. 333
 Leben, William R. 2547
 Léblová, Zdeňka 2031
Lec, Stanisław Jerzy 685, 747
 Lederbuchová, Ladislava 2719
 Leeuwen-Turnovcová, Jiřina van 2097
 Lehár, Jan 1365, 1366
 Lehečková, Helena 2134
Lehmann, Friedrich 1879, 1880
 Lehmanová, Zuzana 309
 Lejsek, Z. 310
 Lejsková, Alena 2183
 lem 2510
 Lendělová, Věra 548, 583
 Lenderová, Milena 2857
 Lenertová, Denisa 1065
 Lepilová, Květuše 82, 202, 311, 312, 2129, 2784, 2818, 2822
 Leszczyński, Rafal 2658
 Leška, Oldřich 549, 2304
Leška, Oldřich 3011
Lešková, Iveta 2146
Levý, Jiří 1715
Lexa, František 2617
Lieberman, Mark 119
 Lidáková, Lucie 1260
Lichačov, D. S. 641, 2772
Lilič, Galina Aleksejevna 2920, 3012
 Liman, Anthony V. 2529, 2793
 Linda, Jaromír 1367
 Linde-Usiekniewicz, Jadwiga 676

Lindseth, Martina 494, 495
Linell, Per 332
 Linka, Jan 1351
 Lipowski, Jaroslav 1287, 1811
 Lisa, Aleš 83
 Lisowska, Urszula 1040
 Liščák, Vladimír 1264, 2540
Lišková, Danuše 2255
 Lišková, Michaela 1102
 Lit, Edward 2324
 Little, David 203
 Liu, Haitao 362, 2865
Locke, John 224
Lodge, David 1731
 Lochner von Hüttenbach, Fritz Frhr. 514
 Lokšík, Martin 376
Lomnický z Budče, Šimon 1312, 1344
 Lomová, Olga 2793
 Loníček, Tomáš 2354
 Lotko, Edvard 1082, 2911
Lotko, Edvard 1235
 Loucká, Pavla 1242
 Loudová, Jaroslava 1558, 1559
 Loupová, Hana 370
 Louženská, Alena 1997
 Lozano, Wenceslao Carlos 249
 Lubaś, Władysław 2932
 Lukáš, Ivan 2032
Lukavský, Radovan 1458
 Lukeš, Dominik 204, 737, 2151
Lukeš, Dominik 741
Luque, Juan de Dios 2366
 Lustig, Arnošt 1774
 Lutterer, Ivan 1860, 1943, 2791, 3032
Lutterer, Ivan 1801, 1802, 1881
Lysohorský, Ondra 1391, 1392, 1415, 1669, 1670, 1677, 2873
 Lyzanec, P. M. 550

M. K. 1966
M. N. 2900
 M.Ř. = Řepa, Milan
 Macek, J. 2033
 Macíková, Olga 2789
 Macjuk, H. P. 551
MacKenzie, Ian 2335
 Mackovičová, Martina 1880
 Macoun, Eman 1812
 Macura, Ondřej 463
 Macura, Štěpán 2956
 Macura, Vladimír 1122
 Macurová, Alena 367, 368, 1629, 1699, 2141, 2142, 2862, 2911
Máčelová-van den Broecke, Emmy 3013
 Madar, Zdeněk 1216

Madariaga, Nerea 410
 Madecki, Roman 781
 Maglione, Concetta 1695
 Magocsi, Paul R. 830
Mácha, Karel Hynek 814, 1660, 1770
 Macháček, Jaroslav 2823
Macháčková, Ivanka 3014
 Macháčová, Libuše 363
 Machalová, Milena 3043
 Machatka, Osvald 1729
Machek, Václav 2649
 Machová, Svatava 296, 1217, 1235, 1607, 3035
 Maidl, Václav 2800
 Majer, Vladimír 2152
 Majtán, Milan 1907
Majtán, Milan 718
 Makarijoska, Liljana 484
 Malá, Eva 185, 205, 206, 250, 2337
Malá, Eva 575
 Malá, Jiřina 860, 2850
 Malá, Markéta 2276, 2320
 Malek, Jaromir 2793
 Malenínská, Jitka 718, 1491, 1508, 1861, 1862, 1881, 2791
Malenínská, Jitka 513, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910
 Malicki, Jarosław 782, 1823, 1863
 Malíř, František 199
Malíř, František 200, 221, 2888
 Maliti-Fraňová, Eva 705
 Málková, Iva 1137
 Málková, Jitka 2034
 Málková, Kateřina 861
Mallarmé, Stéphane 2348
 Malura, Jan 1327, 1376
 Malý, Jan 465, 474, 1409, 2680, 3051
 Man, František 2253
 Mandák, Jindřich 2549
Manjón, Francisco José 2366
 Mareček, Zdeněk 3013
 Marek, Michal 1457
 Mareš, František Václav 440, 478, 501
Mareš, František Václav 444, 463, 525, 2654, 2663
 Mareš, Jiří 2253
 Mareš, Petr 231, 1022, 1574, 1696, 1697
Mareš, Petr 1345
 Mareš, Václav 1944
 Marešová, Hana 351, 899
 Marhold, Roman 2328
 Markec, Jadwiga 2616
 Markoš, Anton 280
 Markov, V. M. 584
 Marková, Dagmar 2793
 Marková, Ivana 313

Maroušková, Marie 862
 Maršík, Josef 376
 Martincová, Olga 1152, 1196
Martincová, Olga 999
 Martínek, J. 1254
 Martínek, Jan 1255
Martínek, Jan 3015
 Martínek, Libor 1123
Martinet, A. 388
 Martinková, Michaela 1730
 Martinková, Věra 1608
 Martinovský, Ivan 2908
 Martinovský, Martin 2617
 Marvan, Jiří 530, 2153
Marvan, Jiří 511, 2094
 Maryč, S. M. 552
 Marzari, Robert 2909
 Mařík, Tomáš 2641
 Maříková, Marie 1634
 Masáková, Milena 1754, 1777, 1778
 Masár, Ivan 783
Masár, Ivan 719
 Masaryk, Tomáš Garrigue 1769
Masaryk, Tomáš Garrigue 2613
 Masařík, Zdeněk 2184, 2185
 Masenko, Larysa T. 553
Masson, Philippe 1729
 Matějka, Ladislav 2618
 Matejko, Ľubor 449
 Materna, Pavel 35
Materna, Pavel 2875
 Mates, Pavel 1218
 Mates, Vladimír 1492, 1493
 Mathauser, Zdeněk 229
 Mathauserová, Světa 251, 1747, 2772
 Mathesius, Vilém 2304
Mathesius, Vilém 3, 152, 2308
 Matl, Jiří 2465
 Matouchová, Markéta 1731
 Matouš, Václav 1864, 1891
 Matoušek, Jindřich 100, 931, 953
 Matoušek, Václav 111, 114, 2936
Matte Bon, Francisco 2367
 Matulová, Lenka 2379
 Matušíková, Lenka 1828
 Matúšová, Jana 272, 698, 1892, 2714, 2791
 Matyášek, Jiří 2681
 Matysková, Hana 1124
Matzenauer, Antonín 506
Maur, Eduard 1835
 Mautner, Pavel 2936
 Mazáčová, Barbara 1771
 Mazurkiewicz, Roman 784
McBridge, Nicole 2411
 McLaganová, Patricia 83
 McLuhan, Marshall 279
 Med, Jaroslav 1761, 1766, 1792
 Měchurová, Albína 1536
 Meier, Jörg 2186
Meier-Brüger, Michael 388
Meiser, Gerhard 2490
 Mejstřík, Vladimír 2992
Mejstřík, Vladimír 999
 Mejvaldová, Jana 121, 863, 963, 964, 965, 966
Melanchton, Filip 2477
Meliá, Bartolomeu 2368
 Melničuk, Petr 2035
Mendelsohn, Richard L. 51
 Merkner, Rudolf 2036
Merle, Pierre 2400
 Merta, Vladimír 1865, 1866
Mesthrie, Rajend 333
 Meškank, Timo 785
 Měšťan, Antonín 498, 2187, 2619, 2682, 2811, 2966, 2968
Metoděj 251
 Mezník, Jaroslav 1350
 Mezuláník, Jiří 2037
Mickiewicz, Adam 1716, 1718
Mieder, Wolfgang 2214
 Mielczarek, Joanna 677
 Mietła, Joanna 786, 787, 999, 1083
Michal'čuk, Tamara G. 635
 Michal'čuk, Tamara G. 640
 Michálek, Emanuel 1305, 1893
Michalkina, I. 634
 Michálková, Ladislava 1973
 Michalska, Małgorzata 678
 Michna z Otradovic, Adam Václav 1320
Michna z Otradovic, Adam 1346, 2721, 2722
Mika, Michal 589
Miklošič, Fran 502, 509
 Mikluš, Michal 49, 50, 589, 3047
Miko, František 254
 Mikołajczuk, Agnieszka 497
Mikołajczuk, Agnieszka 693
 Mikša, P. A. 2649
 Milanova, Silvija 788
 Milerski, Władysław 666
 Miličková, Ladislava 26, 2390, 2398, 2409
Militarev, Alexander 435
 Miller, Donald G. 128
Miller, Douglas B. 436
 Miller, Václav 1653
 Millerová, Zora 1306, 2821, 2885
 Milovský, Michal 397
 Minařík, I. 310
 Minářová, Eva 1203, 1654, 1655, 2896, 2996, 2997, 2998, 3033
Minářová, Eva 261

Miram, Gennadij Eduardovič 260
 Mirchi, R[eza] 2491
 Mirković, Dragutin 1149
 Mironova, Galina = Myronova, Halyna
Mistrík, Jozef 261
 Mistrová, Veronika 972
 Míšková, Alena 2929
 Miššíková, Gabriela 2305
 Mištinová, Anna 2365, 2367, 2369, 2370, 2372,
 2456, 3038
Mitrovský, Antonín Bedřich 2582
 Mitter, Patrik 1000, 1001, 1002, 1003, 1656
 mk 3006
 Mládek, Robert 1290, 2325
Mladenova, Margarita 464
Mlateček, František 1959
 Mlčoch, Miloš 1288, 1513, 1657, 1658, 1659,
 2719
 Mlýnková, Ludmila 2378
 MNÝ = Novotný, Michal
 Mocek, Michal 2149
 Mokijenko, Valerij M. 488
 Mokrošová, Ivana 1270
 Moldanová, Dobrava 1219, 2720, 2751, 2821,
 2911
 Möller, Karl 1289
Möller, Karl 1293
Montes Giraldo, José Joaquín 2369
 Moodie, Eleanor 313
 Moravcová, Jana 1495
 Moravec, Jiří 1243
 Morávková, Alena 1717
 Moravová-Barbu, Magdalena 2683
Moreno, Nina 2363
 Morgado, Luisa 2130
Morgenstern, Christian 1728
 Morozova, Galina 573
 Morris, Desmond 369
 Moszyński, Leszek 450
Moško, Gustáv 723
 Mothejzíková, Jarmila 199
Mothejzíková, Jarmila 221
 Motlíček, Petr 101
 Mötsch, Johannes 2188
 Mouček, Roman 102, 114, 2936
 Moučková, Elena 206
 Mougoyanni, Christina 252
 Mouchová, Bohumila 2484
 Mravinacová, Jitka 864
Mrázek, Roman 2632, 2647, 2648
 Mrázková, Kamila 329, 330, 2092, 2093
 Mrhačová, Eva 679, 789, 1125
Mrhačová, Eva 1136, 1137, 1138
 Mrověcová, Ljuba 628, 1004
 Mrzyglód, Łukasz 2072
 Mudra, Jiří 699, 2753
 Müglová, Daniela 186
 Mucha, Ludvík 2791
 Muchnová, Dagmar 1741, 2433, 2795
Muchnová, Dagmar 2442
 Mukařovský, Jan 1660
Mukařovský, Jan 225, 1667
 Müller, Achim F. 103
 Müller, Karel 1321, 1338
 Müller, Luděk 106, 107, 953
 Müllerová, Olga 313, 722, 2038, 2039, 2098
Müllerová, Olga 1624, 2057, 2058, 2059, 2060,
 2061, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2876
 Munzar, Jiří 2850
 Murcín, Viktor 2375
Murko, Matija 2619
 Murphy, M. Lynne 13
 Musil, František 1374, 1867, 1882
 Musil, Jiří 2795
 Musilová, Květoslava 704, 2099, 2100
 Muszyńska, Jolanta 680
 Muzikant, Mojmír 2189, 2190, 2226, 2895
 Mužíková, Ivana 2335
 Myronova, Halyna 534, 554, 567
 Myslivečková, Radka 2143
Myška ze Žlunic, Karel Častovec 1345
 Nábělková, Mira 2776
Nabokov, Vladimir 641
Nádvorníková, Alena 1707
 Nagórko, Alicja 790
 Nagy, Balázs 2454
 Nacherová, Soňa 2331, 2332, 2333
 Najenko, Halina M. 555, 556
 Nakonečný, Milan 294
Navrátil, Alois 636
 Navrátilová, Jana 1153, 1154
Navrátilová, Martina 2590
 Nazarenko, Lilija Ju. 791
 Nebeská, Iva 288, 693, 1126, 2060, 2798
 Nebeský, Ladislav 1066, 2837
Nebeský, Ladislav 243
 Nečas, Ctibor 402
 Nečas, Daniel 1326
 Nedomová, Zdeňka 792
 Nechutová, Jana 1337
Nechutová, Jana 2478, 2479, 2480, 2481, 2482
 Nejedlá, Alena 2565
 Nejedlová, Dana 983
 Nejedlý, Jan 1496
Nejedlý, Jan 1472
 Nejedlý, Petr 1584, 2620, 2684
 Nekula, Marek 865, 866, 1725, 2800, 2918
 Nekvapil, Jiří 314, 331, 338, 2101, 2102, 2103,
 2191, 2192, 2585, 2785, 2798, 2819, 2862

Nelešovská, Alena 1236
Němcová, Božena 1660, 1673, 1699, 1752
 Němec, Emilián 2597
 Němec, Igor 170
 Němeček, M. 1721
 Nemirovskij, Jevgenij 2581
 Neradová, Běla 629
Neradová, Běla 3016
Neruda, Jan 1770
 Neščimenko, Galina P. 315, 648, 793
Neščimenko, Galina P. 832, 833
Neškudla, Bořek 1264
 Neubauer, Karel 2135, 2136
 Neustupná, Reiko 3017
Neustupný, Jiří V. 308, 2563, 3017
 Nevmyvaka, Oksana V. 557, 794
 Newerkla, Stefan Michael 730, 2598, 2599, 2945
Newerkla, Stefan Michael 884
 Newmeyer, Frederick J. 150
 Nezkusil, Vladimír 225
 Nezval, Vítězslav 1775
Nezval, Vítězslav 1660
 Nicolle, Steve 386
 Nigrin, Jaromír 207
 Nikmajer, Leoš 1794
 Nilsson, N. 284
 Niševa, Božana 795
 Nodl, Martin 2824
 Noemi Padilla, Cristián Juan 2355
 Nosek, Bedřich 423
 Nosek, Jiří 36, 66, 2731, 2810, 2870
 Nosková, Helena 2762
 Nouza, Jan 104, 916, 2836
Novák, Arne 2618
 Novák, Jaroslav 1930
 Novák, Jindřich 1238
 Novák, Jiří 1368
Novák, Ludovít 64
 Novák, Pavel 2819, 2862, 3036
 Novák, Radomil 2860, 2861
 Nováková, Lenka 1175
 Nováková, Marcela 1220
 Nováková, Marie 738, 2564, 2565, 2586, 2791
 Nováková, Nea 424, 425, 436, 2641
 Nováková, Sylva 2412, 2797
 Nováková, Taida 253, 258
 Novotná, Denisa 316
Novotná, Jarmila 2590
 Novotný, Michal 1494, 1497
 Novotný, Miroslav 2725
Novotný, Václav 1751
 Nový, Ivan 317
 Nový, Jiří 2193
 Nowakowska-Kempna, Iwona 352
 Nübler, Norbert 1067, 2600
 Nygrýn, Pavel 102
 Nymburská, Dita 2563
 O'Connor, Joseph 289
 O. Š. 339
 Obara, Jerzy 681
 Obdržálek, Jan 1244, 1245
 Oberreiterová, Hana 1400
 Obrová, J. 1733
 Obrovská, Jana 1041
 Obuchová, Ľubica 2793
Obuchová, Ľubica 2540, 2542
 Odaloš, Pavol 275, 706
Odaloš, Pavol 720
Odložilík, Otakar 1751
Odvárková, Marie 3018
 Oerter, Wolf B. 2793
 Ogrocký, Jan 1230
 Oherová, Jana 1290, 2310, 2325
 Ohlídál, Jiří 1942
 Ohlídálová, Anna 1942
Olbracht, Ivan 233, 1665
 Olejník, Marek 691
 Olijnyk, M. 558
 Oliva, Karel 19, 105, 136, 912, 1042, 1068
Oliva, Karel 1038
 Oliva, Karel (st.) 1584, 2684
 Oliverius, Jaroslav 2514, 2793
Oliverius, Jaroslav 2511
 Olivová, Lucie 2530, 2531, 2532
Olivová, Lucie 2542
 Olivová-Nezbedová, Libuše 1491, 1894, 1895, 1896, 2791
Olivová-Nezbedová, Libuše 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910
Oller, D. Kimbrough 15
 Ološtiak, Martin 707
 Ondráš, František 2500
 Ondrášková, Karla 415, 1203, 1537, 2792
Ondrčková, Eva 2255
 Ondrejovič, Slavomír 796, 2642, 2746, 2883, 2927
 Ondrišová, Miriam 175
Ondruš, Šimon 721
 Opálka, Jan 1414, 1920
 Opavská, Zdeňka 1005, 1155
 Opelík, Jiří 1770, 1781
 Opočenská, Daniela 1176, 1187
 Orawski, Michael 797
Orten, Jiří 1671
Ortiz Sanchez, Luz Marilyn 2370
Orwell, George 925
 Orłoś, Teresa Zofia 798, 799, 800, 1718, 2911, 3002, 3003

Ortoś, Teresa Zofia 2605
Oschlies, Wolf 506
 Osipov, V. 269
 Osolsobě, Klára 942
 Ostaš, Ljubov R. 801
Osvald, Jiří 3019
 Osvaldové, Barbory 376
 Ottová, Jana 598
 Ourednik, Patrick = Ouředník, Patrik
 Ouředník, Patrik 281, 520, 1618
Ouředník, Patrik 1704
Ožegov, Sergej Ivanovič 2729
Oświęcim, Stanisław 2461

P.Hl. = Hlaváček, Petr
 Pabisiak, Magdalena 870
Pacáková-Hošťálková, Božena 1960
 Packová, Dana 1744
 Pacnerová, Ludmila 475, 1322
 Padilla García, José A. 138
 Pajas, Petr 939, 940, 941
Pajas, Petr 959
 Pajičová, Jana 1156
 Pala, Karel 934, 973, 1157, 2538
Pala, Karel 1134
 Paladian, Mischel 405
 Palamarčuk, Ol'ha L. 568, 2659
 Palán, Zdeněk 1221
 Palečková, Denisa 301
 Palek, Bohumil 1043, 2839
 Palek, Karel 28
Palivec, Josef 907
 Palková, Zdena 124, 974, 975, 976, 977, 978, 1561, 2643, 2803
 Pallasová, Eva 502, 509, 1307, 1335
Pamies Bertrán, Antonio 2366
Panáček, Jaroslav 1349
Pancracio, Jean-Paul 2415
 Pánek, Jaroslav 1361
 Panevová, Jarmila 18, 151, 924, 939, 1044, 1069
Panevová, Jarmila 959, 1042, 2675, 2948
 Panchártková, Anita 2967
Panic, I. 1321
 Papcunová, Jana 1773, 2565, 2586, 2587, 2588
 Papiór, Jan 2882
 Papoušek, Vladimír 2960
 Papsonová, Mária 2194
 Pardyl, Věkoslav Handa 1291
 Parkan, Věroslav 1498
 Parolková, Olga 1609
Paroubek, Jiří Václav 1297
 Parpette, Chantal 209, 2407
 Pasáčková, Eva 1401
Pasternak, Boris 155

Pastyřík, Svatopluk 515, 1020, 1573, 1698, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1824, 2685, 2804
Pastyřík, Svatopluk 1978, 1979
 Pátková, Hana 1610
 Patočka, Jiří 2676
 Patráš, Vladimír 708
 pau 373
Pavel, Ota 677
 Pavelčíková, Nina 1961
 Pavelka, Jiří 1456
 Pavelková, Ilona 979, 2886
 Pavera, Libor 1371, 1661, 1776, 2644, 2855, 2856, 2889, 3008
Pavera, Libor 1378, 1379, 1668
 Pavlíčková, Eva 2277
 Pavlík, Miroslav 2391
 Pavlincová, Helena 1233
 Pawlicová, Marta 2125
 Pazderová, Alena 1828
 Pazio, Dorota 599
Peano, Giuseppe 2653
 Pease, Allan 370
Pease, Allan 373
 Pečínková, Jana 1222
 Pečírková, Jana 431
 Pečírková, Jaroslava 1499
 Pecha, Lukáš 424, 426
 Pechal, Zdeněk 2715, 2847, 3044
 Pekárková, Š. 2044
 Pekarovičová, Jana 709
 Pelc, Janusz 2713
Pelcl, František Martin 2596, 2809
 Pelka, Jiří 1733, 1931
 Pelzbauerová, Věra 1500
 Peňáz, Petr 1348
 Penčev, Vladimír 802
Pepperbergová, Irene Maxine 364
 Peprník, Jaroslav 1158
 Perclová, Radka 203, 210, 211, 2797
 Peregrin, Jaroslav 5, 37, 38, 39, 67, 2837
Peregrin, Jaroslav 33
Pérez, Alfonso 2368
 Perlínová, Věra 2797
 Pernicová, Jana 2312
Peroutková, Ivana 1753
 Peřina, Josef 2821
 Pešák, Josef 2844
 Pešička, Jiří 1550
Pešina z Čechorodu, Tomáš Jan 1294
 Peška, Rostislav 1944
 Pešková, Jaroslava 40
 Peterek, Nino 120
 Peterka, Josef 226
 Peters, Sarah 2326, 2327

Petit, Daniel 2903
 Petkevič, Vladimír 912, 925, 926, 934, 952, 985
 Petr, Stanislav 2566, 2580
 Petráň, Josef 2460
 Petrán, K. 1947
Petrarca, Francesco 1736
 Petrbok, Václav 2824
 Petrovska-Delacrétaz, Dijana 92
 Petrů, Eduard 2459, 2482
Petrů, Jaroslav 1960
Petrů, Ondřej M. 1726
 Peutelschmiedová, Alžběta 2137
 pez 1342
 Pfandl, Heinrich 507
 Pfeffer, Vladimír 234
 Pfefferová, Ditta 528
 Pfliegerová, Erika 1260
 Pickettová, Vanda 227
 Pilarský, Jiří 353
 Pilařová, Daniela 732, 1501
 Pilátová, Jindřiška 609, 803
Pillinger, Steve 2512
 Pintarová, Magdalena 1575
 Pírková-Jakobsonová, Svatava 1779
Pírková-Jakobsonová, Svatava 1791, 2628
Pitr, Josef Bonaventura 1367
 pk 1623, 2742
 Plaček, Miroslav 1945
Plaček, Vilém 1961
 Plátek, Martin 136, 922
Platón 45
 Plattig, K. H. 1563
 Pleska, Gabriel 1141
 Pleskalová, Jana 273, 516, 1611, 1908, 2774,
 2791
Pleskalová, Jana 1020
 Plichtová, Jana 290, 313
 Pljušč, N. P. 2659
 Pluhař, Zdeněk 360
 Podgórecki, Józef 291
 Podlesskaja, V. 581
 Podrazil, Karel 54
Pohl, Jan Václav 1472, 2599
 Pohribnyj, B. A. 867
 Pokorná, Lenka 2213, 2621
Pokorný, Jaroslav 1736
 Pokorný, Jindřich 1106
Pokorný, Pavel 1271
 Pokorný, Petr 1732
 Poláček, Dušan 2687
 Poláček, Jiří 1714
 Poláček, Karel 1777, 1778
*Poláček, Karel 758, 1665, 1680, 1681, 1682,
 1693, 1696, 1709, 1754, 1789, 2835*
 Polák, Milan 1538, 1560, 2719
 Poláková, Jana 1439
Poláková, Jenny 1236
Poláková, Milada 1962
Poldauf, Ivan 146
 Polifková, Eva 2824
 Polívka, Miloslav 1942
Polomé, Edgar Charles 3020
Popelková, Ingrid 2256
Popovič, Anton 254
 Popper, Karl Raimund 41
 Pořízka, Aleš 1340
 Pösingerová, Kateřina 682, 804
Poslední, Petr 1632
 Pospiszylowa, Anna 805
 Pospíšil, Ivo 734, 1668, 2622, 2787, 2852,
 2853, 2989
Pospíšilová, Jana 2255
 Pospíšilová, Věra 1308
 Posset, Johanna 1612
 Poštolková, Běla 2257
Pošva, Rudolf 1264
 Potůček, Petr 2450, 2940
 Považaj, Matej 2927
 Povejšil, Jaromír 2798
Povejšil, Jaromír 2570, 3021
 Povolná, Renata 1177, 2278, 2279, 2280
*Prachaticz, Cristannus de = z Prachatic,
 Křišťan*
 Prášilová, Eva 806
 Pražák, Richard 2601
 Prčíková, Marianna 212
Prešeren, France 814
 Priestly, Tom 1383
Prix, Dalibor 1955, 1956
Procházková, Lenka 930, 1672
 Procházková, Lucie 2728, 2732
Prokeš, Jaroslav 1751
Prokopová, Libuše 2373
Propertius 2447
Prosecký, Jiří 437
 Prošek, František 1429
 Prouzová, Blanka 1818
 Prouzová, Romana 1562
 Provaz, Lukáš 2956
 Prudič, Zdeněk 1897
Prus, Bolesław 659
 Přecechtělová, Milena 2442
 Příbil, Jiří 125
Příbram, Jan 2467
 Příbylová, Irena 279
Přidal, Antonín 1731
 Přikrylová, Milena 451
 Psutka, Josef 100, 106, 107, 115, 917, 918, 953
 Psutka, Josef V. 106, 107
Pšenička, Josef 1783

Puech, Christian 2665
Puchmajer, Antonín Jaroslav 1684, 2603, 2725, 2820
Pujmanová, Marie 1665
 Pultrová, Lucie 2469, 2490, 2795
 Purm, Radko 623, 629, 3005, 3023
 Pústová, Zuzana 2138
Puškin, Alexandr Sergejevič 2889
Putnam, Hilary 36, 66

Q
 Qian, Jun 152
Quine, Willard Van Orman 67

R. Šim. = Šimůnek, Robert
 R.K. = Kvaček, Robert
 Rác, Jiří 1868
Racková, Marie 3022
 Raclavská, Jana 683, 684, 828, 1138
Raclavská, Jana 694, 695
 Raclavský, Jiří 42
 Radimská, Jitka 2830
 Radina, Otomar 2408
Radina, Otomar 2412
 Radová, Irena 2448, 2623
 Radová, Vlasta 953
 Rády, Andrej 1271, 2243
 Rahman, Furat 424
Rakušan, Jaromíra 13
 Rambousek, Jan 1256
 Rampart, Nele 3013
Ratcliffe, Robert R. 2513
 Reček, Jiří 2306
 Reed, Darren 17
 Rechzieglová, Adela 126
 Reinhart, Johannes 466, 477, 1309, 1336
 Reitspies, Zdeněk 1842
Reitzenstein, W. A. Frhr. von 513
 Rejmánková, Ludmila 629, 634, 1223
 Rejzek, Jiří 1178, 1179, 1187
Rejzek, Jiří 1176, 1185, 1186, 1188, 1189
Reppen, Randi 24
 Reska, Jaroslav 3038
 Reslová, Marcela 868
Rešel, Tomáš 1228, 1296
 Rešková, Ivana 1575, 1613, 1614
 Reutova, E. 559
Rey-Debove, Josette 74
Reymont, Władisław 662, 679
 Reyzek, Jiří = Rejzek, Jiří
 Rezek, Jiří 77
 Režný, Mojmír 1869
 Ribarov, Kiril 24, 108
 Ribarova, Slavomira 807
 Ribarova, Zdenka 452, 462, 476, 808, 2901
 Riecke, Jörg 2195

Riedl, Dušan 1960
 Ries, Lumír 199
Ries, Lumír 221
 Rigerová, Karin 1615
 Richterek, Oldřich 1719, 2768, 2788, 2965, 3024
 Rimmonová-Kenanová, Shlomith 227
 Rinas, Karsten 869, 2244
 Ripka, Ivor 711
Rippl, Eugen 2615
Riquelme Pomares, Jesucristo 2374
 Rodić, Nikola 479, 485, 2845
 Rogall, Joachim 2800, 2918
Roget, Peter Mark 167
 Rohlová, Eva 1927
Rojek, Jan Karel 2624
Romanov, A. Ju. 609
 Romaschko, Sergej A. 574
 Romová, Hana 2689
Romportl, Milan 2642, 2643
 Romportl, Simeon 2660
Ronsard, Pierre de 1737
Rosa, Václav Jan 1139, 1803
 Rosen, Alexandr 2837
 Rosenbaum, Oliver 2328
 Rosendorfský, Jaroslav 2424
 Rosenthal, Gabriele 301
Rosier, Laurence 26
 Rosová, Milena 2860, 2861
 Rošková, Mária 254
Roštlapil, Josef Mnohoslav 2624
 Rothe, Hans 480, 1323, 1324, 1325
 Rotrekl, Zdeněk 1780
Rotrekl, Zdeněk 1792, 1793
 Rottová, Marta 320, 366
 Roudný, Miroslav 1508
 Rous, Donka 14, 1023
 Ruberová, Irina 1715
 Rubeš, Jan 2915
 Rucková, Iveta 2943
 Rudincová, Blažena 585, 809
Rudolf II. 2450
 Ruferová, Jana 629, 2788, 3016
Ruferová, Jana 590, 2567, 3023, 3024
Ruhlen, Merrit 55
Rulík, Jan 2097
 Rusinová, Eva 2841
 Rusínová, Zdenka 1006, 2040, 2650, 2853
Russell, Bertrand 42
 Rutkowski, Mariusz 1802
Růžička, Milan 747
Růžička, Rudolf 139
 Růžičková, Jiřina 2314
 Růžičková, Marie 2144
 Ryantová, Marie 1316

Rybakowska, Elzbieta 2589
Ryff, Walther Hermann 2172
 Rychlík, Bedřich 1420, 1898
 Rychlík, Jan 810
 Rychlý, Pavel 112
 Rychtařík, Marek 427
 Rykovská, Milena 811
Rykovská, Milena 637
 Rysová, Květa 1564, 1565
Ryšánek, Vladimír 2629

Ř
 Řáda, Ivan 2329
 Řehák, Robert 267
Řehák, Robert 265
 Řepa, Milan 52
 Řezníčková, Veronika 941, 1069
 Říhová, Adéla 1180
 Římalová, Lucie 1127, 1633, 1699

Sacré, Dirk 2471
 Sadílek, Jaroslav 1870, 1946
 Sadykova, Aida 2516
 Salačová, Helena 2196
 Saliene, Vilija 415
 Salzmann, Zdeněk 15, 161, 220, 319, 327, 333,
 725, 2552, 2553, 2590, 2949, 2950, 2953,
 2973
 Samek, Bohumil 1960
Sampachová, Agnes 2161
 Santorius, Jiří 109
 Sarkar, Anoop 110, 927
 Sasse, Hans-Jürgen 143
 Satzger, Axel 2197
Saussure, Ferdinand de 67
 Savický, Nikolaj 549
 Sawicki, Piotr 870
Searle, John Rogers 32
 Sedláček, Bohumil 1578, 1579
 Sedláček, Jakub 1667
 Sedláček, Radek 928
 Sedlák, Miroslav 1402
 Sedláková, Marianna 712
 Sedmidubský, Miloš 2806
Sedov, K. F. 293, 295
 Segert, Stanislav 430, 434, 439, 2793, 2894,
 2959
 Sehnal, David 2533
 Seibt, Ferdinand 2454
 Seidlová, Petra 2690
 Seifert, Jaroslav 1759, 1760
Seifert, Jaroslav 1755
Sekaninová, Ella 254
Sekera, Jiří 1966
Sekyrková, Milada 1751
Seleskovitch, Danica 3025

Sellars, Willfrid 67
 Semínová, Zuzana 2690
 Semotam, Michal 2534
 Sesar, Dubravka 2919
 Severa, Vladimír 84, 630, 2041
 Severin, Karel 1899
 Seymour, John 289
 Sgall, Petr 6, 7, 8, 9, 18, 68, 69, 70, 95, 148,
 153, 832, 939, 941, 954, 1053, 2837, 2862,
 2952
Sgall, Petr 959, 2556, 2675, 3026
 Sgallová, Květa 1356
Shakespeare, William 235, 1722, 1723, 1724,
 1734, 1743
 Shatury, Amr Ahmed 1700
 Sherman, Tamah 2104
 Shih-hui Lin, Melissa 2535
Shipp, R. Mark 436
 Short, David 2151, 2624
 Schaer, Frank 2454
 Schacherl, Martin 1701
 Schalková, Eva 2378
 Schaller, Helmut W. 2661
 Scheer, Tobias 980
 Schellenberg, Wilhelm 2198
Schiller, Friedrich 224
 Schlepp, Wayne 2529
 Schmalstieg, William R. 641
 Schmidt, Karl Horst 171
 Schmiedtová, Věra 955, 956, 1464, 2651
Schmitz-Emans, Monika 231
 Schneider, Jan 1770
 Schneiderová, Soňa 1662, 2887
 Scholz, Friedrich 1323, 1324, 1325
Schroeder, O. 2611
 Schroeter-Brauss, Sabina 2227
 Schroll-Machl, Sylvia 317
Schuh, Robert 498
 Schutte, Harm K. 128, 129
 Schwarz, Jana 111, 2042
 Siatkowska, Ewa 812, 3037
 Siatkowski, Janusz 1385, 2911
 Sičáková, Ľuba 2711
 Siegfried, Inga 2199
Sienkiewicz, Henryk 659, 661
Sievers, Eduard 58
 Sillamy, Norbert 1224
 Simovič, O. 560
 Sindik, Nadežda R. 481
 Sipko, Jozef 600, 610, 713
Sipko, Jozef 656
 Sippl, Carmen 1377, 2893
 Sisák, Ladislav 2200
 Skab, Mar'jan 561, 2043
 Skácel, Jan 1781

Skácelová, Jana 586
 Skála, Emil 2201, 2823
 Skalická, Hanka 1443
 Skalická, Marie 2797
 Skalický, Bohumil 1878
Skalička, Vladimír 53
 Skalka, Boris 453, 1188
 Skalník, Petr 335
Skaryna, Francisk 480
 Sklenková, Renata 255
 Skopec, Luboš 1441
 Skoumalová, Hana 169, 929
Skřivánek, Jiřík 1339
Skutnabb-Kangas, Tove 339
 Skwarska, Karolína 590, 813
 Slabochová, Dana 1539, 2915
 Slabý, Z. K. 1778
 Sládek, Miloš 1369
 Sládková, Miroslava 871, 872
 Sláma, Petr 433
 Slaměný, Petr 397
Slančová, Daniela 722
Slavata, Vilém 1315
 Slavický, Tomáš 2722
 Slavík, Jan 2044, 2045
 Slavíková, Markéta 2970
 Slepíčka, Pavel 2825
 Slezák, Lubomír 1921
 Slezák, Vratislav 2245
 Slezáková, Markéta 2747, 2769
 Sloboda, Marián 2105, 2438
 Slomek, Jaromír 1189, 1343, 1666, 1702, 1734,
 1755, 1789
Slomek, Jaromír 1723
Směja, Fran 1415
 Smetáček, Vladimír 2803
 Smetáková, Petra 1128
 Smetanová, Vítězslava 1310
 Smičeková, Jitka 870
 Smoczyński, Wojciech 441
 Smolík, Filip 986
 Smolina, Manuela 341
Smoljak, Ladislav 1639
 Smrž, Pavel 112, 113, 928
 Smutný, Bohumír 1967
 Sobotková, Marie 2669
Sofoklés 1741
 Sochová, Zdeňka 1403
Sochová, Zdeňka 1409
 Sokolová, Františka 473
Sokolová, Františka 2581
 Sokolová, Gabriela 2106, 2107
 Sokolová, Jana 601
 Sokolová, Marie 2461
Sokolová, Miloslava 723
 Sokołowski, Jan 489
Soltanovskaja, T. 634
 Someš, Jaroslav 1190
Sorby, Karol R. 2514
 Soubustová, Jitka 71
 Souček, Jan 2469, 2568, 2795
Součková, Milada 1685
 Soukalová, Iva 2956
 Soukup, Daniel 235
 Sousedík, Prokop 43
 Sovka, Pavel 93
 Spáčilová, Libuše 2202, 2203, 2204, 2602
 Spáčilová, Mirka 1735
 Spilar, Olga = Špilarová, Olga
 Spiridonov, Vasilij N. 2656
 Spitzová, Eva 2356
 Spunar, Pavel 2593
Spunar, Pavel 2899
Spurný, Atanáš Aleš 2599
 Srpová, Hana 1085, 1585, 1663, 2046, 2826
 Srpová, Milena 371
 Stabile, Giorgio 134
 Stacenko, Jekaterina 1703
 Stallhofer, Bernd 1900
 Staněk, Jiří 1793
 Staněk, Tomáš 2947
 Stankiewicz, Edward 3011
Stankiewicz, Lucyna 2448
 Stankovska, Petra 482, 483
 Stanovská, Sylvie 1311, 2205
Starosta, Manfred 699
 Starý, Václav 1871
 Starý, Zdeněk 2819
 Stašková, Jaroslava 2281
 Stavínohová, Zdeňka 2392
 Stefański, Michał 2879
 Stehlík, Michal 1948
Stehlík, Michal 1967
 Stehlík, Petr 2357
 Stehlíková, Eva 2824
 Steiner, Martin 1740
Stendhal 233
 Stěpanova, Ludmila 172, 602, 1129, 1159, 2715
Stěpanova, Ludmila 610, 611
Sternemann, Reinhard 16
 Sternkopf, Jochen 2214
Stiebitz, Ferdinand 2623
 Stiessová, Jitka 603
 Stich, Alexandr 440, 735, 742, 814, 1294, 1295,
 1312, 1326, 1704, 1791, 1922, 2803
Stich, Alexandr 261, 1343, 2721, 2725
 Stoffa, Ján 1197
 Stojan, Jaroslav 1257, 2754
Strahl, Vlastimil 1459
 Straka, Jiří 2691

Strakošová, Soňa 2488
Stramaglia, Antonio 2449
 Straňáková-Lopatková, Markéta 929, 1070, 1071
Strawson, Peter Frederick 42
Streitberg, Wilhelm 2946
 Strnadová, Věra 2145
 Strossová, Irena 1224
 Strouhal, Petr 1225
 Struminská, Alena 1421
 Studnička, Pavel 1333, 1632
Stuchl, Vladimír 1730
 Stuna, Jan 1951
 Styblík, Vlastimil 1045, 1072, 1073, 1583, 1616, 2799
Styblík, Vlastimil 3027
 Subak-Kaspar, H. 1603
 Suchá, Romana 2411
 Suchánková, Hana 2662, 2737
 Suchoňová, Hedvika 85
 Suchovij, O. O. 562
 Suchý, Jiří 1762
Suchý, Jiří 1683
 Suk, Jan 1774
 Súkeník, L. 714
 Suleymanov, D. 2517
 Sulitková, Ludmila 2907
Sulitková, Ludmila 2583
 Süss, Vladimír 2825
 Svatoš, Martin 1370, 2462, 2824
Svěrák, Vlastimil 2907
Svěrák, Zdeněk 1639
 Světlá, Jindra 1292, 2119, 2570, 2798
Světlá, Jindra 2123, 2124, 2125
Svetokriški, Janez 533
 Svoboda, Aleš 154, 155, 1074, 2823
Svoboda, Aleš 1026, 3028
Svoboda, Antonín Marián 1960
 Svoboda, Jiří 2911, 2923
 Svoboda, Marek 1290, 2310, 2325
 Svoboda, Martin 1226
 Svobodová, Diana 873, 874, 875, 876, 1007, 1086, 1087, 1440
 Svobodová, Hana 1404, 1405
 Svobodová, Ivana 1046, 1465, 1466, 1467, 1468, 1475, 1520, 1583
Svobodová, Ivana 731
 Svobodová, Jana 739, 1540, 1541, 1542, 1617, 2047, 2048
 Svobodová, Jindra 1705
 Svobodová, Jiřina 815, 2603
Svobodová, Jiřina 637
 Svobodová, Jitka 2393
 Svobodová, L. 1819, 1976
 Svobodová, Lenka 1970, 2904, 2925
 Svobodová, Marie 981
 Svobodová, Milada 2582
 Svozilová, Nad'a 2067
Svozilová, Nad'a 1511
Swann, Joan 333
Swiggers, Pierre 2592
 Sýkorová, Ludmila 900
 Syrový, Václav 1258
 Szczurek-Boruta, Alina 816
 Széherová, Eva 2256, 2797
 Szurma, Henrietta 468
Ślawski, Franciszek 3029, 3030
 Ślupski, Zbigniew 2793
Šabach, Petr 1695
 Šabršula, Jan 1246
Šafařík, Pavel Josef 1472, 2597
 Šachová, Blanka 2460
 Šaldová, Pavlína 2320
 Šára, Milan 1561
 Šarapatková, Žofie 454, 1406
 Šašková-Pierceová, Míla 2712
 Šatava, Leoš 338, 2496, 2497
Šatava, Leoš 340, 341
 Šaur, Vladimír 726, 817, 877, 1384, 1503
Šaur, Vladimír 2569, 3031
Ščerba, Lev Vladimirovič 2662
 Šebesta, Karel 376, 1448, 1514, 2068, 3001
Šebesta, Karel 1544
 Šebestík, Ladislav 1949
 Šebestová, Valentina 604
 Šedá, Věra 1289
Šedá, Věra 1293
 Šedina, Miroslav 1721
 Šedinová, Hana 2452
 Šefčík, Ondřej 396, 1872, 2812
Šembera, Alois Vojtěch 2597, 2663
Šesták, Zdeněk 2126
 Ševcova, Larysa 563, 631
Šiktanc, Karel 1676
 Šima, Pavel 605
 Šimáčková, Šárka 2282, 2283
Šimák, J. V. 1368
 Šimáková, Jana 2956
 Šimáková, Jitka 2571
 Šimandl, Josef 957, 1008, 1009, 1024, 1130, 1181, 1182, 1469, 1487, 1509, 2692
 Šimeček, Zdeněk 521
 Šimečková, Alena 1980, 2625, 2765, 2798
Šimek, Maximilián Václav 2599
Šimon, František 723
 Šimůnek, Robert 1928, 1942, 2899
 Šindar, Josef 697
 Šipková, Milena 901
 Širšov, Ivan A. 613

Šišková, Naděžda 612
 Šišková, Růžena 549
 Škarka, Antonín 1776
 Škarpová, Marie 1346
 Škofic-Guzej, Jožica 1909
 Škorpil, Karel 2612
 Škoviera, Daniel 2471, 2795
 Škovierová, Angela 2470
 Škrabal, Pavel 1726
 Škvorecký, Josef 1703, 1730
 Šlaufová, Eva 2859
 Šlédrová, Jasňa 1131
 Šlosar, Dušan 878, 1010, 1047, 1227, 1228,
 1504, 1505, 1625, 2775, 2803, 2853
 Šmahel, František 1739, 2472, 2579
 Šmejdová, Ivana 1901
 Šmíd, Jan 1690
 Šmíd, Jaroslav 1259
 Šmíd, Milan 376
 Šmídová, Barbora 1132
 Šmídová, Olga 2108
 Šmídová, Pavla = Kochová, Pavla
 Šmidtová, Š. 2045
 Šmilauer, Vladimír 514, 1042, 1049, 1854
 Šofar, Jakub 1506
 Šolić, Mirna 1706
 Šoltés, Peter 2964
 Šoltys, Jaroslav 2375
 Šouša, Jiří 1200
 Šoušová, Jitka 1200
 Šperlová, Miroslava 632
 Špíl, Michael 1260
 Špilarová, Olga 1618
 Špirudová, Jana 532
 Šporcrová, Ivona 343
 Šrajeroová, Dominika 1457
 Šrajeroová, Olga 2834
 Šram, František 127, 129
 Šrámek, Emanuel 2627
 Šrámek, Fráňa 233
 Šrámek, Rudolf 517, 1902, 2791
 Šrámek, Rudolf 271, 272, 273, 1881, 2872,
 3032, 3033
 Šrámková, Eva 2228
 Štarha, Ivan 1953, 1954
 Štefánik, Jozef 355
 Štejer, Matěj Václav = Šteyer, Matěj Václav
 Štekauer, Pavol 140, 2284
 Štěpán, Jan 44, 2155
 Štěpán, Ludvík 685, 1664, 2880
 Štěpán, Pavel 1491, 1508, 1873, 1950, 1964,
 2891
 Štěpánek, Jan 959
 Štěpánková, Květoslava 2246
 Šteyer, Matěj Václav 1326
 Štícha, František 23, 1048, 1229, 1470, 1471,
 1507, 1543, 2823
 Štichauer, Jaroslav 2394
 Štroblová, Jana 1676
 Šubrt, Jiří 2824
 Šulc, Michal 529, 531, 958, 1049, 2803
 Šulcová, Radka 2358
 Šulěř, Oldřich 2049
 Šustek, Zbyšek 2109
 Švábek, Vladimír 1925
 Švandová, Blažena 45
 Švandová, Blažena 2884, 2885, 2886
 Švarcová, Martina 46
 Švarcová, Zdenka 2537
 Švarný, Oldřich 2536
 Švec, Jan G. 127, 128, 129
 Švec, Petr 1341
 Švecová, Katarina 289
 Švehlová, Milena 1607
 Švestková, Ludmila 1491, 1508
 Švihálek, Milan 1688
 Šwirk, Ladislav 2646
 T.K.-S. = Kahuda-Sterneck, Tomáš
 Taboř, Sebastian 2876
 Tahal, Karel 1428
 Taišl, Lubomír 1290, 2325
 Takács, Gábor 438
 Tandlichová, Eva 213, 355, 2797
 Tanner, Matěj 1327
 Tanner, Matěj 1399
 Tarajto-Lipowska, Zofia 733, 734
 Taraldsen, Knut Tarald 2154
 Tárnyiková, Jarmila 236, 2823
 Tashi, Rinchen 2541
 Taušer, Karel 102, 114, 2936
 Technik, Svatopluk 1874
 Teichmann, Doris 818
 Teodorov-Balan, Aleksandr 2655
 Teplý, Jaroslav 2857
 Tesařík, Bohumil 612, 1293, 2474
 Těšitelová, Marie 930, 2837
 Těšitelová, Marie 3034, 3035, 3036
 Tešnar, Hynek 1472
 Thagard, Paul 280
 Thám, Karel Ignác 2596
 Thompson, Kenneth 1230
 Thomson, Peter 320
 Thořová, Věra 1425
 Tihelka, Daniel 931
 Tichá, Zdeňka 1088, 1160, 1286, 1441, 2779
 Tichý, Ladislav 2434
 Tichý, Pavel 42, 43
 Tilschová, Marie 1665
 Timková, Renáta 2307

Tkaczewski, Dariusz 1515
 Tkač, L. O. 564
 Tkáčiková, Marta 2285
 Tkadlčík, Vojtěch 455
Tkadlčík, Vojtěch 2877
 Tláškal, Jaromír 2380, 2395, 2408, 2823, 2892,
 3042
Tláškal, Jaromír 2402, 2412
 Tobin, Yishai 2501
 Tobolka, Zdeněk 2572
Tokareva, Viktorija 640
 Toman, Jindřich 1050, 1779
Toman, Jindřich 1026
 Tomanová, Inka 2330
 Tomíčková, Pavla 1580
 Tomková, Jitka 2250
Tomková, Jitka 2230
Tomsa, František Jan 1472, 1800, 2596
 Tomšů, Jana 2410
 Tondl, Ladislav 72
 Topiňko, Aleksandra 829
Topol, Jáchym 1679, 1702, 1705
 Toporov, Vladimír N. 398
 Torres Marí, Francesc 2463
 Tošnerová, Marie 2566
 Townsend, Charles E. 727, 1566
 Trajkova, Katica 525
Trávníček, František 152, 999, 1049, 1854
 Trávníček, Mojmír 1757, 1761
 Trejbal, Václav 256
 Trhlínová, Zuzana 2676
 Trifunović, Bordje 456
Trnka, Bohumil 3
Trnka, František Dobromysl 1472, 2597
 Trochová, Zina 1777
 Trojan, Jan 1231
 Trost, Klaus 1025
 Trösterová, Zdeňka 510, 608, 618, 642, 649,
 2831
Trubeckoj, Nikolaj Sergejevič 1
 Trunečková, Ludmila 376
Trup, Ladislav 2375
 Tryfonov, R. A. 565
 Třeštík, Dušan 2468
 Tůmová, Jitka 2755
Turčány, Viliam 254
 Turčová, Ivana 879
 Tureček, Dalibor 880
Tureček, Dalibor 885
 Turek, Jaroslav 1933
 Turzíková, Milada 1561, 1591
 Tvarůžková, Lucie 1089
 Tydlitát, Jan 2809, 2835
 Tychtl, Zbyněk 115
 Tyl, Zdeněk 2591
 Tylová, Klára 372
 Tylová, Milena 2591
 Udolph, Jürgen 518
 Ugrinova-Skalovska, Radmila 476
 Uhdeová, Jitka 1780
 Uher, David 2536
 Uher, František 321, 1012, 2999
Uher, František 1625
Uhlíř, Jiří 1265, 1882
 Uhlíř, Vladimír 2798
 Uhlířová, Ludmila 524, 1026, 1133, 1134,
 1509, 2050, 2051, 2798, 2862, 2935, 2974,
 2982
Uhlířová, Ludmila 987
 Uhrinová-Hornoková, Alžbeta 715
 Uhrová, Eva 1012, 1879, 2207, 2969
 Uhrová, Marcela 2262
 Uchytíl, Vladimír 2330, 2359
 Uličný, Miloslav 1736, 1743
 Uličný, Oldřich 740, 741, 1476, 1619, 1923,
 2052, 2053, 2109, 2803
Uličný, Oldřich 737
 Úlovec, Jiří 1829, 1875
Úlovec, Jiří 1968
Uluchanov, Igor S. 613
 Unger, Josef 1837
 Ungermanová, Marta 1013
 Urban, Jan 376
Urban, Zdeněk 3037
 Urbanec, Jiří 1745
 Urbánek, Tomáš 2091
 Urbanová, Daniela 2436, 2446
 Urbanová, Ludmila 2286, 2287
 Urbanová, Martina 1620
 Urniaž, Agnieszka J. 819
 Urošević, Slobodanka 1149
Urzidil, Johannes 2179
 Utěšená, Nikola 1051
 Uvírová, Jitka 2396, 2397, 2399, 2400

Vacek Kamenický, F. J. 1736
 Vacek, Jaroslav 2519, 2520, 2521, 2793, 2867
 Vacková, Eva 2331, 2332, 2333
Václav (svatý) 2454
Václav II. 2453
Václav III. 2453
Václav IV. 1307
 Václavíková, Růžena 2797
Vaculík, Antonín 3038
 Vaculín, Ivo 1510
 Vaculínová, Marta 2464
 Vágnerová, Marta 587, 588, 606, 637
Vágnerová, Marta 614
 Vachalovská, Lenka 2242

Vachek, Josef 152
 Vachková, Marie 3021
Vaillancourt, François 328
 Vajda, Edward J. 139, 503
 Vajdlová, Miloslava 1014, 1479, 2780
 Vajchr, Marek 1711
Vajtauer, Emanuel 1730
 Vakareliyska, Cynthia M. 2961
 Valčáková, Pavla 443, 457, 504, 721
 Valdřová, Jana 2110, 2111, 2112, 2113, 2114
 Valenta, Jaroslav 883
 Valenta, Milan 2864
 Valenta, Vladimír 1161
 Valíková, Hana 2373
 Válka, Miroslav 1790, 1952
 Valouch, František 1707
Vančura, Vladislav 1660, 1665, 1681
 Vaňková, Irena 163, 164, 2756, 2827
 Vaňková, Jana 3014
 Vaňková, Lenka 2208, 2794
Vaňková, Pavlína 2416
Vaquero de Ramírez, María 2376
 Vardanjan, Oleg A. 650
 Vařeková, Jarmila 486
 Vasiljev, Ivo 322
 Vašek, Antonín 354, 512
 Vašek, Leoš 1328, 1329, 1330, 1331, 1831
 Vašica, Josef 1371, 1776
Vašica, Josef 2644
 Vávra, Jaroslav 3009
 Vavrečka, Mojmír 820, 821
 Vavroušek, Petr 399, 400, 428, 2630, 2693, 2694, 2695, 2696, 2814, 2815, 2871
Vázques, Ruth 2363
Vážný, Václav 2629
 Večerka, Radoslav 458, 459, 2626, 2697, 2831, 2853
Večerka, Radoslav 467, 468
 Večeřa, Miloš 1620
 Vedral, Jiří 1162, 1198, 2288
 Vel'mezova, Jekaterina V. 1135
 Velkoborský, Jan Petr 305
 Venne, Ingmar ten 2206
Verdol, Jacques 2411
 Verecký, Ladislav 742
 Verkholantsev, Julia 1163
 Verniš, V. 822
 Veselovská, Ludmila 10, 1015, 1027
 Veselý, J. 1261
 Veselý, Jan 127
 Veselý, Jindřich 1737
 Veselý, Josef 323
 Veselý, Rudolf 2793
 Veverka, Arnošt 1234
 Vidmanová, Anežka 2573
 Vidmanová, Anežka 1302, 1340, 1341
Vidoeski, Božidar 526
 Vidová Hladká, Barbora 939
Vidová Hladká, Barbora 959
 Vidović Bolt, Ivana 2919
Viewegh, Michal 930
 Vích, Robert 125, 2757
 Viktora, Viktor 2820
Vilikovský, Ján 254
Vilinskij, Sergij G. 2622
 VINTR, Josef 716, 728, 729, 1313, 1336, 1372, 2663, 2702
VINTR, Josef 3039
 Vintrová, Magdalena 2698
 Vissak, Chelle 633
 Vitkovska-Levicka, F. = Witkowska-Lewicka, Franciszka
 Vitoň, Jan 1373
 Vítová, Lenka 686
 Vízdalová, Ivana 2806
Vladislav, Jan 1736
 Vlasák, Václav 2413, 2798, 2823
Vlasák, Václav 2558, 3040, 3041, 3042
 Vlašín, Štěpán 1415
Vlček, Jaroslav 1031
 Vlček, Radomír 2735
 Vlk, František 2247, 2334
 Vlková, Věra 1016
 Voborská, Milada 1199
 Vobořil, Ladislav 643, 2782, 3043
 Vobr, Jaroslav 2574
 Vodňanský z Uračova, Nathanael 1355, 2465
Vodňanský, Václav Porcius 1355
 Vodochodský, Ivan 17
 Vogel, Radek 2335
Vojtěch (svatý) 2468
 Vojtková, Milena 1772
 Vojtová, Jarmila 1183, 1388, 2627
 Volejník, M. 983
 Volín, Jan 982, 2131
 Vomlela, Jan 2209
 Vondráček, Antonín 881
 Vondráček, Miloslav 165, 494, 495, 1708, 1924, 1979, 2699, 2759
Vondrák, Vojtěch 2663
 Vondrová, Marcela 1876
Vondrowsky, H. 856
 Vorel, Robert 214
 Vořechovská, Dita 2440
 Vrbová, Alena 2819
Vrchlický, Jaroslav 1736
 Vrchotka, Jaroslav 2571
 Vrchovský, Ladislav 375
Vrzal, Augustin Alois 2622
 Všeticka, František 1665, 1709

- Všetička, František* 1712, 1713, 1714
Všianský, Jan 1134
Vusín, Kašpar 1227
 Vyčichlo, Jaroslav 2820
 Vyčichlová, Ema 636, 2575, 2988
 Vyčichlová, Kateřina 2956
 Vychodilová, Zdeňka 259, 260, 656, 823, 824, 2576, 2715
Vychodilová, Zdeňka 610, 611
 Vykoupilová, Hana 2700
 Vykypěl, Bohumil 413, 416, 511, 1184, 2812, 2991
 Vykypělová, Taťána 1052, 1054, 1389
 Vymětalová, Eva 2425
 Vyskočil, Ivan 2803
 Vyskočilová, Eva 2130
 Vysloužilová, Eva 652, 2120, 2715, 3048
Vysloužilová, Eva 3043
Vystrčil, Jaromír 1962
 Vystrčilová, Renata 2289
 Vysuček, Petr 2143
- Wagner, Claudio** 2664
Wagner, Petr 1262
Wald, Benji 387
Waldhauser, Jiří 409
Waldt, Ondřej František Jakub de 1299, 1370
Waletzky, J. 301
Walter, Henriette 377, 2403, 2404
Walter, Reinhold van 155
 Waszakowa, Krystyna 687
 Watanabe, Minoru 2537
 Weber, Siegfried 215
Wehler, Hans-Ulrich 52
 Weidacher, Georg 158
Weingart, Miloš 2629
 Welzlová, Jitka 1820
 Wenzel, Walter 1910
 Weston, Anthony 223
Wiedemann, Václav Michael 2599
 Wiendl, Jan 2628, 2717
Wihoda, Martin 1955, 1956
 Wildová, Radka 1535
 Wilková, Scarlett 1821
 Wilson, Andrew 2447
 Wimmer, Gejza 2935
Wimmer, Gejza 1134
 Wimmer, Stanislav 1699
Wingeyer, Hugo 2363
 Witkowska-Lewicka, Franciszka 651
 Witosz, Božena 2934
 Wittgenstein, Ludwig 47
Wittgenstein, Ludwig 38
 Wižďálková, Bedřiška 2572
 Wojtczak, Emilia 216
- Wójtowicz, Katarzyna 675
 Wokoun, René 1218
 Wolf, Norbert Richard 2210
 Wolf, Vladimír 1877
 Wolff, Matthias 116
 Wollman, Slavomír 2859
 Wong, Shun Ha Sylvia 2538
 Wrzosek, Piotr 1621
Wu, Zhibiao 119
Wüster, Eugen 176
Wustmann, G. 2611
 Wyderka, Bogusław 490, 2115
 Wysoczański, Włodzimierz 491
- Xiangrong, Li* 2541
Xu, Shu'an 2542
- z *Erfurtu, Tomáš* 145
 z *Janova, Matěj* 2637
 z *Kochemu, Martin* 1364
 z *Lichtenberka, Smil mladší* 1360
 z *Prachatic, Křišťan* 2466
 z *Prachatic, Křišťan* 2483
 z *Příbramě, Jan* 1353, 1354
 Z.V. = Vychodilová, Zdeňka
Zacpal, Josef 1952
Zaczkowicz, Paulinus 2461
 Zahrádka, Miroslav 492, 2645
Zahrádka, Miroslav 2555, 3044
 Zahradníček, Tomáš 1263
Zahradník, Vincenc 1653
 Zachová, Alena 1713
 Zachová, Jana 1353, 2467, 2468, 2479, 2483
 Zajícová, Lenka 2360, 2368
 Zajícová, Pavla 2229, 2794
 Zákostelská, Jiřina 2335
Zalevskaja, A. A. 296
Zaorálek, Jaroslav 1190
 Zapletal, Petar 1232
 Zarek, Józef 688, 689, 2911
Zatočil z Loewenbrugku, Jan Norbert 1117
Zavadil, Bohumil 3045
 Zavřelová, Veronika 902
 Zawisławska, Magdalena 690
 Zběhlíková, Hana 1822, 1970, 1977, 2904, 2925
Zdislava (svatá) 1698
 Zdráhalová, Michaela 1997
 ze *Kře, Jiřík* 1315
 ze *Sevilly, Isidor* 2469
 ze *Sevilly, Isidor* 2484
 Zehnalová, Jitka 1738
 Zelenická, Elena 324
 Zelenka, Miloš 2859
 Zelenková, Anna 2776

Zelenková, Dana 217
 Zelinková, Olga 346
 Zeman, Daniel 110, 117, 927, 1075
 Zeman, Jaromír 2211
 Zeman, Jiří 132, 328, 569, 720, 833, 1459,
 2054, 2061, 2069, 2074, 2805, 2955, 2962,
 2963, 2967
Zeman, Jiří 2070, 2071, 2072
 Zemánek, Lukáš 1958
 Zemánek, Petr 429, 2502, 2503, 2504, 2505,
 2506, 2507, 2508, 2693, 2694, 2793, 2816
Zemánek, Petr 428
Zesen, Philipp von 2199
Zeyer, Julius 1701
 Zgama, Barbara 493
 Zgusta, Ladislav 903, 2793, 2951
 Ziegler, Arne 2212
 Ziffer, Giorgio 460
 Ziková, Markéta 1017, 1018
 Zima, Petr 11, 325, 2509, 2548
Zimek, Rudolf 2576, 3046, 3047, 3048, 3049
Zimmer, Stefan 389
 Zimová, Ludmila 1019, 1076, 1567, 1622,
 2055, 2056, 2077, 2121, 2122, 2724, 2763
 Zinkevičius, Zigmās 417
Zinsli, P. 513
 Zięba, Agnieszka 3000
Zlobický, Josef Valentin 2599, 2663
 Złotkowski, Piotr 691
 Zobačová, Andrea 2577
 Zobalová, Hana 2539
Zorić, Mate 2980
 Zouhar, Marián 2875
 Zouharová, Marie 2604
 Zozulák, Ján 326
Zubatý, Josef 2946
 Zuckriegl, Hans 2248
 Zura, Anna 1379, 1710
 Zuzáková, Pavla 1290, 2325
 Zvelebil, Kamil V. 2521, 2522
 Zwoliński, Wojciech 825, 1168
 Zybatow, Gerhild 2912

 Žabokrtský, Zdeněk 911, 929, 932
 Žáček, Jiří 2803
Žák z Dubí, Hynek 1368
 Žák, Jaroslav 2797
Žák, Jiří 1729
 Žaža, Stanislav 572, 607, 611, 653, 826, 827,
 2646, 2647, 2648, 2831, 2853, 3049
 Želazko, Miloslav 2245
 Železný, Miloš 118
 Žemlička, Josef 1956, 2986
 Žemlička, Milan 2758, 2866
Žiak, Vincenc 2597
Židek, Pavel 1306
 Žigo, Pavol 2629
Žigo, Pavol 718
Žofie (královna) 1362
 Žofková, Hana 218, 219
 Žujkova, Marharyta 566
 Žváček, Dušan 1720

Soupis zkratk exerpovaných pramenů 2001

| | |
|---------------|---|
| AAK | – Acta Academica Karviniensis |
| AB | – Akademický bulletin |
| AktProbRJ | – Aktual'nyje problemy obučenija ruskomu jazyku |
| AO | – Acta onomastica |
| ArOr | – Archív orientální. Quaterly Journal of African and Asian Studies |
| AspT | – Aspekte der Textgestaltung |
| Auriga – ZJKF | – Auriga. Zprávy Jednoty klasických filologů |
| BČL | – Bibliografie české lingvistiky |
| BČO | – Bibliografie české onomastiky |
| BibIDČZ | – Bibliografie dějin českých zemí za rok... |
| BL | – Bibliographie linguistique |
| BrAmStOp | – The 6th conference of British, American and Canadian Studies |
| CJaz | – Cizí jazyky. Časopis pro teorii a praxi |
| CzLN | – Czech Language News |
| ČČH | – Český časopis historický |
| ČDS | – Čeština doma a ve světě |
| ČČJaz | – Čeština jako cizí jazyk |
| Češtinář | – Češtinář. Zpravodaj katedry českého jazyka a literatury Vysoké školy pedagogické v Hradci Králové |
| ČJA | – Český jazykový atlas |
| ČJLit | – Český jazyk a literatura |
| Č-JSl | – Čeština - jazyk slovanský |
| ČLid | – Český lid. Časopis pro etnologická studia |
| ČLit | – Česká literatura |
| ČJazT | – Člověk – jazyk – text |
| ČMF | – Časopis pro moderní filologii |
| ČMM | – Časopis Matice moravské |
| ČNM | – Časopis Národního muzea |
| ČSIPBibl | – Česká slavistická produkce. Bibliografie za léta... |
| Č-SIVz | – Česko-slovenská vzájemnost a nevzájemnost |
| ČSM | – Časopis Slezského zemského muzea. Série B. Vědy historické |
| ČsPsych | – Československá psychologie. Časopis pro psychologickou teorii a praxi |
| Č-USp | – Čeština – univerzália a specifika |
| Eirene | – Eirene. Studia Graeca et Latina |
| FČ | – Filosofický časopis |
| FDSL 3 | – Current Issues in Formal Slavic Linguistics. Proceedings of the 3rd European Conference on Formal Description of Slavic Languages |
| FrazSl | – Frazeografia słowiańska |
| FTr | – Folia Translatologica. International Series of Translation Studies |
| FVF | – Funkcionalismus ve vědě a filosofii |
| GermSl | – Germanoslavica |
| GLP | – Graecolatina Pragensia |
| GrLingD | – Gramatika v současné lingvodidaktice |
| Chatreššar | – Chatreššar. Ročenka Ústavu starého Předního východu a srovnávací jazykovědy Filozofické fakulty Univerzity Karlovy |
| IAP | – Ibero-Americana Pragensia. Anuario del Centro de estudios ibero-americanos de la Universidad Carolina de Praga |
| JazA | – Jazykovědné aktuality. Informativní zpravodaj českých jazykovědců |
| JazKont/Konf | – Jazyky v kontaktu/jazyky v konfliktu a evropský jazykový prostor |
| JazKom21 | – Jazyková komunikácia v 21. storočí |
| JazLing | – Jazykověda = Linguistica (Ostrava) |
| JazLitVzd | – Jazykové a literární vzdělávání žáků, učitelů a vychovatelů |

| | |
|--------------|---|
| JazRus | – Jazykovědná rusistika na počátku nového tisíciletí |
| JČ | – Jazykovedný časopis |
| JLitCz | – Język i literatura czeska u schyłku 20 wieku |
| JoP | – Journal of Pragmatics |
| JQL | – Journal of Quantitative Linguistics |
| KS | – Kultúra slova |
| KZačJaz | – Konec a začátek v jazyce a literatuře |
| LArb | – Linguistische Arbeitsberichte |
| LF | – Listy filologické. Folia philologica |
| Lg | – Language. Journal of the Linguistic Society of America |
| LingBr | – Linguistica Brunensia |
| LingP | – Linguistica Pragensia |
| LitKon | – Literaturny v kontaktech (jazyk – literatura – kultura) |
| LLBA | – Linguistics and Language Behavior Abstracts |
| LN | – Lidové noviny |
| MLA | – Modern Language Association. International Bibliography of Books and Articles on the Modern Languages and Literatures |
| Mov | – Movožnavstvo |
| MSVK | – Mezinárodní studentská vědecká konference |
| NašeCizí | – Naše a cizí v interetnické a interpersonální jazykové komunikaci |
| NCInJK | – Naše a cizí v interetnické a interpersonální jazykové komunikaci |
| NeustBibl | – J. V. Neustupný. Bibliography 1957–2000 |
| NI | – Namenkundliche Informationen |
| NK | – Nové knihy. Týdeník čtenářů, nakladatelů, knihkupců a knihovníků |
| Nový Orient | – Nový Orient. Populárně vědecký měsíčník Orientálního ústavu AV ČR |
| NŘ | – Naše řeč |
| OHPodOr | – Orlické hory a Podorlicko |
| ONI | – Otázky národní identity – determinanty a subjektivní vnímání v podmínkách současné multietnické společnosti |
| OpSl | – Opera Slavica. Slavistické rozhledy |
| OpStURg | – Opera studiosorum Universitatis Reginaegradensis |
| OStyl | – Odborný styl ve výuce cizích jazyků |
| PBML | – The Prague Bulletin of Mathematical Linguistics |
| PFil | – Prace Filologiczne |
| PHauser | – Profesor Hauser jubilující |
| PKPol | – Pátečníci a Karel Poláček |
| Pocata EM | – Pocta Evě Mrhačové |
| PrInJSI | – Procesy innowacyjne w językach słowiańskich |
| PřednBLŠSS | – Přednášky a besedy z... běhu LŠSS (Brno) |
| PřednDr | – Přednášky z doktorandských dnů |
| PřednLŠSS | – Přednášky z... běhu LŠSS (Praha) |
| PřírSIK | – Přírůstky odborné literatury ve Slovanské knihovně |
| PSE | – Prague Studies in English |
| RomOl | – Romanica Olomucensia |
| RosOl | – Rossica Olomucensia |
| RosOst | – Lingua et communicatio in sphaera mercaturae. Bohemica. Britannica. Germanica. Rossica Ostraviensia |
| Rossica | – Rossica. Naučnyje issledovanija po rusistike, ukrainistike, belorusistike |
| Rozhovory... | – Rozhovory s českými lingvisty |
| RSI | – Rocznik Slawistyczny |
| RSt | – Romanistické studie = Studia Romanistica |
| SaS | – Slovo a slovesnost. Časopis pro otázky teorie a kultury jazyka |
| SbAUČČJ | – Sborník Asociace učitelů češtiny jako cizího jazyka... |
| SEER | – The Slavonic and East European Review |
| SelectBibICH | – Select bibliography on Czech history. Books and articles |

- SEz – Săpostavitelno ezikoznanie
- SFFBU, A – Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada jazykovědná
- SFFBU, B – Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada filosofická
- SFFBU, C – Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada historická
- SFFBU, H – Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada hudebněvědná
- SFFBU, L – Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada romanistická. Études romanes de Brno
- SFFBU, N – Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada klasická
- SFFBU, R – Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada germanistická. Brüner Beiträge zur Germanistik und Nordistik
- SFFBU, S – Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada anglistická. Brno Studies in English
- SFFBU, V – Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada literárněvědná. Navazuje na řadu D.
- SFFBU, X – Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada slavistická. Slavica litteraria
- Slavia – Slavia. Časopis pro slovanskou filologii
- SlavP – Slavica Pragensia
- SlavSl – Slavica Slovaca
- SIČPoč – Slovenčina a čeština v počítačovom spracovaní
- SIOc – Slavia Occidentalis
- SISb – Slezský sborník. Acta Silesiaca. Čtvrtletník pro vědy a společnosti
- SISStO – Studia slawistyczne opolsko-ostrowskie = Studia Slavica = Slovanské studie
- SocČ – Sociologický časopis
- SPhOl – Studia philologica
- SR – Slovenská reč. Časopis pre výzkum slovenského jazyka
- SSIU, A – Sborník prací Filozoficko-přírodovědecké fakulty Slezské univerzity v Opavě. Řada literárněvědná
- SSIU, D – Sborník prací Filozoficko-přírodovědecké fakulty Slezské univerzity v Opavě. Řada jazykovědná
- Staośóć – Staośóć i zmiennośóć w języku i literaturze czeskiej XX wieku
- StComH – Studia Comeniana et historica. Časopis Muzea J. A. Komenského v Uherském Brodě pro komeniologii, historii 16., 17. a 18. století a regionální dějepis moravsko-slovenského pomezí
- StEBr – Studia etymologica Brunensia
- StWspół – Studia nad współczesnymi językami i literaturami południowo- i zachodniosłowiańskimi
- SUP – Scientific Papers of the University of Pardubice = Sborník vědeckých prací Univerzity Pardubice
- SvL – Svět literatury
- TLT – TLT 2003. Proceedings of the Second Workshop on Treebanks and Linguistic Theories
- T-P – Tlumočení – překlad. Odborný bulletin Jednoty tlumočnicků a překladatelů
- TSD – Text, Speech and Dialogue
- Ukr – Ukrajínistika na prahu nového století a tisíciletí
- VJMIČ – Vlastní jména v mluvnicích češtiny a v tradicích českého mluvnictví
- VVM – Vlastivědný věstník moravský
- VztLangPar – Vztah langue a parole v perspektivě „interaktivního obratu“ v lingvistickém zkoumání
- WSIJb – Wiener Slavistisches Jahrbuch
- ZbRus – Zborník materiálů z mezinárodní vědecké konference rusistů, která sa konala dňa 27. a 28. septembra roku 2000 v Prešove na tému: O jazykových, literárnych a kulturologických kontaktoch Európy a sveta
- ZSl – Zeitschrift für Slawistik
- ZSIJ – Západoslovanské jazyky v 21. storočí
- ZSIPh – Zeitschrift für slavische Philologie
- ZVLing – Tzv. základní výzkum v lingvistice – desideratum, nebo realis?

Jiné použité zkratky

| | |
|---------|--|
| AMU | – Akademie múzických umění (Praha) |
| AV ČR | – Akademie věd České republiky (Praha) |
| brus. | – běloruština; běloruský |
| csl. | – církevní slovanština; církevněslovanský |
| ČNK | – Český národní korpus |
| ČVUT | – České vysoké učení technické (Praha) |
| EU | – Evropská unie |
| FF | – filozofická fakulta |
| Frhr. | – Freiherr |
| FSP | – functional sentence perspective |
| ide. | – indoevropský |
| ISV | – Institut sociálních vztahů |
| JAMU | – Janáčkova akademie múzických umění (Brno) |
| JKF | – Jednota klasických filologů |
| JS | – Jazykovědné sdružení |
| JU | – Jihočeská univerzita (České Budějovice) |
| LŠSS | – letní škola slovanských studií |
| lužsrb. | – lužická srbština; lužickosrbský |
| MAPRJAL | – Meždunarodnyj kongress prepodavatelej russkogo jazyka i literatury |
| MFF | – Matematicko-fyzikální fakulta UK (Praha) |
| MJ | – místní jména |
| MU | – Masarykova univerzita (Brno) |
| MZK | – Moravská zemská knihovna (Brno) |
| NK ČR | – Národní knihovna České republiky (Praha) |
| NPKK | – Národní pedagogická knihovna Komenského (Praha) |
| n.s. | – nouvelle série |
| nřeč. | – nová řečtina; novořecký |
| OJ | – osobní jména |
| OU | – Ostravská univerzita |
| PAN | – Polska Akademia Nauk (Varšava) |
| PDT | – Prague Dependency Treebank (Pražský závislostní korpus) |
| PF | – pedagogická fakulta |
| PJ | – pomístní jména |
| pl. | – plurál |
| PLK | – Pražský lingvistický kroužek |
| PNP | – Památník národního písemnictví (Praha) |
| polab. | – polabština; polabský |
| psl. | – praslovanština; praslovanský |
| rkp. | – rukopis; rukopisný |
| RKZ | – Rukopis královédvorský a zelenohorský |
| SAV | – Slovenská akadémia vied (Bratislava) |
| sg. | – singulár |
| sch. | – srbocharvátština; srbocharvátský |
| sloven. | – slovenština; slovenský |
| slovin. | – slovinština; slovinský |
| SIK | – Slovanská knihovna (Praha) |
| SIU | – Slezská univerzita (Opava) |
| SPN | – Státní pedagogické nakladatelství (Praha) |
| SSJČ | – Slovník spisovného jazyka českého |
| SSČ | – Slovník spisovné češtiny |
| SŠ | – střední škola |
| stbulh. | – stará bulharština; starobulharský |

| | |
|-------------|--|
| stč. | – stará čeština; staročeský |
| strus. | – stará ruština; staroruský |
| stsl. | – staroslověnština; staroslověnský |
| SÚ (AV ČR) | – Slovanský ústav (Praha) |
| TLS | – Treebanks Linguistic Theories |
| TTS | – text-to-speech |
| TU | – Technická univerzita (Liberec) |
| ÚČL (AV ČR) | – Ústav pro českou literaturu (Praha) |
| ÚJČ (AV ČR) | – Ústav pro jazyk český (Praha) |
| UJEP | – Univerzita J. E. Purkyně (Ústí n. Labem) |
| ÚJOP | – Ústav jazykové a odborné přípravy UK (Praha) |
| UK | – Univerzita Karlova (Praha) |
| UP | – Univerzita Palackého (Olomouc) |
| UTB | – Univerzita Tomáše Bati (Zlín) |
| VJ | – vlastní jména |
| VŠ | – vysoká škola; vysokoškolský |
| VŠE | – Vysoká škola ekonomická (Praha) |
| VŠP | – Vysoká škola pedagogická (Hradec Králové) |
| Výstř. | – výstřižky |
| Vysv. | – vysvětlivky |
| ZČU | – Západočeská univerzita (Plzeň) |
| ZŠ | – základní škola |

BIBLIOGRAFIE ČESKÉ LINGVISTIKY 2001

Zpracovaly: PhDr. Jana Papcunová, Alena Nejedlá a Eva Hrachová

Vydal: Ústav pro jazyk český AV ČR, v. v. i. – úsek bibliografie
Valentinská 1, 116 46 Praha 1
jako 28. svazek edice *Lingvistické bibliografie – Větší řada*

Praha 2013

Vytiskla Tiskárna Bruk s.r.o.
Vysokoškolská 728/55, 165 00 Praha 6

ISBN 978-80-86496-69-6

ISSN 0862-1462